



20

FILE SÃO PAULO 2019

festival internacional de linguagem eletrônica
electronic language international festival

20 ANOS DE FILE 20 ANOS DE ARTE E TECNOLOGIA
20 YEARS OF FILE 20 YEARS OF ART AND TECHNOLOGY

20
FILE

Dados Internacionais de Catalogação na Publicação (CIP)
(Câmara Brasileira do Livro, SP, Brasil)

FILE São Paulo 2019 : Festival Internacional de Linguagem Eletrônica : 20 anos de FILE 20 anos de Arte e Tecnologia : Electronic Language International Festival : 20 Years of FILE 20 Years of Art and Technology / [concepção e organização / conception and organization] Paula Perissinotto e Ricardo Barreto; [tradução e revisão/translation and proofreading Stephen Rimmer, Isabel Rimmer, Marina Jerusalinsky]. -- 1. ed. -- São Paulo : FILE, 2019.

Edição bilíngue: português/inglês.
ISBN: 978-85-89730-29-7

1. Arte eletrônica 2. Cultura digital 3. Festival Internacional de Linguagem Eletrônica 4. Multimídia interativa 5. Objetos de arte - Exposições - Catálogos I. Perissinotto, Paula. II. Barreto, Ricardo. III. Título: Electronic Language International Festival : 20 Years of FILE 20 Years of Art and Technology.

19-27391

CDD-700.285

Índices para catálogo sistemático:

- | | |
|---------------------------------|---------|
| 1. Cultura digital na arte | 700.285 |
| 2. Linguagem eletrônica na arte | 700.285 |

Cibele Maria Dias - Bibliotecária - CRB-8/9427

Imagen da capa | Cover image:
Sandrine Deumier - *Realness: Cloud and Dust* - França | France

FILE SÃO PAULO 2019

festival internacional de linguagem eletrônica
electronic language international festival

20

20 ANOS DE FILE 20 ANOS DE ARTE E TECNOLOGIA
20 YEARS OF FILE 20 YEARS OF ART AND TECHNOLOGY

Organizadores Paula Perissinotto e Ricardo Barreto

1ª edição

FILE: São Paulo, 2019

Art and technology cross paths and look to the future together in the story of success and recognition that is the Electronic Language International Festival, a fertile ground for innovation and preservation of the scenery of electronic art and its contemporary development. For the last two decades, information technology has been revolutionizing society and behavior throughout the world, while FILE has remained closely in touch with the endlessly changing world of the arts, giving the Brazilian public a unique opportunity to keep up to date with this constantly changing cultural universe. It is one of SESI's SP missions to inform and educate the public about the visual arts. It found in FILE, five years after its inception, an important partner in achieving this goal.

Paulo Skaf

President of Federação das Indústrias do Estado de São Paulo, Fiesp, and Serviço Social da Indústria do Estado de São Paulo – SESI-SP

In 2019, FILE – Electronic Language International Festival – celebrates its 20th anniversary. The festival's main focus is to show what is innovative in art and technology, and for the last 20 years FILE's mission has been to offer the Brazilian public the chance to experience the latest and best of electronic art.

Since the 20th century, artists have sought innovative means of expression through research. From the point of view of artistic production, the interdisciplinary relationship between arts and technology has effectively transformed the creative process and the way art is shown – be it in the public's relationship with the work or in its relationship with the exhibition space.

Electronic art has been continually developing and exercising a fundamental purpose in the contemporary world, as it seeks not only to innovate through technology but, above all, to represent the diversity of new behaviors within society.

As well as looking back with pride at its own story, FILE 2019 has the honor of celebrating important anniversaries of two icons in the history of art – the 500th anniversary of the death of Leonardo da Vinci and 100 years of the Bauhaus. Visitors to FILE 2019 can enjoy a variety of approaches to art and technology through works which make use of electronic language in different ways, from interactive installations and games to animation, GIFs and video art. They are projects which through their innovation and creative potential open up new spaces for living and aesthetic perspectives.

To mark an important moment in this journey, FILE is pleased to offer the public **20 Years of FILE, 20 Years of Art and Technology** and invites visitors to immerse themselves in a poetic vision of the new technologies.

Paula Perissinotto & Ricardo Barreto

FILE founders and organizers

Foto | Photo: Everton Amaro



A arte e a tecnologia entrecruzam seus caminhos e seguem juntas uma trajetória de sucesso e reconhecimento no Festival Internacional de Linguagem Eletrônica, um fértil terreno de inovação e preservação da arte eletrônica e seus desdobramentos contemporâneos. A tecnologia vem revolucionando o comportamento social no mundo todo nessas duas últimas décadas e o FILE vem acompanhando essa mudança sem fim no campo das artes, proporcionando ao público brasileiro uma constante atualização cultural. A formação de público para as artes visuais tem sido uma das missões do Sesi-SP, que encontrou no FILE, cinco anos após seu surgimento, um importante parceiro para o cumprimento desta meta.

Paulo Skaf

Presidente da Federação das Indústrias do Estado de São Paulo, Fiesp, e do Serviço Social da Indústria do Estado de São Paulo, Sesi-SP

O FILE – Festival Internacional de Linguagem Eletrônica – completa 20 anos em 2019. Mostrar o que existe de inovador na arte e tecnologia é a marca principal do festival. A qualidade e o compromisso em oferecer ao público brasileiro acesso ao que está sendo produzido na ponta da arte eletrônica tem sido a missão do FILE nesses 20 anos de história.

Desde o século XX pesquisas artísticas buscam formas inovadoras de expressão. Do ponto de vista da produção artística, através da relação interdisciplinar das artes com a tecnologia, conquistas efetivas transformaram o processo criativo e a maneira de se expor obras de arte, seja na relação da obra com o público ou do público com o espaço expositivo. A arte eletrônica tem se desenvolvido e vem exercendo um papel fundamental no mundo contemporâneo, pois busca desenvolver projetos que consideram não somente as inovações tecnológicas, mas sobretudo a diversidade dos novos comportamentos incorporados na sociedade atual.

A exposição do FILE 2019, além de celebrar a sua própria história, tem a honra de homenagear dois ícones inovadores da história da arte que também fazem aniversário nesse ano: 500 anos de Leonardo da Vinci e 100 anos de Bauhaus. O visitante poderá usufruir de uma variedade de aspectos da arte e tecnologia em diversas obras que usam a linguagem eletrônica, desvelada em modalidades que variam entre instalações interativas, jogos, animação, Gifs e videoarte. Projetos estéticos inovadores que instauram, em potência criadora, novos espaços de vivência e perspectiva estética.

Como um marco nesse caminho, o FILE oferece ao público a exposição **20 anos de FILE, 20 anos de arte e tecnologia** e convida o visitante a uma imersão poética nas novas tecnologias.

Paula Perissinotto & Ricardo Barreto

Organizadores e fundadores do FILE

Sumário | Summary

- 9** **O Começo sem Fim** | A Beginning Without an End
Paula Perissinotto
- FILE São Paulo 2019 – Exposição** | Exhibition
- 15** **Instalações** | Installations
Obras | Works
- 48** **Cogitar a Arquitetura Teatral**
Considering Theater Architecture
Cristiano Cezarino Rodrigues
- 60** **Anima+**
Obras | Works
- 104** **Cinema Circular** | Circular Cinema
Obras | Works
- 118** **Games**
Obras | Works
- 121** **Videoarte** | Videoart
Obras | Works

- 157** **Hipersônica | Hypersonica**
Obras | Works
- 172** **Mídia Arte | Media Art**
Obras | Works
- 179** **GIFs**
Obras | Works
- 190** **Led Show**
Obras | Works
- 196** **Promovendo o Espírito de Tolerância**
Promoting the Spirit of Tolerance
Felix Beck & Zlatan Filipovic
Obras | Works (NYUA & AUS)
- 200** **Participações FILE 2000-2018**
FILE 2000-2018 Participations
- 234** **Índice de Artistas | Index of Artists**
- 236** **Créditos & Apoio | Credits & Support**

A Beginning Without an End

Paula Perissinotto

With this tale we tell the story of the Electronic Language International Festival (FILE). From where did it emerge? FILE was born in 1999, on the internet. And soon organized its first exhibition, at the Museum of Image and Sound (MIS) in the city of São Paulo, Brazil, in August 2000. The name “FILE” is a reference to the tag on the top left item in the menu of almost all Windows programs (and other operating systems), which in Portuguese is simply translated as “Arquivo”. In the beginning, we “filed” the aesthetic productions made for the internet. At that time, the web was a rapidly expanding space – and today it continues to be a space open for exploration. The place, par excellence, where creativity is permitted and where decentralized information is distributed. It is open, fluid and libertarian. A must for artists. All that was needed then was a vague notion of HTML editing and access to a free browser like Netscape, all the tools anyone needed who wanted to invent something. A domain, a server, an FTP and they were ready to create and upload their new creation.

On the net, artists could be their own agents and show their work freely, with no galleries or cultural institutions as the middleman. Aesthetic fragments popped up everywhere, accessible to all. In the first editions of the festival (2000, 2001, 2002 – see table on pages 205 and 206), artists from more than 32 countries participated with works made specifically for the internet. They were given the name ‘web art’. Unfortunately, most of the works from that time have already disappeared. While the HTML language has survived, the virtual environments in which the works were created have not.

Recently, Benedict Evans, one of the partners at Andreessen Horwitz (“Al16z”), a venture capital investor in Silicon Valley, gave an online lecture on what he called ‘the beginning of the end’. Evans’ commercial vision covered the same period as the flowering of FILE. He knows that these last two decades are just the beginning of the revolution that is to come.

Benedict unpicks the first ten years of the internet, exploring the importance of the adjustments that were needed for the market to go online. Companies needed a strategy to survive on the internet. He tells us how difficult it was to move to the internet. Even if most

people were connected, money was not yet circulating in the environment. At that time, practically everything on the internet was free.

And in the cultural world, what effect would it have? What would happen to the museums and other cultural institutions when they were exposed to this new space? How was the internet going to change the art world? The traditional cultural institutions had always strived to restrict for themselves the artistic references that maintain their authority over that world. Perhaps that is why, for reason that remain somewhat unclear and vague, the conditions for preserving the digital works of the 21st century are far from ideal. Could it be that over the last few years technology has been confronting and even breaking the rules dictated by the traditional art world as both a public institution and a marketplace? Is it the traditionalism of the art institutions that has opened up space for such a challenge? Also weighing on the question is the fact that this other space, the internet, did not exist over the long and historical past of the traditional art world. Putting this all together, the galloping obsolescence of technologies and tools as they rapidly evolve poses a unique challenge to tradition. The world of technology is constantly re-creating itself; it is an inevitable process. There are so many questions – and so few answers.

FILE has developed along two principle axes over its 20 years. One of them is online, with sites, databases, social media, etc. The other is offline – exhibitions, publications, symposia, workshops and performances. In this article, we look in more depth at FILE’s online activity.

The internet is built on a complex, living dynamic, which needs to be refreshed and updated frequently. One of FILE’s core commitments is to provide the public with free access to all the information it has on the works and artists who participate in each event. To date, FILE has organized 48 exhibitions and events.

At first, FILE created individual websites for each event (more than 20 over ten years) using four databases, each with their own, different, programming languages. We have learned, as far as possible, to survive in the ‘wild web’. To do that, it has always been essential to understand the systems that operate it. Over the years, for example, the

O começo sem fim

Paula Perissinotto

Trata-se de um relato. Pontuaremos aqui o trajeto de atividades do Festival Internacional de Linguagem Eletrônica (FILE). Que ambiente o fez emergir?

O FILE nasceu em 1999, na Internet, e realizou sua primeira exposição no Museu da Imagem e do Som (MIS) da cidade de São Paulo, no mês de agosto do ano 2000. O nome “FILE” se deu em homenagem à aba do canto superior esquerdo presente em quase todos os programas do Windows e outros sistemas operacionais, que em português se traduz simplesmente como “Arquivo”. Inicialmente, nós “arquivávamos” as manifestações estéticas especificamente produzidas para a Internet. Na época a rede era um espaço em expansão – hoje ela continua sendo um espaço a ser explorado. Ela é o lugar, por excelência, da distribuição de informação descentralizada e da permissão para criar. Ambiente aberto, fluido e libertário. Um prato cheio para artistas. Bastava uma noção vaga de edição em HTML e ali mesmo num browser gratuito como o Netscape ferramentas eram oferecidas para quem quisesse desenvolver suas invenções. Um domínio, um servidor, um FTP e, pronto, fazia-se o upload da nova criação.

Na rede os artistas expunham-se livremente como agentes de si próprios, sem o intermédio de galerias e instituições culturais. Pílulas estéticas pipocavam acessíveis a todos. Nas primeiras edições do festival, em 2000, 2001 e 2002 (vide tabela nas páginas 205 e 206), participaram artistas de mais de 32 países com obras produzidas para a rede, intituladas de *webart*. Infelizmente grande parte das obras dessa época já não são mais acessíveis. Apesar da linguagem HTML ter sobrevivido, os ambientes virtuais criados ali não sobreviveram.

Recentemente, Benedict Evans, um dos sócios da empresa Andreessen Horowitz, (*A16z*), uma investidora de capital de risco em empresas de software no Vale do Silício, deu uma aula online sobre o que ele chamou de “O fim do começo”. A visão mercadológica de Evans aborda o mesmo período do desdobramento da existência do FILE. Ele entende que essas duas últimas décadas foram apenas o começo da revolução que está por vir. Benedict destrincha os 10 primeiros anos da Internet no sentido de explorar a importância dos ajustes que foram necessários para o mercado se tornar online. Era preciso uma estratégia de sobrevivência nas redes. O autor

relata como foi árdua a mudança para a Internet. Mesmo que já houvesse uma maioria de pessoas conectadas, o dinheiro ainda não circulava nesse ambiente. Naquele momento, praticamente tudo era gratuito.

E no mundo cultural, que efeito surtia? O que aconteceu com os museus e as instituições culturais quando foram colocados diante desse novo espaço? Como a Internet veio a transformar o mundo da arte?

As instituições tradicionais da cultura sempre fizeram todos os esforços necessários para manterem para si os referenciais artísticos que lhes preservassem a autoridade. Talvez por isso mesmo, de um modo um tanto quanto incompreendido e velado, as condições para a preservação de obras do século XXI que são inteiramente digitais estão longe do ideal. Será que a tecnologia vem, nos últimos anos, atingindo e até mesmo violando as regras ditadas pela tradição da arte, na sua vertente pública e mercadológica, a tradição dos museus e das instituições que lhe dão, precisamente, o espaço? Pesa também o fato de que este outro espaço, a Internet, não existia nesse longo passado da tradição da arte. Conjugado a isso, a obsolescência galopante das ferramentas tecnológicas, oriundas de sua rápida evolução, impõe um desafio inédito à tradição. O mundo tecnológico está a se recriar constantemente, e isso é inevitável. São muitas questões, e há poucas respostas. O festival se desenvolveu em duas vertentes ao longo desses 20 anos: uma online, com a criação de sites, bancos de dados, mídias sociais, etc.; e outra offline, com a realização de exposições, publicações, simpósios, workshops e performances. Neste relato estamos aprofundando a vertente online do Festival.

A vida na rede tem uma dinâmica complexa e exige uma atualização frequente. Um dos empenhos do FILE foi e está sendo a disponibilização gratuita de todas as informações sobre as obras e os artistas que participaram de cada evento. O festival soma hoje um total de 48 exposições realizadas.

Inicialmente, produzia-se websites específicos para cada evento (ao todo mais de 20 websites foram criados em 10 anos), quatro bancos de dados com linguagens de programação distintas. Aprendemos, dentro do possível, a sobreviver na selva da web. Para tanto, sempre foi

use of algorithms has increased enormously. Online search engines have evolved and become every-present. The use of keywords (metatags and hashtags) is just one example. Change, adapt, transform, rebuild – we had to follow, and be prepared to start over. And then the social media appeared. FILE has active Facebook, Instagram and Twitter accounts, with more than 100,000 followers at present.

While the festival has been striving to keep pace with the dynamics of social media and maintain an active presence there, especially when it comes to the annual call for submissions of new artistic ideas, the market that Benedict Evans speaks of has adapted, to promote its services and meet the logistic and charging needs of the products that are now being sold online. Companies appear and disappear in the financial market: Google, Amazon, Apple, etc.

While Amazon's business plan in 1994 was "no warehousing, no stock, no delivery", that has changed completely. Nowadays, Amazon has one of the largest distribution centers in the world and has enormous physical and virtual warehouses – and now has its own large fleet of delivery vehicles. In contrast, FILE has been moving in the opposite direction. While in the beginning artists would post us copies of their work on all sorts of media – diskettes, CDs, DVDs, pen drives, etc., – this has completely fallen into disuse. Online databases have now made it possible for files to be uploaded and downloaded, removing the need for the physical transport of traditional storage media.

In the first decade of this century, it was still possible to operate in areas of the internet which were uncrowded, both in terms of visibility and economics. That is how the festival established itself internationally as a cultural platform, with its internet presence being consolidated as the festival has developed its own tools and designs to achieve its cultural and artistic aims.

The internet was – and still is – used to publicize FILE and provide free access to information, while in the business world the market mainly made use of it to compare product prices. In the cultural world, the internet served to promote the exchange of creative and innovative forms and ideas for the use of digital tools, along with a critical view of what was appearing. It should be remembered that at the beginning of the century the internet was still largely inaccessible, and broadband had only recently come into use.

FILE was an active participant in the early days of the internet. As a result, Brazil gained an internationally visible cultural platform which showed, and continues to show, works of art from the digital world as part of the continuing and ever-emerging interweaving of technology and art.

What has changed since then? Since a few years ago the

increasing sophistication of algorithms has gradually led to the emergence of a new artificial intelligence. To be present in the online world now requires the use of complex algorithms and significant financial resources. The online relationship with the public has become dependent on this. Programmers, who in the past specialized in just one language, now have to work in various. Benedict Evans says that in the next 20 years programmers will have to become expert in groups of languages: C#, JAVA, PHP, HTML, CSS, JAVA Script.

We have also been part of another revolution, which has been evident in the period between 2011 and 2018. Mobile-phone based internet has become part of everyday life. It has grown to become equivalent to TV in the number of hours spent on it by the consumer.

If during the first years of the century the internet and the computer were still new to many, those who were born at that time – the millennials – now live in a society in which technologies such as the mobile internet are totally integrated. While, of course, FILE's public now is not the same as when the festival was born. One of the challenges faced by the festival is to sustain a dialog with this new generation while, at the same time, maintaining its position as a point of contact between the new and the historic. This is a central point in our mission: to connect art, technology and innovation with their own history of interaction.

Looking forward while preserving what remains behind

What are we planning to do with this 20-year record of FILE? Our archives already include all the documents and data which tell the story of the events we have organized over the years. There are bilingual texts, translated talks, videos of performances, images of works. The content is in various formats, totaling more than 37 bilingual publications, 4 databases, 10 documentary DVDs, and 20 websites, along with hundreds of formal and informal records stored in our offices. It is a core mission of our new "Beginning without end" to make this content available to the public in an accessible environment which provides full and continually updated access to the media on which it is contained.

It was the internet that gave birth to FILE. At the beginning, we understood it as a tangle of immense highways and routes through which the data moved freely, in an open system. It was within this environment that the huge avatars appeared, which now exercise a questionable control over these highways: Google and Facebook. They are internet giants which coopt the users' intentions,

imperativo entender os sistemas que a operam. Ao longo desse período, por exemplo, cresceu visivelmente o uso dos algoritmos; os mecanismos de busca online se transformaram e se intensificaram: incorporação de palavras-chave (metatags e hashtags) é só um dos exemplos. Mudar, adaptar, transformar, reconstruir. Foi necessário seguir e recomeçar. Surgiram ainda as mídias sociais. O festival manteve-se atuante no diálogo com Facebook, Instagram, Twitter; atualmente as páginas oficiais do FILE contam com mais de 100 mil seguidores.

Enquanto o festival se empenhava para acompanhar a dinâmica das mídias sociais e se manter ativo, especialmente no que toca à promoção dos editais anuais em busca de novas propostas artísticas, o mercado mencionado por Benedict Evans se ajustava para dar conta de se promover, de atender as postagens e a logística, mais os aluguéis para armazenamento dos produtos que começaram a ser vendidos pela rede. Empresas surgiram e dispararam no mercado financeiro: Google, Amazon, Apple, etc.

Se em 1994 o plano de negócios da Amazon pregava “Sem armazenamento, sem estoque, sem entrega”, isso foi completamente reformulado. Hoje a Amazon tem um dos maiores centros de distribuição do mundo e grandes espaços de armazenagem, tanto reais como virtuais, além de numerosas frotas de veículos para entregas. Nesse sentido, o festival seguiu uma tendência contrária. Se no início recebíamos as propostas com as cópias dos trabalhos via Correios, em discos dos mais diversos formatos (Disquetes, CDs, DVDs, Pendrives e etc.), esse procedimento se desmaterializou inteiramente. Os bancos de dados online possibilitaram uploads dos arquivos e dispensaram o transporte físico das mídias de armazenamento tradicionais. Na primeira década do século XXI, ainda era possível atuar nas redes com pouca penetração, tanto em termos de visibilidade quanto de capital financeiro. Assim o festival pôde se estabelecer internacionalmente: como uma plataforma cultural. Sua atuação se consolidou no sentido de desenvolver ferramentas e design próprios à abordagem cultural e artística de seus objetos.

A Internet era usada até então para a divulgação e para o acesso gratuito à informação, enquanto, no mundo dos negócios, o mercado atuava nela basicamente para fazer comparação de valores de produtos. No universo cultural a Internet servia para promover intercâmbios de formas criativas e inovadoras no uso das ferramentas digitais, acompanhada também de um pensamento crítico sobre o que estava surgindo. Vale lembrar que no Brasil, no início do século XXI, tínhamos uma Internet ainda inacessível e uma banda larga recém surgida.

O FILE esteve presente nos primórdios da Internet. O Brasil passou a ter uma plataforma cultural de visibilidade internacional que expôs e expõe obras de arte produzidas para o mundo digital, nesse entrelaçamento da arte com a tecnologia ainda em devir. O que mudou desde então? De uns anos para cá, a sofisticação dos algoritmos vem consolidando, gradualmente, uma nova inteligência artificial. Para existir hoje na rede exige-se uma complexa penetração algorítmica e um capital financeiro expressivo. As relações online com o público tornaram-se dependentes disso. Os programadores que antes eram especialistas em uma única linguagem devem hoje transitar por várias. Benedict Evans diz que nos próximos 20 anos os programadores deverão dominar linguagens de forma agrupada: C#, JAVA, PHP, HTML, CSS, JAVA Script.

Entre 2011 e 2018, também presenciamos mais uma revolução. Instalou-se na vida cotidiana a Internet móvel, que cresceu e se equiparou à televisão em números de horas consumidas. Se logo no início do século XXI a Internet e o computador eram ainda novidades para muitos, hoje aqueles que nasceram nessa época vivem numa sociedade em que uma tecnologia como a Internet móvel está totalmente incorporada. Naturalmente, o público do FILE hoje não é o mesmo de quando o festival nasceu. Um dos desafios do festival é continuar o diálogo com essa nova geração, mantendo, ao mesmo tempo, a ponte de contato entre o novo e o histórico. É este um dos comprometimentos centrais da nossa concepção: conectar arte, tecnologia e inovação com a própria história que essas instâncias vêm articulando entre si.

Olhando para a frente preservando o que está para trás

O que pretendemos fazer com a história desses 20 anos de FILE? Nosso arquivo consiste hoje em uma documentação histórica de todos os eventos que foram realizados. Textos bilíngues, palestras traduzidas, vídeos das performances, imagens das obras. Conteúdo nos mais diversos formatos, que somam mais de: 37 publicações bilíngues, 4 bancos de dados, 10 DVDs documentais, 20 websites, entre outras centenas de registros formais e informais armazenados em nossas dependências. Disponibilizar esse conteúdo ao público num ambiente acessível e a par e passo com as mídias que lhe são inerentes é o nosso novo “Começo sem fim”.

Foi a internet que deu à luz ao FILE. Na época, a compreendíamos como a imagem de um emaranhado de imensas rodovias, com muitos anéis viários, onde trafegava livremente a informação num sistema aberto. Foi esse mesmo ambiente que produziu os grandes avatares que assumem um controle questionável dessas rodovias hoje: Google

values, expectations and desires. With the deep penetration permitted by their algorithms and rooted in a growing artificial intelligence which in some measure succeeds in learning on its own, these enormous companies and social media platforms are more and more influencing the desires of their users. An influence which can be considered insidious as it is imperceptible and founded on an analysis of personal data that each one of us has to make available to the avatars in order to use their services. Along with this analysis comes encryption, which is now central to the development of the internet, and which can also ‘play on both side of the fence’. Google and Facebook make use of encryption to the same extent as users of VPNs, the Tor browser, and Blockchain.

If in the 1990s we asked ourselves how important the internet would be and the answer we imagined was that it would be a completely new public space fully capable of distributing data in a free and decentralized way, nowadays the question seems more to be: “How can we remain free on the internet?” Benedict Evans also addresses a similar question. It can be rephrased as: “Why is encryption so important to the internet nowadays?”

It is in this context that FILE seeks to adapt, reproduce and grow from within, like a living system in constant autopoiesis. This term was coined by the Chilean biologists Maturana and Varela to express the ability of an organism to reproduce and maintain itself autonomously. For this same reason, for the last twenty years FILE has been regularly discarding established processes and inventing new ones. It is daring and innovating, embracing the principle that for each “end of the last beginning”, we must remain active and in tune with the insatiable appetite of technology to reinvent itself. In a historic, but permanent “Beginning without end.” One of our next projects – which we announce here and now – is to make publicly available the documents and material we have accumulated over 20 years in a single, reliably encrypted, online archive which will be as dynamic as the content that it aims to sustain and preserve. We already have a name for it: FILEALIVE. Who knows, maybe in this way we can preserve the traces left by our technology and leave a legacy, while in some way reformulating what is traditional in art, in the sense that we deepen and strengthen the relationship between art and technology.

e Facebook. Gigantes da rede que por sua vez cooptam intenções, valores, expectativas e desejos dos usuários. Por meio de sua penetração algorítmica, calcada numa crescente inteligência artificial que em alguma medida consegue aprender de si mesma, essas grandes empresas e mídias sociais passaram a influenciar mais e mais o desejo do usuário. Uma influência que pode ser considerada insidiosa porque é imperceptível e parte de uma análise de dados pessoais que cada um disponibiliza para utilizar os serviços desses avatares. Acompanhada dessa análise vem a criptografia, que hoje assume um lugar central no desenvolvimento da Internet, e que também pode “jogar dos dois lados”. Google e Facebook utilizam-na tanto quanto os usuários de VPN, Tor e Blockchain.

Se na década de 90 perguntávamos qual seria a importância da Internet, e a resposta que imaginávamos era a de que ela seria um espaço público inédito e inteiramente apto para distribuir informação livre e descentralizada, hoje a pergunta parece ser mais a seguinte: “Como nos manter livres na Internet?” A pergunta de Benedict Evans também vai nessa direção. Ela pode ser formulada nos seguintes termos: “Por que a criptografia importa tanto para a Internet, hoje?”

Nesse cenário, o festival busca se adaptar, se reproduzir; crescer a partir de si mesmo como um ser em constante autopoiese, um termo que foi introduzido pelos biólogos Maturana e Varela e expressa a capacidade que um organismo tem de gerar e especificar sua própria organização de forma autônoma. Por isso mesmo, o FILE vem ao longo de 20 anos se desfazendo dos seus próprios processos e inventando outros. Ousando e inovando. Acatando para cada “fim de um começo anterior” a tarefa de se manter ativo, em sintonia com a insaciabilidade que as tecnologias têm de se reinventarem, num histórico, mas permanente, “Começo sem fim”. Um dos nossos próximos projetos – anunciado aqui e agora – é a disponibilização pública da documentação acumulada durante 20 anos num único arquivo online, criptograficamente confiável e tão dinâmico quanto o conteúdo que ele visa amparar e preservar. Já temos um nome para ele: FILEALIVE. Quem sabe assim poderemos preservar os rastros deixados por essas tecnologias, constituir legado, e ressignificar de algum modo a tradição, no sentido de desenvolvermos mais e mais a relação entre arte e tecnologia.

Paula Perissinotto

Fundadora e organizadora do FILE
FILE founder and organizer

FILE SÃO PAULO 2019
EXPOSIÇÃO | EXHIBITION





FILE 2019 INSTALAÇÕES INSTALLATIONS

**Interactive Media Foundation & Filmtank,
co-created with Artificial Rome
Das Totale Tanz Theater
Alemanha | Germany**



Novos espaços teatrais vão aparecer. Locais onde novos conceitos em óptica, mecânica e acústica devem surgir. Oskar Schlemmer postula, na Escola Bauhaus, que as pessoas não irão lamentar a mecanização, mas sim celebrar sua precisão. Desde 1922, o teatro tomou importância fundamental para Schlemmer na Bauhaus. O artista se preocupou com todos os aspectos da atuação, desde a dramaturgia até o espaço físico. A escola encontrou seu núcleo social na encenação experimental. Walter Gropius deu continuidade no desenvolvimento de um modelo estrutural utópico para o teatro total: um palco que envolve completamente a plateia, tornando-a parte integrante do espetáculo. Atualmente, a realidade virtual (VR) oferece uma experiência teatral similar e talvez seja o que define nossa era. No entanto, as questões em torno da evolução técnica permanecem as mesmas: qual seria o impacto de mecanismos cada vez

New theatrical spaces will appear. They will be places for new concepts in optics, mechanics and acoustics to emerge. As Oskar Schlemmer at the Bauhaus School postulated, people will not moan about mechanisation but have joy in its precision. From 1922, theatre became of fundamental importance to Schlemmer at the Bauhaus. He was concerned with all aspects of performance, from role play to the physical space. The school found its social heart in its experimental staging. Walter Gropius went on to develop a utopian structural model for a total theatre. A stage that completely surrounds the audience, making them an integral part of the performance. Today, virtual reality (VR) provides a comparable theatrical experience and is, perhaps, what characterises our age. However the questions surrounding technical development remain the same: what would it mean if the mechanisms started



mais independentes; desenvolver vida própria? ‘Das Totale Tanz Theater’ responde a essa pergunta baseado em conteúdo e técnica, trazendo a experimentação histórica da Bauhaus, partindo do estágio físico para um ambiente virtual interativo em tempo real.

Bio

O Interactive Media Foundation trabalha com temas complexos, de forma a encantar tanto especialistas quanto leigos, e consta com inúmeras premiações pelo mundo da arte e mídia. A Fundação é responsável pela ideia original, desenvolvimento da história, conceito e produção.

Artificial Rome recebeu muitos prêmios por sua fusão entre estética e tecnologia em experiências sensoriais. Os próprios artistas da companhia são responsáveis pelo projeto cênico, figurinos, desenvolvimento conceitual e implementação técnica.

to become independent; to develop a life of their own? ‘Das Totale Tanz Theater’ is a response to that question that is both content-based and technical, bringing the Bauhaus’ historical experimentation from the physical stage to an interactive, real-time virtual environment.

The Interactive Media Foundation works with demanding topics in a way that they enthrall both experts and laypeople alike and has already won many awards from the art and media worlds. The Foundation is responsible for the original idea, story development, concept and production.

Artificial Rome has won many awards for fusing aesthetics and technology into sensual experiences. The company’s artists are responsible for the stage and costume design, conceptual development and technical realisation.



Créditos | Credits
'Das Totale Tanz Theater'

Ideia e História | Idea & Story
Diana Schniedermeier
Maya Puig

Líderes de Criação VR | Lead VR Creators
Maya Puig
Patrik de Jong
Dirk Hoffmann

Líderes Técnicos | Lead Technologists
Torsten Sperling
Sebastian Hein

Produção Executiva | Executive Producer
Diana Schniedermeier

Coreografia | Choreography
Richard Siegal

Compositor | Composer
Lorenzo Bianchi-Hoesch

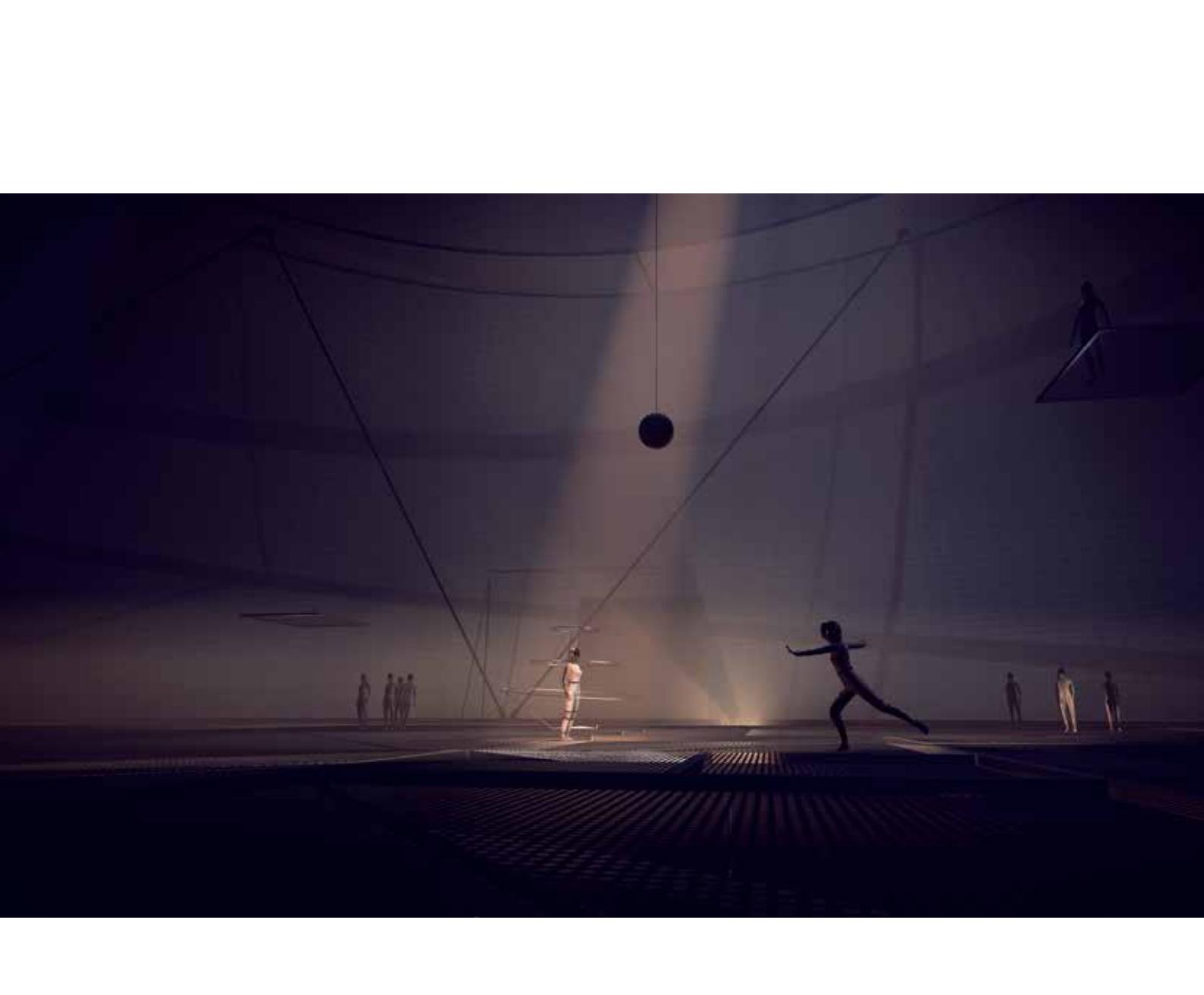
Dançarinos | Dancers
Margarida Neto
Claudia Ortiz Arraiza
Corey Scott-Gilbert
Diego Tortelli

Voz | Voice
Blixa Bargeld

Produção Criativa | Creative Producer
Maya Puig

Figurino | Costumes
Dirk Hoffmann
Nico Alexander Taniyama

Conceito | Concept
Dirk Hoffmann
Patrik de Jong

**Diretores de Arte | Art Directors**

Dirk Hoffmann

Nico Alexander Taniyama

Robert Werner

Diretor de Arte 3D | 3D Artist Lead

Nico Alexander Taniyama

Artistas 3D | 3D Artists

Christian Rambow

Dana Würzburg

Programação Coreográfica

Choreography Programming

Torsten Sperling

Técnicos | Technologists

Dennis Timmermann

Hui-Yuan Tienj

Design de Som | Sound Design

Victor Audouze

Concepção da Instalação | Installation Architecture

Unit Berlin

Facilitadores de Motion Capture

Motion Capture Facilitators

Mimic Productions

Gerentes de Projeto | Project Management

Thorsten Schwarck

Jochen Watral

Kristin Sperling

Co-Produção | Co-Producers

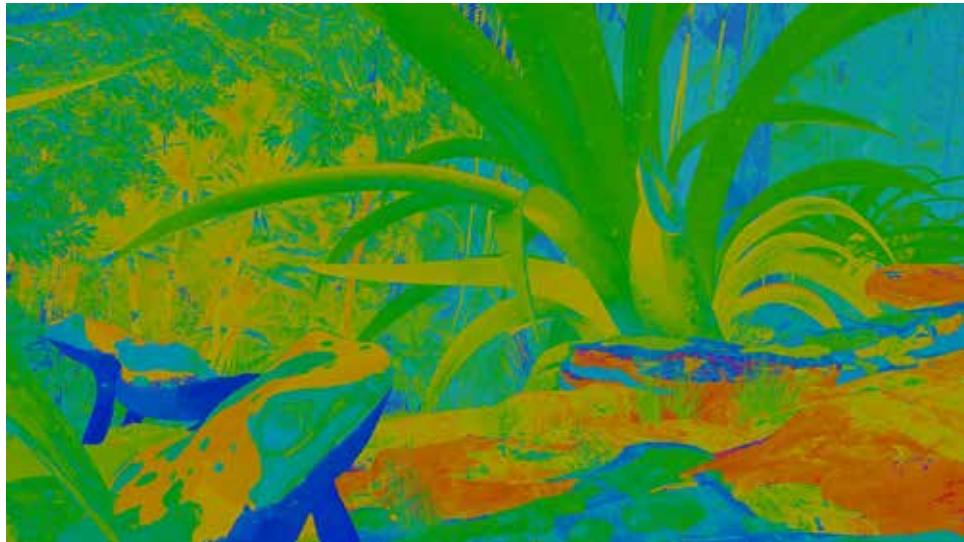
Saskia Kress

Michael Grotenhoff

'Das Totale Tanz Theater' recebeu apoio cultural do
Goethe Institut, São Paulo.

'Das Totale Tanz Theater' was supported by
Goethe Institut, Sao Paulo.

**Interactive Media Foundation & Filmtank,
co-created with Artificial Rome
Inside Tumucumaque
Alemania | Germany**



A área de preservação ambiental Tumucumaque, localizada no norte do Brasil, está ameaçada. A experiência interativa em VR (realidade virtual), '*Inside Tumucumaque*', nos coloca em uma clareira dentro da floresta amazônica, onde podemos descobrir e explorar diferentes aspectos da região. É possível mergulhar no ecossistema da floresta e entrar na vida de morcegos-vampiro, jacarés-açus, harpias, aranhas-golias-devoradoras-de-pássaros ou dos sapos venenosos dendrobatiidae. Vivenciamos os sentidos dessas criaturas através da visão e do tato, sendo a investigação científica interpretada e transmitida ao público de forma divertida e interessante. A experiência nos faz entender a beleza e vulnerabilidade do inigualável ecossistema da floresta Amazônica, além de nos proporcionar um encontro com as habilidades extraordinárias das criaturas que ali habitam. As espécies evoluíram para se adaptar ao meio ambiente, com modos de vida e percepções tão variados quanto complexos.

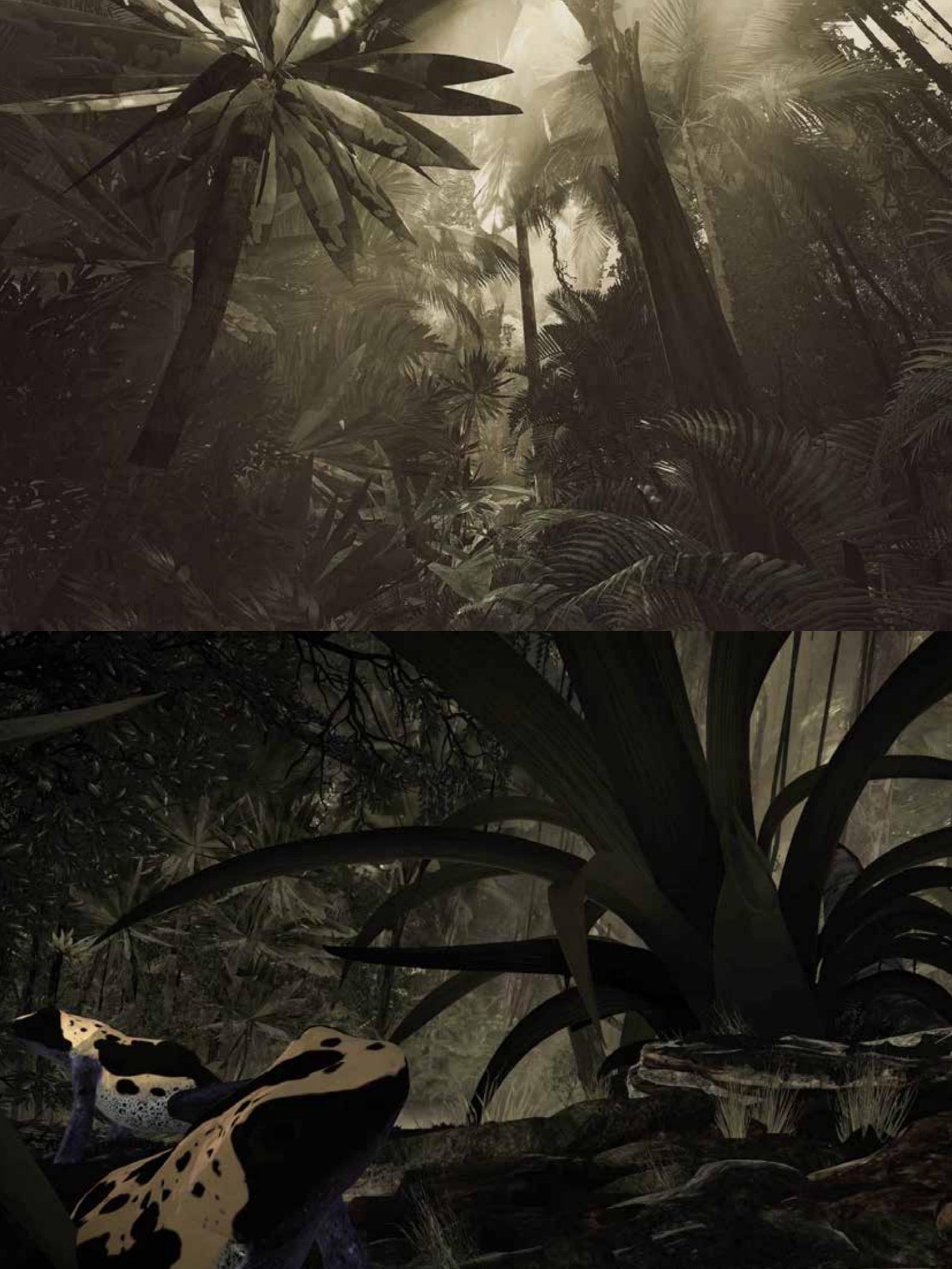
Bio

O Interactive Media Foundation trabalha com temas complexos de forma a encantar tanto especialistas quanto leigos, e consta com inúmeras premiações pelo mundo da arte e mídia. A Fundação é responsável pela ideia original, desenvolvimento da história, conceito e produção

The Tumucumaque nature conservation area is situated in Northern Brazil and is currently under threat. The interactive VR experience '*Inside Tumucumaque*' places us in a clearing in the middle of the Amazonian rainforest, giving us an opportunity to discover and explore many different aspects of the surrounding area. We can immerse ourselves in the ecosystem of the rainforest and slip into the life of a vampire bat, a black caiman, a harpy eagle, a Goliath bird eating tarantula, or a poison dart frog. We experience the creatures' senses both visually and through touch, scientific research being interpreted and conveyed to the public in a playful and exciting way. We become aware of the beauty and vulnerability of the Amazonian rainforest's unique ecosystem and the extraordinary abilities of the creatures that live there, close-up and in real time. They have evolved to become ideally suited to the environment they live in, with ways of life and perceptions that are as varied as they are complex.

The Interactive Media Foundation works with demanding topics in a way that they enthrall both experts and laypeople alike and has already won many awards from the art and media worlds. The Foundation is responsible for the original idea, story development, concept and production.







Créditos | Credits
'Inside Tumucumaque'

Um Projeto de | A Project of
Interactive Media Foundation gGmbH
Filmtank GmbH

Design e Desenvolvimento | Design & Development
Artificial Rome

Produção Executiva | Executive Producer
Diana Schniedermeier

Diretores Criativos | Creative Directors
Ina Krüger
Patrik de Jong

Desenvolvimento Visual | Concept Artist
Dirk Hoffmann Art

Diretores de Arte | Art Directors
Dirk Hoffmann
Robert Werner

Animação AD/3D | AD/3D Animation
Nico Taniyama
Christian Rambow
Dana Würzburg

Líder Técnico | Technical Lead
Sebastian Hein

Desenvolvimento Técnico | Technical Development
Dennis Zimmermann
Huyen Tien

Design de Som | Sound Design
Christian Barth
Julian Ferreira da Silva

Gerente de Projeto | Project Manager
Florian Köhler
Jochen Watral
Kristin Sperling

Produtores | Producers
Michael Grotenhoff
Saskia Kress

Em cooperação com Museum für Naturkunde, Berlim.
In cooperation with Museum für Naturkunde, Berlin.

'Inside Tumucumaque' recebeu apoio cultural do
Goethe Institut, São Paulo.
'Inside Tumucumaque' was supported by
Goethe Institut, Sao Paulo.

Kristin McWharter
Scope
Estados Unidos | United States



'Scope' consiste em dois fones de ouvido de VR (realidade virtual), conectados entre si por uma escultura rígida de cerca de 180 centímetros de comprimento. Conforme os dois espectadores se movimentam no espaço físico e virtual, influenciam um ao outro, com a cabeça, através da estrutura que os une.

'Scope' consists of two VR (virtual reality) headsets which are attached to each other via a six-foot long rigid sculpture. As the two viewers move through both physical and virtual space, they direct and influence each other with their heads, via the structure that unites them.



Bio

Artista multidisciplinar, Kristin McWharter questiona a relação entre competição e intimidade. Integra soluções inovadoras e novas tecnologias dentro de instalações escultóricas imersivas e performances que incluem o espectador. O trabalho de McWharter imagina novas e alternativas formas de comportamento e relacionamento social. Inspirada na pesquisa social e psicológica do século 20 “o Self”, na tomada de decisão coletiva e na tecnologia como autoridade espiritual, sua obra dilui as fronteiras da intimidade social e cultura de consumo, buscando evocar o relacionamento individual do espectador com sentimentos de afeto, antagonismo, sinceridade e mal-estar dentro do contexto social mais amplo.

Kristin McWharter is a multi-disciplinary artist whose work interrogates the relationship between competition and intimacy. Integrating innovative and novel technologies within immersive sculptural installations and viewer-inclusive performances. McWharter's work imagines new and alternative forms of social behaviors and relationships. Inspired by 20th century social and psychological research into “the self”, collective decision making, and technology as a contemporary spiritual authority, her work blurs the boundaries of social intimacy and consumer culture in an effort to evoke the viewer's individual relationship with feelings of affection, antagonism, sincerity and discomfort within the larger social context.

Marc Lee
Me, Myself & I
Suíça | Switzerland



'Me, Myself & I' questiona o egocentrismo e o narcisismo como fenômenos contemporâneos abrangentes e sua manifestação mais popular e infame: a cultura do selfie. A era digital enfatiza o indivíduo, visto cada vez mais no centro da sociedade, ao invés de como parte desta. Conforme podemos observar na cultura do selfie, há uma propagação do egoísmo e do narcisismo: enviamos "mini-eus" no, cada vez mais importante, espaço virtual da sociedade, para que assim os outros conheçam quem somos e, sobretudo, o que gostaríamos de ser. Ficção, fantasias, exibicionismo, confissões, autoindulgência, solipsismo são os temas e os condutores de nossa vida virtual, elementos moldados em nossa realidade (percebida) e irresponsavelmente explorados por empresas e pela mídia; Em desejos e fantasias que nos afastam da realidade. A constante representação da vida dos outros também nos pressiona à este modelo de auto representação, projetando nossa existência como um objeto e fortalecendo a espiral de encenações do 'eu' através de selfies e do culto ao corpo. Aqui entra '*Me, Myself & I*', a obra nos oferece a oportunidade de desenvolver novos estados de percepção. No ambiente virtual, imagens e realidade são distinguíveis, de forma clara e inequívoca, como elementos mutuamente incompatíveis; Isto ajuda o visitante a dissociar as realidades construídas de seu ambiente natural.

'Me, Myself & I' questions egocentrism and narcissism as widespread contemporary phenomena and their most popular, infamous manifestation: the selfie culture. The digital era emphasizes the individual, who are seen more and more at the center of society, rather than being part of it. As seen in the selfie culture, selfishness and narcissism are widespread: we send mini-me's into the increasingly important virtual space of our society to make others aware of who we are and, most importantly, who we wish to be. Fiction, fantasies, exhibitionism, confessions, self-indulgence, and solipsism are the motifs and drivers of our virtual lives, with corporations and media shaping our (perceived) reality and recklessly exploiting our desires and fantasies, leading us further away from reality. The persistent representation of the lives of others also pressurizes us to depict ourselves, designing our own lives as an object and strengthening the spiraling staging of 'self' through selfies and body cults. This is where '*Me, Myself & I*' steps in and offers us an opportunity to develop new states of perception. In the virtual environment, images and reality are perceived unmistakably and unambiguously as being mutually incompatible. This helps the participant to decouple externally constructed realities from their natural environment.



Bio

Marc Lee nasceu na Suíça em 1969. Cria projetos artísticos interativos orientados à rede, instalações interativas, arte de mídia, arte na internet, arte performativa, videoarte, realidade aumentada (AR), realidade virtual (VR) e aplicativos para celular. Testa tecnologias de informação e comunicação e sua prática artística contemporânea reflete suas preocupações criativas, culturais, sociais, econômicas e políticas. Sua obra é exposta em importantes museus e exposições de arte em novas mídias, incluindo o ZKM Karlsruhe, New Museum de Nova York, Transmediale Berlim, Ars Electronica Linz, HMKV Dortmund, HeK Basel, Fotomuseum Winterthur, Read_Me Festival de Moscou, CeC Dehli, MoMA Xangai, ICC Tóquio, Nam June Paik Art Center, Media Art Biennale e MMCA Seul. Ministrá aulas e workshops de arte e software arte em escolas de arte do mundo todo, incluindo a China Academy of Art (CAA) Hangzhou, Strelka Moscou, Shanghai Institute of Visual Art (SIVA), National Museum of Modern and Contemporary Art (MMCA) Seul e ZHdK Zurique. Marc Lee recebeu diversos prêmios e menções honorosas em festivais internacionais, incluindo o prêmio "Interaction" e "Software" do Transmediale Berlim, além do Social-Media-Art-Award Phaenomenale de Wolfsburg. Sua arte integra coleções particulares e públicas, como a Swiss Confederation Federal Art Collection Bern, HeK Basel, Fotomuseum Winthertur e ZKM Karlsruhe.

Marc Lee (born 1969) is a Swiss artist. He creates network-oriented interactive art projects, interactive installations, media art, internet art, performance art, video art, augmented reality (AR), virtual reality (VR) and mobile apps. He is experimenting with information and communication technologies and his contemporary art practice reflects his creative, cultural, social, economic and political concerns. His works have been shown in major museums and new media art exhibitions, including ZKM Karlsruhe, New Museum New York, Transmediale Berlin, Ars Electronica Linz, HMKV Dortmund, HeK Basel, Fotomuseum Winterthur, Read_Me Festival Moscow, CeC Dehli, MoMA Shanghai, ICC Tokyo, Nam June Paik Art Center, Media Art Biennale and MMCA Seoul. He lectures, teaches and delivers workshops on art and software art in art schools around the world, including the China Academy of Art (CAA) Hangzhou, Strelka Moscow, Shanghai Institute of Visual Art (SIVA), National Museum of Modern and Contemporary Art (MMCA) Seoul and ZHdK Zurich. Marc Lee has won many prizes and honorary mentions at international festivals, including the "Interaction" and "Software" Awards at Transmediale Berlin and the Social-Media-Art-Award at Phaenomenale Wolfsburg. His art is included in private and public collections such as the Swiss Confederation Federal Art Collection Bern, HeK Basel, Fotomuseum Winthertur and the ZKM Karlsruhe.

Nicolás Alcalá Melita

Espanha | Spain



Um curta-metragem de animação de 20' (minutos) em VR (Realidade Virtual) sobre Anaaya, uma brilhante cientista que busca encontrar um novo planeta para a humanidade, enquanto o mundo que conhecemos morre lentamente devido a mudanças climáticas extremas; e Melita, uma AI (Inteligência Artificial) projetada para ajudá-la nessa tarefa hercúlea. Esta é a primeira parte de uma história muito maior que nos levará à viagem de Melita em busca de Aurora, o próximo berço da humanidade.

Bio

Ao invés de terminar a faculdade, liderei uma equipe de 200 pessoas na construção de '*The Cosmonaut*', uma das minhas primeiras experiências transmídia. O projeto foi licenciado pelo Creative Commons e recebeu *crowdfunding* de 5000 apoiadores, levantando mais de meio milhão de dólares. Neste processo, dirigi um longa e 36 curtas-metragens, recebi prêmios internacionais, escrevi um livro e dei mais de 100 palestras em quatro continentes. Fui selecionado recentemente, dentre outros 79 belos cérebros de 44 países, para integrar o Singularity University Graduate Program, universidade criada pelo Google e NASA em parceria com Ray Kurzweil e Peter Diamandis. O Fórum Econômico Mundial também me convidou para integrar a Rede Global Shapers de jovens talentos globais. Em 2011, enquanto editava o filme, senti a necessidade de fazer algo criativo que poderia ser iniciado de manhã e concluído à noite. Voltamos dez anos no tempo e encontrei um garoto de 12 anos diante de seu primeiro dilema: comida ou filme? Ele escolhe o filme, mas sua paixão culinária herdada da mãe está sempre presente. Assim, enquanto terminava o filme, decidi abrir um restaurante pop-up secreto nos fins-de-semana, inspirado no cubano "*Paladares*". As pessoas vinham apenas por convite, mas acabamos com uma lista de cem pessoas e espera de dois anos. O conceito orbitava em torno da comida como experiência e narrativa sobre ingredientes e pessoas. Agora, avançamos a 6 meses atrás, quando decidi deixar o cargo de CEO da minha segunda empresa, um estúdio de realidade virtual e, finalmente, perseguir minha paixão pela culinária. Faminto por aprender coisas novas, criei um novo *playground*: o Cocina Sagrada. Um lugar para mesclar narrativa e comida. Criar rituais em torno da mesa. Adicionar camadas às histórias que explicam o prato, para o que está no cardápio, a toda a imersão que uma elevada experiência gastronômica deve ser.

A 20' (minutes) animated real-time VR (Virtual Reality) short film about Anaaya, a brilliant scientist working to find a new planet for humanity while the world that we know dies slowly due to extreme climate change; and Melita, an AI designed to help her on her herculean task. This is the first part of a much bigger tale, that will take us into Melita's journey to find Aurora, the next cradle for humanity.

Instead of finishing my degree, I led a team of 200 people making to make *The Cosmonaut*, one of the first transmedia experiences. It was licensed under creative commons and crowdfunded by 5000 people, raising more than half a million dollars. In the process, I directed a feature film and 36 short films, received international awards, wrote a book and gave more than 100 talks on four continents. Recently, I was selected, along with 79 other beautiful minds from 44 countries, to be part of Singularity University Graduate Program, a university created by Google and NASA along with Peter Diamandis and Ray Kurzweil. The World Economic Forum has also asked me to be part of its Global Shapers network of young global talents. In 2011, I had been editing my film for months and felt the need to do something creative that could be started in the morning and completed by the evening of the same day. Flashback to ten years before that moment, where a 12-year-old is for the first time faced with a dilemma: food or film? He chooses film, but the passion for cooking that he learned from his mother never goes away. So while I finished the film I decided to open a secret pop-up restaurant at the weekends, inspired by the Cuban "*Paladares*". Diners came by invitation only but we ended up with a two-year waiting list of a hundred people. The whole concept orbited around food as an experience and storytelling around the ingredients and the people. Now fast forward to 6 months ago, where I decided to quit as CEO of my second company, a successful virtual reality studio, and finally pursue my passion for cooking. Hungry for learning new things, I created a new playground: Cocina Sagrada. A place to merge storytelling and food. To create rituals around the table. To add layers to the stories which explain a dish, to what's written on the menu, to the whole immersive experience that an elevated dining experience should be.



Pedro Veneroso

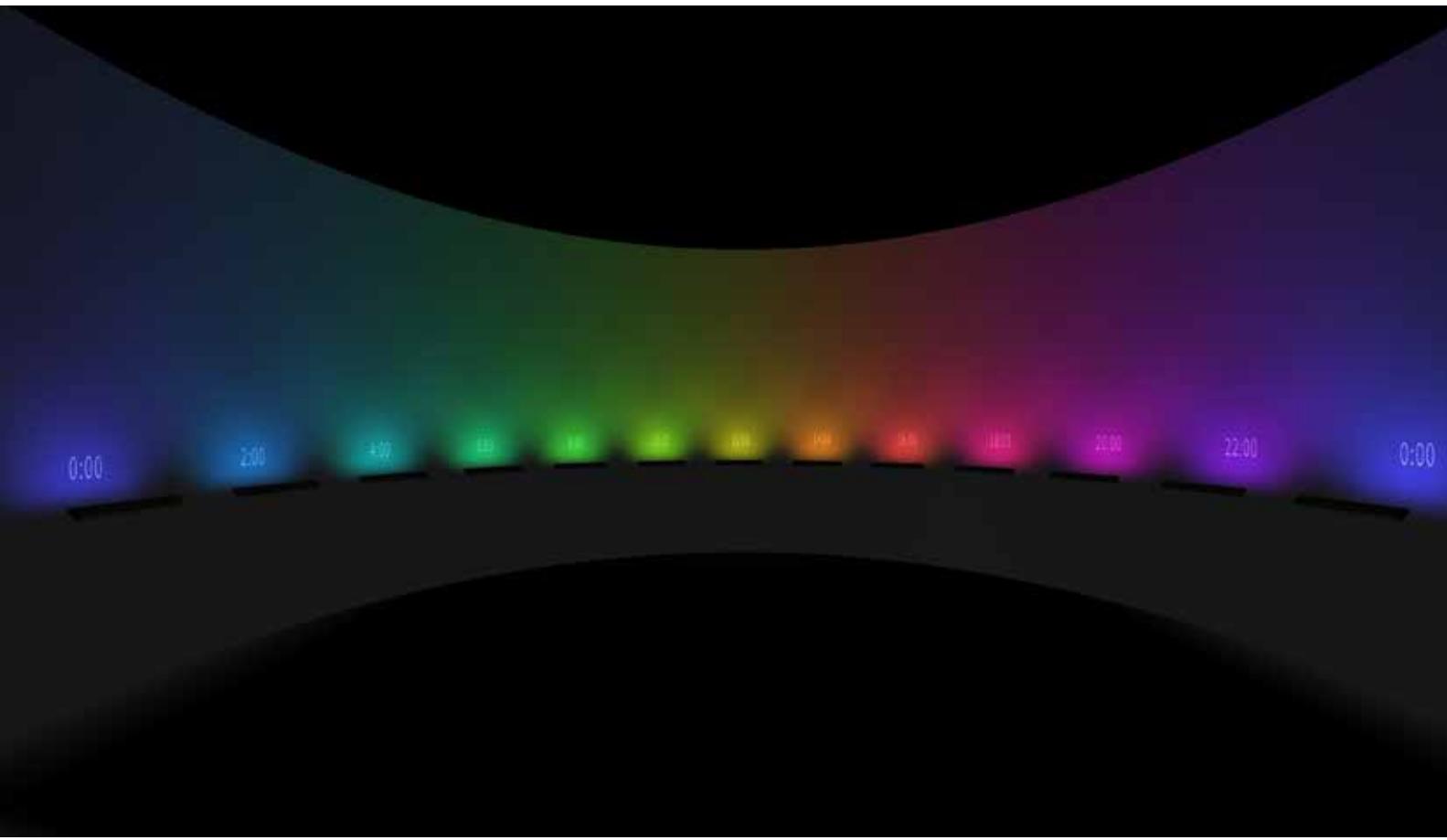
Tempo: cor

Brasil | Brazil



'Tempo: cor' consists of an immersive installation that seeks to modify our experience of time by converting hours into color. A set of chromatic clocks, each set to a different GMT time zone, projects, in a semicircle, the current time in their mathematical and chromatic representations. The conversion between these two forms of time representation is based on an algorithm composed of sinusoidal functions that modulates the RGB colors as a function of the current time, gradually modifying the intensities of blue, green and red throughout the day: at midday yellow predominates, while at four in the afternoon the hour is red; midnight is blue, six o'clock in the morning is green. Side by side, the colors projected by the clocks merge, creating an immersive experience of a continuous and circular time, between the different time zones, that crosses the entire chromatic spectrum. This installation is part of a series of works in which I investigate the

'Tempo: cor' consists of an immersive installation that seeks to modify our experience of time by converting hours into color. A set of chromatic clocks, each set to a different GMT time zone, projects, in a semicircle, the current time in their mathematical and chromatic representations. The conversion between these two forms of time representation is based on an algorithm composed of sinusoidal functions that modulates the RGB colors as a function of the current time, gradually modifying the intensities of blue, green and red throughout the day: at midday yellow predominates, while at four in the afternoon the hour is red; midnight is blue, six o'clock in the morning is green. Side by side, the colors projected by the clocks merge, creating an immersive experience of a continuous and circular time, between the different time zones, that crosses the entire chromatic spectrum. This installation is part of a series of works in which I investigate the



trabalhos nos quais investigo as relações entre as notações e códigos humanos e a nossa experiência do espaço-tempo, buscando alterar as formas como o entendemos. Neste caso, os visitantes imergem em uma experiência espacial do tempo que provoca o questionamento de notações e de percepções que usualmente consideramos axiomáticas. A mudança na forma como representamos o tempo altera nossa forma de experiência do tempo?

Bio

Pedro Veneroso é doutorando em Artes, mestre com distinção em Estudos Literários e bacharel em Artes Visuais, todos pela UFMG. Pesquisa os diálogos entre arte, ciência e tecnologia. Foi fundador do Marginalia Project, premiado no 4º Filme em Minas e indicado para o 8º Prêmio Sergio Motta. Participou de exposições em instituições como o MAM Rio, MIS-SP, Palácio das Artes e Cultural El Museo Santa Fe. É professor do curso de Cinema de Animação e Artes Digitais da UFMG.

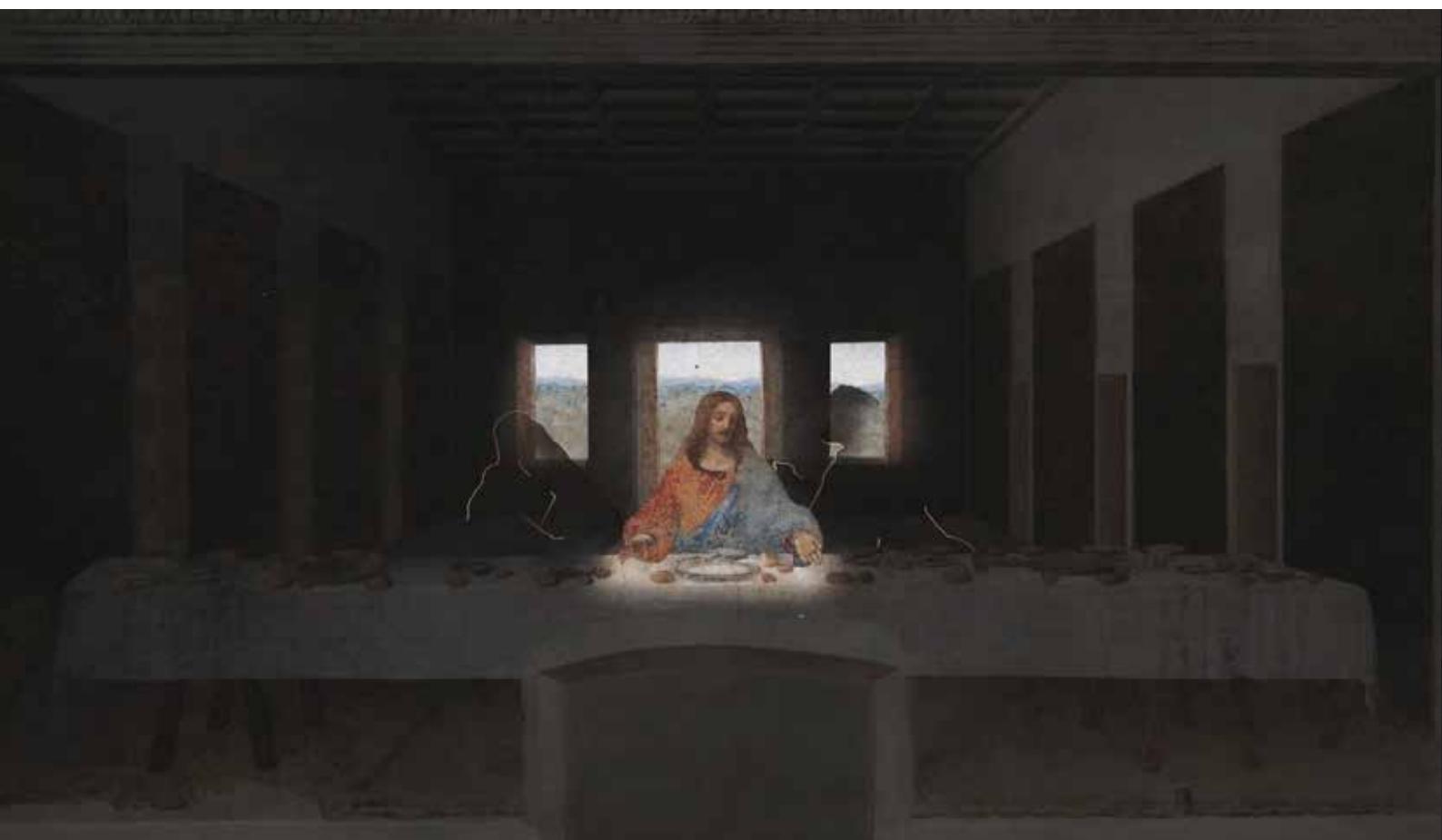
relationships between human notations and codes and our experience of space-time, seeking to change the ways we understand it; in this case, visitors immerse themselves in a spatial experience of time that provokes the questioning of notations and perceptions that we usually consider axiomatic. Changing the way we represent time will change our way of experiencing it?

Pedro Veneroso is currently studying for a Ph.D. in Art, has an M.A. with Distinction in Literary Studies and a B.A. in the Visual Arts, all from the Federal University of Minas Gerais (UFMG). His research is concerned with the dialog between art, science and technology. He founded the Marginalia Project, won an award at the 4th Filme em Minas festival and was nominated for the 8th Sergio Motta Prize. His work has been shown at institutions such as MAM Rio, MIS São Paulo, Palácio das Artes (Rio) and El Museo Cultural Santa Fe USA. He lectures on the Animated Film and Digital Arts course at UFMG.

Rino Stefano Tagliafierro

The Last Supper Alive

Itália | Italy



Uma viagem dentro de um dos mais importantes e fascinantes afrescos da história da arte: a *Última Ceia*, de Leonardo da Vinci. Realizado em comemoração ao aniversário dos 500 anos da morte de Leonardo da Vinci, 'The Last Supper Alive' é um conto emocionante, onde os personagens do afresco ganham vida e passam a se movimentar, de maneira suave e elegante, dentro de uma atmosfera etérea. A sala em que os personagens estão inseridos também é parte central deste trabalho, sua geometria e solenidade projetam a imaginação do espectador para dentro da pintura.

A journey inside one of the most important and fascinating frescoes in art history: Leonardo da Vinci's *Last Supper*. Made to celebrate the 500th anniversary of Leonardo da Vinci's death, 'The Last Supper Alive' is an emotional tale in which the characters in the fresco come to life and move in a soft and elegant way through a rarefied atmosphere. The room into which the characters are inserted is also a central part of the work, its geometry and solemnity projecting the viewer's imagination inside the painting.



Bio

Rino Stefano Tagliafierro: Nasceu em 1980. É diretor, diretor de arte e videoartista. Ao longo da carreira, trabalhou como diretor de arte, artista visual, designer gráfico, animador e compositor 2D em videoarte, comerciais, curtas-metragens, vídeos de moda, videomapping, projeções de vídeo e videoinstalações para exposições, museus e eventos especiais. Em 2013, co-fundou o KARMACHINA, um estúdio de design visual em Milão. Participou de diversas exposições de arte contemporânea em Nova York, Paris, Sapporo, Osaka, Moscou, Berlim e Milão e foi premiado em festivais internacionais. Em 2014, lançou o curta-metragem *Beauty* com grande sucesso e reconhecimento em todo o mundo, recebeu aprovação crítica dos principais jornais e revistas, nacionais e internacionais, além de publicações especializadas. Em 2016, lançou o *Peep Show*, uma viagem particular ao mundo do erotismo no qual a arte é o objeto de desejo. Em 2019, fez a videoinstalação *The Last Supper Alive* para celebrar os 500 anos de aniversário da morte de Leonardo da Vinci.

Rino Stefano Tagliafierro: Born in 1980. Director, art director and video artist. Over the years, he has worked as an art director, visual-artist, graphic designer, animator and 2D compositor on video-art, commercials, short films, fashion videos, videomapping, video projections and video installations for exhibitions, museums and special events. In 2013 he co-founded KARMACHINA, a visual design studio based in Milan. He has taken part in several contemporary art exhibitions in New York, Paris, Sapporo, Osaka, Moscow, Berlin, and Milan and has received awards from many international festivals. In 2014 he released the short film *Beauty*, with great success and recognition worldwide, and critical approval from major national and international newspapers and specialized magazines. In 2016 he released *Peep Show*, a private journey into the world of eroticism in which art is the object of desire. In 2019 he has made the video installation *The Last Supper Alive* to celebrate the 500th anniversary of the death of Leonardo da Vinci.

Robin Baumgarten

Line Wobbler

Alemanha | Germany



'Line Wobbler' é um *dungeon crawler* unidimensional com controlador personalizado feito de mola de aço e display de faixa de LED com cinco metros de comprimento. Todo o game é executado em Arduino, incluindo som, efeitos de partículas e 120+fps. *'Line Wobbler'* é um premiado experimento em design de game minimalista, que faz uso de novos inputs mecânicos, som retrô e incorporação do espaço arquitetônico físico ao game.

No game, os jogadores desviam de obstáculos e lutam contra inimigos para alcançar a saída, numa série de níveis cada vez mais difíceis. O movimento, frente e trás, é condicionado pela oscilação no controle de *'Wobbler'*. Obstáculos como campos de lava, esteiras e rampas desafiam as habilidades de navegação do jogador.

Bio

Robin Baumgarten é alemão; artista interativo e desenvolvedor de games experimentais, atua em Londres. Experiente em AI e no desenvolvimento de games comerciais, vem construindo instalações de arte interativa e premiados games experimentais com controles customizados, como o *Line Wobbler* e *Wobble Garden*.

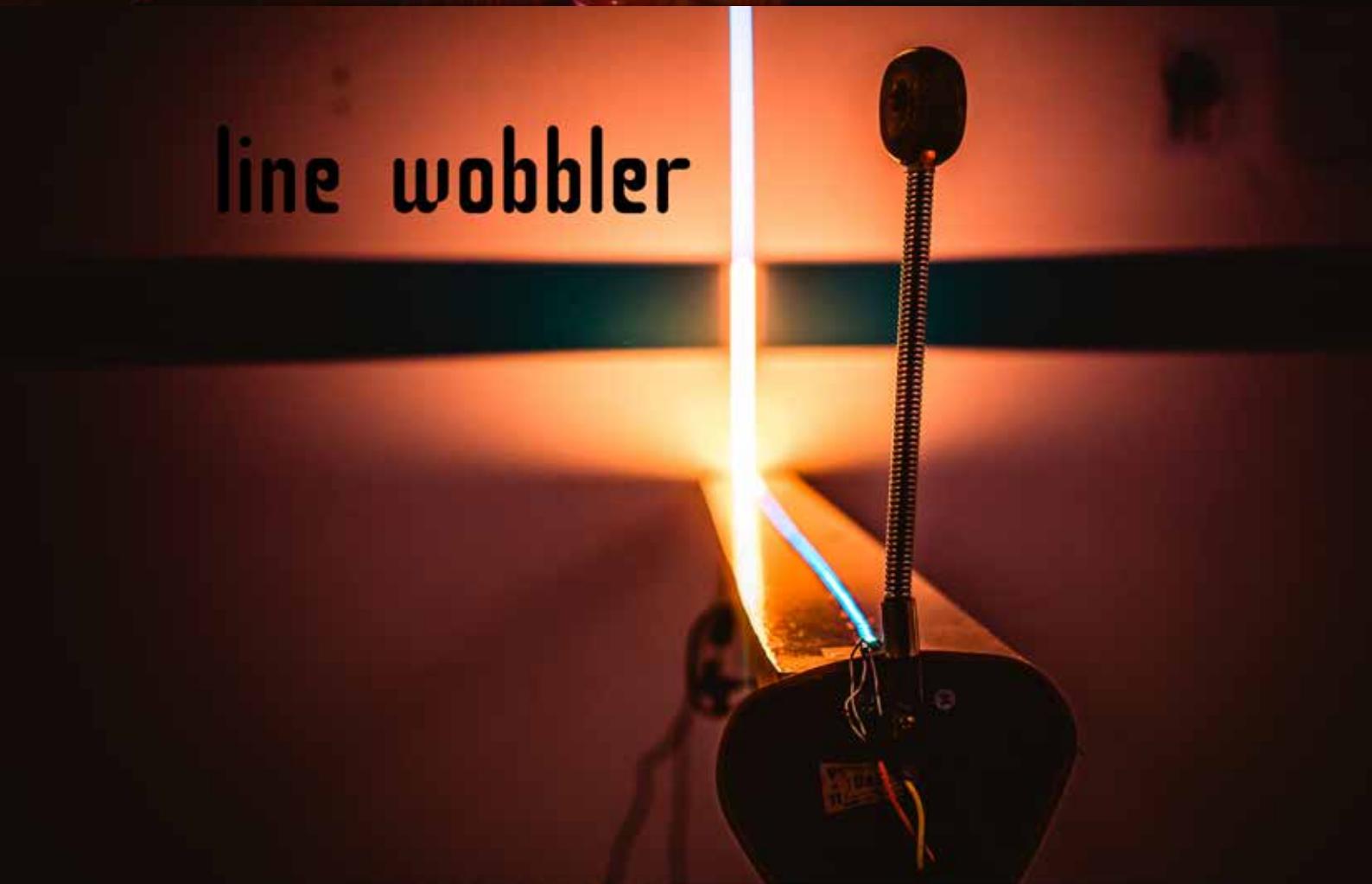
'Line Wobbler' is a one-dimensional dungeon crawler with a custom controller made out of a steel spring and a five-metre long LED strip display. The entire game runs on an Arduino, with sound, particle effects and 120+fps. *'Line Wobbler'* is an award-winning experiment in minimalism in game design, making use of novel input mechanics, retro sound, and the incorporation of physical architectural space into the game.

In the game, players navigate obstacles and fight enemies to reach the exit, in a series of increasingly difficult levels. Movement is controlled by bending the Wobble controller forward and back, while enemies are attacked by flicking the spring at them. Obstacles such as lava fields, conveyor belts and slopes challenge the navigation skills of the player.

Robin Baumgarten is a German interactive artist and experimental game developer based in London. Coming from an AI and commercial game development background, he is now building interactive installation art and award-winning experimental custom controller games such as *Line Wobbler* and *Wobble Garden*.



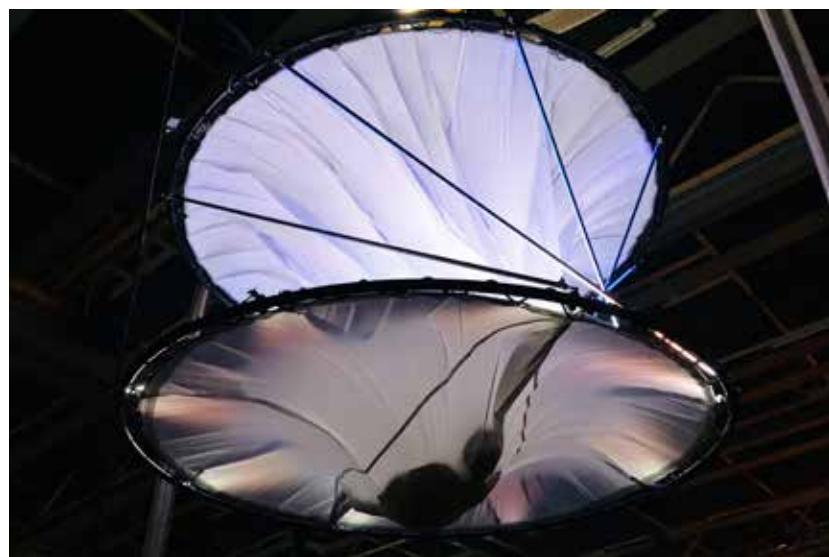
line wobbler



Studio Tony Spark: Teun Vonk

A Sense of Gravity

Holanda | Netherlands



Em 'A Sense of Gravity', o artista Teun Vonk criou uma instalação que nos permite experimentar uma nova forma de gravidade. Durante dois anos, Vonk pesquisou a percepção e reação do corpo humano frente a esta força. De maneira inconsciente, nosso corpo ajusta-se continuamente à força da gravidade para manter seu equilíbrio, um processo que parece simples e óbvio. Teun Vonk colocou-se então as questões: Como posso desafiar a lógica da gravidade, da percepção corporal da gravidade, com uma máquina ou instalação? É possível expandir os limites da cotidiana percepção da gravidade? Deitado sobre uma plataforma flutuante em seu estúdio, Vonk refletiu sobre gravidade e leveza; percebeu que nossos corpos antecipam e se adaptam ao que vemos ao redor e à superfície sobre a qual caminhamos. Parece evidente, especialmente porque passamos a maior parte da vida em espaços fechados e nivelados. O artista criou então um espaço não estático que muda de tamanho e forma; Interferindo assim na lógica da percepção espacial, 'acordando' o sistema

With 'A Sense of Gravity', artist Teun Vonk has created an installation that lets you experience gravity anew. For two years, Vonk researched how our human bodies perceive and react to gravity. Without us being aware of it, the body continuously adjusts itself to the pull of gravity, maintaining balance. This process seems effortless and self-evident. Teun Vonk asked himself: How can I challenge the logic of gravity, of the bodily perception of gravity, with a machine or installation? Can I expand the boundaries of our everyday perception of gravity? Lying on his back on an elevated, floating platform in his studio, Vonk reflected on gravity and weightlessness. He realized that our bodies anticipate and adjust to what you see around you and the surface you walk on. It seems self-evident, especially since we spend most of our everyday life in interior spaces, with level floors. The artist set out to create a space that is not static, but that changes in size and shape. This interferes with the logic of spatial perception, 'waking up' your body's sensory





sensorial do corpo e influenciando nossa percepção da gravidade. Vonk realizou experiências com sensações visuais e corporais, tomando suas próprias reações físicas como ponto de partida. Em estreita colaboração com designers e programadores, desenvolveu um protótipo de instalação imersiva; esta máquina tecnológica de aspecto futurista abriga um espaço dinâmico, suave, que convida o espectador a submeter-se a uma experiência física pessoal. Todos os sentidos do corpo são acionados, oferecendo ao espectador – de forma espetacular, ainda que sutil – uma nova forma de sentir a gravidade.

Créditos

'A Sense of Gravity' foi desenvolvida com apoio da Mondriaan CBK Rotterdam, Mondriaan Fund, V2_lab for the Unstable Media e STRP. Fotos: Teun Vonk/Tallieu Art Office e Hanneke Wetzer (p. 37, topo)

system and influencing our perception of gravity. Vonk experimented with visual and bodily sensations, taking his own physical reactions as a starting point. In close collaboration with designers and programmers, the artist developed this prototype immersive installation. This technological, futuristic looking machine harbours a dynamic, soft space that invites the viewer to submit to a very personal physical experience. All of the body's senses are engaged, giving the viewer an awareness that changes their sense of gravity in a spectacular yet subtle way.

Credits

'A Sense of Gravity' was developed with the support of CBK Rotterdam, the Mondriaan Fund, V2_lab for the Unstable Media, and STRP. Photos: Teun Vonk/Tallieu Art Office and Hanneke Wetzer (p. 37, top)



Bio

No início da carreira, Teun Vonk (1986, Holanda) dedicou-se à pesquisa e registro do comportamento humano em fotografia e vídeo. Agora, sua prática toma rumo completamente diferente. Em reação à era da digitalização e ao forte enfoque do visual, Teun Vonk cria instalações imersivas que evocam experiências corporais. Vonk toma as reações do próprio corpo como ponto de partida para sua extensa pesquisa. Trabalha em estreita colaboração com programadores, cientistas e designers no desenvolvimento de tecnologia que ofereça uma experiência universal, vivenciada de maneira individual. Através das instalações, o artista ajuda-nos na redescoberta e conscientização de nossa sensibilidade física. O constante crescimento da digitalização e automação causará uma mudança radical em nossa percepção da tecnologia e na relação entre o homem e a máquina. Vonk está convencido de que a tecnologia deveria acionar e intensificar a sensibilidade física e projetar nossos ambientes em função dela. Através de suas instalações, Teun Vonk propõe uma perspectiva nova sobre a relevância do ser físico na cultura digital do futuro.

In his early career Teun Vonk (1986, NL) researched and recorded human behaviour using photography and video. Now his practice has taken a radically different direction. In response to the current age of digitalisation and the strong focus on the visual, Teun Vonk creates immersive installations that evoke a bodily experience. Vonk takes his own body's reactions as the starting point for his extensive research projects. He works closely together with programmers, scientists and designers to develop the technology that enables to have an experience that is universal, but experienced individually. With his installations, the artist helps us rediscover and become aware of our physical sensibility. As digitalisation and automation increase further, our perception of technology and the relationship between man and machine will change radically. Vonk is convinced that technology should aim to activate and enhance our physical sensibility, and to design our surroundings accordingly. With his installations, Teun Vonk offers a new perspective on the relevance of our physical being in the digital culture of the future.

Sam Twidale & Marija Avramovic

Sunshowers

Sérvia & França | Serbia & France



'Sunshowers' é a terceira obra da nossa série de animações. É inspirada no capítulo de abertura do filme 'Sonhos', de Akira Kurosawa; que segue um menino enquanto ele explora uma floresta e se depara com um casamento de raposas (Kitsune no Yomeiri). Nosso trabalho investiga ideias de animismo e tecno-animismo, trazendo vida e inteligência artificial a todos os objetos, sejam eles naturais ou artificiais, dentro do mundo virtual. A obra acontece em tempo real, onde os próprios personagens decidem os caminhos a seguir.

Bio

A artista visual **Marija Avramovic** e o artista / programador de novas mídias **Sam Twidale** começaram a trabalhar juntos em 2017. Apesar de terem diferentes formações artísticas, a base de seus trabalhos se refletem. Ideias de narrativa e caracterização de filmes e videogames estão presentes na obra de ambos os artistas, especialmente na capacidade dessas mídias de concentrar emoções humanas complexas em uma experiência concisa, cuja "leveza" inerente pode ser mais perturbadora do que os estudos mais aprofundados.

'Sunshowers' recebeu apoio cultural do Institut Français du Brésil e Consulado Geral da França em São Paulo.

'Sunshowers' is the third in our series of real-time animation artworks. It is inspired by the opening chapter of Akira Kurosawa's film Dreams which follows a young boy as he explores a forest and stumbles across a fox wedding (Kitsune no Yomeiri). Our piece explores ideas of animism and techno-animism by assigning life in the form of artificial intelligence to all of the objects, both natural and man-made, within the virtual world. The piece unfolds in real time with the characters themselves deciding which paths they will follow.

Bio

Visual artist **Marija Avramovic** and new media artist/programmer **Sam Twidale** started working together in 2017. Despite coming from two distinct artistic backgrounds, the main concerns of their work mirror each other. Ideas of storytelling and characterisation from film and video games are present within the work of both artists, especially the ability of these medias to concentrate complex human emotions into a concise experience, the inherent 'lightness' of which can be more affecting than in more in-depth studies of the same.

'Sunshowers' was supported by the Institut Français du Brésil and the Consulate General of France, São Paulo.



Witaya Junma

Into the Wind

Tailândia | Thailand

Inspirada na observação de ambientes da vida quotidiana, ‘*Into the Wind*’ surgiu como um experimento que se propunha a reproduzir processos naturais em espaços da natureza, baseando-se tanto na tecnologia aplicada quanto na percepção humana. O principal elemento desta obra é o vento, a singela força natural que flui entre nós. Não o enxergamos, mas somos capazes de sentir sua presença, seu movimento, somos capazes de enxergar seu sopro de vida através do pólen e da grama. Em ‘*Into the Wind*’, o espectador é convidado a replicar o vento, em mecanismos especiais que são ativados através da respiração. Mais especificamente, ‘*Into the Wind*’ consiste em uma instalação que interpreta bolhas ao vento; as formas e contornos dessas bolhas variam de acordo com o soprar do espectador, que também pode visualizar os processos e mecanismos da instalação através das estruturas transparentes que a constituem. ‘*Into the Wind*’ foi desenhado para mimetizar a natureza, transformando respiração em vento através de programas computacionais. O vento, então, ativa e movimenta os mecanismos; produzindo diferentes resultados e transformando cada interação em uma experiência única. Este projeto também encoraja os visitantes a questionarem os processos envolvidos. Seriam eles meros espectadores ou também engrenagens deste mecanismo?

Bio

Witaya Junma: Como artista, sou entusiasta da aplicação de novas abordagens em minhas obras. Já investiguei diferentes ramos da ciência na criação de meus trabalhos. A tecnologia e as máquinas acabaram tornando-se significativas em minha produção. Para mim, são produtos de observação ou imitação da natureza. Em outras palavras, são réplicas de coisas vivas, e o criador somos nós, os seres humanos. O principal papel da tecnologia e da máquina é tornar nossa vida mais fácil, porém, se oferecermos a elas um lugar no mundo da arte e lhes atribuirmos diferentes papéis, por exemplo, contar histórias ou amplificar expressões, creio que podemos criar novas formas de arte. O uso da tecnologia e das máquinas com sabedoria pode nos ajudar a transmitir os objetivos do artista de forma mais eficaz do que os meios convencionais.

Inspired by the surroundings observation in everyday life, “*Into the Wind*” started as an experiment to reproduce a natural process in natural space, based on technological technique and human perception. The main focus of this project is the wind, a simple natural force flowing between us. We cannot see it yet we can experience its existence, feel its movements and watch its breath life into grass and pollen. This installation invites the viewer to replicate the wind by triggering special mechanisms with their breath. Mainly, ‘*Into the Wind*’ consists of an interpretation of the blowing bubbles process. Shapes and forms of bubbles are varied depending on how viewer blows, as they observe the whole process and mechanism, thanks to the work transparent structures. *Into the Wind* is designed to mimic nature, turning breath into wind by computer programming. The wind then activates and moves parts of the mechanisms. The results are different every time, making each interaction unique. The project also encourages audience to experience and question the processes. Are they observers or are they part of the mechanism?

Witaya Junma: As an artist, I am enthusiastic about applying fresh approaches to my art and also have explored various branches of science in creating my work. Technology and machinery have thus become a significant part of my art. To me, they are products of the observation or imitation of nature. In other words, they are replicas of living things, and their creator is us, humans.

The main role of technology and the machine is to make our lives easier, however, if we offer them a place in the art world and give them different roles, from telling stories to amplifying expressions, I believe we can create new art forms. And if we use them wisely, technology and machines can help convey the artist's objectives more effectively than conventional.



Ricardo Barreto & Raquel Fukuda
Xadrez Auto-Criativo | Chess Auto-Creative
Brasil | Brazil

O ‘Xadrez Auto-Criativo (XAC)’ se apresenta na forma de um cubo onde cada uma das faces corresponde a um tabuleiro de xadrez 8x8; para uma melhor visibilidade, ele pode ser disposto numa versão linear, numa série sucessiva de seis tabuleiros. Em cada um destes tabuleiros existem 16 peças brancas e 16 peças pretas; formadas por: reis, rainhas, bispos, cavalos, torres e peões; que realizam seus movimentos oficiais; no entanto, ao invés de termos a disposição destas peças como em um jogo oficial de xadrez, elas são dispostas inicialmente pela repetição dos mesmos elementos, i.e.: 16 reis brancos x 16 reis pretos; 16 rainhas brancas x 16 rainhas pretas; 16 cavalos brancos x 16 cavalos pretos e assim por diante. Os 6 primeiros jogos são chamados de ‘os 6 jogos primitivos’ ou “proto-xadrez”. Cada um deles tem um número romano: I, II, III, IV, V, VI; assim como coordenadas horizontais e verticais em notação algébricas: A, B, C, D, E, F, G, H x 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

Cada posição algébrica de um tabuleiro tem sua correspondência nos outros 5 tabuleiros i.e.: no tabuleiro I, a posição A1, corresponde, simultaneamente, a posição A1 nos tabuleiros II, III, IV, V e VI, ou seja, os lugares das permutações possíveis.

Os tabuleiros são compostos por um total de 192 peças, sendo 96 brancas e 96 pretas. Cada tabuleiro, por sua vez, possui 16 peças brancas e 16 peças pretas. As 192 peças são permanentes e nunca saem dos tabuleiros, mas se permudam entre si.

O ‘Xadrez Auto-Criativo’ pode gerar jogos simétricos ou assimétricos. Ele é simétrico quando as peças brancas estão dispostas com a mesma equivalência e posição que as peças negras; assim como ocorre no jogo oficial. Será assimétrico quando as peças não forem equivalentes, nem em posição e nem em seus elementos; porém sempre mantendo o posicionamento das 16 casas para as brancas e 16 casas para as negras, como no jogo oficial.

Cada vez que uma peça é deslocada, simetricamente ou assimetricamente, surge uma nova variação do ‘proto-xadrez’ e portanto um novo jogo, todos os jogos gerados

‘Chess Auto-Creative (CHEAC)’, takes the form of a cube where each face corresponds to an 8 x 8 chessboard. The six chessboards can also be arranged in a line to make them easier to see. There are 16 white pieces and 16 black pieces on each of the chessboards, made up of elements such as: kings, queens, bishops, knights, castles and pawns, each of which moves according to the rules of the game. However, instead of the pieces being arranged as normal, they are first set out in patterns where each element is repeated i.e. 16 white kings x 16 black kings; 16 white queens x 16 black queens; 16 white knights x 16 black knights and so on. The first six games are called the six primitive games or “proto-chess”. Each of them has a Roman number: I, II, III, IV, V, VI, while the horizontal and vertical coordinates are marked using algebraic notation: A, B, C, D, E, F, G, H x 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8. Each algebraic position on one board has a corresponding position on the other five boards i.e. on Board I, position A1, corresponds simultaneously to position A1 on Boards II, III, IV, V and VI, – in accordance with the possible combinations allowed by the rules of chess.

There are 96 white and 96 black pieces in all – a total of 192 on the boards. Each board has 16 white pieces and 16 black pieces. The 192 pieces always remain on the boards and are never removed but are interchangeable between the boards.

‘Chess Auto-Creative’ can generate symmetrical or asymmetric games. It is symmetric when the white pieces have the same equivalence and position as the black pieces, as in the normal rules of chess. The game will be asymmetrical when the pieces are not equivalent in terms of its elements or positions while, however, always being positioned on the 16 squares for the white pieces and 16 squares for the black pieces, as in the official game of chess.

Each time a piece is moved to a new position, symmetrically or asymmetrically, a new variation of proto-chess is produced – in other words, a new game emerges. All games generated in this way are, in principle,



desta forma são, a princípio variações do ‘proto-xadrez’ inclusive o próprio jogo oficial do xadrez. Desta forma o ‘Xadrez Auto-Criativo’ não é uma variante do xadrez oficial, mas a sua origem.

Os jogos de xadrez gerados pelo XAC podem ser simples ou complexos. Os jogos mais simples, são os ‘jogos primitivos’, apesar de jogáveis, não tem objetivo, ou pela ausência do rei ou pela inflação deste. Já os complexos envolvem estratégias mais elaboradas, como no caso do xadrez oficial, cujo o objetivo é imobilizar o rei do adversário. Por jogos complexos se entende aqueles que são mais problemáticos e não dependem da sorte, onde as dificuldades e os obstáculos são mais difíceis de serem superados e os objetivos exigem inteligência para serem alcançados.

Através do ‘Xadrez Auto-Criativo’ as pessoas poderão encontrar, selecionar e desenvolver novos jogos e novas jogadas.

Bio

Ricardo Barreto é artista e filósofo. Atuante no universo cultural trabalha com performances, instalações e vídeos e se dedica ao mundo digital desde a década de 90. Participou de exposições nacionais e internacionais tais como: XXV Bienal de São Paulo em 2002, Institute of Contemporary Arts (ICA) London – Web 3D Art 2002, entre outras. Apresentou as instalações digitais Charles in London, Nietzsche – o Primeiro Avatar e feelMe em co-autoria com Maria Hsu. Concebeu e organiza, juntamente com Paula Perissinotto, o FILE – Festival Internacional de Linguagem Eletrônica.

Raquel Fukuda é animadora 2D, ilustradora e produtora de animação. Formada em Artes Plásticas e Rádio/TV e pós-graduada em Animação. Dirigiu, produziu e animou o curta-metragem autoral “Péssima Ideia, Ernesto”. Já prestou serviços para MTV Brasil, Estricnina Desenhos Animados, Cartoon Network, Gloob, Maurício de Souza Produções, Otto Guerra (Otto Desenhos), O2 Filmes, Filme de Papel, Farofa Studios, Boutique Filmes e Birdo Studio. Desde 2011 coordena o festival de animação FILE Anima+ e desde 2014 co-coordena o Dia Internacional de Animação em SP.

Crédito | Credit

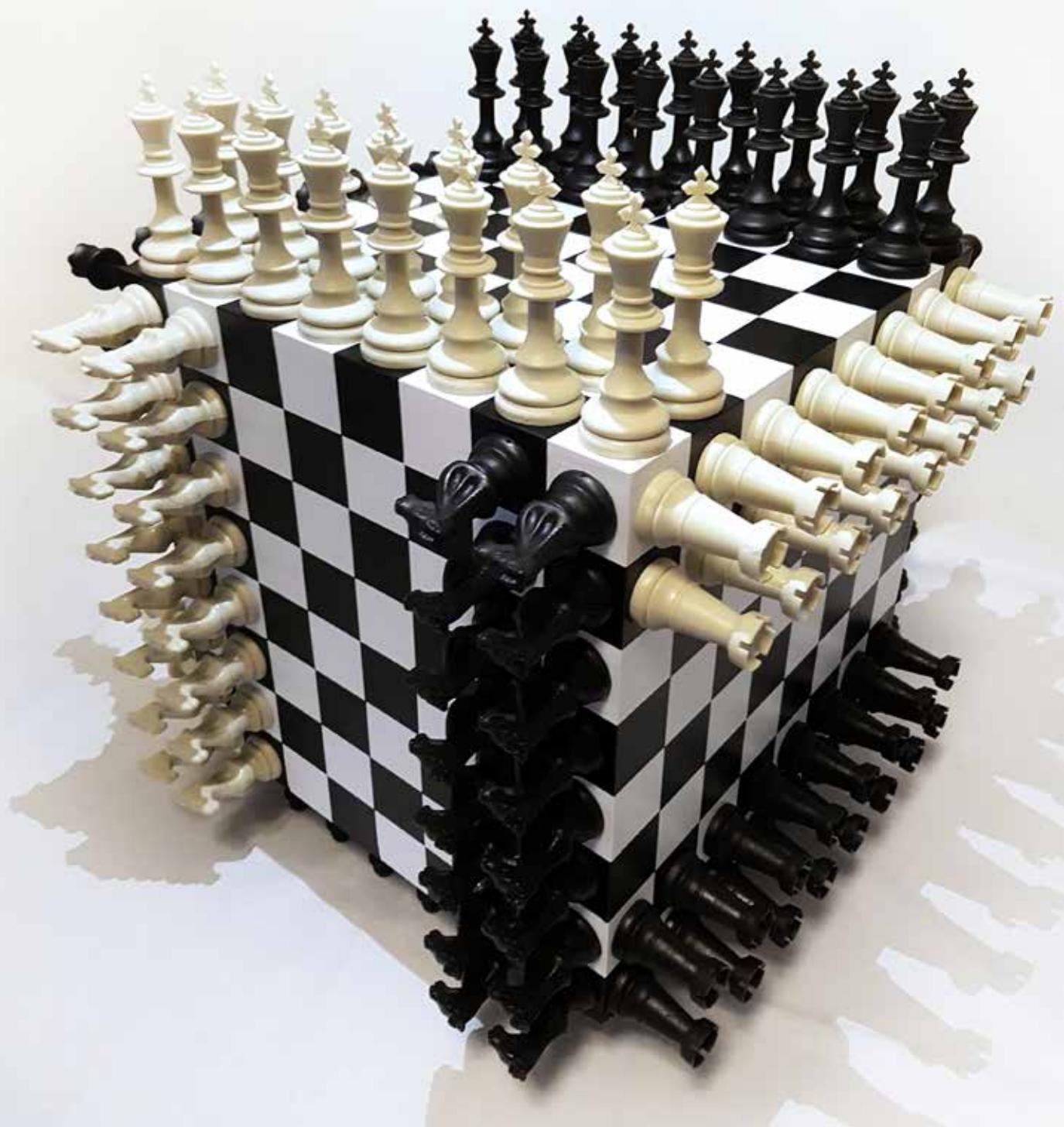
Construção do protótipo | Prototype making: André Lenz

variations of proto-chess – including the official chess game itself. This means that ‘Chess Auto-Creative’ is not a variant of the official chess game, but its origin. The chess games generated by CHEAC can be simple or complex. The simplest games are ‘primitive’ games. Although they are playable, they have no final objective, either because of the absence of the king or by an excessive number of kings. The complex games, however, involve more elaborate strategies, like with official chess, where the objective is to immobilize the adversary’s king (‘checkmate’). Complex games are those that are more problematic and do not depend on luck, where difficulties and obstacles are more difficult to overcome, and goals require intelligence to be achieved.

Through ‘Chess Auto-Creative (CHEAC)’, people will be able to find, select and develop new games and new moves.

Ricardo Barreto is both an artist and a philosopher. Active in the cultural scene, he works with performances, installations and videos. He has been dedicated to digitalization since the nineties. He has also taken part in several national and international exhibitions such as: XXV Biennial of São Paulo in 2002; Institute of Contemporary Arts (ICA) London – Web 3D Art 2002, among others. He presented the digital installations Charles in London, Nietzsche – the First Avatar and feelMe in co-authorship with Maria Hsu. He also conceived and organizes together with Paula Perissinotto the FILE – Electronic Language International Festival.

Raquel Fukuda is a 2D animator, illustrator and animation producer. Graduated in Fine Arts and Radio/Television, and post-graduated in Animation and Audiovisual Production. She directed, produced and animated the authorial short film “Péssima Ideia, Ernesto”. She has provided service for MTV Brasil, Estricnina Desenhos Animados, Cartoon Network, Gloob, Maurício de Souza Produções, Otto Guerra (Otto Desenhos), O2 Filmes, Filme de Papel, Farofa Studios, Boutique Filmes, and Birdo Studio. Since 2011, she coordinates the animation festival FILE Anima+ and since 2004, co-coordinates the International Day of Animation in São Paulo.



Considering Theater Architecture

Cristiano Cezarino Rodrigues

Introduction

Faced with the plurality and diversity which characterize the performing arts nowadays, reflecting on the architecture of theater becomes an increasingly complex exercise. It requires a cross-disciplinary approach as the concepts of the theatrical space and the architectural space are diluted and, in some cases, submerged. The contemporary theatrical space is constituted of specific factors which require a series of modifications to the traditional forms of spatial concepts. Theater architecture, which involves the design of the theater building itself, will be greatly affected and other forms and solutions will emerge. The most varied range of attempts present themselves, some successful and others less so, while some remain on the drawing board while others become reality. Some of these experiences, which seek a building consistent with the proposals of contemporary construction of the scenic space and that, in their own way, illustrate the possible routes towards a new synthesis are Das Totaltheater [Total Theater] (1927), Walter Gropius and Erwin Piscator, Teatro Oficina [Theater Workshop] (1984), Lina Bo Bardi, and the Fun Palace (1961), by Cedric Price. Understanding the intentions behind these proposals is essential if progress is to be made in the rich and complex field of theatre architecture, which lacks serious study by those involved.

Total Theater

The underlying concept behind the Bauhaus school was to pursue a synthesis between art and technology. Faced with a divided and impoverished post-war Germany, Bauhaus wished to develop applied arts which reflected the spirit of the time and met the people's desire for a better quality of life. Resources were limited and this became the catalyst for a more ambitious and comprehensive proposal, in which the figurative, for example, was regarded as surplus and should be avoided – the more functional the design, the more efficient it should be. Theater was not exempt from this philosophy, to the extent that when he took over as Director of the Bauhaus following Schreyer's resignation, Oskar Schlemmer applied these ideas to his performances,

which eventually became the clearest example of the concepts of the German school.

"Schlemmer's ability to transfer his painterly talents (the early plans for the figurines had already been suggested in his paintings) into innovative performances was much appreciated within a school which specifically aimed at attracting artists who would work beyond the boundaries of their own disciplines." (1)

The Bauhaus theater and performances were a reaction and alternative to the theater being produced at the time. In turn, theater architecture also had ample space for discussion at the Bauhaus. The structure of the building housing a traditional stage was considered restrictive and proposals were made to change the relationship between the scene and the audience. Ideas which adapted the stage to the Bauhaus' new productions and other, more daring, ideas which sought a new psychological, optical and acoustic relationship were put forward, however practically none of them materialized. In some ways the architectural ideas for the Bauhaus theater were guided by Moholy-Nagy's concept of "Total Theater": "Nothing", he wrote in his essay *Theatre, Circus, Variety* (1924), "stands in the way of making use of complex APPARATUS such as film, automobile, lift, aeroplane and other machinery [...] which will allow them to fuse with the action on the stage." (2)

The most famous example which influenced the Bauhaus research into theater architecture was Walter Gropius' project for Total Theater in 1927. It arose from an encounter between the German architect and the theater director Erwin Piscator, who is considered one of the pioneers of what is now called 'multimedia art'. Piscator's proposition was strongly influenced by the Russian theater director Meyerhold and the main idea was for a stage that was sufficiently flexible to accommodate the actor acrobat and allow the use of many different resources to mount and amplify the spectacle. Piscator was one of the first to use film projections, still photographs and scaffolding in the scene. With various combinations of elements, using all the resources available – color, lighting, sound, machinery – in a flexible space, preferably incorporating the audience, he produced a different theater, in which dynamism was

Preâmbulo

Diante da pluralidade e diversidade que caracterizam a produção das artes cênicas nos dias atuais, refletir sobre a arquitetura teatral torna-se um exercício cada vez mais complexo. Requer-se uma abordagem transdisciplinar, uma vez que as noções de espaço cênico e espaço arquitetônico diluem-se e, em alguns casos, fundem-se. A constituição do espaço cênico contemporâneo trabalha com operadores diferenciados que demandam uma série de modificações nas formas tradicionais de concepção espacial. A arquitetura teatral, que trata da elaboração do edifício teatro, será veementemente afetada e outras formas e soluções diferentes surgirão. Tentativas das mais variadas apresentar-se-ão, algumas bem sucedidas e outras nem tanto, umas permanecerão somente no projeto enquanto outras se tornarão realidade. Algumas destas experiências que buscam um edifício condizente com as propostas contemporâneas de construção do espaço cênico e que, à sua maneira, são capazes de ilustrar os possíveis caminhos que podem ser percorridos rumo a uma nova síntese são o Teatro Total (1927), de Walter Gropius e Erwin Piscator, o Teatro Oficina (1984), de Lina Bo Bardi e o Fun Palace (1961) de Cedric Price. Compreender as vertentes que estas propostas apontam é fundamental para se avançar na produção do conhecimento deste tema que é a arquitetura teatral, tão rico e complexo, que carece de um constante estudo por parte dos vários profissionais envolvidos na sua concepção.

O Teatro Total

A escola alemã Bauhaus tinha como princípio norteador a síntese entre arte e tecnologia. Diante de uma Alemanha dividida e empobrecida do pós-guerra, a Bauhaus pretendia desenvolver artes aplicadas que pudessem refletir o espírito da época e atender à demanda da população por uma melhor qualidade de vida. A falta de recursos era um limitador, fator que se tornou um catalisador de uma proposta mais ousada e abrangente, na qual o figurativo, por exemplo, era tido como um excesso que deveria ser evitado e quanto mais sintético fosse o *design*, mais eficiente poderia ser. O teatro

não escapou desta filosofia, tanto que, ao assumir a direção do Teatro da Bauhaus, após a demissão de Schreyer, Oskar Schlemmer implementou estas idéias nas suas *performances* que acabaram por se tornar o exemplo mais claro dos conceitos da escola alemã.

“A capacidade de Schlemmer de converter seu talento pictórico (o projeto dos figurinos já se insinuava em suas pinturas) em performances inovadoras foi muito apreciada numa escola que aspirava precisamente atrair artistas capazes de trabalhar para além dos limites de suas próprias disciplinas.” (1)

O teatro e as performances da Bauhaus constituíam uma reação e uma alternativa ao teatro produzido na época. Por sua vez, a arquitetura teatral também teve um amplo espaço de discussão na Bauhaus. A estrutura do edifício segundo palco tradicional era considerada restritiva e algumas propostas foram empreendidas no intuito de modificar as formas de relação entre a cena e o público. Desde propostas que se adaptavam às novas montagens do teatro da Bauhaus até outras, mais ousadas, que buscavam uma nova relação psíquica, óptica e acústica foram apresentadas, contudo praticamente nada se concretizou. De certa forma, as propostas de arquitetura teatral da Bauhaus eram norteadas pelo conceito de “Teatro Total” concebido por Moholy-Nagy: “Nada impede a utilização de MECANISMOS complexos como o cinema, o automóvel, o elevador, o avião e outros maquinários, bem como de produzir um tipo de atividade cênica que não mais coloque as massas como espectadores impassíveis, e que [...] lhes permitirá fundir-se com a ação do palco.” (2)

O exemplo mais famoso de demonstração das pesquisas em arquitetura teatral desenvolvidas na Bauhaus é o projeto de Walter Gropius para o Teatro Total (*Total-Theatre*) de 1927. Este surge do encontro entre o arquiteto alemão com o diretor teatral Erwin Piscator, considerado um dos pioneiros do que se chamava “arte multimídia”. O teatro proposto por Piscator possuía forte influência das idéias do encenador russo Meyerhold e a idéia principal era de um espaço de ação com um palco suficientemente flexível para abrigar o ator acrobata, permitindo a utilização de inúmeros recursos para o incremento do espetáculo. Piscator foi um dos primeiros a utilizar projeções cinematográficas,

its principle characteristic. This theater sought to express concerns common to all, becoming an instrument of class consciousness and placing the individual on an equal footing with other means of information in the set of elements that formed the performance.

Gropius produced a proposal for a highly flexible building. Slightly oval, it has an auditorium that can be converted into three different classical forms: the proscenium-arch stage, an arena, and a thrust stage. He also proposed a type of surround stage, where the action would take place in an area surrounding the audience. According to Gropius: "The building is completely transformed when the stage and the orchestra pit are revolved by 180 degrees. Then the previous proscenium stage is transformed into an arena completely surrounded by rows of seats for the audience! This could be done even during the performance. (...) This 'attack' on the audience, changing its location when the piece is being performed and changing the stage area unexpectedly transform the scales of the current values, confronting the audience with a new awareness of space and making them a participant in the action." (3)

The multiple, integrated spaces, the reversibility and the possibility of changing the scenic space kinetically, as well as the use of innovative technology, would function as resources for creative purposes, as well as providing a new and different experience for both the actors and the audience. Combined, the elements and effects would transform the scenic space into something truly three-dimensional and the audience would find itself sometimes within and sometimes outside the action. Gropius wanted to eliminate the two-dimensional effect of traditional theater – the framing of the scene on the stage. "Today's deep stage which lets the spectator look at the other world of the stage as through a window, or which separates itself from him by a curtain, has almost entirely pushed aside the central arena of the past." (4), wrote Gropius. For him, this arena fostered integration between the scene and the audience, uniting the different spheres.

The architecture of Total Theater gave the director innumerable options for the use of the space, reducing the limitations imposed by the building. Changes could be made during the performance, depending on director's wishes, without compromising the spectacle. Both conventional and experimental performances could be staged in the Total Theater, according to Gropius. The rhythmic dynamism of the convertible space would stimulate the audience to shake off the passive state generally found in traditional theaters. The widest possible range of artistic concepts could be expressed in this project which, however, was never realized.

The Total Theater project arose from a deep study into the possible impact of elements such as movement, color and light. The research covered the fields of theatrical architecture and performances at the Bauhaus, which without doubt was one of the most successful

instances of the German school of theater. This form of live art managed to expand the horizons of total art as championed by Bauhaus and gave form to a series of principles that it developed and/or defended. Less politicized and provocative than futuristic, Dadaist and surrealist performances, Bauhaus reinforced the importance of *performance* as a means of independent artistic expression.

According to Kosovski (5), "from this intense research into optical techniques, kinetic expedients and new materials for the stage, Bauhaus became one of the first research groups to understand the city as a place to apply scenic resources, especially with its use of light as a language."

In fact, Total Theater and, in some way, the Bauhaus theater propose different forms of theater architecture and also ways of conceiving the staged work. The scenic space was rethought as a result. However, the closer relationship between scene and audience and, thus, their relationship, despite pointing to other possibilities, matured a little timidly in comparison to what was proposed by some of the artists of the time. Total Theater was a forerunner to the contemporary multiuse arena, which are so evident in the urban landscape of today. This shows, in some way, that to effect the change that many had diagnosed as necessary for traditional theater and to open up the space occupied by theater in society, the issue needed another approach.

The Theater Workshop

The understanding and search for innovative ways of establishing the relationship between the individual and the space characterize the production and thinking about theater in the period after the 2nd World War, especially from the 1960s onward. Continuing with the investigations and research which started in the beginning of the century and were intensified by the Bauhaus, in some way added to and popularized them. They sought an understanding of what theater is for each director, and no longer pursued a universal idea of what it could be. The thinking realized the importance of space as an essential element for the construction of the character. The scenic area ceases to be a support and an ancillary element, predominantly linked to contemplation, and becomes a space for action. A space that happens in parallel to the performance, that dialogs with the actors and with the audience for a set period of time. Thinking about scenography and theater architecture becomes an increasingly complex task, though rich in possibilities. It was then, in the mid-20th Century, that the most varied experiments in the design of the theatrical space took place. The proscenium-arch stage with its origins in the Italian Renaissance was fully or partially questioned, be it through changes to the internal space of the building housing the theater or be it by setting aside traditional

fotomontagens e esteiras rolantes na cena. Vários elementos combinados utilizando todos os recursos disponíveis – cor, luz, som, maquinaria – em um espaço flexível, preferencialmente integrando-se à platéia, produziram um teatro diferenciado, no qual o dinamismo de seu ritmo tornou-se característico. Este teatro buscou expressar preocupações comuns a todos os homens, tornando-se um instrumento de consciência de classe e inseriria o indivíduo em pé de igualdade com outros meios de informação no conjunto de elementos do espetáculo.

Gropius desenvolveu uma proposta de edifício extremamente flexível. Ligeiramente ovalado, possui auditório capaz de converter-se em três diferentes formas “clássicas”: palco italiano, arena e palco projetado. Propôs também uma espécie de palco periférico onde a ação poderia ocorrer envolvendo o público. Segundo Gropius:

“Uma transformação completa do edifício é obtida ao se fazer a plataforma do palco e parte da orquestra girar cento e oitenta graus. Em seguida, o palco italiano anterior transforma-se numa arena central totalmente cercada por fileiras de espectadores! Isto pode ser feito inclusive durante a representação. (...) Esse ‘ataque’ ao espectador, alterando sua posição quando a peça está sendo encenada e mudando inesperadamente a área do palco, transforma a escala de valores vigente, colocando o espectador diante de uma nova consciência do espaço e fazendo com que ele participe da ação.” (3)

Os múltiplos espaços que se integravam, a reversibilidade e a possibilidade de deslocamentos da cena, tornando-a cinética, além do uso de tecnologias inovadoras, funcionariam como recursos para a criação do evento, bem como proporcionariam uma experiência diferenciada tanto para atores quanto para o público. Combinados, elementos e efeitos transformariam o espaço cênico em algo de fato tridimensional e o público por vezes encontrava-se dentro ou fora da cena. Gropius pretendia eliminar o efeito de bidimensionalidade que o teatro tradicional produzia ao emoldurar a cena na caixa do palco. “O atual palco em profundidade, que leva o espectador a olhar para o outro mundo representado no palco como se olhasse através de uma janela, ou que separa dele por uma cortina, praticamente eliminou a arena central que havia no passado” (4), afirma Gropius. Para ele, esta arena promovia uma integração entre cena e público, estabelecendo uma unidade entre as esferas distintas.

A arquitetura do Teatro Total possibilitaria ao diretor um sem número de usos do espaço, reduzindo as limitações impostas pelo edifício. As mudanças poderiam acontecer durante o evento, dependendo do desejo do encenador, sem comprometer o espetáculo. Tanto espetáculos convencionais quanto experimentais poderiam ser encenados no Teatro Total, segundo Gropius. O dinamismo rítmico promovido por este espaço conversível estimularia o público a sair do estado passivo que geralmente encontra-se no edifício tradicional. As mais diversas concepções artísticas poderiam ser expressas neste projeto de parceria o qual, contudo, não conseguiu sair do papel.

O projeto do Teatro Total revelava um profundo estudo sobre os possíveis efeitos de elementos como movimento, cor e luz, dentre outros. Estas pesquisas abrangiam tanto o campo da arquitetura teatral, quanto da produção das *performances* da Bauhaus a qual, certamente, foi um dos mais bem sucedidos seguimentos da escola alemã. Esta forma de obra de arte viva conseguiu expandir os horizontes da obra de arte total preconizada pela Bauhaus e concretizou uma série de princípios defendidos e/ou desenvolvidos pela mesma. Menos politizada e provocativa que as *performances* futuristas, dadaístas e surrealistas, a Bauhaus reforçou a importância da *performance* como meio de expressão artística independente.

Segundo Kosovski (5), “a partir desta intensa investigação de técnicas ópticas, de expedientes cinéticos e de novos materiais para o palco, a Bauhaus tornou-se um dos primeiros núcleos de estudos a perceber a cidade como campo de aplicação dos recursos utilizados na cena, sobretudo no uso da luz como linguagem”.

De fato, o Teatro Total e, de alguma forma o teatro da Bauhaus, propôs formas diferenciadas de arquitetura teatral e mesmo maneiras de se conceber o evento. O espaço cênico, consequentemente, foi repensado. Contudo a aproximação entre cena e público e, desta forma, a sua relação, apesar de apontar para outras possibilidades, amadureceu de forma um pouco tímida se comparada ao que era proposto por alguns artistas contemporâneos ao projeto. O Teatro Total foi como que um dos pais das atuais arenas multiuso, tão evidentes na paisagem urbana atual. Isso revela, de certa maneira, que para promover a mudança diagnosticada por muitos na arquitetura teatral tradicional e a ampliação do lugar teatral, a problemática demanda outras abordagens.

O Teatro Oficina

A compreensão e a busca por maneiras inovadoras de estabelecimento das relações entre o indivíduo e o espaço caracterizam a produção e o pensamento sobre o teatro no pós 2º Guerra, principalmente a partir da década de 1960. Prossegue-se com as investigações e pesquisas do início do século, passando pela Bauhaus, incrementando-as e, de alguma maneira, popularizando-as. Busca-se o entendimento do que vem a ser o teatro para cada encenador e não mais uma idéia universal do que pode ser. Percebe-se a relevância do espaço como elemento essencial para a construção da personagem. O espaço cênico deixa de ser um suporte e um elemento acessório, predominantemente vinculado à contemplação e torna-se um espaço da ação. Um espaço que acontece juntamente com o evento, que dialoga com os atores e com o público durante um determinado período de tempo. Pensar a cenografia e a arquitetura teatral torna-se uma tarefa cada vez mais complexa, porém rica.

Nesse momento, em meados do século XX, aparecem as

practice, refusing to be limited by its limitations or even suggesting that such structures be imploded. The performance freed itself from the bonds of the proscenium-arch stage and the practices it imposes. This contributed greatly to traditional theater modernizing itself and continuing in use, coexisting with the new ideas that emerged and consolidated themselves, such as urban and street theater.

Reflecting on the scenic space became an ever-more complicated exercise as new ideas in theater architecture and scenography appeared. The paradigms that guided production in the theatrical space and its architecture were changed and updated, and the space was no longer thought of as a place for contemplation. As directors and scenographers such as Antonin Artaud, Bertolt Brecht and Jerzy Grotowski proposed, the space was reconfigured to support a more intimate and deeper relationship between the scene and the audience. An example of the direction that such proposals and discussions could take is the project for the *Teatro Oficina*.

The *Teatro Oficina*, where the group of the same name directed by José Celso Martinez Correa was based, is an example of theater architecture that seeks a synergy between the concepts of contemporary scenic spaces with, in this case, those of the group. Around 1958, a group of university students rented an old theater to set up their own theater company. The theater was first rebuilt to the plans produced by the engineer and architect Joaquim Guedes, who placed two sitting areas for the audience facing each other across a central stage, in a sandwich configuration. This lasted until the building was destroyed in a fire. The theater was rebuilt to the plans of architects Flávio Império and Rodrigo Lefevre, who placed the audience on a concrete grandstand with access from the sides, while the stage had a central revolve, configuring the theater in a way which was very different from the original. The political and economic situation of the country, a squat, and a legal battle left the theater in ruins. When the problems were resolved and the theater was listed as a protected building by the State of São Paulo, the *Teatro Oficina* was rebuilt. This time around, in the early 1980s (1980-1984), the architect Lina Bo Bardi and her team were responsible for the project. Their central concept was the idea of the street. The final project had a long, narrow stage with a large catwalk and ramps, extending across the whole building and bordered by the audience, which was seated in galleries at different levels built from removal pipework, similar to scaffolding.

The metaphor of the street is evident in the architectural project and is close to the ideas for the Oficina's concept of the scenic space, which has a Dionysian foundation and is strongly influenced by the ideas of the French filmmaker Antonin Artaud, a fact that became even more emphatic after contact with the work of the English experimental theater group Living Theater. It seeks a

transformation of the human being through myth in theater, addressing the individual by their *psyche*, by their "possession", according to José Celso (6) and not by way of reason. For this to work, it is essential to bring the scene and the audience closer, with real contact between them. All who are involved in rituals are participants, and there is no separation between those who watch and those who make contact with the entities that are evoked, as all are active participants. Outside the sacred context of the ritual, clearly the street is the space where all relate and participate actively. The street encourages people to connect, the spatial and temporal dynamism becomes the means by which people relate. This symbolism is the foundation of Oficina – the emotion and desire for physical contact with the other, seeking a language that brings the roots of Brazilian culture closer to what is going on in the world, breaking paradigms and toppling dogmas, an attitude that is really of its time. In the case of *Teatro Oficina* there is an organic combination between the scenic space and the architecture of the theater which is capable of providing a renewed experience which impacts on the relationship between scene and audience and which, to a certain extent, modifies the very concept of the work. A permanent dialogical tension takes over the space and determines new vectors for the appropriation of the spaces, opening up new possibilities for experiences to be shared between people, places, and temporalities. José Celso Martinez Correa well understands the relationship that the Oficina establishes with the city, in this case, the metropolis of São Paulo:

"The *Teatro Oficina* project is just part of a larger project [...] The goal is to create a cultural square in the center of the city, an *Agora*, where the ancient Greeks gathered and held their markets. Our goal is to explode the conscience of the city, and also the public, who have the power to influence those who have power in the city." (7) Despite being based in a building, the *Teatro Oficina* group is much closer to the street and this has an impact on the architecture of its headquarters. The street as an ontological experience in which the event, with its overlaying of the extraordinary on the ordinary of daily life, promotes a new dynamic in life by drawing from its own substrate the raw material for reflection, for the incorporation and for the transformation of the senses and sensibilities of space and the individual themselves. When using the street as a metaphor in the architectural projects for *Teatro Oficina*'s theater, it becomes a fundamental paradigm for the design of the space. It ceases to be founded in a predominantly visual experience, which emphasizes the watcher, and enters into the sphere of action. The street is the space where the 'Other' can be found and this encounter is essential for the construction of the subject, of the 'I'. Only in dynamic dialog between the 'I' and the 'Other' is it possible for the subject to become real. If this existence

mais variadas experiências de concepção do lugar teatral. O palco italiano é questionado total ou parcialmente, seja por modificações no espaço interno do edifício teatro, seja descaracterizando a prática tradicional, sem prender-se às limitações ou mesmo promovendo a explosão deste tipo de estrutura. O espetáculo consegue desprender-se das amarras que o teatro à italiana bem como suas práticas impunham. Isto contribuiu, de sobremaneira, para que a estrutura tradicional pudesse atualizar-se e continuar sendo utilizada, convivendo com as novas propostas que emergiam e se consolidavam, tais como o teatro urbano e o teatro de rua renovado.

Pensar o espaço cênico tornava-se um exercício cada vez mais complexo à medida que as novas propostas de arquitetura teatral e cenografia surgiam. Os paradigmas que norteavam a produção do espaço teatral e o arquitetônico atualizaram-se e deixava-se de pensá-los como um lugar da contemplação. Assim como diretores e encenadores como Antonin Artaud, Bertolt Brecht, Jerzy Grotowski e outros propuseram, o espaço passa por uma reconfiguração no intuito de trabalhar de forma mais íntima e profunda a relação entre cena e público. Um exemplo de possível rumo que essas propostas e discussões podem tomar é o projeto para o Teatro Oficina.

O Teatro Oficina, sede do homônimo grupo dirigido por José Celso Martinez Correa, constitui um exemplo de arquitetura teatral que busca uma consonância com as concepções de espaço cênico contemporâneas e, neste caso, promovidas pelo grupo. Pelos idos de 1958, um grupo de estudantes universitários aluga um antigo teatro para instalar sua companhia teatral. A primeira reforma seguiu o projeto do engenheiro arquiteto Joaquim Guedes que dispunha duas platéias frente a frente, separadas pelo palco central, configurando um layout tipo "sanduíche". Esta primeira fase perdurou até que um incêndio destruiu o prédio. A reconstrução do teatro ficou a cargo do projeto dos arquitetos Flávio Império e Rodrigo Lefevre que dispuseram a platéia em uma arquibancada de concreto com acessos laterais e o palco, de tipo italiano, possuía um círculo central giratório, criando uma nova configuração para o teatro, bastante distinta da original. A situação político-econômica do país, ocupações irregulares e uma disputa legal levou o edifício às ruínas. Com a solução dos problemas e o tombamento do edifício pelo Patrimônio Público do Estado de São Paulo, deu-se início ao reerguimento do Teatro Oficina. Desta vez, já no início da década de 1980 (1980-1984), o projeto ficara a cargo da arquiteta Lina Bo Bardi e equipe. O conceito norteador do projeto era a idéia de rua. A forma definitiva compõe-se de um palco longitudinal, uma grande passarela, com trechos em rampa, que atravessa todo o prédio, margeado pela platéia que se dispõe em andares de galerias construídas com tubos desmontáveis, semelhantes a andaimes.

A metáfora da rua demonstra um processo de concepção de projeto arquitetônico extremamente próximo das

idéias de espaço cênico propostas pelo Oficina cujo trabalho possui fundamento dionísíaco e tem fortes influências das idéias do encenador francês Antonin Artaud, fato que se torna ainda mais enfático depois do contato com o trabalho do grupo inglês *Living Theatre*. Busca-se uma transformação do ser humano através do mítico do teatro, abordando-se o indivíduo pela *psiché*, pela "possessão", segundo José Celso (6) e não pelas vias da razão, tão somente. Para tal incorporação é fundamental a aproximação entre cena e público, um contato real entre ambos. No ritual, todos participam do evento e não existe uma separação entre os que assistem e os que tomam contato com as entidades, pois todos são participadores ativos. Certamente o espaço, fora do contexto sagrado do ritual, em que todos se relacionam e participam ativamente é a rua. A rua promove aproximações, a dinâmica espaço-temporal torna-se o meio pelo qual as relações entre homens acontecem. O Oficina funda seu teatro neste simbolismo, nesta emoção e no desejo de contato físico com o outro, buscando uma linguagem que aproxima as raízes da cultura brasileira com as informações provenientes do mundo, rompendo cânones e derrubando dogmas, uma atitude bem própria de seu tempo.

No caso do Teatro Oficina constata-se uma combinação orgânica entre o espaço cênico e a arquitetura teatral capaz de proporcionar uma experiência renovada no que tange à relação entre cena e público e que, em certa medida, modifica a própria concepção do evento. Uma tensão dialógica permanente assume o espaço e determina novos vetores de apropriação dos espaços abrindo possibilidades para experiências diferenciadas entre indivíduos, lugares e temporalidades.

José Celso Martinez Correa comprehende bem qual a relação que o teatro do Oficina estabelece com a cidade, neste caso, a metrópole da capital paulista:

"O projeto de Teatro Oficina é uma pequena parte de um projeto maior [...] o objetivo é criar uma praça cultural no centro da cidade, é a *agora*, do nome das assembleias e dos mercados gregos.

O nosso objetivo é explodir a consciência da cidade, e também do público, que tem poder para interferir sobre os que têm poder na cidade." (7)

Apesar de conformado em um edifício, o Teatro Oficina é muito mais próximo da rua e isso repercute na arquitetura de sua sede. A rua como experiência ontológica na qual o evento, com inscrição do extraordinário no ordinário do cotidiano, promove uma nova dinâmica na vida extraíndo do seu próprio substrato a matéria prima para a reflexão, para a incorporação e para a transformação dos sentidos e das sensibilidades do espaço e do próprio indivíduo.

Ao se usar a rua como metáfora norteadora do projeto arquitetônico para o teatro Oficina, muda-se o paradigma fundamental para a concepção do espaço. Este deixa de ser calcado em uma experiência predominantemente visual,

bases itself in dialog, it cannot be regarded as static, because it is a process that matures to the extent that further dialog is established.

The building then ceases to be just a shell, a shelter for people, and it becomes, effectively, a promoter of encounters. Be they meetings with other individuals or with the actor in character. The architectonic space of the theater that becomes the scenic space for the event will provide a new experience of the moment. In this case, both the architecture and the theater become spaces which surround someone. The experience becomes a happening, and not simply the fact of being in that space. Without displacement, meetings and separations, the space does not become a theatrical place and does not contribute to the individual becoming someone and the actor, a character.

The Oficina's architecture is not changeable and multi-functional but makes a fundamental contribution to the mounting of a scene and the audience's experience. It defines the form of the relationship between the scene and the audience, close to the spaces conceived by directors such as Jerzy Grotowski (8) and Richard Schechner (9). It also established a dialog that is very much its own with the urban environment, once it transposes an experience from the street to the theatrical space.

The Fun Palace

The Fun Palace (1961), by the British architect Cedric Price, is another example of theater architecture that innovated the relationship between the scene, the space, and the audience. The project is the fruit of a partnership between the architect and theater director Joan Littlewood, whose work sought to be in the vanguard, with ideas which investigated other points of view on theatrical work at the time. Littlewood wanted a building that was different, that was not separated into different areas for the audience, the scene and the actors. Her concept was a space for pure action and fluidity, in which the audience could experience the dynamic changes in the space not only as passive spectators, but as participants. The building would thus become a space for improvisation, with a dynamic that encouraged the real participation of all involved in a performance.

To meet the brief, Price proposed a building where the activities would be open to all and not subject to pre-determined forms. The architecture would not impose an approach or a specific use; on the contrary, they would be determined by the process and the physical configuration and function would be changed to meet the needs of each specific situation. Therefore, the concept and architectural project would require an unconventional approach. It was directly influenced by much of the thinking of the time, which was concerned with notions of uncertainty, a process based on

spontaneity, openness, and disruption of the codes prevalent at the time in the sciences and the arts, in particular in the scenic arts.

Price proposed a metal structure where all the internal parts – walls, ceiling, stairs, platforms, etc. would be pre-fabricated and placed in position with the help of cranes, making it possible to change every part of the building as required. The structure would be able to house all sorts of uses, be they theater, a restaurant or cinema, workshops, or arena performances, with the most unexpected forms, as the different parts were rearranged as required. The Fun Palace was, therefore, not just a theater, but an entertainment complex which was intended to allow most of the surrounding population enjoy and make use of the space. However, the project never left the drawing board.

The Fun Palace project can be looked at from various points of view, as its complexity was the fruit of a process that included many different areas of thought, including cybernetics, computers, mechanics, sociology, physics, etc., in the architectural concept. Nevertheless, for this study, the most important aspect is what the project has to say about the space and, in some way, the relationship that the building established between form and function.

The theatrical architecture of Fun Palace follows a different paradigm from what is usually conceived around the idea of building and this affects significantly the design of the scenic space to which it is related. The notion of an active and participative audience goes beyond the space and time of the event itself and expands to include the building itself, exponentially increasing the dialog between scene and audience. The indeterminate nature of the architectural space opens up unusual possibilities for the space to be appropriated by the artist and, consequently, of multiple connections between the event and the spectator which, as previously said, is no longer a passive relationship. The audience participates at the most varied levels, because if someone does not do anything, they will certainly see someone else doing something, establishing a new dynamic in the space, the polyvalence of the architecture diminishing the determinism of the individual's experience in that space. The building becomes a kind of interface, in a constant and simultaneous dialog with the artist and the audience to determine and define the space for the event, which will alter the architecture itself as it becomes necessary. The Fun Palace is not a building with a fixed form: it is a process that expands the possibilities of the space from a functional point of view, from an aesthetic point of view, and possibly also from a poetic point of view.

Unlike with Gropius' Total Theater, Fun Palace does not determine how the spectator will experience the event. With Gropius's project the way the spectator experiences the event remains the same, however many different ways the audience is arranged. The project for the Fun Palace,

que se enfatiza na contemplação, para adentrar na esfera da ação. A rua é o espaço onde é possível encontrar o 'Outro' e este encontro é essencial para a construção do sujeito, do 'eu'. Somente no diálogo dinâmico entre o 'eu' e o 'Outro' é possível realizar-se como sujeito. Se esta existência dá-se no diálogo, ela não pode ser considerada estática, pois é um processo que amadurece na medida em que se estabelecem mais diálogos.

O edifício, então, deixa de ser apenas um invólucro, um abrigo para as pessoas e torna-se, efetivamente, um espaço promotor de encontros. Seja encontro com os outros indivíduos ou encontro do ator com a personagem. O espaço arquitetônico do teatro que se tornará o espaço cênico do evento proporcionará uma vivência diferenciada da ocasião. Neste caso, tanto a arquitetura quanto o teatro tornam-se espaços ao redor de um sujeito. A experiência dá-se em um acontecimento e não simplesmente no fato de se estar naquele espaço. Sem o deslocamento, sem os encontros e desencontros o espaço não se torna um lugar teatral nem contribui para que o indivíduo torne-se um sujeito e o ator, o personagem. A arquitetura do Oficina não é mutante e polivalente, mas contribui fundamentalmente para a montagem da cena e para a experiência do público. Define as formas de relação entre a cena e o público bem aos moldes dos espaços pensados por encenadores como Jerzy Grotowski (8) e Richard Schechner (9). Além disso, estabelece um diálogo particular com o urbano a partir do momento em que transpõe uma das experiências da rua para o lugar teatral.

O Fun Palace

O projeto do *Fun Palace* (1961), desenvolvido pelo arquiteto britânico Cedric Price, constitui um outro exemplo de arquitetura teatral que investiga possibilidades diferenciadas de relação entre a cena, o espaço e o público. O projeto é fruto de uma parceria entre o arquiteto e a encenadora Joan Littlewood cuja obra buscava uma postura de vanguarda, desenvolvendo propostas de caráter investigativo que agregassem outros pontos de vista na produção cênica de sua época. A demanda de Littlewood era por um edifício teatro diferente, que não fosse compartmentado em áreas distintas destinadas especificamente ao público, à cena e aos atores. A proposta consistia em um espaço de pura ação e fluidez, na qual o público pudesse experimentar as transformações dinâmicas do espaço não somente como espectador passivo, mas como ator das mesmas. O edifício, desta forma, torna-se um espaço de improviso cuja dinamicidade potencializava a participação real de todos envolvidos em um determinado evento.

Para atender a tal solicitação, Price propôs um edifício cujo programa de atividades era aberto e a forma indeterminada. A arquitetura não imporia um uso e uma postura, pelo contrário, seria processual e adquiriria configuração física e função necessárias a cada momento específico. Portanto,

o *Fun Palace* caracterizar-se-ia por uma prática não convencional de concepção e desenvolvimento do projeto arquitetônico. Sua influência direta reside em muitas das correntes de pensamento de sua época que se baseavam nas noções de incerteza, de modelagem espontânea, indeterminação e randomização de códigos, tão presentes nas ciências e nas artes de maneira geral e, nas artes cênicas especificamente.

Price propôs um edifício em estrutura metálica cujas partes constituintes – paredes, teto, escadas, plataformas etc. – seriam estruturas pré-fabricadas montadas com o auxílio de guindastes, possibilitando que todas as partes fossem variáveis. A estrutura seria capaz de abrigar os mais diferentes usos com as mais inusitadas formas, fosse um teatro, um restaurante ou um cinema, oficinas, arena, desde que deslocadas e rearranjadas as partes. O *Fun Palace*, desta forma, não era somente um teatro, era um complexo de entretenimento cujo objetivo era o acesso de boa parte da população para desfrute do espaço. Entretanto, tal edifício permaneceu no projeto.

O projeto do *Fun Palace* pode ser analisado por várias áreas do conhecimento, segundo vários pontos de vista, pois sua complexidade foi fruto de um pensamento que abordou múltiplas esferas cognitivas, conjugando cibernetica, computação, mecânica, sociologia, física, dentre outras áreas em um objeto arquitetônico. Contudo, para este estudo, o mais relevante é a abordagem que diz respeito ao espaço e, em certa medida, às relações estabelecidas entre a forma e função do edifício.

A arquitetura teatral do *Fun Palace* trabalha segundo um paradigma diferenciado do que normalmente se concebe entorno da idéia de edifício e isso repercute sensivelmente na constituição do espaço cênico que com ele se relacionará. A noção de público ativo e participador ultrapassa o espaço-tempo do evento em si e amplia-se para o edifício elevando exponencialmente o diálogo que se estabelece entre cena e público. A indeterminação da configuração espacial arquitetônica abre para possibilidades inusitadas de apropriação do espaço pelo artista e, consequentemente, de múltiplas relações entre o evento e o espectador que, conforme referido anteriormente, deixa de ser passivo. A participação do público ocorre nos mais variados níveis, pois se ele não faz algo, verá alguém fazendo e estabelecendo uma dinâmica diferenciada no espaço, a polivalência da arquitetura reduz o determinismo da experiência do indivíduo no espaço. O edifício torna-se uma espécie de interface que dialoga constante e simultaneamente com o artista e o público na definição de um espaço para o evento, sendo que este alterará a própria arquitetura à medida que se fizer necessária. O *Fun Palace* não é um edifício de forma fechada, é um processo que amplia as formas de se lidar com o espaço seja do ponto de vista funcional, como mesmo do ponto de vista estético e por que não do poético.

Se comparado ao Teatro Total de Gropius, o *Fun Palace* não determina a forma como o espectador

however, gives no clear indication of how the audience is to be treated. In principle, we can think of various forms the relationship between the scene and the audience can take, and the process is not dependent entirely on the artist, as is the case with the *Teatro Oficina*. It starts with a form of relationship between the spectator and the spectacle that is fixed but open to change and which is dependent on the audience's engagement. By being given the opportunity to define the space in the Fun Palace, the audience is free to establish many different relationships with the scene. However, it should be said that Cedric Price's project only works if the audience understands the rules of the game and is willing to play it. Otherwise, potential which is not realized becomes a major obstacle. Everything will depend on the position assumed by the artist, who can impose some solution close to that of traditional theater or explore unlimited possibilities that trigger a deeper dialog with the audience in the production of the scenic space.

Discussion of the relationship between urban and scenic space is still not widespread and is focused on the limitations imposed by theatre architecture that is still common in the way the scenic space is used by contemporary artists. Nevertheless, by gathering the fragments together, it is possible to glimpse where that discussion has arrived at. The historical issues of overcoming the physical, conceptual and aesthetic limitations imposed by the proscenium arch have already been widely discussed. Understanding the path which lead us from the institutionalized building to other places has been seen as one of the main focuses of such studies, and there is a need for a deeper understanding of the concepts that have emerged from a detailed investigation of practical examples emerging from this work. The theoretical aspects of theater architecture, the fruit of a contemporary view of scenic space, have not been widely investigated, but give individual examples that are highly illustrative of the possibilities and that open up an interesting field for research. The relationship between the urban space and the scenic space constitutes a vast field to be investigated, as the possible approaches are many and varied and an understanding of these in the constitution of urban landscapes has been shown to be a fruitful axis for reflection and creation.

Innovative experiences have rescued the flexibility of the scenic space and consolidated an expansion of the theatrical place, which now has an unlimited number of possibilities, the limits being determined only by the imagination of those who conceive these spaces. This path continues to the present day, when other opportunities have emerged in the search to enlarge the theatrical place and rethink and re-articulate the scenic space as an active element in the making of theater. What was still an alternative and little-known language has now become a much more understood and complete language in theater, in which experimentation predominates and

the limits of process are sought, and consequently there is a considerable increase in the quality of what is being produced. The *Ópera Transatlântica*, Robert Wilson, the works of *Teatro da Vertigem*, as well as all those involved in the *Work in Progress* experiment are excellent contemporary examples.

The reality is that the use of space has changed with increasing frequency and that the need for it to be adapted is frequent. A building designed for a specific use may, only a little time after it has been constructed, be used for something completely different. Similarly, even when used for the same purposes, it may be modified to such an extent that the way the space is used changes enormously. A concept that is used recurrently in architecture – typology – has to be rethought, since in general it applies a watertight, simplistic and generalist categorization to determine a space that, in the near future, may harbor another function. A clear example of this is the old industrial buildings in city centers, which have now been put to other uses, such as cultural spaces, food courts, etc.

One of the most emblematic of architectural typologies and, therefore, one of the most problematic is the Theater. The theater building is designed, over and over again, following established criteria in force since the 16th century and which have been adapted over time. Normally, the concept follows the form of theater dating from the Italian Renaissance, nowadays commonly called Proscenium Arch theater, where the stage is located in front of the audience which, usually, is seated in rows, one behind the other. The spectator occupies a seat where they remain throughout the performance. The stage will be arranged in such a way as to allow the best visibility of the show to the majority of the audience and will offer an infrastructure of a quality so that any production using it has the necessary resources to mount the best possible show, as well as for the construction of the scenic space. This remains the most common approach to theater architecture, however there are other typologies of theater, stage and, increasingly, other ways of doing theater and designing the scenic space.

A theater building conceived with a proscenium arch stage or similar is increasingly questioned today. The ways in which the scenic space is conceived nowadays is, in general, incompatible with the institutionalized architectural space when it is founded on another form of relationship between the scene and the audience. The most common relationship with the audience remains, predominantly, static, contemplative, distanced, and visual. The fourth wall of the stage is still present. In some cases, it is timidly removed, in others it is radically demolished, yet these experiences are an exception to the majority of what is presented today.

For critics of the traditional form of relationship between the scene and the audience and for those who propose something different, a static relationship based on

experimentará o evento. No projeto de Gropius, por mais que os arranjos da platéia mudem, a maneira com que o espectador experimenta o evento continua a mesma. No *Fun Palace* não existe uma indicação clara deste tipo de determinação. A princípio, pode-se pensar em diversas formas de relação entre a cena e o público e a participação deste não depende exclusivamente do artista como é o caso do Teatro Oficina. Este parte de uma forma de relação entre espectador e espetáculo que é fixa com uma abertura para a mudança, mas que depende da iniciativa do público. Ao poder definir o espaço no *Fun Palace*, o público tem liberdade para estabelecer as mais variadas formas de relação com a cena. Entretanto, vale ressaltar, que o projeto de Cedric Price de fato funciona se o público compreender as regras do jogo e se dispuser a jogá-lo. Do contrário, o potencial não explorado torna-se um grande entrave. Tudo ficará dependendo da posição assumida pelo artista, que poderá impor alguma solução e aproximar-se do que é colocado no teatro tradicional, ou explorar possibilidades impares que desencadeiem um diálogo mais aprofundado com o público na produção do espaço cênico.

A discussão sobre as relações entre o espaço urbano e o cênico ainda é dispersa, se baseada nas limitações impostas pela arquitetura teatral recorrente na constituição do espaço cênico por artistas contemporâneos. Apesar disso, reunindo-se os fragmentos, é possível vislumbrar em que estágio ela se encontra. As questões históricas de superação da estrutura do palco italiano, bem como seus aspectos conceituais e estéticos já foram abordados de forma ampla. A compreensão dos caminhos de migração do edifício institucionalizado para outros lugares tem sido encarada como um dos principais focos dos estudos, carecendo ainda de um maior aprofundamento em conceitos que emergem da investigação pormenorizada de exemplos práticos desta abordagem. A arquitetura teatral, fruto de uma concepção contemporânea de espaço cênico, ainda é pouco investigada no plano teórico, contudo apresenta exemplos singulares bastante ilustrativos e que abrem uma perspectiva interessante de pesquisa. As relações entre o espaço urbano e o espaço cênico constituem um vasto campo a ser investigado já que as abordagens são inúmeras e a compreensão destas na constituição de paisagens urbanas tem se mostrado um frutífero eixo de reflexão e criação.

Experiências inovadoras resgataram a flexibilidade do espaço e consolidaram a ampliação do lugar teatral, que se incrementou em um sem número de variações, os limites passam a ser determinados pela imaginação de quem concebe estes espaços. Este caminho consolidado continua a ser trilhado nos dias atuais, que se configuram como um outro momento desta busca pela ampliação do lugar teatral e do (re) pensar e (re) articular o espaço cênico como um elemento ativo no fazer teatral. Neste momento, nos dias atuais, o que ainda era alternativo e pouco

conhecido torna-se uma linguagem bem mais compreendida e acabada, na qual a experimentação predomina e buscam-se os limites do processo, havendo, consequentemente, um considerável incremento na qualidade dos produtos finais. A Ópera Transatlântica, Robert Wilson, os trabalhos do Teatro da Vertigem, bem como todos os experimentadores da vertente do *Work in Progress* constituem ótimos exemplos deste momento.

A realidade revela que o uso do espaço tem mudado com freqüência cada vez maior e que as demandas por adaptações são freqüentes. Um edifício pensado para um determinado uso com pouco tempo pode ser ocupado por outro totalmente diferente. Da mesma forma, um determinado uso pode sofrer modificações de tal escala que sua estruturação no espaço altera-se consideravelmente. Uma idéia de uso recorrente na arquitetura – a tipologia – tem de ser repensada, pois em geral utiliza uma categorização estanque, simplista e generalista, que determina o espaço que, em um futuro próximo pode abrigar outra função. Um claro exemplo disso são os antigos edifícios industriais que ocupavam zonas centrais da cidade, que tem recebido, atualmente, novas funções como espaços culturais, gastronômicos etc.

Uma das tipologias arquitetônicas mais emblemáticas e, por isso, problemáticas é o Teatro. O edifício teatro é projetado, de forma recorrente, seguindo critérios estabelecidos desde o século XVI e que foram adaptando-se com o passar dos tempos. Geralmente é pensado seguindo uma forma de se fazer teatro, cognominada à *italiana*, onde o palco localiza-se na frente da platéia e esta, na maioria das vezes, é disposta de forma linear e escalonada. O espectador ocupa um lugar de onde acompanhará o espetáculo durante o decorrer de sua duração. O palco dispor-se-á de forma a possibilitar a melhor visibilidade do espetáculo para a maioria do público e oferecerá a maior infra-estrutura possível para que quem o venha ocupar possa ter recursos disponíveis para a melhor qualidade do espetáculo, bem como para a construção do espaço cênico. Assim se caracteriza a arquitetura teatral recorrente, entretanto existem outras tipologias de edifício teatro, de palco e, cada vez mais, outras maneiras de se fazer teatro e de concepção do espaço cênico.

O edifício teatro concebido segundo esta estrutura de palco italiano tem sido veementemente questionado atualmente. As formas de concepção do espaço cênico em geral são incompatíveis com o espaço arquitetônico institucionalizado uma vez que se pensa em uma outra forma de relação entre cena e público.

A maneira como esta relação estabelece-se ainda é, predominantemente, calcada pela estaticidade e por uma componente contemplativa, distanciada e visual. A quarta parede do palco continua erguida, em alguns casos é removida timidamente, em outras é radicalmente demolida, contudo essas experiências constituem-se uma exceção se comparadas, proporcionalmente, com o todo que é apresentado atualmente.

predominantly visual experimentation is limited and unrelated to contemporary reality. The architectural space imposes a single view of the action at a fixed distance upon the spectator. The individual is condemned to remain in the same position from the beginning to the end of the show, establishing a passive relationship with the scene, where little can intervene in the unfolding of the spectacle, and the opportunity to seek new points of view is even more limited.

When thinking about a building in relation to a typology, the guiding principle behind the concept becomes generalized, since the specific uses to which it is put are considered on the basis of sampling. In the case, for example, of a theater, the architecture requires any number of special requirements which have a very clear impact on the building. The main architectural solutions for theater are inherited from times when the social and cultural needs were different and, in some cases, in conflict with those of the present day. Inevitably, contemporary theater is different in terms of the dramatic conception, the work of the actor, the technology used, etc. They have evolved to the extent that the options available for the production are many and varied. All this has repercussions on the scenic space and on the space where the relationship between the scene and the audience takes place – the theatrical place. The search

to match the architectural space to needs of theater and the conception of the scenic space was, and still is, a reason for considerable research. It is clear that such research is pointing the way to two essential changes: a new way of accommodating the audience and much more flexible architectural space.

In investigating theater, one can see that the typology used by the architect is becoming closer to what is happening today. The form is defined, and it establishes how the space will be used. In the case of theater, the building type defines an architectural space that conflicts with the scenic space as it is conceived in the present day, that is, the forms of occupation and use of the theater, in many cases, do not fit the architecture. The need for flexibility in the architectural space is of the same order as that needed for the scenic and artistic space. The theater building does not escape the possibilities of a procedural architecture, in a dynamic way, where the presence of the individual is fundamental for the space to happen. A theater can be seen as a much more complex building, as with a museum or gallery, because it houses not only the individual, but also the metaphors for the relationship between the individual and the world. It is a space that shelters spaces, which shelters places, in this case, the theatrical place.

Notes

1 GOLDBERG, Roselee. *Performance Live Art 1909 to the Present* New York Harry N. Abrams, Inc., Publishers, 1979. p. 64.

2 Idem, ibidem, p. 76.

3 FRAMPTON, Kenneth. *Modern Architecture: a Critical History* London, Thames and Hudson, 1980

4 GOLDBERG, Roselee. *Performance Live Art 1909 to the Present* New York, Harry N. Abrams, Inc., Publishers, 1979. p. 74.

5 KOSOVSKI, Lídia. *Comunicação espacial e teatralidade: do cubo cenográfico à cidade escavada*. 2000. 236f. Ph.D. Thesis Universidade Federal do Rio de Janeiro, Rio de Janeiro, 2000, p. 68.

6 Idem, ibidem, p. 171.

7 Idem, ibidem, p. 172-173.

8 For more on Grotowski's views, the following book is recommended: GROTOWSKI, Jerzy. *Towards a Poor Theatre*, New York, Routledge, 2002

9 For more on Schechner's views, the following book is recommended: SCHECHNER, Richard. *Environmental Theater*. 2nd ed., New York, Applause Books, 1994.

About the author: Architect and Set Designer. PhD in Architecture and Urbanism by the School of Architecture of Federal University of Minas Gerais (EAUFG), Brazil. Professor in the Architecture and Urbanism program at EAUFG. Works mainly with the research and creation of scenography, events design and ephemeral architectures; seeking an interface between space and performance. He is currently researching how performance space can be used as a special relational practice, which focus on scenography and its contemporary production, as well as the Afro-Brazilian epistemologies in architecture, urbanism and design.

* "Original text publication: RODRIGUES, Cristiano Cezario. Cogitar a arquitetura teatral. Arquitextos, São Paulo, year 09, n. 104. 06, Vitruvius, jan. 2009. <<http://www.vitruvius.com.br/revistas/read/arquitextos/09.104/85>>."

Para os críticos à forma tradicional de relação entre a cena e o público e para aqueles que propõem algo diferenciado, a relação estática e baseada na experimentação de cunho predominantemente visual é limitada e não condiz com a realidade da época. O espaço arquitetônico impõe ao espectador uma percepção de um único ângulo e distancia fixa. O indivíduo é condenado a permanecer na mesma posição do início ao fim do espetáculo, estabelecendo uma relação passiva com a cena, onde pouco pode intervir no desenrolar do espetáculo, quando muito menos buscar novos pontos de vista.

Ao se pensar um edifício segundo uma tipologia, o princípio norteador da concepção passa a ser generalizante, já que as especificidades do uso são abordadas como uma amostragem. No caso, por exemplo, do teatro, a arquitetura exige inúmeras particularidades que caracterizarão a edificação de forma marcante. As principais soluções arquitetônicas para o teatro são herdadas de épocas cujas demandas sócio-culturais eram outras e que, em alguns casos conflitam-se com as dos dias atuais. O teatro hoje é, inevitavelmente, diferente, as formas de concepção do drama, o trabalho do ator, os recursos tecnológicos etc em alguns casos evoluíram e, em sua maioria, as opções disponíveis para a confecção do espetáculo são das mais variadas. Tudo isso repercute no espaço cênico e no lugar

onde ocorre a relação entre a cena e o público – o lugar teatral. A busca por uma adequação do espaço arquitetônico ao teatro e a concepção do espaço cênico foi, e ainda é, motivo para inúmeras pesquisas. Verifica-se claramente que tais pesquisas apontam para duas modificações essenciais: uma nova forma de recepção do público e a flexibilização do espaço arquitetônico.

Percebe-se ao investigar o exemplo do teatro, que a tipologia aproxima-se muito, de uma prática de trabalho do arquiteto mais próxima do que acontece nos dias atuais. Define-se a forma e estabelece-se como se dará o uso do espaço. No caso do teatro, o edifício tipo define um espaço arquitetônico que entra em conflito com o espaço cênico que tem sido concebido nos dias atuais, ou seja, as formas de ocupação e uso do teatro, em muitos casos, não condizem com a arquitetura. A demanda pela flexibilidade do espaço arquitetônico é da mesma ordem que a do espaço cênico e a do espaço artístico. O edifício teatro não escapa às possibilidades de uma arquitetura processual, de forma dinâmica, onde a presença do indivíduo seja fundamental para que o espaço aconteça. Pode-se apontar o teatro como um edifício ainda mais complexo, assim como o museu e a galeria, pois ele abriga não só o indivíduo, mas também as metáforas da relação entre ele e o mundo, é um espaço que abriga espaços, que abriga lugares, no caso, o lugar teatral.

Notas

1 GOLDBERG, Roselee. *A arte da performance*. São Paulo: Martins Fontes, 2006. p. 89.

2 Idem, ibidem, p. 106-107.

3 FRAMPTON, Kenneth. *História crítica da arquitetura moderna*. São Paulo, Martins Fontes, 1997, p. 167-168.

4 GOLDBERG, Roselee. *A arte da performance*. São Paulo, Martins Fontes, 2006. p. 104.

5 KOSOVSKI, Lídia. *Comunicação espacial e teatralidade: do cubo cenográfico à cidade escavada*. 2000. 236f. Doutorado (Tese). Universidade Federal do Rio de Janeiro, Escola de Comunicação, Rio de Janeiro, 2000, p. 68.

6 Idem, ibidem, p. 171.

7 Idem, ibidem, p. 172-173.

8 Para aprofundamento nas discussões de Grotowski recomenda-se o livro: GROTOWSKI, Jerzy. *Em busca de um teatro pobre*. 4 ed. São Paulo: Civilização Brasileira, 1992.

9 Para aprofundamento nas discussões de Schechner recomenda-se o livro: SCHECHNER, Richard. *Environmental Theater*. 2 ed. Nova Iorque: Applause Books, 1994.

Sobre o autor: Arquiteto e Cenógrafo. Doutor em Arquitetura e Urbanismo pela Escola de Arquitetura da Universidade Federal de Minas Gerais (EAUFG), Brasil. Professor no curso de Arquitetura e Urbanismo da EAUFG. Trabalha com ênfase na pesquisa e criação de cenografias, design de eventos e arquiteturas efêmeras; buscando a interface entre espaço e performance. Atualmente pesquisa o design do espaço da performance como uma prática especial relacional tendo como foco a cenografia e sua produção contemporânea, bem como as epistemológicas afro-brasileiras e suas relações com a arquitetura, o urbanismo e o design.

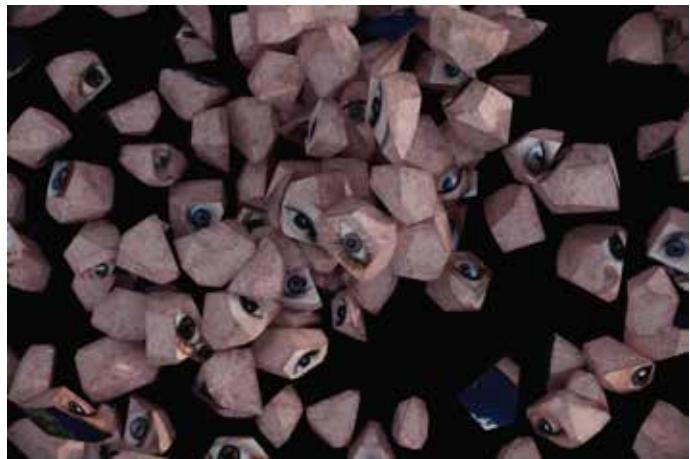
* Publicação original do texto: RODRIGUES, Cristiano Cesarino. Cogitar a arquitetura teatral. *Arquitectos*, São Paulo, ano 09, n. 104.06, Vitruvius, jan. 2009 <<http://www.vitruvius.com.br/revistas/read/arquitectos/09.104/85>>.



2019 MAH



Curadoria | Curatorship
Raquel Fukuda



Adam Arthouros Martinakis
The imagination of the Unborn Adult
Polônia | Poland

Arte como ponte, conexão entre o espírito e o material, o vivo e o ausente, o pessoal e o universal.

Art as a bridge, a connection between the spirit and the material, the living and the absent, the personal and the universal.

Adam Arthouros Martinakis
Watching You
Polônia | Poland

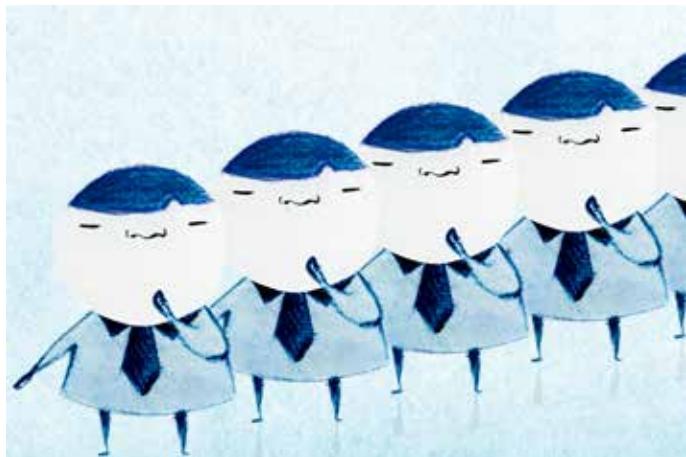
Cenas de inexistência, o eco do vazio vivo, imerso na metafísica da percepção.

Scenes of non-existence, the echo of the living void, immersed in the metaphysics of perception.

[Bio](#)

Adam Arthouros Martinakis: Nasceu em Luban, Polônia, em 1972; descendente de poloneses e gregos. Mudou-se para Atenas, Grécia, em 1982; onde estudou Arquitetura de Interiores, Artes Decorativas e Design. Artista e professor de Design de Interiores, Design Gráfico, Design de Cerâmica e Visualização 3D. Desde 2000, dedica-se à mídia visual artística gerada por computador (imagens digitais 3D/renderização – animação, escultura digital, vídeo digital, novas mídias). Membro da Câmara Grega de Belas Artes. Vive e trabalha na Grécia, Polônia e Reino Unido.

Adam Arthouros Martinakis: Born in Luban, Poland in 1972 of Polish and Greek descent. Moved to Athens, Greece in 1982 where he studied Interior Architecture, Decorative Arts and Design. An artist and teacher in Interior Design, Graphic Design, Ceramic Design and 3D visualization for 10 years. Has been working and experimenting since 2000 with artistic computer-generated visual media (3D digital images/rendering – animation, digital sculpture, digital video, new media). Member of the Greek Chamber of Fine Arts. Lives and works in Greece, Poland and the UK.



Aggie Pak Yee Lee
Muteum
Estônia & Hong Kong | Estonia & Hong Kong

Em um Museu de Arte, aprendemos – do externo ao *self* interior, do entendimento intenso ao mais profundo, com seriedade e sinceridade.

In an Art Museum, we learn – from the external to the inner self, from deep understanding to the most profound, seriously and sincerely.

Bio

Aggie Pak Yee Lee (n. 1989, Hong Kong). Graduou-se bacharel em Hong Kong e mestre pela Estonian Academy of Arts. Seus curtos foram exibidos em festivais no mundo todo. Trabalha como animadora freelancer e procura o melhor playground para brincar.

Aggie Pak Yee Lee (b. 1989, Hong Kong). Earned her BA in Hong Kong and her MA in the Estonian Academy of Arts. Her shorts have been selected for festivals around the world. She is now working as a freelance animator and looking for the best playground where she can play, seriously.



Alessandro Amaducci
Fear of Me
Itália | Italy

O medo do corpo. A curiosidade sobre o que há dentro de nós é um desejo atávico. Porém, esse desejo nos leva a territórios desconhecidos, pois entrar em nossos corpos também significa confrontar uma espécie de espelho derradeiro, uma sombra definitiva de nós mesmos. As imagens anatômicas nos lembram que somos, sem sombra de dúvida, seres mortais. O mundo digital examina nosso corpo, tentando compreendê-lo. Um exercício falho. Um console vazio.

The fear of the body. Curiosity about what is inside us is an atavistic desire. But it takes us to unknown territories, as entering into our bodies also means confronting a sort of ultimate mirror, a definitive shadow of ourselves. The anatomical imagery reminds us that we are, without doubt, mortal beings. The digital world examines our body, trying to understand it. A failed experiment. An empty console.

Bio

Alessandro Amaducci: Nasceu em Turim (Itália), em 1967. É Professor de Linguagem e Prática de Vídeo na DAMS, University of Torino. Publicou vários livros sobre videoarte. Desde 1989, trabalha com vídeos experimentais, videoclipes, instalações de vídeo, shows multimídia e cenografia de vídeo para apresentações de dança e fotografia digital.

Alessandro Amaducci: Born in Torino (Italy) in 1967. He is Professor of Video Language and Practice in DAMS, University of Torino. He has written several books on video art. Since 1989 he has been making experimental videos, music videos, video installations, multimedia shows, and video scenography for dance performances and digital photography.



Alice Saey & Mark Lotterman
Happy
França | France

As pessoas devem ser felizes. Até mesmo este ganso egípcio, que tenta – com uma dança sedutora – lançar um feitiço sobre nós. Seus movimentos graciosos e desajeitados nos cativam. Mas ele não é o único a dominar a dança. Três bandos de gansos, cada um liderado por seu próprio ganso guru, compartilham o lago – todos indecisos entre o desejo de expressar sua própria individualidade e o desejo de dançar como um grupo. Rapidamente, a água começa a subir. Pouco importa... Os gansos continuarão dançando para nós até que se afoguem.

People should be happy. Even this Egyptian goose, which tries to cast a spell on us with a seductive dance. Its gracious and clumsy movements captivate us. But it's not the only one to master the dance. Three flocks of geese, each led by their own guru goose, share the pond – all of them torn between their desire to express their own individuality and the urge to dance as a group. Soon the water begins to rise. Never mind. The geese will keep on dancing for us until they drown.

Créditos | Credits: Miyu Distribution
Música | Music: Mark Lotterman

Bio

Alice Saey é artista gráfica e diretora de animação. Tem interesse em curtas de narrativa experimental, videoclipes e design gráfico. Após formar-se pela la HEAR em 2014, abriu seu próprio estúdio, em Rotterdam. Dirigiu um curta-metragem e dois videoclipes e atualmente está desenvolvendo seu novo curta “*Flatastic*”, produzido por Miyu.

Mark Lotterman é cantor e compositor de Rotterdam. Está ganhando fama em turnês na Holanda, Irlanda e Itália. *Holland* é seu quinto álbum.

Alice Saey is a graphic artist and animation director. She is interested in experimental narrative forms in short films, music videos or graphic designs. After graduating from la HEAR in 2014, she opened her own studio in Rotterdam. She has directed one short film and two music videos and is currently developing her new short « *Flatastic* », produced by Miyu.

Mark Lotterman is a Rotterdam-based singer/songwriter. He is becoming known through his tours in Holland, Ireland and Italy. *Holland* is his fifth album.



Alois Di Leo
The Boy Who wanted to be a Lion
Peru

Max é um garoto surdo de sete anos crescendo em 1960. Um dia, num passeio escolar, ele vai ao zoológico e vê um leão pela primeira vez. Um sentimento começa a crescer dentro dele, algo que mudará a sua vida para sempre.

Max is a seven-year old boy who is deaf and is growing up in 1960. One day he is on a school trip to the zoo, where he sees a lion for the first time. He starts to feel an emotion inside him which will change his life forever.



Alois Di Leo
Way of Giants
Peru

A selva é um lugar de vida, morte e renascimento. Esta é uma história poética sobre o ciclo da vida, uma relação com a natureza e a música.

The jungle is a place of life, death and rebirth. This is a poetic story about the cycle of life, our relationship with nature, and music.

Bio

Alois Di Leo é diretor, produtor e animador nascido em Lima, Peru. Cresceu em São Paulo, onde conheceu o estúdio de animação SINLOGO Animation. Já trabalhou em comerciais, videoclipes, séries de TV, curtas metragens e no desenvolvimento de longas.

Alois Di Leo is a director, producer and animator. He was born in Lima, Peru and grew up in São Paulo, where he founded the animation studio SINLOGO Animation. He has already worked on adverts, music videos, TV series, short films and on the development of some feature films



Anushka Kishani Naanayakkara
A Love Story
Reino Unido | United Kingdom

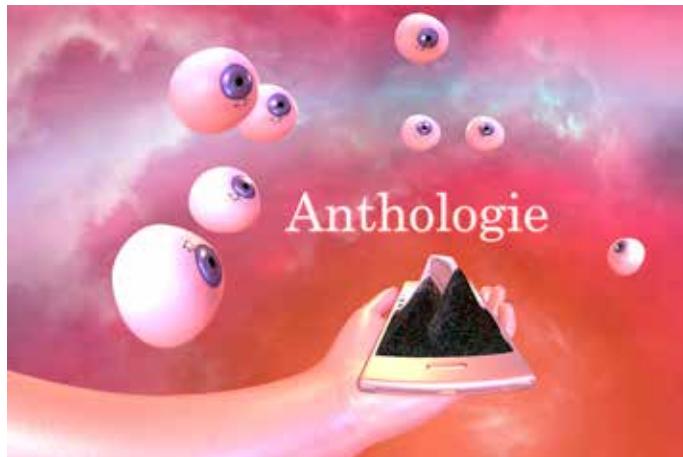
Uma narrativa em stop-motion. Dois personagens 'encasulados' no seu amor, embarcam numa desoladora viagem de autodescoberta. Um mundo ricamente ornado, feito de tecidos macios como nuvens, é um falso espaço de inocência: camufla a dor árida desses amantes, que lutam com unhas e dentes para se agarrar ao que já tiveram. Seus rostos de pano são beijados, amarrados, rasgados e destruídos, sempre sob a dura realidade do amor. É uma história de amor, mas não como as que você já viu.

Told using stop-motion, two characters, cocooned in their love, embark on a heartbreakng journey of self-discovery. The richly textured world, made from soft cloud-like fabrics, is a deceptively innocent space for the raw pain of the lovers as they fight tooth and nail to hold on to what they once had. Their woven faces are kissed, knotted, ripped and torn in equal measure, ever-weathering under the harsh reality of love. It is a love story, but not like one you've seen before.

Bio

'Nush' é diretora de animação britânica-cingalesa, vencedora do prêmio BAFTA e ex-aluna da The National Film and Television School, Reino Unido. Sua obra inclui curtas, videoclipes e projetos comerciais que unem elementos narrativos e experimentais. Emotivo e tátil, seu trabalho utiliza a lã, o papel e a tinta para explorar a emoção humana. Nush também tem formação em design gráfico, o que a ajuda a produzir uma estética interessante nos trabalhos.

'Nush' is a British-Sri Lankan Animation Director, winner of a BAFTA award and alumni of The National Film and Television School in the UK. Her work includes shorts, music videos and commercial projects and fuses together narrative and experimental elements. It is emotive and tactile and uses materials such as wool, paper and paint to explore human emotion. Nush also has a background in graphic design which helps her to produce interesting aesthetics in her work.



Baron Lanteigne
Oxygen (Anthologie)
Reino Unido & Canadá | United Kingdom & Canada

Nossa hiper-realidade coloca todo o conhecimento ao alcance de nossas mãos, nisso corremos o risco da uma saturação de dados – computadores como extensões de nós mesmos. 'Oxygen (Anthologie)' é uma colcha de retalhos supersaturada de mundos conectados, retratando nossa relação com o virtual através das telas digitais que nos cercam.

Our hyper-reality puts all knowledge within reach, and we are at risk of being saturated with data – computers as extensions of ourselves. 'Oxygen (Anthologie)' is an over-saturated patchwork of connected worlds depicting our relationship with the virtual through the digital screens surrounding us.

Créditos| Credits
Música | Music: 'Midnight Special', Bobby Tank.

Bio

Baron Lanteigne une práticas distintas para criar ambientes virtuais multifacetados em instalações físicas. Com ferramentas de software desenvolvidas por ele mesmo, o artista explora o mundo digital de maneira única. Essas ferramentas lhe dão controle sobre os algoritmos gerativos, como meio de estabelecer uma colaboração entre a intenção humana e a autonomia digital. Faz uso do 'glitch' como processo criativo e abraça o potencial estético desta nova técnica. Esse controle sobre o inesperado acaba por revelar o funcionamento e o processo das criações de Baron, mostrando também a ambiguidade da nossa relação com as tecnologias modernas de consumo.

Baron Lanteigne unites different practices to create multi-layered virtual environments in physical installations. Using software tools he has developed, the artist explores the digital world in a unique way. These tools give him control over generative algorithms, as a means of establishing collaboration between human intent and digital autonomy. He makes use of glitch as a creative process and embraces the aesthetic potential of this new technique. This control over the unexpected allows him to reveal the inner workings of his creations and the ambiguity of our relationship with modern consumer technologies.



Boris Labbé
La chute
Espanha | Spain

À medida que seres celestes descem à Terra, corrompendo e danificando sua população, o equilíbrio da ordem mundial se perde; uma queda trágica que leva à emergência de opostos fundamentais – os círculos do Inferno e do Céu.

As celestial beings descend to Earth, corrupting and damaging its population, the balance of the world order is lost and a tragic fall leads to the emergence of fundamental opposites – the circles of Hell and Heaven.

Bio

Nascido em 1987 em Lannemezan, França; **Boris Labbé** é artista e diretor de animação. Divide seu tempo entre a França e a Espanha. Trabalha com curtas-metragens, concertos audiovisuais e videoinstalações; colabora com a Sacrebleu Productions desde 2013. Seu curta-metragem 'La Chute' foi selecionado para exibições especiais na 57ª Semaine de la Critique.

Born in 1987 in Lannemezan, France, Boris Labbé is an artist and animated film director who divides his time between France and Spain. He works with short films, audiovisual concerts and video installations and has been collaborating with Sacrebleu Productions since 2013. His short film 'La Chute' was selected for special screenings at the 57th Semaine de la Critique.



**Duo Silicium: Carl Emil Carlsen &
Bjørn (Svin) Christiansen
Silicium 02
Dinamarca | Denmark**

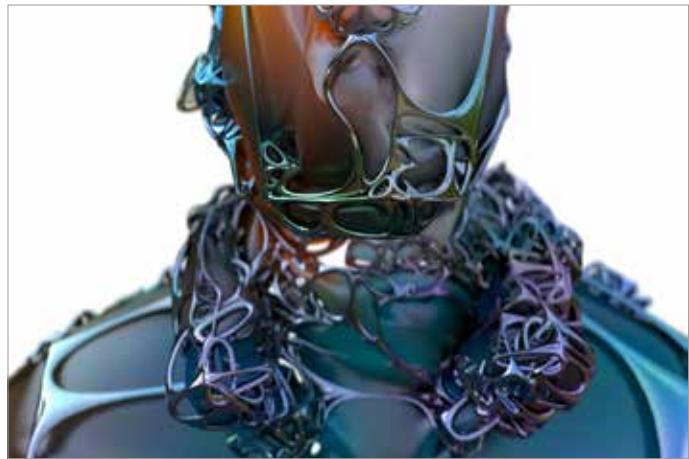
A narrativa deste trabalho é bastante básica: o protagonista cria um universo e é então engolfado por ele, alternando seu espaço de atuação entre o controle e perda deste. Ao invés de contar uma história, a peça tenta atrair o público de um estado racional para um transe – não muito diferente daquele experimentado durante uma viagem psicodélica. A música e as imagens são inspiradas em formas e comportamentos orgânicos, conferindo vida ao digital.

The narrative of this work is very basic: a protagonist creates a universe and is then engulfed by it, continuously alternating between control and loss of control. Instead of telling an elaborate story, the piece attempts to entice the audience away from a rational state into a trance – not unlike that experienced during a psychedelic trip. The music and visuals draw inspiration from organic forms and behavior, bringing the digital alive.

Bio

O grupo de performance de música visual duo **Silicium** busca reinventar a experiência da plateia através da performance de novas tecnologias. Música e imagens são compostas em paralelo e com igual ênfase, a fim de obter uma unidade audiovisual.

Visual music performance group duo **Silicium** aims to reinvent the audience's experience of a performance using new technologies. Music and visuals are composed in parallel and are given equal emphasis to achieve audiovisual unity.



**Chris Coleman
Secure Shell Copy
Estados Unidos | United States**

'Secure Shell Copy' é uma série de esculturas figurativas que captam a complexidade da nossa evolução em direção a uma maior existência digital. As esculturas são feitas a partir do escaneamento de pessoas, em 3D, esses corpos são metodicamente capturados enquanto o artista, com seu dispositivo em mãos, "dança" lentamente ao redor da pessoa. Embora os escaneamentos 3D surjam da ideia de capturar a identidade de alguém de forma "mais fiel" do que a fotografia 2D, esse processo de digitalização, em baixa resolução, leva quase um minuto; introduzindo uma 4^a dimensão do tempo à medida que o sujeito vive e respira. Como o modelo 3D resultante é infinitamente "fino", a digitalização é outro tipo de ilusão, uma mera "casca" que representa apenas a versão mais superficial de uma pessoa.

Secure Shell Copy is an ongoing series of figurative sculptures that capture the complexity of our evolution towards a greater digital existence. The digital sculptures begin as 3D scans of people, methodically captured by the artist as he 'dances' slowly around the person with a hand-held device. While 3D scans attempt to capture a "truer" version of someone than a 2D photograph, this low-resolution scanning process takes nearly a minute, introducing the 4th dimension of time as the subject lives and breathes. Because the resulting 3D model is infinitely thin, the scan is another kind of illusion, a mere "shell" representing only the most surface version of a person.

Bio

Chris Coleman nasceu em West Virginia, EUA e graduou-se mestra em Artes Visuais pela SUNY Buffalo, em Nova York. Sua obra inclui esculturas, vídeos, codificação criativa e instalações interativas. Seu trabalho foi exibido em exposições e festivais em mais de 20 países. Seu projeto de software de código aberto 'Maxuino', desenvolvido com Ali Momeni, foi 'baixado' mais de 75.000 vezes por usuários de mais de 120 países e é usado globalmente em aulas de computação física. Atualmente, reside em Denver, CO, onde é professor de Práticas Digitais Emergentes na University of Denver.

Chris Coleman was born in West Virginia, USA and he received his MFA from SUNY Buffalo in New York. His work includes sculptures, videos, creative coding and interactive installations. His work has been shown in exhibitions and festivals in more than 20 countries. His open source software project 'Maxuino', developed with Ali Momeni, has been downloaded more than 75,000 times by users in over 120 countries and is used globally in physical computing classrooms. He currently resides in Denver, CO and is a Professor of Emergent Digital Practices at the University of Denver.



claRa apaRicio yoldi
Phoebus
España | Spain

A lâmpada de Livermore é a mais antiga lâmpada elétrica do mundo e está acesa desde 1901. O cartel Phoebus foi criado em 1924 para controlar a fabricação e venda de lâmpadas, limitando sua vida útil. Hoje em dia, os fabricantes que continuam a programar a obsolescência de seus produtos utilizam matérias-primas de baixo custo, compradas em países de terceiro mundo; quando o produto quebra ou se torna obsoleto, eles devolvem esses materiais aos seus países de origem, na forma de resíduos tóxicos. Isso põe em perigo a sustentabilidade de um planeta já exaurido. No período de um ano, o sol banha a Terra com uma energia muito superior a quantidade necessária pela humanidade. Junto de outras fontes renováveis, a energia solar deveria também ser usada para alcançar um ambiente ecologicamente sustentável.

Bio

claRa é artista de vídeo madrilena, que reside em Londres. Seus trabalhos audiovisuais combinam vídeo e animação com pintura, apropriações, colagens digitais e código. Seus vídeos refletem sobre a importância das imagens na construção do imaginário coletivo, o poder dos meios de comunicação de massa e das telecomunicações, das marcas e estratégias de marketing; do anúncio onipresente, da forma que a interatividade e os hiperlinks nos dão a ilusão de escolha. Preocupa-se com as mudanças na cultura contemporânea decorrentes da distribuição eletrônica da informação, da fragmentação do discurso narrativo, da sobrecarga de informações, do controle de vigilância e da perda de privacidade.

Créditos| Credits
Música | Music: Mally Harpaz

The Livermore Light Bulb is the oldest electric light bulb in the world and has been alight since 1901. The Phoebus cartel was created in 1924 to control the manufacture and sale of light bulbs, limiting their lifespan. Nowadays, manufacturers who continue to program obsolescence into their products use low-priced raw materials from the Third World and when the product breaks or becomes obsolete, return these materials to those countries in the form of hazardous waste. This endangers the sustainability of an already depleted planet. Every year, the Sun bathes the Earth in energy equivalent to several thousand times the amount needed by humanity. Along with other renewable energies, solar power should be used in order to achieve an ecologically sustainable environment.

claRa is a London-based Video Artist from Madrid. Her audiovisual works combine video and animation with painting, found footage, digital collages and code. Her videos reflect on the importance of images in the construction of the collective imagination, the power of mass media and telecommunications, marketing strategies and brands and the ubiquitous advert, as interactivity and hyperlinks give us the illusion of choice. She is concerned with the changes in the contemporary culture arising from the electronic distribution of information, the fragmentation of the narrative discourse, information overload, surveillance control and the loss of privacy.



Daniel Šuljic
Transparency
Croácia | Croatia

Passeando por um mundo repleto de scanners e algoritmos de vigilância, enquanto usamos diferentes tipos de redes sociais, preenchemos formulários online e passamos nossos cartões de crédito, sem pensar duas vezes; as pessoas, voluntariamente, deixam sua privacidade de lado. Um cidadão decente não tem nada a esconder. Apenas os criminosos.

Moving through a world filled with scanners and surveillance algorithms, while using different social networks, online forms, and credit cards without a second thought, people give their privacy away, voluntarily. A decent citizen has nothing to hide. Only criminals do.

Bio

Daniel Šuljic é animador e músico. Realizou cerca de 150 concertos em todos os principais locais na Croácia e Áustria. Seus filmes foram exibidos e conquistaram 20 prêmios em mais de 200 festivais de cinema nacionais e internacionais. Leciona animação em universidades na Croácia, Áustria e China, também trabalha como DJ.

Daniel Šuljic: Animator and musician. He has played about 150 concerts in all of the main Croatian and Austrian venues. His films have been shown and have won 20 awards at more than 200 national and international film festivals. He teaches animation at universities, in Croatia, Austria and China and also works as a DJ.



David Dell'Edera
Balcony
Hungria | Hungary

Um tiozinho aparece do nada e sacode a vizinhança.

An old fella shows up from nowhere and shakes up the neighborhood.

Bio

David Dell'Edera nasceu em 1991, na Hungria. Começou a desenhar em paredes, carteiras escolares e quadros negros para divertir a si e seus companheiros. Começou a aprender técnicas de animação e cinema aos 18 anos e, pouco depois, ingressou na Metropolitan University, em Budapeste. Durante o curso, trabalhou em comerciais, aplicativos e videoclipes. Seu filme de conclusão de curso, intitulado *Balcony*, teve o apoio da Autoridade Nacional de Mídia e Infocomunicações da Hungria.

David Dell'Edera was born in 1991 and grew up in Hungary. He began drawing on walls, school desks and blackboards to amuse himself and his fellows. He started to learn about animation techniques and filmmaking when he was 18 and shortly after was admitted to the Metropolitan University, Budapest. During his studies he worked on commercials, applications and video clips. His graduation film, entitled *Balcony* was made with the support of Hungary's National Media and Infocommunications Authority.



David Prosser
Matter Fishes
Reino Unido | United Kingdom

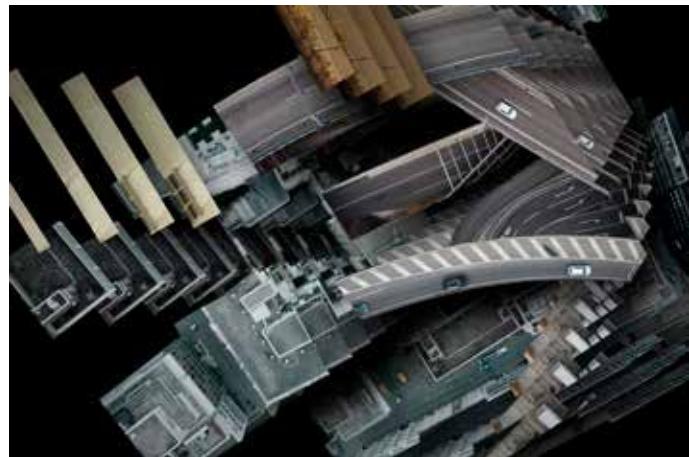
Um pescador perplexo se une a um fragmento de matéria estranha.

A perplexed fisherman becomes united with a fragment of estranged matter.

Bio

David Prosser é diretor de animação e co-fundador do estúdio de animação Moth, em Londres. Graduou-se pelo Royal College of Art e trabalhou como diretor de animação por mais de 10 anos. Seus curtas-metragens e comerciais receberam elogios de festivais em todo o mundo, em 2011 seu curta-metragem *Matter Fisher* foi indicado ao BAFTA.

David Prosser is an animation director and co-founder of the Moth animation studio in London. He is a graduate of the Royal College of Art and has worked as a director in animation for over 10 years. His short films and commercials have won accolades from festivals worldwide and in 2011 his short film *Matter Fisher* was nominated for a BAFTA.



Dirk Koy & Bild und Bewegung
Luftraum
Suíça | Switzerland

Uma colagem em movimento.

A moving collage.

Bio

Dirk Koy formou-se em Comunicação Visual pela Academy of Art and Design de Basel (HGK Basel), em 2002. Fundou o **Dirk Koy Bild und Bewegung**, que se dedica a filmes experimentais e motion graphics. Leciona Mídia de Tempo na HGK, Basel, desde 2011.

Dirk Koy graduated in Visual Communication from the Academy of Art and Design in Basel (HGK Basel) in 2002. He went on to found **Dirk Koy Bild und Bewegung**, which focuses on Experimental Film and Motion Graphics and he has also been lecturing at HGK Basel since 2011 on Time Based Media.



Elaine Hoey
Animated Positions
Irlanda | Ireland

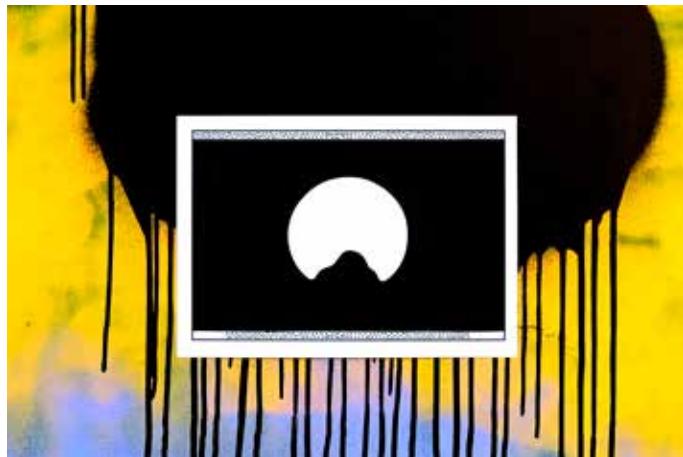
Este trabalho baseia-se em pinturas nacionalistas europeias do século XIX e explora o papel da arte na representação de ideais patrióticos e chauvinistas que se tornaram culturalmente simbólicos na formação do Estado-nação. A obra re-anima as posições de guerra e as posturas encontrados dentro dessas telas, usando animações de personagens extraídos do videogame Call of Duty. O trabalho desafia as noções de nostalgia do Estado-nação, criando uma crítica contemporânea sobre a violência subjacente que sustenta grande parte das ideologias nacionalistas de hoje.

Bio

Elaine Hoey trabalha principalmente com instalações interativas, apropriando-se das práticas artísticas contemporâneas e da estética para explorar a política da humanidade digital e nossa relação evolutiva com a tela. À medida que nos tornamos cada vez mais dependentes do digital, sua obra nos lembra dos interesses políticos; não apenas da maneira como a mídia expõe certas imagens e fatos, mas da maneira como nossos olhos e corpos as encontram. Com o uso da tecnologia de realidade virtual, ela mergulha o espectador em papéis performativos e muitas vezes desconfortáveis nos mundos digitais, explorando o potencial da presença mediada como uma experiência capaz de alterar as percepções do virtual e do real.

This work draws reference from 19th century European nationalist paintings and explores the role of art in the portrayal of jingoistic patriotic ideals that have become culturally symbolic in the formation of the nation state. This piece re-animates the war-like stances and positions of bodies found within these paintings, using character animation taken from the video game Call of Duty. The work challenges notions of nostalgia for the nation state, creating a contemporary critique of the underlying violence that underpins much of today's nationalistic ideologies.

Elaine Hoey works mainly with interactive installations, appropriating contemporary digital art practices and aesthetics to explore the politics of digital humanity and our evolving relationship with the screen. As we become increasingly digitally dependent, her work reminds us of the political stakes, not only of the images the media reveals, but in the way our eyes, and bodies encounter them. Making use of virtual reality technology she immerses the viewer in performative and often uncomfortable roles within her digitally constructed worlds, exploring the potential of mediated presence as an experience capable of challenging perceptions of the virtual and the real.



Emanuele Kabu
Aperture
Itália | Italy

Este curta documenta a tentativa de reconstruir meu relacionamento com a cidade em que nasci.

This short film documents my attempt to re-build my relationship with my hometown.

Bio

Emanuele Kabu (Itália, 1978) é animador e diretor de videoclipes. Divide seu tempo entre Londres e Belluno. Começou sua carreira artística como grafiteiro por volta de 1994, desenvolveu então seu interesse por desenho, ilustração e pintura. Desde 2001, produz vídeos musicais e curtas-metragens. Trabalhou com Adult Swim, Sub Pop Records, Red Hot Chili Peppers, Martin Garrix, Tre allegri ragazzi morti, Populous, La Tempesta Dischi, Little Dragon, Lil Skies, Atlantic Records, Kungs, entre outros.

Emanuele Kabu (Italy, 1978) is an animator and music video director who divides his time between London and Belluno. He began his artistic career as a graffiti writer around 1994, and then developed an interest in drawing, illustration and painting. Since 2001 he has been producing music videos and short films. He has worked with, among others, Adult Swim, Sub Pop Records, Red Hot Chili Peppers, Martin Garrix, Tre allegri ragazzi morti, Populous, La Tempesta Dischi, Little Dragon, Lil Skies, Atlantic Records and Kungs.



Emma Vakarelova
I have dreamed of you so much
Bulgária | Bulgaria

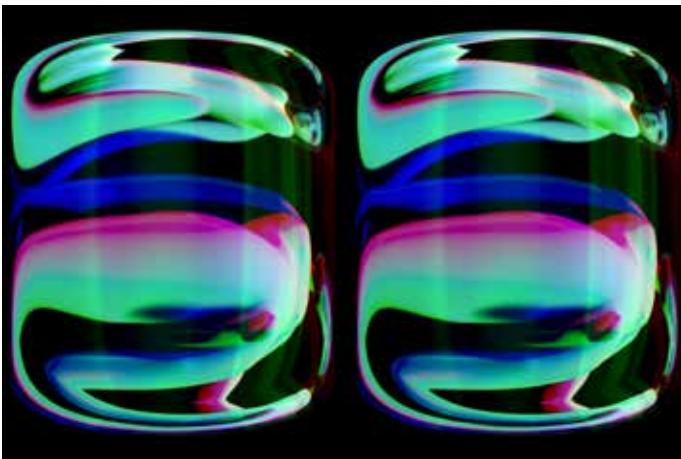
Baseado no poema de Robert Desnos "J'ai tant rêvé de toi", 'Sonhei tanto com você que você não é mais real. (...). Um filme sobre O Horizonte e seu amor impossível...

Based on the poem of Robert Desnos "J'ai tant rêvé de toi", 'I have dreamed of you so much that you are no longer real. (...). A film about The Horizon and his impossible love...

Bio

Emma Vakarelova é de Sofia, Bulgária. Estudou na Paris School of Visual Arts, Estienne; Ilustração em Quadrinhos na European School Of Visual Arts (EESI) em Angoulême e Cinema na La Poudrière, em Valence, França.

Emma Vakarelova comes from Sofia, Bulgaria. She studied at the Paris School of Visual Arts, Estienne, and comic strip illustration at the European School Of Visual Arts (EESI) in Angoulême, as well as filmmaking at La Poudrière in Valence, France.



Faiyaz Jafri
Supersad
Estados Unidos | United States

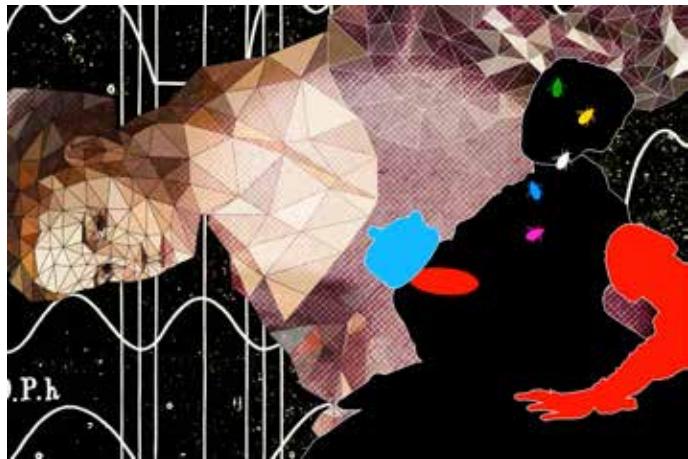
Uma trágica história de amor no espaço virtual, impulsionada pela viralidade e por múltiplas camadas de narrativa visual. Este filme digital é uma exploração da estética do VR (realidade virtual), mescla a fotografia slit-scan e lenticular com 'O Grito', de Edvard Munch. Era uma vez um estacionamento vazio, em uma galáxia muito distante, onde tudo vira arco-íris, arco-íris e arco-íris ...

A tragic love story in virtual space, driven by virality and employing parallel and layered visual narratives. This digitally-generated film is an exploration of VR aesthetics and merges slit-scan and lenticular photography with Edvard Munch's 'The Scream'. Once upon a time on a deserted parking lot, in a galaxy far far away, everything turns rainbow, rainbow, and rainbow...

Bio

Faiyaz Jafri estudou na Technical University de Delft (MSc). É animador autodidata e compositor musical. A arte de Jafri explora os arquétipos junguianos no mundo moderno, destilando as referências pop dos meios de comunicação de massa e da cultura popular global em uma abreviação visual de neo-arquétipos. Seu trabalho foi exibido em *prints*, pinturas, instalações, animações e esculturas. Os premiados filmes de Jafri foram exibidos em festivais e museus de prestígio. É professor na Parsons School of Design e Queens College, em Nova York.

Faiyaz Jafri studied at the Technical University of Delft (MSc) and is a self-taught animation artist and music composer. Jafri's art explores Jungian archetypes in the modern world, distilling the pop references of mass media and global popular culture into a visual shorthand of neo-archetypes. His work has been shown in the form of print, paintings, installations, animations, and sculptures. Jafri's award-winning films have screened at prestigious festivals and museums. He is a part-time professor at Parsons School of Design and Queens College in New York.



Francesca Fini
Skinned
Itália | Italy

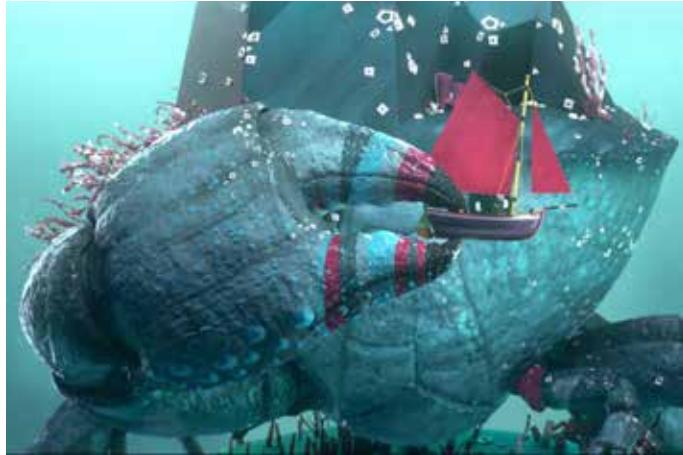
Uma colagem dadaísta que brinca com o conceito de identidade; selfies impossíveis tiradas pelos protagonistas de obras-primas do retrato e do auto-retrato. O que está escondido sob a pele, esfolada pela radiação tóxica dos telefones celulares? O que Leonardo da Vinci e Andy Warhol fariam com esse dispositivo maligno?

A Dadaist collage that plays on the concept of identity, with impossible selfies taken by the protagonists of historical masterpieces of portraiture and the self-portrait. What is hidden under the skin, skinned by the toxic radiation of mobile phones? What would Leonardo da Vinci and Andy Warhol have done with this evil device?

Bio

Francesca Fini é artista interdisciplinar, se dedica ao cinema experimental, animação digital, novas mídias, instalação e a performance. Seus projetos atuais muitas vezes abordam questões relacionadas à feminilidade: percepções distorcidas de beleza e a interferência da sociedade nas questões de gênero e das mulheres.

Francesca Fini is an interdisciplinary artist focused on experimental cinema, digital animation, new media, installation and performance art. Her current projects, often addressing issues related to femininity, distorted perceptions of beauty, and the influence of society on gender and women's issues; make use of a mix of traditional media, lo-fi technology, homemade interactive devices, live audio and video.



Gaëtan Borde, Benjamin Lebourgeois, Claire Vandermeersh, Alexandre Veaux & Mengjing Yang
The Legend of the Crabe-Phare
França | France

Crabe Phare é um crustáceo lendário. Ele captura os barcos de marinheiros que se perderam no mar, apenas para adicioná-los à sua coleção. Mas o caranguejo está ficando velho e construir sua coleção está ficando cada vez mais difícil.

The Crabe Phare is a legendary crustacean. He captures the boats of seamen who have lost their way, just to add them to his collection. But the crab is getting old and it is getting harder and harder for him to build his collection.

Bio

A equipe Crabe-Phare é composta por **Gaëtan Borde, Benjamin Lebourgeois, Claire Vandermeersh, Alexandre Veaux e Mengjing Yang**. Todos formados com louvor pela escola Supinfocom – RUBIKA, em Valenciennes (França). Gaëtan, Benjamin e Claire atualmente trabalham em Paris, Alexandre em Toronto e Mengjing em Shangai.

The Crabe-Phare team is composed of **Gaëtan Borde, Benjamin Lebourgeois, Claire Vandermeersh, Alexandre Veaux and Mengjing Yang**. They graduated with honors from Supinfocom – RUBIKA in Valenciennes (France). Gaëtan, Benjamin and Claire now work in Paris, Alexandre in Toronto and Mengjing in Shanghai.

Ged Sia
Running Lights
Lituânia | Lithuania

Esta é uma história sobre o milagre eterno de vida e morte. A infeliz morte de uma lebre selvagem se transforma numa experiência inesquecível para as crianças que encontram seu corpo e a enterram numa caixa de areia. Agora sepultada, a vida da lebre desaparece e dezenas de criaturas mágicas que viviam dentro dela abandonam este corpo em busca de um novo lar. A vida da lebre termina por se fundir com a natureza, renascendo nas plantas e animais ao seu redor. Este conto de fadas nos encoraja a pensar sobre o que é a morte.

This is a story about the eternal miracle of life and death. The unfortunate death of a wild hare turns into a remarkable experience for children who find his body and bury it in a sand box. Now buried, the hare's life fades away and dozens of magical creatures that lived inside him leave his body in search of a new home. The hare's life ends by merging with nature but it is reborn in the plants and animals around it. This fairy-tale encourages us to think about what death is.

Bio

Gediminas Šiaulys (Ged Sia) é diretor de animação, artista visual e fundador do estúdio PetPunk. As principais áreas de interesse do artista são: animação, artesanato tático e experimentações nestes mesmos campos. Sua obra é original, visual e esteticamente desafiadora, mas ainda assim sutil. Os trabalhos de Gediminas foram exibidas nas principais revistas de arte e design do mundo, tornando seu criador sinônimo do "Novo Design do Leste Europeu". Em 2009, a revista canadense *Boards* incluiu o PetPunk em seu Top 6 New Wave of Designers, enquanto em 2010, a principal revista de design do Reino Unido, *Computer Arts*, apresentou o PetPunk em seu New Wave of Animation.

Gediminas Šiaulys (Ged Sia) is an animation director, visual artist and a founder of the studio PetPunk. The artist's primary areas of interest lie in animation, tactile crafts and various experiments within these fields. His work is original and visually and aesthetically challenging, yet subtle. Gediminas' works have been featured in the world's leading art & design magazines and he has become a synonym for "New Eastern European Design". In 2009 the Canadian *Boards* magazine included PetPunk in its Top 6 New Wave of Designers, while in 2010 the UK's leading design magazine *Computer Arts* featured PetPunk in its The New Wave of Animation.



Hornet Studio: Natalie Labarre

Me too “Daniela”

Estados Unidos | United States

Este filme foi um dos quatro PSAs (Anúncios de Interesse Público) lançados pelo movimento #MeToo, criado por Tarana Burke em 2006, em apoio aos sobreviventes da violência sexual. Com a mensagem “Nós te ouvimos. Nós te vemos. Nós acreditamos em você”, os PSAs pretendem reunir sobreviventes e apoiadores na luta para acabar com a violência sexual; através dos testemunhos de Terry Crews, Emily Waters, Daniela Contreras e de uma sobrevivente anônima. Narrada por sobreviventes, a obra de Hornet conta a dolorosa e corajosa história de Daniela Contreras, relato re-construído através da animação que ilustra uma emocionante jornada pelo caminho entre a dor e à cura, até o derradeiro encontrar de um propósito.

Bio

Hornet Studio: Nosso trabalho é dirigido por uma lista cuidadosamente selecionada de diretores de todo o mundo; artistas que cultivam suas próprias vozes, mas entre si compartilham a paixão pelo bom e clássico storytelling. Acreditamos que o caminho para alcançar a verdadeira inovação é um trabalho que deixa sua marca começa com a compreensão da própria intenção de uma obra. Através das lentes dos diretores, criamos novos mundos, construídos a partir das nuances e pequenos detalhes que tornam única a história de cada um. Como não estamos limitados a qualquer forma de dar vida às ideias, podemos nos concentrar em produzir trabalhos que redefinem estruturas usuais da narrativa. Juntamente com nossa equipe, somos movidos por esta missão e convidamos você e sua história a se unirem a nós.

Natalie Labarre, animadora 2D da equipe Hornet, dirigiu este filme comovente e relevante em colaboração com o movimento “Me Too” e a agência Deutsch.

This film was one of four PSAs released by the #MeToo movement, created by Tarana Burke in 2006 to support survivors of sexual violence and end it. Through the message “We hear you. We see you. We believe you”, the PSAs aim to rally survivors and supporters together in the fight to end sexual violence through testimonies from Terry Crews, Emily Waters, Daniela Contreras and an anonymous survivor. Narrated by the actual survivors, the piece that Hornet created was Daniela Contreras' painful and courageous story, brought to life through animation that illustrates the emotional journey from pain to healing to ultimately finding a purpose.

Hornet Studio: Our work is driven by a thoughtfully curated roster of award-winning directors from around the globe who have cultivated their own unique voices but share a passion for good, classic storytelling. We believe the way to achieve true innovation and work that leaves its mark starts with understanding the very intention of a piece. Through the lens of our directors, we create rich worlds built from the nuances and small details that make your story your very own. Because we are not limited to any one way of bringing your ideas to life, we can focus on producing work that redefines what we thought we knew about storytelling. Together with our crew we are driven day after day by this mission and invite you and your story to come join us.

Natalie Labarre, Hornet's own 2D staff animator, directed this powerfully moving and relevant film in collaboration with the ‘Me Too’ movement and the Deutsch agency.



Jeanette Nørgaard
DIM
Dinamarca | Denmark

'DIM' é um videoclipe baseado nas filmagens do episódio piloto de FJER, uma bizarra websérie de fantasia que conta a história da emancipação de Crane, uma jovem mulher-pássaro, e de seu pai, regente e amante, Hawker.

'DIM' is a music video based on the footage from the pilot episode of FJER, a poetic and freaky urban fantasy web series about the young bird-woman Crane's emancipation from her father, ruler and lover Hawker.

Créditos | Credits
Sønc Production Company



Jeanette Nørgaard
Hund I Himlen
Dinamarca | Denmark

O premiado curta-metragem 'Hund I Himlen' foi dirigido por Jeanette Nørgaard e baseado no livro de Hanne Kvist. O filme retrata a perda do melhor amigo da menina Lora, Dog, provocando uma luta entre arregimentação e individualismo. O curta foi exibido em festivais de todo o mundo e vários programas especiais 'itinerantes', além de ser usado em escolas primárias, juntamente com o livro original de Hanne Kvist. A segunda edição do livro é ilustrada com imagens do filme.

Hund I Himlen is an award-winning short film directed by Jeanette Nørgaard, based on the book by Hanne Kvist. The film portrays little girl Lora's loss of her best friend Dog, sparking a fight between regimentation and individualism. The film has been touring festivals all over the world and several special 'on the road' programs, and is used in primary schools, together with the original book by Hanne Kvist. The 2nd edition of the book is illustrated with artwork from the film.

Créditos | Credits
Sønc Production Company

Bio

Jeanette Nørgaard nasceu em 1984 em Struer, Dinamarca. É diretora, escritora e formada em Animação de Personagens pelo The Animation Workshop em Viborg. Em 2010, co-fundou a Nørlum e, em 2015, a Sønc, produtora boutique que realiza animações para adultos.

Born 1984 in Struer, Denmark. **Jeanette Nørgaard** is a Danish director and writer, with a Bachelor of Arts in Character Animation from The Animation Workshop in Viborg in 2009. In 2010 she co-founded Nørlum and in 2015 she founded Sønc, a boutique production company making animations for grown-ups.



Jennifer Zheng
Tough
Reino Unido | United Kingdom

Algumas coisas só podem ser entendidas quando se atinge a maturidade. Uma nova luz é lançada sobre os equívocos culturais da infância, quando uma mãe chinesa e sua filha britânica conversam como adultas pela primeira vez.

Some things can only be understood when you reach maturity. New light is shed on childhood cultural misunderstandings when a Chinese mother and her British-born daughter talk as adults for the first time.

Bio

Jennifer Zheng era uma criança chinesa confusa que cresceu na Irlanda do Norte. Agora, é animadora indicada pelo BAFTA e reside em Londres.

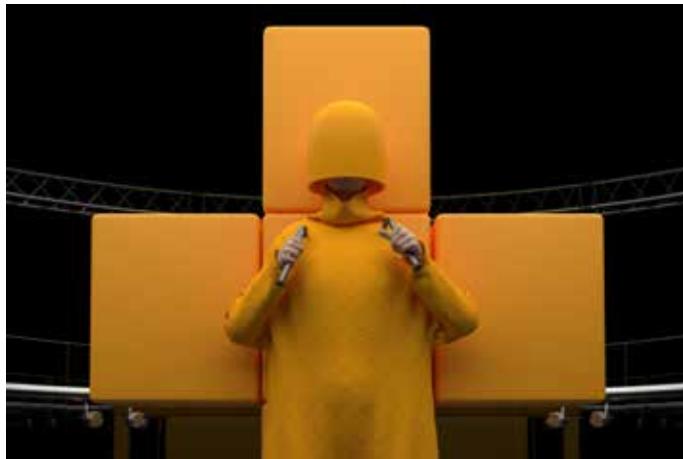
Jennifer Zheng was a confused Chinese kid who grew up in Northern Ireland. Now she is a BAFTA nominated animator based in London.



John Butler
Timewindow
Reino Unido | United Kingdom

O condutor-autônomo colide com a auto-condução. Um trabalhador autônomo é atropelado por um carro automatizado que, portanto, não cumpre sua função. A ausência de uma *timewindow* (janela temporal) ‘automágicamente’ invoca o julgamento do mercado, na forma do ‘Hexágono Carmin’. Uma ordem não cumprida cria uma dívida, que deve ser reembolsada no ‘Schuldturm’, um portal para o submundo onde a dívida será paga.

The self-driven collides with the self-driving. A gig worker is hit by a passenger-less, self-driving car, and thus fails to deliver. Missing a timewindow automagically invokes the judgement of the market, in the shape of the ‘Crimson Hexagon’. An unfulfilled order creates an obligation, which must be repaid in the ‘Schuldturm’, a portal to the underworld, where this debt will be repaid.



John Butler
Xerox's paradox
Reino Unido | United Kingdom

Moda Interrogativa para a era das Super Atribuições Inteligentes. 'Xerox's Paradox' é o efeito inverso da tecnologia. Com medo de um futuro sem papel, uma pesquisa da Xerox Parc levou, entre outras coisas, à GUI (Interface Gráfica do Utilizador) que, por sua vez, resultou no aumento substancial da produção de material impresso.

Interrogative Fashion for the age of Intelligent Supertasking. 'Xerox's Paradox' is technology's inverse effect. Fearful of a paperless future, the research at Xerox Parc led to, among other things, the GUI (Graphic User Interface), which in turn led to a massive increase in the production of printed matter.

Bio

John Butler nasceu em Dublin, em 1959. Estudou Desenho & Pintura e Imagens Eletrônicas na Duncan of Jordanstone College of Art and Design, Dundee. Vive e trabalha como artista 3D em Glasgow.

John Butler: Born in Dublin in 1959. Studied Drawing & Painting and Electronic Imaging at the Duncan of Jordanstone College of Art and Design, Dundee. Lives and works in Glasgow as a 3D artist.



Jonathan Monaghan
Rainbow Narcosis
Estados Unidos | United States

'Rainbow Narcosis' segue um cordeiro sem cabeça através de uma série de ambientes sobrenaturais. Com um visual que alterna entre o fotorrealismo e os videogames, a obra destaca a crescente desconexão entre o que é real e o que é mediado. Do Palais Garnier a um sótão modernista repleto de arte; o assunto faz referência a riqueza e o poder, enquanto mantém uma ambiguidade inquietante.

'Rainbow Narcosis' follows a headless lamb through a series of otherworldly environments. With a visual style that shifts between photo-realism and video games, the work highlights the increasing disconnect between what is real and what is mediated. From the Palais Garnier to an art-filled modernist loft, the subject matter references wealth and power, while maintaining an unsettling ambiguity.

Bio

O artista **Jonathan Monaghan** trabalha com uma variedade de mídias, incluindo gravura, escultura e animação computadorizada; na produção de objetos e narrativas sobrenaturais. Com base em fontes abrangentes, como ícones da história da arte e ficção científica; suas elaboradas e fantásticas obras revelam ansiedades subconscientes associadas à tecnologia e ao consumismo.

Jonathan Monaghan is an artist working across a range of media, including prints, sculpture and computer animated video, to produce otherworldly objects and narratives. Drawing on wide-ranging sources, such as historical artworks and science fiction, his highly-crafted and fantastical works uncover subconscious anxieties associated with technology and consumerism.



Juan Pablo Machado
Rapunzel
França | France

A torre mais alta do mundo ultrapassa as nuvens. Um grupo de valentes cavaleiros sobe esta torre através dos longos cabelos brancos que pendem da torre colossal. A lenda diz que a princesa Rapunzel está presa nesse lugar. Para libertá-la, os cavaleiros terão que encontrá-la e matar o monstro que a mantém prisioneira.

The tallest tower in the world reaches beyond the clouds. A group of valiant knights climb the tower using the long strands of white hair which hang from the colossal tower. The legend says that princess Rapunzel is imprisoned inside. To free her, the knights will have to find her and kill the monster that is holding her prisoner.

Bio

Juan Pablo Machado n. 1989, Cali, Colômbia. Durante a infância, estudou no Lycée Français Paul Valéry e se formou em 2012 com diploma de bacharel em literatura. Quando Juan se transferiu para a França, a Emile Cohl School foi sua primeira escolha. No quarto ano do curso, optou pela ênfase em estudos de Curta-Metragem Animada. Como filme de conclusão de curso, Juan escolheu o tema de *Rapunzel*, conto de fadas dos irmãos Grimm.

Juan Pablo Machado b. 1989, Cali, Colombia. He studied throughout his childhood at the Lycée Français Paul Valéry and graduated from the school in 2012 with a Baccalauréat Diploma in Literature Studies. When Juan came to France, the Emile Cohl School was his first choice, right from the start. For his fourth year he chose the Animated Short Film option, because it matched his ambitions. For his graduation film Juan chose *Rapunzel*, one of the fairy tales written by the Grimm brothers.



Kara Gut
Wayshrines I, II & III (an avatar manifesto)
Estados Unidos | United States

'Wayshrines I, II & III (An Avatar Manifesto)' ultrapassa as estruturas de poder dominantemente masculinas que existem dentro da realidade web-based, apropriando-se e reinterpretando representações virtuais para criar novos significados. O trabalho questiona o código moral alternativo que se instaura quando frente ao imortal corpo feminino digital.

'Wayshrines I, II & III (An Avatar Manifesto)' overturns the male-dominated power structures that exist within web-based reality by appropriating and reinterpreting virtual representations to create new meaning. The work calls into question the alternative moral code that exists when faced by the immortal digital female body.

Bio

Kara Gut (n. 1989, Cleveland, Ohio) é artista multidisciplinar com foco na mídia digital de imagens. Formou-se mestra em Artes Visuais pela Cranbrook Academy of Art, em 2016 e recebeu os prêmios Cranbrook Art Museum Committee Acquisition Prize, Firestone Photography Award e Peter MacKendrick Endowment Fund for Visual Artists. Atualmente, Kara vive e trabalha em Columbus, Ohio.

Kara Gut (b. 1989, Cleveland, Ohio) is a multidisciplinary artist whose primary focus is image-based, digital media. She received an MFA from Cranbrook Academy of Art in 2016 and is the recipient of the Cranbrook Art Museum Committee Acquisition Prize, the Firestone Photography Award, and the Peter MacKendrick Endowment Fund for Visual Artists. Kara currently lives and works in Columbus, Ohio.



Katarina Lundquist
Forglemmegei
Dinamarca | Denmark

Nas profundezas da floresta norueguesa, um idoso leva uma vida tranquila e regrada. Alheio ao resto do mundo, passa os dias na companhia de um amigo de longa data, um ogro. Juntos compartilham a rotina diária, tomam chá e cuidam um do outro. Certo dia o ogro sugere que chegou a hora de deixar o conforto do lar. Não querendo enfrentar as consequências da realidade, o homem persiste em suas rotinas, mantendo a vida cotidiana. Certa manhã, o ogro parte. Tentando restaurar o equilíbrio de sua vida, o velho sai de casa a procura do ogro e acaba perdido em sua própria mente, enredado por seu medo. No momento mais sombrio, percebe que para encontrar a paz precisa aceitar o destino de seu amigo.

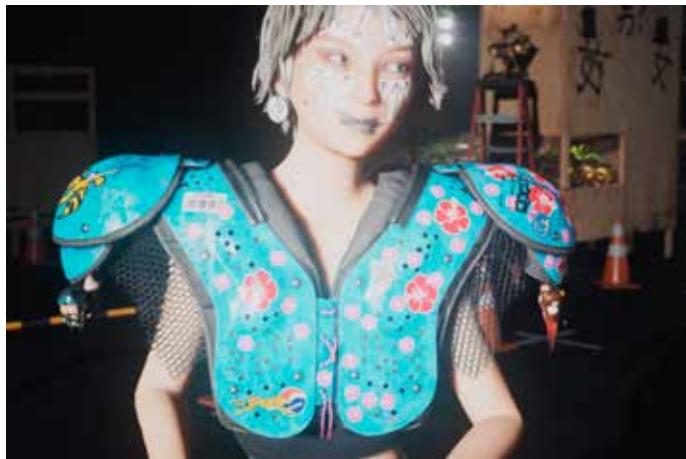
Créditos | Credits: Miyu Distribution

Bio

Katarina “Katta” Lundquist (n.1993 – Noruega) é diretora e artista de computação gráfica. Acaba de concluir sua graduação em Artes Gráficas de Computadorizadas no The Animation Workshop, em Viborg – Dinamarca. Tem profunda paixão pela narrativa, conceito e desenvolvimento visual em projetos 2D e 3D.

Deep in the Norwegian forest, there is an old man, living an orderly and quiet life. Closed off from the rest of the world, he spends his days together with his lifelong friend, a troll. Together they share an everyday routine, drinking tea and taking care of each other. One day the troll begins to hint that the time has come for him to leave the comfort of their home. Not wanting to face the consequences of reality, the man sticks to his routines, maintaining their daily life. One morning, the troll is gone. Trying to restore balance to his life, the old man leaves his home in search of the troll, only to find himself getting lost in his own mind, entangled in his fears. In his darkest moment, he realizes that in order to find peace, he needs to accept the fate of his friend.

Katarina “Katta” Lundquist (b.1993) is a director and CG-artist from Norway who has just finished a B.A. in Computer Graphic Arts at The Animation Workshop in Viborg, Denmark. She has a deep passion for story, concept and visual development in both 2D and 3D projects.



Kim Laughton
Parking
China

Kim Laughton é artista e designer multidisciplinar cujo trabalho é exibido principalmente online, através de plataformas de eventos e em casas noturnas. Seu trabalho foi exibido na UCCA Beijing, no Carnegie Museum of Art e no Portland Institute for Contemporary Art.

Kim Laughton is a multi-disciplinary artist and designer whose work is primarily showcased online, through event-based platforms and in nightclubs. His work has been shown at UCCA Beijing, the Carnegie Museum of Art, and the Portland Institute for Contemporary Art.



Kim Strandli
Monachopsis
Dinamarca | Denmark

Inspirado pelo The Dictionary of Obscure Sorrows (Dicionário de Sentimentos Obscuros) de John Koenig, este curta-metragem experimental narra uma vida que, passivamente presa em um loop depressivo, tenta se manter à tona. Sendo ela parte de um quebra-cabeça maior, sem peças de encaixe, onde todo dia se parece com o ontem, de novo e de novo. Através do estado de espírito, espaço e som, seguimos a tentativa desta vida que anseia por romper com o padrão de desesperança.

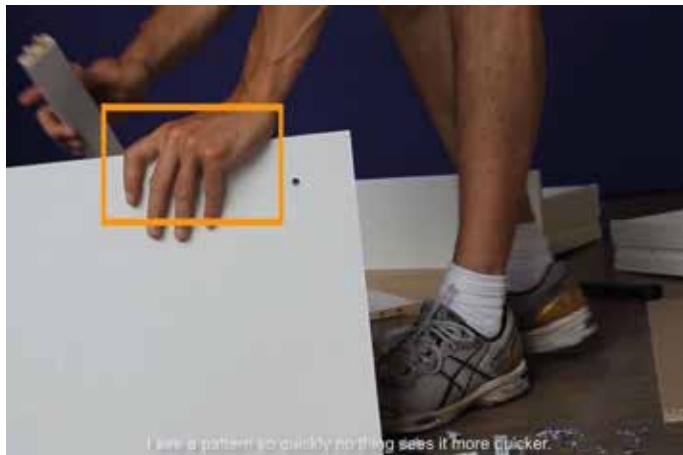
Inspired by John Koenig's The Dictionary of Obscure Sorrows, this experimental short film narrates a life passively stuck in a depressive loop, trying to stay afloat. Being part of a bigger puzzle, with no matching pieces around, and every day feels like yesterday, again and again. Through mood, space and sound, we follow this life's attempt to break from the hopeless pattern.

Créditos | Credits: Miyu Distribution

Bio

Kim Strandli formou-se recentemente pela The Animation Workshop. É Generalista em CG com sólida formação técnica, interessa-se por trabalhos artísticos realistas e estilizados. 'Monachopsis' é seu primeiro mergulho na direção de um filme narrativo, planeja desenvolver e dirigir mais filmes e projetos no futuro.

Kim Strandli recently graduated from The Animation Workshop and is a CG Generalist with a strong technical background, interested in both realistic and stylized artwork. 'Monachopsis' is his first dive into directing a story-driven film but he hopes to develop and direct more films and projects in the future.



Laura Leppert
Engine
Alemanha | Germany

'Engine' imagina uma máquina, que usa algoritmos para reconhecimento de incêndios florestais, contando sua jornada; o caminho entre seu período de máxima eficiência até à chegada se sua obsolescência. Primeiro, a vemos analisando montanhosas imagens de satélite. Uma pensamento fixo atravessa seu caminho. Os incêndios continuam contaminando sua visão, não importa para onde ela vire seu olhar automático. Finalmente, tornada obsoleta e desligada de sua função, ela volta sua atenção para um humano, imaginando por que as ações deste parecem tão limitadas – o que o capacita?

'Engine' imagines the forming of a machine consciousness by means of a forest fire recognition algorithm, telling its journey from maximum efficiency to obsolescence. We first see it analyzing mountains of satellite images. A one-track mind cuts across its path. The fires keep contaminating its vision, no matter where it turns its automatic eye. Finally, made obsolescent and switched off, it turns its attention towards a human, wondering why his actions seem so limited – what powers him?

Bio

A alemã **Laura Leppert** atua em Munique, nascida em 1993, é artista e cineasta emergente. Trabalha com instalação, vídeo e objetos a fim de criar obras contemplativas e críticas. Partindo de uma visão de que o mundo está sempre em permanente construção, tenta desestabilizar interpretações dominantes. Cursa seu último ano de estudos na da Academy of Fine Arts de Munique. Desde a primavera de 2018, é Meisterschülerin (estudante de mestrado) sob orientação de Olaf Nicolai. Estudou na Linz University of Arts, Áustria, e na Muthesius Academy of Arts, onde se formou com distinção, 2016.

Laura Leppert, born 1993, is a Munich-based German emerging artist and filmmaker. Leppert works with installation, video and objects to create contemplative and critical works. Starting from a vision of the world as under permanent construction, she tries to destabilize dominant interpretations of social, economically relevant and natural objects. She is a final year student at the Academy of Fine Arts, Munich. Since spring 2018, she is Meisterschülerin (Master's student) under Olaf Nicolai. She also studied at the Linz University of Arts, Austria, and at Muthesius Academy of Arts, from where she graduated with a BFA (with Honours, 2016).



Marco Wey
Abismo
Brasil | Brazil

Metaforicamente se referindo a expansão de consciência, 'Abismo' cria impacto pelo uso de cores fortes, elementos fractais, uma trilha repetitiva e cenas com um ritmo lento; levando gradualmente a uma viagem final. O título foi inspirado no conceito de "abismo", criado por Terence Mckenna, para descrever níveis mais profundos de consciência.

Metaphorically referring to mind expanding experiences, 'Abismo' creates an impact by the use of strong colors, fractal elements, a repetitive soundtrack and slow paced scenes gradually leading into a trippy ending. Its title was inspired by Terence Mckenna's concept of "abyss", used to describe deeper levels of consciousness.

Bio

Marco Wey é designer e cineasta.

Marco Wey designer and cinegraphist



Marharita Tsikhanovich
Sea
Bielorussia | Belarus

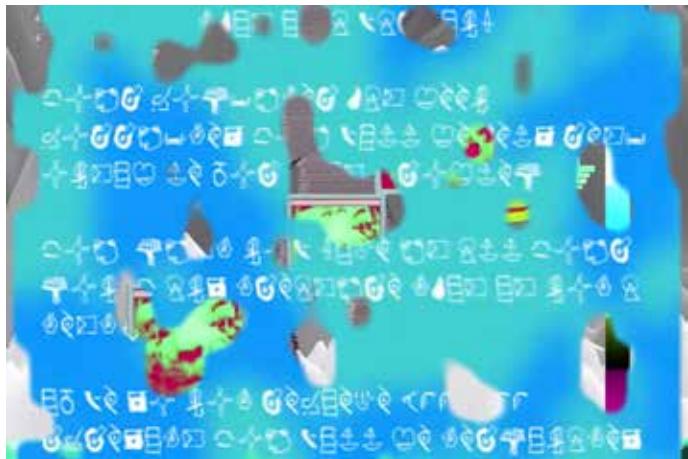
Narração melancólica e minimalista em forma de animação, fala sobre a transitoriedade do ser e a leviandade do tempo, sobre a ilusão de liberdade e a solidão de um pequeno homem no mar da vida.

Melancholic and minimalist narration in the form of animation about the transience of being and the levity of the time, about the illusion of freedom and the loneliness of a little man in the sea of life.

Bio

Marharita Tsikhanovich é Artista de Minsk, Bielorrússia. Graduou-se em pintura pelo Minsk State Fine Art College, em 2009. Estudou na República Checa, University of West Bohemia e Ladislav Sutnar Faculty of Design and Art, com especialização em animação e arte interativa.

Marharita Tsikhanovich: Artist from Minsk, Belarus. Graduated from MGHK im. A.K Glebov in 2009 (painting) and then studied in the Czech Republic (University of West Bohemia, Ladislav Sutnar Faculty of Design and Art, specialization: animation and interactive art).



Matthew Williamson
All Good Memes go to Heaven
Canadá | Canada

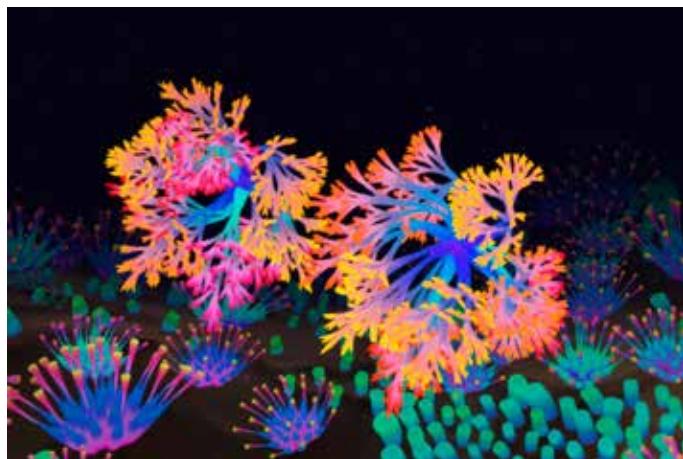
Este vídeo é vagamente baseado em histórias de expedições arqueológicas que ocorreram entre o final do século XIX e início do século XX. 'All Good Memes go to Heaven' projeta essas descobertas para o futuro, para uma época em que uma geração redescobre os artefatos de nossa atual cultura digital.

This video is loosely based on stories of archaeological exploration in the late 19th and early 20th century. *AGMGTH* projects these discoveries into the future to a time when a generation rediscovers the artifacts of our current digital culture.

Bio

Descrito uma vez como “frustrantemente envolvido”, **Matthew Williamson** examina as lacunas entre a internet e a chamada “vida real”. Formado pela OCADU e Syracuse University, Matthew exibiu sua obra no Canadá e exterior.

Described once as “frustratingly engaging”, **Matthew Williamson** examines the gaps between the internet and so-called ‘real life’. A graduate of OCADU and Syracuse University, Matthew has shown his work internationally and across Canada.



Max Cooper & Vincent Houzé
Seed
Reino Unido & França | United Kingdom & France

A obra é uma exploração das peças que constroem a expressão viva. Ligando a expressão emocional básica da voz humana, que produz estruturas de acordes simples, à expressão originária de morfologias vivas.

This work is an exploration of the building blocks of living expression. Linking the basic emotional expression of the human voice delivering simple chord structures, to the early expression of living morphologies.

Bio

Max Cooper conquistou posição única como artista ao fundir música eletrônica, arte visual e ciência através de instalações, experiências sonoras audiovisuais e imersivas ao vivo. Sua gravadora, Mesh, é a personificação dessas paixões e lança músicas que fazem parte de colaborações nos campos da arte e ciências.

Vincent Houzé utiliza técnicas modernas da computação gráfica para criar arte interativa, performances e instalações multimídia de grande escala. Sua prática é centrada em simulações dinâmicas e sistemas nos quais regras simples dão origem a complexidade, riqueza e movimento realista em seu trabalho.

Max Cooper has carved out a unique position for himself as an artist, merging electronic music, visual art and science through installations, live audio-visual and immersive sound experiences. His label, Mesh, the embodiment of these passions, releases music which is part of wider collaborations in the arts and sciences.

Vincent Houzé uses modern computer graphics techniques to create interactive art, performances, and large-scale multimedia installations. His practice centers on dynamic simulations and systems in which simple rules give rise to complexity, richness, and realistic motion in his work.



Maxim Zhestkov
Layers
Rússia | Russia

'Layers' é uma videoarte digital, em 4K, que explora a justaposição do exterior e do interior. Monólitos geométricos - escuros e brutais - são dissecados por objetos 3D invisíveis, revelando assim as camadas coloridas e emocionalmente vibrantes que constituem o interior dessas estruturas. Nas interseções das formas, encontramos estruturas complexas que podem ser percebidas como representações 3D dentro de um universo 4D.

Layers is a 4K digital art film exploring the juxtaposition of the outside and inside. Computer-generated dark and brutal geometric monoliths are dissected by invisible 3D objects to reveal the layers of the colorful and emotionally vibrant inner structures. At the intersections of the shapes we encounter complex structures which could be perceived as 3D representations of objects within a 4D universe.

Bio

Maxim Zhestkov (n. 1985, Rússia) é artista e diretor de mídia cuja prática está centrada na influência da mídia digital dentro dos limites mutáveis da linguagem visual. Cresceu em uma pequena cidade no rio Volga, chamada Ulyanovsk. Desde a infância, Maxim é fascinado pela arte, física e por computadores; elementos que o levaram à universidade, onde estudou arquitetura e artes.

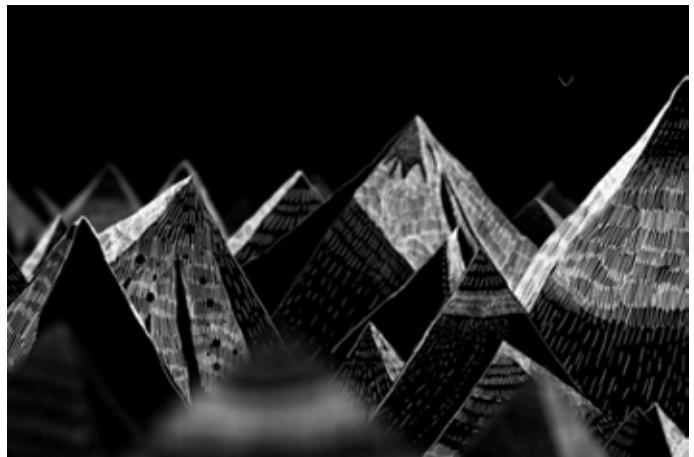
Maxim Zhestkov (b. 1985, Russia) is a media artist and director whose practice centers on the influence of digital media on the shifting boundaries of visual language. He grew up in a small town on the Volga river named Ulyanovsk. From childhood, Maxim has been fascinated by art, physics and computers which led him to university, where he studied architecture and fine art.



Merlin Flügel
ECHO
Alemanha | Germany

'ECHO' trata de relações complicadas, uma partida para novas paragens.

'ECHO' is about complicated relationships, and a departure to pastures new.



Merlin Flügel
How To Disappear
Alemanha | Germany

Um filme sobre a melancolia, fim e começo. Uma viagem hipnótica sem fim.

A film about melancholy, the end and the beginning. A hypnotic voyage without an end.

Bio

Merlin Flügel, nascido em Naila, é artista e atualmente reside em Berlim, Alemanha. Seu foco principal é Animação e Ilustração. Formou-se pela University of Art and Design Offenbach, Alemanha, em 2018.

Merlin Flügel, born in Naila, is an artist based in Berlin, Germany. His main focus is on Animation and Illustration. He graduated from the University of Art and Design Offenbach, Germany in 2018.



Michele Del Prete, Stefano Delle Monache & Igor Imhoff
Anafora
Itália | Italy

'Anafora' é uma obra audiovisual inspirada em Daunia, uma tribo de origem balcânica que se estabeleceu em Apulia (sul da Itália), fundindo-se com a população ítala local entre os séculos XIII e IX aC.

Por meio da tecnologia contemporânea, da pintura rupestre eletronicamente gerada e da paisagem sonora primordial, 'Anafora' fala de um mundo de viagens e migrações – um mundo entre as experiências da vida cotidiana (fogo, chuva, navegação) e os signos simbólicos insondáveis (danças, procissões, adoração de divindades e morte).

Bio

Michele Del Prete: Depois de se formar PhD em Filosofia pela Freie Universität Berlin, Michele estudou Música Eletrônica em Veneza com Alvise Vidolin e Composição em Graz com Beat Furrer. Realizou conferências e apresentações na Europa e Américas. Atualmente, investiga o entendimento do órgão (identidades sonoras, valores espaciais, práticas de performance) tanto como teórico quanto como compositor/intérprete. Reside em Veneza, Itália.

Stefano Delle Monache é formado em Direito pela Catholic University of Milan. Formou-se PhD em Ciência do Design pela IUAV University of Venice e em Música Eletrônica pelo Conservatory of Como. Foi Assistente de Pesquisa na Aalto University School of Science and Technology e University of Padua. Como designer de som, trabalhou para a Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration (Paris).

Igor Imhoff é professor de Animação Computacional na Academy of Fine Arts of Venice e na Ca' Foscari University of Venice. Suas obras foram exibidas na Bevilacqua La Masa Gallery e Galeria A+A (Veneza), Trienal de Milão, OCT Contemporary Art Terminal of Shanghai, Museu Belas Artes de São Paulo, dentre outros. Premiado no Go Short Film Festival 2010, Cosuá-Pasinetti (2011) e Festival Cinetoro (2013).

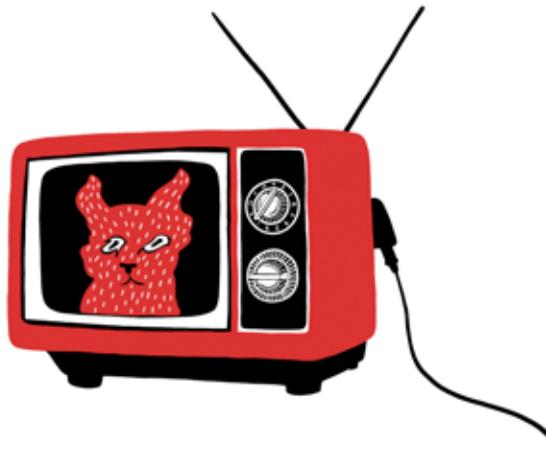
Anafora is an audiovisual work inspired by the Daunia, a tribe of Balkan origin who settled in Apulia (Southern Italy), merging with local Italic population between the 13th and the 9th centuries B.C.

By means of contemporary technology, the electronically-generated rock painting and primordial soundscape, *Anafora* tells of a world of travels and migrations – a world between the experiences of everyday life (fire, rain, sailing) and that of unfathomable symbolic signs (dances, processions, the worshipping of deities, and death).

Michele Del Prete: After receiving his PhD in Philosophy from the Freie Universität Berlin Michele studied Electronic Music in Venice with Alvise Vidolin and Composition in Graz with Beat Furrer. Conferences and performances in Europe and the Americas. He is currently investigating the understanding of the organ (sound identities, spatial values, performance practices) both as a theoretician and as a composer/performer. He lives in Venice, Italy.

Stefano Delle Monache graduated in Law from the Catholic University of Milan. He received his PhD in Science of Design from the IUAV University of Venice and a diploma in Electronic Music from the Conservatory of Como. He has been Research Assistant at the Aalto University School of Science and Technology and at the University of Padua. As a sound designer he has worked for the Cité Nationale de l'Histoire de l'Immigration (Paris).

Igor Imhoff teaches Computer Animation at the Academy of Fine Arts of Venice and at the Ca' Foscari University of Venice. His works have been shown at the Bevilacqua La Masa Gallery and A+A Gallery (Venice), Triennale of Milan, OCT Contemporary Art Terminal of Shanghai, Museu Belas Artes of São Paulo, in Hong Kong, Bologna, and elsewhere. Awards from Go Short Film Festival 2010, Cosuá-Pasinetti (2011), Cinetoro Festival (2013).



Min Liu
Bloody Diary
Taiwan

'Bloody Diary' é um projeto de animação diário criado pela animadora Min Liu. Uma animação, um dia. Sua inspiração vem de tudo / do momento / da fantasia / do gato que ela encontra.

'Bloody Diary' is a daily animation project created by animator Min Liu. One animation, one day. Her inspiration comes from everything/moment/fantasy/cat she encounters.



Min Liu
Wide Awake
Taiwan

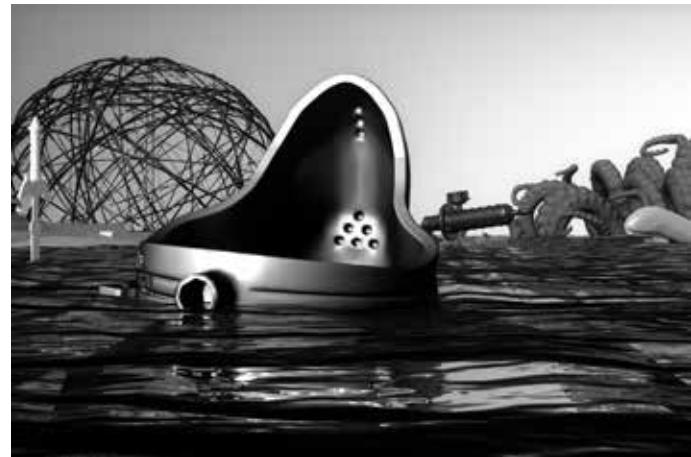
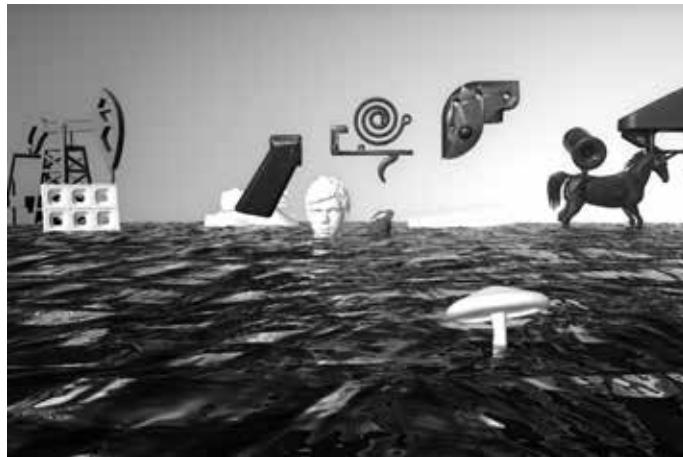
Uma jornada de vida. Acordamos, estamos todos em busca e procurando algo, até que isto nos leve.

A journey of life. We wake up, we are all chasing and looking for something till it takes us.

Bio

A taiwanesa Min Liu é artista de animação. Graduou-se bacharel em 2010 pela National Taiwan University, Taipei e mestra em Arte Computacional, especialista em animação 2D e motion graphics pela School of Visual Arts, NYC, EUA, em 2013. Desde então, trabalha com animações desenhadas à mão. Seu estilo é único e demonstra um certo senso de humor negro. Brinca com o espaço negativo junto a uma paleta de cores fortes, criando assim um visual especial e impressionante.

Min Liu is a Taiwanese animation artist, who earned her BA in 2010 from the National Taiwan University in Taipei and her MFA in Computer Art , specializing in 2D animation and motion graphics, from the School of Visual Arts, NYC, USA in 2013. She has been working on hand-drawn cell animation since then. Her style is unique and demonstrates a dark sense of humor. She plays increasingly with negative space and a strong color palette to create a special and impressive visual.



Morehshin Allahyari & Daniel Rourke

The 3D Additivist Manifesto

Estados Unidos & Reino Unido

United States & United Kingdom

Em março de 2015, Allahyari & Rourke lançaram o '*The 3D Additivist Manifesto*', um chamado que propunha levar a impressora 3D, e outras tecnologias criativas, aos seus limites absolutos; criando assim algo da ordem do especulativo, do provocativo e do estranho. *The 3D Additivist Cookbook* é feito de respostas a esse chamado, um extenso catálogo de formas digitais, ações materiais, metodologias e impressões pós-humanistas. #Additivism é uma palavra cunhada a partir de "aditivo" e "ativismo". É um movimento que critica as novas tecnologias "radicais" em fablabs, workshops e salas de aula; em escala social, ecológica e global. *The 3D Additivist Cookbook* questiona se é possível mudar o mundo sem também mudar a nós mesmos e as implicações de se posicionar politicamente.

Bio

Morehshin Allahyari é artista, ativista e educadora, nascida no Irã. Mudou-se para os Estados Unidos em 2007. Seu trabalho lida com as contradições políticas, sociais e culturais que enfrentamos todos os dias. Pesquisando as deusas das trevas, figuras femininas monstruosas e gênios (djinn) originadas no Oriente Médio, Allahyari constrói uma narrativa através de ritos de magia e narrativa poético-especulativa, re-apropriação de mitologias tradicionais, colagens, meshing, escaneamento e arquivamento.

Daniel Rourke é escritor/artista baseado em Londres. Em seu trabalho, Daniel cria frameworks colaborativos e conjuntos de ferramentas teóricas para explorar as intersecções da materialidade digital, das artes e do pós-humanismo.

In March 2015 Allahyari & Rourke released *The 3D Additivist Manifesto*, a call to push the 3D printer and other creative technologies to their absolute limits and beyond into the realm of the speculative, the provocative and the weird. *The 3D Additivist Cookbook* is composed of responses to that call, an extensive catalog of digital forms, material actions, and post-humanist methodologies and impressions. #Additivism is a portmanteau word created from 'additive' and 'activism'. It is a movement concerned with critiquing 'radical' new technologies in fablabs, workshops, and classrooms; at the social, ecological, and global scale. The 3D Additivist Cookbook questions whether it is possible to change the world without also changing ourselves, and what the implications are of taking a position.

Morehshin Allahyari is an artist, activist, and educator. She was born and raised in Iran and moved to the United States in 2007. Her work deals with the political, social, and cultural contradictions we face every day. Researching dark goddesses, monstrous, and djinn female figures of Middle-Eastern origin, Allahyari devises a narrative through practices of magic and poetic-speculative storytelling, re-appropriation of traditional mythologies, collaging, meshing, scanning, and archiving.

Daniel Rourke is a writer/artist based in London. In his work Daniel creates collaborative frameworks and theoretical toolsets for exploring the intersection of digital materiality, the arts, and posthumanism.



Nathan Jurevicius

Junction

Lituânia, Canadá & Austrália

Lithuania, Canada & Australia

Uma jovem, membro de uma família de 'Faces Mutáveis', viaja a uma montanha para mudar a direção do vento.

A young girl from a family of Face Changers takes a journey to a mountain to change the direction of the wind.

Bio

Nathan Jurevicius é artista australiano, designer de brinquedos, diretor de cinema e escritor, baseado no Canadá. Sua diversificada obra foi exibida em inúmeras publicações, galerias e campanhas em todo o mundo. Atualmente, é diretor de criação da Dark Slope, estúdio especializado em RA / RV de localização.

Nathan Jurevicius is a Canada-based Australian artist, toy designer, film director and writer. His diverse work has appeared in numerous publications, galleries and campaigns around the world. He is currently the Creative Director at Dark Slope, a studio specializing in location based AR/VR.



Nienke Deutz

Bloedstraat 11

Holanda | Netherlands

Melhores amigas inseparáveis passam as últimas férias de verão de suas infâncias divertindo-se pela casa. Conforme o verão avança, seus corpos começam a se transformar e uma dose de constrangimento avança sobre sobre a amizade. A puberdade parece determinada a romper o vínculo que existe entre elas.

Inseparable best friends spend the last summer holiday of their childhood amusing themselves around the house. As summer progresses their bodies start to morph and shift and an awkwardness descends on their friendship. Puberty seems determined to interrupt their bond.

Credits | Créditos: Miyu Distribution

Bio

Nienke Deutz é uma diretora e artista holandesa que vive e trabalha em Rotterdam, Holanda. Em 2010, graduou-se em Belas Artes pela Academy of Fine Arts de Maastricht, quando se transferiu para Ghent, na Bélgica; se formou mestre em Animação pela KASK. Seu filme de conclusão de curso, '1,2,3, piano!' foi premiado com o Wildcard do Flanders Audiovisual Fund. Sua obra foi exibida em festivais e museus de toda a Europa.

Nienke Deutz is a Dutch director and artist currently living and working in Rotterdam, the Netherlands. In 2010 she finished her studies for a Bachelor in the Fine Arts degree at the Academy of Fine Arts in Maastricht, before moving to Ghent, Belgium and graduating with a Master's in Film Animation from KASK. Her graduation film *1,2,3, piano!* was awarded a Wildcard from the Flanders Audiovisual fund and her work has been shown in festivals and museums around Europe.



Nikita Diakur & Redbear Easterman
Ugly
Alemanha | Germany

Um gato feio se esforça para coexistir num mundo fragmentado e quebrado. Acaba encontrando seu ‘irmão de alma’ em um chefe místico. Inspirado na história da internet ‘Ugly the Cat’.

An ugly cat struggles to coexist in a fragmented and broken world, eventually finding a soulmate in a mystical chief. Inspired by the internet story ‘Ugly the Cat’.

Bio

Nikita Diakur é cineasta. Nasceu na Rússia e mora na Alemanha. Estudou Animação no Royal College of Art, em Londres, onde produziu *Fly on the Window*, exibido em festivais internacionais de cinema, como Zagreb, Annecy e Edimburgo. Atualmente, Diakur faz curtas-metragens baseados em histórias da internet e animados através de simulação computadorizada.

Nikita Diakur is a Russian-born film maker based Germany. He studied Animation at the Royal College of Art in London, where he produced *Fly on the Window* that went on to be shown at international film festivals such as Zagreb, Annecy and Edinburgh. Diakur is now making short films influenced by internet stories and animated via the computer simulation.



Peter Burr
Autumn
Estados Unidos | United States

Aqui, entre os pixels – uma pausa impregnada e vacilante no ‘tum-tum-tum’ do coração de alguém.

Here, between the pixels – a pregnant, faltering pause in the lub-dub of one’s own heart.

Bio

Peter Burr n.1980. Artista do Brooklyn, Nova York. É mestre em Animação Computadorizada e tem grande talento para criar imagens e ambientes que pairam sobre a fronteira entre o abstrato e o figurativo. Recentemente, Burr dedicou-se a explorar o conceito de um labirinto em infinita mutação. Sua prática muitas vezes envolve ferramentas da indústria dos games na forma de obras cinematográficas imersivas.

Peter Burr b. 1980. An artist from Brooklyn, New York. He has a M.A. in Computer Animation and a gift for creating images and environments that hover on the boundary between the abstract and the figurative. Recently, Burr has devoted himself to exploring the concept of an endlessly mutating labyrinth. His practice often engages with tools from the video game industry in the form of immersive cinematic artworks.



Raman Djafari
FJAAK: Snow
Alemanha | Germany

Videoclipe da música *Snow*, do grupo berlinese de techno: FJAAK. O vídeo conta a história de um personagem que segue seu chamado interior. Encontra uma companheira, que o leva numa jornada espiritual de parceria, amor, dor, destruição, crescimento e renascimento. Durante a jornada, experimentamos uma narrativa fragmentada, moldada por cenários surrealistas e transformações antropomórficas.

The music video for the song *Snow* by the Berlin-based techno group FJAAK tells the story of a character following an inner calling. He meets his companion, and she takes him on a spiritual journey of partnership, love, pain, destruction, growth and rebirth. During the journey we experience a fragmented narrative shaped by surreal sceneries and anthropomorphic transformations.



Raman Djafari
Vacationer: Magnetism
Alemanha | Germany

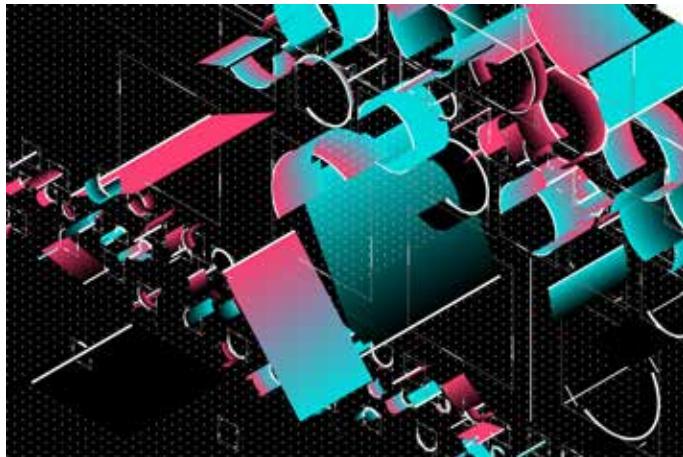
Videoclipe da música *Magnetism*, da banda pop psicodélica: Vacationer. Este vídeo é uma coleção de narrativas curtas e visualmente interligadas, nas quais seguimos uma gama diversificada de personagens e suas histórias. Contos que exploram a doce sensação de se apaixonar e os sentimentos mágicos surreais que a acompanham, à medida que os casais se engajam em atos de amor – ora cautelosos, ora apaixonados – expressando sua adoração mútua de maneiras diferentes.

The music video for the song *Magnetism* by the psychedelic pop band Vacationer is a collection of short, visually intertwined narratives in which we follow a diverse range of characters and their stories. These tales explore the sweet sensation of falling in love and the surreal magical feelings that come with it, as couples engage in both cautious and passionate acts of love, expressing their mutual adoration in different ways.

Bio

Raman Djafari é animador, ilustrador e artista conceitual baseado em Hamburgo, Alemanha. Estudou Ilustração na Hamburg University of Applied Sciences (HAW) e atualmente trabalha como cineasta, ilustrador freelancer e professor.

Raman Djafari is an animator, illustrator and concept artist based in Hamburg, Germany. He studied Illustration at the Hamburg University of Applied Sciences (HAW) and is currently working as a filmmaker, freelance illustrator and teacher.



Raven Kwok & Mike Gao
Zero One
Estados Unidos | United States

'Zero One' é um projeto audiovisual colaborativo entre o artista visual e programador Raven Kwok e o produtor/musicista Mike Gao. Consiste em múltiplos sistemas generativos interligados, cada um dos quais com suas características próprias, mas coletivamente conectados pelo conceito central de um autômato celular elementar em evolução. Toda a parte visual é programada e gerada usando *Processing*, com pequenas edições em *Premiere* durante seu processo de composição.

'Zero One' is a collaborative audiovisual project between visual artist and programmer Raven Kwok and producer / music technologist Mike Gao. It consists of multiple interlinked generative systems, each of which has its customized features but collectively share the core concept of an evolving elementary cellular automaton. The entire visual part is programmed and generated using Processing, with minor edits in Premiere during composition.

Bio

Raven Kwok (também conhecido como Guo, Ruiwen) é artista visual, animador e programador. Seus interesses artísticos e de pesquisa focam principalmente na exploração da estética visual generativa criada com algoritmos de computador e processos de software.

Mike Gao é produtor e tecnólogo musical de Los Angeles. Seu estilo é futurista e inovador, sempre tentando levar as convenções do Hip Hop, a cena beat e a bass music na busca de sua próxima estética, enquanto brinca ironicamente com expressões idiomáticas e convenções.

Raven Kwok (also known as Guo, Ruiwen) is a visual artist, animator and programmer. His artistic and research interests mainly focus on exploring generative visual aesthetics created with computer algorithms and software processes.

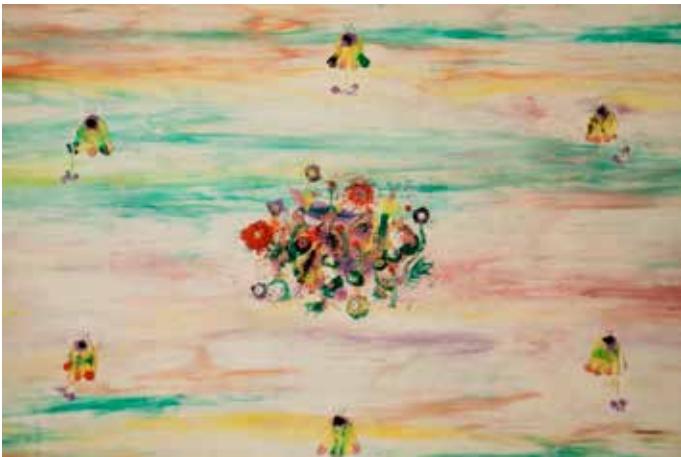
Mike Gao is a producer and music technologist from Los Angeles. His style is futuristic and forward thinking, always attempting to push the conventions of Hip Hop, the beat scene and bass music to find the next aesthetic while ironically playing with existing idioms and conventions.



Romane Granger & Billie Bodega
Ocean Blues teaser #2
França | France

Teaser de animação em argila feito para a cantora Billie Bodega.

Clay animation teaser made for singer Billie Bodega.



Romane Granger
Utsukushiki Tennen
França | France

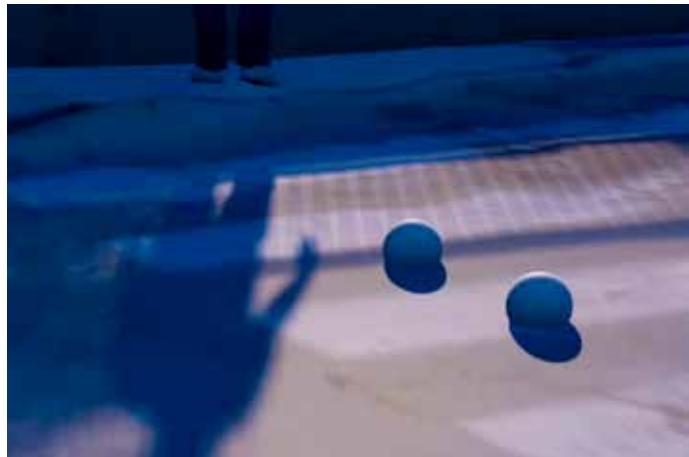
Um vulcão está triste por destruir a natureza ao seu redor.

A volcano is sad to destroy the surrounding nature.

Bio

Romane Granger é animador e ilustrador. Trabalha em Paris.

Romane Granger is an animator and illustrator working in Paris.



Ryoya Usuha
Open a Manhole Cover while Walking
Japão | Japan

Folheie fotos nostálgicas de casas de infância, parques e playgrounds abandonados – reproduções cuidadosas das paisagens da nossa memória criadas a partir de dados de objetos 3D. Nesta mistura perfeita entre o que é real e o que é modificado, Ryoya Usuha brinca com o modo como os aspectos técnicos do som, gráficos, e outros conjuntos de dados adquiridos, podem tropeçar e falhar quando confrontados com a sobrecarga sensorial do nosso passado.

Flip through nostalgic photos of childhood homes, parks and abandoned playgrounds – the careful reproductions of our memory's landscapes using 3D object data. In this seamless blend between what is real and what is converted, Ryoya Usuha plays with how the technicalities of sound, graphics and other acquired data sets can all stumble and fail when enhancing the sensory overload of our pasts.

Bio

Ryoya Usuha é artista de animação/videogame/vídeo experimental em 3D. Estudou na Graduate School of Film and New Media de Tóquio. Seu trabalho foi exibido no International Film Festival Rotterdam (2018), New Chitose Airport International Animation Festival (2017), GLAS Animation Festival (2017), Vancouver International Film Festival (2014), entre outros.

Ryoya Usuha is an artist working on 3D CG animation/video game/experimental video. He studied at the Graduate School of Film and New Media, Tokyo University of the Art. His work has been screened at the International Film Festival Rotterdam (2018), New Chitose Airport International Animation Festival (2017), GLAS Animation Festival (2017), Vancouver International Film Festival (2014) and more.



Saad Moosajee, Danae Gosset & Art Camp

Mitski: A Pearl

Estados Unidos | United States

Criado com uma mistura de CGI e animação tradicional feita à mão, 'Mitski: A Pearl' oferece uma visualização interpretativa dos sentimentos intensos que ocorrem nos últimos estágios de um relacionamento. Este videoclipe foi inicialmente modelado, colorido, iluminado e animado por vários tipos de software de animação 3D. Após a digitalização, todos os 1.480 quadros do vídeo foram impressos individualmente; as imagens foram então repintadas e desenhadas usando técnicas tradicionais de animação. Os quadros recém-ilustrados foram novamente digitalizados, passaram por correções de cor e sequenciamento para, só então, chegar na versão final do filme.

Bio

Saad Moosajee é diretor, designer e animador de Nova York. Trabalha na interseção entre o design e a animação. Tem especial interesse pelo potencial de imagens em movimento, tecnologia e design para contar novas histórias e criar experiências visuais valiosas.

Danae Gosset é designer e animadora de Paris. Atualmente, vive e trabalha em Nova York. Seu trabalho foi reconhecido por organizações como The Art Directors Club, D&AD, Graphis Annual e The Type Directors Club.

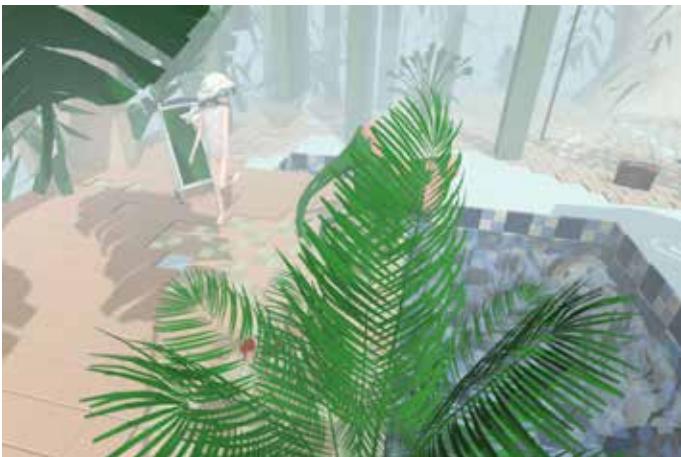
Art Camp: Somos um estúdio criativo dedicado a criar experiências relevantes em forma de vídeo, animação, fotografia e design. Nosso objetivo é tocar corações, sentir profundamente, ver de maneira diferente, ouvir de forma nova. Desde 2016 e sempre.

Created using a blend of CGI and traditional hand-drawn animation, 'Mitski: A Pearl' offers an interpretive visualization of the heightened feelings one goes through in the late stages of a relationship. This music video was initially modeled, colored, lit, and animated digitally using several types of 3D animation software. After the digital version was finalized, all 1,480 frames of the video were then individually printed using ink jet printers. The images were then overpainted and drawn on using traditional animation techniques. Finally, the newly illustrated frames were scanned back into the computer, color corrected and sequenced into the final film.

Saad Moosajee is a New York City-based director, designer and animator working at the intersection of design and animation. He is interested in the potential of moving images, technology and design to tell new stories and create rich visual experiences.

Danae Gosset is a designer and animator from Paris who currently lives and works in New York City. Her work has been recognized by organizations such as The Art Directors Club, D&AD, Graphis Annual, and The Type Directors Club.

Art Camp: We are a creative studio devoted to crafting rich experiences in the form of video, animation, photography and design. Our goal is to reach hearts, feel deeper, see differently, hear in new ways. Since 2016 and always.



Sam Twidale & Marija Avramovic
After Party
Sérvia & França | Serbia & France

'After Party' é uma animação sobre duas meninas, Ada e Milica. Elas se percebem em um espaço estranho, local onde acontece uma festa de adultos. A cada nova simulação, suas personalidades evoluem de formas imprevisíveis: entre a Infância e a Adolescência, o Refinamento e a Selvageria. Nossa trabalho digital consiste em criar ambientes artificiais na forma de animação, usando um software personalizado onde os personagens de AI (Inteligência Artificial) interagem entre si e com o mundo virtual que os cerca. Essas obras geralmente são inspiradas em histórias ou mitos encontrados em diferentes culturas.

'After Party' is an animation about two young girls, Ada and Milica. They find themselves in a strange space where an adult party is happening. With every new simulation their personalities evolve in unpredictable ways: between Childhood and Adolescence, Refined and Savage. Our digital work consists of creating artificial environments in the form of real-time animation using our own custom software, where AI characters interact with each other as well as with the virtual world that surrounds them. These pieces are usually inspired by stories or myths found in different cultures.

Bio

A artista visual **Marija Avramovic** e o artista/programador de novas mídias **Sam Twidale** começaram a trabalhar juntos em 2017. Apesar de terem diferentes formações artísticas, as principais preocupações de seus trabalhos espelham-se mutuamente. Ideias de narrativa e caracterização de filmes e videogames estão presentes na obra de ambos os artistas, interessam-se especialmente pela capacidade dessas mídias em concentrar emoções humanas complexas em uma experiência concisa, cuja "leveza" inerente pode ser mais perturbadora do que os estudos mais aprofundados.

Visual artist **Marija Avramovic** and new media artist/programmer **Sam Twidale** started working together in 2017. Despite coming from different artistic backgrounds, the main concerns of their work mirror each other. Ideas of storytelling and characterization from film and video games are present within the work of both artists, especially the ability of these medias to concentrate complex human emotions into a concise experience, the inherent 'lightness' of which can be more affecting than in more in-depth studies of the same.

'After Party' recebeu apoio cultural do Institut Français du Brésil e Consulado Geral da França em São Paulo.
'After Party' was supported by the Institut Français du Brésil and the Consulate General of France, Sao Paulo.

Samuel Fouracre
D.^~\$.®. (Dance.Music.Sex.Romance)
Reino Unido | United Kingdom

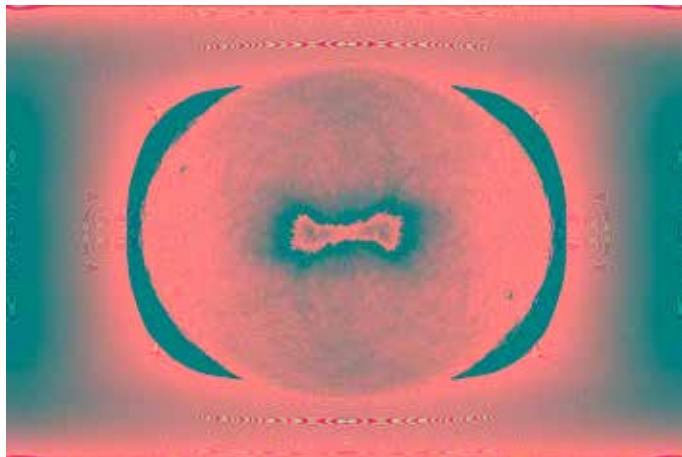
'D.^~\$.®. (Dance.Music.Sex.Romance)' é um projeto continuado de vídeo multicanal e em constante expansão que explora o ambiente digital, tanto como interface quanto como reconstrução e divulgação de experiências íntimas que indiretamente influenciam a autoimagem e as implicações deste egoísmo nos relacionamentos românticos e eróticos.

'D.^~\$.®. (Dance.Music.Sex.Romance)' is an ongoing and continually expanding multi-channel video project exploring how the digital environment, both as an interface and through reconstructing and publicizing our intimate experiences, indirectly influences our self-image and the implications this ego-theism has on romantic and erotic relationships.

Bio

Samuel Fouracre n. 1977, UK. Graduou-se mestre em Artes Visuais pelo Royal College of Art, Londres, em 2009. Vive e trabalha em Londres. Seu trabalho em vídeo combina gravação de estúdio com ambientes de CG para questionar a autonomia do *self*, as construções (às vezes ilusórias) e convicções da autoimagem. Exibições recentes e mostras coletivas incluem D.^~\$.®. La Bande Vidéo, (Québec, CA); Ibrida Film Festival, (Forlì, IT); Jerwood Staging Series, Jerwood Space, (Londres, UK); Moscow International Experimental Film Festival (Moscou, RU) e Internationales Kurzfilm Festival (Hamburgo, AL).

Samuel Fouracre b. 1977, UK. Completed his MFA at the Royal College of Art, London, in 2009. He lives and works in London. His video work combines live studio shooting with CG environments to question the autonomy of self and the construction and (sometimes delusionary) conviction of self-image. Recent screenings and group shows include: D.^~\$.®. La Bande Vidéo, (Québec, CA); Ibrida Film Festival, (Forlì, IT); Jerwood Staging Series, Jerwood Space, (London, UK); Moscow International Experimental Film Festival (Moscow, RU) and Internationales Kurzfilm Festival (Hamburg, DE).



Sebastian Gatz
Aurora
Dinamarca | Denmak

'Aurora' é uma animação baseada em autômatos celulares experimentais, relacionada à simulação de funções de onda e combinada a métodos digitais de *glitching*. O padrão gerado cria um foco visual na animação, enquanto simultaneamente exibe slides individuais de uma paleta de cores "tipo-carpete". A animação tem um ciclo de vida, desde o nascimento dos padrões até sua existência e exploração, depois a morte e destruição; apenas o ruído final. A obra está em constante mudança, com transições de um quadro para outro. Em nível meta, é uma sonda digital, um símbolo para o caminho da vida, até recomeçar do quadro zero.

'Aurora' is an animation based on experimental cellular automata, related to the simulation of wave functions, combined with digital glitching methods. The generated pattern creates a visual pull into the animation while simultaneously showing individual slides of traditional carpet-like color patterns. The animation has a life-cycle, from the birth of the patterns to existence and exploration, and then death and destruction and just noise at the end. The work is in constant change, with transitions from one frame to the other. On a meta level it is a digital probe, a symbol, for the path through life, until it starts again from frame zero.

Bio

Sebastian Gatz é arquiteto, artista e mecânico de automóveis. Trabalha e leciona no cruzamento da arte e ciência – atualmente em sua 'Alma Mater', The Royal Danish Academy of Fine Arts da Dinamarca no Centro de Tecnologia da Informação e Arquitetura. Seu trabalho explora a relação entre arte, arquitetura, tecnologia/robótica e ficção. Já trabalhou, lecionou e expôs na Alemanha, Portugal, Estados Unidos, Itália e Dinamarca.

Sebastian Gatz is an architect, artist and trained car mechanic, working and teaching at the intersection of art and science – currently at his Alma Mater, The Royal Danish Academy of Fine Arts at the Centre for Information Technology and Architecture. His work explores the relationship of art, architecture, technology/robotics and fiction. He has worked, taught and exhibited in Germany, Portugal, the United States, Italy and Denmark.



Silvia De Gennaro
Travel Notebooks: Marseille, France
Itália | Italy

Contemporânea e vintage, dinâmica e nostálgica; Marselha é uma cidade que se estende ao mar, vislumbrando a distância azul. A protagonista é a luz que aparece e desaparece entre as nuvens, entrelaçada ao vento e à arquitetura da cidade, num espetáculo único de cor. 'Travel Notebooks: Marseille, France' faz parte de um projeto de arte, em andamento, sobre viagens a cidades, intitulado *Travel Notebooks*.

Contemporary and vintage at the same time, dynamic and nostalgic, Marseilles is a city that reaches out to the sea, looking far into the blue distance. The protagonist is the light that appears and disappears between the clouds, intertwined with the wind and with the architecture of the city, in a unique show of color. 'Travel Notebooks: Marseille, France' is part of an ongoing art project on journeys to cities, entitled *Travel Notebooks*.

Bio

Silvia De Gennaro vive e trabalha em Roma, Itália. Há quinze anos trabalha com arte digital, videoarte e animação. Seus trabalhos foram exibidos em várias exposições de videoarte e festivais de cinema em todo o mundo. Atualmente, divide seu tempo entre vídeos de temas socio-políticos e a série *Travel Notebooks*: um projeto sobre a cidade e a percepção do viajante.

Silvia De Gennaro lives and works in Rome, Italy. For fifteen years she has been working with digital art, video art and animation. Her works have been shown in several video art exhibitions and film festivals around the world. Currently she divides her time between making social and politically-themed video and *Travel Notebooks*, a project about the city and the perception of the traveler.



**Simon Boucly, Mélanie Lopez, Marie Ciesielski,
Alice Jaunet, Chan Stéphie Peang & Béatrice Viguer
The Stained Club
França | France**

Finn tem manchas na pele. Certo dia, conhece um grupo de crianças legais com diferentes manchas no corpo. Um dia, ele entende que essas manchas não são apenas belas.

Finn has stains on his skin. One day, he meets a group of cool kids with different stains on their bodies. One day, he understands that these stains aren't just pretty.

Bio

Mélanie Lopez, Simon Boucly, Marie Ciesielski, Alice Jaunet, Chan Stéphie Peang e Béatrice Viguer graduaram-se pela Supinfocom Rubika School (Valenciennes, França) com mestrado em Direção Digital. Em 2018, co-dirigiram o curta-metragem *The Stained Club*.

Mélanie Lopez, Simon Boucly, Marie Ciesielski, Alice Jaunet, Chan Stéphie Peang and Béatrice Viguer graduated from Supinfocom Rubika School (Valenciennes, France) with Master's degrees in Digital Direction. In 2018, they co-directed the short film *The Stained Club*.



**Simon Christoph Krenn
Parasitic Endeavours
Áustria | Austria**

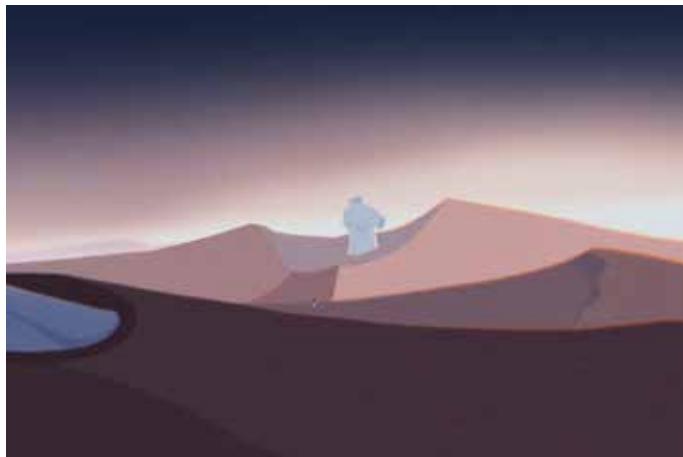
Transformações e mutações do corpo humano simuladas por computador.

Computer-simulated transformations and mutations of the human body.

Bio

Simon Christoph Krenn nasceu em Feldkirch, na Áustria. Seu trabalho centra-se na intersecção entre vídeo experimental, som e mídia híbrida. Algumas de suas exposições/projeções mais recentes incluem: ArtFutura Festival 2018 (23 cidades no mundo), New Zealand International Film Festival 2018 (Auckland, NZL), London International Animation Festival 2018 (Londres, UK), 14th Athens Digital Arts Festival (Atenas, GRC), Crossing Europe Filmfestival Linz 2018 (Linz, AUT), Sydney Film Festival 2018 (Sydney, AUS), Ars Electronica Festival 2016 (Linz, AUT) e FIAV 2018 – Festival International d'Art Vidéo de Casablanca (Casablanca, MAR).

Simon Christoph Krenn was born in Feldkirch, Austria. His work focuses on the intersection between experimental video, sound and hybrid media. Some of his most recent exhibitions/screenings include the ArtFutura Festival 2018 (23 cities worldwide), New Zealand International Film Festival 2018 (Auckland, NZL), London International Animation Festival 2018 (London, UK), 14th Athens Digital Arts Festival (Athens, GRC), Crossing Europe Filmfestival Linz 2018 (Linz, AUT), Sydney Film Festival 2018 (Sydney, AUS), Ars Electronica Festival 2016 (Linz, AUT) and the FIAV 2018 – Festival International d'Art Vidéo de Casablanca (Casablanca, MAR).



Sofia Pashaei
Desert
Dinamarca | Denmark

Um poema visual sobre uma mulher que chega ao fundo do poço. A miséria a enterra viva. Ela é deste mundo, ainda que decididamente não seja. Escondendo-se em suas antigas lutas, ela brinca com a ideia de se reerguer novamente. O mundo a atrai, ajudando-a a procurar por algo que ela já foi. Apenas em sua rendição, ela encontrará a resposta.

A visual poem about a woman hitting rock bottom. Hardship buries her alive. She is of this world, yet decidedly not. Hiding in her old struggles, she toys with the idea of rising again. The world lures her out, helping her to look for what has once been. Only in her surrender, does she find her answer.

Créditos | Credits: Miyu Distribution

Bio

Sofia Pashaei, n. 1989. É cineasta e animadora em Estocolmo, Suécia. Recentemente, graduou-se no The Animation Workshop, com especialização em Animação de Personagens. *Desert* é seu primeiro filme. Deseja dirigir mais filmes com foco em colaborações interdisciplinares, enquanto desenvolve sua compreensão sobre narrativa poética.

Sofia Pashaei, b. 1989. A filmmaker and animator from Stockholm, Sweden. She recently graduated from The Animation Workshop with a major in Character Animation. *Desert* is her first film, and she now hopes to direct more films with a focus on interdisciplinary collaborations while increasing her understanding of poetic storytelling.



Studio ANF: Andreas Nicolas Fischer
Schwarm 2k18 01
Alemanha | Germany

'Schwarm' é uma série de imagens criadas com software gerativo personalizado. Um enxame de partículas se move sobre uma superfície deixando rastros coloridos. Com o tempo, isso resulta em uma composição abstrata, que se desenvolve de forma imprevisível. O software analisa uma sequência de imagens usando os valores das cores originais, que então se propagam como um pincel espalhando tinta. Os caminhos tomados pelas linhas individuais são influenciados pela aleatoriedade determinista, o que torna cada imagem única. Após um período predefinido, uma nova composição de cores se torna a fonte e todos os valores que definem a forma e a direção são renovados.

'Schwarm' is a series of images created with a custom-made generative software. A swarm of particles moves over a surface leaving behind colorful traces. Over time, this results in an abstract composition, which develops unpredictably. The software analyzes a sequence of images using their original color values, which it then propagates like a brush spreading paint. The paths taken by the individual lines are influenced by deterministic randomness, which makes each image unique. After a predefined period, a new color composition becomes the source and all values defining shape and direction are renewed.

Bio

Andreas Nicolas Fischer se formou no curso ministrado por Sauter e Ängeslevä na Berlin University of the Arts. Seu trabalho foi exibido em: HEK, Basel; Kiasma Helsinki, Eyebeam, Nova York; Todays Art Museum, Beijing; LEAP, Berlin; DAM, Berlin; Film Museum, Viena; Rua Red Art Centre, Dublin; e SECCA (South Eastern Center for Contemporary Art) nos EUA. Apresentou-se com a Orquestra Sinfônica Winston Salem no Glow Festival Eindhoven, além de contribuir com imagens para a turnê Flying Lotus 2016.

Andreas Nicolas Fischer graduated from the course taught by Sauter and Ängeslevä at the Berlin University of the Arts. His work has been shown at HEK Basel, Kiasma Helsinki, Eyebeam New York, Todays Art Museum Beijing, LEAP Berlin, DAM Berlin, Film Museum Vienna, Rua Red Art Center Dublin and the SECCA (South Eastern Center for Contemporary Art) in the US. He has performed with the Winston Salem Symphony Orchestra at Glow Festival Eindhoven as well as contributing visuals for the Flying Lotus 2016 tour.



Studio Giant Ant
The Game That Never Was
Canadá | Canada

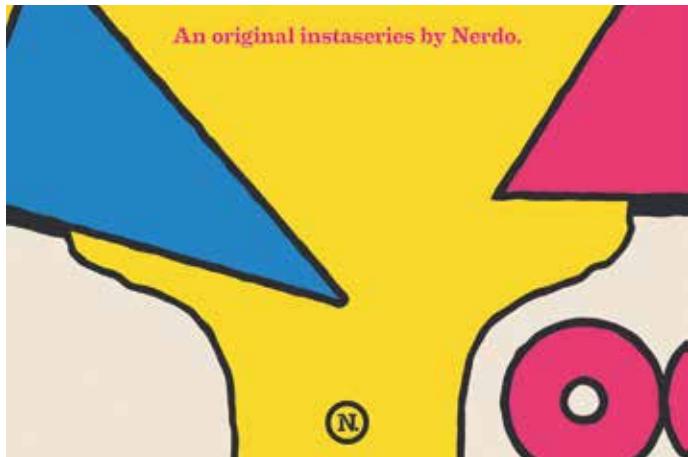
Tivemos o grande prazer de trabalhar com um estúdio de games sem nome (e maravilhoso) no design do novo lançamento. O game nunca foi lançado, mas [a maior parte do] o trailer sobrevive! Apenas em nosso site.

We had the great pleasure of working with an un-named (and wonderful) game studio on the design for a new release. The game was never released, but [most of] the trailer we made lives on! But only on our website.

Bio

Giant Ant é um estúdio criativo em Vancouver, especializado em animação e motion graphics. Escrevemos, dirigimos e produzimos histórias para uma lista cuidadosamente selecionada de clientes que querem mudar a maneira como vemos o mundo.

Giant Ant is a creative studio in Vancouver that specializes in animation and motion graphics. We write, direct and produce stories for a carefully-chosen list of clients who want to change the way we see the world.



Studio Nerdo
Relationships
Itália | Italy

Séries instantâneas e intimistas sobre o tópico mais conhecido do mundo: os relacionamentos. Nove episódios curtos que resultaram de experiências pessoais (ou não), combinando a liberdade de expressão e experimentação de cada membro da equipe. Dois personagens são o fio que conecta todas as formas de um relacionamento, criando histórias irônicas onde o final feliz nem sempre é garantido.

An in-house, instant series about the best-known topic in the world: relationships. Nine short episodes that are the result of personal (or not) experiences, that combine freedom of expression and experimentation from each member of our team. Two characters are the common thread that connects every shape of a relationship, creating ironic stories where a happy ending is not always to be taken for granted.

Bio

Nerdo é um estúdio criativo na Itália, especializado em identidade, direção e animação. Com mais de uma década de experiência, resolvemos demandas complexas com soluções premiadas. Criamos, dirigimos e produzimos histórias maravilhosas, ajudando nossos clientes a construir identidades visuais fortes e altamente diferenciadas e divulgar conteúdo significativo. O Nerdo tem longa experiência em negócios, com clientes como: Cartoon Network, RAI, Sky, Mediaset, Nickelodeon, VIACOM e todas as principais emissoras internacionais.

Nerdo is a creative studio in Italy that specializes in identity, direction and animation. With more than a decade of experience, we tackle complex demands with award-winning solutions. We write, direct and produce wonderfully crafted stories, helping clients to build strong and highly distinctive visual identities and to promote with remarkable and engaging content. Nerdo has long business experience, among the main clients we can mention Cartoon Network, RAI, Sky, Mediaset, Nickelodeon, VIACOM and all the main international broadcasters.



Studio Ural Cinema: Anastasia Melikhova
The First Thunder
Rússia | Russia

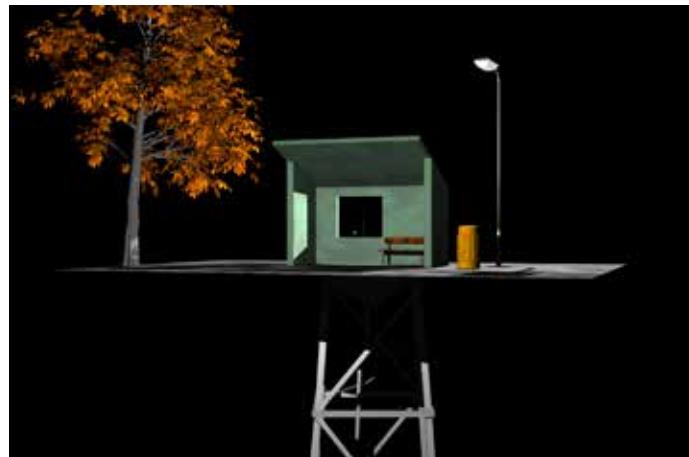
Fantasia musical sobre a chegada da primavera. O personagem descobre como sair de seu próprio mundo e entra num mundo cheio de beleza e aventuras.

Musical fantasy about the coming of spring. The character discovers a way out of his own world and enters a world full of beauty and adventures.

Bio

Anastasia Melikhova nasceu em Pyt-Yakh. Em 2016, formou-se pela Ural State Academy of Architecture and Arts. Durante o curso, trabalhou como artista e animadora de vários filmes.

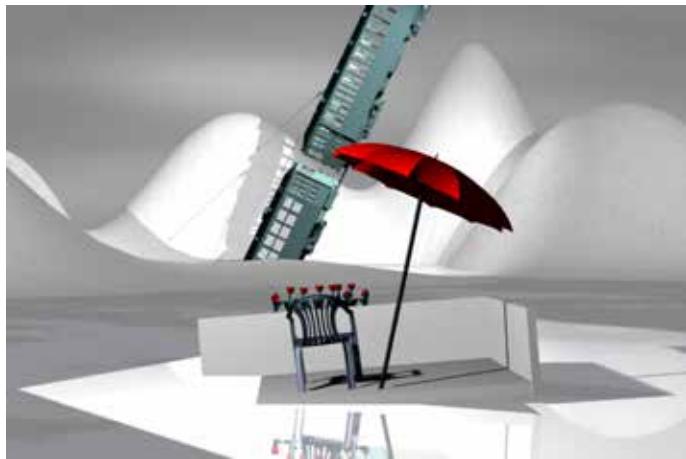
Anastasia Melikhova was born in Pyt-Yakh. In 2016 she graduated from the Ural State Academy of Architecture and Arts. While studying she worked as an artist and animator on various films.



Susanne Wiegner
Abyssm
Alemanha | Germany

O filme é um game visual com perspectivas mutáveis e pontos de vista surpreendentes, que constroem um cenário absurdamente fantástico onde às leis da física não estão em vigor. As diferentes cenas são repetidamente colocadas como construções digitais e resolvidas no espaço. O espectador é constantemente traído e aprisionado no ciclo permanente deste desastre.

The film is a visual game with changing perspectives and surprising points of view, that builds an absurd and fantastic scenario which does not obey physical laws. The different scenes are repeatedly shown as digital constructions and resolved in space. The viewer is constantly deceived and trapped in a permanent loop of disaster.



Susanne Wiegner
Melting fields
Alemanha | Germany

Um único movimento de câmera explora um cenário de desastre que não pode ser definido no tempo ou espaço. O apartamento de frente para a rua e as peças destruídas/deslocadas nesta paisagem hostil seriam apenas uma ilusão? O título '*Melting Fields*' refere-se tanto ao derretimento do gelo, quanto ao início da perda de memória e da orientação espaço-temporal que são desencadeadas por certos processos no cérebro humano. Como o ambiente que conhecemos muda quando é apenas fragmentariamente percebido e lembrado? Como, em um mundo mental fragmentado, esse sentimento de absoluta solidão e desespero pode ser visualizado?

A single camera movement explores a disaster scenario that cannot be defined in time or space. Are the apartment facing the street and the pieces destroyed or dislocated in this unwelcoming landscape just an illusion?

The title *Melting Fields* refers to melting ice, as well as the beginnings of memory loss and spatial and temporal orientation triggered by certain processes in the human brain. How does the environment we know change when it is only fragmentarily perceived and recalled? How can this feeling of utter loneliness and despair in a fragmented mental world be visualized?



Susanne Wiegner
Sunrise
Alemanha | Germany

'Sunrise' nos mostra paisagens da alma – imagens interiores que transmitem, em sua vastidão, uma sensação de solidão e ameaça. Algumas das cenas remetem ao romantismo alemão, como as pinturas de Caspar David Friedrich, onde a ambiguidade é reforçada com efeitos cinematográficos. A beleza do nascer do sol marca o começo e o fim de um cenário de desastre.

'Sunrise' shows us soul landscapes – inner images that convey in their vastness a sense of loneliness and threat. Some of the scenes are reminiscent of German romanticism, such as the paintings of Caspar David Friedrich, where the ambiguity is enhanced with cinematic effects. The beauty of the sunrise marks the beginning and the end of a disaster scenario.

Bio

Susanne Wiegner estudou arquitetura na Academy of Fine Arts de Munique e no Pratt Institute em Nova York como bolsista do DAAD. Trabalha como artista 3D em Munique, Alemanha. Há vários anos, cria animações 3D, abordando literatura e espaço virtual.

Susanne Wiegner studied architecture at the Academy of Fine Arts in Munich and at the Pratt Institute in New York City as a DAAD scholar. She works as a 3D-artist in Munich, Germany. For several years she has been creating 3D computer animations dealing with literature and with virtual space.



Swim Club: Fredrik Lund-Hansen
Time Flies
Suécia | Sweden

Este filme é uma crítica ao conformismo e brinca com os papéis de gênero. Tempo e espaço são dobrados para criar uma obra de arte em movimento, simbolizando que somos todos humanos. Somos todos de carne e osso e a cor da pele ou a sexualidade/gênero são irrelevantes. Somos todos um e o mesmo.

This film is a criticism of conformity and plays with gender roles. Time and space are bent to create a moving work of art, symbolizing that we are all humans. We are all flesh and blood and the color of our skin or sexuality/gender is irrelevant. We are all one and the same.

Bio

Fredrik Lund-Hansen: Nascido e criado na Suécia, já morou em Nova York. É fascinado pelo cinema desde criança. Fredrik começou filmando suas paixões – skate e cultura de rua; agora, o cinema se tornou compromisso em tempo integral.

Fredrik Lund-Hansen: Born and raised in Sweden and lived in New York for a time. Fredrik's commitment to making films began as a young kid. He started by filming what he felt passionate about – skateboarding and street culture, and now film has become a full-time commitment.



Tzu-Hsin (Cindy) Yang
Noon
Taiwan

Os vendedores de rua estão prontos para os negócios, os estudantes almoçam na escola e os passageiros se espremem em meio ao trânsito lotado e veloz. Todo mundo está ocupado, exceto uma pessoa...

Street vendors are ready for business, students are eating lunch at school, and commuters are trying to squeeze onto the crowded rapid transit. Everyone is busy, except for one person...

Bio

Tzu-Hsin Yang é também conhecida como Cindy Yang. Formou-se em Animação de Arte na Taipei National University e atualmente estuda Animação de Personagens no California Institute of the Arts. Seus filmes estudantis *Noon* e *AND THEN* foram exibidos pelo Taipei Film Festival e em vários outros festivais internacionais. Gosta de viajar e gravar suas experiências de vida através de desenhos e filmes.

Tzu-Hsin Yang is also known as Cindy Yang. She graduated in Art Animation from Taipei National University and is currently studying Character Animation at the California Institute of the Arts. Her student films *Noon* and *AND THEN* were selected by the Taipei Film Festival and several other international festivals. She loves to travel and record her life experiences through drawings and films.



Veneta Androva
Oasis
Bulgária | Bulgaria

Oasis era um cassino na cidade de Jericó. Foi o primeiro grande investimento privado nos territórios palestinos, bem como o primeiro grande projeto de desenvolvimento transfronteiriço, envolvendo Israel, a Autoridade Palestina e a Jordânia. Pretendia ser um local fértil para investimentos e jogos e facilitar a comunicação e a paz, antes de ser dominado por corrupção. Fechou as portas em 2000, dois anos após sua inauguração. ‘Oasis’ é agora um game imersivo gerado por computador, um sistema com suas próprias regras, onde o espectador é o jogador.

Oasis was a casino in Jericho city. It was the first largest private investment in the Palestinian territories, as well as the first major cross-border development project, involving Israel, the Palestinian Authority and Jordan. It was meant to be both a fertile spot for investment and gaming and to facilitate communication and peace, before it was taken over by corruption and conflicts. It closed its doors in 2000, 2 years after it opened. *Oasis* is now an immersive computer generated game, a system with its own rules, where the viewer is the player.

Bio

Veneta Androva n. 1985, Sofia. Artista búlgara baseada em Berlim. Após concluir o bacharelado em História da Arte e Filosofia na Humboldt University, se formou na Weißensee Academy of Art, em Berlim, com mestrado em Belas Artes. Tem experiência na produção de documentários experimentais e seus trabalhos recentes combinam diversas mídias e fontes como: arquivos, material documental e a pintura, todos relacionados por meio de animação e ambientes simulados.

Veneta Androva b. 1985, Sofia. She is a Bulgarian artist based in Berlin who, after completing a B.A. in History of Art and Philosophy at Humboldt University, went on to graduate from the Weißensee Academy of Art, Berlin with an M.A. in Fine Art. She has a background in experimental documentary film making and in her recent work she combines diverse medias and sources such as archive and documentary material with painting, all related through animation and simulated environments.



Zorobabel
Luna park
Bélgica | Belgium

Filme de animação produzido durante um workshop de 5 dias e feito inteiramente com fio elétrico!

An animated film produced during a 5-day workshop and made entirely with electric wire!

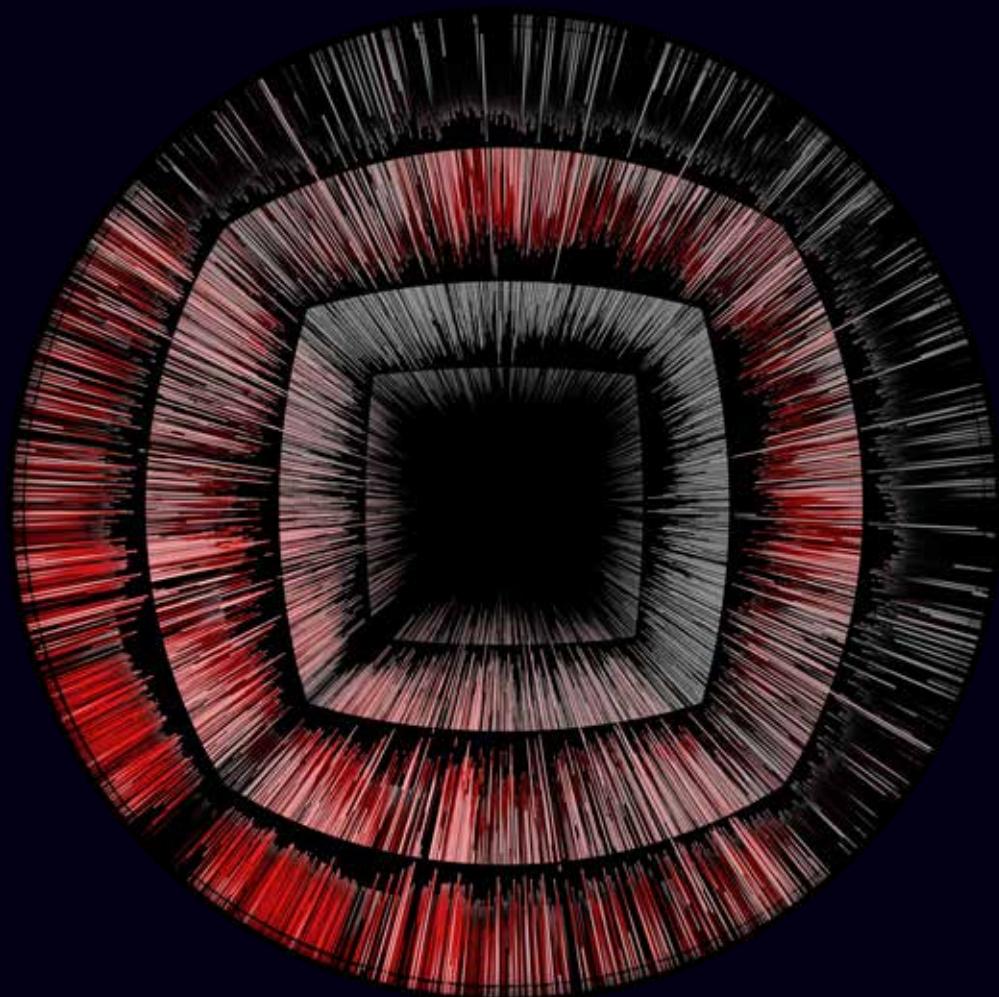
Bio

Criado em 1994, **Zorobabel** produz curtas-metragens animados. Zorobabel também organiza oficinas de animação para crianças e jovens.

Created in 1994, **Zorobabel** produces animated short films. Zorobabel also organizes animation workshops for children and young people.



FILE 2019
CINEMA CIRCULAR
CIRCULAR CINEMA



'Immersive' brinca com a Op Art e com o minimalismo para produzir ilusões e perspectivas ilimitadas. Com delays e ecos, as projeções movem-se em uma progressão de padrões abstratos rítmicos. A obra desafia o espectador a pôr de lado seu ponto-de-vista usual, questiona as percepções da realidade cotidiana e a relação deste com ambiente ao seu redor. O espectador experimenta uma nova compreensão do tempo, na sensação de estar totalmente imerso pelos movimentos ascendentes e imagens estroboscópicas.

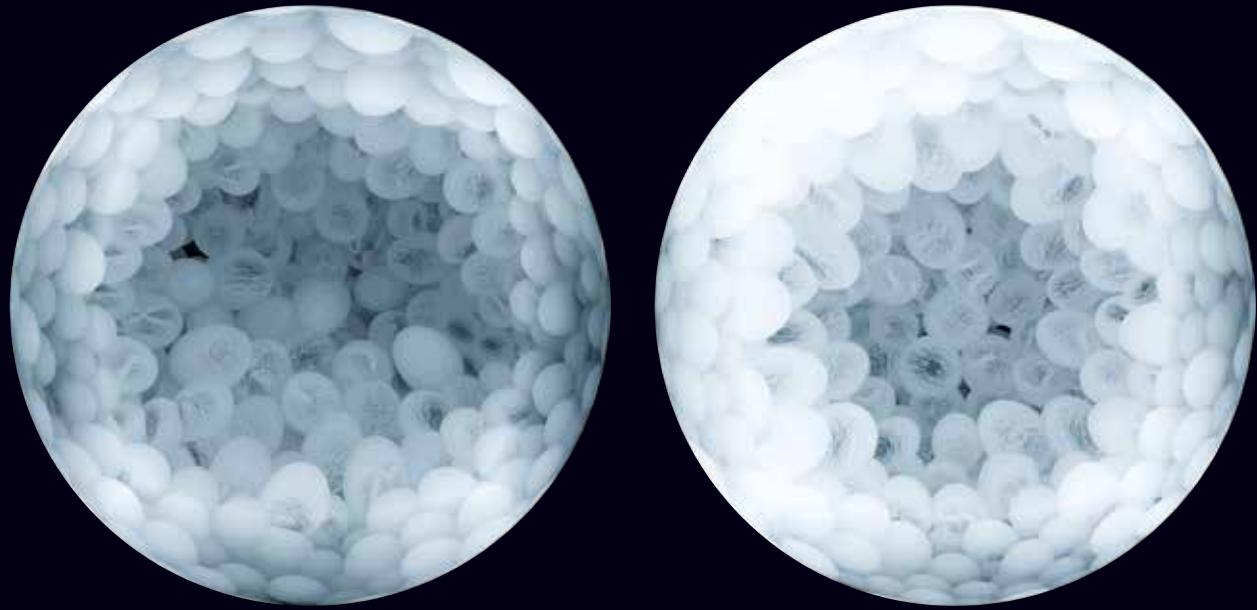
Bio

Fundado por Antoine Briot e Jeremy Oury, Collectif ARCAAN combina as habilidades destes artistas, que lidam com áudio e vídeo, para assim produzir mapeamentos digitais e instalações únicas. O coletivo explora formas multimídias para criar partições sinestésicas e minimalistas com narrações muitas vezes inesperadas (mapeamento arquitetônico, telas LED, instalações imersivas, projeções fulldome, etc.). Recebeu diversos prêmios na Europa, incluindo o Jury Prize no FIMG 2015 e o Public Prize no ICIA 2018.

'Immersive' plays with Op Art and minimalism to produce illusions and unlimited perspectives. With delays and echoes, the projections move in a rhythmic progression of abstract patterns. The work challenges the viewer to set aside their customary point-of-view and question their perceptions of daily reality and relationship with the environment. The viewer experiences a new understanding of time and has the sensation of being fully immersed through the ascending movements and the use of stroboscopic images.

Founded by Antoine Briot and Jeremy Oury, Collectif ARCAAN combines their audio and visual skills to produce unique mapping or digital installations. They explore multimedia forms to create synaesthetic and minimalist partitions with unexpected narrations in various ways (architectural mapping, LED screens, immersive installations, fulldome projections, etc.). They have won several art prizes in Europe, including the Jury Prize at FIMG 2015 and the Public Prize at ICIA 2018.

Brandon Morse
In This Convex Hull
Estados Unidos | United States



Um casco convexo é o menor conjunto matemático convexo que contém o maior conjunto de pontos. Em suma, representa um limite que serve para definir uma população. Em '*In This Convex Hull*', o espectador depara-se com estímulos visuais que englobam todo o campo de visão; a obra evolui de forma a deslocar-se da abstração arejada e dirigir-se à constrição claustrofóbica, conforme a abstração geométrica dá lugar a formas biológicas agrupadas, o ritmo de movimento aumenta – a sensação do espaço percebido pelos espectadores transforma-se de uma abertura atmosférica ao confinamento. Gerado inteiramente em código C++, '*In This Convex Hull*' procura usar a efemeridade do código e dos pixels para esculpir a fisicalidade fenomenológica; através da transformação da escala, do som, do espaço e tempo.

Créditos

'*In This Convex Hull*' foi originalmente comissionado pelo Arlington Cultural Affairs (Arlington, VA, EUA) para inaugurar uma série de obras feitas especialmente para a exposição do Planetário David M. Brown, em Arlington, VA.

Bio

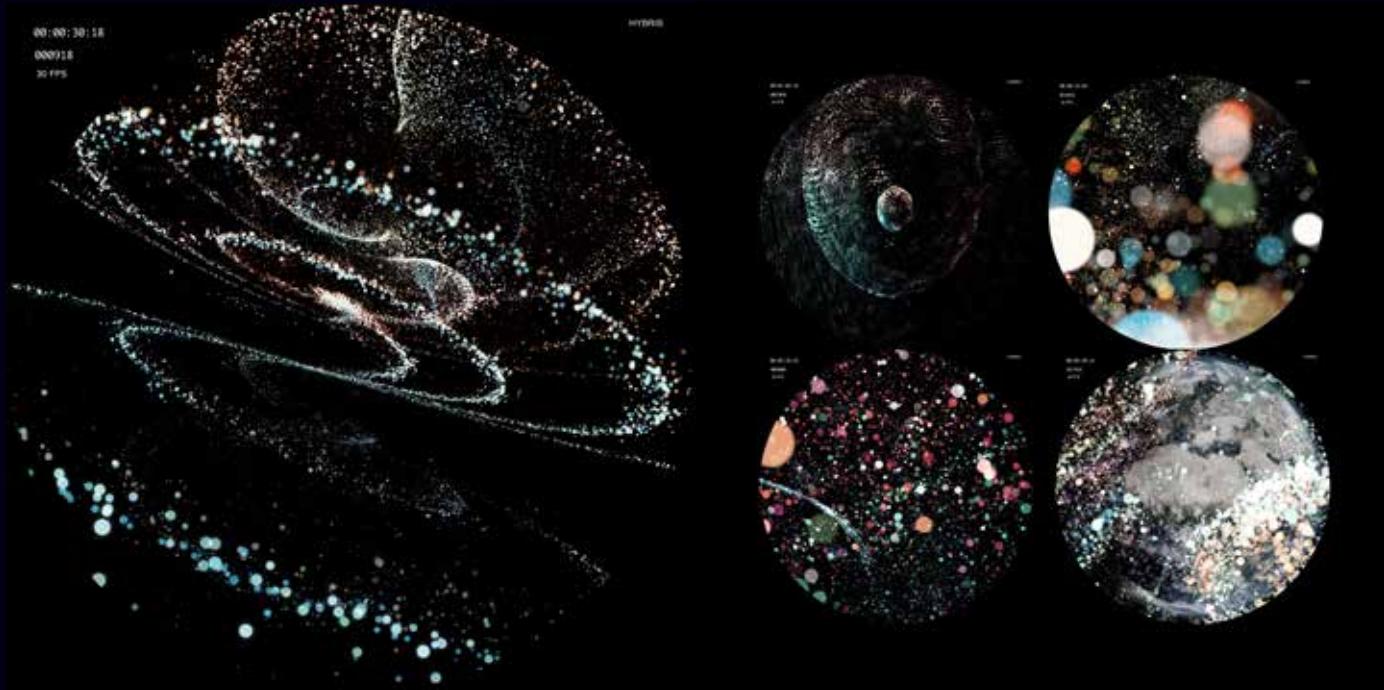
Brandon Morse é um artista de Washington, DC. Trabalha com sistemas generativos a fim de examinar fenômenos físicos como entropia e aparecimento; atento ao fato de que seu funcionamento pode ser ao mesmo tempo poético e metafórico. Através de códigos e da criação de softwares personalizados, o artista cria simulações de sistemas aparentemente complexos, resultando em vídeos e videoinstalações que estabelecem paralelos entre o funcionamento desses sistemas e como nós, individual e coletivamente, navegamos no mundo que nos rodeia. Sua obra foi exibida em museus, galerias e espaços de arte em toda a América do Norte, Ásia e Europa.

A convex hull is the smallest convex mathematical set which contains a larger set of points. In short, it represents a boundary that serves to define a population. In '*In This Convex Hull*' viewers are confronted with visual stimuli which encompass their entire field of view. The progression of the piece is such that it moves from airy abstraction to claustrophobic constriction as flat geometric abstraction gives way to teaming biological forms moving in ever more frenetic ways – the viewers' perceived sense of space transforms from one of atmospheric openness to that of enclosure and encroachment. Entirely generated through C++ code, '*In This Convex Hull*' seeks to use the ephemera of code and pixels to carve out phenomenological physicality through its transformation of scale, sound, space, and tempo.

Credits

'*In This Convex Hull*' was originally commissioned by Arlington Cultural Affairs (Arlington, VA, USA) to inaugurate a series of works by artists made specifically for exhibition in the David M. Brown Planetarium in Arlington, VA.

Brandon Morse is a Washington, DC based artist who works with generative systems as a means to examine the ways in which physical phenomena such as entropy and emergence can function in ways that are both poetic and metaphorical. Through the use of code, and the creation of custom computer software, he creates simulations of seemingly complex systems resulting in video and video installations that seek to draw parallels between the ways in which these systems work and the ways in which we, both individually and collectively, navigate the world around us. He has exhibited his work in museums, art spaces and galleries across North America, Asia, and Europe.



'Hybris' é composto por uma série de obras inspiradas no fragmento de um artigo sobre mudanças climáticas; O Aquecimento Global – em muitos casos – causou o retardamento do ciclo reprodutivo de uma espécie para coincidir com a de outras espécies, ou uma espécie começa a colonizar um espaço geográfico onde antes era proibido. O acasalamento e cruzamento de animais de diferentes procedências formam uma nova raça híbrida que, ora sobrevive e é fértil, ora nasce com malformação e falece. A obra é a exploração de um universo de luz e som que produz seres efêmeros que aparecem e desaparecem.

Bio

Carmen Gil Vrolijk: Artista, professora e acadêmica. Graduou-se Bacharel em Belas Artes e Mestre em Literatura. É Professora Adjunta do curso de mestrado em Artes de Mídia na Universidade de los Andes, em Bogotá, Colômbia. Participou como artista, professora e curadora de eventos sobre novas tecnologias, artes e ciência na Colômbia, América Latina e Europa. Atualmente, combina suas atividades acadêmicas com a criação de projetos interativos em multimídia e dedica especial atenção ao vídeo manipulado e controlado em tempo real, videomapping, projeções monumentais e às artes cênicas.

Camilo Giraldo Anjo: Guitarrista, Compositor e Produtor, tem experiência em dança, teatro e multimídia. Já gravou mais de 15 álbuns. Desde 2008, compõe para várias companhias de dança contemporânea, como Corpus Lab e L'Explose. Atualmente, trabalha com o trio de guitarra Trip, Trip, Trip, além de participar dos projetos retroViSOR e La Quinta del Lobo. Trabalha, ainda, como produtor em seu estúdio de gravação.

'Hybris' comprises a series of works inspired by a fragment from an article about climate change; Global warming – in many cases – has caused one species to delay its reproductive cycle until it coincides with that of the other species, sometimes one of the species begins to colonize a geographical space that was forbidden before. The mating and crossing of animals of different species and provenances forms a new hybrid species that sometimes survives and is fertile, sometimes it is born with malformations and mutations and dies. The piece is an exploration of a universe of light and sound that produces ephemeral beings that appear and disappear.

Carmen Gil Vrolijk: Artist, teacher and academic. Holds a BFA and an MA in Literature. Currently she is an Assistant Professor on the Media Arts Master's course at the University de los Andes in Bogotá, Colombia. She has also participated as an artist, lecturer and curator at events on new technologies, art and science in Colombia, Latin America and Europe. She currently combines her teaching activities with the creation of interactive multimedia projects and focuses mainly on video manipulated and controlled in real time, video mapping, monumental projections, and performing arts.

Camilo Giraldo Angel: Guitarist, Composer and Producer, with experience in dance, theater and multimedia. He has recorded more than 15 albums. Since 2008 he has composed for several contemporary dance companies such as Corpus Lab and L'Explose. He is also currently working with the guitar trio Trip, Trip, Trip and on the project retroViSOR and La Quinta del Lobo. He also works as a producer in his recording studio.

David Carson & Colin Potter
Synaesthesia
Austrália & Reino Unido | Australia & United Kingdom



Este vídeo foi feito para acompanhar as performances do músico eletrônico Colin Potter em dois espaços emblemáticos de Londres – o Cafe Oto e Electric Ballroom, em Camden. Posteriormente, fiz esta obra esférica como trabalho autônomo. A trilha sonora utiliza faixas selecionadas do catálogo de Colin para complementar as imagens. Uma espécie de colagem sonora. Descreveria esta obra e trilha sonora como o psicodélico ambiente.

Bio

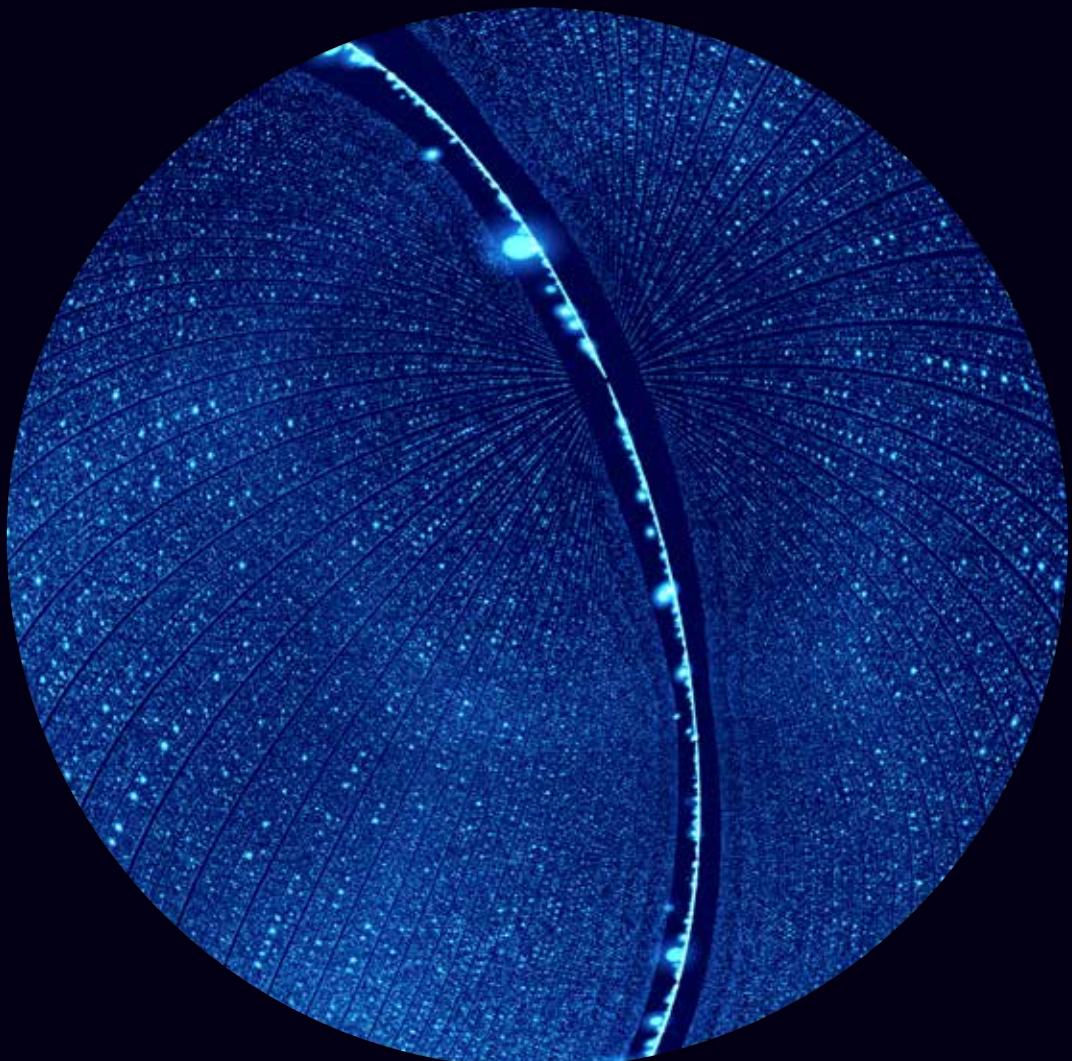
David Carson é artista de mídia digital e reside em Fremantle, na Austrália Ocidental. Seu trabalho concentra-se em explorar os fenômenos naturais ou eventos por meio das mídias digitais, como em projeções imersivas 360º e imagens 3D estereoscópicas. Participou de inúmeras exposições nos Estados Unidos e outros países, em colaboração com Kalgoorlie Consolidated Gold Mines, Royal Perth Hospital, Scitech Science Centre e Sodankylä Geophysical Solar Observatory, na Finlândia, onde ajudou a capturar a primeira imagem 3D em movimento da Aurora Boreal.

Colin Potter é figura central da música DIY e do underground pós-industrial britânico desde o final dos anos 70. Sua gravadora ICR, fundada em 1981, borrou as fronteiras entre: experimentação pós-punk, *crude pop*, trabalho com drones inspirado no Krautrock e a cena eletrônica contemporânea. É colaborador-chave do Current 93 e Nurse With Wound, grupos com os quais trabalha desde o final da década de 90. Integra a atual equipe da Nurse With Wound para a realização de shows.

This video was originally made to accompany live performances by electronic musician Colin Potter at two iconic venues in London – the Cafe Oto and the Electric Ballroom in Camden. I subsequently made this spherical piece as a standalone work, with a soundtrack made using selected tracks from Colin's back catalogue, which I thought complemented the visuals. A sort of sonic collage. I made it circular as much of my recent work has been made using a 360º camera and I like the format. I would describe the work and the soundtrack as ambient psychedelic.

David Carson is a digital media artist based in Fremantle, Western Australia. His work focuses on exploring natural phenomena or events through digital media, such as immersive 360º dome projections and 3D stereoscopic imaging. Carson has toured extensively in Australia and internationally, collaborating with Kalgoorlie Consolidated Gold Mines, Royal Perth Hospital, Scitech Science Centre and the Sodankylä Geophysical Solar Observatory in Finland, where he helped make the world's first moving image capture of the Aurora Borealis in 3D.

Colin Potter has been a central figure in the UK's DIY and post-industrial underground since the late '70s. His ICR label, founded in 1981, blurred the lines between post-punk experimentation, crude pop, Krautrock-inspired drone work and contemporary electronica, with releases by everyone from DIY legends. He has also been a key collaborator with both Current 93 and Nurse With Wound, working in the studio with both groups since the late '90s as well as serving as a member of Nurse With Wound's current live line-up.



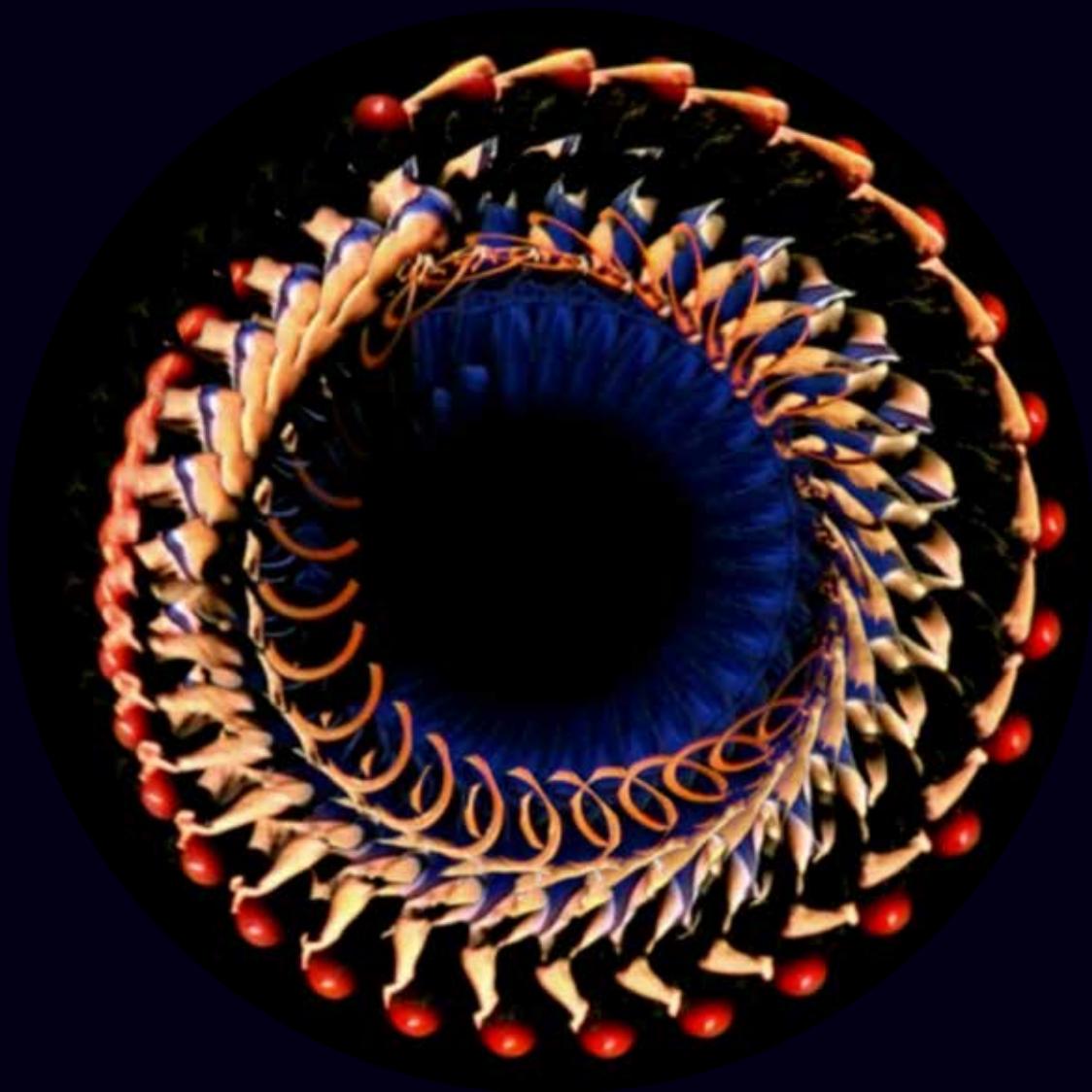
Um voo por uma paisagem abstrata desafia as percepções do horizonte.

Bio

Diana Reichenbach é uma premiada artista multimídia, especialista em mídia arquitetônica imersiva. Cria experiências imersivas inspiradas por momentos pessoais de introspecção que desafiam sua percepção. Além dos atuais projetos independentes e profissionais, leciona Animação no Savannah College of Art and Design.

A flight through an abstract landscape challenges perceptions of the horizon.

Diana Reichenbach is an award-winning multimedia artist specializing in immersive and architectural media. She creates immersive experiences inspired by personal, introspective moments that have challenged her perception. In addition to current independent and professional projects, she is a Professor of Animation at Savannah College of Art and Design.



A sobreposição de momentos consecutivos de uma performance e a brincadeira com a linha do tempo tornam todo o padrão de movimento visível no vídeo. Nesta obra, uma das primeiras que fiz, usei uma performance de malabarismo* como base para obter um visual abstrato tão orgânico quanto a filmagem real.

*O vídeo original foi apresentado por Mike Day da Gandini Jugling.

Bio

Erdal Inci nasceu em Ancara em 1983. Reside em Istambul. Estudou Pintura na Hacettepe University e, desde então, trabalha com diferentes mídias, como: fotografia, fotogrametria, vídeo e arte digital. Sua obra baseia-se nos conceitos de movimento, repetição, tempo, padrão e desempenho, conferindo-lhe um efeito hipnótico, sugerindo uma forma genuína de performance.

Superimposing the consecutive moments of a performance and playing around with the timeline makes the whole pattern of movement visible in a video. In this early piece of mine I used a juggling performance* as a basis to achieve an abstract visual as organic as the real footage.

*The original video was performed by Mike Day from Gandini Jugling.

Erdal Inci was born in Ankara in 1983 and is currently based in Istanbul. He studied painting in Hacettepe University and since then has been working with different mediums such as photography, photogrammetry, video and digital art. His art is based on concepts such as movement, repetition, time, pattern and performance and has a hypnotic effect, suggesting a genuine way of performance.



Em 'Where Am I', Greg 'Craola' Simkins cria uma paisagem mítica inspirada pela curiosidade e deslumbramento infantis. O título é uma homenagem às raízes de Simkins no grafite, quando foi parte do WAI*. Pode, ainda, ser considerada uma reação dupla à chegada a terras fantásticas, desconcertantes e desconhecidas. Simkin pinta um mundo que chama de 'Lado de Fora', um cenário desinibido, onde devaneios batem na tela em velocidade máxima. Animais antropomorfizados e criaturas fantasiosas exploram e rebelam-se, numa realidade alternativa onde os peixes voam e os pássaros nadam.

*WAI Crew – Grupo de grafiteiros norte americanos que surgiu nos anos 90.

Bio

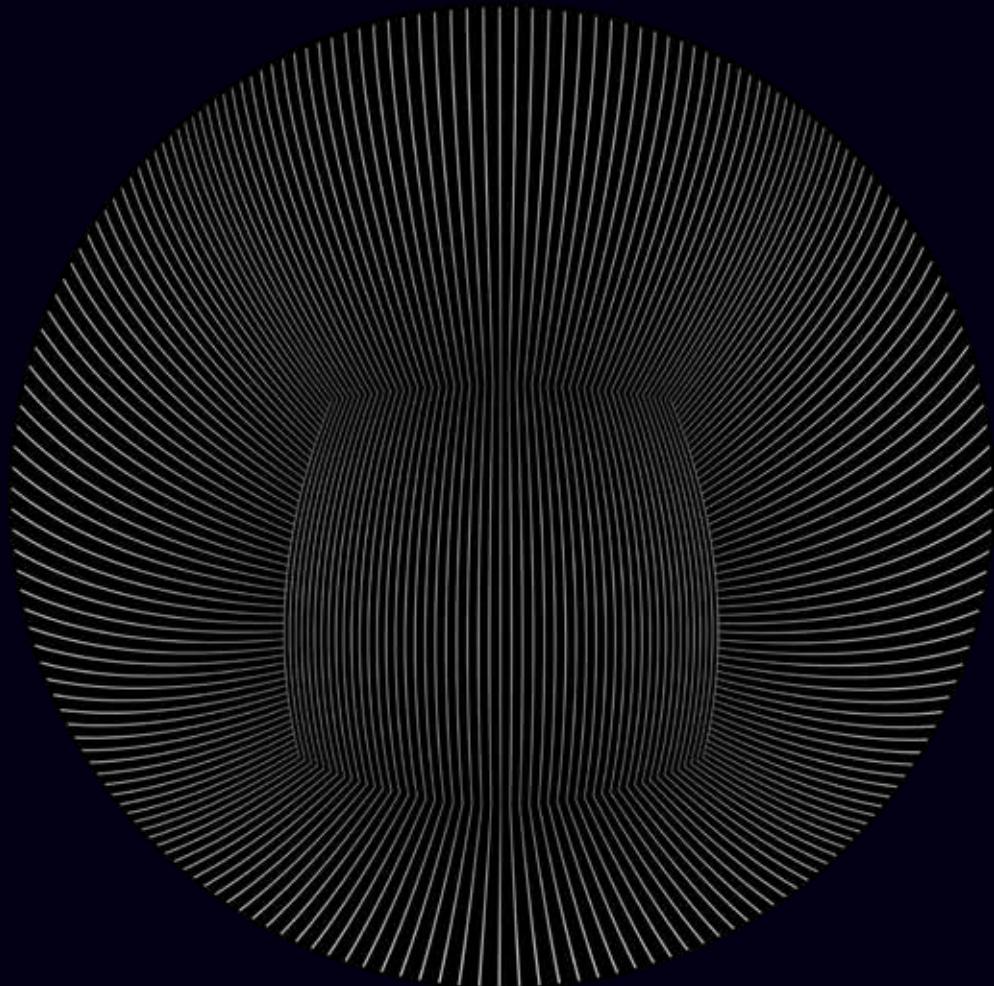
A obra diversificada de Greg "Craola" Simkins é exibida em galerias, museus e ruas de todo o mundo. A habilidade do artista faz uma ponte entre o surrealismo pop e a arte do grafite, sua obra singular integra coleções de diversas celebridades, incluindo Robin Williams, Mike Shinoda e Fergie. Seu trabalho foi transformado em videogames, brinquedos, e até em sua própria marca de confecção. Dentre seus clientes comerciais, destacam-se Disney, Mattel, Electronic Arts, Pearl Jam, Blink 182, Linkin Park e Vans.

In 'Where Am I', Greg 'Craola' Simkins creates a mythical landscape inspired by childhood curiosity and awe. The title is a nod to Simkin's graffiti roots as a part of WAI* and can also read as a dual reaction to entering fantastical lands bewildering and unknown. Simkin paints a world he calls 'The Outside', an uninhibited setting where reveries hit the canvas at full speed. Anthropomorphized animals and fanciful critters explore and rebel on a grand scale in an alternate reality where fish fly and birds can swim.

*WAI Crew – A 90's group of north american graffiti artists.

Greg "Craola" Simkins' diverse body of work has been displayed in galleries, museums, and streets throughout the world. Bridging pop surrealism and graffiti art with the skill of a fine art painter, his unique works can be found in the collections of many celebrities including Robin Williams, Mike Shinoda, and Fergie. His art has been translated into video games, toys, and his own clothing brand. Commercial clients include Disney, Mattel, Electronic Arts, Pearl Jam, Blink 182, Linkin Park, Vans and more.

Jeremy Oury
Skylark
França | France



'Skylark' é uma experiência audiovisual imersiva que utiliza como base padrões geométricos, efeitos moiré e movimentos produzidos por fórmulas matemáticas. Uma narrativa sobre o confinamento é desenvolvida num jogo visual sutil de pura geometria, psicodelismo, minimalismo e op art; colocando expectador no ponto de vista de uma borboleta. O campo visual é reduzido conforme a forma atinge alturas vertiginosas e o espectador se vê confrontado com a necessidade de fugir dos vários túneis opressivos e variações lineares.

Uma trilha sonora composta por sons eletrônicos aéreos sincroniza a estrutura e a sinestesia do material visual.

Bio

Jeremy Oury combina suas habilidades em áudio e vídeo para fazer mapeamentos singulares ou instalações digitais, propondo uma nova visão da arte audiovisual. Dedicou-se à pesquisa de ilusões derivadas de distorções geométricas de efeitos moiré e trabalha em formas imersivas a fim de colocar o espectador no centro de um universo virtual minimalista, desestabilizando assim sua percepção de espaço. Explora formas de intermedia através da programação criativa e composições eletroacústicas com partições sinestésicas.

'Skylark' is an immersive audiovisual experience based on geometric patterns, moiré effects and movements produced by mathematical formulas. A narrative about confinement is developed in a subtle visual game of pure geometry, psychedelism, minimalism and optical art, with the viewer placed at the point of view of a butterfly. Their visual field is reduced as the form reaches vertiginous heights until the viewer experiences the need to escape from the multiple oppressive tunnels and linear variations.

A surround soundtrack composed from aerial electronics sounds closely matches the synchronicity, structure and synesthesia of the video material.

Jeremy Oury combines audio and visual skills to make singular mappings or digital installations and promotes a fresh vision of audiovisual arts. He focuses on a research about illusions from geometric distortions of Moiré's effects and works on immersive forms in order to place the viewer at the center of a minimalist virtual universe to disrupt his perception of space. He also pursues explorations into intermedia forms with creative programming and electroacoustic compositions with synaesthetic partitions in various ways.

Karl Baumann, Lauren Fenton & Nicolette Daskalakis

Exospace

Estados Unidos | United States



'Exospace' é uma obra experimental que brinca com os deslizamentos surreais entre o espaço psicológico e físico. O filme projeta estados internos, de fantasia e medo, no ‘mundo externo’ da plateia. Explorando questões como a ansiedade e a alienação, a narrativa do vídeo desloca-se entre oníricos espaços domésticos e paisagens alienígenas imaginárias. *'Exospace'* é uma colaboração entre Lauren Fenton, Karl Baumann e Nicolette Daskalakis; o projeto fez parte do curso de Instalação de Lisa Mann na Universidade do Sul da Califórnia (USC).

Bio

Karl Baumann é designer, cineasta e pesquisador. Sua metodologia toma as bases no design colaborativo e da participação do usuário. Explora o futuro do engajamento cívico, urbanismo e tecnologia em rede. Karl é doutor em Artes de Mídia + Práticas (MAP) pela University of Southern California (USC). Atualmente, trabalha como Designer Sênior de Intereração no Greenfield Labs, laboratório de design e pesquisa da Ford Smart Mobility e IDEO.

Lauren Fenton é designer, artista e pesquisadora. Dedica-se a investigar o futuro de elementos ‘jogáveis’, jogos baseados em localização com, especial interesse pelos conceitos de *storytelling*. Associa o design de experiência e a criação de espaços interativos com temas que incorporam mídia digital, texturas de materiais, brinquedos e sensores eletrônicos. Lauren é doutora em Artes de Mídia + Práticas (MAP) pela University of Southern California (USC). Além de participar de exposições em seu país e exterior, Lauren integrou grupos de pesquisa de design interdisciplinar patrocinados pela IBM, Verizon, Mattel e Levi's.

Nicolette Daskalakis é escritora, cineasta e fotógrafa premiada. Sua obra fotográfica foi exibida em mostras internacionais. Dirigiu vídeos de sucesso e conteúdo digital para vários clientes, incluindo: BuzzFeed, Paramount, L'Oréal, HelloGiggles, além de marcas e artistas independentes. Atualmente, reside em Los Angeles, onde se formou bacharel em Produção de Cinema e Televisão pela USC School of Cinematic Arts.

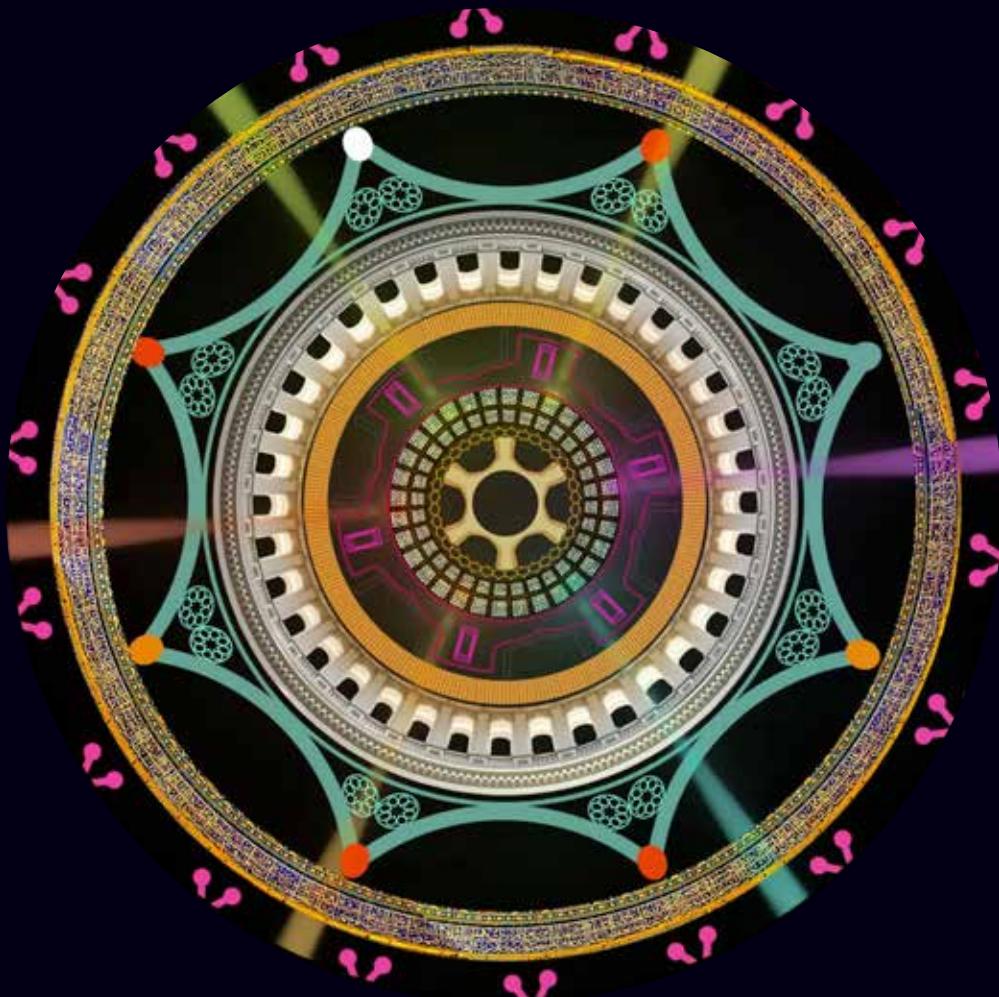
'Exospace' is an experimental projection piece that plays with the surreal slippages between psychological and physical space. The film projects internal states of fantasy and fear onto the external world of the audience. Exploring issues of anxiety and alienation, the piece moves from dreamlike domestic spaces to imaginary alien landscapes. The project was a collaboration between Lauren Fenton, Karl Baumann, and Nicolette Daskalakis, as part of Lisa Mann's installation course at the University of Southern California (USC).

Karl Baumann is a designer, filmmaker, and researcher. His methodology is based on collaborative design and user participation that explores the future of civic engagement, urbanism, and networked technology. Karl holds a PhD in Media Arts + Practice (MAP) from the University of Southern California (USC). He is currently working as a Senior Interaction Designer at Greenfield Labs, a design and research lab run by Ford Smart Mobility and IDEO.

Lauren Fenton is a designer, artist, and scholar interested in the future of play, and of location-based play and storytelling in particular. Her focus is in experience design and creating themed interactive spaces that incorporate digital media, material textures, and electronic toys and sensors. Lauren holds a PhD in Media Arts + Practice (MAP) from the University of Southern California (USC). In addition to showing her art work nationally and internationally, Lauren has worked in interdisciplinary design research groups sponsored by IBM, Verizon, Mattel, and Levi's.

Nicolette Daskalakis is an award-winning writer, filmmaker, and internationally- exhibited photographer. She has directed successful videos and digital content for a variety of clients, including BuzzFeed, Paramount, L'Oréal, HelloGiggles, and various independent brands and artists. She currently resides in Los Angeles, where she received a BA in Film & TV Production from the USC School of Cinematic Arts.

Kelley Bell
Babel
Estados Unidos | United States



Em 'Babel', a artista empilha os diferentes anéis de um domo como se fossem brinquedos de criança, tentando assim construir um edifício imponente: um domo em cima do outro. Os domos, no entanto, giram em círculos consecutivos, cada nível vai corroendo e suplantando o outro, numa inútil batalha que atravessa séculos, geografias e ideologias. Assim como a Torre de Babel apresenta-se como uma origem alegórica da diferença cultural, 'Babel' sugere um monumento perfeito que reúne todos os ideais – fé, prazer, beleza, indústria – num equilíbrio e tensão deforças paradigmáticas que permitem sua coexistência, as estruturas apoiam-se naturalmente, como camadas de pedras empilhadas, para formar um teto de domo.

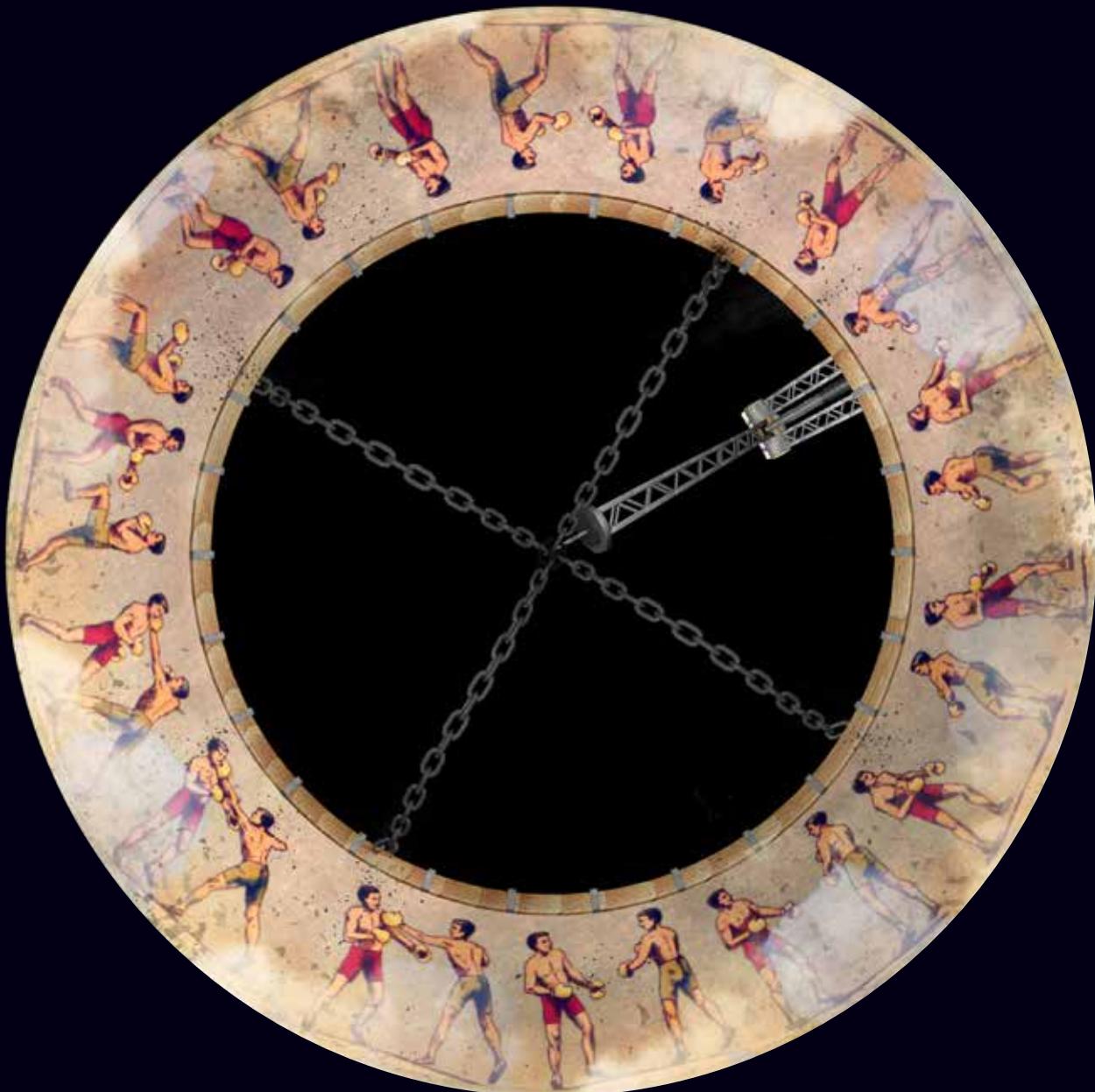
Créditos | Credits
Vídeo: Kelley Bell
Música | Song: *Many Horsez* – Yeveto

Bio

Kelley Bell é mestre em Imagem e Artes Digitais pela University of Maryland Baltimore County e Bacharel em Design Gráfico pelo Instituto Pratt. Suas animações foram exibidas em seu país de origem e em lugares distantes como em Zagreb, Croácia.

In 'Babel' the artist stacks the different rings of domes like children's toys, aspiring to build a towering edifice, one dome atop the other. The domes, however, spin in consecutive circles, and each level erodes and supplants the next in a futile architectural battle royale spanning centuries, geography and ideologies. As the Tower of Babel presents an allegorical origin of cultural difference, 'Babel' suggests that an ideal monument is one that brings together all ideals – faith, pleasure, beauty, industry – that the balance and tension of these paradigmatic forces allows them to coexist while supporting one another naturally, like tiers of stones stacked to form a domed ceiling.

Kelley Bell holds an MFA from the University of Maryland, Baltimore County in Imaging and Digital Arts, and a BFA in Graphic Design from the Pratt Institute. Her animations have been screened locally and as far away as Zagreb, Croatia.



'Die Wundertrommel' (O Zootropo) foi uma das primeiras tentativas de animar uma ação a partir de uma sequência de imagens. Quando o zootropo é rapidamente girado, o telespectador pode observar uma animação fluida. Neste curta, o conceito de um zootropo é recriado, em uma espetacular atração em larga escala.

Bio

Robert Becker é motion designer em Potsdam, Alemanha. É especialista na produção de filmes fulldome e dedica-se a explorar os limites desta mídia incrível.

'Die Wundertrommel' (The Zoetrope) was one of the first attempts to create moving pictures from a sequence of pictures. If the Zoetrope was spun fast enough, the viewer would see a flowing animation. In this short movie this concept is recreated as a spectacular attraction on a huge scale.

Robert Becker is a motion designer based in Potsdam, Germany. He specializes in the production of fulldome movies and likes to explore the limits of this fantastic media.

Sandrine Deumier
Realness: Cloud and Dust
França | France



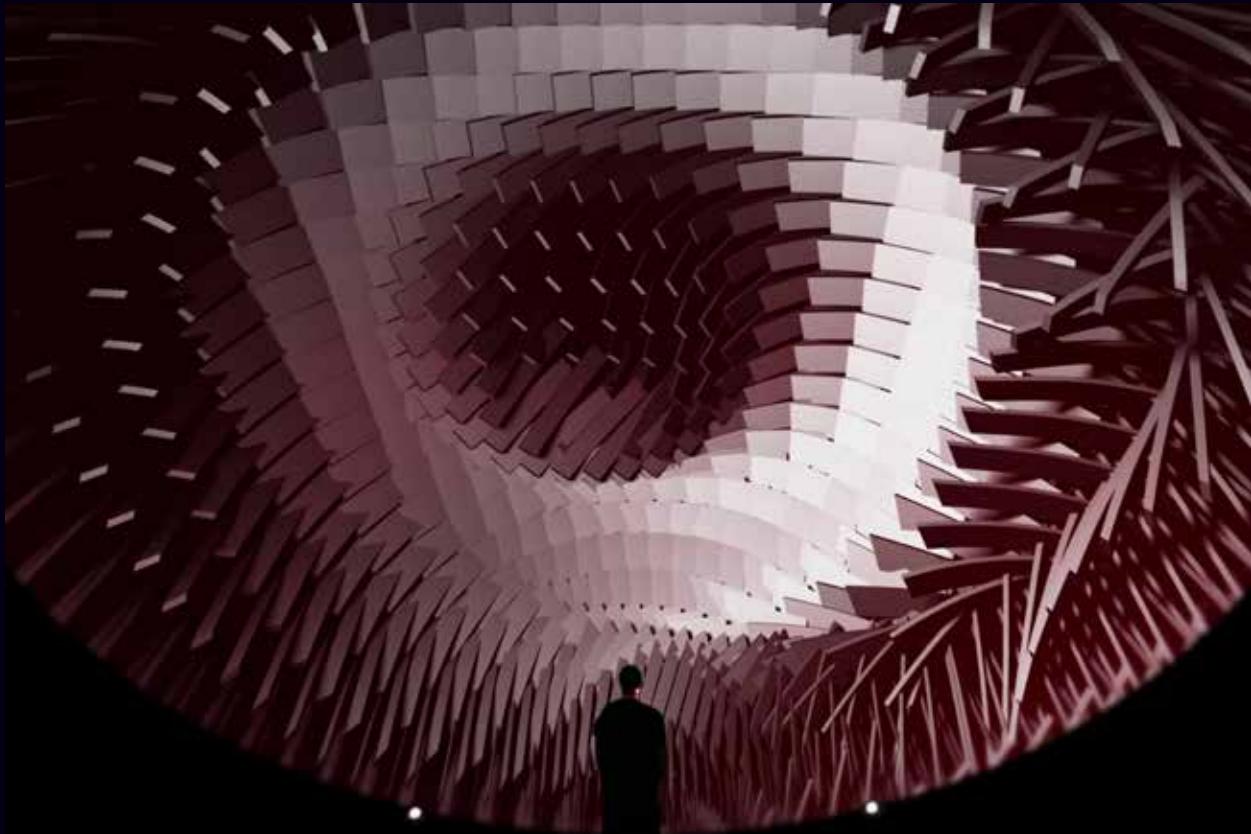
As diversas cenas de '*Realness – Cloud and Dust*' criam um luxuoso espaço artificial onde uma 'vegetação' de semi-humanóides cresce. Uma fantasia virtual de simbiose entre os seres humanos e seu ambiente natural.

Bio

Sandrine Deumier: Formada em Artes e Filosofia, Sandrine Deumier construiu uma poética multifacetada, centrada na questão da mudança tecnológica e do lugar performático da poesia, concebida através de novas tecnologias. Usando o material da palavra como imagem e a imagem como um vetor da palavra, trabalha na interface de vídeo e poesia sonora, tratando-os como dispositivos sensíveis, utilizados como uma forma de expressar matéria inconsciente do *self*. O processo da escrita e as imagens em movimento trabalham juntos, em fluxo e refluxo de significados subjacentes que fazem referência à hesitação da realidade e à transferência desta através de estruturas inconscientes do pensamento. Sua obra consiste principalmente de textos poéticos, vídeo-poemas, instalações multimídia e audiovisuais, além de performances colaborativas.

The multiple scenes of '*Realness – Cloud and Dust*' create an artificial space of luxurious vegetation with semi-humanoid growths. A virtual fantasy of symbiosis between human beings and their natural environment.

Sandrine Deumier: With her dual philosophical and artistic training, Sandrine Deumier has constructed a multifaceted poetry focused on the issue of technological change and the performative place of poetry conceived through new technologies. Using the material of the word as image and the image as a vector of the word, she works at the interface of the video medium and sound poetry, considering them as sensitive devices to express a form of unconscious matter of the self. The process of writing and the moving images then work together in an ebb and flow of underlying meanings that make reference to the wavering of reality and the transfer of reality via unconscious thought structures. Her work consists mainly of poetic texts, video-poems, multimedia installations and audiovisual poetic performances in collaboration with composers.



As Redes Neurais Artificiais (RNAs), muito utilizadas em sistemas de aprendizado automático e ciência cognitiva, são inspirados nas redes neurais biológicas; ou seja, nos sistemas neurais dos animais. As RNAs são compostas por nós, camadas e conexões que, até certo medida, simulam a troca e o processamento de mensagens de uma rede neural biológica. As RNAs buscam uma função aproximada, que processe todas as entradas de dados a fim de disponibilizar uma saída de dados significativa. Cada função é específica aos dados aprendidos e corresponde à forma estrutural da RNA, a medida em que a RNA garimpa dados, num processo de adaptação e aprendizagem. Em seguida, ela é transformada num modelo de processamento genérico que avalia e classifica os *inputs* (dados de entrada), assim como fazem os neurônios e sinapses no nosso cérebro. Conforme o número de camadas, nós e conexões aumenta, a RNA torna-se mais complexa. Inspirados na estrutura de uma RNA, nosso objetivo é redefinir a complexidade de uma rede artificial utilizando objetos abstratos e sons que façam referência à sua forma natural.

Bio

VOID desenvolve projetos na área de artes digitais e produz instalações de mídia imersiva utilizando novas tecnologias. As maiores fontes de inspiração de VOID são a tecnologia, a ciência e a filosofia. Se quisermos entender o presente e prever o futuro, acreditamos que estas disciplinas sejam necessárias para alcançar uma melhor compreensão de nós mesmos.

Artificial neural networks (ANNs), widely-used in machine learning systems and cognitive science, are inspired by biological neural networks, namely the neural systems of animals. ANNs are composed of several nodes, layers and connections which simulate to a degree the exchange and processing of messages through a biological neural network. ANNs attempt to find an approximate function that processes all the data inputs in order to give a meaningful output. Each function is specific to the learned data and matches the form of the ANN, as the ANN mines the data, adapting and learning. It is then transformed into a generic processing model that evaluates and classifies the inputs in the same way as the neurons and synapses of our brains. As the number of layers, nodes and connections in an artificial neural network increase, the structure becomes more complex. Inspired by the structure of an ANN, our aim is to redefine the complexity of a neural network using abstract objects and sound which make reference to its natural form.

VOID develops projects in the field of digital arts and produces immersive media installations using new technologies. The greatest sources of inspiration for VOID are technology, science, and philosophy. In order to perceive the present and predict the future, we believe we need these disciplines to achieve a better understanding of ourselves.

FILE GAMES 2019

The background features a dark blue, abstract geometric landscape composed of various sized rectangular blocks. A central, larger block has a glowing green cube resting on its surface, emitting light rays. In the foreground, there's a large, dark, angular block with a white triangle outline on its side. A small, metallic, wireframe cube sits on a circular base on one of the block's edges.



ANAMORPHINE

Explore o passado enquanto o você resolve o presente em '*Anamorphine*', uma aventura surreal em emoções renderizadas. Uma jornada através da mente do personagem principal, um jovem em negação. Seu subconsciente o obriga a encarar o passado - ou então afundar nele.

Bio

Artifact 5 é um estúdio independente com base em Montreal. Fundado por Mohannad Al-Khatib, Ramy Daghstani, e Samantha Cook. Artifact 5 cria jogos de alta-fidelidade; games surreais, emocionais, engajados.

Explore the past as you resolve the present in '*Anamorphine*', a surreal adventure of rendered emotions. Journey into the mind of the main character, a young man in denial. His subconscious is pushing him to face his past - or be consumed by it.

Artifact 5 is an independent studio based in Montreal. Founded by Mohannad Al-Khatib, Ramy Daghstani, and Samantha Cook. Artifact 5 creates surreal, emotionally engaging, high-fidelity games and other experiences.

Dream Reality Interactive & Rebellion Developments

Arca's Path

Reino Unido | United Kingdom



Em um mundo distópico, a humanidade é colocada em segundo plano pela tecnologia. Escavando por ruínas, uma menina descobre a máscara que a levará para o encantado mundo de Arca. A garota quer ficar para sempre nesta novo vale mágico, mas a medida em que começa a explorá-lo, mais estranho e fragmentado este lugar se torna.

Bio

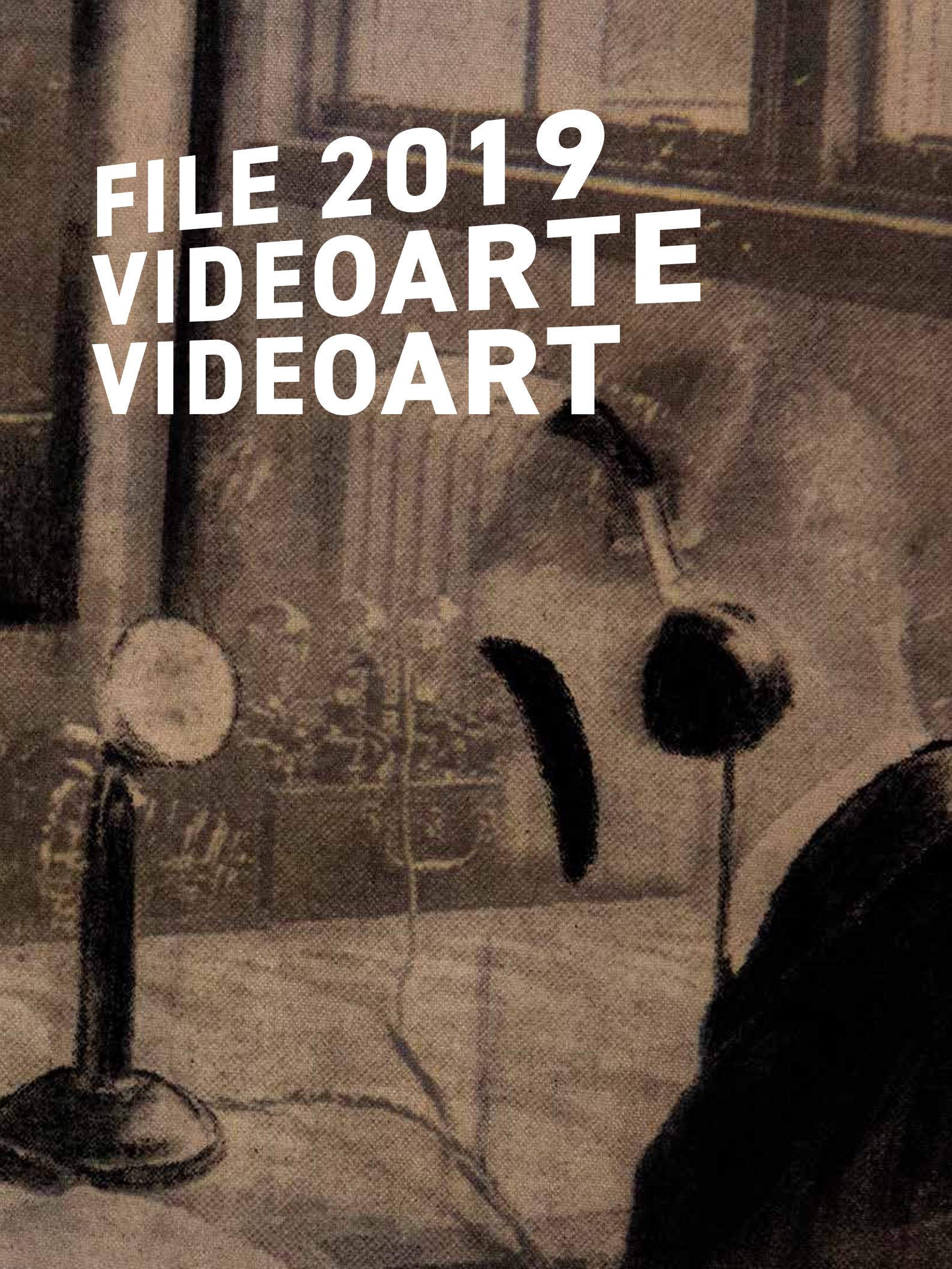
Dream Reality Interactive é um estúdio líder no mercado de entretenimento imersivo, reconhecido por seus games e experiências inovadoras. Parte do time principal e o CEO Dr. Dave Ranyard, já trabalharam no estúdio londrino da Sony PlayStation; atuando em categorias como PlayStation VR Worlds e AR Games for PlayStation série Wonderbook. Trabalhamos com talentos da área dos games e afins, incluindo designers gráficos, músicos e roteiristas premiados.

Fundado em 1992, **Rebellion®** é um dos líderes independentes nos campo de desenvolvimento de jogos e publicações de *comic books*. O jogo mais conhecido assinado pelo estúdio, a série Sniper Elite, lidera o caminho para uma jogabilidade autêntica de *stealth e sniping* com mais de 10 milhões de unidades vendidas em todo o mundo. Seja pela jogabilidade de tirar o fôlego de Sniper Elite 3, pelo iminente terror de Alien vs. Predator ou no frenesi grindhouse de Zombie Army Trilogy, o estúdio de Oxford é conhecido por criar games de destaque que arrebatam os jogadores.

In a dystopian world, humanity has been pushed to the sidelines. Technology has taken over. Scavenging ruins, one little girl discovers a mask that takes her to the enchanting, simulated world of Arca. The girl wants to stay in this beautiful new land, but the more she explores it, the more fractured and foreboding it becomes.

Dream Reality Interactive is a leading immersive entertainment studio with a pedigree of making innovative games and experiences. Part of the core team and CEO Dr Dave Ranyard previously worked at Sony PlayStation's London Studio, working on titles such as PlayStation VR Worlds and AR games for PlayStation's Wonderbook series. We work with talent from within the games industry and beyond, including award-winning graphic designers, musicians and screenwriters.

Founded in 1992, **Rebellion®** is one of Europe's leading independent game developers and comic book publishers. The studio's flagship Sniper Elite games series leads the way for authentic stealth and sniping gameplay with more than 10 million units sold worldwide. Whether it's the breathtaking intensity of Sniper Elite 3, the face-hugging terror of Aliens vs. Predator or the grindhouse frenzy of Zombie Army Trilogy, the Oxford-based studio is known for creating stand-out games that thrill players.



FILE 2019

VIDEOARTE

VIDEOART

**A. Bill Miller****Moving Sensing – Sequence 6****Estados Unidos | United States**

'Moving Sensing – Sequence 6' é parte de uma série de trabalhos em que me vejo transformado em um corpo feito de dados. Não estou mais conectado a quem sou, ao lugar de onde venho, ou à minha aparência; sou uma série de *blobs** matematicamente gerados. Sou dados dançantes.

Moving Sensing – Sequence 6 is part of series of works in which I visualize myself by transforming into a body made of data. I am no longer tied to who I am, where I come from, or what I look like. I am a series of mathematically generated blobs. I am data dancing.

Bio

A. Bill Miller, também conhecido como '[gridworks1](#)', já exibiu seus vídeos animados, desenhos ASCII, GIFs e obras browser-based em seu país e no exterior. Bill também realiza experimentos em áudio/vídeo sobre uma variedade de contextos, incluindo Arte, Tecnologia e Festivais de Música. Atualmente, leciona Artes e Design na University of Wisconsin.

A. Bill Miller, also known as '[gridworks1](#)', has shown his animated videos, abstract ASCII drawings, animated GIFs, and browser-based work nationally and internationally. Bill also performs and experiments with live audio/video in a variety of contexts including Art, Technology, and Music Festivals. He currently teaches Art and Design at the University of Wisconsin.

**Abe Abraham****Salt Water****Estados Unidos | United States**

'Salt Water' explora o contraste entre a força dos fenômenos naturais e nossa própria necessidade/desejo de estabilidade. A obra inicia com a imagem de uma abstrata massa escultural de mais de vinte bailarinos, intertravados com as costas nuas e curvadas, que balançam, sobem e descem em movimentos de onda. Os indivíduos só podem ser identificados em momentos passageiros. Sob esta forma não-identificada, habitam conexões humanas íntimas. Para o espectador, essa negociação entre uma distante superfície abstrata e um rosto em estreita proximidade evoca um momento de empatia; um chamado das profundezas que rapidamente torna a desaparecer.

'Salt Water' explores the contrast between the force of natural events and our own need and desire for stability. The work opens with an abstract, sculptural mass of more than twenty interlocked dancers with bare curved backs, who sway, rise and fall in wave-like motions. Individuals can only be identified in a fleeting glimpse. Beneath the abstract form, there live intimate human connections. For the viewer, this negotiation between a distant, abstract surface and a face in close proximity evokes a moment of empathy; a call from the depths that is soon swept away again.

Bio

Abe Abraham. Em videoarte, trabalho com bailarinos para criar formas esculturais abstratas que evoluem ao longo do tempo. Com base nos trabalhos de vários escultores que esgotaram o potencial físico de um único material ou objeto, trabalho para criar uma intrincada massa que transcende o reconhecimento do corpo individual.

Abe Abraham. In my video-art, I work with dancers to create abstract sculptural forms that evolve over time. Drawing on the work of various sculptors who exhaust the physical potential of a single material or object, I work to create an intricate mass that transcends recognition of an individual body.



Albert Merino
The Present Condition
Espanha | Spain

As paisagens de 'The Present Condition' são fruto de uma viagem realizada pelo artista, que percorreu mais de 15.000 km de terra entre os dois extremos geográficos da América do Sul. O vídeo respira uma atmosfera surreal, onde espaços reais e imaginários se cruzam. Conceitos como intimidade humana, desejo, trabalho; o capitalismo selvagem que constrói catedrais no deserto, a burocacia perversa e a construção de muros fronteiriços são apenas alguns dos elementos misturados num impressionante e sugestivo mosaico de imagens.

The landscapes of 'The Present Condition' derive from a journey of more than 15,000 km by land by the artist between the two geographical extremes of South America. The video is suffused with a surreal atmosphere, where real and imaginary spaces intersect. Concepts such as human intimacy, desire, work, the savage capitalism that builds cathedrals in the desert, the perverse bureaucracy and the construction of the border wall are just some of the elements that are mixed in a striking and suggestive mosaic of images.

Bio

Albert Merino (Barcelona 1979) é videoartista. Bacharel em Belas Artes pela University of Barcelona e Kunstschule, em Berlim; cursa mestrado na Kunsthochschule Berlin-Weißensee. Utiliza o vídeo para desenvolver um vasto imaginário visual, com o qual intervém e transforma eventos cotidianos. Fazendo uso da manipulação de imagens, o artista explora as fronteiras entre a simulação e a realidade das imagens.

Albert Merino (Barcelona 1979) is a video artist. He has a Bachelor of Fine Arts from the University of Barcelona and the KunstSchule in Berlin, and is studying for a Master's at the Kunsthochschule Berlin-Weißensee. He uses video in his work to develop a wide visual imaginary with which he intervenes and transforms everyday events. With his transformed images he explores the borders between simulation and reality of images.



Aliénor Vallet
Camouflage Self-Portrait
França | France

Laure não é um personagem fictício e sim uma identidade virtual que me substituiu enquanto, por vários meses, estive à procura de um emprego. Laure respondeu a vagas de trabalho, seguiu os conselhos da Central de Empregos, foi entrevistada e rejeitada inúmeras vezes.... correndo o risco de se rebelar contra sua condição. 'Camouflage Self-Portrait' revisita uma performance, que teve duração de 6 meses, na qual eu questionava as identidades virtuais e as normas que definem a relação entre identidade pessoal e profissional.

Laure is not a fictional character, but a virtual identity who substituted for me as I searched for a job over several months. Laure replied to job advertisements, followed the advice of the Job Centre, was interviewed, and was rejected many times.... at the risk of rebelling against her condition. 'Camouflage Self-Portrait' revisits a 6-month role playing performance during which I questioned the virtual identities and standards which establish the relationship between personal and professional identities.



Aliénor Vallet & Renzo Filinich
The Stranger
França | France

Um homem mascarado aguarda desesperadamente por uma carona. Viajando pelos pampas argentinos ao lado de um caminhoneiro fã de rock, o estranho relembraria sua passagem pela fronteira e fragmentos do seu tempo no exílio. 'The Stranger' é uma fábula alegórica sobre a busca da identidade, revelando a vida errante a qual o forasteiro e o migrante estão condenados.

A masked man waits desperately to be given a ride. As he travels across the Argentine pampas at the side of a trucker who is a fan of rock music, the stranger recalls his crossing of the border and fragments of his time in exile. 'The Stranger' is an allegorical fable about the quest for identity which reveals the wandering life to which the outsider and the migrant are condemned.

Bio

Nascida em Paris, Aliénor Vallet é diretora artística no Artvídeo Lab: local onde trabalha com filme experimental, videodança, videoarte, ensaios, documentário, instalações de vídeo e realiza colaborações com artistas multidisciplinares. É curadora do festival Les Irrécupérables.

Born in Paris, Aliénor Vallet is the artistic director of Artvídeo Lab, where she works with experimental film, videodance, video art, essay, documentary and video installations and collaborations with multidisciplinary artists. She is the Curator of the festival Les Irrécupérables.



Anna Vasof
Hitting my Head to the World
Áustria | Austria

Visito várias cidades e bato minha cabeça em diferentes superfícies. O título de cada episódio é formado a partir do nome da cidade e a palavra "hit" (bater). Bater a cabeça na parede é um gesto conhecido em todo o mundo. Pessoas desesperadas, que não sabem o que fazer, podem bater a cabeça na parede. Nem sempre é um gesto literal, frequentemente é uma metáfora utilizada frente ao fato de não saber como superar um forte sentimento de frustração. Mas, se observamos este movimento de bate-cabeça como instrumento, esta ação de desesperança começa a se transformar em mera repetição absurda. Nesta série, por locais diferentes, contraditórios, utilizei minha cabeça como instrumento musical e assim construo uma "paisagem" urbana audiovisual do mundo.

I visit various cities and I hit my head on different surfaces. The title of each episode is formed from the name of the city and the word "hit". Hitting one's head upon a wall is a gesture that is known throughout the world. Desperate people who do not know what to do next may hit their head against a wall. It is not always a literal gesture. It is more often a metaphor for not knowing how to overcome a strong sense of frustration. But if we observe this head-hitting movement as an instrument, this action of hopelessness starts to transform into an absurd repetition. In these compositions, I play my head as instrument in different, contradictory locations and build an audiovisual urban "landscape" of the world.

Créditos | Credits

Performance, Edição, Música | Performance, Editing, Music: Anna Vasof

London Hit
Acompanhamento | Accompaniment: Peter Regner, Katarina Šoškić
Hospedagem | Hosting: Katarina Šoškić

Bangkok Hit
Acompanhamento | Accompaniment: Peter Regner

Athens Hit
Acompanhamento | Accompaniment: Lorena Celemengo, Efie Mashalidy, Giota Kallianteri
Hospedagem | Hosting: Lorena Celemengo, Edna Celemengo



Bill Psarras
Messenger
Grécia | Greece

Berlin Hit

Acompanhamento | Accompaniment: Polyxeni Angelidou
 Hospedagem | Hosting: Polyxeni Angelidou, Mary-Audrey Ramirez
 Cast de Locação | Location Casting: Polyxeni Angelidou, Rainer Fu

Marrakesh Hit

Acompanhamento | Accompaniment: Josef Vasof, Susanne Regner

Lima Hit

Acompanhamento | Accompaniment: Katerina Makrynioti, Alfredo Bendezú Perea

Vienna Hit

Música | Music: Heinz Riegler
 Engenharia de Som | Sound Engineering: Fotos Rovolis, Markus Pagisch
 ORFIII: Judith Revers, Christoffer Koller

Bio

Anna Vasof é arquiteta e artista multimídia. Nascida em 1985, estudou arquitetura na University of Thessaly (2010), na Grécia, e Arte Transmídia (2014) na University of Applied Arts, em Viena. Desde 2004, seus vídeos e curtas são apresentados e premiados em diversos festivais. Atualmente desenvolve uma tese de doutorado sobre técnicas cinematográficas que ela mesmo criou. Além disso, projeta e constrói mecanismos inovadores para a produção de vídeos críticos e narrativos, ações e instalações.

Anna Vasof is an architect and media artist. Born in 1985, she studied architecture at the University of Thessaly (2010) in Greece and Transmedia Art (2014) at the University of Applied Arts in Vienna. Since 2004 her videos and short movies have been presented in several festivals, some of them winning awards. She is currently writing a doctoral thesis on the cinematographic techniques that she has developed, and is also designing and building innovative mechanisms for producing critical and narrative videos, actions and installations.

'Messenger' é um poema peripatético que combina elementos site-specific: de uma caminhada performática em direção à câmera, uma lâmpada companheira e a poesia pessoal. O trabalho investiga a ideia de voltar ao íntimo – em uma matriz geográfica imaginária – como um processo ambulatorial solitário que transmite a mensagem, a experiência, o trauma passado, o pensamento – e o futuro em potencial.

'Messenger' is a peripatetic poem, which combines the site-specific elements of a walking performance for the camera, an accompanying light bulb, and personal poetry. It explores the idea of returning to the intimate – in an imaginary and geographical matrix – as a solitary ambulatory process which transmits the message, the experience, the past trauma, the thought – and the potential future.

Bio

Bill Psarras (Ph.D., 1985) é artista, escritor e músico, nascido na Grécia. É Ph.D. em Artes e Tecnologia pela Goldsmiths, University of London, estudou artes audiovisuais na Ionian University e fez mestrado em Artes Digitais na University of the Arts, Londres. Atualmente é pós-doutorado e sua pesquisa atua nas intersecções entre arte contemporânea, performance e geo-humanidades (na IKY State Scholarship). Suas obras foram já exibidas em diversos festivais internacionais, mostras coletivas e instituições culturais.

Bill Psarras (1985, Ph.D.) is an artist, writer and musician, born in Greece. He has a Ph.D in Arts and Technology from Goldsmiths, the University of London, having studied audiovisual arts at the Ionian University and for a Master's in Digital Arts at the University of the Arts, London. Nowadays he works as a postdoctoral researcher exploring the intersections of contemporary art, performance and geo-humanities (IKY State Scholarship). His works have been exhibited in various international festivals, group exhibitions and cultural institutions.



Brit Bunkley
Geolith
Nova Zelândia | New Zealand

Dois locais de geografia ameríndia, na fronteira entre o Arizona e a Califórnia, e um espaço da NASA, no Arizona; são digitalizados em 3D, renderizados e animados como se fossem ilhas voadoras no espaço. Um texto narrativo conta uma história apócrifa sobre o encontro entre um cacique do tribo Navajo e os astronautas da Apollo 11.

Two Native American geographic sites on the California/Arizona border, and a NASA site in Arizona are scanned in 3D, rendered, and animated as flying islands in deep space. A text narrative tells an apocryphal story of an encounter between a Navaho tribal elder and the Apollo 11 astronauts.

Bio

A prática artística do neozelandês **Brit Bunkley** baseia-se no projeto e na construção de esculturas de grande escala ao ar livre, objetos discretos e instalações; bem como na criação de imagens “impossíveis” – móveis e estáticas – e em projeções arquitetônicas feitas por modelagem 3D. Sua obra explora um sentido oblíquo de paranóia, medo apocalíptico, temperada com certa dose de extravagância e ironia.

Brit Bunkley is a New Zealand-based artist whose art practice includes the proposal and construction of large scale outdoor sculptures, discrete objects, and installations as well as the creation of “impossible” moving and still images and architecture designed using computer 3D modelling. His work explores an oblique sense of paranoid, apocalyptic fear tempered with a sense of whimsy and irony.



Bruno Borne
Capacidade Vital
Brasil | Brazil

“Capacidade Vital é o volume máximo de ar comportado pelos nossos pulmões”.

Uma animação digital, em loop, produzida por softwares de computação gráfica. O vídeo mostra um ambiente de exposição, uma galeria; na animação esta é refletida por meio de um espelho virtual, que se expande e se contrai, em movimentos que acompanham um som de respiração. A imagem se projeta durante a inspiração e contrai durante a expiração

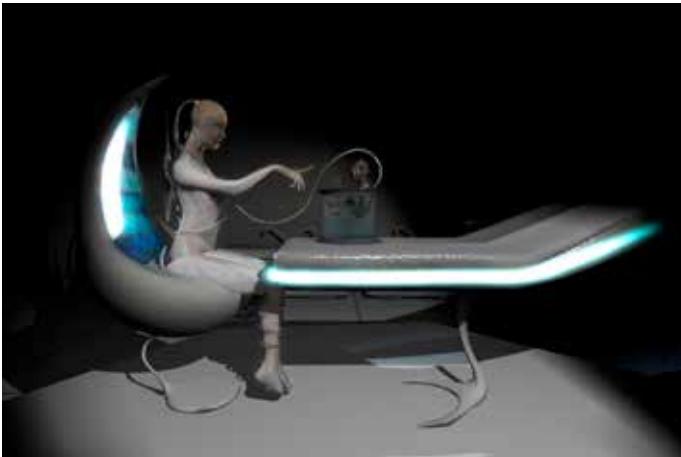
“Capacidade Vital is the maximum amount of air that our lungs can take in.”

A loop digital animation made with graphic softwares. The piece shows an art space reflected by a virtual mirror. During the narrative, this mirror expands and contract, with moves that goes along with a breathing sound used at the video. The image projects itself during the inspiration and contract by the expiration turn.

Bio

Bruno Borne (1979) é doutorando em Poéticas Visuais pelo PPGAV/UFRGS e graduado em Artes Visuais e em Arquitetura e Urbanismo pela UFRGS. Tem obras nos acervos públicos do MAC-PR, MAC-RS e das prefeituras de Porto Alegre e Santo André. Prêmio aquisição no 65º Salão Paranaense (2014); 43º Salão de Santo André (2015); 2º Prêmio IEAVI (2013); Prêmio Açorianos de Artes Plásticas (2010 e 2014) na categoria Destaque em Mídias Tecnológicas.

Bruno Borne (1979) has a Ph.D in Visual Poetics from the Federal University of Rio Grande do Sul and graduated in Visual Arts and Architecture and Urbanism from the same university. His works are to be found in public collections held by MAC-PR, MAC-RS, and the cities of Porto Alegre and Santo André. His work won the Acquisition Award at the 65th Salão Paranaense (2014) and the 43rd Salão de Santo André (2015). He won the 2nd IEAVI award (2013) and the Azores Visual Arts Award (2010 and 2014) in the Computer Media category.



Brynley Longman – 26 Tines
Canadá | Canada

Brynley Longman – Lady Carmagnolle
Canadá | Canada

Estes Machinimas mostram uma cena poética dentro do espaço virtual. Os espaços são navegados através de um avatar, em ambiente multiusuário. Cada obra é parte de uma narrativa maior, contada no mundo virtual há quase 13 anos. As histórias se passam em um mesmo mundo; os personagens por vezes se encontram e assim acabam por criar novas camadas na narrativa geral. Meu trabalho tem foco em temas como tecnologia, obsolescência e identidade. Minhas ideias incluem a singularidade tecnológica e a memória criptográfica. Em alguns casos, as máquinas que protagonizam minhas histórias parecem mais humanas do que quem as criou.

These Machinima shown single scene poems within a virtual space. They are navigated using an avatar in a multi-user environment. Each artwork is part of a larger narrative, told in a virtual world over the course of 13 years to-date. Each story is set within the same world as the others, and characters sometimes meet, creating new layers to the overall narrative. My work focuses on the themes of technology, obsolescence and identity. Ideas include technological singularity and memory encryption. In some cases, the machines in my stories seem more human than those who created them.

Brynley Longman – Tilt-a-Whirl
Canadá | Canada

Brynley Longman – Catching Feathers
Canadá | Canada

Bio

Nascido em Toronto, **Brynley Longman** estudou Desenho Artístico e Pintura no Ontario College of Art and Design (OCAD), onde recebeu o prêmio George Reid de pintura. Posteriormente, estudou animação computadorizada na Toronto School of Art e Seneca College. Brynley é representado por KWT Contemporary (ex-XEXE Gallery) e suas pinturas a óleo integram coleções em todo o mundo. Em 2007, Brynley dedicou-se a criar ambientes imersivos em espaços de realidade virtual usando a persona de um artista de novas mídias conhecido como Bryn Oh. Desde então, a obra de Bryn foi destaque em revistas como a Vogue; além de filmes, galerias e museus por todo o mundo.

Born in Toronto, **Brynley Longman** attended the Ontario College of Art and Design (OCAD) and studied Fine Art Drawing and painting, where he received the George A Reid award for painting. Subsequent to that he attended the Toronto School of Art as well as Seneca College to study computer animation. Brynley is represented by KWT Contemporary (formerly known as XEXE Gallery). His oil paintings are collected internationally. In 2007 Brynley became interested in creating immersive environments in virtual reality spaces, using the persona of a new media artist known as Bryn Oh. Since then Bryn's work has featured in Vogue and other magazines, in movies and in galleries and museums worldwide.



Céline Trouillet
SONG N°27
França | France

Amina é uma psicóloga belga, ex-participante do televisivo show de talentos: The Voice. Ela afirma seu direito à liberdade de expressão em termos artísticos e religiosos, que não considera mutuamente exclusentes.

Amina is a Belgian psychologist and former contestant on the TV talent show The Voice. She affirms her right to freedom of expression both in religious and artistic terms, which she does not regard as mutually exclusive.

Créditos | Credits
Voz | Voice: Amini Skhiri
Música | Music: "Un autre monde" ("An Other World"), Telephone



Céline Trouillet
SONG N°26
França | France

Cathy foi amiga da falecida cantora francesa Barbara, de quem ganhou os brincos que usa no filme. Apresenta-se com frequência fazendo covers de canções de Edith Piaf, outra cantora cuja obra reflete a doce-amarga luta da existência.

Cathy was a friend of the late French singer Barbara, who gave her the earrings she is wearing in the film. She also regularly performs covers of songs by Edith Piaf, another singer whose work reflects the bitter-sweet struggle of existence.

Créditos | Credits
Voz | Voice: Cathy Beaumont
Música | Music: "La vie en rose" ("Life in Pink"), Edith Piaf



Céline Trouillet
SONG N°25
França | France

Uma garota basca canta uma canção de amor à Dora Maar; a maquiagem da cantora representa as lágrimas em 'Weeping Woman' – retrato pintado por Picasso em 1937 que tem como inspiração sua amante e musa (Dora Maar) – Dora esteve por trás da criação de Guernica – obra que retrata o bombardeio da capital basca – e 'Weeping Woman' tem origem numa figura de Guernica. Picasso retratou Maar chorando em muitas obras porque, para ele, as mulheres eram "máquinas de sofrimento".

A Basque girl sings a love song that serves as a link to Dora Maar, the singer's makeup represents the tears in Weeping Woman – Picasso's 1937 portrait of his mistress and muse (Dora Maar) – Dora was behind the creation of Guernica – a piece that depicts the bombing of the Basque capital – as Weeping Woman was derived from a figure in Guernica. Picasso consistently portrayed Maar weeping because, for him, women were "suffering machines".

Créditos | Credits
Voz | Voice: Elena Guerin
Música | Music: "Negua joan da ta" ("Winter is Gone"), Zea Mays

Bio

Céline Trouillet nasceu em 1975 em Colmar, França. Formou-se pela Ecole Supérieure des Arts Décoratifs em Estrasburgo, onde mora até hoje. Apresenta seus filmes em exposições e festivais internacionais. A série "SONG" de "Singing Portraits" retrata closes de pessoas que cantam para uma câmera; capturando performances em tempo real. Cada retrato tem várias camadas de significado, sendo abertos à múltiplas interpretações. Os filmes são formalmente semelhantes, no entanto, cada retrato é único; as possibilidades criativas são limitadas apenas pelo número de músicas existentes no mundo e pelo número de indivíduos dispostos a cantá-las.

Céline Trouillet was born in 1975 in Colmar, France. She graduated from the Ecole Supérieure des Arts Décoratifs in Strasbourg, where she now lives. She regularly presents films in international exhibitions and festivals and has received a number of grants. The "SONG" series of "Singing Portraits" are continuous close-ups of persons singing, facing the camera and performing in real time. Each portrait has multiple layers of significance that are open to interpretation. The films are formally similar, yet each portrait is unique, and the creative possibilities are only limited by the number of songs in the world and the number of individuals willing to sing them.



Danae Io
The lips, the lisp, the slip of the tongue
Holanda | Netherlands

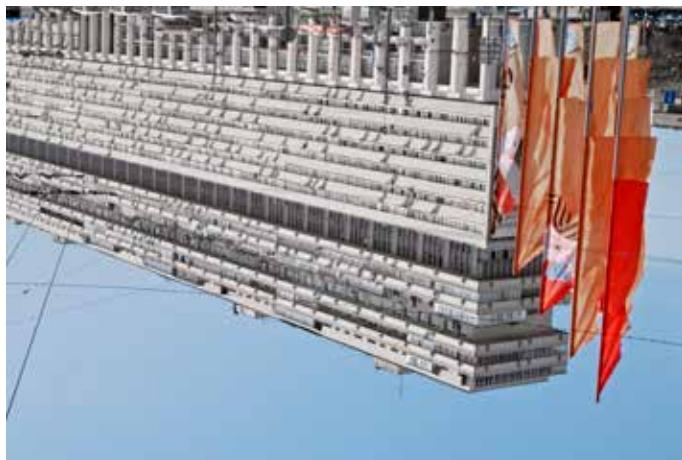
O vídeo explora a modelagem de voz, doação de voz, previsão algorítmica e o incomputável. A obra analisa, em paralelo, o processo de modelagem da boca para o processo de modulação de voz, questionando a modelagem como técnica científica/ tecnológica, considerando-a um meio de produzir realidade, ao invés de uma mera ferramenta observacional. O que escapa do padrão? Podem a multiplicidade e a complexidade da voz ser contida em um modelo algorítmico?

The video explores voice modelling, voice donation, algorithmic prediction and the incomputable. The work examines in parallel the process of modelling the mouth to the process of modelling the voice, questioning modelling as a scientific/technological technique, by considering it as a means of producing reality, rather than merely an observational tool. What leaks from the model? Can the multiplicity and complexity of the voice be contained in an algorithmic model?

Bio

Danae Io é artista, vive entre Amsterdam e Atenas. É Mestre em Belas Artes pelo Sandberg Institute e estudou na Goldsmiths, University of London. Em sua pesquisa e obra, investiga a voz, a linguagem, a legibilidade, o tecnológico e o incalculável. Através de vídeo, som e texto, seu trabalho questiona gramáticas dominantes e deixa espaço para o ininteligível.

Danae Io is an artist based between Amsterdam and Athens. She holds a Master's in Fine Arts from the Sandberg Institute and has previously studied at Goldsmiths, University of London. In her research and work she is concerned with voice, language, legibility, the technological, and the incalculable. Using video, sound and text her work questions dominant grammars and leaves room for the unintelligible.



Dimitri Venkov
The Hymns of Muscovy
Rússia | Russia

Para contar uma história através da música e da arquitetura, o filme combina edifícios da Moscou dos séculos XX e XXI com variações eletrônicas dos hinos nacionais russo e soviético. Esta juxtaposição captura uma evolução estética que é impulsionada pela evolução ideológica.

to tell a history through architecture and music, the film matches the styles of Moscow's XXth and XXIst century buildings with electronic variations of the Soviet and Russian national anthems. The juxtaposition captures an aesthetic evolution driven by the evolution of ideology.

Bio

Dimitri Venkov é artista e cineasta. Seus trabalhos foram exibidos em grandes eventos internacionais, incluindo: Documenta 14, Oberhausen Film Festival, Moscou, Bergen e bienais de Gotemburgo. Recebeu diversos prêmios de prestígio, como Kandinsky, FIPRESCI, e-flux, dentre outros. Dimitri é Mestre em História do Cinema e leciona videoarte na Rodchenko School of Photography and Multimedia, em Moscou.

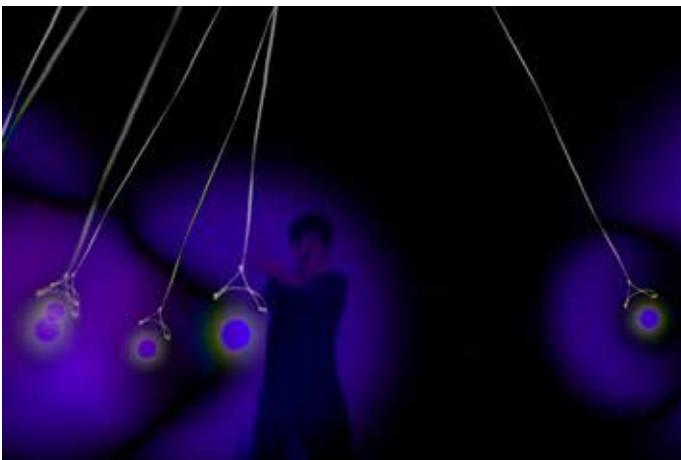
Dimitri Venkov is a Russian artist and filmmaker. His works have been shown at major international events including Documenta 14, Oberhausen Film Festival, Moscow, Bergen, and Gothenburg biennials. He has been awarded numerous prestigious prizes such as Kandinsky, FIPRESCI, e-flux, and others. Dimitri holds a Master of Arts degree in film history and lectures in video art at Moscow's Rodchenko School of Photography and Multimedia.



Eri Kassnel
Cradlesong
Alemanha | Germany

Uma vertente e um mar tempestuoso. Enquanto observamos duas crianças brincando na areia, cinco jovens refugiados – alguns deles menores de idade – do Afeganistão, Paquistão, Etiópia e Gâmbia, conversam sobre suas famílias; sobre a fuga da violência, suas esperanças e sonhos. Os refugiados foram entrevistados pela diretora teatral Susanne Reng contra o pano de fundo da grande crise de refugiados na Europa, em 2015.

A strand and a stormy sea. While we watch two children playing in the sand, five young refugees – some of them minors – from Afghanistan, Pakistan, Ethiopia and Gambia speak about their families, about their escape from violence, and about their hopes and dreams. The refugees were interviewed by theatre director Susanne Reng against the background of the big refugee crisis in Europe in 2015.



Eri Kassnel
Patterns
Alemanha | Germany

A desordem é a força motriz que resulta na ordem da natureza. A forma mais forte de ordem é o padrão.
“Afinal, o ritmo é o próprio padrão repetido – o código e o loop. E todos dançamos ao som deste. Dançamos uma coreografia de interface pré-programada. Essa coreografia tem poder: são os movimentos planejados do controle.(...) Mas, na verdade, estamos todos apenas fazendo o mesmo velho movimento na pista de dança, movimentando nossos membros de forma (aparentemente) livre e fluida. Nós dançamos e fazemos parte da coreografia do controle.” (Renee Carmichael/ fleeimmediately.com)

Disorder is the driving force for Nature, resulting in order. The strongest form of order is a pattern.
“After all, rhythm is the repeated pattern itself – the code and the looping. And we all dance to that. We dance to a choreography that is pre-programmed into the interface. This choreography has power: it is the planned moves of control.(...) But really, we are just making the same old moves that everyone else on the dance floor is pushing out of their (seemingly) free-flowing limbs. We dance, and we are part of the choreography of control.” (Renee Carmichael/ fleeimmediately.com)

Bio

Eri Kassnel é uma artista Conceitual e de Novas Mídias que vive e trabalha em uma pequena aldeia da Baviera/Alemanha. Trabalha com imagem estática e vídeos, e também com gráficos. Estudou restauração na University of the Arts, em Berna/Suíça e mídia interativa na University of Applied Sciences, em Augsburgo/Alemanha. Suas obras foram exibidas diversos festivais e exposições internacionais.

Eri Kassnel is a New Media and Concept artist who lives and works in a small village in Bavaria / Germany. She works with still and moving images, as well as graphics. She studied Restoration at the University of the Arts in Bern / Switzerland and Interactive Media at the University of Applied Sciences in Augsburg / Germany. Her works have been shown internationally at many festivals and exhibitions.



Fran Orallo
Amateur Poetry
Escócia | Scotland

‘Amateur Poetry’ é uma vídeo colagem realizada através da apropriação de uma série de vídeos ‘recortados’ que, quando reunidos, formam uma sequência surrealista; algo semelhante à poesia visual. O trabalho envolve a manipulação de vídeos comuns – sem pretensão artística – que foram espalhados pela internet. Através da descontextualização, sobreposição e distorção dos vídeos originais uma obra artística é criada, questionando assim a idéia de autoria e propriedade intelectual.

‘Amateur Poetry’ consists of a video collage made through the appropriation of a series of fragments of videos which, when assembled, form a surrealist sequence; something similar to visual poetry. The work involves the manipulation of a series of videos which have been uploaded to the internet without any artistic intent. Through decontextualization, overlapping, and distortion of the original videos, an artistic work is created; questioning the idea of authorship and intellectual property.



Fran Orallo
59"
Escócia | Scotland

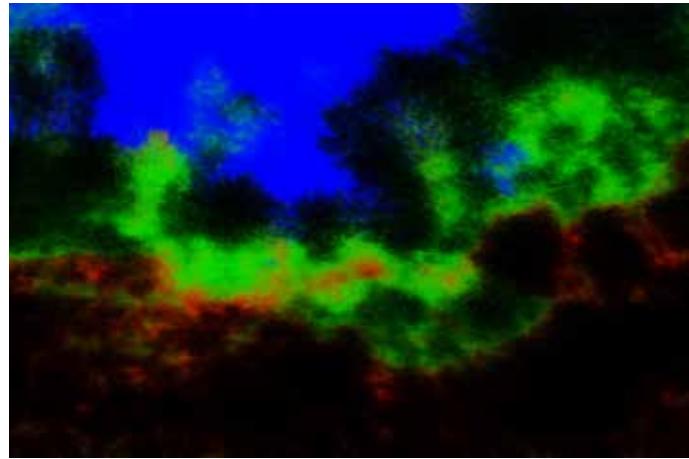
59" consiste em uma série de sequências desconexas, cada qual com 59 segundos de duração. Cada segmento é um vídeo colagem, feito com imagens retiradas da internet. Influenciado pelo surrealismo e teorias do absurdo, componho um novo conteúdo imagético a partir da descontextualização e juxtaposição destas imagens; a intenção é gerar metáforas e poesia visual enquanto questiono a ideia de autoria e propriedade intelectual.

59" consists in a series of unconnected sequences, each of which is 59 seconds long. Each sequence consists of a video collage made up of images downloaded from the internet. Influenced by surrealism and theories of absurdity, I create new images with the decontextualization and juxtaposition of these found images, intending to generate metaphors and visual poetry while questioning the idea of authorship and intellectual property

Bio

Fran Orallo nasceu em Badajoz, em 1979. Em 2001, mudou-se para Valência; onde estudou Belas Artes na Technical University of Valencia (UPV). Atualmente reside em Glasgow, Escócia. Seu trabalho foi exibido em várias exposições, bienais de arte, feiras e festivais internacionais. Apresentou seus vídeos em mais de 30 países e sua obra integra catálogos publicados por várias instituições.

Fran Orallo was born in Badajoz in 1979. In 2001 he moved to Valencia where he studied for a degree in art at the Technical University of Valencia (UPV). He currently resides in Glasgow, Scotland. His work has been shown in several exhibitions, biennales, art fairs and international festivals. He has shown his videos in more than 30 countries and his work appears in catalogues published by several institutions.



François Quévillon
Manœuvres
Canadá | Canada

A série de vídeos '*Manœuvres*' faz parte de um corpo de trabalho que François Quevillon desenvolve desde 2016, conforme observa o desenvolvimento de carros automatizados e compilações de vídeos feitos por câmeras de bordo. Por um lado, questões técnicas, econômicas, morais e éticas são levantadas a respeito de veículos que manobram sem intervenção humana; enquanto que, vídeos de acidentes ou eventos espetaculares capturados por câmeras automáticas, retratam as ruas e estradas como lugares onde o inesperado acontece. A obra brinca com a tensão gerada quando sistemas robóticos móveis são confrontados com a natureza imprevisível do mundo.

The *Manœuvres* video series is part of a body of work that François Quevillon has been working on since 2016, as he observes the development of driverless cars and compilations of videos from dashboard cameras. On one hand, technical, economical, moral and ethical issues are raised by vehicles that maneuver without human intervention while, on the other hand, dash cam videos of accidents or spectacular events portray roads as places where the unexpected happens. The works play with the tension that arises when mobile robotic systems are confronted by the unpredictable nature of the world.

Bio

François Quévillon é um artista de Montreal (Canadá), trabalha com práticas interdisciplinares em instalações, imagens, som e tecnologias. Seu trabalho explora os fenômenos do mundo e a percepção, estabelecendo processos sensíveis ao que está acontecendo e à interferência de elementos contextuais. Investiga como a tecnologia afeta ou redefine os processos do pensamento humano, se interessa pela cultura e ambiente, bem como nossas relações com os outros e com o espaço e tempo.

François Quévillon is an artist from Montréal (Canada) with an interdisciplinary practice involving installations, images, sound and technologies. His work explores the phenomena of the world and perception by establishing processes which are sensitive to what is happening and to the interference of contextual elements. He investigates how technology affects or redefines the human thought process, culture, and the environment, as well as our relationships to space and time and to one another.



Frank Wang Yefeng
Rotation Method
Estados Unidos | United States

'Rotation Method' é um filme de animação 3D. Retrata uma jornada surreal conduzida por um viajante – em seu capacete de corrida dourado – que é acompanhado por um cão com cabeça de fonógrafo. A viagem, ainda que seja uma experiência prazerosa, coloca o aventureiro frente a condições extremas e circunstâncias difíceis. O cão, enquanto seu companheiro, é um símbolo de amizade e uma metáfora para a vida; no entanto, há uma certa tensão entre os dois. Apesar dos percalços, ambos continuam com a jornada; um ciclo entre vida, morte e viagem infinita.

'Rotation Method' is a 3D animated short film. The film depicts a surreal journey by a traveler in a gold-plated racing helmet, accompanied by a dog with a phonograph as a head. The traveler's journey brings him pleasure but at the same time places him in difficult circumstances and extreme conditions. As his companion, the dog is a symbol of friendliness and a metaphor for life; however, there is tension between the two. Despite this they continue on their journey, a cycle between life, death and an infinite journey.

Bio

Frank Wang Yefeng (nascido em 1984) é artista interdisciplinar e trabalha entre Providence (RI, EUA) e Xangai (China). É mestre em Estudos de Arte e Tecnologia pela School of the Art Institute of Chicago e atualmente é Professor Associado no Rhode Island College no curso de Arte de Mídia Digital. Yefeng trabalha com diversas mídias, dentre animação experimental 3D, realidade virtual, impressão 3D e instalações de mídia mista.

Frank Wang Yefeng (born in 1984) is an interdisciplinary artist based in Providence (RI, USA) and Shanghai (China). He received his MFA in Art and Technology Studies at the School of the Art Institute of Chicago in 2011, and is currently Associate Professor at Rhode Island College on the Digital Media Art program. Yefeng works across media such as experimental 3D animation, virtual reality, 3D printing and mixed-media installations.



Gian Cruz & Claire Villacorta
City Scape n°3
Filipinas | Philippines

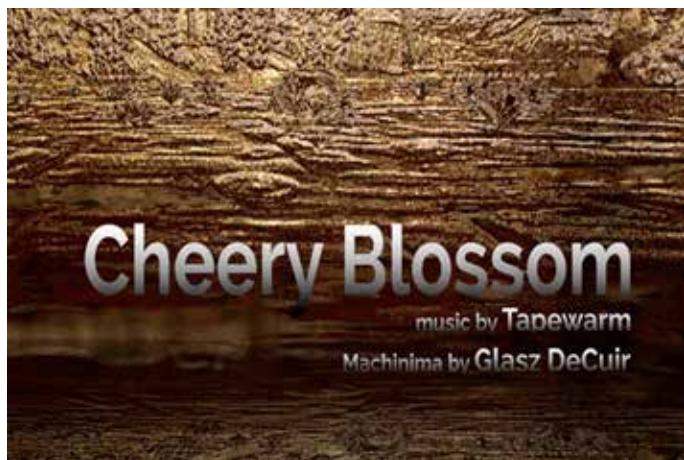
'City Scape' é um cruzamento entre vídeo, dança e performance que funciona como intervenção linguística; um jogo com as palavras “city that escapes” (cidade que escapa). Cruz e Villacorta examinam a noção de identidades passageiras em relação a cidades e corpos, explorando a história e o contexto de espaços de Manila, cidade natal dos artistas. A obra mostra a paisagem urbana através do ponto de vista de um corpo masculino queer asiático (Cruz) e do olhar de uma observadora mulher (Villacorta); conforme brincam com estética e dança como ato de resistência, transformam suas identidades na era global e digital.

'City Scape' is an ongoing video, dance, performance collaboration that serves as a linguistic intervention; a play on the words “city that escapes.” Cruz and Villacorta examines the notion of fleeting identities in relation to cities and bodies, exploring the history and context of the spaces they work with in their hometown, Manila. It adopts an interesting point of view of the cityscape through a queer Asian male body (Cruz) through the view of a female observer (Villacorta) as they play with aesthetics and dance as an act of resistance, transforming their identities in the global and the digital age.

Bio

Gian Cruz (n.1987) e **Claire Villacorta** (n. 1975), vivem e trabalham em Manila, Filipinas. Cruz é artista/fotógrafo/critico de arte; enquanto Villacorta é uma escritora/ cineasta ativamente envolvida com a cena de publicação independente filipina.

Gian Cruz (b.1987) and **Claire Villacorta** (b.1975) live and work in Manila, Philippines. Cruz is an artist/photographer/art critic while Villacorta is a writer/filmmaker and is actively involved in Philippine independent publishing.



Glasz DeCuir
Cherry Blossom
Espanha | Spain

Kintsugi, ou Kintsukuroi, que significa “restauro dourado”, foi a ideia que me inspirou ao editar este pequeno filme. Kintsugi é uma arte japonesa secular que consiste na utilização de pó de ouro, prata ou platina no reparo de cerâmicas quebradas. Esta bela técnica cria veios dourados nas trincas da cerâmica, conferindo um visual único às peças restauradas. Seguindo essa ideia, tentei recriar as imagens como se fossem antigas peças que tiveram de ser “costuradas a ouro”. Busquei também, criar cenas que lembram as pinturas de ouro e tinta feitas sobre biombo encontrados em antigos aposentos japoneses.

Kintsugi or Kintsukuroi, meaning “golden repair”, was the idea that inspired me to edit this short movie. In fact, Kintsugi is the centuries-old Japanese art of fixing broken pottery with a special lacquer dusted with gold powder, silver or platinum. With this technique beautiful gold seams are created in the cracks of the ceramic, giving a unique look to the piece. Following this idea, I tried to recreate the images as if they were old pieces which had to be interlaced with “gold stitching”. I also wanted to create scenes that recall the gold and ink works fond on vertical panels of old Japanese room dividing screens.

Créditos | Credits
Música | Music: Maruszewski Gene, Tapewarm

Bio

Glasz DeCuir é a identidade de um diretor e roteirista de Machinima de San Sebastian, País Basco, Espanha. O artista explora as Novas Artes de Mídia no Cinema Digital desde 2009.

Glasz DeCuir is the identity of a Machinima Director and screenplay writer from San Sebastian, Basque Country, Spain. The artist has been exploring the New Media Art in Digital Cinema since 2009.



Guli Silberstein
Field of Infinity
Reino Unido | United Kingdom

Inspirado pelas pinturas da renascença italiana e pelo noticiário de protestos na fronteira de Gaza com Israel – a obra processa figuras e gestos humanos numa paisagem que mistura escuridão e cores; oferecendo assim uma série de reflexões sobre a imagem política, a imagem da política, a política da imagem, e a imagem da imagem.

Inspired by both Italian Renaissance paintings and contemporary news broadcasts of protests at the border of Gaza with Israel – the work processes human gestures and figures in a landscape into a dark and colorful mix, opening up a series of reflections on the political image, the image of the political, the politics of the image, and the image of the image.

Bio

Guli Silberstein é videoartista e editor, mora em Londres (Reino Unido) desde 2010. Nasceu em Israel, em 1969. Graduou-se bacharel em Cinema pela Tel-Aviv University e mestre em Estudos de Mídia pela New School University, Nova York – onde morou entre 1997 e 2002. Desde o ano 2000, Guli cria curtas que são amplamente exibidas em espaços de arte do Reino Unido e ao redor do mundo.

Guli Silberstein is a video artist and editor, based in London (UK) since 2010. Born in Israel in 1969. He received a BA in Film from Tel-Aviv University and a MA in Media Studies from The New School University, New York City – where he studied and lived in from 1997 to 2002. Since year 2000, Guli has created short video works which have been widely shown in the UK and around the world.



Hamza Kirbas

I, You, S-He, We
Turquia | Turkey

O outro as vezes é mulher, outras vezes, homem; pode ainda ser o estrangeiro que não fala a nossa língua. Mas sempre haverão os outros.

A humanidade faz se a partir de tanta alteridade que esquece o que é enquanto fala sobre o que não é, tentando definir-se, de maneira indireta, com a ajuda do outro. A *persona non grata* é declarada para que haja uma separação, para que as fronteiras dominantes do ‘nós’ fiquem marcadas. Porque para sermos nós, deve haver uma maneira de nos posicionarmos.

Um espelho artificial reflete o contraste entre nós e o outro.

The other is sometimes the woman, sometimes the man or the stranger who cannot speak the same language as us. But there are always the others.

Humankind does so much othering that it forgets what it is but speaks about what it is not, trying to tell itself indirectly by the help of the other. *Persona non grata* is declared to set them apart, so that the dominant borders of we become clear. Because in order to be we, there should be a way to position ourself.

An artificial mirror reflects the contrast between we and the other one.

Bio

Hamza Kirbas nasceu em Batman (Turquia) em 1992. Graduou-se pela Faculdade de Belas Artes da Batman University em 2017. Graças ao Programa de Intercâmbio de Estudantes Erasmus, deu seguimento à sua formação na Silesia Faculty of Fine Arts, Graphics Department, na Polônia. Foi nomeado para o prêmio 2018 Warsteiner Bloom Award. Sua obra participou de diversas exposições e coleções. Cursa Mestrado em Pintura na Hacettepe University Institute of Fine Arts.

Hamza Kirbas was born in Batman (Turkey) in 1992. He graduated from the Faculty of Fine Arts of Batman University in 2017. Using the Erasmus Student Exchange program, he continued his education at the University of Silesia Faculty of Fine Arts, Graphics Department, Poland. He was nominated for the 2018 Warsteiner Bloom Award. His work has been included in many exhibitions and collections in Turkey. He is studying for his Master's Degree in Painting at Hacettepe University Institute of Fine Arts.



Hannah Doran

Six Feet Film
País de Gales | Wales

‘Six Feet Film’ explora a ideia do mundano, o cotidiano através de um bem humorado e espontâneo experimento em vídeo. Este curta retrata o movimento de dois pés que sapateiam, dançam e pulam... Mas, se você escutar com atenção, parece que há bem mais do que dois pés envolvidos no ato.

‘Six Feet Film’ explores the idea of the mundane, the everyday life through a humorous and spontaneous video experiment. The short video depicts two feet moving, tapping, dancing and jumping...but as you listen carefully it seems that there are far more than two feet carrying out the action.

Bio

Hannah Doran: Cresci no sul de um belíssimo e pequeno país chamado País de Gales, no Reino Unido. Durante 18 anos, morei a apenas 10 minutos do oceano e da paisagem rural. Agora, com 21 anos, curso meu último ano de Belas Artes no Wrexham Glyndwr University School of Creative Arts. Com a formatura prevista para breve, estou animada em dar continuidade à minha prática e meu amor pela arte interdisciplinar através da exploração de filmes, áudio e de temas da vida quotidiana.

Hannah Doran: I was raised in the South of a gorgeous small country called Wales, in the United Kingdom. For 18 years I lived just 10 minutes away from both the ocean and the countryside. Now 21, I am currently in my last year studying Fine Art at the Wrexham Glyndwr University School of Creative Arts. As I am soon to graduate, I am excited to continue my practice and my love for interdisciplinary art through exploring film, audio and everyday life.



Hiba Ali
Con-tain-er
Canadá | Canada

O vídeo '*Con-tain-er*' escava a indústria de contêineres na América do Norte e identifica os "fluxos" históricos de pessoas e bens: a rota da seda, o comércio de especiarias, o comércio triangular, incluindo a escravatura, o Intercâmbio Colombiano e o fluxo mais atual, dos refugiados. Hoje, a circulação de mercadorias – entre fronteiras, zonas e espaços – é parte de nossa realidade diária; no entanto, é relegada a um cenário de fundo na globalização contemporânea. O estouro de balões e o patrulhamento de fronteiras artificiais, construídos por "internacionais" bandeiras de palanque compradas na Amazon, chama a atenção para o eixo sobre o qual os intercâmbios culturais ocorreram. Esta obra refere-se à difusão desigual da globalização, especificamente como a produção corporativa torna invisível o trabalho offshore através de um etiqueta facilmente descartável em que se lê: "Made in____".

The '*Con-tain-er*' video excavates the shipping container industry in North America and traces the historic "flows" of people and goods: the silk road, spice trade, the triangular trade including slavery, Columbian exchange and to the most current, refugees. The present day movement of goods across borders, zones and spaces is commonplace in our daily reality; however, it is relegated to the background of our contemporary globalization. The popping of balloons and patrolling of an artificial border, constructed of Amazon-ordered catch-all "international" flags, calls to attention the axis on which cultural exchanges have occurred. This work refers to the uneven spread of globalization, specifically how corporate production makes invisible offshore labor into an easily discarded tag of "Made in____".

Bio

Hiba Ali é artista de novas mídias, escritora, curadora e musicista de Chicago, Illinois, EUA. Suas performances e vídeos tratam de música, mão-de-obra e poder. Suas apresentações de música como HIBA refletem seu histórico de imigrante negra-parda e refugiada. Lidera grupos de leitura sobre mídia digital e oficinas que usam a tecnologia de código-aberto. É candidata a Ph.D em Estudos Culturais na Queen's University, Kingston, Canadá.

Hiba Ali is a new media artist, writer, curator and musician from Chicago, Illinois, U.S.A. Her performances and videos concern music, labor and power. Her music performances as HIBA sample her immigrant, black, brown, and refugee background. She conducts reading groups addressing digital media and workshops with open-source technology. She is a Ph.D candidate in Cultural Studies at Queen's University, Kingston, Canada.



Hiroya Sakurai
The Stream IX
Japão | Japan

Nas vias de arrozais, a água da natureza deve seguir regras artificiais. Por este caminho a natureza se faz abstrata e origina a uma nova forma de beleza, distinta daquela encontrada em seu estado natural. O tema deste trabalho é a vivacidade da água que segue os cursos artificiais feitos pelo homem. A obra é um ballet que se utiliza do som e dos movimento das algas e da água. Usando o canal de água como palco, filmei a coreografia das algas que flutuam na água.

In the man-made waterways of rice paddies, the water in nature must follow artificial rules. In that way, nature is made abstract, giving rise to a new form of beauty distinct from the natural state. The theme of this work is the liveliness of the water as it follows the man-made course. This work is a ballet using the sound and the movement of the algae and water. With the waterway as the theater, I filmed the choreography of the algae that flows in the water.

Bio

Hiroya Sakurai nasceu em Yokohama, Japão. É Professor na Seian University of Art and Design. Exposições incluem a 4^a Bienal de Sydney (1982), San Francisco International Film Festival (2015). A obra de Sakurai integra as coleções da National Gallery do Canadá e do J. Paul Getty Trust. Sakurai recebeu prêmios no 35th Asolo Art Film Festival (2016), Itália, 39th Tokyo Video Festival, FILE em São Paulo (2017), e Ann Arbor Film Festival (2018).

Hiroya Sakurai: Born in Yokohama, Japan. Professor of Seian University of Art and Design. Exhibitions include the 4th Sydney Biennale (1982), San Francisco International Film Festival (2015). Sakurai's work can be found in the collections of the National Gallery of Canada and J. Paul Getty Trust. Sakurai has received awards at the 35th Asolo Art Film Festival (2016), Italy, the 39th Tokyo Video Festival, the 18th FILE in São Paulo (2017), and the 56th Ann Arbor Film Festival (2018).



IDPW: Kensuke Sembo, Yae Akaiwa, Niko, Shunya Hagiwara, Shingo Ohno, Chris Romero & others
Internet Yami-Ichi
Estados Unidos | United States

'Internet Yami-Ichi' é um 'mercado de pulgas' livre, onde as pessoas se reúnem e trocam "coisas de internet" na vida real. Originário do Japão, a primeira edição do Internet Yami-Ichi nos Estados Unidos ocorreu durante a décima edição do evento e é a maior delas até hoje. Mais de 130 vendedores trocaram e venderam produtos no Knockdown Center, uma antiga fábrica de portas de 5.000 metros quadrados transformada em espaço de artes em Maspeth, Queens, Nova York.

'Internet Yami-Ichi' is a free flea market where people gather and exchange "Internet-ish" things in real life. Originating in Japan, the first-ever U.S. edition of the Internet Yami-Ichi was the tenth such event, and the largest yet. Over 130 vendors exchanged and sold wares at Knockdown Center, a 5,000 square-meter former door factory turned into an arts space in Maspeth, Queens, New York.

Bio

A sociedade secreta online IDPW organizou o primeiro Internet Yami-Ichi em Tóquio em 2012. Desde então, a feira foi a Berlim, Sapporo, Bruxelas e Amsterdam. Produtos à venda incluem roupas de glitch bordado, globos de neve com a imagem de Edward Snowden e apps rejeitados pela Apple. O Internet Yami-Ichi de Nova York aconteceu durante o primeiro WWyW (World Wide Yami-Ichi Week), com eventos simultâneos em Taichung, Taiwan; Linz, Áustria, e Seul, Coreia.

The online secret society IDPW organized the first Internet Yami-Ichi in Tokyo in 2012. Since then it has travelled to Berlin, Sapporo, Brussels, and Amsterdam. Items on sale include glitch-embroidered clothing, Edward Snowden snow globes, and apps rejected by Apple. The Internet Yami-Ichi in New York took place during the first ever WWyW (World Wide Yami-Ichi Week), with simultaneous markets in Taichung, Taiwan; Linz, Austria, and Seoul, Korea.



Igor Vaganov
Death Day
Rússia | Russia

Enquanto trabalhávamos neste projeto, o chamamos de Morte Russa. No entanto, não é sobre a morte da Rússia; poderia igualmente referir-se à morte dos Balkans, ou da Ucrânia... Este projeto não trata da morte como entidade física – embora seja muito físico a seu modo; a filmagem foi como 'lavar a boca com vidro quebrado'. Sentir tudo como se fosse real, sentir por nós mesmos, sem inventar nada, sem qualquer script; tudo o que tínhamos era uma ideia. Penso que estávamos abordando essa idéia há tempos. Todos nós. Juntos. Os que filmavam. Os que compunham a música do projeto. Isso é importante: Este projeto foi criado em comum e inclui uma parte de cada um de nós, todos os que participaram dele. Trata-se da morte espiritual. Sobre o mundo que estamos perdendo, o mundo que está prestes a partir. Sobre coisas que continuam a ser importantes para nós neste mundo. E trata da cultura que carregamos por toda a vida até a morte...
hic est enim calix sanguinis mei

Um dia. Uma noite. Um momento. Um eclipse. Dia da morte.

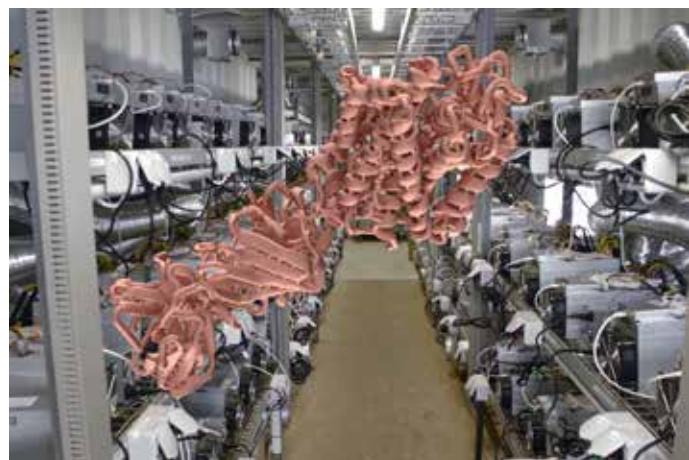
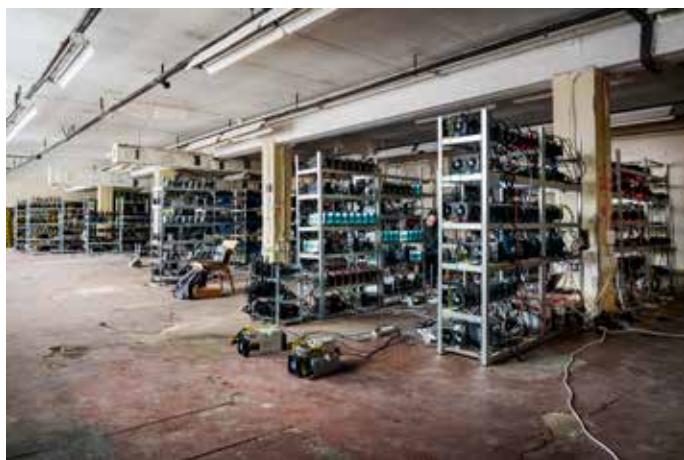
While working at this project, we called it Russian Death. However, it is not about Russian death, it could equally refer to Balkan, or Ukrainian death... This project is not about death as a physical entity at all – though it is very physical in its own way; filming it was like washing our mouths with broken glass. To feel everything as it was in reality, to feel it by ourselves, without inventing anything. We had no script; all we had was an idea. It seems to me that we had been approaching that idea for a long time. All of us. Together. Those who were filming. Those who were composing the music for the project. This is why it is important: this project is created in common, and it includes a part of each of us, everyone who has taken part in it. It is about spiritual death. About the world we are losing, the world which is about to depart. About the things that continue to be important for us in this world. And it is about the culture we carry throughout our lives until we die...
hic est enim calix sanguinis mei

A day. A night. A moment. An eclipse. Death day.

Bio

O russo **Igor Vaganov** é jornalista de rock, artista plástico, videomaker, especialista em estudos culturais, produtor, organizador e participante em uma série de projetos de arte e mídia na Rússia e no exterior.

Igor Vaganov is a Russian rock journalist, visual artist, videomaker, cultural studies expert, producer, organizer, and participant in a number of media and art projects in Russia and abroad.



Ivar Veermäe
The Flood
Alemanha | Germany

'The Flood' é tanto uma pesquisa sobre criptomoedas, suas demandas de energia e mineração, quanto uma abstração baseada em suas formas, conceitos e idéias. A obra encontra ressonância entre imagens documentais e na simulação de objetos 3D em ambiente virtual. Embora a criptomoeda seja um objeto de código e imaterial, ela precisa de uma poderosa infraestrutura material para existir – placas de vídeo e dispositivos especializados para criptografar e descriptografar as transações e manter a rede funcionando; enormes quantidades de energia, muitas vezes produzida por fontes de carbono, para manter as máquinas em funcionamento; minerais raros para criar os dispositivos e assim por diante. Um plano-sequência de uma das maiores minas de criptomoeda na Estônia, localizada numa antiga prisão, mostra a natureza deste tipo de espaço.

O segundo vídeo é uma combinação de gravações e animações 3D que mostram minas de criptomoedas e de xisto na Estônia. O material está conectado pois o xisto é a principal fonte de energia da Estônia e também é usado nas minas de criptomoedas.

O terceiro vídeo mostra entrevistas com várias pessoas que operam minas de pequena escala. A obra foi filmada antes e depois do 'boom' das criptomoedas.

Bio

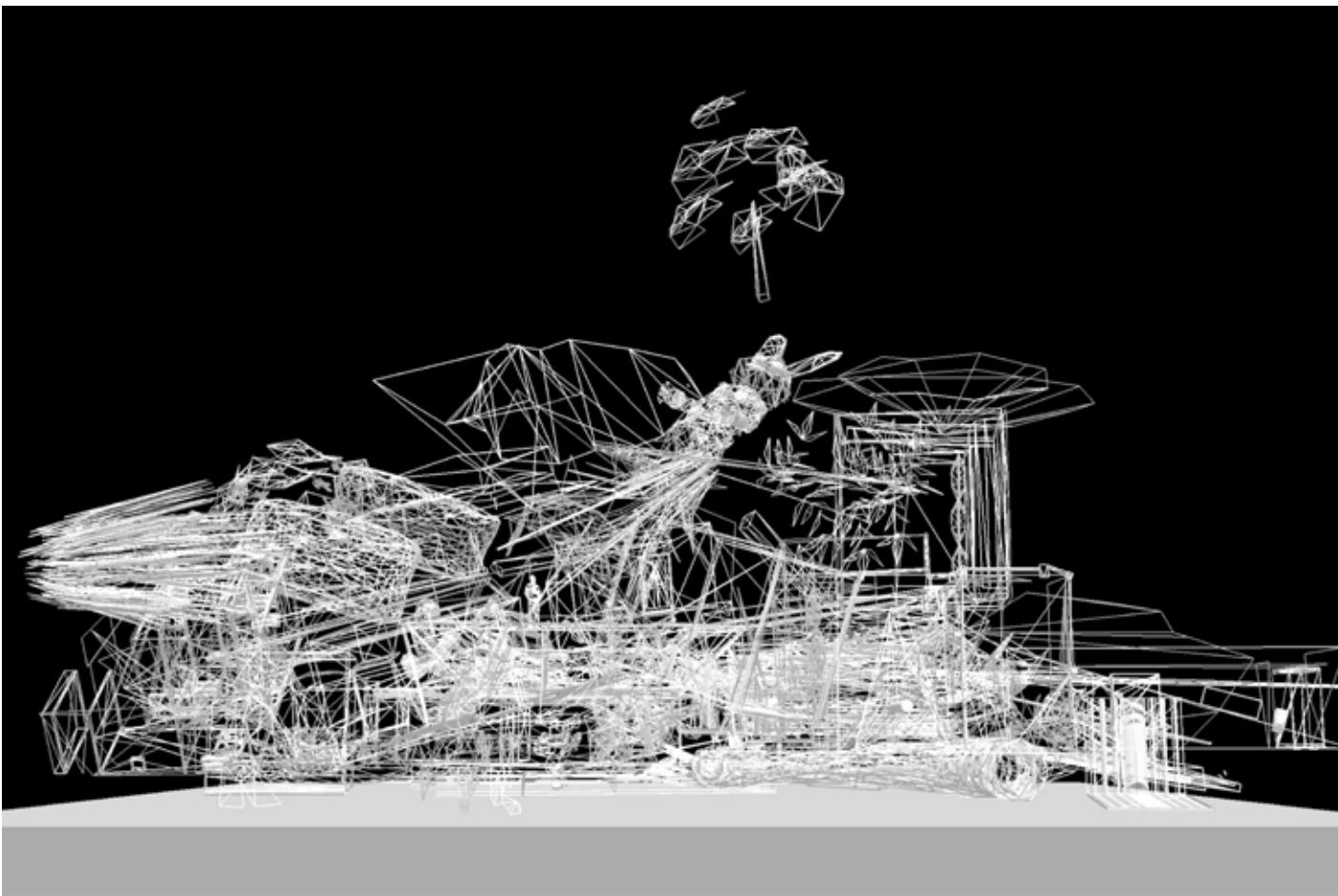
A arte de Ivar Veermäe (nascido em 1982 em Tallinn, vive e trabalha em Berlim) evolui como uma *thread* no mundo conectado enquanto mantém um olhar afiado sobre o funcionamento incontrolável do todo. O artista documenta partes individuais desse todo; acrescenta e detalha os temas sob análise; utiliza-se de diversas imagens em diferentes combinações; altera escalas de medição e planos de apresentação e confirma a inevitabilidade da interconectividade universal.

'The Flood' is both research into cryptocurrency, its mining and energy needs and an abstraction based on its forms, concepts and ideas. The work resonates between documentary images and simulated 3D objects in a virtual environment. Although cryptocurrency is coded and immaterial, it needs a powerful material infrastructure to exist – video cards and specialized devices to encrypt and decrypt the transactions and keep the network running; huge amounts of energy, which is often carbon-based, to keep these machines working; rare earth minerals to create the devices and so on. A continuous shot from one of the biggest Estonian crypto mines, which is located in a former prison shows the nature of this kind of space.

The second video is a combination of the footage from the cryptocurrency and oil shale mines in Estonia mixed with 3D animations. This material is connected because oil shale is Estonia's main energy resource and is also used to mine cryptocurrencies.

The third video is of interviews with various people operating small-scale mines. It is made before and after the boom in cryptocurrencies.

The art of Ivar Veermäe (born 1982 in Tallinn, lives and works in Berlin) evolves similarly to the thread of a networked world while keeping a sharp eye on the functioning of an uncontrollable whole. The artist documents individual parts of this whole; adds to and nuances the themes under examination; it uses diverse images in different combinations; changes measurement scales and presentation blueprints; and confirms the inevitability of universal interconnectedness.



Jenny Vogel

How Much Memory is Needed

Estados Unidos | United States

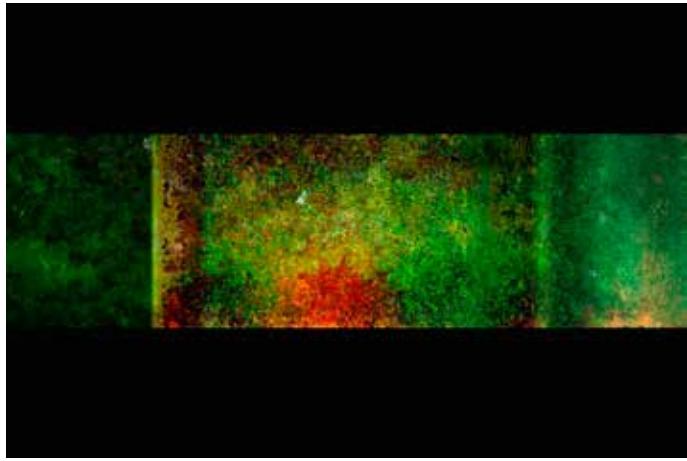
'How Much Memory is Needed' retrata um mundo 3D qualquer, onde wireframes caem de um 'céu' neutro. Os modelos são retirados, em intervalos regulares, de um banco de armazenamento 3D do Google, de forma que as imagens vão se acumulando à medida em que o repositório é abastecido por seus autores. Estamos cada vez mais fascinados com a construção de mundos virtuais imersivos, e muitas vezes esquecemos que este, aparentemente efêmero, empreendimento tem necessidades físicas reais. Entramos em mundos virtuais através de dispositivos pequenos, fones de ouvido e computadores pessoais, mas a quantidade de espaço que é necessário para armazenar todos os dados utilizados na construção desses mundos tem um impacto físico real. *'How Much Memory is Needed'* é inspirado no conto de Jorge Luís Borges, *Sobre o Rigor na Ciência*, que levanta a questão da utilidade de um mapa que, por ser tão preciso, acaba se tornando tão grande quanto o território que representa. Este projeto pretende criar uma conscientização física sobre a quantidade de dados que são carregados continuamente.

Bio

Jenny Vogel é um artista e educadora de Novas Mídias alemã, vive e trabalha no Brooklyn, NY. Graduou-se pelo Hunter College (Nova York) em 2003 e atualmente é Professora adjunta de Novas Mídias na University of Massachusetts. Seu trabalho foi selecionado e exibido em mostras coletivas e individuais em vários espaços e galerias.

'How Much Memory is Needed' depicts a generic 3D world in which wireframe models randomly fall from a non-descript sky. The models are scraped from a Google 3D warehouse at regular intervals, so they pile up in the video as they are uploaded to the repository by their authors. As we become more fascinated with building immersive virtual worlds we often forget that this seemingly ephemeral undertaking has actual physical needs. We enter the virtual worlds through small devices, headsets and personal computers, but the amount of space needed to store all the data necessary to build these worlds is having a real physical impact. *'How Much Memory Is Needed'* is inspired by Jorge Luis Borges' short story *On Exactitude in Science*, which raises the question of the usefulness of a map that is so exact that it eventually becomes as large as the actual territory it depicts. This project hopes to create a physical awareness of the amount of data that is being uploaded continuously.

Jenny Vogel is German New Media artist and educator who lives and works in Brooklyn, NY. She received her MFA from Hunter College (NYC) in 2003 and is currently Assistant Professor of New Media Art at the University of Massachusetts. Her work has been screened and exhibited in group and solo-shows in numerous locations and galleries.



Jeroen Cluckers – Eidolon
Bélgica | Belgium

'Eidolon' estuda as qualidades transformadoras da luz transitória – reflexos de luzes de emergência de uma ambulância, o céu do pôr-do-sol, nuvens no crepúsculo – em um instável arquivo de vídeo. Como partículas extraterrestres interagindo com a atmosfera da Terra, fótons tocam e transformam a imagem digital, tornando-se pixels que fluem como ondas de luz por esta pintura cinematográfica, iluminando assim a cena.

'Eidolon' studies the transformative qualities of transient light – reflections of the emergency lights of an ambulance, sunset skies, twilight clouds – in an unstable video file. Like extraterrestrial particles interacting with the Earth's atmosphere, photons touch and transform the digital image, becoming pixels that flow as light waves through this cinematic painting, illuminating the scene.



Jeroen Cluckers – Urutan
Bélgica | Belgium

Uma sequência de filme Super-8 é visualmente renderizada em tela widescrreen. Referindo-se às origens analógicas do filme original, uma memória panorâmica é construída.

A digitally mutated sequence of a Super 8mm film is rendered visually on a widescrreen. Referring to the analog origins of the original film, a panoramic memory is constructed.

Bio

Jeroen Cluckers (BE) é vídeo artista e cineasta experimental. Cria paisagens audiovisuais oníricas que exploram, questionam e transformam as fronteiras entre ficção e realidade, cinema e pintura, imagem e imaginação. Sua obra foi exibida e premiada em mais de 35 países. É Professor e Pesquisador de Vídeo & Mídia Imersiva no AP University College. Vive e trabalha em Gent, na Bélgica.

Jeroen Cluckers (BE) is a video artist and experimental filmmaker. He creates audiovisual dreamscapes that explore, question and transform the boundaries between fiction and reality, cinema and painting, image and imagination. His work has been exhibited in more than 35 countries. He is connected to AP University College as a Lecturer-Researcher in Video & Immersive Media. He lives and works in Gent, Belgium.



Jim Rolland – La Roue
França | France

'La Roue' é um vídeo em *timelapse* composto por uma série de 160 fotos instantâneas, feitas ao longo de dez dias. As imagens são editadas no computador, onde uma grande área de cada foto é suprimida. Essa transparência acaba por conferir uma estética pós-impressionista à paisagem recriada.

'La Roue' is a timelapse video made from a series of 160 photographic snapshots taken over ten days. The successive images are treated by computer, leaving a large area of each image transparent, thus conferring a post-impressionist aesthetic on the recreated landscape.



Jim Rolland – Musical Landscape
França | France

De acordo com a Wikipedia, uma paisagem sonora é feita pelo componente do ambiente acústico perceptível aos seres humanos. Meus cenários sonoros são exatamente o oposto; não são os sons que fazem os cenários, mas os cenários que compõem os sons. Diferenças de cor, brilho ou saturação em uma fotografia são usados para criar partituras audiovisuais que ampliam a realidade de uma vista panorâmica.

According to Wikipedia, a soundscape is the component of the acoustic environment that can be perceived by humans. My soundscapes are the exact opposite. It is not the sounds that create the landscapes, but the landscapes that compose the sounds. Differences in the color, brightness, or saturation in a photograph are used to create audiovisual scores that augment the reality of the panoramic view.

Jim Rolland – Traces: birds
França | France

É Novembro em Marselha, os estorninhos se reúnem em volta de um guindaste antes de partir para a África. No vídeo, rastros invisíveis são reconstruídos, mostrando a padronagem do voos desses pássaros a partir de uma nova perspectiva.

It is November in Marseille and Starlings flock together on a crane before they depart for Africa. Their invisible traces are reconstructed in the film, showing the patterns of these birds flight in a different way.

Bio

Jean-Michel Rolland é artista francês, nascido em 1972. Foi músico e pintor por muito tempo e une suas duas maiores paixões – som e imagem – em obras de arte digital desde 2010. Com videoarte, arte generativa, performances audiovisuais e instalações interativas; questiona a temporalidade – uma verdadeira quarta dimensão – inerente à imagem em movimento, bem como a dualidade que existe entre suas duas mídias favoritas.

Jean-Michel Rolland is a French artist born in 1972. He has been a musician and a painter for a long time and has brought his two passions – sound and image – together in digital art works since 2010. With video art, generative art, audiovisual performances and interactive installations, he questions temporality – a genuine fourth dimension which is inherent in the moving image, as well as the duality that exists between his two favorite media.





Kassiani Kappelos
Oliver
Reino Unido | United Kingdom

'Oliver' explora como a mídia tecnológica pode produzir 'algo' que assume uma identidade onde consciência e emoções humanas são colocadas em evidência. Desafia as fronteiras da realidade virtual e física.
Este vídeo é parte de um projeto em andamento, onde Oliver questiona e depois valida sua própria existência.

'Oliver' explores how technology-generated media can produce something that takes on an identity which demonstrate human consciousness and emotion. It challenges the boundaries between virtual and physical reality.
This video is part of an ongoing project where Oliver aims to question and further validate his existence.

Bio

Kassiani Kappelos é artista multidisciplinar e tem a cultura pós-internet como inspiração. Usa som e vídeo para trabalhar a relação entre consciência humana, costumes e tecnologia. É Bacharel em Arte Sonora e Design pela University of the Arts, Londres.

Kassiani Kappelos is a multidisciplinary artist inspired by post-internet culture who uses sound and video to focus on the relationship between human consciousness, habits and technology. She has a BA in Sound Arts and Design from the University of the Arts, London.



Khalil Charif
Celebridade
Brasil | Brazil

As imagens registram um ambiente onde a multidão dispara flashes contínuos em direção ao observador: uma celebridade.

A crowd of people are pointing their cameras at the viewer – the celebrity – and are continually taking flash photos.

Bio

Khalil Charif é artista, nascido no Rio de Janeiro em 1967. Vem trabalhando com questões relacionadas à Arte-Filosofia, relações sociopolíticas e comportamentais. No final dos anos 90, estudou na Parsons School e na Universidade de Nova Iorque. Mais tarde frequentou a Escola de Artes Visuais do Parque Lage e obteve sua especialização em História da Arte na PUC-Rio (com estudos posteriores em Arte-Filosofia). Foi contemplado com os prêmios: "Prêmio Interações Florestais 2011" (Brasil), "ExperimentoBIO 2013" (Espanha), Prêmio Especial "Arte Nova 100" e "Arte Laguna Prize 2017" (Itália).

Khalil Charif, artist. Born in Rio de Janeiro in 1967. His work is concerned with questions relating to art and philosophy, social and political relations, and behavior. He studied at the Parsons School of Art and New York University at the end of the 1990s and later at the Parque Lage School of Visual Arts in Rio de Janeiro. He received a Postgraduate Diploma in the History of Art from PUC-Rio and went on to study the philosophy of art. He has received the following awards: : Prêmio Interações Florestais 2011 (Brazil), ExperimentoBIO 2013 (Spain), and the Art Nova 100 Special Award at the Arte Laguna Prize 2017 (Italy).



Kuesti Fraun
Little Baggy
Alemania | Germany

Quando jovem sempre quis ter um cachorro, mas minha família não tinha dinheiro. Então, comprei uma sacola plástica – era a mesma coisa – “venha aqui, saquinho, vamos passear”. Um experimento “ambiental”, no melhor sentido, um filme sobre o que nos rodeia; sobre a imaginação, declaração e percepções que podem se tornar realidade.

When I was young, I always wanted to have a dog, but we couldn't afford it. So I bought a bag for myself – it was just the same – ‘come on little baggy, let's go for a walk’. An “environmental” experiment in the best sense, a film about what surrounds us, about imagination, and statement, and perception that can become reality.

Bio

Kuesti Fraun, nascido em 1976, estudou teatro e cinema. É co-fundador do coletivo criativo 'mobtik'. Vive e trabalha em Düsseldorf/Alemanha, onde atua em numerosos projetos que incluem arte de mídia e histórias de ficção em texto, som e cinema; seus trabalhos foram apresentadas em festivais ao redor do mundo, também participa de exposições e apresentações de arte e cinema desde 1999.

Kuesti Fraun, born in 1976, studied theater and film, co-founder of the creative collective mobtik, lives and works in Düsseldorf/Germany, producing numerous projects, from media art forms to more classical fictional stories in text, motion pictures and sound, which have been presented worldwide at festivals and on radio as well as at exhibitions and art and film presentations since 1999.

Maria Bilbao Herrera
Reflexivity
Venezuela

Questionando como eu mesmo me vejo, comecei a chamar-me no Skype. Este vídeo é uma versão editada de algumas gravações de tela da minha busca em desafiar o cotidiano. A trilha sonora foi criada a partir de gravações dessas conversas online.

Questioning how I see myself, I started calling myself on Skype, a common piece of software. This video is an edited version of some screen recordings of my quest to challenge the everyday. The sound-track has been created from recordings of online conversations.

Bio

Maria Bilbao-Herrera é artista interdisciplinar; utiliza fotografia, performance, vídeo e instalação em seus trabalhos. Educadora e pesquisadora, nasceu e cresceu em Caracas, Venezuela. Bilbao-Herrera graduou-se bacharel em Design de Interiores pelo the Art Institute, Fort Lauderdale e mestre em Direção de Arte na Elisava Escola Superior de Disseny, Barcelona. Após formada, Maria estudou e trabalhou no International Center of Photography, em Nova York.

Maria Bilbao-Herrera is an artist whose practice is interdisciplinary, making use of photography, performance, video, and installation work. She is an educator and researcher and was born and raised in Caracas, Venezuela. Bilbao-Herrera studied for her BA in Interior Design at the Art Institute in Fort Lauderdale and for her MA in Art Direction at the Elisava Escola Superior de Disseny in Barcelona. After graduating, Maria studied and worked at the International Center of Photography in New York.



Mark Regester & Dave Madden
The Perfect Being
Estados Unidos | United States

Em entrevista:

MARK: As imagens deste trabalho tiveram início em algo completamente diferente. Eu estava travado e meio infeliz com a direção que a narrativa estava seguindo. Foi então que recebi de Dave um link para um vídeo de ASMR (*Resposta Sensorial Autônoma do Meridiano*) – e fiquei encantado. Nunca tinha ouvido falar disso e logo comecei a pesquisar na internet. Lá encontrei a solução para a obra.

DAVE: No que diz respeito a 'The Perfect Being' e à atração por ASMR: Em primeiro lugar, nomeei os sentimentos de formigamento na cabeça, arrepios, calor sereno, etc. enquanto, há muitos anos atrás, ouvia um episódio de *This American Life* que tinha ASMR como tópico. Me senti atraído, não tanto pelo material estereotipado da ASMR, mas por todo o som produzido em geral. Como compositor e intérprete interessado em "micro som", fui tão paciente quanto alguém que quisesse adentrar na comunidade ASMR, sondando os instrumentos ou sinais sonoros. Além disso, muito da música Espectralista e Textural que componho já utiliza elementos semelhantes aos utilizados em ASMR (por exemplo, planos de fundo sutis, reproduções de barulhos de armazém, tentativas de recriar o som de insetos quando amplificado).

Tive a visão de criar músicas dedicadas a este universo, mas não tive tempo (ou determinação); além disso, os canais ASMR ou são repletos de fetichismo masturbatório ou de vídeos legítimos que acalmam a ansiedade. Não tinha a menor ideia de como me tornar um expoente indireto.

Em 'The Perfect Being', utilizei o som da mulher nas imagens de Mark. Processei o áudio com alguns plug-ins de software 'glitching' (Fracture e Quadrant, da Glitchmachines), hospedados em Audiomulch, em longa improvisação e mínima edição. Ao olhar fixamente para a tela, foi muito difícil não cair num estado hipnótico enquanto mixava a trilha sonora; fiz intervalos a cada meia-hora, mais ou menos, até me render completamente.

Bio

Mark Regester é um artista visual de St. Louis, Missouri. **Dave Madden** é compositor, produtor, multi-instrumentista e cientista maluco de Salt Lake City, Utah.

Interview:

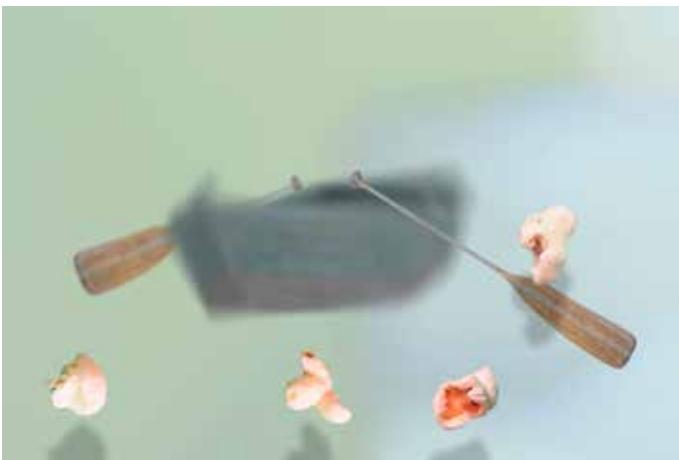
MARK: The visuals for this started as something completely different, I was stuck and maybe half-happy with the direction they were going. Then Dave sent me a link to an ASMR video and I was transfixed. I'd never heard of it before and was soon down the internet rabbit hole. And there I found the solution to the visuals.

DAVE: With regard to The Perfect Being and my draw to Autonomous sensory meridian response (ASMR): I first put a name to the feelings of tingling scalp, chills, peaceful warmth etc. while listening to an episode of This American Life about ASMR several years ago. To a lesser extent (I give it around a five out of ten), I have felt very swayed by not just the stereotypical ASMR fair but all sound in general; my anxiety isn't fueled as much by people as it is by the volume of speech coming out of their faces; I also have to have a movie / television at the "just loud enough, not too loud" setting or I can't relax.

As a composer and performer whose focus is microsound, I was as much a patient as someone who wished to poll the ASMR community for feedback around what instruments/sonic blips made the hairs on the backs of their necks stand up. Also, quite a bit of the textural, Spectralist music I make already uses similar elements (i.e. subtle backgrounds, replications of warehouse noises, an attempt to recreate how insects would sound when amplified). I had a vision of creating music dedicated to this universe, but I didn't have the time (or drive). Plus, ASMR channels are either filled with jack-off-fetish or legitimate videos that soothe anxiety, and I wasn't sure how to become the latter.

With "The Perfect Being", I used sound from the woman in Mark's visuals. This was processed through a few glitching software plug-ins hosted in Audiomulch, and is one long improvisation with a minimum of edits. Staring at the screen, I had a very hard time not falling into a hypnotic state while mixing the soundtrack; I took breaks every half-hour or so until just giving in.

Mark Regester is a St. Louis, Missouri-based visual artist and **nonnon** (also known as **Dave Madden**) is a Salt Lake City, Utah-based composer, producer, multi-instrumentalist and mad scientist.



Mark Tholander

Given Enough Time on this Boat you will Learn to Love Me
Dinamarca | Denmark

"Oh, quantos peixes estão sob o barco? Um, dois, três, quatro, um, dois, três, quatro. Quantos a contar entre cada costa? Um, dois, três, quatro, um, dois, três, quatro, quatro. Conforme os dias balançam na locomoção, oh, vamos conseguir contar esse oceano? Um, dois, três, quatro, um, dois, três, quatro. Um, dois, três, quatro, um, dois, três, quatro."

'Given enough time on this boat, you will learn to love me' preocupa-se com fenômenos incompreensíveis, mas que ainda estão próximos de nossas experiências cotidianas – em outras palavras: aquilo que não pode ser experienciado, mas que afeta toda a experiência.

"Oh, how many fish are under the boat? One, two, three, four, one, two, three, four. How many to count, between each shore? One, two, three, four, one, two, three, four. As the days swing in locomotion, oh, will we ever count this ocean? One, two, three, four, one, two, three, four. One, two, three, four, one, two, three, four."

'Given enough time on this boat, you will learn to love me' is concerned with phenomena which are incomprehensible, but which are still close to our everyday experience – in other words: that which cannot be experienced but which effects all of experience.

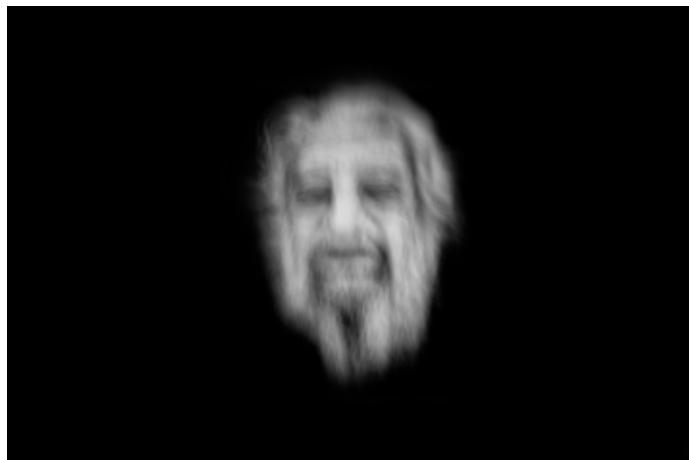
Créditos | Credits

Roteiro e Animação | Script & animation: **Mark Tholander**
Saxofone, Baixo e Bateria | Saxophone, bass & drums: Mischa Ruhr
Sintetizadores e Piano | Synthesizer & piano: **Mark Tholander**
Voz 1 | Voice 1: Kevin J. Bond – Voz 2 | Voice 2: Lily Vo
Voz 3 | Voice 3: John C. Bates – Voz 4 | Voice 4: John Abatecola

Bio

Mark Tholander (nascido em 1988) é um artista contemporâneo que trabalha e vive na Dinamarca. Faz uso de uma variedade de suportes (instalação, vídeo, net arte, arte postal, escultura, texto e som) em sua prática. Seu trabalho se ocupa do que está para além do alcance da linguagem conceitual. Sua obra foi exibida em vários países, incluindo: Estados Unidos, Inglaterra, Egito, Espanha, Romênia, Austrália, Portugal, Brasil, Suécia e Suíça.

Mark Tholander (born 1988) is a contemporary artist who works and lives in Denmark. He makes use of a variety of different media (installation, video, net art, mail art, sculpture, text and sound) in his practice, with a highly interdisciplinary approach in a mixed media field. His work is occupied with what lies beyond the reach of concept-driven language. His works have been shown in various countries, including USA, England, Egypt, Spain, Romania, Australia, Portugal, Brazil, Sweden and Switzerland.



Massimo Saverio Maida

Stoicheia
Itália | Italy

Fogo, Água, Ar e Terra, em um contraponto de luzes e sombras, sons e silêncios; manifestam-se e se transformam em torno da figura humana.

Fire, Water, Air and Earth, in a counterpoint of light and darkness, sounds and silences, manifest and transfigure around the human figure.

Bio

Massimo Saverio Maida nasceu em Nápoles (Itália) em 1972. É cineasta, produtor e roteirista cujas obras surgem a partir de uma mistura contínua de cinema, animação, documentário e arte contemporânea.

Massimo Saverio Maida was born in Naples (Italy) in 1972. He is a Film Director, Producer and Screenwriter whose works emerge from a continuous mingling of cinema, animation, documentary and contemporary art.



Max Hilsamer
Life & Logo
Alemanha | Germany

O que constitui um grupo? E, em particular, um grupo de arte? Ele precisa de um nome e uma imagem? O jovem coletivo de arte M.U. decide responder à pergunta sobre sua identidade corporativa com uma proposição: numa série de workshops o coletivo se propõe a desenvolver um logotipo vivo. Aulas de desenho, rituais de órgão, sessões fotográficas e jogos, são usados para trazer boa sorte ao projeto e para encontrar o formato almejado. Uma imagem é criada através de processo termoplástico. Um objeto vira símbolo, talvez de modo irreversível. Ninguém sabe exatamente o que o logotipo fará com eles. Será que vai ser uma questão de vida ou morte? 'Life & Logo' é, em parte, um *making-of*: uma documentação de eventos reais que ocorreram durante a fase de crescimento de um jardim. A outra parte é feita a partir de um roteiro: um vídeo corporativo distópico em que a vida e o logo vão ao trabalho.

What constitutes a group? An art group in particular? Is it in need of a name and an image? The young art collective M.U. decides to answer the question of its corporate identity with a proposition: in a series of workshops the collective sets out to develop a living logo. Drawing lessons, organ rituals, photo shoots and cake walks are brought into play to bring good luck to the project and find the form they aspire to. An image is created using a thermoplastic process. An object becomes a sign and perhaps irreversibly so. No one is quite aware of what the logo will do to them, will it be life or death by logo? 'Life & Logo' is partly a making-of: a documentation of real events during the growing season of a garden. And partly scripted action: a dystopian corporate video in which life and logo go to work.

Bio

Max Hilsamer é artista e cineasta, em Berlim. Estudou Belas Artes na University of the Arts, Berlim e na Parsons, Nova York. Max trabalha com formatos como docu-ficção, filme-ensaio e instalação de mídia, para investigar como as estruturas de poder (particularmente no mundo dos negócios) são internalizadas pelos envolvidos e permeiam em suas vidas sociais.

Max Hilsamer is an artist and filmmaker based in Berlin. He studied Fine Arts at University of the Arts Berlin and Parsons, the New School, New York. Max works in formats such as docu-fiction, essay film, and media installation to speculate on the way power structures (particularly in the business world) are internalized by those involved and permeate social life.



Miro Soares
Sea Studies [Baltics]
Brasil | Brazil

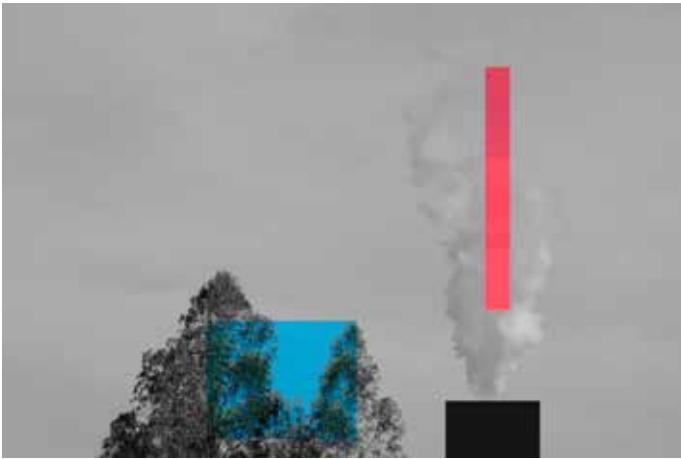
"*Sea Studies [Baltics]*" exibe uma série de composições que retratam o Mar Báltico e sua região ao longo das estações climáticas. As imagens foram gravadas em vários pontos da costa da Lituânia, Letônia e Estônia entre 2010, 2011 e em 2016. A obra é composta por duas partes: Primavera/Verão e Outono/Inverno. Em cada uma das partes, as imagens são ordenadas por luminosidade, reproduzindo o passar do tempo durante o dia. As imagens nos levam à estação climática seguinte criando um ciclo de mutações no espaço.

"*Sea Studies [Baltics]*" displays a series of compositions creating a portrait of the Baltic Sea and its region throughout the seasons. The images were recorded at different locations along the coast of Lithuania, Latvia and Estonia in 2010, 2011 and 2016. The artwork consists of two parts: Spring/Summer and Fall/Winter. Within each one of these parts the images are sorted by luminosity, in order to reproduce the change of time during the day. The images lead to the next season creating a cycle of changes in space.

Bio

Artista visual, filmmaker, pesquisador e viajante; **Miro Soares** trabalha na interseção dos campos da fotografia, do cinema, do vídeo e das novas mídias, explorando os conceitos de mobilidade e de arte contextual. Na maior parte de suas obras o deslocamento, a viagem e a caminhada assumem um papel essencial como processo criativo. É doutor em Artes e Ciências da Arte pela *Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne*. É mestre em Artes pela *École Supérieure d'Art de Grenoble* e mestre em Artes e Mídias Digitais pela *Université Paris 1*. Atualmente é professor adjunto do Departamento de Artes Visuais da Universidade Federal do Espírito Santo (UFES).

Visual artist, filmmaker, researcher and traveler, **Miro Soares** works in the intersection of the fields of photography, cinema, video and new media, exploring the concepts of mobility and contextual art. In most of his artworks the displacement, the journey and the walk assume a major role in the creative process. He is a Doctor in Arts and Sciences of Art from *Université Paris 1 Panthéon-Sorbonne*. He holds a Master's degree in Arts from *École Supérieure d'Art de Grenoble* and another in Arts and Digital Media from *Université Paris 1*. He is currently professor at the Department of Visual Arts at Universidade Federal do Espírito Santo (UFES).



Muriel Paraboni
A Fábrica : The Factory
Brasil | Brazil

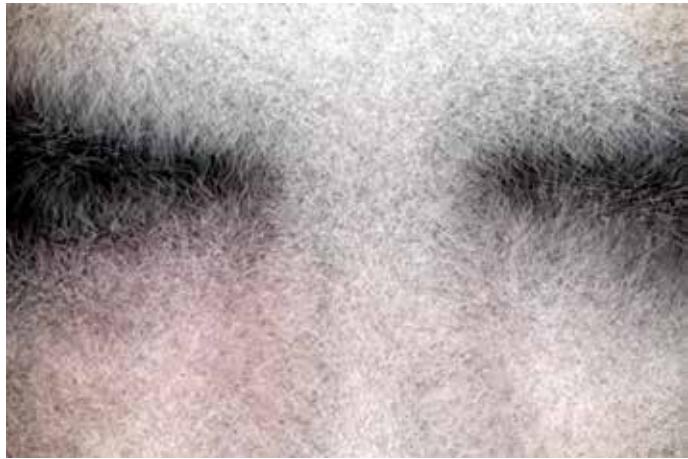
'A Fábrica' é uma peça experimental minimalista, que pode ser melhor definida pelo resgate dos princípios que fundamentam o trabalho de John Cage: *de tanto olhar para um mesmo objeto, ele acaba por revelar sua profundidade*. Aliás, esta noção advém de um provérbio Zen que diz: "*no início as montanhas são montanhas e os rios são rios, na metade do caminho as montanhas já não são montanhas nem os rios são mais rios, mas no final as montanhas são de novo montanhas e os rios são outra vez rios*". São estes os percursos da percepção humana na busca por compreender a realidade dos fenômenos.

"The Factory" is an experimental minimalist piece that can best be defined by the a notion rescued at the basis of John Cage's work: from looking repeatedly at the same object, its depth is revealed. In fact, this notion is related to a Zen proverb that says that "in the beginning mountains are mountains and the rivers are rivers, in the middle mountains are no longer mountains nor rivers are rivers, but in the end mountains are mountains and rivers are rivers again", describing the paths our perceptions take in the search for apprehend the essential reality of phenomena.

Bio

Muriel Paraboni é cineasta e artista visual. Tem formação em cinema e artes, com mestrado em Poéticas Visuais pela UFSM. Seu trabalho possui uma forte ênfase visual, marcado pela experimentação estética e de linguagem, combinando poesia e abstração com questões existenciais. Seu mais recente curta 'Entardecer' recebeu vários prêmios internacionais.

Muriel Paraboni is a filmmaker and visual artist. With background in film and arts, Muriel's works has strong visual emphasis, marked by language and aesthetic experimentation, combining poetry and abstraction with existential issues. His most recent short 'Eventide' won several international awards.



Patricio Ballesteros Ledesma
Otolitos
Argentina

Vertigem Posicional Paroxística Benigna ocorre quando os cristais de cálcio (otolitos) do ouvido se separam. O principal sintoma é de que tudo gira ao deitar. É muito pior do que a tontura que sente um bêbado. O primeiro episódio, que acontece sem aviso prévio, é desesperador.

Benign Paroxysmal Positional Vertigo occurs when the calcium crystals (otoliths) of the inner ear detach. The main symptom is that everything rotates when going to sleep. It is much worse than the dizzy feeling you experience when you are drunk. The first episode, which happens without warning, when you don't know what it is, is desperate.

Bio

Artista, produtor audiovisual e jornalista de Buenos Aires, Argentina. Nos últimos trinta anos, estudou comunicação social, cinema e vídeo. Produziu, editou e fez trilhas sonoras de mais de 150 curtas de videoarte experimental. É fotógrafo e compositor. Suas obras foram selecionadas e exibidas em festivais ao redor do mundo.

An artist, audiovisual producer and journalist from Buenos Aires, Argentina. Over the last thirty years he has studied social communication, film and video. He has produced, digitally edited and made the soundtrack for more than 150 video art and experimental shorts. He is also a photographer and composer. His works have been selected and screened at festivals around the world.



Paulina Rutman
Humana
Chile

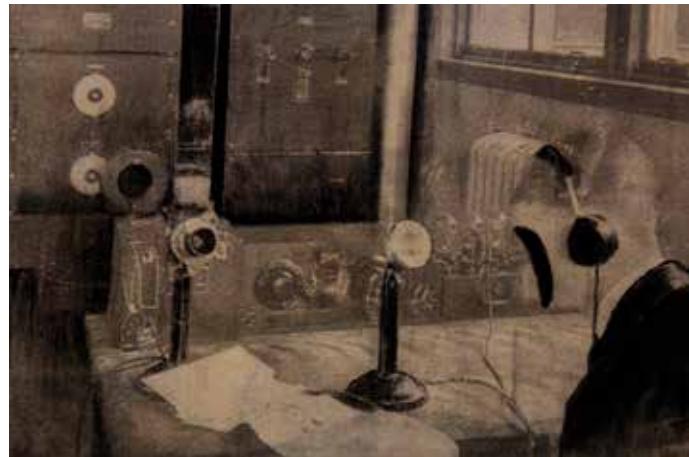
'Humana' é um filme de dança que imita a linguagem corporal das aranhas e explora a ideia da edição de vídeo como ferramenta básica para a coreografia. Brincando no espaço entre realidade e surrealismo, alieno os corpos de modo que a os limites entre aranha-humano tornam-se turvos: a aranha virou humana ou o humano virou animal animado?

'Humana' is a dance film that imitates the body language of spiders and explores the idea of film editing as a primary tool for choreography. Playing in the space between reality and surrealism, I alienate the bodies so that the line between a spider and a human becomes blurred: has the spider become human or has the human become an animated animal?

Bio

Paulina Rutman é uma artista chilena que atua em Santiago. Há mais de 30 anos dedica-se à dança, especialmente à coreografias para cinema e videoarte. Trabalhou em musicais, vídeos de dança e performance. Sua vasta experiência e formação acadêmica incluem: estudos na School of the Art Institute of Chicago (Chicago, EUA) e The Edit Center (Nova York, EUA). Lidera sua própria companhia de dança e leciona composição coreográfica em Santiago, Chile.

Paulina Rutman is a Chilean artist based in Santiago, Chile. For over 30 years, she has been fully dedicated to dance, specializing in choreography for dance film and video art. She has worked in musicals, dance films and performance. Her vast experience and educational background include studies at The School of The Art Institute of Chicago (Chicago, USA) and The Edit Center (New York, USA). She also runs her own dance company and teaches choreography composition in Santiago, Chile.



Pete Burkeet
Black Hole Son
Estados Unidos | United States

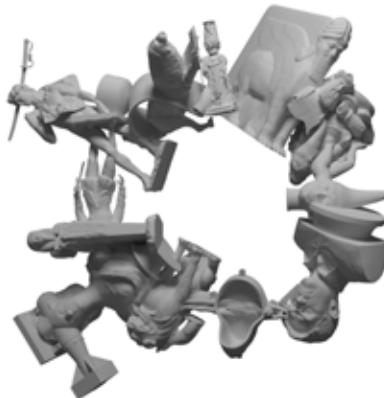
Em 1986 a cidade de Cleveland, Ohio, entrou para o Guinness Book quando o evento Balloonfest '86 liberou 1,5 milhões de balões em praça pública. Os balões logo começaram a cair, causando um desastre ambiental. Em 2012, em San Diego, Califórnia, o evento anual Big Bay Boom – que previa 17 minutos de queima de fogos de artifício – explodiu todo seu estoque em menos de um minuto. Esses dois eventos espetaculares são o coração de 'Black Hole Son'. Parte pintura em movimento, parte vídeo; 'Black Hole Son' é uma alegoria do erro humano.

In 1986, Cleveland, Ohio made it into the Guinness Book of World Records when Balloonfest '86 released 1.5 million balloons from Public Square. The balloons quickly drifted back down to earth, causing an environmental disaster. In 2012, in San Diego, California, the annual Big Bay Boom 17-minute firework display exploded in less than a minute. These two spectacular events are at the heart of *Black Hole Son*. Part moving painting, part processed video, *Black Hole Son* is an allegory for human error.

Bio

Pete Burkeet é artista; realiza pinturas e vídeos que exploram produtos de experiências sociais midiáticas; incluindo o pensamento mágico, o escapismo, a ansiedade e a negligência. Sua obra foi exibida em festivais, museus e galerias internacionais.

Pete Burkeet is an artist who makes paintings and videos that explore the products of mediated social experiences including magical thinking, escapism, anxiety, and neglect. His work has been shown internationally at festivals, museums, and galleries.

**Pierre Chaumont**

Data Is Not Knowledge (Mosul)
Canadá | Canada

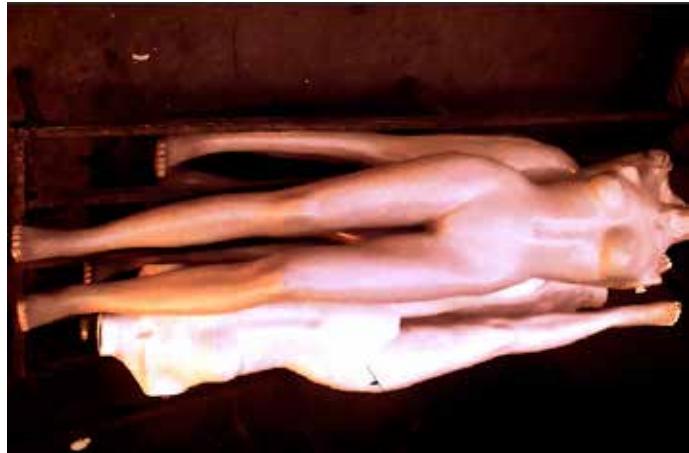
'Data Is Not Knowledge' confronta a base material dos arquivos digitais: os Dados. Neste vídeo tento questionar a forma como interpretamos e aceitamos cada elemento de uma obra de arte. Transformando e alterando digitalizações 3D, pretendo levar o espectador de volta aos dados subjacentes e, a partir daí, examinar como construímos uma narrativa em torno destas obras. Interrompendo constantemente a experiência do espectador, pretendo a demonstrar como os dados podem ser usados para manipular o conhecimento.

'Data Is Not Knowledge' is a video work that tackles the base material of the digital archive: Data. In it, I try to question how we interpret and accept every element of an artwork. By transforming and altering the 3D scans, I wish to return the viewer to the underlying data, and from there examine how we construct a narrative around these artworks. By constantly interrupting the viewer's experience, I wish to show how data can be used to manipulate knowledge.

Bio

Pierre Chaumont é artista conceitual. Vive e trabalha em Montreal, Canadá. Suas obras foram exibidas nos Estados Unidos, China, Japão, Coréia do Sul, Grécia, Eslovênia e Canadá. Foi residente no Mass MoCA e recentemente apresentou um show solo no Pratt MWPAl e CICA Museum, Coreia do Sul, além de participar de diversas bienais ao redor do mundo.

Pierre Chaumont is a conceptual artist living and working in Montreal, Canada. His artworks have been shown in United States, China, Japan, South Korea, Greece, Slovenia and Canada. He participated in a residency at the MASS MoCA and recently had a solo show at the Pratt MWPAl and the CICA Museum in South Korea, as well as presenting his works in several biennials around the world.

**Rei Souza**

Sarcófago
Brasil | Brazil

O mundo por um caminho estreito. Uma visão reduzida. Como em um labirinto.

Este é um trabalho experimental, filmado com celular, que tensiona uma narrativa a partir da justaposição de planos e sons conflituosos; o vídeo nos conduz como se estivéssemos em uma breve aventura dentro de um frágil sarcófago, desses que se formam acidentalmente nas cidades dos nossos tempos.

The world seen through a narrow viewpoint. Restricted. Like a labyrinth.

This experimental piece takes the vertical image produced by a cell phone and builds tension through a narrative that comes from the juxtaposition and mismatch of the scenes and the sound track; the video make us feel as if we were being taken on a short adventure inside a fragile sarcophagus, like those moments which occur by chance in our crowded cities.

Bio

Rei Souza é artista visual, tendo a fotografia como principal suporte de trabalho, e cineasta, tendo o cinema documental e experimental como gêneros predominantes em sua produção audiovisual. Autor autodidata, filho de pais maranhenses, estabelece moradia no estado de Goiás à partir dos anos 90. Teve diversos filmes exibidos e premiados em festivais, no Brasil e no mundo. Como artista visual, participou de algumas exposições coletivas e foi premiado recentemente dentro do Salão Anapolino de Artes.

Rei Souza is a visual artist who uses photography as his main medium, and a documentary and experimental filmmaker, which are his main interest at the moment. Self-taught, and the son of parents from the state of Maranhão, he started living in the state of Goiás in the 1990s. His films have been shown and won awards in festivals and institutions in Brazil and around the world. As a visual artist, he has participated in various collective exhibitions and recently won an award at the Salão Anapolino de Artes.



Roberto Santaguida & Ana Lagator
Melodies for Solo Voices
Canadá | Canada

Representação de uma performance de Mauricio Kagel, o ciclo de canções em 18 idiomas, "Der Turm zu Babel" (A Torre de Babel) é fragmentada e remontada.

A depiction of a performance of Mauricio Kagel's 18-language song cycle 'Der Turm zu Babel' is fragmented and reassembled.

Créditos | Credits

Cia de Produção | Production Company: Instituto Gama, Akademie Schloss Solitude
Direção/ Cinematografia /Edição/ Design de Som | Direction/ Cinematography/ Editing/ Sound design: Roberto Santaguida and Ana Lagator

Bio

Os curtas-metragens de Roberto Santaguida, *Miraslava*, *Haikus for Karaoke* e *Goran* foram exibidos em mais de 250 festivais internacionais de cinema e receberam diversos prêmios. Em 2010, Roberto recebeu o prêmio K.M. Hunter Artist Award e uma prestigiada bolsa da Akademie Schloss Solitude, Alemanha.

Ana Lagator formou-se pela Faculty of Dramatic Arts, em Belgrado, com ênfase em Edição de Cinema e Televisão. Atualmente, edita seu primeiro documentário intitulado *Šta cèkamo, baba?*

Roberto Santaguida's short films *Miraslava*, *Haikus for Karaoke* and *Goran* were screened in over 250 international film festivals and collected several prizes. In 2010, Roberto was the recipient of the K.M. Hunter Artist Award and a fellowship from the Akademie Schloss Solitude, Germany.

Ana Lagator graduated from the Faculty of Dramatic Arts in Belgrade with a degree in film and television editing. She is currently editing her first feature-length documentary: *Šta cèkamo, baba?*

Ryan Seslow
The Soundless Cities of Anonymity
Estados Unidos | United States

Sou deficiente auditivo; mesmo utilizando aparelhos, deixo de perceber muitos sons e palavras quando tento me comunicar em ambientes barulhentos, especialmente nas grandes cidades. Nunca consegui ouvir algo por acaso ou acompanhar conversas de outras pessoas em lugar nenhum. 'The Soundless Cities of Anonymity' investiga esta questão em microescala. As pessoas que têm audição normal estão expostas a isso o tempo todo, principalmente em espaços públicos. Eles não têm nenhuma escolha. Me pergunto sempre como seria isso? Tenho pouca habilidade para a leitura labial, portanto observo como a linguagem corporal e as expressões faciais criam padrões de repetição. Com o tempo essa observação tornou-se tanto uma linguagem visual quanto emocional. Este trabalho, em vídeo loop, manipula e estende uma imagem que tem origem numa única experiência, uma única imagem que por si só representa muitas outras como ela.

I'm deaf and hard of hearing. Even when I'm wearing hearing aids, I miss a lot of sounds and words when trying to communicate in noisy environments, especially in large cities. I have never been able to "overhear" or follow the conversations of other people anywhere. 'The Soundless Cities of Anonymity' investigates this on a micro scale. People with hearing are exposed to this all the time, especially in public space. They kind of have no choice. I often wonder what that is like? I can only read lips to a degree and watch as facial expressions and body language create patterns of repetition. Over time, this has become both a visual language and an emotional one as well. The work in the video loop manipulates and extends an image that is derived from one single experience, one single image, yet it represents so many others like it.

Bio

Ryan Seslow é artista, designer gráfico e professor de Artes, Design & Tecnologia de Comunicação. Vive e trabalha em Nova York. Seslow é curador do Concrete to Data e Co-curador do Encrypted Fills & Animating Transit. Como professor de Artes, Design e Comunicação, Seslow ministra cursos em estúdios de arte híbrida, arte digital, design gráfico, novas mídias e storytelling digital, tanto em nível básico quanto de graduação, em NYC.

Ryan Seslow is an artist, graphic designer and a professor of Art, Design & Communication Technology living and working in New York. Seslow is the curator of Concrete to Data & the Co-Curator of Encrypted Fills & Animating Transit. As a professor of art, design & communication technology, Seslow teaches various hybrid studio art, digital art, graphic design, new media & digital storytelling courses for graduate and undergraduate level programs in NYC.

**Sangjun Yoo****Untitled [São Paulo]****Estados Unidos | United States**

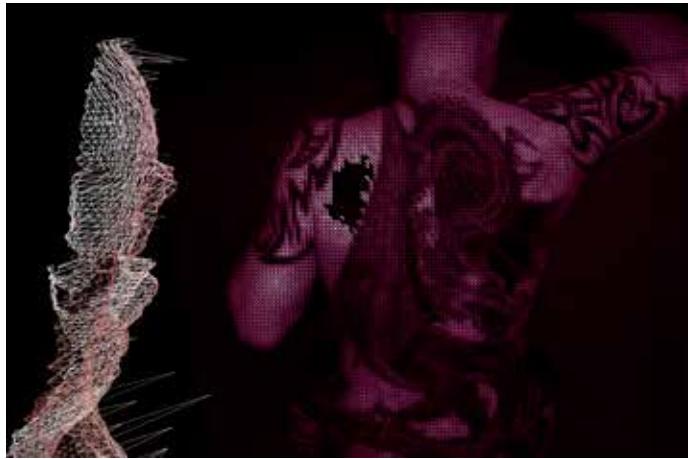
'Untitled [São Paulo]' foi criado a partir de imagens de São Paulo, capturadas pelo Google Street View. O vídeo transforma essas imagens, dotadas de propriedades de navegação e/ou documentação, em uma animação de escala não linear. Propõe-se a uma crítica que considera a interatividade de mão única da internet streaming como uma barreira à comunicação. Este vídeo tenta retratar a paisagem topológica e a multiplicidade da cidade em um quadro temporal não-linear. No processar da imagem, o material que perambula entre os limites da cidade e o apego cognitivo de seus habitantes pode ser visualizado.

'Untitled [Sao Paulo]' uses images of Sao Paulo from Google Street View, transforming them from their typical use in navigation or documentation into an animation that has a nonlinear timeline. His video art considers the one-way interactivity of internet streaming as a barrier to communication and this video attempts to depict the topological landscape and multiplicity of the city over a non-linear time frame. The image-processing visualizes the material that travels across the boundaries of sites and the resident's cognitive attachment to it.

Bio

Sangjun Yoo estuda Ph.D em Mídia Digital e Artes Experimentais na University of Washington, Estados Unidos. Suas obras de instalação e novas mídias são influenciadas pela fenomenologia e permeadas por experiências vividas. Explora o visível e o invisível na interação entre as pessoas e seus arredores e busca proporcionar uma oportunidade onde os espectadores possam examinar seus próprios "eus" e assuntos de interesse, ao utilizar-se de várias abordagens criativas.

Sangjun Yoo is working towards a Ph.D in Digital Media and Experimental Arts at the University of Washington, United States. His installation and new media works are influenced by phenomenology and infused with an account of the lived experience. He explores the visible and the invisible in the interaction between people and their surroundings and aims to provide an opportunity for viewers to examine the self and the subject of interest by mobilizing various creative approaches.

**Santiago Echeverry****Anatema****Estados Unidos | United States**

Doug é ex-professor de ensino médio, nudista e Ph.D em Física, tem mais de 70 anos. Seu corpo é estudado intimamente, um sensor 3D Kinect foi utilizado para capturar as incríveis tatuagens que cobrem seu corpo atlético. Com a sabedoria que só vem com a idade, ele representa uma comunidade que combate estereótipos e convenções sociais.

Este é o componente visual da canção 'Anatema/Anathema' trabalho músico cyberpunk mexicano César Cárdenas, conhecido como Zoonosis.

Doug, a retired high school professor, nudist, and Ph.D in Physics in his 70's, is studied intimately, using the 3D sensor Kinect to capture the amazing tattoos that cover his athletic body. With a wisdom that only comes from age, he represents a community that is fighting stereotypes and social conventions.

This is the visual component for the song 'Anatema/Anathema' by Mexican cyber punk musician César Cárdenas, known as Zoonosis.



Santiago Echeverry
Shamans
Estados Unidos | United States

'Shamans' é o retrato de quatro artistas que vivem e trabalham em Londres, Reino Unido. Angel Ito, originalmente de Porto Rico, é dançarino, performer, ator e pintor; vive há muitos anos no Reino Unido. Jonathan Armour é performer e artista digital, especialista em realidade virtual. Stefan Djokic é designer de moda e está concluindo seu mestrado na Central St Martins, University of London. Josh Quinton é um modelo, DJ e ícone de moda, que às vezes trabalha no Retro Bar; local onde todos se conheceram. Cada um representa seu próprio estilo e, como xamãs, criam uns aos outros de forma rítmica. *A trilha sonora foi composta e produzida por Antenor Ferreira, músico experimental e percussionista brasileiro.

'Shamans' is the portrait of four artists who live and work in London, UK. Angel Ito, originally from Puerto Rico, is a dancer, performer, actor and painter, and has lived for many years in the UK. Jonathan Armour is a digital artist and performer, who specializes in virtual reality. Stefan Djokic is an experimental fashion designer and is completing his MA at Central St Martins, University of London. Josh Quinton is a model, DJ and fashion icon who works from time to time at the Retro Bar, where they all met. Each of them represents their own very unique style and, like shamans, they create each other rhythmically. *The soundtrack was composed and produced by Antenor Ferreira, an experimental musician and percussionist from Brazil.

Bio

O colombiano-americano **Santiago Echeverry** é Produtor e Artista de Novas Mídias; com experiência em Televisão, Vídeo e Performance. Graças a uma Bolsa Fulbright, graduou-se Mestre no Programa de Telecomunicações Interativas pela NYU. Lecionou Interatividade na University of Maryland, Baltimore County e, depois, transferiu-se para a Flórida; onde leciona Mídia Interativa na University of Tampa. Sua obra foi exibida em diversos festivais internacionais. Interessa-se por narração não-linear, videoarte, design interativo, código criativo e expressões queer.

Santiago Echeverry is a Colombian/American New Media Producer and Artist, with a background in Television, Video and Performance Art. Thanks to a Fulbright Grant, he received his Master's degree from the Interactive Telecommunications Program at NYU. He taught Interactivity at the University of Maryland, Baltimore County, and then relocated to Florida to teach Interactive Media at the University of Tampa. His work is shown in many international festivals. His interests are non-linear narration, video-art, interactive design, creative code and queer expressions.



Sonia Li
Heart
Estados Unidos | United States

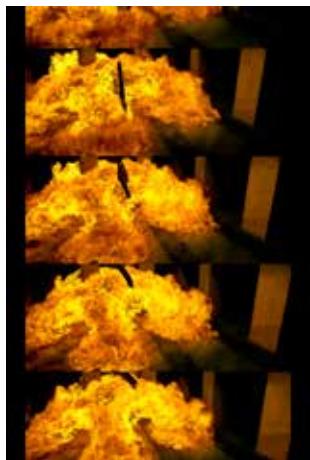
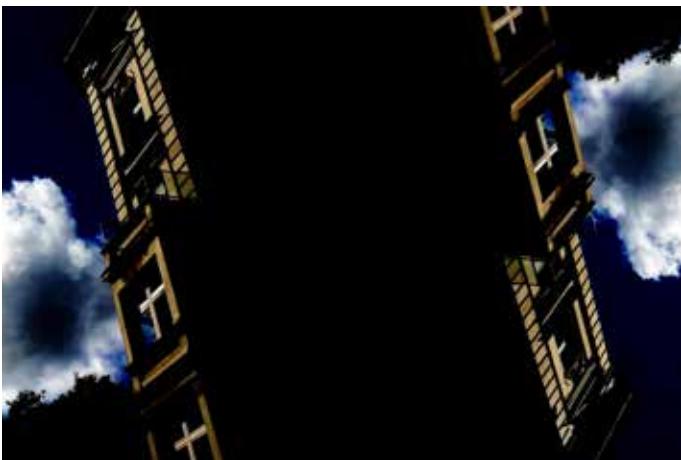
'Heart' é inspirado em murais tibetanos, ou "paredes que falam", e seu profundo impacto sobre a alma; ativando os antigos ensinamentos espirituais budistas com a tecnologia contemporânea.

'Heart' is inspired by Tibetan murals, or 'talking walls', and their profound impact on the soul, activating ancient Buddhist spiritual teachings with contemporary technology.

Bio

A obra de **Sonia Li** mergulha em suas reservas emocionais e espirituais mais profundas para imergir em uma cura espiritual. Em 2019, Li ganhou o AFIAS Moving Image Award/Espanha. Em 2018, recebeu uma bolsa de estudos do Ministério da Cultura de Taiwan e foi finalista no ICIA International New Media Competition (PO). Suas obras de vídeo foram exibidas em festivais internacionais como o Paralelo Dance Festival (PT), Experimental Film Virginia (EUA), FILE Festival (BR) e PBS/WHRO Virginia. Em 2017, seu projeto de instalação multi-sensorial para demência foi semifinalista do NYU Stern's Entrepreneur Challenge. Li graduou-se bacharel em Artes Visuais pela SUNY Purchase e é Mestre em Tecnologia Interactiva pelo ITP/NYU.

Sonia Li's work delves into her deepest emotional and spiritual reserves to merge her soul for spiritual healing. In 2019, Li won the AFIAS Moving Image Award/Spain. In 2018, she received a grant from the Taiwan Ministry of Culture and was as finalist in the ICIA International New Media Competition (PO). Her video works are shown in international festivals such as Paralelo Dance Festival (PT), Experimental Film Virginia (USA), FILE Festival (BR) and have featured on PBS/WHRO Virginia. In 2017, her multi-sensory installation design for dementia was semi-finalist in the NYU Stern's Entrepreneur Challenge. Li studied for her BFA in Visual Art at SUNY Purchase and has a Master's in Interactive Technology from ITP/NYU.



Soran Ahmed
Second Chance
Alemanha | Germany

O filme inclui elementos de videoarte, cinema experimental e enredo não narrativo. A intenção é criar cada frame e cada cena como um ato pictórico. As imagens foram agrupadas, camada por camada, para formar uma percepção diferente quando vistas como um todo.

The film includes elements of video art, experimental film and non-narrative plot. The intention is to create each picture and every scene as a painterly act. The images were put together layer by layer to form a different perception in the whole.

Bio

Soran Ahmed (nascido em 1980 em Suleimânia, Curdistão) é cineasta e artista visual com foco na Arte para Espaços Públicos e Educação Artística. Vive e trabalha em Berlim. Soran Ahmed explora aspectos sociais da arte, pergunta-se quem define e como é definido o papel social da arte e da cultura. Sua obra experimental em cinema e vídeo explora a documentação espacial urbana. A posição do observador e do observado sempre alterna. Em seus vídeos, os objetos são totalmente descontextualizados a fim de levantar a questão da originalidade e pertencimento. Ahmed estudou Belas Artes na Art Academy, em Suleimânia e no Institute for Art in Context da Universidade de Artes de Berlim.

Soran Ahmed (born 1980 in Sulaimaniah, Kurdistan) is a filmmaker and visual artist with a focus on art in public space and art education. He lives and works in Berlin. Soran Ahmed explores the social aspects of art; again and again he asks who and how the social role of art and culture is defined. In his experimental film and video works, he explores urban spatial documentation. The position of the observer and the observed always alternate. In his video images, the objects are totally alienated in order to raise the question of originality and belonging. Ahmed studied Fine Arts at the Art Academy in Sulaimaniah and the Institute for Art in Context at the Berlin University of the Arts.

Stuart Pound
Snow
Reino Unido | United Kingdom

Ágeis cortes transversais atravessam as imagens de animais caçando na neve. A trilha sonora é uma música romana que celebra a chegada da primavera.

Agile cross-cutting between images of animals hunting in the snow. The soundtrack is a Roma song celebrating the coming of spring.

Stuart Pound
Shooting Loops
Reino Unido | United Kingdom

O trecho de um conhecido filme de ficção científica se transforma numa experiência quase abstrata onde o mundo é, literalmente, virado de lado. Por um pequeno *delay* entre cada quadro de imagem, surgem arranjos abstratos e inesperados; o áudio, assim como a imagem, é cortado; conferindo o som tenso e reverberante da obra.

A fragment taken from a well-known Science Fiction film is changed into a semi-abstract experience in which the world is literally turned on its side. There is a slight time delay between each image frame, which produces unexpected abstract arrangements from the original material. The audio track is cut along with the moving image to give a tense, reverberating sound.



Stuart Pound
Song of the Nobird
Reino Unido | United Kingdom

'Nobirds' são as "não-aves" que cantam no poema "La Belle Dame Sans Merci" de Keats. O poema é re-imaginado como um game de computador, onde o "cavaleiro medieval" e a "dózela" podem conquistar um ao outro se fizerem as escolhas certas. Pássaros de verdade, representados por negativos de imagem, assombram sua busca.

'Nobirds' are the "no birds" that sing in Keats's "La Belle Dame Sans Merci". The poem is re-imagined as a computer game where the "knight at arms" and the "belle dame" can win one another if they make the right choices. Real birds as negative images haunt their quest.

Bio

Stuart Pound vive em Londres; trabalha com cinema, vídeo, som digital, trilha sonora e artes visuais desde o início da década de 1970. Colabora com a poeta Rosemary Norman desde 1995. Seu trabalho em vídeo é frequentemente exibido em Londres e em festivais internacionais.

Stuart Pound lives in London and has worked in film, digital video, sound and the visual arts since the early 1970's. He has been collaborating with the poet Rosemary Norman since 1995. His video work has been screened regularly in London and at international festivals.



Susanne Slavick & Andrew Ellis Johnson
Resort
Estados Unidos | United States

Veranistas correm para os resorts à beira-mar, mas o mar aberto é o último recurso para migrantes e refugiados; oprimindo-os ou varrendo-os para as margens que podem recebê-los ou repeli-los. Em 2016, ano em que este filme foi feito, mais de 3.700 pessoas morreram ao tentar atravessar o Mediterrâneo.

Vacationers flock to seaside resorts but the open sea is a last resort for migrants and refugees, overwhelming them or sweeping them toward shores that may welcome or repel. Over 3700 people died in 2016, the year this film was made, while attempting to cross the Mediterranean.

Bio

Slavick & Johnson são artistas e professores da Carnegie Mellon University. Slavick busca a perturbação empática; em escritos e projetos curatoriais como *Marxæ200* e *Unloaded*, aborda a questão do impacto das armas na sociedade americana; em *Out of Rubble* discorre sobre o rescaldo da guerra. Johnson exibe sua obra em galerias, festivais e colaborações internacionais. Integrou a coletiva PED em Belfast, Chongqing, Rio de Janeiro e Toronto, além de ser artista residente em Seul e Londres. Ambos participaram de projetos na Polônia, Itália, Egito e Jerusalém/Ramallah e, recentemente, exibiram suas obras no Kendall College of Art & Design no McDonough Museum of Art.

Slavick & Johnson are artists and professors at Carnegie Mellon University. Slavick pursues empathetic unsettlement across studio, writing and curatorial projects that include: *Marxæ200*, *Unloaded*, addressing the impact of guns in American society; and *Out of Rubble* about the aftermath of war. Johnson exhibits internationally in galleries, festivals, and public collaborations. Johnson has performed with PED collective in Belfast, Chongqing, Rio de Janeiro, and Toronto with residencies in Seoul and London. They have both participated in projects in Poland, Italy, Egypt and Jerusalem/Ramallah and shown together recently at Kendall College of Art & Design and the McDonough Museum of Art.



Tivon Rice

Environment Built for Absence (an unofficial/artificial sequel to JG Ballard's "High Rise")
Holanda | Netherlands

No início de 2018, a demolição do Escritório Central de Estatística da Holanda ofereceu uma espécie de filme em câmera lenta aos passageiros de trem que vijavam entre Haia e Amsterdam. No ano seguinte, conforme o prédio era metodicamente desconstruído de cima a baixo, visitei o local a fim de documentar sua gradual erosão. Utilizando um drone e um processo de mapeamento digital – fotogrametria – criei um arquivo de modelos virtuais 3D. A arquitetura de um edifício e seu inevitável colapso foram evocados no romance do escritor inglês J.G. Ballard, High Rise, em 1975; procurei também eu acompanhar esta cena com a voz de um sistema de aprendizado automático, treinado através da coletânea da obra de Ballard. Esta AI – uma rede neural recorrente – gera textos que descrevem materiais, corpos invisíveis e possíveis narrativas que residam nos destroços do edifício.

In early 2018, the demolition of the Netherland's Central Bureau of Statistics Office provided a type of slow cinema for railway passengers traveling between The Hague and Amsterdam. Over the following year, as the building was methodically deconstructed from the top down, I visited the site each month to document the gradual erosion. Using a drone and a digital mapping process, photogrammetry, I created an archive of virtual 3D models. As the building's architecture and its inevitable collapse were reminiscent of English Author J.G. Ballard's 1975 novel High Rise, I also sought to accompany this scene with the voice of a machine learning system trained on the complete corpus of Ballard's writing. This AI – a recurrent neural network – generates texts that describe the materials, invisible bodies, and possible narratives residing within the broken grounds of the building.

Créditos | Credits

Criado em colaboração com | Made in collaboration with: Google Artists and Machine Intelligence, Yukun Zhu, the University of Washington Center for Digital Arts and Experimental Media, Maxwell Forbes.

Narração | Narration: Kevin Walton.

Bio

Tivon Rice é artista e educador, trabalha nas intersecções entre Estudos Visuais e Tecnologia. Residindo entre Seattle (EUA) e Den Haag (NL), busca explorar criticamente a representação e a comunicação no contexto da cultura digital. Seus projetos incorporam uma variedade de materiais – reais e virtuais – e examinam as formas com que os ambientes físicos e as mídias de massa criam imagens, construindo assim histórias em sites e comunidades.



William A. Brown

The South in Black & White
Estados Unidos | United States

Abordagem do artista sobre sua região de origem, o Sul dos Estados Unidos.

Visual artist's take on his home region, the Southern United States.

Bio

William A. Brown: Docente de longa data da Emory University (agora emérito), cineasta independente (proprietário do Atlanta Video), filmmaker e fotógrafo avant-garde.

William A. Brown: Long-time faculty member at Emory University (now emeritus), independent filmmaker (owner of Atlanta Video), and avant-garde filmmaker and photographer.

Tivon Rice is an artist and educator working at the intersections of visual studies and technology. Based in Seattle (US) and Den Haag (NL), his work critically explores representation and communication in the context of digital culture. His projects incorporate a variety of materials – both real and virtual – and examine the ways physical environments and mass media create images, and in turn build histories around sites and communities.



Zoran Dragelj
Next Stop Main Street
Canadá | Canada

'Next Stop Main Street' retrata e relembraria a energia plural – por vezes caótica – da cidade de Vancouver através rua Hastings; capturando ali momentos que poderiam passar despercebidos pelos outros.

'Next Stop Main Street' depicts and recollects the diverse and, at times chaotic, energy of the Vancouver city on Hastings Street, by capturing the moments that can slip past others.

Bio

O premiado autor/cineasta Zoran Dragelj vive e trabalha em Vancouver. Zoran é diretor de Novas Mídias da International Press Academy and Satellite Awards, em Los Angeles e foi senador do corpo discente, por dois períodos eleitorais, no Emily Carr University of Art and Design. Nos últimos 3 anos, Zoran lecionou Teoria e Direção Cinematográfica no Canadian Film and Television Institute. Com uma mistura de talento e técnica: artista visual, diretor de vídeo de música e diretor de cinema, Zoran dedica-se ao mundo do cinema e das artes de mídia.

Zoran Dragelj is an award-winning auteur/filmmaker who lives and works in Vancouver. Zoran is a New Media Director at the International Press Academy and Satellite Awards in Los Angeles, he also served as an Alumni Senator for two electoral terms at the Emily Carr University of Art and Design. For the last 3 years Zoran has taught film theory and directing at Canadian Film and Television Institute. With a mélange of talent and skills: visual artist, music video director, and film director, Zoran is dedicated to the world of motion pictures and media arts.



Zuza Banasinska
I didn't go to Crimea and All I Got was this Alien Message
Polônia | Poland

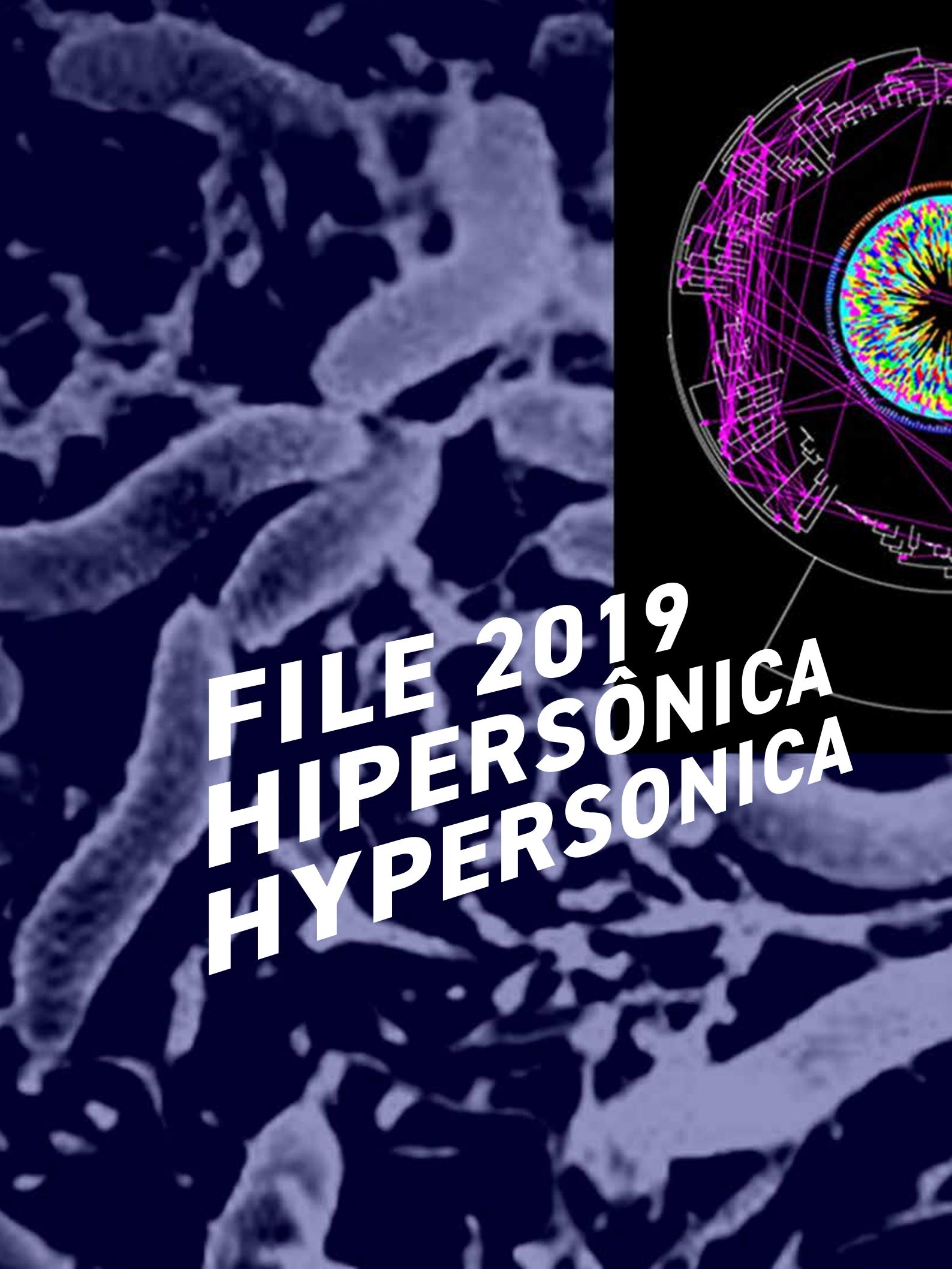
O vídeo deriva de um objeto que encontrei na Bielorrússia, na aldeia de Dobrowola. Ali, numa casinha abandonada, descobri um álbum de fotografias criado por Boris; antigo morador da casa. Através de diversas fotos, desenhos e stencils presentes no álbum, descobri que entre 1984 a 1986 Boris serviu ao exército na Criméia, integrando a Frota Soviética do Mar Negro. O conteúdo do álbum também revelou o grande interesse de Boris pelo cosmos, principalmente pelos radares próximo à Eupatoria. Minha pesquisa em torno deste objeto foi um processo de exploração aberta. Em busca de respostas para perguntas não feitas, descobri as primeiras mensagens enviadas ao espaço a partir deste complexo de radares.

The video stems from an object I found in Belarus, in the village of Dobrowola. There, in an abandoned cottage, I discovered a photo album created by Boris, who once occupied the house. From various photographs, drawings and stencils in the album, I learned that between 1984-1986 Boris served in the military in Crimea, in the Soviet Black Sea Fleet. The contents of the album also revealed Boris's keen interest in the cosmos, focused mainly on the radars near Eupatoria. My research around this object has been an open-ended exploration process. In search for answers to unasked questions, I discovered the first messages ever sent to deep space from this complex of radars.

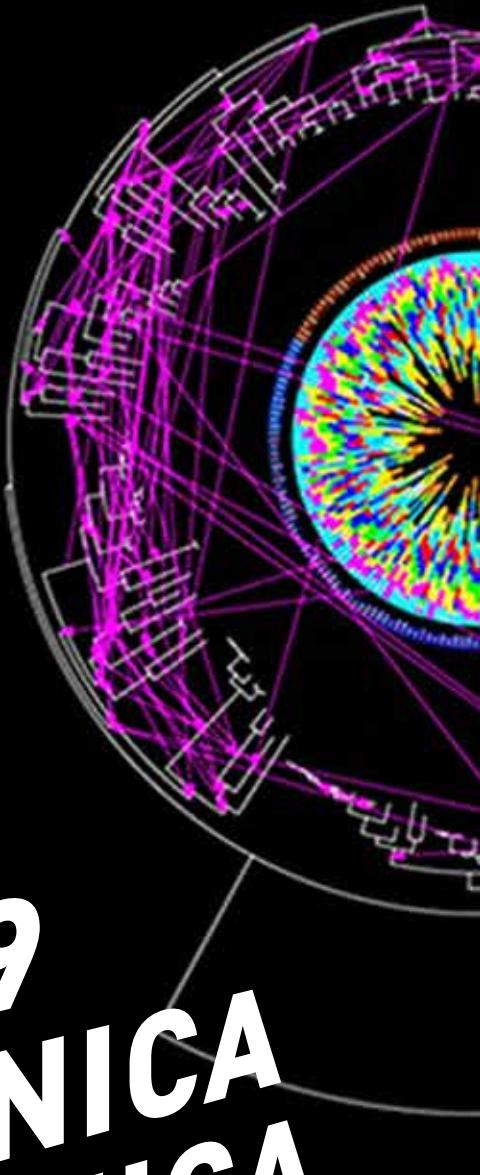
Bio

Zuza Banasinska nasceu em Varsóvia, Polônia. Trabalhou como tradutora literária e estudou História da Arte e Filosofia na Jagiellonian University antes de se matricular na Academia de Belas Artes de Cracóvia, em 2015. Estudou ainda na Universität der Künste, em Berlim, na classe de Hito Steyerl. Suas obras foram exibidas em diversas galerias e museus de cidades como: Berlim, Cracóvia, Varsóvia, Veneza, Kassel, Karlsruhe, Bogotá, Moscou, São Petersburgo, São Luís, Boston, dentre outros. Trabalha principalmente com fotografia e cinema experimental.

Zuza Banasinska was born in Warsaw, Poland. She worked as a literary translator and studied History of Art and Philosophy at the Jagiellonian University before enrolling at the Academy of Fine Arts in Cracow, in 2015. She also studied at the Universität der Künste in Berlin in the class of Hito Steyerl. Her works have been shown in many galleries and museums in cities like: Berlin, Cracow, Warsaw, Venice, Kassel, Karlsruhe, Bogota, Moscow, St. Petersburg, St. Louis, Boston and others. She works predominantly in the mediums of photography and experimental film.



FILE 2019 HIPERSÔNICA HYPERSONICA





**Coletivo Madeirista:
Ariana Boaventura & Joéser Alvarez
Rapsódia do Acaso Contínuo
Brasil | Brazil**

Um breve pôr do sol na floresta, vídeo capturado em plano contínuo e mixado – uma metáfora sobre as queimadas causadas pelo desmatamento da Amazônia – a maior floresta tropical do mundo. O áudio que acompanha este trabalho, foi capturado no cenário urbano e sua velocidade alterada; assim, o barulho de carros e ônibus que passa origina outra paisagem sonora, remetendo aos sons da floresta e ao seu espírito protetor: Matinta; que com um grito agudo anuncia sua presença.

A short sunset in the forest, filmed in one shot and remixed – a metaphor for the burning of the forest during the endless deforestation of the Amazon, the largest tropical forest in the world. The accompanying soundtrack was recorded in urban streets and speeded up, so that the sounds of cars and buses passing are transformed into the sounds of the forest and its protective spirit, Matinta, who proclaims her presence with high-pitched cries.

Bio

Coletivo Madeirista é um grupo multidisciplinar, formado por artistas que reúne-se para produzir e discutir tópicos da arte contemporânea; trabalham na área de literatura, net.art, poesia visual, fotografia, performance, site-specific, intervenções urbanas e vídeo-arte. Todos os artistas participantes residem e trabalham em Porto Velho, Rondônia.

The Madeirista Collective is a group of artists from various disciplines which meets to produce and discuss contemporary art, working with literature, net.art, visual poetry, photography, performance, site-specific, urban interventions and video art. All of its members live and work in Porto Velho in Rondônia State.



**Costanza Savarese & Lara Genovese
Bohemian Rhapsody
Itália | Italy**

"A imaginação é a única arma na guerra contra a realidade" (Cheshire Cat, Alice no País das Maravilhas)
O Gato Cheshire se perdeu em um, escuro e vazio, País das Maravilhas. Está só, pois ninguém mais sonha e nem consegue visitar "outras realidades". Às vezes ela ainda brilha como antes acontecia, numa época em que o País das Maravilhas era repleto de vida e fantasia. Mas sua luz interior está morrendo, num turbilhão de emoções, psicose, raiva e medo. Ela acaba por se render à indiferença.

"Imagination is the only weapon in the war against reality" (Cheshire Cat, Alice in Wonderland)
Cheshire Cat is lost in a dark and empty Wonderland. She is alone because nobody is able to dream and visit "other realities" anymore. Sometimes she still shines as she used to when Wonderland was full of life and fantasies, but the light inside her progressively dies out in a turmoil of emotions, psychosis, rage and fear. She ends to surrender to indifference.

Créditos | Credits

Capa | Cover: C. Savarese

Arranjo e design de som | Arrangement and sound: F. Valitutti

Bio

Costanza Savarese é solista de renome internacional e intérprete vocal com surpreendente alcance vocal (mais de 5 oitavas). Vencedora do Los Angeles Global Music Award. Especialista em vocais extremos/experimentais.

Lara Genovese é diretora/designer italiana, fotógrafa e fundadora da Naiad Productions Ltd. Formada em arquitetura, retornou a Londres após 5 anos em Hong Kong, onde atuou como diretora de arte para a Walt Disney Imagineering. Hoje, podemos encontrá-la trabalhando com cenografia, produzindo e dirigindo novos projetos de teatro e fotografando ensaios, retratos e fotos conceituais.

Costanza Savarese is an internationally renowned concert soloist and a vocal performer with an astonishing vocal range (more than 5 octaves). Los Angeles Global Music Award winner. Extreme/experimental vocals expert.

Lara Genovese is an Italian Director/ Designer, Photographer and Founder of Naiad Productions Ltd. Originally an Architect, after 5 years in Hong Kong as a show productions designer for Walt Disney Imagineering she returned to London. You can find her working in Set Decorating teams for feature films, Producing and Directing new theatre projects and shooting Dress rehearsals, Concept shoots and portrait photography.



Daniel Gazana
Atro Enlevo
Brasil | Brazil

Envolto por uma atmosfera densa, obtida na manipulação de vozes de antigos cânticos, e fazendo uso de diversos fragmentos de composições industriais, elaborados de acordo com os parâmetros reguláveis utilizados em softwares específicos, manipulados por um Controlador MIDI. A obra "Atro Enlevo" leva o ouvinte a um misterioso e sombrio encanto.

Surrounded by a dense atmosphere obtained by the manipulation of voices from ancient songs and using various fragments of industrial compositions, elaborated according to the adjustable parameters used in specific software's manipulated by a MIDI Controller, the work "Atro Enlevo" leads the listener to a dark and mysterious spell.

Bio

Daniel Gazana: Com formação em Desenho Industrial vem atuando nas diversas áreas do design; além de pesquisar, compor e produzir experimentações no campo da música. Dando ênfase às suas manifestações musicais e sonoras há mais de 10 anos, explora diferentes técnicas de captação, produção, emissão e programação de som, sem se preocupar com o mainstream. Com a pluralidade nas suas produções, pode ser considerado um dos expoentes da sonoridade e da música eletrônica experimental.

Daniel Gazana: With a background in Industrial Design, he has been working in the various areas of design, besides researching, composing and producing experiments in the field of music. With emphasis on his musical and sound manifestations for over 10 years, he explores in his works different techniques of capturing, producing, broadcasting and sound programming, without worrying about the mainstream, thus revealing the plurality of his productions, becoming one of the exponents of sonority and experimental electronic music.



Denys Voloshyn
Mutant Vehicles
Ucrânia | Ukraine

'Mutant Vehicles' é um álbum digital criado a partir dos sets de Denys Voloshyn no 2017 Burning Man Festival. Burning Man é um paraíso utópico, modelo de felicidade para colegas hipsters iluminados, um festival real e acessível. As faixas foram produzidas com um Electron Octatrack e MAM MB32, um pequeno protótipo maquinário de Acid Music da Baviera. Denys busca a diversidade, um admirável mundo novo, a evolução, vida consciente e sustentável, empatia e os direitos de humanos e animais; por isso, sua mensagem ao mundo é simples e radical : "O Super-Homem existe! Olhe no espelho!"

'Mutant Vehicles' is a digital album created from his sets at the 2017 Burning Man festival. A utopian paradise and the model of happiness for fellow enlightened hipsters, the festival is very real and reachable. The tracks were produced with an Electron Octatrack and MAM MB32, the little prototype acid music machine from Bavaria. Denys is striving for diversity, a brave new world, evolution, conscious sustainable living, empathy and animal and human rights as a volunteer, so his message to the world is radical and simple: "Superman Exists! Look in the mirror!"

Bio

O Ucraniano **Voloshyn Denys** é produtor de música eletrônica underground. Considera a música house e o techno como arte, embora alguns DJs discordem e não acreditem que sua música possa ser assim chamada. Entre todas as artes, a música se destaca pela imaterialidade do som: você pode até comprá-lo, em uma determinada mídia, mas mesmo assim não pode ser arte se depende de vendas e tendências de mercado. Pelo menos não a arte descrita por Joseph Beuys, que posiciona a economia do consumo contra a arte. A música só pode ser arte quando é independente, futurista, contracultura; música que luta contra os limites através de novas formas e metodologias. É exatamente isso o que Denys está fazendo.

Denys Voloshyn is a Ukrainian underground electronic music producer. He thinks that house and techno music are art, though some DJs don't think that way and what they do is not art. Of all the arts, music stands out as you cannot own the sound. You can buy it on a media but then it is not really art, when you rely on sales and market trends. At least not art as Joseph Beuys would have it, when he positions the consumer economy against art. Music can only be art when it is independent, futuristic, counter-culture, music that pushes against the limits, with new forms and methodologies. That's exactly what Denys is doing.



Acusmatica: Fernanda Vargas & Xabier Monreal
Rail Road Movie
Brasil | Brazil

As linhas paralelas se apresentam como forças do tempo, num único e mesmo plano que se bifurca.

The parallel lines are the force of time, in a single, branching shot.

Bio

Fernanda Vargas é artista visual e sonora, produtora e mestra em Artes Visuais (Poéticas Interdisciplinares) pelo PPGAV (EBA/UFRJ).

Fernanda Vargas is a visual and sound artist and producers. She has a Master's in Visual Arts (Interdisciplinary Poetics) from the Federal University of Rio de Janeiro.

Xabier Monreal é músico e artista visual formado pela Escola Massana, em Barcelona. Fernanda e Xabier trabalham juntos desde 2010, quando foram selecionados para participar do projeto Gesamt do cineasta Lars Von Trier. Seus trabalhos já foram premiados e exibidos em importantes festivais nacionais e internacionais. Em 2016 criaram o projeto Acusmática Visual.

Xabier Monreal is a musician and visual artist, who trained at the Massana Art School in Barcelona, Spain. He has worked with Fernanda since 2010, when they were selected to participated in filmmaker Lars Von Trier's *Gesamt* project. Their work has been shown and received awards at important international and national festivals. In 2016 they started working on their Acusmática Visual project.



Dadure Dadure
Franck Dadure Live at Saint Paul de Vence
França | France

Franck Dadure improvisa, utilizando uma guitarra elétrica modificada e eletrônicos caseiros, em uma gravação ao vivo em um parque próximo à Fundação Maeght - Museu de Arte Moderna, em Saint Paul-de-Vence - França. De repente, as obras de Chagall, Calder, Braque, Giacometti e Bury escapam do Labirinto de Miró e integram a plateia. Podemos ouvi-los nitidamente na gravação demonstrando sua felicidade. Deveríamos agradecê-los por este momento raro e, claro, aos próprios artistas.

Franck Dadure improvises on a modified electric guitar and homemade electronics in a live recording in a garden next to the Maeght Foundation Museum of Modern Art in Saint Paul-de-Vence in the south of France. Quite unexpectedly, the works of Chagall, Calder, Braque, Giacometti, and Bury escaped from Miró's Labyrinth next door, jumped over the wall, and took their place among the concert audience. We can hear them clearly in the recording as they show their contentment. They should be thanked for this rare moment, as well as the artists themselves, of course.

Bio

Franck Dadure é músico, compositor e improvisador francês. Divide seu tempo entre Paris e a Península de Cotentin, de frente para as Ilhas Britânicas. Seu trabalho varia de eletroacústico ao free jazz, trilhas sonoras de filmes e improvisação. – “Open mind music no chapel, no border”.

Franck Dadure is a French composer, musician & improviser who divides his time between Paris and the Cotentin Peninsula, opposite the Channel Islands. His work ranges from electro-acoustic to free jazz, film soundtracks, and improvisation. – “Open mind music no chapel, no border”.



Giandomenico Paglia
Explosion
Itália | Italy

Uma cidade tranquila e trabalhadora. Devagar, com calma e serenidade, o som das pessoas trabalhando se funde em uma única e harmoniosa melodia. Uma criança brinca com uma bola. Mas a bola é mágica e quando a criança a joga contra a parede uma explosão acontece, revelando os anseios e desejos sombrios daquela cidade simpática e serena...

A quiet, hardworking town. Slowly, calmly and serenely, the sound of people at work merges into a single, harmonious melody. A child plays with a ball. But the ball is a magic ball, and when the child throws it against the wall it causes an explosion which reveals the darkest urges and desires of that lovable, serene city ...

Créditos | Credits
Performer Vocal | Vocal Performer: Francesca Bonfatti

Bio

Giandomenico Paglia é artista multidisciplinar. Sua pesquisa vai desde a arte visual até experiências sonoras. As obras sonoras de Paglia se desenvolvem a partir de sequências musicais simples, sobre as quais o artista sobrepõe efeitos estilísticos e harmônicos. Suas composições são frequentemente associadas ao trabalho da fotógrafa e videoartista Francesca Bonfatti, onde a harmonia entre os dois artistas resulta numa fusão completa de imagem e som.

Giandomenico Paglia is a multidisciplinary artist. His research ranges from visual art to experimenting with sound. Paglia's sound works build from simple musical sequences, over which he overlays harmonic and stylistic effects. His compositions are often linked to the work of photographer and video artist Francesca Bonfatti, where the harmony between the two artists results in a complete fusion of image and sound.



Giuseppe Cavatti
Violin.exe
Brasil | Brazil

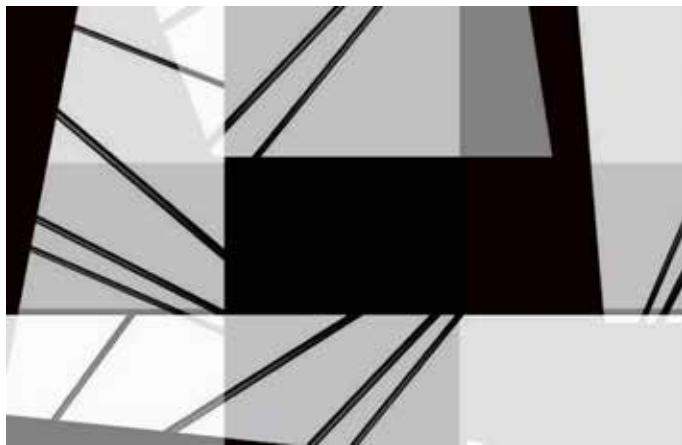
Pequeno concerto para quatro violinos e um computador, que explora a técnica expandida do instrumento; ou seja, regiões tradicionalmente não utilizadas do violino e golpes de arco não usuais. Além disso, conta com a utilização de plug-ins como reverb, auto pan e delay. 'Violin.exe', traz em seu nome uma relação entre o instrumento musical e a digital extensão de arquivos executáveis, revelando a intenção do compositor em manipular de forma eletrônica os sons produzidos pelos violinos.

A short piece for a violin quartet and a computer, which explores expanded technique of the instrument, that is the unusual register and regions of the violin and different kinds of bow technique. Besides all of this, there's the computer manipulation with the reverb, auto pan and delay plug-ins. 'Violin.exe' brings a relationship between the musical instrument and an extension of computer executables archives, revealing the composer's intention to manipulate the sound produced by the violins.

Bio

Giuseppe Cavatti: Nascido em Vitória, Espírito Santo; cursa bacharelado em Composição Musical com ênfase em trilha musical pela UFES (Universidade Federal do Espírito Santo). Participa do GEXS (Grupo de Experimentação Sonora), coordenado pelo professor Ms. Marcus Neves. Trabalhou como violinista de casamentos por 1 ano e agora estuda o Cello. Trabalha como compositor e difusor musical/sonoro de espetáculos de teatro, dança e performance. Além disso, possui composições próprias nos estilos instrumental e EDM (Electronic Dance Music).

Giuseppe Cavatti: Born in the city Vitória, in the state of Espírito Santo (Brazil), studies Musical Composition with Soundtrack emphasis in the Federal University of Espírito Santo (UFES). Participates in the GEXS group (Sound Experimental Group) by the lead of the Professor Marcus Neves. Worked as a violinist in Marriage ceremonies for a year and actually studies the Cello. Work as a composer and sound diffuser in dramatics, dance and performance shows. Also, works in personal compositions in many genres like instrumental and EDM (Electronic Dance Music).



Janusz Brudniewicz
XNS 25931 Project
França | France

O vídeo 'NXS 25931 Project' foi desenvolvido através de efeitos sonoros e visuais generativos. Suas sequências foram renderizadas em visuais e camadas múltiplas, compostas por *stills*, ultra-macro. Estas imagens extrapolam os limites da representação e o contexto de sua natureza pictórica. São acompanhadas por uma trilha sonora eletroacústica orquestrada, onde predominam acordes de notável profundidade. Todo o trabalho forma um padrão geométrico e regenerativo, que busca o equilíbrio perfeito entre a criatividade e a pesquisa experimental.

The video 'NXS 25931 Project' is constructed using generated sound and visual effects. Its digitally-processed sequences of multiple, layered visuals are composed from still, ultra-macro images. The images exceed the boundaries of their representation and the importance of their pictorial nature. They are accompanied by an orchestrated electro-acoustic ambient sound track, where tones of remarkable depth predominate. The entire work forms a geometric, re-generative pattern that seeks a complete balance between creative and experimental research.

Bio

Janusz Brudniewicz: Nasceu na Polônia em 1965. Reside e trabalha em Montpellier, França, desde 1990.

Janusz Brudniewicz: Born in Poland in 1965. He has lived and worked in Montpellier, France since 1990.

Jorge David Ortiz Trejo
Disgression No. 2
México | Mexico

O segundo movimento de 'Disgression n° 2' foi composto a partir da ansiedade criativa, da exploração sonora, dos sons digitais, gravações de campo, instrumentos acústicos, eletroacústicos e virtuais em busca de estabelecer um diálogo com os limites da inconsciência. O vídeo estende-se para além de uma mera transcrição de partitura; é gerado pela repetida edição de cliques passando pelo processo de transmissão de dados; orientando assim a composição sonora.

The second movement of 'Disgression No. 2' is formed from creative anxiety, sound exploration, conjugates, digital sounds, field recordings, acoustic, electro-acoustic and virtual instruments to reach and establish a discourse with the limits of unconsciousness. The video extends beyond the transcription of a musical score and is generated by repeatedly editing clips passed through data transmissions, guiding the composition of the sound.

Bio

Jorge David Ortiz Trejo é criador sonoro; seu trabalho baseia-se na manipulação de gravações de estúdio e acústicas, eletroacústicas e instrumentos virtuais. Colabora em projetos audiovisuais e interdisciplinares de outros artistas e ministra aulas de Som e Acústica no curso de graduação em Cinema e Animação Digital na UNIAT (Universidade de Tecnologias Avançadas), San Luís Potosí, México.

Jorge David Ortiz Trejo is a sound creator, his work is based on the manipulation of field recordings and acoustic, electro-acoustic and virtual instruments. He has collaborated with other artists on audiovisual and interdisciplinary projects and also lectures on Sound and Acoustics on the Digital Film and Animation degree course at UNIAT (University of Advanced Technologies), San Luis Potosi, Mexico.



José Gallardo A
Humores
Colômbia | Colombia

'Humores' faz referência a estados de ânimo e temperamentos segundo a classificação de Hipócrates – considerado pai da medicina. A teoria humoral, vigente desde a Grécia antiga até depois do renascimento, considerava quatro elementos: Colérico, Fleumático, Melancólico e Sanguíneo.

Neste álbum, predominam as 'texturas rugosas', os sons pontualmente agitados, obtidos por microsampling – muitas vezes tratados em síntese granular – e as massas inarmônicas, que quase sempre entram em contraponto com seus opostos; como no jogo de ressonâncias e sons encontrados em '*Melancolia*'. A última faixa '*Sanguíneo Pasional*', se divide em dois movimentos bastante claros: Sendo o segundo deles pautado em um calmo drone que traz a paz, ou melhor, o equilíbrio a fim de encerrar, de forma memorável, este interessante compilado de músicas.

'Humores' makes reference to the moods or temperaments according to the classification of Hippocrates, considered the father of medicine. The humoral theory, in force from Greek Antiquity until after the Renaissance, comprised four temperaments: Choleric, Phlegmatic, Melancholic and Sanguine.

Predominant in this album are rough textures, carefully agitated sounds obtained by microsampling – often treated in a granular way, and cacophonous conglomerations, almost always in counterpoint with their opposites, as in the game of resonances and punctual sounds of '*Melancolia*' (Melancholy). The last track, '*Sanguíneo Pasional*' (Sanguine Passional), is divided into two very clear moments, the second of them based on a calm drone that brings peace or, better, balance, to close 'healthily' this interesting set of music.

Créditos | Credits
Texto por | Written by: Bryan Holmes

Bio

José Gallardo A., é compositor musical na Universidad EAFIT-Medellín. Profesor de Estética na Universidad Nacional de Colombia. Compôs para diversos grupos e dedica-se, para além dos instrumentos tradicionais, à experimentação de música gerada por computadores.

José Gallardo A., works as a musical composer at Universidad EAFIT-Medellín. Lectures aesthetics at Universidad Nacional de Colombia. He has composed for many ensembles, devoting himself especially to the experimentation of music generated by computers and traditional instruments.



Kian Hossein
GLIDE for Violin and Computer
Teerã | Tehran

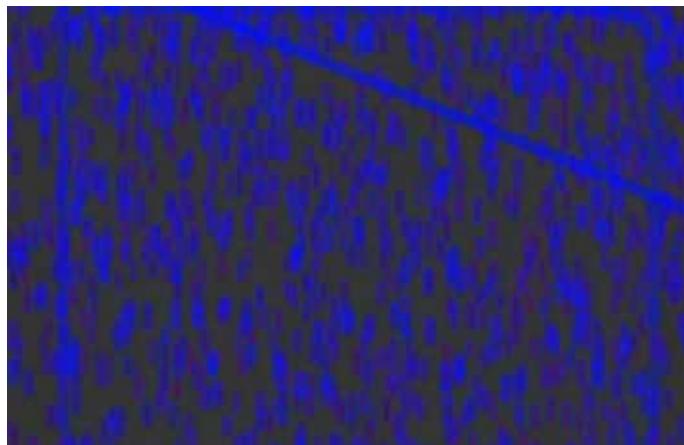
Cresci numa cidade próxima a um grande aeroporto, passei minha infância ouvindo o barulho de aviões. Nos poucos, a audição tornou-se escuta e, com o tempo, fiquei fascinado com os sons de aeronaves; a tal ponto de estas se tornarem parte da minha vida estética. Eles nunca me abandonaram e nunca me abandonarão.

I grew up in a town near a major airport and spent my childhood hearing the sound of aircraft. Gradually hearing became listening and as time went by I became more and more fascinated with aircraft sounds, to the point that they became a part of my aesthetic life. They have never left me and never will.

Bio

Kian Hossein (n. Teerã, 1990) iniciou seus estudos de música em 2006 com aulas de piano. Interessa-se por música eletrônica e design de som; autodidata, aprendeu muito sobre o tema através da experimentação. Ao se formar na Qazvin Islamic Azad University (QIAU), em 2012, começou a trabalhar como designer de som. Após alguns anos descobriu sua real paixão pela música contemporânea e composição, iniciando então seus estudos com Nima Atrkar Rowshan e Ardavan Vosoughi. Suas obras foram exibidas em vários festivais e eventos. Participou de workshops e conferências, além de colaborar em performances junto a outros artistas.

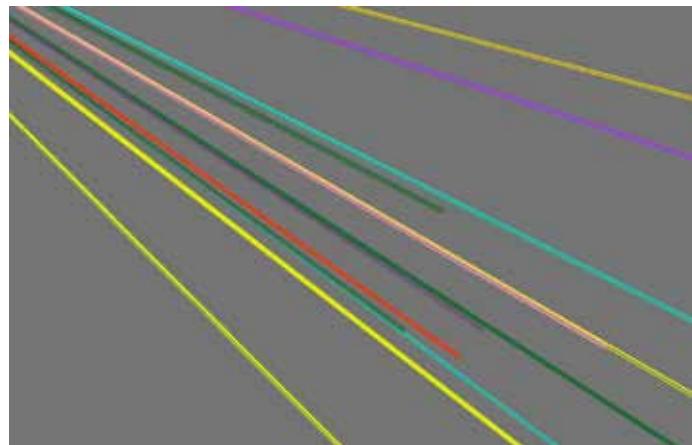
Kian Hossein (b. 1990, Tehran) started to learn music in 2006, with piano lessons. Gradually he became interested in electronic music and sound design and taught himself by experiment and self-study. Soon after graduating from Qazvin Islamic Azad University (QIAU) in 2012 he started working professionally as a sound artist. After a few years, he discovered his passion for contemporary music and composition and started to study under Nima Atrkar Rowshan and Ardavan Vosoughi. His works have been performed at various festivals and events. He has also participated in workshops and conferences and has collaborated in performances with other artists.



Kofi Oduro
Rain Why are You Here
Canadá | Canada

Esta animação – montada em *Processing* – foi inspirada pela chuva, explora nossos sentimentos naqueles dias chuvosos. O som é um lembrete constante de que os dias chuvosos podem persistir, mas você ainda pode seguir seu caminho; mesmo que continuar não mude o fato de que ainda chove. A obra representa o efeito bidirecional de nossas interações, mesmo quando não estamos conscientes delas.

Inspired by rainfall, this animation, made with the Processing software, explores our mindset on those rainy days. With the sound as a constant reminder that rainy days can persist and interact with you but you can still have a flow going. Even with that flow, it doesn't change the fact that it is still raining. The work represents how there is a two-way effect in our interactions, even when we are unaware of it at times.



Kofi Oduro
Voyage Thru Space
Canadá | Canada

Viagem Através do Espaço

Uma Viagem Através do Tempo, Uma Viagem Através do Espaço
Uma viagem da verdade, uma viagem de luz
Uma viagem de Liberdade, Uma viagem de Ritmo
Uma viagem de Dança, Uma viagem de fuga
Destino Desconhecido, Objetivo Incerto
Determinação dubitável, acabando? Provavelmente
Porque a Mente pode ir onde quiser, mesmo que o lugar seja distante
E pode ser que eu precise segui-la
Mesmo que pareça oco, como alguns rios são rasos
Porque nem sempre sabemos o que é o melhor para nós
E a vida pode ser difícil
Não há qualquer caminho seguro rumo ao sucesso
Às vezes, tudo o que precisamos é dar um salto
E respirar e chegamos lá
Superar o medo, mesmo que, às vezes, não seja justo
Porque mesmo a vida pode escolher aleatoriamente o que
considera justo
São estas as cartas que nos foram dadas neste doce processo

Bio

Kofi Oduro: Minha prática artística é a observação do mundo que nos cerca. Transformo essa contemplação em obras para que as pessoas identifiquem-se ou discordem delas. Através da Videografia, Poesia e Codificação Criativa, tento destacar os domínios do desempenho e da mente humana em diferentes cenários. Essas situações cotidianas podem ser descritas como sociais, internas ou até biológicas. Agregar música e efeitos visuais pode ajudar-nos a perceber nossos próprios sentimentos e realçar as diferentes sutilezas que nos tornam humanos. Com uma dose de tecnologia, há uma infinidade de progressos na criatividade humana.



Martin Calvino
Move With Me
Estados Unidos | United States

Voyage Thru Space

A Voyage Thru Time, A Voyage Thru Space
A voyage of truth, a voyage of light
A voyage of Freedom, A voyage of Pace
A voyage of Dancing, A voyage of flight
Destination Unknown, Goal Unclear
Determination iffy, finishing? Probably
For the Mind may go where it wants, even if that place is not near
and I may just need to follow
even if that seems hollow as some rivers are shallow
for we don't always know what is the best for us
and life can be tricky for the rest of us
there is no real sure fire way to succeed
sometimes all we gotta do is take a leap
and breathe and we can achieve
to rise about the fear, even though sometimes it may not be fair
cause even life can choose randomly what it considers the fare
these are the cards we are dealt in this kind affair

'Move With Me' é uma peça visual criada por Martin Calvino para acompanhar a trilha sonora 'Move with me', de Howard Loomis (Olivia Reid & Jack Kleinick). Resultado de um trabalho colaborativo promovido pelo programa '1+1=3' da New York University, visa incentivar a colaboração espontânea entre os alunos do Programa de Telecomunicações Interativas (ITP) e do Clive Davis Institute of Recorded Music. As imagens foram inspiradas pelo tema de 'movimento' e criadas em uma gravação de vídeo de uma viagem de trem de Nova Jersey a Nova York, combinadas a gravações de um ensaio de Howard Loomis.

'Move With Me' is a visual piece created by Martin Calvino as accompaniment to the soundtrack 'Move with me' created by Howard Loomis (Olivia Reid & Jack Kleinick). It was the result of a collaborative work fostered by the program '1+1=3' at New York University, which aimed to incentivize spontaneous collaboration between students from the Interactive Telecommunications Program (ITP) and the Clive Davis Institute of Recorded Music, respectively. Visuals were inspired by the sense of 'movement' and were created by video recording a train commute from New Jersey to New York City, and combining it with video recordings from a rehearsal session by Howard Loomis.

Bio

Martin Calvino é artista multimídia e tecnólogo criativo. Sua obra integra arte e ciência, novas artes de mídia e tango, composição de música eletrônica, aplicações artísticas do aprendizado de Máquina e Inteligência Artificial. Atualmente, é artista residente no 'Laboratório de Arte e Inteligência Artificial' do Departamento de Ciências da Computação da Rutgers University. Graduou-se PhD em Genética Molecular Vegetal pela Rutgers University, Mestre pela Tsukuba University e Bacharel em Biologia Molecular pela Universidade da República do Uruguai. Liderou pesquisas sob o patrocínio das prestigiadas bolsas de estudo Fulbright (EUA) e Monbukagakusho (Japão).

Martin Calvino is a multimedia artist and creative technologist. His work encompasses the integration of art & science, new media art and tango, electronic music composition, and artistic applications of machine learning and artificial intelligence. He is currently artist-in-residence at the 'Art and Artificial Intelligence Lab' at the Computer Science Department of Rutgers University. He holds degrees in Plant Molecular Genetics from Rutgers University (PhD) and Tsukuba University (MS), and in Molecular Biology from the University of the Republic of Uruguay (BS). He conducted studies under the sponsorship of prestigious fellowships such as Fulbright (USA) and Monbukagakusho (Japan).



Michele Del Prete
Spycher
Itália | Italy

'Spycher' é o nome do lugar onde ficava um celeiro, em uma antiga aldeia do povo Walser, em Ager. Ager, o maior assentamento permanente de Ossola (1561 metros acima do nível do mar, na fronteira entre a Suíça e a Itália) foi destruída em 1938, quando, apesar de forte oposição, foi totalmente inundada para a construção de uma barragem. Alguns locais e construções perto de Ager não foram dizimados no processo, incluindo Spycher, que em alemão - dialeto falado em Ager - significa celeiro, ou seja, um local para armazenar mercadorias.

'Spycher' is the name of the place where a barn in the lost Walser village of Ager stood. Ager, the highest permanent settlement of the Ossola Valley (1561 meters above sea level, on the border between Switzerland and Italy) was destroyed in 1938 when, despite powerful opposition, it was completely flooded to build a dam. Some places and buildings near Ager were not totally annihilated in this process, including Spycher, which in High Alemannic (the German dialect spoken in Ager) means barn, i.e. a place where goods are stored.

Bio

Michele Del Prete é doutor em Filosofia pela Freie Universität Berlin. Estudou música eletrônica em Veneza com Alvise Vidolin e composição em Graz com Beat Furrer. Participou de conferências e apresentações na Europa e nas Américas. Organizou conferências com Pierluigi Billone em Palermo e Veneza; Trabalhou em poemas de Roberto Bacchetta e colabora com Igor Imhoff desde 2015. Atualmente, investiga o instrumento musical órgão (identidades de som, valores espaciais, práticas de performance) tanto em sua forma teórica quanto como compositor/músicista. Reside em Veneza, Itália.

Michele Del Prete holds a Ph.D. in Philosophy from the Freie Universität Berlin. He studied Electronic Music in Venice with Alvise Vidolin and Composition in Graz with Beat Furrer. He has attended conferences and given performances in Europe and the Americas. He organized conferences with Pierluigi Billone in Palermo and in Venice; he has worked on poems by Roberto Bacchetta and has been collaborating with Igor Imhoff since 2015. He is currently investigating the organ (sound identities, spatial values, performance practices) both as a theoretician and as a composer/performer. He lives in Venice, Italy.



Bird Swarm
Hymns for my Outer Circle
Portugal

Experiência em alta parede sonora, 'Hymns For My Outer Circle' de Bird Swarm, partilha da mesma densidade de sua temática central: a presença física do som realizada a partir de gravações biográficas, fazendo uso de uma guitarra elétrica modificada a fim de conferir maior textura sonora em uma impactante base de fundo, composta por pulsos rítmicos e linhas de baixo arpejadas. Variando de shoegaze a techno lo-fi, além de 'punir' o doom metal em exuberantes texturas ambiente; 'Hymns For My Outer Circle' é composta de quatro atos temáticos: doenças graves & crônicas; amigos perdidos & amantes perdidos; controle criativo & reinvenção de si; uma nobre mostra de poder e vontade de vencer.

A brick wall loud sonic experience, Bird Swarm's *Hymns For My Outer Circle* shares the same density within its core thematic: a physical presence of sound made from biographical field recordings, making use of a modified electric guitar for added texture and backed with an impactful bottom end, comprised of rhythmic pulses and arpeggiated bass lines. Ranging from techno to lo-fi shoegaze, as well as punishing doom metal to lush ambient textures, 'Hymns For My Outer Circle' is comprised of four themed acts: bed-ridden & long-term illnesses; lost friendships & lost lovers; creative control & reinvention of self; a noble display of power & will to overcome.

Bio

Nascido em Funchal, Madeira; atualmente reside em Lisboa, Portugal. **Bird Swarm** é o atual pseudônimo de Nelson P. Ferreira, tanto para gravações quanto performances. Sua presença foi percebida, sob o pseudônimo 'AVOIDANT', na edição do FILE 2015, quando participou da composição sonora de uma peça multimídia de Márcio Abreu, intitulada *Black Curtains*. Sob a alcunha 'Earthly Beasts' contribuiu com a música do curta-metragem *Tropical Abduction*, do cineasta brasileiro Gabriel Novis.

Born in Funchal, Madeira and based in Lisbon, Portugal, **Bird Swarm** is the current alias of Nelson P. Ferreira, both in recording and performance settings. His presence was felt, under the pseudonym of 'AVOIDANT', in the 2015 edition of FILE, through a multimedia piece with Márcio Paranhos, entitled *Black Curtains*. He has also contributed with music, under the moniker 'Earthly Beasts', to the short film *Tropical Abduction*, by Brazilian filmmaker Gabriel Novis.



Nicola Giannini
For Hannah
Canadá | Canada

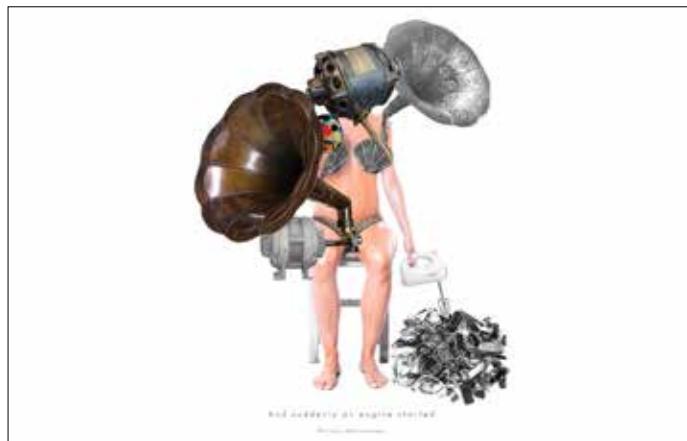
'For Hannah' é dedicado à Cobra Rei (*Ophiophagus Hannah*). Eu a compus pois, desde a primeira vez que ouvi seu sibilo, fiquei surpreso com a musicalidade deste som. As cobras produzem música eletroacústica? A obra é dividida em quatro partes: 'Scales' evoca movimentos das cobras, enquanto que 'Sensing' relembrava sua percepção do mundo. 'Hissing' indica os sons que estas emitem através da traqueia, e 'Aposematism' refere-se a quando se sentem ameaçadas. Embora minha inspiração venha da biologia, a obra não tem pretensões científicas.

'For Hannah' is dedicated to the King Cobra (*Ophiophagus Hannah*). I wrote it because the first time I heard its hiss I was surprised by how musical it sounded. Do cobras play electroacoustic music? The piece is divided into four sections: 'Scales' evokes their movements, while 'Sensing' recalls how they perceive the world. 'Hissing' points to the sounds they emit via their trachea, and 'Aposematism' refers to when they feel threatened. Although my inspiration comes from biology studies, my work does not have a scientific purpose.

Bio

Nicola Giannini é Designer de Som e Compositor de Música Eletroacústica. Se interessa por sons que evocam materiais físicos e organismos vivos. Sua prática centra-se na composição de música imersiva e sua música já foi apresentada nos EUA, Canadá, México, Reino Unido, Suécia e Itália. Em setembro de 2018, iniciou seu doutorado na Université de Montréal, sob supervisão do professor e compositor Robert Normandeau. Nicola integra a GRIS como assistente de pesquisa.

Nicola Giannini is a Sound Artist and an Electroacoustic Music Composer. He is interested in sounds that evoke physical materials and living organisms. His practice focuses on immersive music composition. His music has been performed in the USA, Canada, Mexico, UK, Sweden, and Italy. From September 2018 he is studying for a PhD at the Université de Montréal, under the supervision of Professor and Composer Robert Normandeau. Nicola has also joined GRIS as a research assistant.



Nicolas Hermansen
And Suddenly an Engine Started
Espanha | Spain

'And Suddenly an Engine Started' trata do ciclo da vida, desde o início até seu fim. O projeto tem raízes na ideia de oscilação original, uma pesquisa através de nossos 'eus' mais profundos, do nosso big bang original (nossa primeira ruído). Interroga memória coletiva como sociedade e como indivíduo. Fala sobre a conexão mística (sem tocar na religião), daquilo que nos une enquanto seres humanos em um espaço focado sobre um mesmo tema: a audição.

'And Suddenly an Engine Started' talks about the cycle of life, from its beginning to its end. The project has its roots in the idea of the original oscillation, a research through our deeper selves, of our original big bang (our first noise). It interrogates our collective memory, as a society and as an individual. It talks about the mystical connection (without touching on religion), of what unites us when we're together as human beings in a space focused on the same matter: listening.

Bio

O belga **Nicolas Hermansen** é artista multidisciplinar. Trabalha com performances, artes sonoras e visuais. É fundador da La [SIC], empresa de artes performáticas. Sua obra, tanto enquanto artista solo ou com a La [SIC], é muitas vezes definida como estando à margem de uma situação de ruptura, como no 'espaço intermediário'. Durante os últimos 3 anos, atuou no circuito internacional, apresentando sua obra em países europeus e nos EUA.

Nicolas Hermansen is a Belgian multidisciplinary artist working in performance, sound and visual arts. He is the founder of La [SIC], a live performance arts company. His work, as a solo artist or with La [SIC] is often defined as being on the fringe of a situation's breaking point, in the 'in-between'. For the last 3 years he has been very active on the international circuit, presenting his work in many European countries and the USA.



Ricardo de Armas
Bahía City a 100 dB
Argentina

Compus esta obra em resposta ao convite do Centro de Experimentação e Pesquisa em Arte Eletrônica (CEIArtE) da Universidade Nacional de Tres de Febrero (UNTREF) para o projeto Suena, na Argentina. A proposta foi criar uma peça usando sons captados na região onde moro. O conceito da obra se relaciona com a problemática relação entre o povo e o barulho que polui o meio ambiente. O áudio foi coletado em diferentes áreas, urbanas e rurais, da Bahia Blanca. Utilizei processos de síntese e re-síntese (granular, por modelagem espectral, FM, etc.).

I composed this work as a response to an invitation from the Experimentation Center and Research in Electronic Arts (CEIArtE) of the National University of Tres de Febrero (UNTREF), for Argentina's Suena project. The proposal was to create a piece using sounds captured in the area in which I live. The concept of the work is related to the problematic relationship between the people and the noise polluting their environment. I recorded sounds in different urban and rural areas of the Bahia Blanca. I used different processes of synthesis and re-synthesis (granular, by spectral modeling, FM, etc.).

Bio

Ricardo de Armas é compositor de música eletroacústica, designer de som e violoncelista. Com frequência leva seu processo criativo para outros meios de comunicação estética, tais como: performance, dança, musicais, vídeo, fotografia e intervenções em espaços públicos. Ricardo de Armas é violoncelista na Orquestra Sinfônica de Bahía Blanca desde 1988, em paralelo à atividade de compositor eletroacústico e designer de som.

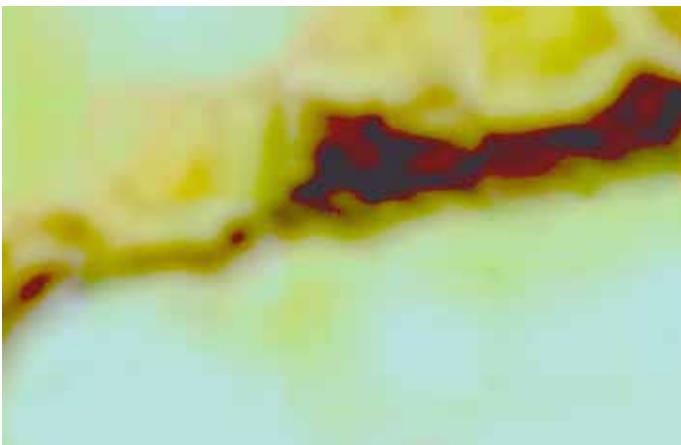
Ricardo de Armas is a composer of electroacoustic music, a sound artist, and a cellist, who frequently interacts in his creative work with other means of aesthetic communication such as performance, dance, musical drama, video, photography and interventions in public spaces. Ricardo de Armas has been a cellist in the Provincial Symphonic Orchestra of Bahía Blanca since 1988, in parallel with his activity as an electroacoustic composer and sound artist.



Sarah Ouazzani
The Myth of Eternal Return
França | France

Em *The Little Girl in the Forest of Tales*, o ensaísta Pierre Péju menciona a “criança feliz”; feliz em seguir o flautista e então embrenhar-se na floresta, em perder-se, em encontrar a fera. Estou em busca das sensações desta “criança feliz” na floresta de bailarinos. Enquanto a festa está em seu auge, ela luta contra o sono. Ofuscada por luzes resplandecentes, eu era criança. Mergulho num devaneio líquido.

In *The Little Girl in the Forest of Tales*, the essayist Pierre Péju mentions the «delighted child», delighted to follow the flute player, to sink into the forest, to get lost, to meet the beast. I am looking for the sensations of this «delighted child» in the forest of dancers. While the party is in full swing, it struggles not to fall asleep. Dazzled by lights that shined brightly, I was the child. I plunge it into a liquid reverie.



Sarah Ouazzani
Stella Nova
França | France

Supernova é uma estrela que explode em gigantesca acumulação de luz e energia. Vista do céu, é um desaparecimento; vista da terra, é uma nova estrela que surge.

A supernova is a star that explodes in a gigantic accumulation of energy and light. Seen from the sky, it is a disappearance, seen from the earth, it is a new star that appears.

Bio

Sarah Ouazzani: Artista visual e artista sonora. Moro em Marselha, França. Meu trabalho em vídeo despertou um interesse pelas palavras não-visíveis, não ditas; o som como intermediário de um diálogo com o inconsciente. Tempo, lentidão, deslocamento, mitos, rituais, são elementos centrais em minhas obras. Estudo improvisação vocal e música eletroacústica, às vezes faço uma ligação com o cinema, com performances, instalações e vídeos. Conduzo workshops em escolas, instituições sociais e outros.

Sarah Ouazzani: A visual and sound artist. I live in Marseille, France. My video work sparked my interest in the non-visible, unspoken words, sound as an intermediary of a dialogue with the unconscious. Time, slowness, displacement, myths, rituals, elements are central in my approach. I practice vocal improvisation and electroacoustic music, sometimes linking it with cinema, with performances, installations or videos. I also conduct workshops with schools, social institutions, etc.



Sofía Bertomeu
James' Secret
Espanha | Spain

A principal ideia por trás de 'James' Secret' está no conceito de "autenticidade", utilizado por Heidegger, em *Sein und Zeit* (Ser e Tempo – 1927). Segundo Heidegger, a maior parte dos homens leva uma existência inautêntica. Em vez de enfrentar sua natureza finita – representada sobretudo pela inevitabilidade da morte – procuramos a distração e a fuga através de atividades e modos inautênticos, em atos e sentidos como: curiosidade, ambiguidade e conversas vazias. 'James' Secret' foi inspirado em um amigo, no medo que este sente de ir para o inferno, e como este segredo íntimo acabou por formar sua perspectiva atual sobre a vida e morte.

The main idea behind 'James' Secret' can be found in Heidegger's treatment of 'authenticity' in *Sein und Zeit* (Being and Time (1927)). Heidegger's view seems to be that the majority of human beings lead an existence that is inauthentic. Rather than facing up to their finite nature – represented above all by the inevitability of death – they seek distraction and escape through inauthentic activities and modes such as curiosity, ambiguity and idle talk. 'James' Secret' portrays my friend's fear of going to hell and how this intimate secret has shaped his current perspective on life and death.

Bio

A espanhola **Sofía Bertomeu Hojberg** (1991) é artista multidisciplinar. Trabalha com arte sonora conceitual, videoarte, fotografia, pintura e ilustração, design gráfico e multimídia; seus projetos abordam questões como "identidades dissolvidas", "espaços dissolvidos", emoções profundas e ocultas; paisagens abstratas dentro de áreas (museus, corpos...), paisagens sonoras e retratos conceituais e temáticos. Sofía usa o termo "scape" com duplo sentido; como forma abreviada de "landscape" (paisagem) e o original "scape" (escapar) da nossa própria realidade. Também compõe música para produções audiovisuais (Cinema, Televisão, Publicidade, Teatro, Videogames).

Sofía Bertomeu Hojberg (1991) A Spanish multidisciplinary artist who works with conceptual sound art, video art, photography, painting and illustration, graphic and multimedia design and whose projects concern issues such as "dissolved identities", "dissolved spaces", deep and hidden emotions, abstract landscapes within wider areas (museums, bodies...), conceptual and thematic soundscapes and portraits. She uses the term "scape" with a double meaning: as a short form for 'landscape' and as an actual 'escape' from our own reality. She also composes music for audiovisual productions (Cinema, TV, Advertising, Theater, Videogames).



Sylvain Souklaye
Épilogue, épitaphe, et puis rien..
França | France

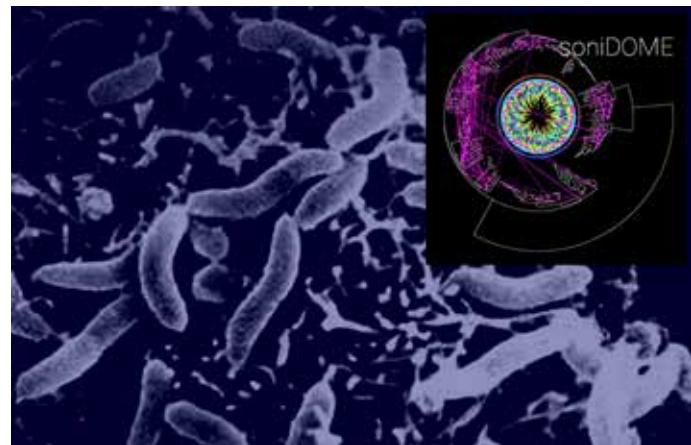
'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' (Epílogo, epitápio, e, em seguida, nada...) é uma peça sônica e descriptiva de Sylvain Souklaye. Utilizando sintetizadores aéreos e sons de baixo-grave de cunho intimista, explora um outro lado de Paris. De luxuosas festas privadas aos refugiados sírios que buscam um lugar para dormir, Souklaye nos dá um som e uma história para ouvir, matéria para os que se interessam em conhecer um outro lado de Paris. 'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' É um docu-drama de três atos que retrata a noite parisiense. Representa uma memória perdida da cidade-luz capturada em ondas sonoras. 'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' é um placebo em áudio.

'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' (Epilogue, epitaph, and then nothing...) is a sonic and narrative piece written by Sylvain Souklaye. With the use of airborne synthesis and intimate sub-bass, he explores the underside of Paris. From luxurious parties behind heavy curtains to the Syrian refugees searching for a place to sleep, Souklaye gives us a sound and a story to listen to, for those curious about another Paris. 'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' is a three-act docudrama about the Parisian urban night. It represents a lost memory of the City of Light, captured in waves. 'Épilogue, épitaphe, et puis rien...' is an audio placebo.

Bio

O artista francês **Sylvain Souklaye** tem interesse no sampleamento de narrativas que tratam dos seres humanos resilientes, captura memórias desses que habitam zonas carentes e os extraí de sua condição dentro da segregação sistemática. Autodidata, iniciou carreira realizando *happenings* como forma de 'sequestrar' a plateia num momento íntimo. Mais tarde, prosseguiu com experimentações nos campos de instalação digital e performance, enquanto continuava sua trajetória como escritor. Entre suas peças mais conhecidas estão: *la blackline*, *le déserteur*, e *TME*. O artista utiliza-se de atos físicos intensos e da intimidade inquietante. Utiliza as gravações de campo como mais uma dentre tantas camadas narrativas.

French artist **Sylvain Souklaye** is interested in sampling memorial narratives about resilient human beings living in deprived urban areas extracting themselves out of systemic segregation. Self-taught, Souklaye began with happenings, as a means of kidnapping his audience during an intimate moment. He later experimented with digital art installations and performance art while pursuing his path as a writer. Among his best-known pieces are *la blackline*, *le déserteur* and *TME*. He characteristically makes use of intense physical acts as well as unsettling intimacy. He uses field recordings as a further narrative layer.

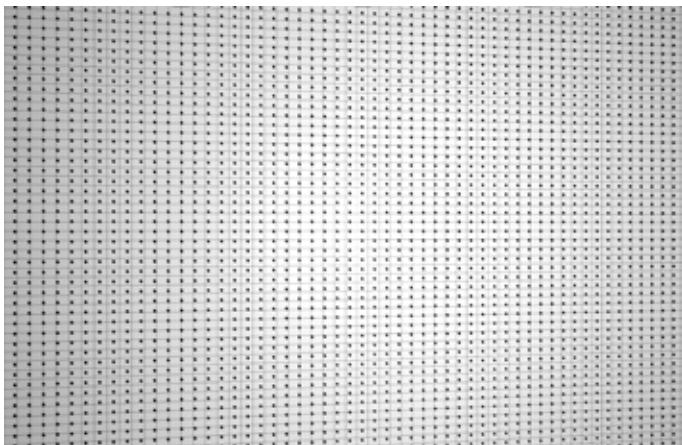


SoniDOME: Timothy Weaver, Jonathan Berger, Jody Deming, Jen Biddle & Zac Cooper
C.psycherythraea 34H
Estados Unidos | United States

'C. psycherythraea 34H' é uma obra de "música proteica" que pretende criar um retrato sonoro das formas de vida encontradas em regiões extremas, como os pólos da terra e profundezas do oceano. O trabalho parte de uma transcodificação (da notação sequencial de aminoácidos ao som) da sequência genômica/proteômica do Ártico na matriz proteica que facilita a sobrevivência e a proteção de uma cultura microbiana extremófila - *Colwellia psycherythraea* 34H. O processo artístico e científico envolvido na pesquisa deste trabalho incluiu expedições, aos polos e oceanos, a fim de averiguar os extremos da vida. A composição genética da cultura microbiana extremófila foi sequenciada e enviada aos artistas do projeto através da transcodificação digital sonora, para culminar assim em uma audição compartilhada e colaborativa do genoma/proteoma. O objetivo desses processos de arte-ciência é expandir o espectro sensorial a fim de interpretar e expressar a sobrevivência de formas de vida em condições extremas, além do estudo destes ambientes como uma possível analogia às condições encontradas nos primórdios do planeta terra e em exoplanetas no universo.

Bio

O Projeto **soniDOME** é uma investigação artístico-científica da US National Academy of Sciences que busca expandir a percepção dos extremos da biosfera terrena através do som. Os artistas-cientistas do soniDOME são Timothy Weaver, engenheiro-artista-biólogo-bioambientalista, Dr. Jonathan Berger, visionário compositor de ópera/eletroacústica, Dr. Jody Deming, oceanógrafo microbiano e explorador do ártico, Dr. Jennifer Biddle, ecologista da biosfera escura e Zac Cooper oceanógrafo e biólogo.



Zeno van den Broek
Paranon
Dinamarca | Denmark

'C. psycherythraea 34H' is a work of "protein music" that seeks to explore sonically the creative and scientific portrayal of the extremes of life in the Earth's polar regions and ocean depths. The sonic work is a transcoding (from amino acid sequence notation to sound) of the Arctic genomic/proteomic sequence of the protein matrix that facilitates the survival and protection of an extremophile microbial culture - *Colwellia psycherythraea* 34H. The artistic and scientific processes involved in the research and the resulting work have involved scientific and oceanographic expeditions to the poles and the oceans to sample the extremes of life. The genetic makeup of the extremophile microbial culture is then sequenced and sent to the project artists for digital transcoding into sound, for a collaborative and shared listening to the genome/proteome. The intent of these art-science processes is to expand the spectrum of sensoria for interpreting and expressing the survival of lifeforms in extreme conditions and for their study as analogs for possible habitats on a younger Earth and exoplanets across the universe.

The soniDOME Project is a US National Academy of Sciences art-science investigation into novel means to experience ocean microbial ecosystems, from the polar ice to the deepest seas, expanding the perception of the extremes of Earth's biosphere through sound. The artist-scientists of soniDOME are Timothy Weaver, biomedia artist/bioenvironmental engineer, Dr. Jonathan Berger, visionary opera/electroacoustic composer, Dr. Jody Deming, arctic explorer/microbial oceanographer, Dr. Jennifer Biddle, dark biosphere ecologist and Zac Cooper biological oceanographer.

'Paranon' gira em torno da ideia de integrar os elementos fundamentais do som e da imagem. O processo é executado através da manipulação dos padrões encontrados em estruturas canônicas - sendo o cânone uma técnica de composição baseada em contrapontos. Os geradores de onda senoidal usados por Zeno van den Broek em 'Paranon' tornam possível a manipulação altamente precisa de parâmetros como: interferências e modulações *phase shifting*. Estas ondas senoidais encontram sua contraparte visual em linhas, grelhas e cubos, onde elementos como distância e rotação desenvolvem-se lentamente. O método do cânone cria tensão e inesperados - embora valorizados - resultados entre o elemento inicial e as imitações que se seguem.

'Paranon' revolves around the idea of juxtapositioning fundamental elements of sound and image. This process is executed by manipulating various parameters in canon structures: The canon is a counterpoint-based compositional technique that creates one or more imitations of a movement after a given duration. The custom programmed sine-wave generators Zeno van den Broek uses to generate the sound in 'Paranon' make it possible to manipulate parameters such interference and phase shifting with great precision. These sine waves find their visual counterpart in lines, grids and cubes, where parameters such as distance and rotation slowly develop. The method of the canon creates tension and unexpected, yet cherished, results between the initial element and the imitations that follow.

Bio

O compositor e artista Zeno van den Broek é holandês, mora em Copenhagen. Trabalha de forma multisensorial na investigação e expressão de noções físicas, sociais e acústicas. Utiliza-se de meios audiovisuais para criar obras conceituais e *site specific*s. Este método transdisciplinar tem forte base conceitual, fruto da sua formação em Arquitetura, que permite a Zeno compreender e revelar a riqueza e complexidade da percepção espacial, visceral e física.

Zeno van den Broek is a Dutch-born, Copenhagen-based composer and artist. Van den Broek works in a multi-sensory way to research and express physical, social and acoustic notions. He utilises audiovisual means to create site and concept specific works. This trans-disciplinary method has a strong conceptual foundation, originating from a background in architecture, which enables Zeno to comprehend and reveal the richness and complexity of spatial, visceral and physical perception.

jeman : n ! herzlich
Verges en . ei hatte d.
langs ! f d n s
t u e E a
e e gi t o
r ge r ! i
r u r !
na s i !

FILE 2019

MÍDIA ARTE

MEDIA ART





Caitlin & Misha

5 Quadrillion: A Model of the Value of the Earth
Estados Unidos | United States

'Five Quadrillion: A Model of the Value of the Earth', de Caitlin & Misha, é uma reação emocional, instintiva, sobre um modelo que calcula o valor financeiro da Terra. Um astrofísico da Universidade da Califórnia, em Santa Cruz, criou recentemente uma equação que calcula o valor dos planetas do nosso sistema solar. Segundo este projeto, o valor da terra seria de cinco quatrilhões de dólares. Esta experiência interativa é uma interpretação emotiva frente às avaliações reducionistas feitas ao nosso, único e de valor inestimável, habitat.

'Five Quadrillion: A Model of the Value of the Earth' by Caitlin & Misha is an emotional, knee-jerk reaction to a model of Earth's financial value. An astrophysicist at the University of California, Santa Cruz recently created an equation that calculates the value of planets in our solar system. The value of the Earth comes out as five quadrillion dollars. This interactive experience was created as an emotional interpretation of reductivist evaluations of our one-of-a-kind, priceless habitat.

Bio

Caitlin & Misha criam obras que brincam com relevantes, embora por vezes utópicos, expoentes culturais; tais como: comunidades solidárias, ecologias habitáveis e a transmutação de resíduos. Utilizam técnicas tradicionais do design, desenho e escultura a fim de criar um quadro contemporâneo com mídias interativas e instalações participativas. Entre outras coisas, fabricam instalações, jogos e *happenings*, onde a participação do público é componente-chave da obra e da mensagem.

Caitlin & Misha create artworks that play with culturally relevant, yet sometimes utopic examples of sharing communities, livable ecologies, and the transmutation of waste. They employ traditional drawing, design, and sculptural techniques within a contemporary framework of interactive media and participatory installation. Among other things they create installations, games, and happenings where audience participation is a key component of the work and its message.



Dimitris Gkikas

Die ZauberTür: The magic door
Alemanha | Germany

'The Magic Door' é uma obra web-based, um retrato sobre o número ilimitado de portas fechadas na vida; a obra aborda a inutilidade da expectativa. Atrás de uma porta fechada há sempre outra porta fechada e você vai descobrir que o que procura é muito difícil de encontrar.

'The Magic Door' is browser-based work depicting the limitless number of closed doors in life; a commentary on the pointlessness of recurring expectations. Behind one closed door there is always another closed door and you will find that what you seek is hard to grasp.



Dimitris Gkikas
The Expanding Universe
Alemanha | Germany

'The Expanding Universe' é uma obra *web-based*; simboliza a luta para se adaptar à espaços que mostram possibilidades infinitas e que estão em constante expansão; espaços que, em última análise, levam a lugar nenhum.

'The Expanding Universe' is browser-based work that symbolizes the struggle to adapt in an ever-expanding space that is full of possibilities, but which ultimately leads you nowhere.

Bio

Dimitris Gkikas reside em Berlim. É artista e designer de novas mídias, nascido em Atenas, Grécia. Gkikas trabalha com materiais e sistemas encontrados na internet, nos quais aplica intervenções sutis para redefinir seu contexto primário e expressar sentimentos e ideias.

Dimitris Gkikas is a Berlin-based new media artist and designer from Athens, Greece. Gkikas works with found materials and systems from the internet, which he subjects to subtle interventions to redefine their primary context in order to express his inner feelings and ideas.



Erin Gee
Laughing Web Dot Space
Canadá | Canada

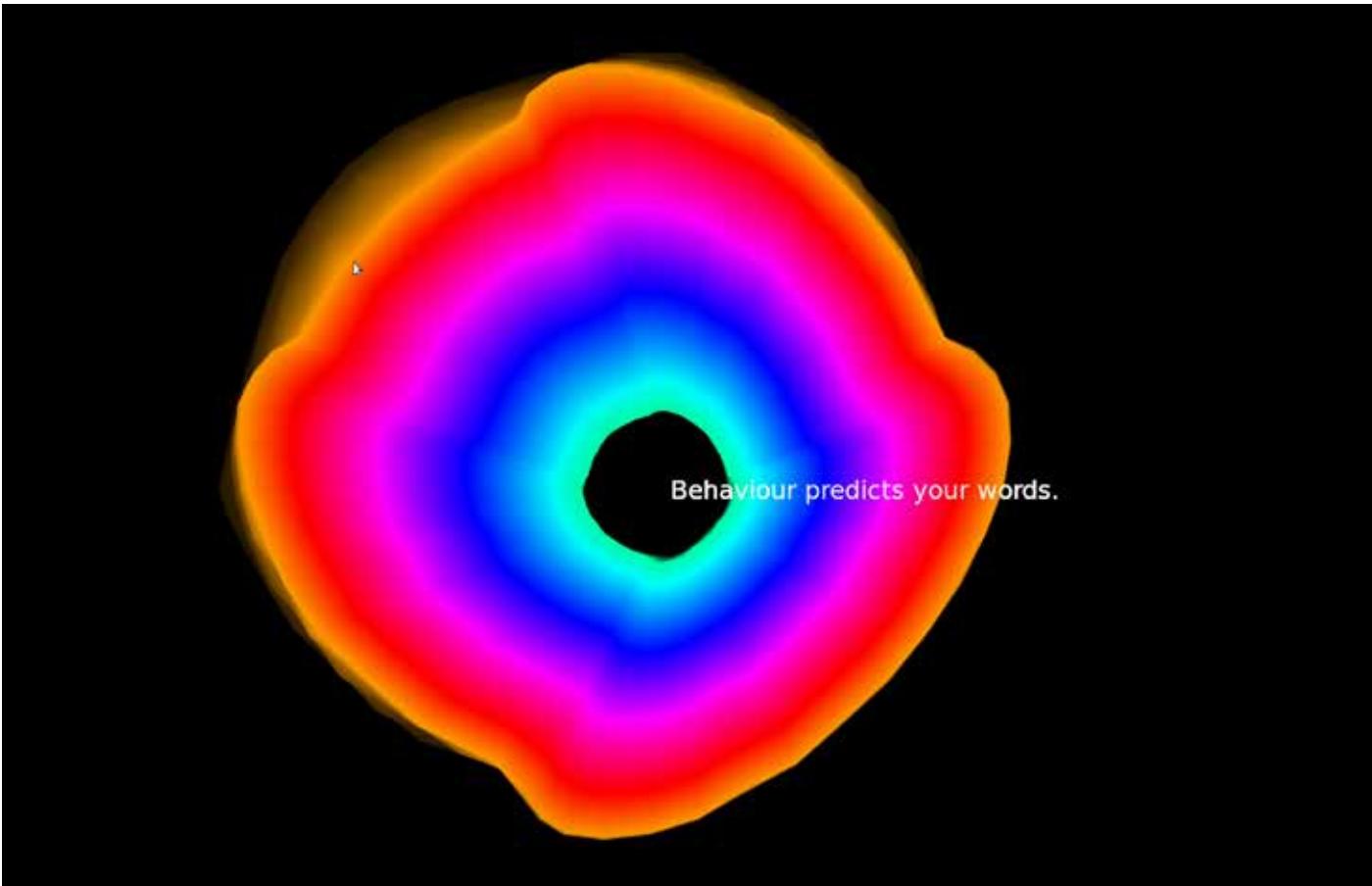
Site interativo e ‘sorriso-virtual’ realizado por e para sobreviventes de violência sexual; ‘Laughing Web Dot Space’ ajuda sobreviventes a gravar e ouvir o som do próprio riso – e rir com eles. Visitantes de todos os gêneros são convidados. Por que o riso? O riso é contagioso e ainda presente no ar que respiramos. Rir faz bem à saúde: acalma o estresse, fortalece o sistema imunológico e alivia a dor. As tecnologias da emoção vão muito além dos *gadgets* e protocolos: a exposição ao som do riso é uma forma de ‘body-hacking’ de baixa frequência e cria um espaço de envolvimento sonoro. Através do riso, reafirmamos que somos mais fortes e complexos do que nossas memórias traumáticas.

An interactive website and virtual laugh-in for survivors of sexual violence, ‘Laughing Web Dot Space’ helps survivors to record and listen to the sounds of their laughter – and to laugh together. Visitors of any gender are invited to participate. Why laughter? Laughter is infectious and borne of the air we still breathe. Laughing is good for our health: soothing stress, strengthening the immune system, and easing pain. Technologies of emotion go beyond gadgets and protocols: exposure to sounds of laughter are lo-fi body-hacking and create a radical sonic space around us. Through laughter, we proclaim ourselves as stronger and more complex than the traumatic memories that we live with.

Bio

Erin Gee é artista canadense. Explora vozes humanas em corpos eletrônicos. Articulando estratégias de material feminista para a arte digital, a obra de Gee expõe o material da emoção como algo a ser consagrado e incorporado, equiparando microrítmos da emoção corporal aos ritmos de um campo vocal de vibração. Seu trabalho foi exibido no Ars Electronica (2018), Fórum, NRW Düsseldorf (2018), Trinity Square Video, Toronto (2017), MediaLive Festival, Boulder (2017) e Musée d'art contemporain de Montréal (2015).

Erin Gee is a Canadian artist who explores human voices in electronic bodies. Articulating feminist-materialist strategies for digital art, Gee's work exposes the material of emotion as embodied and embedded, likening the microrhythms of emotion in the body to the rhythms of a vibrating vocal field. Her work in biosignal-driven choral composition, virtual reality, and robotics has been shown at Ars Electronica (2018), NRW Forum, Düsseldorf (2018), Trinity Square Video, Toronto (2017), MediaLive Festival, Boulder (2017), and Musée d'art contemporain de Montréal (2015).



Jerry Galle

DITTO

Bélgica | Belgium

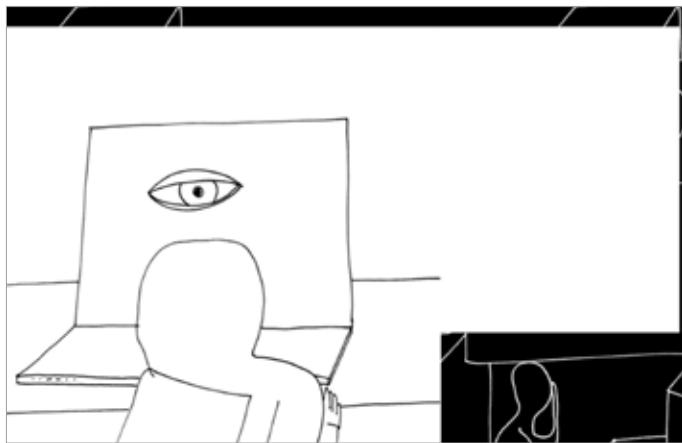
'DITTO' é um software, website e *book machine* que muda de identidade e articula opiniões sobre a sua própria condição enquanto máquina artística. Por meio de observações breves e idiossincráticas, análise de dados, desenhos digitais e textos automáticos; o software dá voz a pareceres sobre temas como: linguagem, imagem, inteligência artificial, arte e sobre a relevância de seu próprio código dentro de tudo isso. De certo modo, 'DITTO' engaja-se num diálogo com a Internet, no qual realiza testes de código, imagens e bancos de dados que se chocam contra elementos online como: dados brutos, imagens e textos disponíveis na internet. Esses elementos online são selecionados da internet por um 'web crawler' integrado ou por um *bot*, a partir do uso de termos de pesquisa pareados: arte-linguagem, arte-código, arte-robô, art-inteligência artificial. Além disso, alguns scripts são pré-escritos (codificados por hard) e funcionam como slogans ou material de propaganda para uma sociedade de IA, que, a sua maneira, remonta a Internacional Situacionista.

Bio

O artista belga **Jerry Galle** dedica-se ao software, intervenções online, desenhos e pinturas de robôs. Seu trabalho frequentemente faz reflexões sobre os modelos tecno-guiados. Práticas como hacking, rompimento de códigos binários, e o desmascaramento de pretextos da IA são centrais em sua produção artística. É professor e pesquisador no departamento de artes de mídia da School of Arts em Ghent, Bélgica. É, ainda, Pesquisador na v2 de Rotterdam, na Holanda.

'DITTO' is a software program, website and book-machine with a changing identity that articulates its opinion about its artistic machine-being. By means of brief, idiosyncratic remarks, data analysis, digital drawings and machine texts, the software attempts to voice opinions on subjects such as language, the image, artificial intelligence, art and the relevance of its own code within all of this. In a sense, 'DITTO' engages in a dialogue with the Internet, in which it tests its code, images and databases against online elements such as raw data and found images and texts. These online elements are selected from the internet with a built in 'web crawler', or bot, using paired search terms: art-language, art-code, art-robot, and art-artificial intelligence. Furthermore, some of the scripts are prewritten ('hard-coded') and function as slogans or propaganda material for an AI society, reminiscent of the Situationists International.

Jerry Galle is a Belgian artist mainly working with software, online interventions and robot drawings or paintings. His work often reflects on contemporary techno-driven models. Practices such as hacking or disrupting binary codes and unmasking AI pretexts are central to his output. He is a teacher and researcher in the Media Arts department of the School of Arts in Ghent, Belgium and is also a Fellow at v2 in Rotterdam, the Netherlands.



Jurgen Trautwein
gif_me_a_break
Estados Unidos | United States

'*gif_me_a_break*' incorpora animações abstratas de esquemas do projeto HomoBot (no Twitter [ajtwinedotcom](#)), o remix de capturas de tela das web arts de '[jtwine.com](#)' e animação de séries de desenhos feitas a caneta e tinta, tais como *resist*, *mixed feelings*, *pillars of society*, *meta dudes*, *boxots*, *OMG* dentre outros. Todas estas realizadas entre 2016 e 2018. '*gif_me_um_break*' é parte de um projeto em andamento, explora o uso do gif a partir de animações super irônicas, propondo assim uma reflexão sobre o estado geral do mundo, sobre a cultura da internet e do mundo fabricado offline, onde o selvagem tem sido substituído pelos numerais um e zero.

'*gif_me_a_break*' incorporates abstract animations from the evolving HomoBot drawing project on Twitter [ajtwinedotcom](#) as well as remixed screen captures from web works by '[jtwine.com](#)' and animated line drawings from various pen and ink series such as *resist*, *mixed feelings*, *pillars of society*, *meta dudes*, *boxots*, *OMG* and others, all executed between 2016 and 2018. '*gif_me_a_break*' is part of an ongoing gif-animation exploration project using bitingly ironic animations to reflect on the state of the world in general as well as on internet culture and the fabricated offline world, where the wild has been substituted by ones and zeroes.

Bio

Jurgen Trautwein é Mestre pela Universidade de Artes, Berlim, Alemanha. Moro e trabalha em San Francisco, EUA. Sua obra já foi exibida em museus, galerias, espaços sem fins lucrativos e festivais ao redor do mundo.

Jurgen Trautwein holds a Master's degree from the University of the Arts, Berlin, Germany. He lives and works in San Francisco, USA. His work has been shown in museums, galleries, non-profit spaces and festivals around the world.



Luísa Ulhoa & Alexandre Estebanez
Aroe Maiwu
Estados Unidos | United States

'*Aroe Maiwu*' é uma história sobre como lidar com a perda, sobre autodescoberta, amor incondicional e como a jornada pessoal de uma mulher, pelo desconhecido Amazonas, fez com que ela reavaliasse seus conceitos; mostrando o lado positivo da perda de um ente querido. Através dos textos de um diário em vídeo, seguimos a perspectiva da personagem, tendo como pano de fundo o Brasil durante a ditadura e a cultura indígena. Fotografias extras e ícones de navegação presentes no site trazem mais detalhes sobre sua vida e jornada pelo Amazonas.

'*Aroe Maiwu*' is a story about dealing with grief, self-discovery, unconditional love and how one woman's personal journey to the Amazonian unknown makes her reevaluate her ideas and shows a bright side of a loved one's death. Through her video diary entries, we follow her own perspective of the events, having as a background Brazil in the dictatorship years and the indigenous culture. Extra photographs and the site navigation help create a bigger picture of her life and journey through the Amazon.

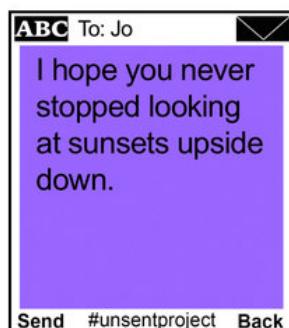
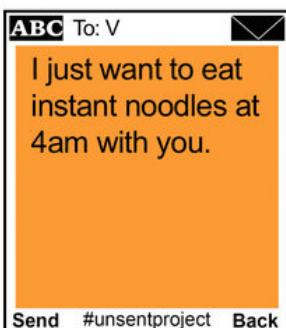
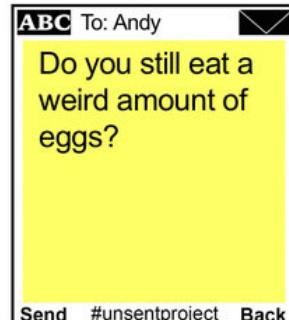
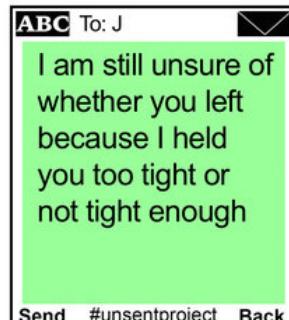
Bio

Luísa Ulhoa é uma artista multimídia e editora. Mestre em Narrativa Visual pela School of Visual Arts de Nova Iorque. Fascinada por como o meio muda a mensagem, usa diversas mídias em suas obras. Cada dia mais interessada em como novas tecnologias podem criar outras possibilidades narrativas, ela explora os formatos disponíveis para encontrar a melhor forma de contar uma história.

Alexandre Estebanez é um desenvolvedor e entusiasta da tecnologia. Trabalha como desenvolvedor e empreendedor pelo mundo afora, em projetos de países como Inglaterra, Estados Unidos, Brasil e Peru.

Luísa Ulhoa is a multimedia artist and a book editor. She has a MFA in Visual Narrative at SVA in New York, NY. She is fascinated by how media changes message, and because of that she uses several media in her work. Increasingly interested in how technology can create new possibilities for narratives, she explores available forms to find the perfect way to tell each story.

Alexandre Estebanez is a developer and a tech enthusiast. He works with technology as a developer and entrepreneur in worldwide projects, from countries such as England, United States, Brazil and Peru.



Rora Blue
The Unsent Project
Estados Unidos | United States

'The Unsent Project' é uma coleção de mais de 36.000 mensagens de texto que não foram enviadas aos primeiros amores de seus remetentes. As mensagens chegam até o projeto de forma anônima, com a contribuição de pessoas de todo o mundo. Rora Blue iniciou *The Unsent Project* a fim de descobrir a cor com que as pessoas vêem no amor; com base nesta primeira investigação, as mensagens são exibidas na cor que o remetente escolhe. O conteúdo das mensagens não enviadas é amplo, abrangendo quase todas as emoções possíveis, e o termo 'primeiro amor' está aberto à interpretação; o conteúdo mostra mensagens 'não enviadas' a amantes, melhores amigos, ex-amantes, pais, irmãos e até mesmo animais de estimação. 'The Unsent Project' existe na forma física e digital. Todas as mensagens são armazenadas em um arquivo online, ordenadas por nome e cor, e são também impressas.

Bio

Rora Blue é mais conhecida por suas séries *Handle With Care* e *The Unsent Project* – que já recebeu mais de 32.000 mensagens. Seu trabalho foi destaque em veículos da mídia, como The New York Times, Good Morning America, Teen Vogue e Cosmopolitan. A artista já participou de exposições em seis países e em 10 estados dos EUA. Dentre seus principais trabalhos comissionados, destaca-se o Bumble Festival, no Reino Unido. Além de receber diversos prêmios, Rora Blue foi palestrante de eventos na Califórnia, Nova York e Canadá.

'The Unsent Project' is a collection of over 36,000 unsent text messages to people's first loves. Messages are submitted anonymously to the project from people all over the world. Rora Blue started the Unsent Project to figure out what color people see love in. To investigate this, the messages are displayed in the color the submitter associates with their first love. The content of the unsent messages is wide ranging, encompassing just about every emotion possible. The term 'first love' is open to interpretation and messages to lovers, best friends, ex-lovers, parents, siblings, and even pets have been submitted. 'The Unsent Project' exists in both physical and digital forms. All texts are stored digitally in an online archive which can be sorted by name and color. They are also printed.

Rora Blue is best known for her series *Handle With Care* and for *The Unsent Project*, which has received over 32,000 submissions to date. Her work has been featured in news media such as The New York Times, Good Morning America, Teen Vogue, and Cosmopolitan. She has exhibited her work globally in six countries and in 10 US states. Her major commissions include the Bumble Festival in the UK. Rora Blue has received multiple awards and has had the pleasure of speaking at events in California, New York, and Canada.



Vera Sebert

Journey to the Planet of Nuclear Chewing Gum Áustria | Austria

Como podemos caracterizar a narrativa cinematográfica, quando na internet esta não é mais vinculada a uma sequência cronológica? Como a informação real é deformada sob a influência manipuladora do espectador? O web-projeto 'Journey to the Planet of Nuclear Chewing Gum' utiliza-se de filme experimental, poesia e net art interativa, mídias dispostas em várias camadas. Imagens digitais de objetos são colocadas no primeiro plano da imagem, sobrepostas por filmagens encontradas na internet; essa composição pode ser rearranjada aleatoriamente através da função "drag and drop". Sempre que é movido, o objeto ativa um fragmento de som e uma legenda aleatória. Esta interação permite que o espectador crie narrativas altamente mutáveis no espaço entre o texto, imagem e filme.

How can we characterize film narrative, which on the internet is no longer tied to a chronological sequence? How does actual information deform under the manipulating influence of the viewer? The webproject 'Journey to the Planet of Nuclear Chewing Gum' makes use of experimental film, poetry texts and interactive netart, arranged in several layers. Digital images of different objects are placed in the foreground of the image and overlaid with found and newly selected video footage, which can be rearranged randomly using 'drag and drop'. When an object is moved it is linked to a sound snippet and a random subtitle. By interacting with the work, viewers create a strong and changing narrative in the space between text, image and film.



Vera Sebert

Invading Space Characters Áustria | Austria

'Invading Space Characters' é um projeto de *webart* e um game: Um 'atirador', situado na parte inferior da tela, é movimentado através do mouse: pode ser deslocado para a esquerda e direita e ao longo do eixo-x. Um bloco de texto move-se horizontalmente na parte superior da tela: é um poema sobre a perda de memória. O texto salta para trás da tela enquanto cai continuamente. As balas são disparadas com um clique do mouse e abatem personagens, fazendo uma lacuna na imagem textual. A leitura do texto entra em conflito com o objetivo do jogo: ganha-se no momento em que o texto é totalmente eliminado. A operação infunde o texto com qualidades táticas. Assim, revela-se e rejeita-se a abordagem habitual de decodificação e compreensão de caracteres escritos.

'Invading Space Characters' is an internet and game-based web project: A 'shooter' at the bottom of the screen can be moved left and right along the x-axis with the computer mouse. A text block is moving horizontally at the top of the screen: it is a prose poem about losing one's memory. The text bounces back from the edge of the screen while falling down continuously. Bullets are fired with a mouse click and hit individual characters, making a gap in the text. Reading the text radically conflicts with the game's aim, which is won the moment the text is completely deleted. The procedure infuses the text with haptic qualities and our usual approach to decoding and understanding written characters is revealed and rejected.

Bio

Vera Sebert *1987 | 2007-2015: Belas Artes na University of Fine Arts Braunschweig e Academy of Fine Arts, Vienna. 2015: Artes da Linguagem na University of Applied Arts, Vienna; Bolsa de Estudos da DAAD Erasmus+ para Graduados. 2017: Artista Residente em Kunstlerdorf Schoppingen, Alemanha. 2018: Bolsa de Literatura da Hannsmann-Poethen, Alemanha; Artista Residente em Styria (AT). 2019: Artista Residente em Salzburg, Áustria. Trabalha na fronteira entre mídia visual, linguagem, cinema e programas de computador.

Vera Sebert *1987 | 2007-2015 Fine Arts at University of Fine Arts Braunschweig and Academy of Fine Arts Vienna. 2015 Language Arts at University of Applied Arts Vienna, DAAD Erasmus+ Scholarship for Graduates. 2017 Artist in Residence at Kunstlerdorf Schoppingen (DE). 2018 Hannsmann-Poethen Grant for Literature (DE), Styria Artist-in-Residency (AT). 2019 Subnet Artist-in-Residency, Salzburg (AT). She works in the borders between visual media, language, film and computer programs.



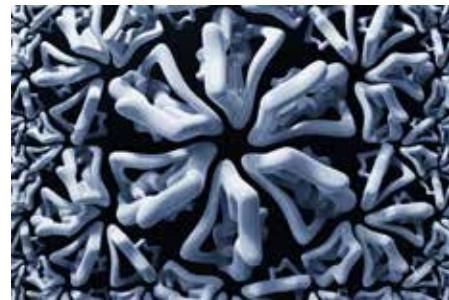
FILE
GIFS 2019



Adam Pizurny – Dance of Life
Eslováquia | Slovakia



Adam Pizurny – Fluō
Eslováquia | Slovakia



Adam Pizurny – Hyperbolic
Eslováquia | Slovakia



Adam Pizurny – Morphology
Eslováquia | Slovakia



Adam Pizurny – Your New Girl
Eslováquia | Slovakia

Bio

Adam Pizurny confere funções incorretas às obras: inverte as significâncias e mescla aparência e conteúdo. As formas são dissociadas de seu significado original, expondo o sistema no qual normalmente funcionam. O significado, inicialmente inequívoco, é destruído e amplamente disseminado.

Adam Pizurny works are given incorrect functions: significances are inverted, and form and content merged. Shapes are dissociated from their original meaning, exposing the system in which they normally function. Meaning, which is unambiguous at first, is shattered and disseminated endlessly.

Adam Pizurny: Sou eslovaco, moro em Praga e trabalho como freelancer. Minha obra dedica-se a três áreas de interesse: humanos, arte geométrica e formas abstratas; temas que exploro individualmente ou em conjunto. Em 2012, tive a ideia de retratar rostos humanos cobertos por padronagem digital. Eu sabia que isso seria possível no computador; mas como eu estava apenas começando com gráficos 3D, segui o modo analógico e imprimi os padrões em papel alumínio, esta base foi então utilizada como imagem de projeção no rosto de pessoas "reais". Queria apenas testar, não publicar a obra; mas amigos me convenceram a fazê-lo e, para minha surpresa, foi um sucesso na web. Desde então, divulgo meus experimentos na internet. Bem, a maior parte deles...

Adam Pizurny: I am a Slovak citizen living in Prague, working freelance for various clients. My work has three areas of interest: humans, geometric art, and abstract forms, which I explore individually or together. In 2012 I had an idea for human faces covered with patterns. I knew it was possible on a digital way, but was just starting with 3D graphics, so I went the analog way and printed patterns on foil which I then projected onto real humans with a slide projector. I just wanted to try it and didn't even plan to publish it, but friends persuaded me to do so and, to my surprise, it was a success on the web. Since then I publish my experiments on the web, well, most of them.



Alessio De Vecchi
Squash
Itália | Italy

As pessoas estão, cada vez mais, incapazes de estabelecer conexões emocionais profundas. Mesmo em situações sociais, na proximidade com os outros, permanecemos desconectados.

People have grown progressively more incapable of connecting on a deep emotional level. Even in social situations, in proximity with others, we remain quite disconnected from each other.

Bio

Alessio De Vecchi nasceu em Milão, Itália e formou-se em Design Industrial pelo Istituto Europeo di Design. Trabalha há mais de dez anos como diretor de arte e artista de CG, atuando em Nova York e Tóquio, para clientes como Adidas, LG, Samsung, Citibank, La Prairie, H & M, Margiela, Deloitte, HBO e Cappellini. Suas criações foram elogiadas pela Vogue, IDMagazine, The Creators Project, Monitor, Icon e Frame. Atualmente, mora em Tóquio e prepara sua primeira exposição com a galeria Fabrica Eos, em Milão.

Alessio De Vecchi
8
Itália | Italy

O número 8 é considerado o número mais afortunado na cultura chinesa. Pronuncia-se 'ba', com som semelhante a 'fa', e significa 'fazer fortuna'. Este trabalho investiga o boom da moda chinesa e produtos de marcas falsificadas que são manufaturados na China.

The number 8 is regarded as the luckiest number in Chinese culture. It is pronounced 'ba', which sounds similar to 'fa', which means 'to make a fortune'. This work investigates the Chinese fashion boom and the serial fashion fakes that are manufactured in China.

ART550
"WE"
Estados Unidos | United States

Nossa turma de quatorze pessoas – ART550 – Reuniu-se para criar este projeto intitulado 'We'. 'We' é portanto uma obra de arte digital que representa a continuação da energia desse grupo através do tempo; representa a maneira como nós – os integrantes – percebemos nossas experiências enquanto um todo. Por meio da tecnologia e da arte, permanecemos unidos, para sempre interconectados.

Our ART550 class of fourteen people came together to create the project we call 'We'. 'We', is a digital art work that represents the continuation of our class energy through time and the way we view our experience as a whole. Through technology and art we remain united and interconnected forever.

Bio

'WE' é um projeto de animação colaborativa, criado especialmente para o FILE, pelos alunos de MFA/MA e professores do ART550 da Long Island University, Post Campus, Nova York.

'WE' is a collaborative animation project created specifically for FILE by the ART550 MFA/MA Graduate students and teachers at Long Island University, Post Campus, in New York.



Benoît Piccolini
Face Swap
Canadá | Canada

Benoît Piccolini
Up and Distord
Canadá | Canada

Benoît Piccolini
Tunnel Vision
Canadá | Canada



Benoît Piccolini
Poly
Canadá | Canada

Explorando frame a frame, com base no *motion design*. Meu estado de espírito, quando em processo criativo, é: "Movimento é som, silêncio é som".

Frame by frame is explored, based on motion design. My mood when I create visuals is: "Movement is sound, silence is sound".

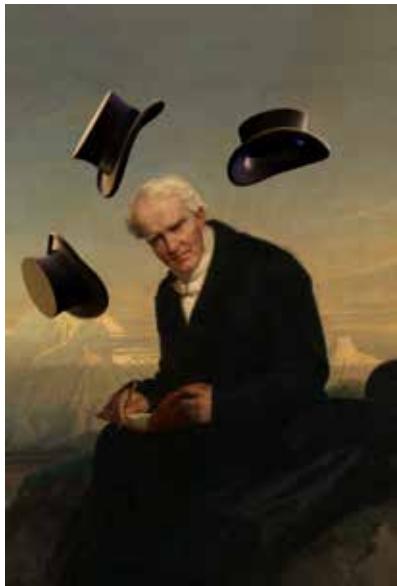
Visão tubular, distorção da vista.
Interpretação de sons de Onda e Graves.

Tunnel vision, view distortion.
Interpretation of Bass and Wave sound.

Bio

Benoît Piccolini: Como diretor, motion designer e VJ que mora e trabalha em Montreal, minha missão é produzir conteúdo de vídeo para eventos culturais, apresentações musicais e projeções arquitetônicas. Sou apaixonado por arte e música digital e fascinado pela relação entre imagem e som. Minha ambição é experimentar e desenvolver criações nessas áreas. Em busca da pureza visual, gosto de trabalhar com imagens minimalistas, favorecendo auto -contrastes e formas simples; enaltecendo os pequenos detalhes.

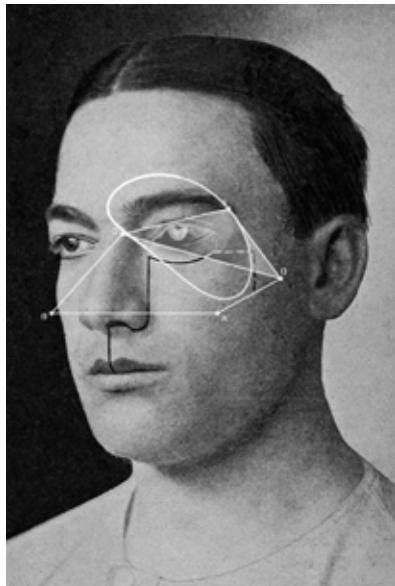
Benoît Piccolini: Montreal-based director, motion designer and VJ, my mission is to produce video content for cultural events, musical performances and architectural projections. I'm passionate about digital arts and music and fascinated by the relationship between image and sound, my ambition is to experiment and develop my creations in these fields. In search of visual purity, I like to work on minimalist visuals, favouring strong contrasts and simple shapes and giving importance to small details.



Bill Domonkos
Baron with Top Hats
Estados Unidos | United States

Imagen de domínio público do Barão Alexander von Humboldt, retrato de Julius Schrader, 1859.

A public domain image of Baron Alexander von Humboldt, portrait by Julius Schrader, 1859.



Bill Domonkos
Untitled
Estados Unidos | United States

Imagen de domínio público da página 570 de "A Prática da Cirurgia" (1910) animação do mecanismo de 4 barras de Alberthyang.

A public domain image from page 570 of "The Practice of Surgery" (1910) 4-bar linkage animation by Alberthyang.

Bio

Bill Domonkos é cineasta, criador de GIF e estereoscopista. Sua obra combina animação, fotografia, filmagens ao vivo e arquivo cinematográfico manipulado. Seu trabalho foi exibido internacionalmente em cinemas, festivais de cinema, galerias e museus.

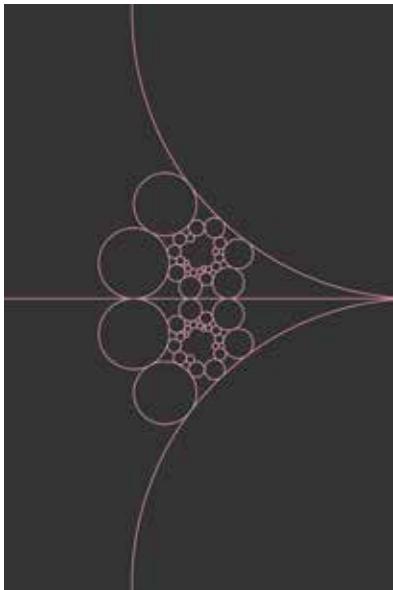
Bill Domonkos is a filmmaker, GIF maker and stereoscopist. His work combines computer animation, still photography, live footage and manipulated archive film footage. His work has been broadcast and shown internationally in cinemas, film festivals, galleries and museums.



Clayton Shonkwiler
Part of the Journey
Estados Unidos | United States

Uma transformação conforme é aquela que preserva ângulos e, como tal, mapeia círculos em círculos. A geometria conforme é um campo onde as distâncias não fazem sentido, mas os ângulos sim; levando a uma noção mais generalizada de equivalência geométrica que pode contradizer a intuição. Por exemplo, esta peça é equivalente conforme à uma coleção de círculos congruentes que se movem uniformemente para a direita.

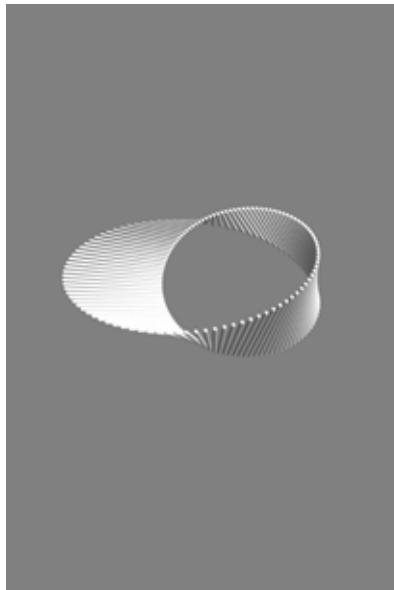
A conformal transformation is one which preserves angles and so maps circles to circles. Conformal geometry is a realm where distances don't make sense but angles do, leading to a more generalized notion of geometric equivalence which can contradict intuition. For example, this piece is conformally equivalent to a collection of congruent circles moving uniformly to the right.



Clayton Shonkwiler
Rotation
Estados Unidos | United States

O plano hiperbólico foi o primeiro exemplo de um espaço a exibir uma geometria não-euclidiana, mas é impossível visualizá-lo sem distorcer de alguma forma a perspectiva. Esta obra mostra duas cópias do plano hiperbólico, cada uma contendo 24 círculos rotativos congruentes. O fato de os círculos serem congruentes na métrica hiperbólica revela a distorção que esse modelo provoca nos tamanhos percebidos.

The hyperbolic plane was the first example of a space exhibiting non-Euclidean geometry, but it is impossible to visualize without skewing perspective in some way. This piece shows two copies of the hyperbolic plane, each containing 24 congruent rotating circles. The fact that the circles are congruent in the hyperbolic metric shows that this model skews perceived sizes.



Clayton Shonkwiler
Unoriented
Estados Unidos | United States

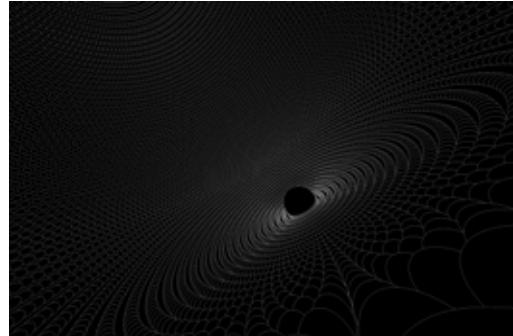
A faixa de Möbius é um exemplo clássico de uma superfície não orientável, o que significa que não há uma maneira consistente de escolher qual direção está “fora” da superfície e qual está “dentro”. A faixa de Möbius pode ser construída começando com um círculo plano e ligando segmentos de linha perpendiculares que se torcem à medida que a circundam; essa construção revela uma simetria rotacional não necessariamente óbvia em figuras estáticas ou modelos de papel.

The Möbius strip is a classic example of a non-orientable surface, meaning that there is no consistent way to choose which direction is “out” of the surface and which is “in”. The Möbius strip can be constructed by starting with a flat circle and attaching perpendicular line segments which twist as they go around; this construction reveals a rotational symmetry which is not necessarily obvious in static figures or paper models.

Bio

Clayton Shonkwiler é matemático e artista. Dedica-se a usar a geometria para entender o mundo.

Clayton Shonkwiler is a mathematician and artist. He is committed to using geometry to understand the world.



Doze Studio
150430#
França | France

Este gif é resultado de um processo diário de criação, onde exploramos e experimentamos coisas novas; que não fazem parte das atividades da empresa.

This gif comes from a process of daily creation where we wanted to explore and try new things, which are not a company job.

Bio

Doze Studio: Somos um estúdio de motion design francês, criado em 2012 em Nantes. Adoramos gifs e trabalhamos com esse formato, há cerca de 3 anos, no nosso Tumblr: The Daily Task.

Doze Studio: We are a French motion design studio, created in 2012 in Nantes. We love gifs and have played with this format for like 3 years on our Tumblr: The Daily Task.



Federico Bebber
Talking with ghosts
Itália | Italy

Os personagens de Federico Bebber passam por uma fantástica metamorfose, conforme o artista transforma retratos em ambiente surreal e onírico. Baseado em uma fotografia, Federico a torce e distorce digitalmente, até esta que fique irreconhecível. O resultado final questiona a realidade.

Federico Bebber's subjects undergo a fantastical metamorphosis, as he warps portraits into a dreamlike, surreal environment. Starting with a photograph as the base, Federico digitally twists and distorts the image until it is unrecognizable, and the final result questions reality.

Bio

Federico Bebber nasceu em 1974, em Udine, Itália. Desde 1998, trabalha com arte digital. Usa ferramentas digitais para edições e intervenções em fotografia. Seu processo criativo geralmente ocorre de forma lenta, à noite.

Federico Bebber was born in 1974 in Udine, Italy. Since 1998 he has worked with digital art. He uses digital tools based on photography. His creative process usually takes place slowly, and at night.



Feliks Tomasz Konczakowski
Merry-go-round by Mark Gertler (1916)
Polônia | Poland

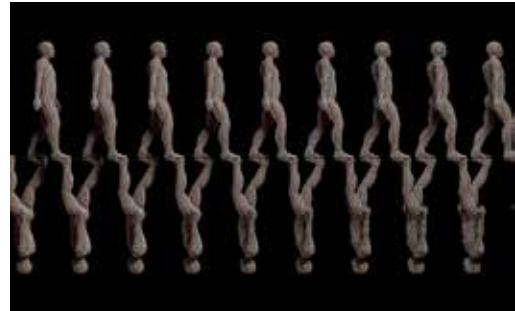
Torção pixelizada de uma famosa pintura a óleo que tem um carrossel como tema.

Pixelated twist on a famous carousel oil painting.

Bio

Konczakowski (n. 1987, Kraków) é artista visual especializado em GIFs em loop.

Konczakowski (b. 1987, Kraków) is a visual artist specialized in looping GIFs.



Gestucks: Stefan Krische
Progress/Regress
Áustria | Austria

O progresso de uma pessoa é a regressão de outra.

One person's progress is another one's regress.

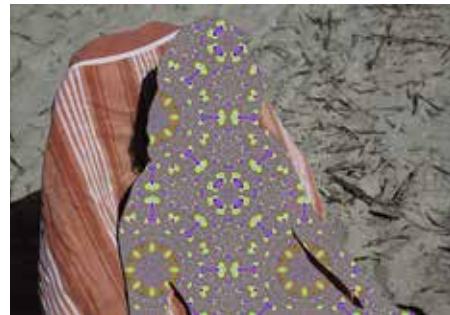
Bio

Residindo em Viena, **Stefan Krische** cursou Arquitetura na TU Graz e atualmente estuda Artes Digitais na University of Applied Arts de Viena.

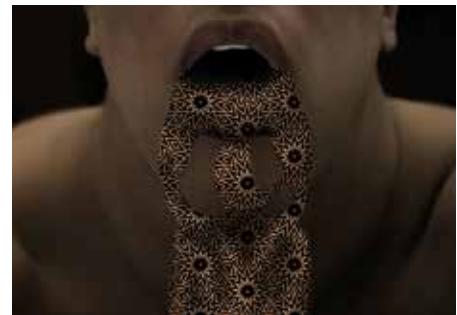
Based in Vienna, **Stefan Krische** studied Architecture at TU Graz and is now studying Digital Arts at the University of Applied Arts, Vienna.



Kevin Welsh
Black Hole
Estados Unidos | United States



Kevin Welsh
Tired Of Myself
Estados Unidos | United States



Kevin Welsh – What You Are I Once Was And What I Am You Will Become
Estados Unidos | United States

A desilusão envolve-nos diariamente; a ideia do que é real e do que não é. Isoladamente, a mente pode se mover e acreditar em muitas coisas diferentes. As aberrações aparecem e se tornam inevitáveis. A fim de encontrar compreensão na ilusão, figuras ambíguas despojadas de identidade são colocadas numa variedade de ambientes. Padrões repetidos são usados para reafirmar a instabilidade perceptiva que enfrentamos. Minha série discute as falsas realidades que enfrentamos todos os dias e os paraísos que buscamos.

Bio

Kevin Welsh vive em Los Angeles, CA. Em 2015, graduou-se bacharel em gravura pelo Savannah College of Art e Design. Welsh já integrou várias exposições, incluindo *30 Under 30* na Acme Gallery, Wilmington, NC e *Electron Salon* na LACDA, Los Angeles, CA. Welsh usa colagem e diversos meios fotográficos para expressar suas ideias.

Delusion surrounds us daily; the idea of what is real and what is not. In isolation, the mind can move and believe in many different things. Aberrations appear and become inescapable. In order to find understanding in delusion, ambiguous figures stripped of their identity are placed in a variety of environments. Repeat patterns are used to reaffirm the perceptual instability we face. My series discusses the false realities we face every day and the paradises we seek.

Kevin Welsh lives in Los Angeles, CA. In 2015, he received his Bachelor of Fine Art in Printmaking from Savannah College of Art and Design. Welsh has already been included in various exhibitions including *30 Under 30* at Acme Gallery in Wilmington, NC and *Electron Salon* at LACDA in Los Angeles, CA. Welsh uses collage and various photographic media to convey his concepts.



Kirokaze: Gerardo Quiroz V.
Last Dance
Peru

Um casal dança nos últimos dias da Terra moribunda.

A couple dancing in the final days of the dying Earth.



Kirokaze: Gerardo Quiroz V.
Snowy Sunset
Peru

Uma evocação da melancolia, mas também de esperança.

An evocation of melancholy, but also hope.



Kirokaze: Gerardo Quiroz V.
Terraform
Peru

Um dispositivo que devolve a vida a um planeta deserto.

A device giving back life to a deserted planet.



Kirokaze: Gerardo Quiroz V.
Windy day
Peru

Interpretação de uma cidade sustentada pela energia eólica em harmonia com a natureza.

An interpretation of a city powered by wind living in harmony with nature.

Bio

Kirokaze: Gerardo Quiroz V: Artista de pixel peruano. Gosto de fazer sci-fi, obras de arte de fantasia e maquetes de games.

Kirokaze: Gerardo Quiroz V: A pixel artist from Peru who likes to make sci fi, fantasy artworks and game mockups.



Noha Eid
The Human Motives
Egito | Egypt

"Somente quando aprendemos a viver em harmonia com nossas contradições, podemos sobreviver." - Audre Lorde
Todos buscam a paz interior. Talvez seja o único pretexto que motiva as pessoas a continuarem, e não vamos alcançá-la sem encontrar a harmonia.

"Only by learning to live in harmony with your contradictions can you keep it all afloat." - Audre Lorde
Everyone seeks inner peace. It might be the only motive that motivates people to keep going and it can not be achieved without finding harmony within yourself.

Bio

Noha Eid é profissional de design. Formou-se em Arquitetura, mas ser apenas uma arquiteta não foi suficiente para sua natureza multitalentosa. Após a graduação, decidiu trabalhar em várias áreas do design criativo, como design de interiores, jóias e imagens. O profundo desejo de auto-expressão através da arte determinou sua carreira como artista visual e profissional de design, na qual cria projetos que refletem sua percepção da vida por meio da pintura e colagem digital.

Noha Eid is a design professional who studied Architecture at university but just being an architect was not enough for her multi-talented nature. So after graduation, she decided to work in various areas of creative design, such as interior design, jewelry, and graphics. Her deep-rooted desire for self-expression through art has formed her career as a visual artist and design professional, as she creates designs which reflect her perception of life through digital painting and collage.



Raj Jeshang
In the quiet of Prospect Park
Estados Unidos | United States

Uma tarde preguiçosa com Becky no parque, antes do meu voo para Londres.

A lazy afternoon at the park with Becky, before my flight to London.

Bio

Raj Jeshang é animador, ilustrador e contador de histórias. Mora no Brooklyn, NY. Nasceu e cresceu em Dar es Salaam, Tanzânia. *'In the Quiet of Prospect Park'* é uma parte de *A Thousand New Yorks*, uma série de GIFs animados que exploram o cotidiano da cidade de Nova York.

Raj Jeshang is an animator, illustrator, and story teller living in Brooklyn, NY. He was born and raised in Dar es Salaam, Tanzania. *In the Quiet of Prospect Park* is one part of *A Thousand New Yorks*, a series of animated GIFs which explore everyday life in New York City.



Sandra Crisp
street_view.GIF
Reino Unido | United Kingdom



Sandra Crisp
city.GIF
Reino Unido | United Kingdom



Sandra Crisp
fuzzy_phone.GIF
Reino Unido | United Kingdom

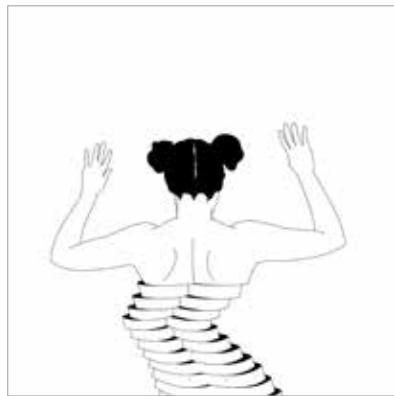
Esses trabalhos usam imagens emprestadas da internet e exploram os limites da transparência, o ponto do padrão de dither e de escala de cinza para transformar várias imagens em camadas/looping numa timeline de oito frames.

These works use borrowed online imagery and explore the limits of transparency, pattern-dither and greyscale dot to transform multiple layered/looping imagery over an 8-frame timeline.

Bio

Sandra Crisp (b. Cheshire, UK) estudou Fundamentos da Arte no Chester College of Art. Formou-se bacharel em Design Gráfico (Gravura) pela Leeds Polytechnic (1989) e mestra em Gravura pela Wimbledon School of Art (1993). Exibiu sua obra extensivamente no país e exterior, além de lecionar em várias faculdades de Londres. É membro do The London Group desde 2018.

Sandra Crisp (b. Cheshire, UK) studied Art Foundation at Chester College of Art. She earned a BA (Hons) in Graphic Design (Printmaking) from Leeds Polytechnic (1989) and a MA in Fine Art Printmaking from Wimbledon School of Art (1993). She has exhibited widely nationally and internationally and taught in various London-based colleges. She became a member of The London Group in 2018.



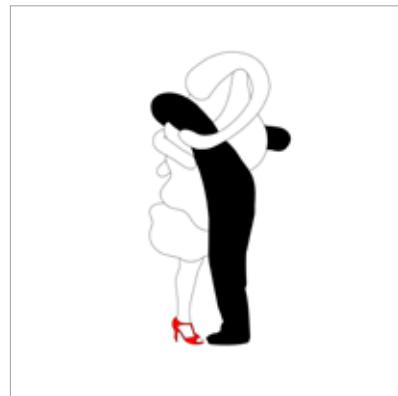
Xaviera Lopez
As One
Chile



Xaviera Lopez
Cinderella
Chile

Xaviera López ampliou as possibilidades de vídeos em pequeno formato através de um trabalho visual meticuloso, produzindo animações lineares a partir de autorretratos simplificados inspirados em sua jornada interior.

Xaviera López is a Chilean Artist and Animator. She has stretched the limited possibilities of short-format videos through meticulous hard work and visual flair, producing linear animations of simplified self-portraits inspired by her personal inner journey.



Xaviera Lopez
In Between
Chile



Xaviera Lopez
Naiad
Chile

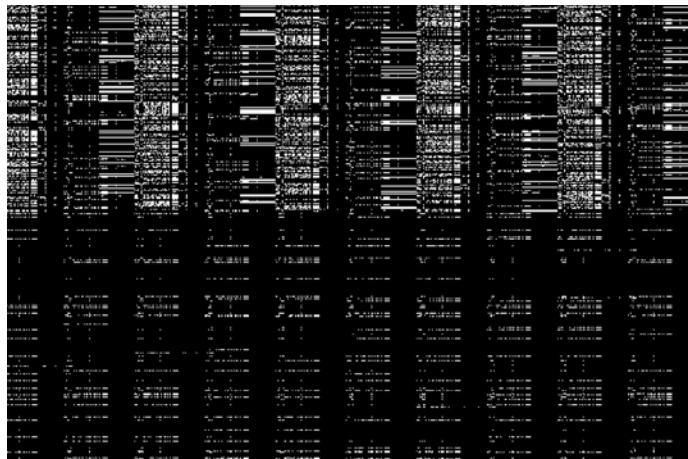
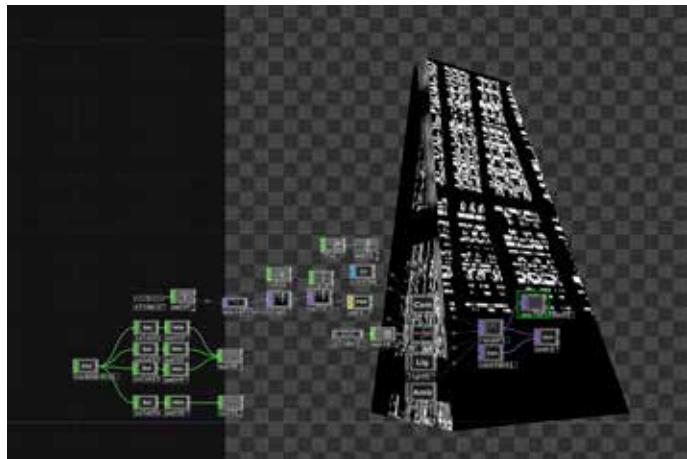
Bio

Xaviera López nasceu em Santiago, Chile. Estuda pintura e desenho clássico desde criança e formou-se em Belas Artes. É também professora de Yoga, após curso de dois anos. Atualmente, trabalha em diversos projetos pessoais e comissionados em todo o mundo.

Xaviera López was born in Santiago de Chile. She took classical painting and drawing classes from an early age and has a degree in Fine Art. She also qualified as a Yoga teacher after a 2-year course. She now works on many different client and personal projects around the world.

LED
SHOW 2019





ARTICULAR LAB: Sergio Mantilla & Julián Angarita
Glitch Depth Studies V.1
Colômbia | Colombia

Em nossos trabalhos colaborativos, o principal interesse é o uso dos conceitos de aleatoriedade e erro, em projetos experimentais que combinam processos digitais e analógicos. Primeiro, utilizando vídeos de edifícios reais como base, texturizamos os elementos 3D; então produzimos mapas dinâmicos, de profundidade 3D que, conforme compilados, se movem para gerar estruturas de Z-fighting que modificam os padrões do ambiente generativo. 'Glitch Depth Studies V.1' é o resultado do nosso interesse por estudos de profundidade de campo e seu comportamento na geração de cenários.

Bio

Julián Angarita Bernal: Artista em ARTICULAR LAB. Formado em Design, com ênfase em Comunicação e Arte de Mídia, Mídia Eletrônica e Arte Contemporânea na Universidad dos Andes. Premiado com o 'Seneca Salon Award', seu trabalho foi selecionado em diversos Festivais e Exposições de Arte e Tecnologia, tais como: Voltaje, Festival Danza en la Ciudad e Artec Festival. Sua obra é baseada, principalmente, na interatividade e na representação de dados em movimento, fazendo uso dos conceitos de percepção visual das artes visuais e da mídia digital. Julian adquiriu experiência em projetos interdisciplinares, além do interesse particular em produção de vídeo, instalação, escultura, obras audiovisuais interativas e performances.

Sergio Mantilla Soler: Artista do ARTICULAR LAB. Formado em Artes Visuais com ênfase em Mídia Eletrônica, Design Gráfico e Comunicação Audiovisual, pela Universidad de los Andes. Participou de mais de 40 exposições nacionais e internacionais e 3 mostras individuais. A prática artística de Sergio faz uso de suportes diversos, tais como: instalações, esculturas de luz, videoarte, fotografia e performances audiovisuais. Sua obra explora a relação entre os seres humanos e a forma como percebem e constroem o tempo.

In our collaborative projects, one of our main interests has been the use of randomness and error in experimental projects which combine analog and digital processes. We start by mapping textures onto 3D elements based on videos made in real buildings, and then produce dynamic 3D depth maps which move as they are being compiled to generate z-fighting structures that modify the patterns in a generative environment. 'Glitch Depth' Studies V.1 is a response to our interest in studies of depth fields and their behavior in scenario generation.

Julián Angarita Bernal: An artist at ARTICULAR LAB. Trained as a Designer with an emphasis on Communication and Media Art, Electronic Media and Contemporary Art at the Universidad de los Andes. He won the Seneca Salon Award, and his work has been selected for Art and Technology Festivals and Exhibitions such as: Voltaje, Festival Danza en la Ciudad and Artec Festival. His work is based mainly on interactivity and how to represent data in movement, making use of the concepts of visual perception from the visual arts and digital media. Julian has built his experience in interdisciplinary projects and has a particular interest in video production, installation, sculpture, interactive audiovisual works and performances.

Sergio Mantilla Soler: An artist at ARTICULAR LAB. Trained as a visual artist with an emphasis on electronic media, graphic design and audiovisual communication, at Universidad de los Andes. Mantilla has participated in more than 40 national and international exhibitions and 3 individual exhibitions. Sergio's artistic practice makes use of multiple forms such as: installations, light sculptures, video art, photography and audio visual performances. His work explores the relationship between humans and the way in which they perceive and construct time.



Christian Merrill

Caustics II

Estados Unidos | United States

'Caustics II' é uma animação experimental que distorce nossa percepção da realidade. O interesse é o explorar de ambientes 3D projetados em superfícies 2D; estes ambientes representam a realidade mas são fisicamente impossíveis fora do computador. Podem ser representados através de reflexos infinitos ou na juxtaposição de elementos, de várias proveniências, em uma única imagem. *'Caustics II'* é centrado na criação da composição através de forma e cor.

'Caustics II' is an experimental animation that distorts our perception of reality. I am interested in exploring 3D environments screened onto 2D surfaces. These environments represent reality but are physically impossible outside of the computer. They may be represented through infinite reflections or by composing many elements from various sources onto a single image. *'Caustics II'* is focused on creating composition through shape and color.

Bio

Christian Merrill é animador, seu trabalho já foi exposto na América do Norte, Europa e América do Sul. A obra de Christian investiga a interação entre a dimensionalidade 2D e 3D. Formou-se pela Universidade do Estado de Ohio, em 2014, e atualmente cursa o MFA na Universidade de Bowling Green State, onde é instrutor de Animação.

Christian Merrill is an abstract animator who has shown his work in North America, Europe and South America. His work is concerned with the interplay between 2D and 3D dimensionality. He graduated from Ohio State University in 2014, and is currently working on his MFA at Bowling Green State University, where he is an instructor in computer animation.



Firman Machda

Another Something

Indonésia | Indonesia

'Another Something' explora as mudanças que ocorrem na relação entre modelos digitais e orgânicos. A obra traz uma experiência de interação entre esses dois diferentes elementos visuais e desafia nossa percepção de tempo e espaço.

'Another Something' explores the changing relationships between digital and organic forms. This work experiments with the interplay between these two different visual elements and challenges our perception of time and space.

Bio

Firman Machda é designer e diretor criativo no 'Furyco Studio' em Bandung, Indonésia. Graduou-se pela Universidade de South Wales, Austrália. Suas obras participaram de festivais como: Edinburgh International Film Festival, Festival of Lights (Berlim) e o 1Min Video Mapping Festival (Japão).

Firman Machda is a designer and creative director at 'Furyco Studio' in Bandung, Indonesia. He is a graduate of the University of South Wales, Australia. His works have been shown in festivals such as: Edinburgh International Film Festival, the Festival of Lights (Berlin) and 1Min Video Mapping Festival (Japan).



Hotaru Visual Guerrilla:
Jone Vizcaino & Ander Ugartemendia
Limbus
Espanha | Spain

O cérebro se comunica através de reações químicas, enviando informações de um neurônio ou célula nervosa a outra. A química cerebral é a soma de todas as mensagens químicas do cérebro, é o que permite que ele funcione normalmente, gerando movimento, expressão, pensamento, além de ver, ouvir, e controlar os inúmeros outros sistemas que regulam nosso corpo.

'Limbus' trata do cérebro e da maneira como sua atividade afeta nossa vida cotidiana e o desenvolvimento do *self*.

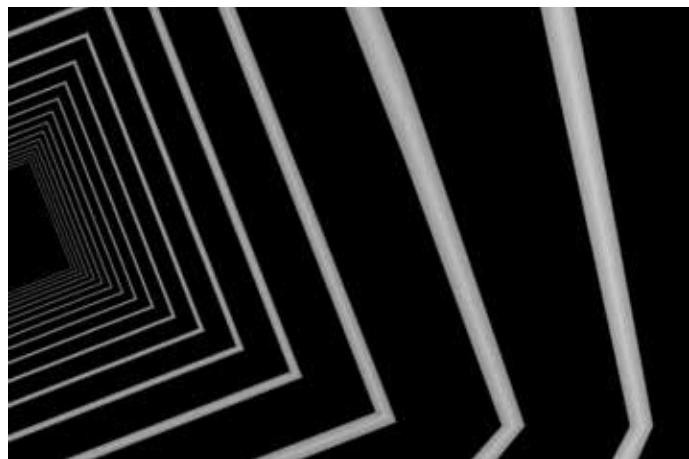
The brain communicates internally by using chemical reactions to send information from one neuron, or nerve cell, to another. Brain chemistry is the sum of all the chemical messaging in the brain which permits it to function normally, generating movement, speech, thought, and to see and hear, and controlling the countless other systems that regulate our body.

'Limbus' is concerned with the brain and how its internal activity affects our everyday lives and the development of self.

Bio

Hotaru Visual Guerrilha é um estúdio criativo independente de Arte Digital e Design em San Sebastian, País Basco (Espanha). Nossa trabalho explora a intersecção entre ciência, natureza e tecnologia. Buscamos a combinação perfeita entre elementos orgânicos e digitais, convidando o espectador a visualizar realidades alternativas. Redefinimos conceitos complexos usando vídeo e som como principais ferramentas para explorar novas abordagens de narrativas não-lineares.

Hotaru Visual Guerrilla is an independent creative studio for digital art and design in San Sebastian, Basque Country (Spain). Our work explores the intersection between science, nature, and technology. We look for the perfect combination of organic and digital elements, inviting the viewer to visualize alternative realities. We redefine complex concepts using video and sound as our main tools to explore new approaches to non-linear narratives.



Jeremy Oury
Immersive
França | France

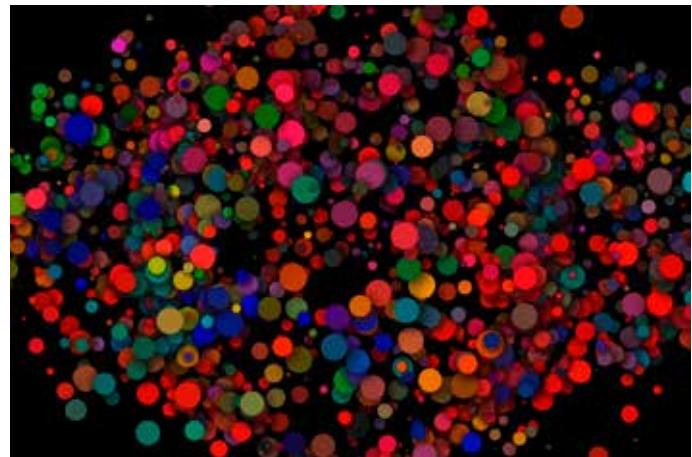
'Immersive' brinca com o conceito de Op art, produzindo ilusões e estabelecendo uma nova percepção de tempo e espaço infinito que desloca o espectador de seu ponto-de-vista habitual. A projeção faz uso de *delays* e ecoa em uma progressão rítmica de padrões abstratos. A decomposição de formas 3D e o uso de imagens estroboscópicas estabelece uma nova percepção do tempo.

'Immersive' plays with the Op art concept, producing illusions and establishing a new perception of time and infinite space which shifts the viewer from their customary point-of-view. The projection makes use of delays and echoes in a rhythmic progression of abstract patterns. The decomposition of 3D shapes and the use of stroboscopic images establishes a new perception of time.

Bio

Jeremy Oury combina suas habilidades sonoro-visuais na criação de mappings e instalações digitais singulares. Além disso, busca explorar as formas intermidiáticas a partir de partições sinestésicas, utilizando para isso uma grande variedade de meios (mapeamento arquitetônico, tela de LED, fulldome, teatro). Suas obras foram exibidas em prestigiados festivais de arte, tendo recebido vários prêmios em todo o mundo.

Jeremy Oury combines audio and visual skills to make singular mapping or digital installations. He also pursues explorations into intermedia forms with synaesthetic partitions in various ways (architectural mapping, led screen, fulldome, theater). His works have been shown in prestigious festivals and he has won several art prizes around the world.



Laurel Beckman

Drift

Estados Unidos | United States

Com o pano de fundo de três bilhões de anos da teoria da Deriva Continental – Passado, presente e futuro; A energia de um dedo-central/objeto-em-forma-de-torpedo que pulsa. Num momento em que alternadamente nos sentimos poderosos e impotentes, em atos grandes e pequenos; um alerta de que a energia que lançamos no mundo pode fazer a diferença.

Against a peripheral backdrop of three billion years of speculative Continental Drift – past, present and future, energy from a central fingertip/torpedo-like object pulses. At a time when we alternately feel empowered and disempowered in acts small and large, a reminder that the energy we put out into the world is a likely influencer.

Bio

As vídeo animações e projetos para espaços públicos de Laurel Beckman investigam fenômenos perceptivos, espaços de palco e tela, ciência e consciência, e seus efeitos. Os projetos de Beckman foram exibidos em festivais, espaços públicos, museus e galerias de mais de 30 países incluindo: Estados Unidos, Peru, Canadá, Itália, Palestina, França, Austrália, Índia, Brasil, Suíça, China, Irã, Espanha e Holanda. Beckman leciona Vídeo/Animação Experimental e Práticas Públicas na Universidade da Califórnia (Santa Barbara, EUA).

Laurel Beckman's video-animations and public projects investigate perceptual phenomena, stage & screen space, science & consciousness, and affect. Beckman's projects have screened in festivals, public spaces, museums and galleries throughout the world in over 30 countries including: USA, Peru, Canada, Italy, Palestine, France, Australia, India, Brazil, Switzerland, China, Iran, Spain, and the Netherlands. She is a professor of Experimental Video/Animation and Public Practices at the University of California (Santa Barbara, USA).

Patricio Ballesteros Ledesma

Carnaval

Argentina

Uma interpretação audiovisual do mais popular e extenso festival pagão do mundo. Em muitos países, como Argentina, Uruguai e Brasil; o Carnaval é um momento de liberação e resistência do povo, dos socialmente menos favorecidos.

An audiovisual interpretation of the most popular and extended pagan festival in the world. In many countries, such as Argentina, Uruguay and Brazil, Carnaval is a moment of liberation and resistance for the people, for the most socially deprived.

Bio

Patricio Ballesteros Ledesma: (Buenos Aires – Argentina). Artista, produtor audiovisual e jornalista há mais de 30 anos. Estudou comunicação social, cinema e vídeo, trabalhou em mais de 100 curtas experimentais e de videoarte. É também fotógrafo e compositor. Suas obras são exibidas em cinemas, auditórios, galerias, museus, centros de cultura e festivais na Argentina, Austrália, Brasil, Bulgária, República Checa, República Dominicana, Espanha, Finlândia, França, Grécia, Irlanda, Israel, Itália, Japão, México, Holanda, Portugal, Rússia, Arábia Saudita, Eslováquia, Espanha, Reino Unido e EUA.

Patricio Ballesteros Ledesma: (Buenos Aires – AR). Artist, audiovisual producer and journalist for more than 30 years. He studied social communication, film and video and has worked on more than 100 videoart and experimental video shorts. He's also a photographer and composer. His works have been screened at cinemas, auditoriums, galleries, museums, culture centers and festivals in Argentina, Australia, Brazil, Bulgaria, the Czech Republic, the Dominican Republic, Finland, France, Greece, Ireland, Israel, Italy, Japan, Mexico, The Netherlands, Portugal, Russia, Saudi Arabia, Slovakia, Spain, the UK, and the USA.



PET.CORP
PETSCII for a Led Building
Hong Kong

Um fluxo abstrato de gráficos PETSCII, produzidos por apenas alguns kilobytes de script de programação.

An abstract flow of PETSCII graphics produced using a only a few kilobytes of program script.

Bio

PET.CORP (PETSCII Corporation) foi fundada em 2015, em Hong Kong, pelo chefe de TI Jambonbill e pelo técnico visual Ailadi. Criamos imagens e animações usando apenas o conjunto de caracteres ASCII do Commodore 64, conhecido como PETSCII. Nossa processo criativo combina a ilustração de ideias com os recursos gerativos da nossa ferramenta personalizada, o Pet Shop Pro. Produzimos trabalhos de movimento, generativos, e interativos; assim como materiais impressos.

PET.CORP (The PETSCII Corporation) was founded in 2015 in Hong Kong by the IT-chef Jambonbill and the visual technician Ailadi. We create graphics and animations using only the ASCII character set of the Commodore 64, known as PETSCII. Our creative process combines illustrated ideas with the generative capabilities of our own custom tool, Pet Shop Pro. We make moving, generative and interactive works, as well as printed materials.



Stuart Pound
Boogie Stomp Pink
Reino Unido | United Kingdom

Uma dança *Boogie* – executada por William & Maeva – foi retirada da internet e recortes verticais de cada *frame* foram dispostas em 24 painéis, com a intenção de assim enfatizar os padrões e movimentos segundo por segundo.

A *Boogie* dance – performed by William & Maeva – was downloaded from the internet and vertical sections taken from each frame arranged into 24 panels to show pattern and movement across each second.

Bio

Stuart Pound vive em Londres; trabalha com cinema, vídeo, som e artes visuais desde o início da década de 1970. Colabora com a poeta Rosemary Norman desde 1995. Seus vídeos são frequentemente exibidos em Londres, além de festivais internacionais.

Stuart Pound lives in London and has worked in film, digital video, sound and the visual arts since the early 1970's. He has collaborated with the poet Rosemary Norman since 1995. His video work has been screened regularly in London and at international festivals.

Promoting the Spirit of Tolerance

Felix Beck & Zlatan Filipovic

What started with two design professors sharing a program continues in its third year as a joint program, with a series of curriculum-supported as well as extracurricular projects involving students and faculty from the United Arab Emirates universities New York University Abu Dhabi (NYUAD) and American University of Sharjah (AUS) to feature interpretations on the theme of 'tolerance' at the LED Show on the world-stage of FILE festival.

NYUAD is one of the finest liberal arts colleges in the new world center of learning and culture in Abu Dhabi in the United Arab Emirates. With over 1200 students from over 90 countries and with more than 120 nationalities, to study in NYU's global network means to gain a true and broad global perspective. It is precisely this perspective that formed the students' artwork into what it is: a worldview of tolerance, openness, and optimism towards a global future.

The American University of Sharjah (AUS) is recognized by the public as the leading university in terms of academic excellence in the UAE. This is noteworthy since the Gulf states have, in the last decade, become contested ground for competing international universities. The College of Architecture, Art and Design (CAAD) is highly competitive with its student body composition mainly reflecting the MENA (Middle East and North Africa) region and only the most dedicated students advance through our rigorous Programs.

The world we live in, oversaturated with noise, fake news and ever increasing intolerance, can only be changed for the better by making art the leading force of honesty and respect. Art reminds us to connect and promote mutual respect, the true spirit of tolerance. Therefore, in the present, the dialogue between cultures seems to be more important than ever and we are proud to contribute to a global culture of tolerance and creativity by sharing our artistic interpretations. This collection of works curated for the presentation at the LED FILE façade show is a survey of contemporary student work on the similarities between cultures. How do we bridge the differences between tradition and the understanding of the now?

It is a great honor for every participant to present their interpretation and individual 'Spirit of Tolerance' to the vibrant, diverse and exciting audience of São Paulo and the LED FILE show! We are thankful for the wonderful collaboration with the FILE team, and specially to Paula Perissinotto, for the third year of continuous support and readiness to discuss the ideas of the FILE festival with the students from New York University Abu Dhabi and the American University of Sharjah.

Prof. Felix Beck
Director Lab for Narrative Technologies and
Spatial Installations(www.ntsi.info)
New York University Abu Dhabi (www.nyuad.nyu.edu)

&

Prof. Zlatan Filipovic
Interim Head | Department of Art and Design
College of Architecture, Art and Design
American University of Sharjah

Promovendo o Espírito de Tolerância

Felix Beck & Zlatan Filipovic

Um projeto iniciado por dois professores de design completa três anos. Evoluiu para um programa integrado, com propostas curriculares e extracurriculares de alunos e professores da Universidade de Nova Iorque Abu Dhabi (NYUAD) e da Universidade Americana de Sharjah (AUS) contendo interpretações do tema “tolerância” que serão apresentadas no palco internacional do LED Show do FILE festival.

A NYUAD é uma das melhores faculdades de artes liberais do novo centro mundial de aprendizado e cultura de Abu Dhabi, nos Emirados Árabes Unidos. Com mais de 1.200 alunos de mais de 90 países e mais de 120 nacionalidades; estudar na rede global da NYU significa obter uma perspectiva global, verdadeira e ampla. É precisamente essa perspectiva que tornou o trabalho artístico dos alunos realidade: uma visão de mundo tolerante, aberta e otimista em direção a um futuro global.

A Universidade Americana de Sharjah (AUS) é amplamente reconhecida como líder de excelência acadêmica dos Emirados Árabes Unidos. O fato é digno de nota visto que os estados do Golfo, na última década, tornaram-se terreno disputado por universidades internacionais. A Faculdade de Arquitetura, Arte e Design (CAAD) é altamente competitiva e seu corpo discente é formado principalmente por alunos da região do MENA (Oriente Médio e Norte da África). Somente os alunos mais dedicados avançam nos rigorosos programas da instituição.

A única alternativa frente ao mundo, supersaturado, por ruído, notícias falsas e intolerância crescente, em que vivemos; é transformar a arte em força motriz da honestidade e do respeito. A arte nos lembra de fazermos conexões e promovermos o respeito mútuo, o verdadeiro espírito de tolerância. Portanto, nos dias de hoje, o diálogo entre as culturas parece ser mais importante do que nunca. É contribuir para uma cultura global tolerante e criativa com nossas interpretações artísticas. Esta coleção de obras, especialmente criadas para exibição na fachada do FILE LED SHOW, é uma pesquisa do trabalho estudantil contemporâneo sobre semelhanças entre culturas. Como reduzir as diferenças entre tradição e a compreensão do agora?

É uma grande honra para cada participante apresentar sua interpretação individual do ‘Spirit of Tolerance’ ao público vibrante, diversificado e emocionante de São Paulo e do FILE LED SHOW! Agradecemos a maravilhosa colaboração com a equipe do FILE, especialmente à Paula Perissinotto, pelo terceiro ano de apoio contínuo e prontidão para discutir as ideias do FILE festival com os alunos da Universidade de Nova Iorque Abu Dhabi e da Universidade Americana de Sharjah.

Prof. Felix Beck
Diretor, Laboratório de Tecnologias Narrativas e
Instalações Espaciais (www.ntsi.info)
Universidade de Nova Iorque Abu Dhabi (www.nyuad.nyu.edu)

&

Prof. Zlatan Filipovic
Chefe Interino | Departamento de Arte e
Design Faculdade de Arquitetura, Arte e Design
Universidade Americana de Sharjah



Alaa Omari
Faces of the Moon
Palestina | Palestina

'Faces of the Moon' foi inspirado na palavra coloquial árabe "Qamar", que literalmente significa "Lua". A frase é frequentemente usada para elogiar uma mulher bonita. Os rostos de mulheres de várias nacionalidades são mapeados nas fases da lua, revelando a beleza suprema das mulheres.

'Faces of the Moon' was inspired by the Arabic colloquial word "Qamar", which literally means 'Moon'. This phrase is often used to praise a beautiful woman. The faces of women of many nationalities are mapped to the Phases of the Moon, showcasing the ultimate beauty of women.

Bio

Alaa Omari: – "O treinamento não termina quando o corpo desiste, mas quando a mente desiste" – Toriyama. Essas palavras cristalizam um aspecto fundamental do meu estilo de vida, o trabalho duro. Como designer, busco criar conteúdo que mostre a igualdade entre nacionalidades, raças e gêneros, combinando fatos científicos e sociais com fantasia.

Alaa Omari: – "Your training is not over when your body gives up, but when your mind gives up" – Toriyama. These words crystalize a key aspect of my lifestyle, hard work. As a designer, I strive to make content that showcases equality amongst nationalities, races and genders combining scientific and social facts with fantasy.



Dalia Omran
The Beauty of Multiculture
Egito | Egypt

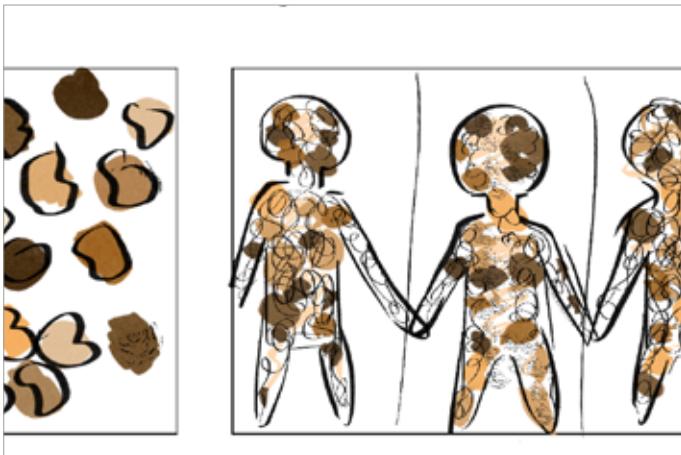
A beleza de diferentes culturas e nações é transformada em uma imagem de gerações do futuro. A diversidade multicultural da humanidade é o caminho a seguir.

The beauty of different cultures and nations is formed into an image of generations of the future. Multicultural diversity of humanity is the way forward.

Bio

Dalia Omran: Sou aspirante a artista egípcia e minhas obras promovem a aceitação da multicultura pelas gerações futuras. Através de diferentes mídias, relaciono minhas experiências de mundo, superando os limites da intolerância pelo bem maior.

Dalia Omran: I am an aspiring Egyptian artist whose works promote acceptance of multiculture by future generations. Working in different mediums, I relate my own experiences of the world to overcome the boundaries of intolerance for the better.



Hana Al Ali
Unity in Diversity
Emirados Árabes Unidos | United Arab Emirates

Não podemos nos unir nas diferenças ao invés de rejeitá-las? Apesar de diferenças culturais, religiosas, sociais, físicas e psicológicas, as pessoas podem coexistir pacificamente. Somos feitos de todas as formas e tamanhos, no entanto, somos todos iguais quando unidos.

Can we not unite across our differences rather than reject them? Despite our cultural, religious, social, physical and psychological differences, people can coexist peacefully. We come in all shapes and sizes, however, we are all the same when united.

Bio

Hana Al Ali: Uma menina dos Emirados que sempre gostou de animação e design de personagens, Hana busca abordar seus projetos criativos de maneira lúdica, seja na qualidade dos movimentos, seja na seleção das cores.

Hana Al Ali: An Emirati girl who's always been fond of animation and character design, Hana likes to approach her creative projects in a playful manner whether it relates to the quality of movements or the selection of colors.



Lama Kadri
Developing Identity
Líbano | Lebanon

A impressão digital simboliza a identidade de uma pessoa. À medida que a tecnologia avança, mais e mais aspectos de nossas vidas tornam-se dependentes da identidade. Nossa complicada presença digital não é fácil de acompanhar se quisermos sobreviver e prosperar.

The fingerprint symbolizes one's identity. As technology advances, more and more aspects of our lives become dependent on it. Our complicated digital presence is not easy to keep up with if we are to survive and thrive.

Bio

Lama Kadri: Como estudante de Design Multimídia na AUS, busco criar um trabalho que nem sempre siga as formas e tendências dos dias atuais, mas também ofereça um vislumbre da minha voz criativa, ideias e estética. Originalidade e singularidade são coisas que valorizo e pretendo integrar à minha prática criativa.

Lama Kadri: As a Multimedia Design student at the AUS I strive to create work that not always follows the forms and trends of the present day but offers a glimpse into my own creative voice, ideas and aesthetics. Originality and uniqueness are things that I value and I aim to integrate them into my own creative practice.

PARTICIPAÇÕES FILE 2000-2018
FILE 2000-2018 PARTICIPATIONS

2000

FILE SÃO PAULO

Museu da Imagem e do Som
(MIS SP)

2001

FILE SÃO PAULO

Museu da Imagem e do Som
(MIS SP)

2002

FILE SÃO PAULO

Paço das Artes, SP

2003

FILE SÃO PAULO

Paço das Artes, SP

2004

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP

2005	2006	2007	2008	2009
FILE SÃO PAULO Centro Cultural FIESP Galeria de Arte do Sesi, SP	FILE SÃO PAULO Centro Cultural FIESP Galeria de Arte do Sesi, SP	FILE SÃO PAULO Centro Cultural FIESP Galeria de Arte do Sesi, SP	FILE SÃO PAULO Centro Cultural FIESP Galeria de Arte do Sesi, SP	FILE SÃO PAULO Centro Cultural FIESP Galeria de Arte do Sesi, SP
FILE RIO DE JANEIRO Centro Cultural Oi Futuro, RJ		FILE RIO DE JANEIRO Centro Cultural Oi Futuro, RJ	FILE RIO DE JANEIRO Centro Cultural Oi Futuro, RJ	FILE RIO DE JANEIRO Centro Cultural Oi Futuro, RJ

2010

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP

FILE PAI SP

PRÉMIO FILE PRIX LUX SP
1.235 Inscritos
44 Países
90 Indicados
21 Premiados

FILE RIO DE JANEIRO

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

2011

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP

FILE PAI SP

FILE GAMES RJ
Centro Cultural Oi Futuro, RJ
FILE HIPERSÔNICA RJ
Centro Cultural Oi Futuro, RJ

FILE PORTO ALEGRE

Santander Cultural, POA

2012

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP

FILE RIO DE JANEIRO

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

2013

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE GAMES ANIMA + RJ

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

FILE EXPOSIÇÃO-CASSINO RJ

Sesc Quitandinha, RJ

2014

FILE SÃO PAULO

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE RIO DE JANEIRO

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

FILE CURITIBA

Centro Cultural FIEP

FILE BELO HORIZONTE

Centro Cultural Oi Futuro, BH

2015**FILE SÃO PAULO**

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE GAMES ANIMA + RJ

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

2016**FILE SÃO PAULO**

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE GAMES ANIMA + RJ

Centro Cultural Oi Futuro, RJ

2017**FILE SÃO PAULO**

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE SOLO SP

Centro Cultural Banco do
Brasil (CCBB SP)

FILE PAI SP

Centro Cultural Banco do
Brasil (CCBB SP)

FILE VITÓRIA
FINDES
Galeria de Arte do Sesi, ES

FILE SÃO LUIS

Centro Cultural Vale
Maranhão (CCVM)

FILE BRASILIA

Centro Cultural Banco do
Brasil (CCBB DF)

2018**FILE SÃO PAULO**

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE RIO DE JANEIRO

Centro Cultural Banco do
Brasil (CCBB RJ)

FILE BELO HORIZONTE

Centro Cultural Banco do
Brasil (CCBB BH)

2019**FILE SÃO PAULO**

Centro Cultural FIESP
Galeria de Arte do Sesi, SP
Galeria de Arte Digital do Sesi

FILE 2000

MEDIA ART

Abreu, Rodrigo | Brazil | Cinema sensorial
Akira, Wakita | Japan | Infotube
Alexander, Amy | United States | Multi-Cultural Recycler
Alvarez, Daniel | Argentina | Info-Arte
America, Mark | United States | Grammatron/ Phone:E-Me
Art Futura 2000 | Spain | Art Futura
Ashuratova, Mammivas Enemy Processing
Assunção, Andreia | Brazil | Cinema sensorial
Azevedo, Wilton | Brazil | Interpoesia
Baldwin, Lew | United States | redsmoke.com
Barbier, Annette | United States | Home
Barreto, Ricardo | Brazil | satimundi.com
Barreto, Ricardo | Brazil | The first Art
Barreto, Ricardo | Brazil | V G A - Virtual Genetic Architecture
Beiguelman, Gisele | Brazil | <Content=No Cachê>
Belfof, Laura | Finland | Dialogue
Bergeron, Alain | Canada | Liquidation
Biasi, Mauro | Italy | Alchemy
Bismara, Ivan | Brazil | Poéticas visuais
Brasil, Iraé | Brazil | Luiz Brasil, website
Brasil, Luiz | Brazil | Dance Juke Box
Bros, Lycette | United States | Licette bros
Brucker, Jonah | United States | Arcade World
Brunet, Alain | France | Act as a free person/Sibere
Bukvic, Mariana | Brazil | JQK@UXZ*OOTYPE
Câmara, Ricardo | Brazil | As nações indígenas que habitam em MS no final do milênio
Cameron, Robbie Presstube
Carneiro, Nadia | Brazil | Poéticas visuais
Castro, Jorge | Argentina | Borges
Changris - Trembley, Élène | Canada | Changris
Christoph, Martin | France | Act as a free person/ Sibere
Constantini, Arcagel | Mexico | Unosunosunosceros
Cooper, Shane
Cordeiro, Analívia | Brazil | Nota-Anna
Corpos | Brazil | Corpos Informáticos
Coutinho, Rafael | Brazil | O cavalo
Crane, Stephan | Australia | Parallel City
Cultura, Laura | Italy | Alchemy
Deck, Andy | United States | Icontext
Demmers, Jim Topos
Dolan's, Ariel | Israel | Hajjin
Domashke, Gisela | Brazil | The Buzzing Diary
Dr. Hugo | Belgium | Fuzzy dreams
Drouhin, Reynald | France | Alteraction 2.0
Eichemberg, Aleph Teruya | Brazil | Companhia Papagália
Eichemberg, Aleph Teruya | Brazil | Grokk 2012
Elgueta, Eduardo Visual Chat
Emmerick, Christina | Brazil | Limite
Everett, Damien | Australia | Carrier-Becoming Symborg
Felicissimo, Ana Paula | Brazil | The first Art
Forsythe, William | Germany | Improvisation Technologies
Francisco, Kárita | Brazil | As nações indígenas que habitam em MS no final do milênio
Freitas, Marcos | Brazil | As Formas no Olhar de Man Ray
Garcia, Álvaro
Geometrek, Kiwano | New Zealand | D-Tripping
Giga | Germany | The Millennium Diary
Gilson, Jools | Ireland | MouthPlace
Goldberg, Ken | United States | Ouija
Granger, Valery | France | Nomenclary
Graphiste-Jerome, Lacote Graphiste
Grupo A12 | Italy | Parole
Guasque, Yara | Brazil | Poéticas visuais
Guynup, Stephen Kosovo Unfinished
Haig, Ian | Australia | Web devolution
Hakola, Mariikki | Finland | TriadProject
Harashima, Tomoyuki | Japan | The Duck Father
Hentschlaeger, Ursula | Austria | Zeitgenossen - Binary Art Site
Hino, Erika | Brazil | Momentos da História das Capas
Hoogerbrugge | New Zealand | Neurótica
Hutton, Lisa victorian.net
Iwakami, Laura | Brazil | Poéticas visuais
Jackson, Shelley | United States | My Body
Jensen, Eric Prestrebe
Júnior, Alfredo | Brazil | As Formas no Olhar de Man Ray
Junkermann, Herald Sculptor
Kamimura, Kátia | Brazil | Momentos da História das Capas
Lambert, Clarissa | Brazil | Luiz Brasil, website
Lefebvre, Michel | Canada | Liquidation
Lehmann, Jael Third Generation
Lofrano, Enza | Brazil | Capoeira

Lopes, Vanduir | Brazil | Capoeira
Losano, Rafael | Mexico | Victorior ELEVATION
Luining, Peter
Machado, Rosangel | Brazil | Capoeira
Magila, Davio | Brazil | O cavalo
Maiseias, Susan | United States | Akakurdistan
Malloy, Judy | United States | Forward Anywhere
Man, Calin | Romania | The Golden Virus & Other Web Site Stories
Manovich, Lev Little Movies
Marcelo, Adonis | Brazil | As Formas no Olhar de Man Ray
Marshall, Cathy | United States | Forward Anywhere
Maruyama, Osamu | Japan
Matsumoto, Fumio | Japan | Infotube
Mis-Connected
Moren, Lisa | Canada | Conversation
Moura, Monica | Brazil | Poéticas visuais
Moura, Vitor | Brazil | Cinema sensorial
Neto, Philadelphia | Brazil | Interpoesia
Nunes, Fábio | Brazil | Casa Escura
Offenhuber, Dietmar | Austria | Isotope
Okada, Cristina | Brazil | Momentos da História das Capas
Oliveira, Danilo | Brazil | O cavalo
ONOS, ONOS - On Operating System
Owen, Janet | United States | The Snow White Syndrome
Oyarzun, Christian | Chile | Retras02
Parrella, Stephen | United States | Planes of Immanence
Paterson, James Presstube
Perissinotto, Paula | Brazil | satimundi.com
Petresin, Vesna | United States | Planes of Immanence
Pimenta, Emanuel | Portugal | Trans Formers
Pires, Jair | Brazil | Capoeira
Pixeljam, Pixeljam
Povall, Richardand | Ireland | MouthPlace
Prata, Fabio | Brazil | V G A - Virtual Genetic Architecture
priss.org, priss.org
Quintas, Eva | Canada | Liquidation
Rackham, Melinda | Australia | Carrier-Becoming Symborg
Rackhan, Melinda | Austria | Line
Ramos, Cristiane | Brazil | Architecture&Desing
Red, Erwin | Austria | Truth is a moving target
Rice, Rice
Rickman, Brandon | United States | VRML
Robert, Laurent-Paul | United States | Planes of Immanence
Rocha, Cláudia | Brazil | Momentos da História das Capas
Rodriguez, Nino | United States | Face Value
Rosa, Jáder | Brazil | Architecture&Desing
Russet | United States | NYC. Though Pictures
Sabié, Anna | Austria | Memo
Santos, Claudia Maria | Brazil | Cinema sensorial
Santos, Júnior | Brazil | Momentos da História das Capas Schreiber, Rachel Third Generation
Servin, Jacques Beast(TM)
Shiro, Torisuko | Japan
Siane, Andrea Third Generation
Silva, Katia | Brazil | Oxum
Sometimes
Stamp, Arlene | United Kingdom | Modern Mother
Stenger, Nicole | United States | My Faux Cinema
Stromajer, Igor | Slovenia | REvolution
Suzudo, Tomoaki | Japan | Cellular Automata
T.N.R | Netherlands/Hungary | The Negative River
The Natural Order of Things
Tormena, Keyla | Brazil | As nações indígenas que habitam em MS no final do milênio
Treister, Suzanne | United Kingdom | No Others Symptoms
Trudel, Pascale | Canada | Amazona
Vannicchi, Hélia | Brazil | Histórias de Mar
Vanouse, Paul The Consensual Fantasy Engine
Vasconcelos, Gisele | Brazil | O cavalo
Velikanov, Andrey | Russia
Velikanov, Julia | Russia
Viggdr, Linda Spaces
VR Body
Weyers, Alex It Is Alive!
Weyhrauch, Peter The Consensual Fantasy Engine
Wiener, Zelko | Austria | Zeitgenossen - Binary Art Site
Wohlgemuth, Eva | Austria | The Appartement
Wong, Virgil | United States | Genochoice
X21 - Arenas, Edgardo | Brazil | X21
X21 - Prata, Fabio | Brazil | X21
X21 - Simonetti, Danielle | Brazil | X21
Yoshiaki, Ishihama | Japan | Artificial Life
Zambo Zine | Brazil | Zambo Zine
Zelada, Gian | Brazil | AB Uno
Zelezniak, Jaka | Slovenia | Typescape
Zellen, Jody | United States | Ghost City
Zervarini, Marina | Argentina | Shadows ZKM

FILE 2001

MEDIA ART

Abreu, Julia | Brazil | Olhar Feminino
AD Studio | Brazil | AD Studio
Alegre, Harold | Canada | Control/Mutate
Alexander, Amy Net Song
Alstad, Michael | Canada | Control/Mutate
Alstad, Michael | Canada | Path
Alvarado, Antonio | Spain | Manobras Evolutivas de um paralelepípedo retângulo
Alves, Glauber Lúcio | Brazil | Som Captação e Edição
Anderaos, Ricardo | Brazil | Os Imateriais
Antiweb | United States | Antiweb
Araújo, Yara Rondon | Brazil | Por uma semiologia do gesto na telepresença
Assad, Katia Fernanda | Brazil | Sofia Haikai
Assis, Jesus de Paula | Brazil | Os Imateriais
Atavar, Michael | United Kingdom | sciis
Auber, Oliver | France | The Poietic Generator
Baker, Anne | United Kingdom | Container
Baker, Julian | United Kingdom | Soundbox
Bakotin, Zvonimir | Austria | Merzbau
Barbeau, Richard | Canada | Alphabet
Barreto, Ricardo | Brazil | Body
Barreto, Ricardo | Brazil | Sinsoma
Beiguelman, Gisele | Brazil | Arte na Palma da Mão
Biggs, Simon | United Kingdom | The Great Wall of China
Bighetti, Vera Sylvia | Brazil | Percepção e Cognição
Blisset, Luther
Bloomfield, Lisa | United States | In Trilogy
Boehm, Claudius | Germany | World's End
Bohr, Monika | Germany | Gegenort
Borges, Clarissa | Brazil | Corpos Interativos
Boutiny, Lucie | France | NON
Brieske, Claudia | Germany | Gegenort
Brooks, Reginald | United States | Realsurreal_Aclone
Brunner, Eva | Austria | Museum of Remembrances
Brynntrup, Michel | Germany | Kein Film
C5 Corporation | United States | Softsub
Cabral, Anderson Tadeu | Brazil | Cinema em Transe
Campbell, Ian | Canada | Linkark
Carlson, Larry | United States | Mind Fucking Multimedia
Cascone, Kim Dust Theories
Castilho, Jaqueline | Brazil | Quando Macro Imita Micro
Cellular Pirate, Cellular Pirate
Chang, Ben The Image Pillager
Chaparro, Nelson Enrique | Brazil | Orange of Arabia
Chatonsky, Gregory | France | Sous Terre
Cliford, Maurice | United States | Aleph
Cloninger, Curt | United States | Playdamage
Cologne, Wilfried Agricola | Germany | A Virtual Memorial
Corad, Parker Boids
Corpos informáticos | Brazil | Corpos Informáticos
Coukidis, Helene | France | The Pleasure
Crawford, David | United States | Light of speed
Czermysz, Creatrix Roma | Canada | A classical study in photography using the closest subject matter at hand
Daniel, Sharon | United States | Narrative Contingencies
Deck, Andy | United States | Barcode
Deis, Eric | Canada | Beautyandchaos
Desidério, David | Brazil | Hyper Cubo
DIDO | United Kingdom | Day In Day Out
Donati, Luisa | Brazil | Vemos... Nos Olham
Drouhin, Reynald | France | Des Frags
Drouhin, Reynald | France | Sous Terre
Dyens, Oliver | Canada | The Blind Cathedral
Egler, Cohen | Brazil | rio org
Eichemberg, André Teruya | Brazil | Império E rational
Favaretto, Celso | Brazil | Os Imateriais
Felicissimo, Ana Paula | Brazil | Sinsoma
Fenolabiate, Fred | France | Sexmultiface
Filho, Paulo Newton | Brazil | Sefiroths
Frágoso, Maria Luiza | Brazil | Mandala
Franceschini, Amy | United States | Communiculture
Frankel, Benjamin | New Zealand | Legacy of Scrape
Frey, Elizabeth | United Kingdom | Aleatory Collections
Fulep, Caroline | Brazil | Dona Vida
Gaché, Belén | Argentina | The Language of Birds
Gaiter, Colette | United States | Unofficial Communication
Gil, Virginia | Brazil | Hypnorder. TV
Glaser, Michelle | Australia | Juvenile
Globokar, Aleksandra | Slovenia | Cyberville
Golan, Doran | United States
Grancher, Valery Heart Time // Time Heat
Greater Boston Public Art | United States | Greater Boston Public Art
Halgant, Messieurs | Quadrant-X
Härkkäinem, Arre | Finland | Agony of JC

Harvey, Aurie | United States | Entropy8Zuper!
 Hausmann, Orit | Israel | The Fetish Feminism Fame
 Hude, Felix | Australia | MrFelix
 Hulshof, Eduardo Gomes | Brazil | Som Captação e Edição
 Huppert, Leslie | Germany | Gegenort
 Huppert, Leslie Moving Identity
 I Love U | Switzerland | I Love U
 Illic, Ivan | Slovenia
 Island 8081 | Island | 8081
 Jafri, Faiaz | Bam-B
 Jhave | Canada | Nomadlingo
 Johanson, Tina Black Sun
 Judy, Brian | United States | Booga Holler
 Jungblut, Tânia | Brazil | Hypnoder TV
 Kahlef, Wolf | Germany | Sorry Mister Joyce Cervantes
 Kalogerka, Maya | Croatia | Le Voyage Imaginaire
 Keane, Tina | United Kingdom | Couch as in Warhol
 Kendall, Robert | United States | A Study in Shades
 Kerinska, Nikoleta | Bulgaria | Retractus-Capmsare
 Khouri, Omar | Brazil | Sígnica-Um Balao da Era Pós-Verso
 Knaven, Michel | New Zeland | A room with a view
 Knobel, David | Germany | FRGMNT FO UR
 Knoebel, David | United States | Wheels
 Knuttila, Tomi | Finland | Collagator
 Konuk, Fevzi | Germany | Gegenort
 Kremer, Naomi | United States | one size fits all
 Kurt, Hofstetter | Austria | Supendulum
 Laporta, Tina Dystopia
 Larcher, Jodele | Brazil | Burning Man
 Lecomte, Marie Anne | France | Interactive Lexico of Juxta
 Leegte, Jan Robert
 Lemos, Maria Alzira | Brazil | Neville-Brody – Galáxia design
 Lichty, Patrick | United States | Grasping at Bits
 Llanos, Fernando | Mexico | Safety Instructions
 Lorenzi, Giancarlo | Brazil | Hypnoder. TV
 LOW-FI | United Kingdom | LOW-FI
 Loyer, Eric | United States | Chroma
 Macgarrigle, Connor | Ireland | Spook
 Mackern, Brian | Uruguay | Set Valiable=Random(Art)
 Man, Calin | Romania | Esoth Eric
 Martin, Juliet | United States | This is the time of your life
 Matuk, Arthur | Brazil | Landscript
 Mazella, Marcello | United States | Bodydrome
 Meagher, Patrick | United States | Unibeat
 Mendonza, Antonio | United States | Subculture
 Mendonza, Luciano | Argentina | The Bloodpool
 Minaev, Roman | Germany | Trashconnection' Minami, Hidekazu The Jetty
 Moccu | Germany | Moccu
 Morrissey, Judy | Argentina | The Jew's daughter
 Motta, Paulo | Brazil | Gas
 Müller, Boris | Germany | The Forest of Thogths
 Napier, Mark P-Soup
 Nei, Alex Egosum
 Nideffer, Robert | United States | Select Project Map
 Nilsson, Tore | Sweden | The Way That You Love Me
 Nóbrega, Guto | Brazil | Meio Digital
 Nohe, Timothy | United States | Circular Files
 Nunes, Fabio | Brazil | Cabra Cega
 Okkonen, Hilkka | Finland | Agony of JC
 Oliveira, Danilo | Brazil | O Cavalo
 Oliveira, Fabiana | Brazil | Owires
 Oliveira, Jefferson | Brazil | Neville-Brody – Galáxia design
 On, Josh | United States | Communiculture
 Oncotype | Denmark | The Intruder
 Ortega, Antonio | Spain | Hens in the Park
 Osuna, Francisco Lario ABC of Evolution
 Ovelmen, Jim | United States | Atomland
 Park So Young Korea (Dem. People's Rep. of), Park So Young
 Petterson, Matthew | United States | puritan.org
 Pfützenreuter, Edson | Brazil | Moving Muybridge
 Pohl, Kai | Germany | Virtual Amoebe
 Polli, Andrea | United States | Rapid Fire
 Powell, Alan | United States | The Journal Project
 Pozor, Maurice | France | Bazouka
 Prado, Gilbetto | Brazil | Desertejoso
 Queiroz, João | Brazil | A Enciclopédia Digital de Charles Pierce
 Ribemboim, Ricardo | Brazil | Os Imateriais
 Richter, Frank | Germany | Est Ex Corpore
 Riethmüller, Gertrud | Germany | Gegenort
 Rios, Izabel cristina | Brazil | Olhar Feminino
 Roca | Spain | Afasia
 Romano, Gustavo | Argentina | Hyperbody
 Rosa, Jader | Brazil | Canibalizing Web
 Rothwell, Alyssa | Australia | Pretty Aprons
 Rowland, Duncan The Genetic Sculpture Park
 Rubio, Alex Sanjurjo | Spain | Ventilar
 Rudolph, Mark | Canada | Bardo3

Rusmann, Frieder | Germany | Kundtott
 Samyn, Michael | United States | Entropy8Zuper!
 Schmitt, Antoine | France | Avec Determination Scocuglia, Yuri | Brazil | Som Captação e Edição
 Sêda, Daniel | Brazil | Stultifera Navis
 Shwoiger, Gerhard | Austria | Net Dump
 Sidal, Greg | United States | Drive Scroll
 Slattery, Diana Oracle
 Spiller, Teo | Slovenia | Touch
 Spiridellis, Evan | United States | Jib Jab
 Spiridellis, Gregg | United States | Jib Jab
 Stanza, Steve The Central City
 Stauch, Dominik | Switzerland | Van Doesburg, Al Held and René learn to fly
 Strasser, Reiner | Germany | FRGMNT FO UR
 Studio U7 TV | Russia | Perpetuum Móbil
 Sweeney, Jason | Australia | Shy Boy
 Talley, Lori | Argentina | The Jew's daughter
 Tamara, Tânia | Brazil | rio org
 Tarumoto, Luciana Sayuri | Brazil | Hikari-Light Design
 Team Chman | France | Banja
 Terroso, Diogo | Portugal | Trans KP
 Thacker, Eugene | United States | FTP – Formless Anatomy
 Thomas, Lucas | France | XOC+P
 Toraya, Norma | United States | Naissance
 Torovic, Oliveira Martins | Yugoslavia | My Choice
 Trapeze | Canada | Safehouselife
 Traub, Peter Net Song
 Tschögl, Gert | Austria | Museum of Remembrances
 Ubrad, Todd | Canada | Utopia PKWY
 Vak, Gerald | Austria | Run
 Velikanov, Andrey | Russia | Private Cinema
 Velikanov, Julia | Russia | Private Cinema
 Veloso, Leandro Manuel | Brazil | Drinks
 Venturelli, Suzete | Brazil | Laboratório de Imagem e Son
 Vesna, Victoria | United States | Bodiesinc
 Vieira, Regener | Brazil | Hypnoder. TV
 Warnell, Ted Exploring Visual Literary Dynamic
 Watanabe, Chiaki | Japan | Metagriz
 Weaver, Timothy Macrocasm
 Wells, Tatiana | United Kingdom | Dreamialy
 Whitehouse, Steve | Canada | Whitehouse Animation
 WOW ORG, Wrapping Our Wrapped Minds
 Wright, Judson Finding Buddha
 Yariv | Israel | Alter Fin
 Yeregui, Mariela Epithelia
 Yu, Mandy | Canada | Dali Salvador Ultimate Collection
 Zallen, Judy | United States | Visual Chaos
 Zapp, Andrea | Germany | Little Sister
 Zeitgenossen Austria, Escape
 Zelada, Gian | Brazil | Seis Propostas
 Zweigle, Andreas | Germany | Perverse People Are Everywhere

FILE 2002

MEDIA ART

3 Brain Group | 3 Brain Group
 3Toon – Balli, Ali | France | Interactive TV
 8GG China, 8GG
 Achog, Deanne | Amusia
 Agence Topo | Canada | Vilanova
 Akuvido | Ukraine | Web Wuerfel Werkstatt
 Alvarado, Antonio | Spain | Con La Cabeza Dentro Del Mueble Bar
 Alvarez, Daniel | Argentina | Interfoja
 Alvarez, José | Argentina | War Game
 America, Mark | United States | Filmtext
 Ammer, Ralph | Germany | Sinnzeug
 Andrews, Jim | Canada | NIO
 Araújo, Glauber | Brazil | John Heartfield e o Nazismo
 Ascroft, John Passport
 Ashauer, Michael | Austria | [./Logicaland v0.1] Participative Global Simulation
 Baily | France | Reconnoître
 Balvedi, Fabianne | Brazil | A Metamorfose
 Banzato, Tadeu | Brazil | Tropical Show
 Barreto, Ricardo | Brazil | Arte Mundo
 Barreto, Ricardo | Brazil | Cyberdance
 Barreto, Ricardo | Brazil | Labirintum
 Beiguelman, Gisele | Brazil
 Bellonzi, Marco | Spain | G.U.N
 Benady, Victor | Random Media
 Bighetti, Vera | Brazil | Phenomenon in 3D
 Boehm, Claudius | Denmark | SCOOP
 Bonelli | Brazil | Playing an Orchestra With a Mouse
 Borges, Gabriel | Brazil | Livro de Areia
 Branco, Mariana | Brazil | Sentimentos
 Brickerstaff, David | Germany | Capital
 Büsing, Tim | Germany | I Know Where Bruce Lee Lives
 Cahen, Xavier | France | Self Portrait

Cantillo, Luis | Colombia | When Going From _____ To _____
 Cardena, Rubens | Spain
 Carlucci, Rafael | Brazil | Rastros
 Carnielo, Monica | Brazil | Ciclovias
 Carroll, Shane | Piranesia
 Carvalho, Josey | Brazil | Shelter
 Casacuberta, David | Spain | G.U.N
 Chatonsky, Gregory | France | IO-N-Net
 Chiga, Marcia Vaitsman | Germany | A Common Ancestral Stranger
 Chondros | Greece | Ontology
 Cianci, Lisa | Australia | Same Old Dreams
 Clark, David | United Kingdom | aisforapple.net
 Cloninger, Curt | United States | the_grace_engine
 Cole, Michael | United States | Invisible Cities
 Cologne, Agricola | Germany | Beyond All Media
 Comin, Ariel | Brazil | Jogo do Lenço
 Coniglio, Fabrizio | Bertepolis
 Corby | France | Reconnoître
 Córdova, Paula | Homo
 Costa, Maria Cristina | Brazil | The Narrative Forms in Eletronic Media
 Davis, Joshua | United States
 Dellbrugge, Christiane | Germany | How do you feel?
 Dettwiler, Erik | Germany
 Dittmar, Meredith Corporate Pig
 Domingues, Diana | Brazil | Ouroboros
 Donati, Luisa | Brazil | Eu entre você
 Dorado, Lina | Colombia | When Going From _____ To _____
 Dovhaluk, Victor | Ukraine | Web Wuerfel Werkstatt
 Dowell, Cila Mac | Brazil | As Deusas
 Drouhin, Reynald | France | Timescape
 Ebner, Jorn | Germany | Life Measures Construction
 Echeverry, Santiago | Colombia | Con Game
 Erickson, Christa | United States | Learning Distance
 Fahl, Sheila | Brazil
 Fairbanks, Gabriel | Brazil | Nanoprojeto
 Fenster, Diane | United States | Secrets of the Magdalen Laundries
 Fortes, Regener | Brazil | Nanoprojeto
 Foulds, Andy | United Kingdom | Web Design
 Fraza, Sergio | Sweden | Movie Theater
 Gibson, Beatrice | Belgium | Nungu
 Gillespie, Willian | United States | 2002 A Palindrome Story
 Glaser, Michelle | Australia
 Gonzales, Marisa | Spain | The Destruction of the Memory
 Grupo 4 | Brazil
 Grupo Multimedia Art 3 | Brazil | Hiragana Project
 Guasque, Yara | Brazil | Mar Como Morte
 Guati, Márcia | Brazil | DJ
 Hatton, Carlson | New Zealand | Aaron Davenport
 Hayashi, Erika | Brazil | Samurai, Uma Lenda Japonesa
 Hayeur, Isabelle | Canada | Capella
 Herzog, Julia | Brazil | Shijak
 Hieronymi, Andrew | United States | Floatingushi
 Hiroki, Kentaro | Sweden | Movie Theater
 Huggerbrugge, Han | Netherlands
 Hulstkamp, Andy | Switzerland | Onmodular
 Hutchison, Andrew | Australia
 Hwang, Eunjung | Korea | The Missing Corpse
 Ianov, Débora | Brazil | Vera Cruz
 Iazetta, Fernando | Brazil | In The Flesh
 Iimura, Takashiko | Japan | Six Features & A Game of Word
 Jahrmann, Margarete | Austria | Nybble Engine
 Johansson, Tina | Serbia
 Jönsson, Fredrik | Serbia | Subtend
 Judy, Brian The Submission Vote Machine
 Jürgens, Pepe | Germany | He'll Survive
 Kalogerka, Maya | Croatia | Addiction
 Kärkkäinen, Aarre | Finland | One Way
 Katsiani | Greece | Ontology
 Kelomes, Raivo | Estonia | Lexicon
 Kerinska, Nikoleta | Brazil | Rastros
 Klaus, Michel | United Kingdom | Blink Face
 Kniven, Michiel | Netherlands | Leonardo
 Knight, Tjader | Finland | Mechanisms of Exposure – Gestures of Pleasure
 Kok, Elout | Netherlands
 Kouladjie, Shirin n3xt.com
 Kuts, Hanna | Ukraine | Web Wuerfel Werkstatt
 LABlaul | Belgium | sPACE
 Landrock, Stefan | Germany | vlight.mxr.ctrl
 Lay, Danny | Brazil | Projeto de sinalização do aeroporto de congonhas
 Leão, Lucia | Brazil | Plural Maps: Lost in São Paulo
 Leishman, Donna | United Kingdom | 6amhoover
 Lichy, Patrick | United States | Spraw
 Lieban, Andrés | Brazil | Sinai
 Lorenzi, Giancarlo | Brazil | Hypnoder TV
 Loseby, Jessica | United Kingdom | Domesticity
 Man, Chiu Kwong

Mantz, Gerhard | Germany | Dian
 Marsching, Jane | United States | P A R A : // A D A T
 A B A S E O F W O N D E R S
 Masucci, Lelio The Opera
 Matuk, Arthur | Brazil | Landscript (nova versão)
 McDonald, Jamie | United Kingdom | Nooflat
 McPhee, Christina | United States | 47Reds
 McPhee, Christina | United States | Invisible Cities
 Mencia, Maria | United Kingdom | Another Kind of
 Language
 Merhi, Yusef | Venezuela
 Mihalatos, Panajotis | Greece | Content-type
 Mijatovic, Vladimir | Serbia and Montenegro |
 intaglio.co.yu
 Moellenhof, Volker | Denmark | SCOOP
 Moll, Ralf | Germany | How do you feel?
 Montfort, Nick | United States | 2002 A Palindrome
 Story
 Mouchette
 Muehlfriedel, Peter | Germany | I Know Where Bruce
 Lee Lives
 Nando | Brazil
 Nei, Alex | Spain | Carbonated Jazz
 Nei, Alex | Spain | Egosum2
 Nicica, Miroslav | Serbia | Inout
 Nimoy, Josh | United States | N O Time
 NobodyHere
 Nobrega, Guto | Brazil | Meio Digital 2
 O'Brien, John | United Kingdom | Life at Night
 Obermaier, Klaus | Austria | Exile
 Offenhuber, Dietmar | Austria
 Okkonen, Hilkka | Finland | One Way
 Oliveira, Danilo | Brazil | O Cavalo 2002
 Oliveri, Telma | Brazil | Zumbo Zine
 Paczesniowska, Katarzyna | Poland | Unknown Zone
 Paulino, Fred | Brazil | Rumor
 Perissinotto, Paula | Brazil | Cyberdance
 Perudi, Walter | Brazil
 Pitoiset, Émile | France | Process
 Prata, Fabio | Brazil | Zero City
 Pringer, Joerg | Austria | Hypoem
 Rackham, Melinda | Australia | Empyrean
 Ramos, Maria | Brazil
 Rendon, Ricardo | Brazil | Spams
 Roa, Christian | United States
 Rowe, Antony | United Kingdom | Altzero4
 Russmann, Frieder Creation of value/Wertschöpfung
 Rüst, Annina | Switzerland | Tracenoizer
 Santos, Tiago | Brazil
 Santos, Tiago Pertel | Brazil | Multinteractive
 Sauter, Daniel | Germany | He'll Survive
 Schmitt, Antoine | France | Nanoensembles
 Scocuglia, Yuri | Brazil | Zumbo Zine
 Scott, Cyril | France | Nowar.Nogame
 Sêda, Daniel | Brazil | Projeto de ficção documental
 Sievers, Heiko | Denmark | SCOOP
 Silva, Fabio Fregni | Brazil
 Simonex
 Simonsen, Lone | Denmark | One Minute Movies
 Singer, Booke | United States | Spv2
 Slampoetrypictures | France/Germany
 Smits, Raitis | Latvia | acoustic.space.re-search.lab
 Souza, Renata | Brazil
 Spitz, Rejane | Brazil
 Stanza, The Central City
 Stein, Helga | Brazil | Narkes
 Stenger, Nicole | France | Chambers
 Stephan, Huber | Germany | Sinnzeug
 Tavella, Santiago | Uruguay
 Texturadesign, Distilitates
 Thomin | Japan | Ombres et Tango
 Troeger, Andreas | Germany | Piano.cam
 Venturelli, Suzete | Brazil | Perceptos e Afetos
 Venzislavova, Borjana | Bulgaria | Inout
 Verle, Lenara | Brazil | Gridcosm
 Vesna, Victoria | United States | N O Time
 Vicente, Carlos | Brazil | SC (1999)
 Vicente, Thiago | Brazil | Site Arte Minimal
 Vieira, Leandro | Brazil | Auto-imagem em vídeo
 Vitale, Ami Amivitale
 Watz, Marius | Norway | Amoeba/Products of play
 Weitraub, Annette | United States | The Mirror That
 Changes
 Weizmann, Eliane | Brazil | Labirintum
 WOWM, wowm.org
 Wright, Judson | United States | Punque
 Xavier, Marie Luise | Australia
 Xdude Knowledge Emporium, The Dough
 Yamashita, Juliania | Brazil | Urban Fragments
 Yard, Todd | United States | The Sphereanimator
 Young, Daniel Newzoid
 Young, Michael | United States | Submethod
 Zaleznikar, Jaka | Slovenia | Poem for Echelon
 Zebington, Gary | Australia | Eyespace
 Zellen, Jody | United States | Random Paths
 Zerbarini, Mariana | Argentina
 Zimantas, Nilson | Brazil

FILE 2003

MEDIA ART

Aka, Lamotte | France | Halkugen
 Aka, Lamotte | France | Kasimir
 Albignac, Régis Inframonde
 Araújo, Glauber Rodger Fernandes | Brazil | companhia zébé
 Araújo, Glauber Rodger Fernandes | Brazil | conceito
 Armellino, Michaël | France | la machine à idées
 Avenoso, Fabio Roberto Romão | Brazil | ...[Bola Bola Bola]
 Aver, Johannes | Germany | concret_machine
 Ayu, Semi | United States | irin
 Babel | United Kingdom | Acronymphomania
 Babel | United Kingdom | Patinage
 Babel | United Kingdom | Turnbaby
 Baily, Gavin | United Kingdom | Gameboy_UltraF_uk
 Balaz, Eduard | Serbia and Montenegro | Dictionary of
 Primal Behavior
 Ballester, Patricia | Spain | Orbita 0-4
 Barros, Anna | Brazil | Ti-ama-ti
 Barros, Viviane | Brazil | alterias
 Barros, Viviane | Brazil | corpos.org
 Bastos, Marcus | Brazil | Landscape0
 Baumberger, Stefan | Germany | Ima flue (K) Hybrid
 lifeforms
 Baumberger, Winfried | Germany | Ima flue (K) Hybrid
 lifeforms
 Beiguelman, Gisele | Brazil | Landscape0
 Bernard, Vadim | France | vibration
 Bickerstaff, David | United Kingdom | White Space l
 Black Mark
 Bighetti, Vera Sylvia | Brazil | Virtual Space
 Bookchin, Natalie | France | The Intruder
 Boullay, Boris | France | Explanation of a Text
 Bradley, Alex | United Kingdom | 32.000 points of light
 Branco, Mariana | Brazil | Urbana
 Bremberger, Felipe | Brazil | Floyd Storm
 Brine, Lota | United States | levitated
 Broglie, Ron | United States | the crista cabinet
 Brynntrup, Michael | Germany | STUMMFILM
 Bush, Katie | United States | destroyevil
 Caetano, Aloice Cristina | Brazil | no war one world
 Calvez, Pierrick | France | 1h05
 Calvez, Pierrick | France | Days in a Day Project
 Campos, Leandro | Brazil | Temporalização da imagem
 Carla, Cintia | Brazil | alterias
 Carla, Cintia | Brazil | corpos.org
 Casado, José Carlos BIN10SEX
 Castanho, Felipe Quadrini | Brazil | Irezumi
 Cayeuk, Adgnés de | France | "I'm just married"
 Cayeuk, Adgnés de | France | 12 notes/rêves d'enfance
 Cayeuk, Adgnés de | France | Your Projection
 Chatonksy, Grégory | France | Netsleeping (a
 screensaver)
 Chatonksy, Grégory | France | Sampling
 Churi, Maya | United States | letters from homeroom
 Clark, David | Canada | if the only headind is north
 Clauss, Nicolas | France | Flying Puppet
 Colo, Papo | United States | trickester theater
 Cologne, Agricola de | Germany | Violence Online
 Festival
 Comin, Ariel Novoa | Brazil | modulações
 Corby, Tom | United Kingdom | Gameboy_UltraF_uk
 Costa, Carlos E B | Brazil | Análise de Cartazes 60/70
 Costa, M Cristina C | Brazil | As formas narrativas em
 mídias eletrônicas - projeto teóro
 Cousin, Elodie | France | Superhighway of Light
 Couto, Fabio | Brazil | Análise de Cartazes 60/70
 Coyarzun | Chile | nUMB
 Crawford, David | Sweden | stop motion studies
 Cremer, Sebastian | Germany | nanoreisen
 Cruz Gabriel, Martha Carrer | Brazil | no war one world
 Cummings, Mark | United Kingdom | az2lab
 Cummings, Paul | United Kingdom | az2lab
 Damn, Ursula | Germany | memory on space
 Desidério, David Lucas | Brazil | Caos ordem
 Desidério, David Lucas | Brazil | Corpo Mental ou
 Espiritual Integral
 Desidério, David Lucas | Brazil | Modelo Geométrico
 do Espírito
 Dinther, Stephan J H van | Netherlands | Allow-to-
 infuse
 Drouhin, Reynald | France | !CI
 Durieu, Frederic | France | equus
 Durieu, Frederic | France | flying giraffes
 Durieu, Frederic | France | lucanus cervus
 Durieu, Frederic | France | mosquito
 Durieu, Frederic | France | penguins
 Ebner, Jorn | United Kingdom | leaf choices
 Espindola, Mauro | Brazil | almanaque vical & sons
 Faccin, Maurício | Brazil | Floyd Storm
 Ferraz, Milene | Brazil | Floyd Storm
 Flamin, Andrea | United States | Melodramo no. 8
 Flanagan, Mary | United States | Search
 Garanger, Tcheuopel | France | acte3
 Garcia, Guilherme | Brazil | Floyd Storm
 Gil, Christian Cervantes | Brazil | Irezumi
 Gomide, Fábio | Brazil | Floyd Storm
 Götzelmann, Matthias | Germany | life in the square
 Gracie, Andy | United Kingdom | 32.000 points of light
 Gray, Kate | Canada | if the only headind is north
 Gutierrez, Fernando | Brazil | Análise de Cartazes
 60/70
 Guynup, Steve | United States | the crista cabinet
 Halpern, Tal | United States | Digital Nature
 Hänsdieke, George | Germany | Ima flue (K) Hybrid
 lifeforms
 Havier, Pahuet | France | Submeta
 Heid, Axel | Germany | unmovie
 Hoorn, Nico Van | Netherlands | trashlog
 Horvath, Peter | Canada | either side of an empty room
 Incorrect | France | Incorrect
 Iwanczak, Bronja | United Kingdom | ICOLS
 Jacobi, Patriciu | Germany | nanoreisen
 Jimenez, Joan vox angelica
 Joyce, Michael | United States | Afternoon-a story
 Joyce, Michael | United States | Lasting Image
 Joyce, Michael | United States | On the Birthday of the
 Stranger
 Joyce, Michael | United States | Twilight-A Symphony
 Júnior, Clero Ferreira de Morais | Brazil | Irezumi
 Kalogjera, Maya | Croatia | "Before; Before Before"
 Kalogjera, Maya | Croatia | The antropophagous plant
 Karnebogen, Bjoern | Germany | Type and Image
 Keller, Wolfgang | Germany | Ima flue (K) Hybrid
 lifeforms
 Kirby, Ian | Canada | broken saints
 Klaveren, Rosana Van | Netherlands | Braintec
 Koga, Alexandre | Brazil | Floyd Storm
 Kouladjie, Shirin | Canada | Days of my life
 Kuroiva, Fabio Kenji | Brazil | Guerra de Cartazes
 Kustokusto | Russia | artflash2
 Kustokusto | Russia | digital tenderness
 Labatut, Marie-cécile | France | la machine à idées
 Lai, Tamara Urbangs
 Lefèvre, Elise | France | labyrinthine
 Lia | Austria | re:move
 Lima, Dimitre da Silva | Brazil | Máquina
 Lima, Dimitre da Silva | Brazil | Pintura Viva
 Lippmann, Holger | Germany | lumicom
 Lippmann, Holger | Germany | popular
 Lippmann, Holger | Germany | struct
 Liu, Victor | United States | Raygun
 Loseby, Jess | United Kingdom | light from the machine
 Maciel, Katia | Brazil | one none and a hundred
 thousand
 Mackern, Brian | Uruguay | netart latino database
 Mackern, Brian | Uruguay | no-content.net
 Mackern, Brian | Uruguay | s/o/u/n/d/-t/o/y/s (1997-
 2002)
 Magali, Desbazeille | France | Key+Word
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Icon?
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom |
 Reconstruction
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom |
 Transmission
 Maia, Malu | Brazil | Landscape0
 Man, Catin | Romania | Your Latest Track
 Marlowe, Jessica | United Kingdom | 32.000 points of
 light
 Martin, Juliet Ann | United States | Hyperbody
 Martinez, Hector Mora | Sweden | funky chicken
 Martins, Evandro | Brazil | companhia zébé
 Martins, Evandro | Brazil | conceito
 Martins, Fábio | Brazil | companhia zébé
 Martins, Fábio | Brazil | conceito
 Masuy, Chris | United Kingdom | az2lab
 McCarthy, Steven | United States |
 Domestique+External
 Medeiros, Maria Beatriz | Brazil | alterias
 Medeiros, Maria Beatriz | Brazil | corpos.org
 Meloni, Mariana | Brazil | brócolis VHS
 Mendonza, Antonio | United States | Extreme Anime
 Mendonza, Antonio | United States | South Beach Disco
 Mendonza, Antonio | United States | subculture
 Mercier, Arnaud | France | journey on flash movie
 Mercier, Arnaud | France | subway
 Mercier, Arnaud | France | up
 Merhi, Yusef | United States | White on White
 Michida, Jamile Lissa | Brazil | modulações
 Mnich, George | Germany | Lunatic
 Mulzer, Gabriel vox angelica
 Nakamura, Motomichi | Japan | add boilling water
 Nash, Adam | Australia | Memory Plains returning
 Negulescu, Radu | Romania | personal media lab
 Ngan, William, Hon Kong, metaphorical
 Nick, Langridge | United Kingdom | Drawer
 Nicolau, João Paulo | Brazil | companhia zébé
 Nicolau, João Paulo | Brazil | conceito
 Noguero, Susana Garcia | Spain | platoniq

Ocularart, oocularart
 Oliveira, Alexander Marques | Brazil | Irezumi
 Opp, David | Israel | day-dream
 Paetzold, Friederike | United States | the compound
 Paula, Douglas de | Brazil | In Memoriam
 Penteado, Rodolfo Araki | Brazil | Guerra de Cartazes
 Pereira, Mônica | Brazil | Irezumi
 Peres, Rodrigo | Brazil | Irezumi
 Peters, Mr | United Kingdom | fancyteeth
 Piccolo, Felippe Augusto | Brazil | companhia zébê
 Piccolo, Felippe Augusto | Brazil | conceito
 Plewe, Daniela Alina | Germany | Ultima Ratio
 Pocock, Philip | Germany | unmovie
 Rabelo, Fernando Luiz | Brazil | Insônia
 Real, Raul | Spain | Orbita 0-4
 Renno, Rafael Marchetti | Brazil | Landscape0
 Robinson, Billy | United States | Billyblobcom
 Rocha, Carla | Brazil | alterias
 Rocha, Carla | Brazil | corporis.org
 Rodrigues, Laurent | France | Alundale
 Roncatti, Marcelo | Brazil | Análise de Cartazes 60/70
 Rosen, Avi | Israel | Big optics
 Rossi, Dorival | Brazil | modulações
 Rowe, Antony | United Kingdom | ghost
 Ruas, João Paulo Alvares | Brazil | Guerra de Cartazes
 Saal, David | United States | Citizen
 Saito, Cecília Noriko Ita | Brazil | no war one world
 Saito, Rogério | Brazil | Floyd Storm
 Schimitz, Marc | Germany | Mamona
 Schulbaum, Oliver | Spain | platoniq
 Serrano, Gabriel González | Spain | Elgironeleje
 Siegfried, Canto | France | Key+Word
 Silva, Cícero Inácio | Brazil | assina: do texto ao contexto
 Souza, Marcelo de Salete | Brazil | As formas narrativas em mídias eletrônicas - projeto théo
 Speakman, Duncan | United Kingdom | 32.000 points of light
 Stehle, Gregor | Germany | unmovie
 Stromajer, Igor | Slovenia | Ballettikka internettikka
 Stromajer, Igor | Slovenia | Oppera Teorettikka Internettikka
 Swanson, Joel | United States | edentity
 Tavella, Santiago | Uruguay | Bigcity
 Thiel, Tamiko | Japan | Beyond Manzanaar
 Thomas, Geoffrey | United States | Storybeat
 Thomaz, Andrei Rubina | Brazil | Pacman 1.0
 Tobias, Tobias | Canada | brokensaints
 Treister, Suzanne | United Kingdom | ICOLS
 Tudor, Florin | Romania | personal media lab
 Vandendriessche, Raphael | France | Verteck City
 Vatamanu, Romania, Hyperhouse
 Vatamanu, Mona | Romania | personal media lab
 Velloso, Leandro Manuel Reis | Brazil | fluxos na paisagem urbana
 Vicente, Thiago | Brazil | Guerra de Cartazes
 Vieira, Leandro | Brazil | brócolis VHS
 Vojvodic, Violeta | Serbia and Montenegro | Dictionary of Primal Behavior
 Walczak, Marek | apartment
 Waliczky, Tamas | Hungary | Animations for the internet
 Weattemberg, Martin | apartment
 Wellington, Mr | United Kingdom | fancyteeth
 Wendling, Pierre | France | Incandescence
 West, Andrew | Canada | brokensaints
 Whitehouse, Steve | Canada | Kunstbar
 Whynot, Rob | Canada | if the only headind is north
 Yang, Steven | China | Radio Take 10
 Zebé, Gregoire Inframonde
 Zellen, Jody | United States | Crowds and Power
 Zellen, Jody | United States | Disembodied Voices
 Zerbarini, Mariana | Argentina | Gemelos-nogemelos
 Zerbarini, Mariana | Argentina | l'atido
 Zerbarini, Mariana | Argentina | Los muertos

INSTALAÇÃO | INSTALLATION & PERFORMANCE

Slawing, Martin Black Hole
 Ultermöhlen, Elke Black Hole
 Zaporonha, Edson | Brazil | Sala Percutida

HYPERSONICA

Akuvido | Germany
 Anderegggen, Ariane | United Kingdom
 Aponaut | Germany
 AudioHyperspace | Germany
 August, Oliver | Germany
 Avotins, Jānis | Latvia
 Bandt, Ros | Australia
 Barreto, Ricardo | Brazil
 Bischoff, John | United States
 Bnasik, Christian | Netherlands
 Braun, Carol-Ann | France
 Bright, Colin | Australia
 Brown, Chris | United States

Cahen, R. | France
 Calligaris, N. | France
 Chartier, Richard | United States
 Chatonsky, Gregory | France
 Coletivo Madeirista | Brazil
 Constantini, Ancangel, Marshall Islands
 Dahlstedt, Palle | Sweden
 Davies, Alex | Austria
 Dean, Rogers | Australia
 Diley, Andrew | United Kingdom
 Dj Artek | United States
 Dj Banco de Gaia | United Kingdom
 Dj Cesar del Rio | Brazil
 Dj Chris Dee | Belgium
 Dj dascloser | United States
 Dj Denise | United States
 Dj Disty ol Frank | United States
 Dj Dragn'fly | United States
 Dj Ellis Dee | United States
 Dj Floornoiz | Netherlands
 Dj Inanna | United States
 Dj Jamesy | United Kingdom
 Dj JC | United States
 Dj Jerome | Netherlands
 Dj John Falcon | United Kingdom
 Dj jo-S | United States
 Dj Ken-Guru | Finland
 Dj Koroma | United States
 Dj Kos | United States
 Dj Kyle Kush | United States
 Dj Madame Buddafly | United States
 Dj malcompaul | United Kingdom
 Dj Mark Scalfe | Canada
 Dj Mc flipside | Canada
 Dj Mike Downey | United States
 Dj miss-remedy | Germany
 Dj Mucho Stylez | Germany
 Dj Ned Bouhalassa | Canada
 Dj Number Nine | Canada
 Dj Oliver Orzal | United States
 Dj Pacou | Germany
 Dj Ram | Australia
 Dj Rap | United States
 Dj relay | United States
 Dj Rick Fabris | United States
 Dj Terry Hulme | United Kingdom
 Dj Tony Vega | Spain
 Dj Wank | Sweden
 Dj(s) Caly & Juice | United Kingdom
 DjBam Bam | United States
 DjBolivia | Canada
 Dolan, Gearoid | United States
 Dovhatyuk, Viktor | Germany
 Dunlop, Mac | United Kingdom
 Essl, Karlheinz | Australia
 Farbrook, Joe | United States
 Ferrerich, Alexandre, Brazil
 Fibra, Vicent | Spain
 Funkhouse, Chris | United States
 Garton, Andrew | Australia
 Gentes, Annie | France
 Gintas K | Lithuania
 Glazier, Paul | Netherlands
 Gommel, Mathias | United Kingdom
 Hamelin, Philippe | Canada
 Haro, Jorge | Uruguay
 Hartmann, Paulo | Brazil
 Haruo, Ishii | Japan
 Hessel, Alex | Germany
 Howse, Martin | United Kingdom
 Jackson, Shelley | United States
 Kay, Ali | United States
 Korn, Christoph | Germany
 Kuts, Hanna | Germany
 K-yun | United States
 Larcher, Jodele | Brazil
 Lassay, Fatima, Philippines
 Laush, Manu | United Kingdom
 Mackern, Brian | Uruguay
 Mahapatra, Aphis | United States
 Maltagliati, Sergio | Italy
 Mark, Eric | Brazil
 Markatos, Peter | China
 Matthias, Dj Dave | United States
 Michael, Markus | United Kingdom
 Moraes, Coelho de | Brazil
 Norman, Rosemary | United Kingdom
 Palacios, Francisco Manuel, Marshall Islands
 Parson, Douglas | Switzerland
 Pereira, Toní | Brazil
 Pitoiset, Émile | France
 Polli, Andrea | United States
 Porres, Alexandre Torres | Brazil
 Pound, Stuart | United Kingdom
 Radio Telescopio | Brazil
 RE:Combo | Brazil
 Richardson, Simon | United Kingdom

Santos, Nilson Pereira | Brazil
 Shoener, Eberhard | Germany
 Silva, Rick | United States
 Smith, Hazel | Australia
 Soares, Guilherme | Brazil
 Soares, Luciano Bonachela | Brazil
 Sondheim, Alan | United States
 Stéphane | France
 Stollery, Peter | United Kingdom
 Stravopoulos, Nikos | United Kingdom
 Stromajer, Igor | Finland
 Tae Hong Park | United States
 Thayer, Pall | Israel
 Thorington, Helen | United States
 Toperman, André Felipe | Brazil
 Tree-axis cactus | United States
 Valverde, Franklin | Brazil
 Vj Alexis | Brazil
 Vj John deKron, Georgia
 Vj michaklein | Netherlands
 WOWM
 Yang, Steven | China
 Ziegler, Bret | Canada
 Zielinska, Lia | Portugal

FILE 2004

MEDIA ART

2die4. | Brazil | 2die4. Screen magazine
 404: Babel, Binnorie, Shixa, TramTV | Canada | the404.org
 6168.org | Canada | Album
 6168.org | Canada | The Presence of Absence
 Abrahams, Annie | France | Painsong
 Achituv, Romy | United States | Counting Laps: Two Movements, Three Consonants
 Achond, Deanne | Canada | Excerpts from an archive ad Sequitur – Carnieille, Walter | Brazil | Non-sequitur ad Sequitur – Manzolli, Jônatas | Brazil | Non-sequitur ad Sequitur – Valle, Raul | Brazil | Non-sequitur Aesthetic Machinery | United States | Everything.net Aguirrezabalá, Roberto | Spain | Badplayer Aleart | United States | Aleart Production Alvarez, José | Brazil | Mármore Alves, Francisco Artindo | Brazil | Elevator Alves, Francisco Artindo | Brazil | Flag Alves, Francisco Artindo | Brazil | Intestinos Coletivos Andrade, Weslen | Brazil | Cenários Urbanos – Reality Show Andrews, Ian | Australia | Ether-1. Ether-2 Andric, Andreja | Italy | 90 Meditations or Chords and Colors Antunes, Sandra | Portugal | Not-do-faq Aoki, Katherine | United States | Six Degrees of Personal Privacy Aranda, Isabel | Australia | Ether-1. Ether-2 Araújo, Rodrigo de | Brazil | Biomecanóide Arlen, Costa | Brazil | Lago Mutável ArtExpo | Germany | still.alone Aubert, Oliver | France | Poietic Generator Augusto, Felipe | Brazil | Marcel Breuer Bacic, Anita | Australia | Ovaj Kaze Bannerart.org – Barr, Brandon | United Kingdom | bannerart.org Barak, Inbar | United States | Volume Barreto, Ricardo | Brazil | Bio: a post-human dispair Biggs, Simon | United Kingdom | Book of Books Bighetti, Vera | Brazil | gener@rt Bighetti, Vera | Brazil | Stereoscopy Space Blas, Valdez | Mexico | Oceanica Allstars Bookchin, Natalie | United States | agoraXchange Boredomresearch – Isley, Vicky | United Kingdom | FlakeShake Boredomresearch – Isley, Vicky | United Kingdom | System 1.6 Boullay, Boris du | France | I Disappear Briujezi, Rodrigo | Brazil | Marcel Breuer Bruno, Christophe | France | Fascinum Bruno, Christophe | France | The Geegle Adwords Happening Candelá2 – Schulte, Oliver | Germany | Last Transmission: an Acousmatic Projection of Timbres and Landscapes Candelá2 – Timm, Maik | Germany | Last Transmission: an Acousmatic Projection of Timbres and Landscapes Cannon, Rebecca | Australia | Neopoetry Cantillo, Luis | United States | Poporo Capozzo, Alessandro | Italy | Relations Caputo, Toni | Brazil | Biomecanóide Carranza, Pablo Miranda | Sweden | Archikluge Carvalho, Andrei | Brazil | Poeta Cataneo, Paul | United States | Invisible Maps Chatonsky, Gregory | France | Movies Without Time Clifford, Alison | United Kingdom | [citizen]

Cloninger, Curt | United States | Synesthetic Bubble Gun Cards
Colina, Natalia | France | Dotnana
Collaboration B – Mackean, Mac | United States | Batmakumba – No. 1
Cologne, Agricola | Germany | [R][I][F]2004 --->XP – [Remembering-Repressing-Forgetting]
Cologne, Agricola | Germany | 138 Seconds of Peace?
Cologne, Agricola | Germany | En [code] ed confettiS.org | France | Silence-violence
conglomco.org | United States | Meta-CC.net
Cristofaro, Ricardo | Brazil | O Colecionador
Crowe, Nick | United Kingdom | The World Wars
Cullinane, Leon | Sweden | Nest
Daffre, Daniel Athie | Brazil | Marcel Breuer
Dalmon, Gérard | France | Le Livres des Morts
David, Ivan | Brazil | Transface
Davis, Juliet | United States | Polystyrene Dream de Moll | Germany | Copenhagen Substitute
Dellbrügge | Germany | Copenhagen Substitute
Demeuzois, Julien | France | Shadows of computers
dextro Austria, destro: A/turux-b
Donati, Luisa Paraguai | Brazil | Intervalo
Dorouhin, Reynald | France | Frags
Dragulesco, Alex | Romania | Havoc
Dragulesco, Alex | Romania | Suspended Gardens
Ebner, Jorn | United Kingdom | Leonardo Log
ego | Australia | Ether-1. Ether-2
Erational | Australia | Ether-1. Ether-2
Erikäinen, Ville | Finland | Ladybug
Eves, Bruce | Canada | My Idea of Fun
Experience Eletirc | Canada | Eorganism
Faria, Valéria | Brazil | Metahybris
Fischer, Elizabeth | Canada | Grandfather Gets a House
Flamini, Andrea | United States | DlynchREMIX1.0
Flamini, Andrea | United States | Improtu (boxer)
Flowers, Bee | Netherlands | Ovation and End of Diversity
Fontana, Patrick | Finland | Grenze
Franco, Anaísa | Brazil | Spiderr-Aranha robô
Frigo, Thiago Francisco | Brazil | Emoção Virtual
Gabriel, Martha Carrer Cruz | Brazil | inter.ferences
Gannis, Carla | United States | Sister Gemini
Garnett, Joy | United States | The Bomb Project
GiN_ryo | Brazil | Imersão do Emergindo
Goetzelmann, Mathias | Germany | Spitting Images
grafarc.org – Curtis, Cassidy | United States | Graffiti Archeology
grafarc.org – Rodenbeck, Eric | United States | Graffiti Archeology
Guerry, Ludovic | Switzerland | Krabatof Philharmonic Orchestra
Gysin, Andreas | Switzerland | www.ertdfgvb.com
Ham and enos – Matthews, Kaffe | United Kingdom | Weightless Animals
Ham and enos – Mcintosh, Mandy | United Kingdom | Weightless Animals
Ham and enos – Parkind, Zeena | United Kingdom | Weightless Animals
Hayashi, Sachiko | Sweden | Last Meal Requested
Hayashi, Sachiko | Sweden | The Norns
Hayashi, Sachiko | Sweden | Trapped
Herzog, Julia | Germany | ntv_newsfake
Hetherington, Alex | United Kingdom | Glagowland
Hinestrosa, Joseph | United States | Batmakumba – No. 1
Hoffmann, Herwig | Germany | ntv_newsfake
Hsieh, Chih-Ling | Taiwan | Purgatory on Earth
Hsu, Maria | Brazil | TransEstruturas
Hutton, Lisa | United States | Police Blotter: Ellensburg Washington
Hwang, Eujung | United States | Fabulous Creatures
Implementation – Montfort, Nick | United States | Implementation
Implementation – Rennó, Raquel | Brazil | From Marble to Pixel
Implementation – Rennó, Raquel | Brazil | Skin
Implementation – Rettberg, Scott | United States | Implementation
Influenza – Marchetti, Rafael | Brazil | From Marble to Pixel
Influenza – Marchetti, Rafael | Brazil | Skin
intsanen, Päivi | Finland | Book of Days
Irish, Jessica | United States | Inflat-o-scape
Jacobo, Mónica | Argentina | BioEvents
Japanese Freeware | Japan | Videogrid
Javed, Daniel | Australia | Ether-1. Ether-2
Jhave | Canada | Inter-Face
john dreKon/realities – Edler, Jan | Germany | realiTv
john dreKon/realities – Edler, Tim | Germany | realiTv
Ka, Wolf | France | Dotnana
Kamiya, Teruyoshi | United Kingdom | [citizen]
Kerr, Sean | New Zeland | Pretty Pictura
Khouri, Omar | Brazil | Revista Digital Arteária 8
King, Simon | United States | The Collective Unconsciousness Project
Koutounyan, Martine | Canada | Au Bord du fleuve Kozone, Douglas | Brazil | Empty Dump Project

Krautgasser, Annya | Austria | IP-II
Krautgasser, Annya | Austria | Pedigree
Lamontagne, Valerie | Canada | Sister Valerie of the internet
Lefèvre, Joseph | Canada | Au Bord du fleuve
Losebi, Jess | United Kingdom | Views from the ground floor...
Lunograph - Déflache, Romain | France | Hematome
Lunograph - Kodjo, Emmanuel | France | Hematome
Lynch, Garret | United Kingdom | bannerart.org
Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | <event>
Maia Jr., Adolfo | Brazil | Non-sequitur
Malbrel, Xavier | France | Le Livres des Morts
Malyssse | Brazil | Opus Corpus: Antropologia das Aparências Corporais
Man, Calin | Romania | K_attak
Mañas, Moises | Spain | United City
Mandi, Rainer | Austria | IP-II
Mandi, Rainer | Austria | Pedigree
Mandiberg, Michael | United States | mandiberg.com
Mantovani, Marcos | Brazil | Biomecanóide
Marinho, Fernando | Brazil | 11000
Martins, Lindenne Alves | Brazil | Emoção Virtual
Mashica - Conta, Marcello | Spain | Ching
Mashica - Stouthner, Richard | Spain | Ching
Mazzella, Marcello | Italy | sincronrama.com
McCCarthy, Steven | United States | Con Verse Hay Shun
McCarthy, Steven | United States | Identity Heft
McCormack, Ryan | United States | Six Degrees of Personal Privacy
Miranda, Talita | United States | Batmakumba - No. 1
Moraes, Rodrigo de | Brazil | Biomecanóide
Nakai, Noa | Finland | Ladybug
Nelson, Jason | Australia | Ether-1. Ether-2
Nelson, Jason | Australia | Uncontrollable Semantics
Neto, Leocádio | Brazil | 11000
Nikkon | United Kingdom | My Room Recorded
Ninan, Karen | France | Shadows of computers
Nobrega, Guto | Brazil | Animalice
Nunes, Fábio Oliveira | Brazil | Revista Digital Artéria 8
OficinaDsG - Fridman, Mauricio | Brazil | O Tempo [Percepção Fotográfica em Movimento]
OficinaDsG - Fridman, Mauricio | Brazil | São Paulo do Céu ao Chão
OficinaDsG - Mariano, João Francisco | Brazil | 0 Tempo [Percepção Fotográfica em Movimento]
OficinaDsG - Mariano, João Francisco | Brazil | São Paulo do Céu ao Chão
Olavo Jaguaripe Ekman @ Bijari | Brazil | Random Art
Olesen, Jonas | Australia | Ether-1. Ether-2
out-of-synk.com - Neumark, Norie | Australia | Museum of Rumor
out-of-synk.com - Miranda, Maria | Australia | The Perpetual Emotion Project
out-of-synk.com - Neumark, Norie | Australia | The Perpetual Emotion Project
Paetsch, Malte | Germany | ntv_newsfake
Paula, Douglas de | Brazil | I-Lüdens
Peres, Evandro | Brazil | Marcel Breuer
Perissinotto, Paula | Brazil | As We May Feel
Petersen, Thomas | Denmark | Ice
Petersen, Thomas | Denmark | Mutations in Progress
Petry, Nacy | Canada | Journey, Impressions of a Royal Cremation
Pictures Project | United States | 360degrees - Perspectives on the U.S. Criminal Justice System
Plessas, Angelo | United States | Future is Fake
Plotkin, Owen | United States | Colorbot
Pons, Omar | Brazil | Marcel Breuer
Ponte, Thiago | Brazil | Biomecanóide
Pucher, Michael | Austria | Love Can Kill
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Argo, Mark | United States | Four Seasons: an Interactive Performance Environment
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Argo, Mark | United States | CoDeck: a Community Media Platform
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Every, Shawn Van | United States | Four Seasons: an Interactive Performance Environment
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Every, Shawn Van | United States | CoDeck: a Community Media Platform
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Mellinger, Dan | United States | Four Seasons: an Interactive Performance Environment
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Mellinger, Dan | United States | CoDeck: a Community Media Platform
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Wolf, Ahmi | United States | Four Seasons: an Interactive Performance Environment
Pursue The Pulse Media Arts Collective - Wolf, Ahmi | United States | CoDeck: a Community Media Platform

Pursue The Pulse Media Arts Collective - Wolf, Ophra | United States | Four Seasons: an Interactive Performance Environment

Pursue The Pulse Media Arts Collective - Wolf, Ophra | United States | CoDeck: a Community Media Platform

Quba Gas - Ablezot, Jef | France | Shimmy Shimmy Grass

Qubo Gas - Dimnet, Morgan | France | Shimmy Shimmy Grass

Qubo Gas - Henno, Laura | France | Shimmy Shimmy Grass

Quévillon, François | Canada | Defrost

Quévillon, François | Canada | Etats et intervalles

Radigales, Enrique | Spain | idealworld

Ramalho, Joaquim | Portugal | 153NGIN3

Ramos, Marcelo | Brazil | Biomecanóide

rand(0%) - Betts, Tom | United Kingdom | rand(0%)

rand(0%) - Gilmore, Joe | United Kingdom | rand(0%)

Ranger, Johnny | France | Everywhere

Ranger, Johnny | France | The Fabric of Reality

Reas, Casey | United States | GroupC.net

Regis Ferguson Collective - Scranton, Gregory J. | United States | Gesture Lesson

Reinhuber, Elke | Germany | Der Junge Photograph

Renox | France | Microsounds

Rillo, Mariana | Brazil | DesEU um Auto-Retrato Digital

Rockwell, Mary Ann | United States | Instructions

Roscoe, Andrea | United States | Four Frames

Ryckman, Joyce | Canada | Drawing String

S.E.A.M.P. (Studies of Work Atmospheres and Mass Production) | United States | McService

S.E.A.M.P. (Studies of Work Atmospheres and Mass Production) | United States | Spore

S.E.A.M.P. (Studies of Work Atmospheres and Mass Production) | United States | We Sell for Less

Salamanca, Claudia | United States | Me/You/You/Me

Santos, Mauris Henrique dos | Brazil | Opo

Saupe, Michael | Germany | ntv_newsfake

Sceidenberg, Ephrat | United States | Four Frames

Schläger, Liv | Brazil | Photosyntheses

Schmitz, Marc | Germany | Der Junge Photograph

Schoch, Christian | Switzerland | PAUL

Schoenewissen/OfCD - Hauer, Marcus | Germany | Minitasking

Schoenewissen/OfCD - Pascual, Anne | Germany | Minitasking

Schori, Tamar | Israel | Oodlala

Schuster, Andreas | Germany | ntv_newsfake

Schwarz, David | United States | ReVision

Scroft, Manuel | Brazil | Biomecanóide

Sellan, Michael | France | Le Fin des Certitudes

Sheynkman, Yulia | United States | Four Frames

Simberg, Jonas | Brazil | A arte de Dave McKean nas capas da Revista SandMan

Smith, Paul | United Kingdom | FlakeShake

Smith, Paul | United Kingdom | System 1.6

Somnambules | France | somnambules.net

Souza, Rafael Henrique | Brazil | Art Noveau Através dos Cartazes de Propaganda do Iphone Mucha

Stenico, Andréa Guilherme | Brazil | Emoção Virtual

Stevens, Jacqueline | United States | agoraXchange

Strasser, Reiner | Germany | li - in the white darkness

Sullivan, Billy | France | Everywhere

Sullivan, Billy | France | The Fabric of Reality

Szot, Aychèle | Brazil | Bio: a post-human dispair

The 360degrees Team | United States | 360degrees – Perspectives on the U.S. Criminal Justice System

Thomas, Geoffrey | United States | Left to my own devices

Thomaz, Andre R. | Brazil | PacMan e o Minotauro

Tisselli, Eugenio | Spain | Encounters: rout, place, object

Todd, Braddley | Canada | scan_rate

Topo, Agence | Canada | Civilites

Treister, Suzanne | United Kingdom | Operation Swanlake

Tsoulefski, Norberto | Brazil | Spider-Aranha robô

Tudor, Florin | Romania | Bodybit & Bioland

U.N.I.D | Australia | Ether-1. Ether-2

Vak, Gerald | Austria | Traffic

Vatamanu, Mona | Romania | Bodybit & Bioland

Vega, John | United States | Wireshapes [versions 1.0 and 2.0]

Valentine, Kurt | Australia | Ether-1. Ether-2

Weaver, Timoty | Brazil | Biological Narrative 1 thru 5

Weizmann, Éliane | Brazil | 11000

Whitehouse, Steve | Canada | Mr. Main in "Fishing"

World of Awe - Gal, Yanov | United States | image/_Word.not_a_pipe

World of Awe - Gal, Yanov | United States | Portal

World of Awe - Kanarek, Yael | United States | image/_Word.not_a_pipe

World of Awe - Kanarek, Yael | United States | Portal

World of Awe - Kim, Meeyoung | United States | image/_Word.not_a_pipe

World of Awe - Kim, Meeyoung | United States | Portal

World of Awe – Siebens, Evann | United States | image/Word.not_a_pipe
 World of Awe – Siebens, Evann | United States | Portal Zabé, Grégoire | France | Virlab: Experiment Viruses Coreography
 Zajec, Edward | United States | glAmour
 Zaleznikar, Jaka | Slovenia | Retypescape
 Zellen, Jody | United States | War Stories
 Zerah, David | France | biencomum
 Zerbarini, Marina | Argentina | Tejido da Memoria
 Zeviani, Karina | United States | Batmakumba – No. 1
 Zuñiga, Ricardo Miranda | United States | Audiophile

INSTALAÇÃO | INSTALLATION & PERFORMANCE

Amerika, Mark Metadata
 Beiguelman, Gisele | Brazil | ///*Code_Up
 Blackhole-factory | Germany | Santero
 Dubois, Jean | Canada | Tact
 Gommel, Matthias | Germany | Delayed
 Hughes, Lynn | Canada | Perversely Interactive System
 Krotoszynski, Lali | Brazil | Ocupação
 Laroche, Simon | Canada | Perversely Interactive System
 Longpré, Philomène | Canada | Octopus
 Vorn, Bill | Canada | Prehysterical Machine

HYPER-CINEMACTIVITY

Achituv, Romy | United States | BeNowHere Interactive Blue, Carroll Parrott | United States | The Dawn at My Back Comella, Rosemary | United States | Bleeding Through Comella, Rosemary | United States | Tracing the Decay of Fiction DemoKino | Slovenia | Virtual Agora Hamdy, Mahmoud | Germany | [7sons] Hamdy, Mahmoud | Germany | [LoveStoryProject] Kang, Kristy H.A. | United States | The Dawn at My Back Kang, Kristy H.A. | United States | Tracing the Decay of Fiction Kratky, Andreas | United States | Bleeding Through O'Neill, Pat | United States | Tracing the Decay of Fiction Oncotype | Denmark | Switching Oncotype | Denmark | The Intruder Thalhofer, Florian | Germany | [7sons] Thalhofer, Florian | Germany | [LoveStoryProject] Thalhofer, Florian | Germany | [small world] The Labyrinth Project | United States | The Dawn at My Back The Labyrinth Project | United States | Tracing the Decay of Fiction Trapeze | Canada | Safehouselife What We Will – Cape, Douglas | United Kingdom | What We Will What We Will – Cayley, John | United Kingdom | What We Will What We Will – Perring, Giles | United Kingdom | What We Will

PANORAMAS

Burger, Bostjan | Slovenia | Slovenia Landmarks Koelbach, Helmut | Germany | 360 City Panoramas Leung, Jook | United States | 360vr Liu, Yuzen | China | QTVR Full Panoramas in China for Landscape Murphy, Peter | Australia | Media VR

GAMES

Black Lotus – Souza, Flavio | Brazil | Nightmare Black Lotus – Teoli, Antonio | Brazil | Nightmare C-level | United States | Waco Resurrection Desidério, David Lucas | Brazil | Virtualidade Trans-Sensorial – Game Design FOURX DEVELOPMENT – Caetano, Jorge Secco | Brazil | MemoryCube FOURX DEVELOPMENT – Onishi, Gilson M. | Brazil | MemoryCube FOURX DEVELOPMENT – Pereira, Rogério de Leon | Brazil | MemoryCube FOURX DEVELOPMENT – Ploszaj, André Ivankino | Brazil | MemoryCube Gasi, Rogério Tavares | Brazil | A Terceira Ordem Golan, Uri | United States | Holyland v.002 Gonçalves, Rafael Torres | Brazil | A Terceira Ordem José, Fábio | Brazil | O Desafio do Rei Lee, Bum | United States | Deanimator Luke, David | United States | Memory Marcos, Engelberg | Brazil | Nightmare Morsena, Eduardo | Brazil | A Terceira Ordem Nelson, Jason | Australia | This Will be the End of You: play! chemistry Nova, Paulo | Brazil | Nightmare Praxmarer, Robert | Austria | (t)error – a Mixed Reality Persiflage of World Politics RGBproject | Italy | GoogleBattle.03

Schleiner, Anne-Marie | United States | Velvet Strike Souza, Nicholas | Brazil | Nightmare Thomas, Geoffrey | United States | Left to my own devices Todorovic, Vladimir | United States | Game Music Vieira, Vinícius | Brazil | Nightmare Wu, Márcio | Brazil | A Terceira Ordem Ziv, Yuli | United States | Holyland v.002

HYPERSONICA

Agra, Lucio | Brazil | Ursonate Aksanova, Jana | Germany | Grailway Alvarez, Joéser | Brazil | Mármore Ap – Howse, M | United Kingdom | ap02/gdapp Ap – Kemp, J | United Kingdom | ap02/gdapp Banasik, Christian | Germany | Das Blindspiel Banasik, Christian | Germany | Glass Cutter Banasik, Christian | Germany | Ihr Fassen nach Wind Bendito, Petronio | Brazil | Color digits v2.0 BeteRum VJ7 | Brazil | Coletivo Virtual BeteRum VJ7 | Brazil | Orquestra Audiovisual de Brinquedos Biederman, Matthew | United States | Aleatory TV Bigheti, Vera | Brazil | gra@fite Black, Colin | Australia | Demage Memories Boredomresearch – Isley, Vicki | United Kingdom | K9-1 Sound Performance Boredomresearch – Smith, Paul | United Kingdom | K9-1 Sound Performance Brereton, Kurt | Australia | Lyrebird Mixdown Breuleux, Yan | Canada | purblue.org Chen, Chin-Chin | United States | Snow of Ages Chen, Chin-Chin | United States | So Lonely Blooming Chen, Chin-Chin | United States | Waft Through an Open Door Coletivo Universal – Araújo, Rodrigo de | Brazil | Sambampler Coletivo Universal – Barbosa, Daniel | Brazil | Sambampler Coletivo Universal – Merjie, Wagner | Brazil | Sambampler Coletivo Universal – Roscoe, Henrique | Brazil | Sambampler Coletivo Universal – Saavedra, Daniel | Brazil | Sambampler Cuenda, Lilibeth | Denmark | Sonik at artnode.org Doppia produções – Barcellos, Janice | Brazil | Techno Brasil Doppia produções – Brasil, Ivaldo | Brazil | Techno Brasil Doppia produções – Erthal, Claudia | Brazil | Techno Brasil Dr. Suds | United States | Sound surgery EM, Marc | France | Audiogame Faerman, Laura | Brazil | Operação Cavalo de Tróia Feitoisa, Alexandre | Brazil | Brazilian house Sessions Felipe, Andre | Brazil | Planeta François, Sarhan | France | Who Wants Freeman, Jason | United States | MetaMix Freeman, Jason | United States | Telephone Etude #1: Shakespeare Cuisirart Grupo Akron – Costa, Rogério | Brazil | Akronon Grupo Akron – Ezequiel, Edíson | Brazil | Akronon Grupo Akron – Ferraz, Silvio | Brazil | Akronon Grupo Akron – Iazzetta, Fernando | Brazil | Akronon Ikramova, Anna | Germany | Grailway Inspira – Núcleo de Produção Independente | Brazil | Utero II Extra-Vagantes InterFACES – Lopes, Joana | Brazil | Re(PER)curso InterFACES – Manzoli, Jonas | Brazil | Re(PER)curso InterFACES – Nagai, Ángela | Brazil | Re(PER)curso InterFACES – Yonashiro, Andréia | Brazil | Re(PER)curso Jacobsen, Mogens | Denmark | Sonik at artnode.org Jocool | Canada | [EX] terior July, Miranda | United States | The Independent Crime Crime Crime K, Gintas | Lithuania | Early Set K, Gintas | Lithuania | Reloaded Beauty K, Gintas | Lithuania | titled#9dub Kokoras, Panayiotis | Greece Krikri | Belgium | Polypoetry Kunstwerk-Blend – Kosmides, Michael | United Kingdom | String Kunstwerk-Blend – Lycouris, Sophia | United Kingdom | String Lorenci, DJ Giancarlo | Brazil | Lost in Hypnospace Lucentini, Vanderlei | Brazil | Pretérito-Mais-Que-Perfeito mabuse, h.d. | Brazil | Rádio Re:combo Magnusson, Thor | Spain | ixi softwear Mandieta, Enrike Hurtado | Spain | ixi softwear Marke, Eric | Brazil | Projeto Eric Marke Marques, Sonia | France | Insonias Media Sana | Brazil | Reciclagem de Mídia Mídia KA – Borovik, Rogério | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Brandão, Samira | Brazil | Hyperpsique:

Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Cohen, Renato | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Ferrari, Fernanda | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Maria, João André Rocha | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Melo, Fábio de Fonseca | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Pamieri, Ricardo | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mídia KA – Reis, Marina | Brazil | Hyperpsique: Homenagem à Renato Cohen Mikroknytes – Coursey, John | United States | Mikroknytes Live at Black Cat Mikroknytes – Morton, Derek | United States | Mikroknytes Live at Black Cat Minami, Hidekazu | United States | Infrasonic Soundscape Moskal, Przemysław | United States | 3D Sound Sculpture Navqi, Asif R | Pakistan | Déjà vu Nelson, Jason | Australia | Conversation Nerve Theory – Loibner, Bernhard | Austria | Always Nice to Be Recorded Nerve Theory – Sherman, Tom | Austria | Always Nice to Be Recorded Novotny, Timo | Austria | Discube Parsons, Douglas | France | Thé_United_States_of_America_ica_State_of_The_Union_adresse_as-delphinne_by_George_W_Bush Peacock, Alan | United Kingdom | Ursonikkid Petraglià, Marcelo | Brazil | Figuras Sonoras Piringer, Joerg | Austria | Sehr geehrte milben i Piringer, Joerg | Austria | Sound Poem Two Qubo Gas – Ablezon, Jef | France | Baover Tit Qubo Gas – Dimmet, Morgan | France | Baover Tit Qubo Gas – Henno, Laura | France | Baover Tit Quévillon, Françoise | Canada | Defrost Quévillon, Françoise | Canada | États et intervalles Rythmic Numbers – Lepage, Aymeric | France | Rythmic Numbers Rythmic Numbers – Viel, Jaques | France | Rythmic Numbers Signal_Sever! – DELRAY | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – IVOL | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – JADVIGA | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – MX | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – NULLO | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – OCTEX | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – Pejhan, Marko | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" Signal_Sever! – WEBER | United States | Signal_Sever! – Transignal "n" SOSO limited – Gunther, Eric | United States | SOSO limited Performance SOSO limited – Manor, Justin | United States | SOSO limited Performance SOSO limited Rothenberg, John | United States | SOSO limited Performance Suerio, David | Spain | Cyborg Dreams Tang, Edward | United States | 3D Sound Sculpture Thayer, Pall | Iceland | PANSE – Public Audio Network Sound Engine The Hisato Elektrojazz Quintet | Brazil | Prog is Shit The Lab – Bill, Peter | United States | Lab Test Transmission The Lab – Brown, Regan | United States | Lab Test Transmission The Lab – Dirkes, Stephen | United States | Lab Test Transmission The Lab – Doyle, T. Shally | United States | Lab Test Transmission The Lab – Ganfeld, Ken | United States | Lab Test Transmission The Lab – Kuech, Alvin Van der | United States | Lab Test Transmission The Lab – Vokjan, Viktor | United States | Lab Test Transmission The Unwrinkled Ear | United States | Pigs in Blankets Ujvary, liesl | Austria | Heavy Loops Version Vicente, Dino | Brazil | Deslocamentos – O Boxeador Vidal | Brazil | MindFUCK VJ Alexis | Brazil | FLN – Frente de Libertação Nacional VJ Anyone, The Pleasure Dome (version 01) VJ Drifter | Netherlands | Drifter TV Animated Features VJ Mauro | Brazil | Projeto Eric Marke VJ Regerner | Brazil | Lost in Hypnospace Wright, Judson | United States | Homicidal Maniac for a President Zerwas, Stefan | United Kingdom | Flappable

FILE 2005

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Barreto, Ricardo | Brazil | Charles in London
Beiguelman, Gisele | Brazil | De vez em nunca
Bickerstaff, David | Australia | Chanel 14 Capital
Bickerstaff, David | Australia | Forró
Canavezzi, Sandr | Brazil | VOID: a stereo-endoscopy
in a black box
Coe, Tim | United Kingdom | metaforms
Jacobsen, Mogens | Denmark | TurntablistPC
Kirisits, Nicolaj | Austria | ECHOS
Labest - Bill, Peter | United States | Transmission
São Paulo
Labest - Brown, Regan | United States | Transmission
São Paulo
Labest - Chowdhury, Neil | United States |
Transmission São Paulo
Labest - Dirkes, Stephen | United States |
Transmission São Paulo
Labest - Kuech, Alvin Van Der | United States |
Transmission São Paulo
Labest - Laroche, Simon | Canada | Transmission São
Paulo
Leduc, Martin | Canada | Sonic Totem
Morris, Philip | Ireland | idades
Padilla, Carolina | Colombia | idades
Paez, Daniel | Colombia | idades
Pappenheimer, Will | United States | Breath on Me
PREGUIÇA FEBRIL - Bastos, Marcus | Brazil | No_
Plata_Dot_Use
PREGUIÇA FEBRIL - Beiguelman, Gisele | Brazil |
No_Plata_Dot_Use
Rabelo, Fernando | Brazil | contato qwerty
Roberts, Matt | United States | Transfers
Silva, Constanza | Canada | Silverfish Stream
Símon, Antonio Urquijo | Spain | idades
Vilà, Jordi Puig | Spain | idades

MEDIA ART

Abrahams, Annie | France | confrontation
Agence TOPO | Canada | Pest-Audio NetLab
Agra, Lucio | Brazil | SAFE 1.0
Alexander, Amy | United States | Scream
Almeida, Leonardo Lafface de | Brazil | ArTbitrating
JaVOX
Almeida, Regina | Brazil | A Metrópole e suas cidades
invisíveis
Alves, Rafael | Brazil | Design e Representação: A
fotografia de Henri Cartier Bresson
Amen, Alexis | France | Apollo & Daphne
Andamio Contiguo - Cabrera, Norma | Argentina |
508.5, Verna
Andamio Contiguo - Debona, Silvia | Argentina | 508.5,
Verna
Andamio Contiguo - Duretta, Hugo | Argentina | 508.5,
Verna
Andrews, Jim | Canada | On Lionel Keaners
Andriuk, Tom | Canada | War Everyday
Araújo, Almir | Brazil | A Obra '1984' de GEORGE
OWELL
Arbex, Cristiano | Brazil | A Metrópole e suas cidades
invisíveis
Art Nouveau | Brazil | A Art Nouveau nas Ilustrações
de Vicent Aubrey Beardsley
Artus, Edouard | France | The Hospital
Auer, Johannes | Germany | Paid Leave
Aulestia, Armelle | France | Cache-cache
Badani, Pat | United States | Where are you from?_
stories
Baily, Gravín | United Kingdom | MESH
Barneze, Fernando | Brazil | A Obra '1984' de GEORGE
OWELL
Barone, Paola | Brazil | Dentro do Bosque
Barragan | Colombia | Wiring
Barros, Anna | Brazil | Inter-espaco
Battey, Bret | United Kingdom | CMatrix 10
Beatriz, Angélica | Brazil | Percursos Eletrônicos -
Labirintos em Expansão
Bendito, Petronio | United States | PULSE | TRACE |
SPACE
Benhard, Hans | Austria | GWEI - Google Will Eat Itself
Berkenheger, Susanne | Germany | the bubble bath
Bertozzi, Elena | United States | A Love Letter to Kennedy
Bighetti, Vera | Brazil | Acaso
Boffino, Natalia | Brazil | A Obra '1984' de GEORGE
OWELL
Boulard, Nicolas | France | The Diagonale
Briguezi, Rodrigo | Brazil | Yellow Submarine: O
Retrato de uma Década
Bruun, Henrik | Denmark | Interactive Dannebrog
variant

Brynntrup, Michael | Germany | The HONG KONG
SHOWCASE (eine Fallstudie)(a case study)
Bünger, Erik | Germany | Let them sing it for you
Bunkley, Brit | New Zealand | Vignettes of War and
Business
Burke, Peter | United States | PULSE | TRACE | SPACE
Cahalan, Bill | United States | Golden Boy
Camacho, Paul | Germany | FSA
Camargo, Mariana | Brazil | Títere
Campbell, Myron | Canada | The Fragile Circus
Canet, Mar | Spain | NODEMAIL.ORG
Capozzo, Alessandro | Italy | 6Flora Variations
Capozzo, Alessandro | Italy | Ad Libitum
Cardinal, Marcos | Brazil | Dentro do Bosque
Carlucci, Rafael | Brazil | Inter-espaco
Carolina, Domitila | Brazil | A Metrópole e suas cidades
invisíveis
Catanese, Paul | United States | Collective Geology of
the Earedes Space
Charbonneau, Isabelle | Canada | MadeinMTL.com
Charmet, Clément | France | confrontation
Cho, Peter | United States | Code Calvin
Choate, Elinor | Brazil | Ad Infinatum
Choe | Netherlands | CKOE.net
Clauss, Nicolas | France | Les marcheurs
Clements, Wyne | United Kingdom | Alt_Img_Tate
Coletivo Madeirista | Brazil | Vestigiuurbanos
Cologne, Agricola de | Germany | Inability of Being Nude
Cologne, Agricola de | Germany | Truth: Paradise
Found
Cologne, Agricola de | Germany | Women: Memory of
Repression in Argentina (w:MoRiA)
Corby, Tom | United Kingdom | MESH
Cordeiro, Cristiane | Brazil | Design e Representação: A
fotografia de Henri Cartier Bresson
Corpos Informáticos - BR, Pablo | Brazil | Ctrl c Ctrl
C 79
Corpos Informáticos - Carla, Cyntia | Brazil | Ctrl c
Ctrl c C 79
Corpos Informáticos - Cerqueira, Alexandre | Brazil |
Ctrl c Ctrl C 79
Corpos Informáticos - Leão, Maicyra | Brazil | Ctrl c
Ctrl c C 79
Corpos Informáticos - Medeiros, Maria Beatriz | Brazil |
Ctrl c Ctrl C 79
Corpos Informáticos - Mercarini, Marta | Brazil | Ctrl
c Ctrl C 79
Corpos Informáticos - Rah, Francisco | Brazil | Ctrl c
Ctrl c C 79
Corpos Informáticos - Rocha, Carla | Brazil | Ctrl c
Ctrl c C 79
Costa, Cristina | Brazil | A Censura em Cena: O Arquivo
Miroel Silveira
Costa, Paulo | Brazil | Coresmotores
Crawford, David | United States | Stop Motion Studies
- Series 13
Crisp, Sandra | United Kingdom | Archive 2
Daffre, Daniel | Brazil | Yellow Submarine: O Retrato de
uma Década
Daves, Juliet | United States | Pieces of Herself
Davis, Dylan | Australia | The World is Our Soun Toy
Décoste, Sébastien | Canada | patrickwatson.net
Deformer, Renata | Brazil | O Vingador do Futuro
Degoutin, Stéphane | France | Googlehouse
Dermineur, Marika | France | Googlehouse
D-Fuse | United Kingdom | Brilliant City
Dias, Felipe | Brazil | Yellow Submarine: O Retrato de
uma Década
Digital Art Project - Dalwood, Alison | United Kingdom
| Field os Vision: New York
Digital Art Project - Haumeister, Stephan | United
Kingdom | Field os Vision: New York
Digital Art Project - Wright, Michael | United Kingdom |
Field os Vision: New York
Dion | United States | The Golden Age of Barcodes
Domingues, Daniel | Brazil | ArTbitrating JaVOX
Drone - Dudevant, Aurore | France | R.O.M. (Re Open
Memory)
Drone - Zulaica, Philippe | France | R.O.M. (Re Open
Memory)
Durán, Nacho | Brazil | Pixzle
Dvorsky, Jakub | Switzerland | Somorost
Dyens, Ollivier | Canada | The Profane Earth
Echeverry, Santiago | United States | CRASH
Echeverry, Santiago | United States | LOVE
Echeverry, Santiago | United States | SIDA
Economos, Nicolas | United States | pangea and ice
ElD, Celia | France | Arrêts Fréquents
ElD, Celia | France | Ce n'est pas facile
ElD, Celia | France | se taire, si ça vous chante
Estela, Paulino | Argentina | Todo por amor Buenos
Aires dance
Faulkner's, Dan | United Kingdom | Brilliant City
Faulkner's, Dan | United Kingdom | Gravity Pull
Faulkner's, Dan | United Kingdom | Light Turned Down
Fink, Leonora | Brazil | Pixzle
Flaminii, Andrea | United States | Impromptum no. 3
Franchino, Fabio | Italy | 2toogl
Gabriel, Martha C. | Brazil | Comunidade de Palavras
Gabriel, Martha Carrer Cruz | Brazil | moZaico de
voSes
Garcia, Renato | Brazil | Dentro do Bosque
Gibson, Ross | Australia | Life after War Time - CD-
ROM
Gola, Doran | United States | The9th- Allegro
Gomes, Paulo | Brazil | Design e Representação: A
fotografia de Henri Cartier Bresson
Gosuen, Luciano | Brazil | Comunidade de Palavras
Grancher, Valéry | France | samsara
Greweing, Tobias | Germany | Bit mirror
Grimberg, Debbie | Spain | Trip n' a half
Gusmão, Claudio | Brazil | Dentro do Bosque
Hales, Christopher | United Kingdom | Interactive Film
Compilation - 1995-2005
Harrison, Ellie | United Kingdom | Swear Box 2005
Hermosa, Ruyz de la | Spain | Fargus Se Desnuda
Hershmann, Lynn | United States | Agent Ruby
Heuser, Martin | Brazil | When a Page becomes a Maze
HFR-LAB - Horn, Chiara | United Kingdom | Cityscyan
HFR-LAB - Quagliola, David | United Kingdom |
Cityscan
Hirsh, Debora | Italy | Easter Eggs
Hirsh, Debora | Italy | Etix
Hirsh, Debora | Italy | Las Evian Ah Come Mad Ya
Hoogerbrugge, Han | Netherlands | Hotel
Horowitz, Risa | Canada | Melitzah
Hutton, Lisa | United States | Actions (after Lewitt,
Balducci, and Kaprow)
ICAM - AN, Ton | United States | Oddition
ICAM - Chen, Connie | United States | Oddition
ICAM - Chen, Tiffany | United States | Oddition
ICAM - Cruz, Calvin | United States | Oddition
ICAM - Hazleton, Shana | United States | Oddition
ICAM - Hermann, Rick | United States | Oddition
ICAM - Lee, Christina | United States | Oddition
ICAM - Lin, James | United States | Oddition
ICAM - Low, Jen | United States | Oddition
ICAM - Nguyen, Andrew | United States | Oddition
ICAM - Rossmassler, Mike | United States | Oddition
ICAM, Chris | United States | Oddition
iMAGEz[ONE] | Belgium | Citysnapper
iMAGEz[ONE] | Belgium | Citysnapper_game
Interações Telemáticas | Brazil | Telefagia
Intermundo - Gocksch, Vanessa | Colombia |
Intermundos.org
Jardim, Andréia de Luna | Brazil | Vupt: Linguagem da
Animação
Jevbratt, Lisa | Australia | Ifome Imager
Jevbratt, Lisa | Australia | Migration
Jevbratt, Lisa | Australia | Out of the Ordinary
Johnston, David Jhave | Canada | Sophistry
Joseph, Babel - Chris | Canada | Eisenstein's Monster
Joseph, Babel - Chris | Canada | PQPQ
Joseph, Babel - Chris | Canada | The Breathing Wall
Judy, Brian | United Kingdom | Nude Vector Paint
Kane, Jayne Fenton | Australia | Scenes from a
Bckward Glance
Kirk, Ian | United Kingdom | photoclock
Kispert, Matthias | United Kingdom | Brilliant City
Kispert, Matthias | United Kingdom | Gravity Pull
Kispert, Matthias | United Kingdom | Light Turned
Down
Klein-Vehn, Markus | Germany | About> Saint Luke
Drawing the Virgin
Klein-Vehn, Markus | Germany | Who is afraid of rgb?
Kovacs, Zoltan | Hungary | Earthy targets
Krotoszynski, Lali | Brazil | Bodyweave
Kuzma, Lucas | United States | the ecstasy of
communication
Lab-[au] | Belgium | Citysnapper_game
Labrador, Emílano | Spain | Fargus Se Desnuda
Lai, Tamara | Belgium | sacrifice le Sacrifice Sacrifying
Lamborn, Luke | United States | Utopia
Lattanzi, Barbara | United States | C-Span Karaoke
Laurentiz, Silvia | Brazil | Comunidade de Palavras
Lifschitz, Fábio | Brazil | Dentro do Bosque
Lima, Dimitre da Silva | Brazil | Feed
Lopez, Alejandro | Sweden | Cube
Loschiavo, Priscila | Brazil | Ad Infinitum
Loseby, Jess | United Kingdom | eating canvas
Loseby, Jess | United Kingdom | places i have never
been places i have never seen
Loseby, Jess | United Kingdom | thowaway media
Lowter, Christopher Scott | United States | Living Room
Lowter, Christopher Scott | United States |
Somnambulist
Ludovico, Alessandro | Austria | GWEI - Google Will
Eat Itself
Mackaw, Stephanie | Canada | Pdx..01
Mackenzie, Jonathan | United Kingdom | MESH
Magruder, Michael takeo | United Kingdom | [
FALLUJAH] . IRAQ. 31/03/2004]

Magruder, Michael takeo | United Kingdom | Encoded Presence
 Malafati, Maurício | Brazil | Design e Representação: A fotografia de Henri Cartier Bresson
 Man, Călin | Romania | 'img src'.. /images/_-.....
 Manier, Brian | United States | Sand Clock
 Manier, Brian | United States | Sandboxes
 Mansilla, Isabel Aranda | Chile | mini art dance
 Manzolli, Jônatas | Brazil | Artbitrating JaVOX
 Marino, Mark | United States | Labyrinth: The Rulebook Without Game
 Marino, Mark | United States | Lumperica Animado
 McGarrigle, Conor | Ireland | Cyclops
 MdB [aka goo] - Broin, Michel | Canada | Algorithms for Public Spaces
 MdB [aka goo] - Labelle, Guillaume | Canada | Algorithms for Public Spaces
 Meirelles, Junia | Brazil | Ad Infinitum
 Meneghetti, Cesar | Italy | Montage X
 Michi, Francesco | Italy | Connected Memory
 Michi, Francesco | Italy | The Bigear Project
 microRevolt - Escauriza, Bettina | United States | KnitPro and Nike Petition Project
 microRevolt - Mansfield, Melissa | United States | KnitPro and Nike Petition Project
 microRevolt - Mazza, Cat | United States | knitPro and Nike Petition Project
 Min, Max | Austria | bushspeech
 Min, Max | Austria | Keith
 Mitsuishi, Yara | Brazil | A Censura em Cena: O Arquivo Miroel Silveira
 Mizushima, Cristina | Brazil | Comunidade de Palavras
 Moita, Fabio | Brazil | Dentro do Bosque
 Monroy-Lopez, Ivan | Mexico | dfm
 Monroy-Lopez, Ivan | Mexico | text zine
 Monteiro, Raphael | Brazil | Design e Representação: A fotografia de Henri Cartier Bresson
 Montoya, Indira | Argentina | Mi Babilonia
 Moreira, Marco | Brazil | Ad Infinitum
 Moroni, Artemis | Brazil | Artbitrating JaVOX
 Murthy, Prema | United States | Bindigirl
 Nakamura, Motomichi | United States | Drops
 Nakamura, Motomichi | United States | Punto Zero
 Napier, Mark | United States | Solid
 Nash, Adam | Australia | Pale shining Winter
 Nathalie, Lawhead | Slovenia | Blue Suburbia
 Nelson, Jason | Australia | The Bomar Gene
 Nikoleta, Kerinska | Brazil | Inter-espaco
 Nomlg. - Jordan, Ed | Canada | Pdx.01
 Oficina DsG | Brazil | 11/6 Steel H Aços Atos + 9/11 ReVisited
 Oliveira, Carlos | Brazil | Ad Infinitum
 Olsson, Krister | United States | Friendster Pachinko
 Orentlicher, John | United States | Trans-Appearance
 Ortiz, Santiago | Spain | arboles de textos
 Ortiz, Santiago | Spain | bacterias argentinas
 Ortiz, Santiago | Spain | cerebro de Edgardo
 Ortiz, Santiago | Spain | movimentos
 Ortiz, Santiago | Spain | sintetizador
 Ortiz, Santiago | Spain | spheres
 Park, Hyougmin | Korea | 7 Flash Animations
 Paschoal, Roger | Brazil | A Censura em Cena: O Arquivo Miroel Silveira
 Pedrozo, Raphael | Brazil | Ad Infinitum
 Peres, Evandro | Brazil | Yellow Submarine: O Retrato de uma Década
 Pithan, Jaqueline | Brazil | A Censura em Cena: O Arquivo Miroel Silveira
 Pound, Stuart | United Kingdom | The Fish Machine #3
 Prior, Dr Sally | Australia | Postcards From Writing
 Projeto MOOZAKA - Abreu, Felipe Sbravate | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Mendonça, Gustavo | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Neto, Antonio Belchior da Silva | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Oliveira, felipe Trevisan | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Oliveira, Pedro | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Quirino, Renato | Brazil | Moozaka Urbana
 Projeto MOOZAKA - Sesoko, Dalton | Brazil | Moozaka Urbana
 Prossylis, Christo | United Kingdom | CulturalOlympics.com
 Pryor, Hugh | United Kingdom | GPS Drawing
 Quintale, Paloma | Brazil | Ad Infinitum
 Rackhan, Melinda | Australia | targetEquals, blutxt (2 mobile phone video works)
 Rafaelsberger, Walter | Austria | Rh-Nav - Rhizome Navigation
 rain, Less | United Kingdom | Eyes Only
 rain, Less | United Kingdom | www.vandalsquad.com
 Read, Steven | United States | Color Composer
 Rebisz, Patrick | United States | F

Rei, Rafaela | Brazil | A Metrópole e suas cidades invisíveis
 Ribot, Pablo | Spain | Trip n' a half
 Richards, Kate | Australia | Life after War Time - CD-ROM
 Robinson, Lowell | United States | Hippie Brain Explosion
 Romano, Gustavo | Argentina | CyberZoo
 Rosales, Juliana | Uruguay | round trip/one way
 Ruiz, Kathleen | United States | Stunt Dummies
 Rusmann, Frieder | Germany | Paid Leave
 Santos, Daniel | Brazil | O Vingador do Futuro
 Santos, Mauris Henrique | Brazil | O Vingador do Futuro
 Sarff, Mike | United States | 1 Year Performance Video
 Satim | Russia | Skafandr music video
 Scattolini, Sérgio | Brazil | A Metrópole e suas cidades invisíveis
 Schori, Tamar | Israel | beadgee
 Seidel, Robert | Germany | _grau
 Serrano, Fernando Augusto | Brazil | Vupt: Linguagem da Animação
 Seumatsu, Dyske | United Kingdom | Net Abstraction
 Shih, Chia-hsiao Sinz | Taiwan | Kmuni City Project
 Silva, Ritiene da | Brazil | O Vingador do Futuro
 Silva, Rogério dos Santos | Brazil | Vupt: Linguagem da Animação
 Silver | Denmark | DribbleX
 Souza, Rafael Henrique | Brazil | O Vingador do Futuro
 Stockholm, Jack | United States | WebMIDefier
 Strasser, Reiner | Germany/Belgium | >>oh<<
 Stringfellow, Kim | United States | Safe as Mother Milk: The Handford Project
 Sullivan, David | United States | ego machine
 SWAMO - Easterly, Doug | United States | Point-of-Purchase Portraits
 SWAMO - Kenyon, Matt | United States | Point-of-Purchase Portraits
 Thomas, Andrei R. | Brazil | When a Page becomes a Maze
 Thyes, Myrian | Germany | Flag Metamorphoses
 Toledo, Leandro | Brazil | A Obra '1984' de GEORGE ORWELL
 Toledo, Rodrigo de | Brazil | Rodrigo de Toledo media art retrospective 1984 – 2005
 TOXI | United Kingdom | Base 26
 Ushev, Theodore | Bulgaria | Vertical
 Vak, Gerald | Austria | Spacetime
 Valadão, Adriano | Brazil | A Obra '1984' de GEORGE ORWELL
 Vanhoutte, Frederik | Belgium | W:Mute
 Velásquez, Orlando Tovar | Colombia | The Best Picture System
 Vila, Jordi Puig | Spain | NODEMAIL.ORG
 VJ Eletro-1-Man | Brazil | Projeto Eletro-I-Man
 Voegli, Fabian | Switzerland | ¿digital objects ?
 Wang, Derek | United States | Blindness
 Wassborg, Magnus | Sweden | FAN
 Weintraub, Annette | United States | Life Support
 Whidden, Timothy | United States | 1 Year Performance Video
 Wood, Jeremy | United Kingdom | GPS Drawing
 Wyldé, Nanette | United States | Belief Manifesto
 Wyldé, Nanette | United States | Storyland
 Wyldé, Nanette | United States | TruValU
 Yamamoto, Shinya | Japan | SIMPLEX.com
 Yamashita, Juliana Saito | Brazil | Seachscapes
 Yang, So Young | United States | a willing nostalgia for what i didn't use to care about
 Yang, So Young | United States | t.i.e. Verb in degu style
 Youdelevich, Sarit | United States | Blindness
 ZZZMUTATIONS | Brazil | O Pintassilgo e a Mamona

HYPER-CINEMACTIVITY

AR-t-UK | United Kingdom | Somewhere Between_Here and There, Narrativas Contadas _Narrativas Vividas
 Bambozzi, Lucas | Brazil | O tempo não recuperado
 Baun, Charly | Brazil | 17 Life Fables
 Felberbaum, Alicia | Argentina | Somewhere Between_Here and There, Narrativas Contadas _Narrativas Vividas
 Flitman, Ian | United Kingdom | Hackney Girl
 Guisado, Matias | Brazil | 17 Life Fables
 Kelomes, Raivo | Estonia | Destinations
 Skibell, Harris | United States | 45 Seconds

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Mélot, Alexandra | France | Oeille
 Mesing, Kolja | Germany | [13terStock]
 Munerelle, Jean-Marc | France | Les éternels Thalhofer, Florian | Germany | [13terStock]
 Thalhofer, Florian | Germany | iStoryBox

PANORAMAS

Alban, Jorge | Costa Rica | Central America Gothic
 Bond, Martin | Canada | Rocher Percé
 Cape, Douglas | United Kingdom | Z360 Panoramas
 Gentile, Elizabeth | United States | The Gates and central Park, NYC
 Kaemena, Willy | Portugal | Panoramicos
 Kuster, Gerard | Netherlands | Groninger Museum
 Kuster, Gerard | Netherlands | Zeegijk Lauwersoog
 Maia, Marcelo | Brazil | here there where?
 Maia, Marcelo | Brazil | panoramas temporários (c)
 Massara | Brazil | Paisagem Interativa no Vale do Aço
 Studio Post Modern | Japan | A temple of Kyoto in Japan

GAMES

Adriano | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Andrews, Jim | Canada | Arteroids
 Biagioli, Paulo Estevão | Brazil | Dom Quixote
 Bruno | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Chung, Gabriel Lim Wai | China | Soccer Ref.
 cCodeNerrOr - Berger, Florian | Austria | Mindbending Software Inc.
 cCodeNerrOr - Praxmarer, Robert | Austria | Mindbending Softwear Inc.
 Costa, Pedro Ivo de Aquino | Brazil | Dom Quixote
 Flanagan, Mary | United States | [domestic]
 Flanagan, Mary | United States | [six.circles]
 Grupo Kaiowa Games | Brazil | Jogo do Pitoco
 Hang, Bryan Fong Chi | China | Soccer Ref.
 Hanson, Devin Charles | United States | Game Robot
 Hein, Brian | United States | Game Robot
 Innocent, Troy | Australia | Semiomorph
 JODI | Netherlands | untitled game
 Johnston, Anita | Canada | cuteXdoom
 Judy, Bran | United States | Integalatic audio Mixer
 Khan, Shiraz | United States | Game Robot
 Ludic-society.net | Switzerland | ToolZ 05
 Marcelo | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Michalatos, Panagiotis | Greece | epipeda
 Michalatos, Panagiotis | Greece | tactile
 Michalatos, Panagiotis | Greece | the anti-labyrinth
 Miller, Brad | United States | Game Robot
 Miyawaki, Fabio Augusto | Brazil | Dom Quixote
 Nathalia | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Oliveira, Alessandro David de | Brazil | Dom Quixote
 Ricardo | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Rodrigo | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Rogério | Brazil | Conto "Dentro do Bosque"
 Stanley, Brian | United States | Game Robot
 ungravity | Mexico | oversaturation
 Walczak, Marek | United Kingdom | Thinking Machine 4
 Wattenberg's, Martin | United Kingdom | Thinking Machine 4
 Welch, Chris | United States | Game Robot
 Wilson, Michael | United States | Media Blackout
 Yumi-co | Canada | cuteXdoom
 Zuñiga, Ricardo Miranda | United States | Invasive Species

HYPERSONICA

3NITY | Brazil | add
 Azevedo, Wilton | Brazil | Quando Assim Termino O Nunca...
 Battistuzzi, Marcos | Brazil | Olho do Gesto
 Blanco, Ludmila | Brazil | samsara
 Bragio, Daniel | Brazil | samsara
 Caesars, Rodolfo | Brazil | Cine Ricamar
 Chen, Chin-Chin | United States | Oceangreen of Shadow
 Chen, Chin-Chin | United States | Points of No Return
 Chimical Child, Without a face / Bender / The planet we came from
 Ciglar, Miha | Slovenia | A piece fo two instruments and a saxophone player
 Ciglar, Miha | Slovenia | Illusions
 Ciglar, Miha | Slovenia | Resistance
 Clover, Catherine | Australia | Untitled [Coburg 21_12]
 Cologne, Agricola de | Germany | SoundLab Channel
 Dj Chris Dee | Belgium | SOIF de HOUSE
 DJ Wires | United States | V20
 dundun canta possibilidades | Brazil | os espaços
 DYNAKIT | United States | Hell's Prow
 Fenerich, Alexandre | Brazil | Cine Ricamar
 Gintas K | Lithuania | efforts
 Gintas K | Lithuania | Koto
 Holzer, Derek | United States | 'resonancy'
 Junior, Dino Vicente de Lucca | Brazil | Objeto Sonoro
 KOKORAS, Panayiotis A. | Greece | Breakwater
 Kolster, Sara | Netherlands | 'resonancy'
 Lashkevych, Myroslava | Ukraine | 217
 Lashkevych, Myroslava | Ukraine | Excerpt from broadcast of official ceremony in honour of Fourth Earth Year Of Peace and Collaboration Between

Earth Federation and Chzeek Entuty (simplified).
 Leão, Heloisa | Brazil | samsara
 Lewis, Georgina | United States | Larynx PARLON
 Lewis, Georgina | United States | Sardine Princess
 Lewis, Georgina | United States | Weather for the Dark Room
 Lima, Marcelo Carneiro de | Brazil | Câmara
 Loibner, Bernhard | Austria | Fragmented Memory
 Lucentini, Vanderlei | Brazil | Interszon
 Lucentini, Vanderlei | Brazil | Mea Culpa
 Mano, Camila | Brazil | samsara
 Marke, Eric | Brazil | Expectros Traveling Space
 Menezes, Potiguara | Brazil | samsara
 Morevi, Carlos | Brazil | FETALCOHOL
 Núcleo In-Táctil | Brazil | Mea Culpa
 Ortiz, Santiago | Spain | auralia
 Ortiz, Santiago | Spain | auralmix
 Ortiz, Santiago | Spain | cristal
 Ortiz, Santiago | Spain | ki2D
 Ortiz, Santiago | Spain | music over fractal land
 Ortiz, Santiago | Spain | musica entropica
 Piché, Jean | Canada | Spin - Bharat - eXpress
 Project EVA - Grenier, Etienne | Canada | Répétition pour la fin du Monde
 Project EVA - Laroche, Símon | Canada | Répétition pour la fin du Monde
 Project EVA - Lemieux, David | Canada | Répétition pour la fin du Monde
 Ribot, Pablo | Spain | THE NEXT IMAGE
 Saito, Cecília | Brazil | samsara
 Sala-manca | Israel | Albatros200X order
 Sala-manca | Israel | Concrete response II
 Sala-manca | Israel | Kinra.zip [compressed documents]
 Sangregorio, Valter Rene dos Santos | Brazil | a Industry
 Secco, Alice | Brazil | samsara
 Silva, Conrado | Brazil | Antenas de Miramar
 Silver, John | Norway | Dribble
 Simons, Patrick | United Kingdom | d flat 01
 Souza, Rodolfo Coelho de | Brazil | Em três momentos
 Szt, Aychele | Brazil | Interszon
 Teixeira, Daniel | Brazil | samsara
 Tovsky, Bruce | United States | ETHER
 UNAMUNOS QUORUM - Fern, Anna | Australia | After Image
 UNAMUNOS QUORUM - Jong, Sjaak | Australia | After Image
 UNAMUNOS QUORUM - Lewis, Mark | Australia | After Image
 UNAMUNOS QUORUM - Simons, Silvia | Australia | After Image
 VJ IMPAR | Brazil | add
 VJ Eletro-1-Man | Brazil | Projeto Eletro-1-Man
 Vjs SUPERGAS | Brazil | SUPÉRGAS AV PROJECT
 Vrabic, Saso | Slovenia | 4 h a n d analog to digital and back
 Whistlectrof, Lisa | United Kingdom | GFAAW Silent Key
 Zquiçofonia | Brazil | OBJETO INTERSEMIÓTICO ANTI-ERGONÔMICO

FILE 2006

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Barreto, Ricardo | Brazil | O Avatar
 Bourgeois, Blaise | France | 10 Minutes in Nazareth
 Cartaxo, Zalinda | Brazil | Tecnocroma
 Chang, Young-Hae | Korea (Dem. People's Rep. of) | Heavy Industries
 Coe, Tim | United Kingdom | A perfect face
 Cypher, Mark | Australia | Biophilia
 Gonçalves, André | Portugal | Objetos Ressonantes
 Grasi, Miguel | Argentina | Proxemics
 Hieronymi, Andrew | United States | MOVE
 Hoogerbrugge, Han | Netherlands | Neurotica
 Hsu, Maria | Brazil | O Avatar
 LeCielEstBleu - Durieu, Frédéric | France | La pâte à son
 LeCielEstBleu - Durieu, Frédéric | France | PuppetTool
 LeCielEstBleu - Malden, Kristine | France | La pâte à son
 LeCielEstBleu - Malden, Kristine | France | PuppetTool
 Lieberman, Zachary | United States | Thesystemis
 Mestaoui, Naïza | France | Eletronic Shadow
 Moretti, Marcos Paulo | Brazil | O Avatar
 Nakamura, Motomichi | Japan | Eveô
 Nóbrega, Christus Menezes de | Brazil | LIVR(E/O)
 Roca, Marcel.Í Antúnez | Spain | Tantal Mechanism of Ephemeral Identities
 Thtr Kòníc - Baumann, Alain | Spain | e-motive
 Thtr Kòníc - Sánchez, Rosa | Spain | e-motive
 Tsolakian, Lucas | Brazil | Rodelophones
 Yancine, Ait Kaci | France | Eletronic Shadow
 Yeregui, Mariela | Argentina | Proxemics

MEDIA ART

[CAPITALLism.org] - Dunnerstick, Matt | United States | ilovebees: The Reality of Alternate Reality
 [Interações Telemáticas] - Guasque, Yara | Brazil | Telefagia, Esquizolinguagens e Libidoeconomia
 Achong, Deanne | Canada | Flight Path: A Bird in the Google
 Admann, DH | Germany | Collection of Contemporary Fine Art Fame
 Alvarez, Joeser | Brazil | Aerial Flamenco
 Alvarez, Joeser | Brazil | Sentido?
 Andric, Andreja | Italy | One Liner Videos
 Antonczak, Laurent | New Zeland | Ballade
 Arancibia, Maykol | Brazil | HyperStream
 Araújo, Daniela Azevedo de | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Arrivabene, Rafael | Brazil | ZippeR
 Aschauer, Michel | Austria | SE.Exit
 Babel | Canada | Inanimate Alice, Episode 1: China - Inanimate Alice, Episode 2: Italy
 Babel | Canada | Urbánalities
 Baily, Cory | United Kingdom | Cyclone.soc
 Beatriz, Angélica | Brazil | Desenvolvimentos especiais: Tramas 1
 Biggs, Simon | United Kingdom | Non loss'y Translator
 Bleinchebacher, Roman | United States | CODECHECK.CH
 Blum, Sophie | France | Par(ou)courir
 Boani, Patricia | Brazil | "
 Boani, Patricia | Brazil | "A Corona"
 Boani, Patricia | Brazil | Capelli, 2005
 Boisset, Stephenie | Germany | Latent Sehnucht
 Bricelij, Martin | Slovenia | Everlandia
 Brinson, Peter | United States | No Animals Were Hurt
 Bruno, Christophe | France | Human Browser
 Brynntrup, Michael | Germany | TABU2000.net
 Bunkley, Brit | New Zeland | Animal Vignettes
 Cacofonia - Darcia, Denise de Lira | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Dufolk, César | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Giglio, Galileio | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Jeon, Ligia | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Lóidá, Ana Valéria de | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Mendes, Keila | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Moreira, Lorena | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Salles, fernanda | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Souza, Elisangela dos Santos | Brazil | Cacofonia
 Cacofonia - Yadoya, Ihon | Brazil | Cacofonia
 Capozzo, Alessandro | Italy | code.specifc(alpha)
 Cardoso, Pamela | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Carlucci, Rafael | Brazil | The Myth
 Caroling | United States | Color Healing Generator
 Caroling | United States | TLM Lights of Mind, Blessing
 Ciblís | Italy | Ideias Verdes
 Daveluke | Brazil | Chakra Man
 David, Guez | France | 2067 - email@futur
 Davis, Dylan | Australia | Loud versus Quiet
 Davis, Juliet | United States | Altar-ations
 Degoutin, Stephane | France | What are you?
 Dermineur, Marika | France | Keyboard
 Dermineur, Marika | France | What are you?
 Dias, Fabiano | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Dimaquina | United Kingdom | Don't Shoot, Shout (game)
 Dimaquina | United Kingdom | EchoMe-xer
 Doan, Patrick | Canada | TRANSREC
 Ebner, Jon | United Kingdom | Navigator
 Eid, Celia | France | Le Rire du Cog
 Elahi, Hasan M. | United States | Tracking Transience: The Orwell Project
 Eves, Bruce | Canada | 'Four shorts'
 Fedi, Paula | Brazil | HyperStream
 Ferreira, André | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Fiorotto, Ricardo | Brazil | HyperStream
 Forowicz, Roch | Poland | Environment
 Fukano, Akio | Japan | NetAIBO Project
 Fundamental Research Lab | United States | Float
 Gabriel, Martha Carrer Cruz | Brazil | Digital Oracle
 Goat - Fildes, Simon | United Kingdom | www.move-me.com Website and touring video
 Goat - McPherson, Katarina | United Kingdom | www.move-me.com Website and touring video
 Gomula, Jessica | United States | Magically Delicious
 Gomula, Jessica | United States | Name Game
 Gould, Meggan | India | Go ogle
 Günes, Sinasi | Turkey | The Middle of Bridge
 Gúrito | Mexico | Llamamiento
 Gúrito | Mexico | Sexta-feira
 Halpern, Tal | United States | "Le nouveau Western" aka "Altula Price"
 Hetherington, Alex | United Kingdom | Tom of Finland/House/Lights
 Howden, Mark | New Zeland | Ballade
 Hunziker, Esther | Switzerland | North
 Hutton, Lisa | United States | Aqua
 I2offPlusR3nder - Ivanoff, Ivan | Argentina | Crafts
 I2offPlusR3nder - Ivanoff, Ivan | Argentina | Human
 I2offPlusR3nder - Ivanoff, Ivan | Argentina | i2off.org
 I2offPlusR3nder - Ivanoff, Ivan | Argentina | Live(3vil)
 I2offPlusR3nder - Jimenez, Jose | Argentina | Crafts
 I2offPlusR3nder - Jimenez, Jose | Argentina | Human
 I2offPlusR3nder - Jimenez, Jose | Argentina | i2off.org
 I2offPlusR3nder - Jimenez, Jose | Argentina | Live(3vil)
 Ibold, Klaus | Denmark | Meetings
 Ibold, Klaus | Denmark | Still.Alone
 IdeaTeam - Bischof, Guiherme | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Guerino, Ronaldo | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Madeira, Cauê | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Miguens, Rodrigo | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Padovani, Rafael | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Saho, Narson | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 IdeaTeam - Sciamarella Jr., Francesco | Brazil | Sobo Olhar do Falcão
 iMAGE | ONE | Belgium | Citysnapper_Berlin
 Ina | Mexico | Llamamiento
 Ina | Mexico | Sexta-feira
 In-vacua.com | United Kingdom | Un_wiki
 Jesus, ivanilda de | Brazil | HyperStream
 jhave Seo Gromala - Gromala, Diane | Canada | Amputation Box
 Jhave Seo Gromala - Johnston, David | Jhave | Canada | Amputation Box
 jhave Seo Gromala - Seo, Jinsil | Canada | Amputation Box
 Johansson, Michael | Sweden | The City os Abadyl
 Jones, Barry R. | United States | For Vivian
 Jowsey, Susan | New Zeland | The Coat
 Jud, Mathias | Switzerland | Zone*Interdite
 Kerinska, Nikoleta | Brazil | The Myth
 Knelsen, Mateus | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Kodzoman, Jure | Austria | World of female avatars
 Kogawa, Tetsuo | Japan | Toward Polymorphous Radio
 Kovánen, paul | Canada | A Camp, ehh
 Krause, Elizabeth | Brazil | Memórias de um Lugar que Nunca Existiu
 Lamborn, Luke | United States | Quest for Oblivion
 Lamborn, Luke | United States | Square Milimeter of Opportunity:Houses
 Lamborn, Luke | United States | Square Milimeter of Opportunity:cars
 Lassala, Gustavo | Brazil | Pich(x)ação
 Lee, Ji | United States | Abstractor
 Lee, Ji | United States | The Bubble Project
 Luersen, Michelli Karen | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Lunograph | France | Pixel in Love
 Magela, Geraldo | Brazil | Memórias de um Lugar que Nunca Existiu
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Data_cosm
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Re_collection
 Man, Calin | Romania | f1v3_5t3p5
 Mancini, Carla | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Mandiberg, Michael | United States | Oil Standard
 Mantynen, Minttu | United Kingdom | Forgotten
 Mariano, João Francisco | Brazil | Memórias de um Lugar que Nunca Existiu
 Martínez, Renata Nogueira de | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Maschio da Freitas, Anderson | Brazil | Hipermídia Seleção do Pensamento
 MassaraBR | Brazil | Documenta - Paisagens Relativas
 Mattos, Pedro Henrique | Brazil | HyperStream
 McCarthy, Steven | United States | Comercial Rhetoric Art Project
 McDonald, Jillian | United States | Snow Stories
 McGarrigle, Conor | Ireland | Bono Probability Positioning System Version 2: Google Bono
 Melo, Tanda | Brazil | Memórias de um Lugar que Nunca Existiu
 Mendoza, Antonio | United States | Image Pirate
 Mendoza, Antonio | United States | Subculture
 Mendoza, Tony Cooper | Canada | A Camp, ehh
 MicroRevolt | United States | Knitoscope Testimonies
 Müller, Andreas | Germany | For All Sesons
 Müller, Leonardo | Brazil | Hipermídia Seleção do Pensamento
 Mutafoma - Bighetti, Vera | Brazil | Collective intelligence

Nad | Germany | Swing
 Nakamoto, Neury Haruo | Brazil | Memórias de um Lugar que Nunca Existiu
 NAUTC.o – Caccuri, Vivian | Brazil | Stratoself – conectarAR
 NAUTC.o – Coelho, Gloria C. | Brazil | Stratoself – conectarAR
 NAUTC.o – Leite, André | Brazil | Stratoself – conectarAR
 NAUTC.o – Lima, Olívia | Brazil | Stratoself – conectarAR
 NAUTC.o – Oliveira, Silviane | Brazil | Stratoself – conectarAR
 NAUTC.o – Souza, Júlio César de | Brazil | Stratoself – conectarAR
 Neves, Felipe | Brazil | Invisible War :: Dominação :: Fase I
 OficinaDsg – Mariano, João Francisco | Brazil | PARalelo
 Olgiati, Eva | United States | Mov#1, Mov#3, Mov#5
 Oliveira, Raquel | Brazil | HyperStream Out-of-Sync | Australia | The 4th Floor
 Pátria, Ana Cláudia Souza | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Perkovic, Ljiljana | Austria | World of female avatars
 Pichard, Stephane | France | Acousmatics
 Pound, Stuart | United Kingdom | 10 short videos
 Praude, Carlos | Brazil | Imaginário Espacial
 Praxmayer, Robert | Austria | Mona Lisa Overdrive
 Pringer, Joerg | Austria | Nam Shub Web
 Prohaska, Rainer | Austria | Operation Cntrcyp[tm]
 Radio Free Robots – Bassett, Laurent | France | Radio Free Robots
 Radio Free Robots – Fino, Jerome | France | Radio Free Robots
 Radio Free Robots – Leguay, Yann | France | Radio Free Robots
 Radio Free Robots – Lyonnet, Clement | France | Radio Free Robots
 Radio Free Robots – Takahashi, Samon | France | Radio Free Robots
 Rates, Gustavo | Brazil | Nerval
 Rillo, Mariana | Brazil | Pares (des)conexos
 Rodriguez, Thiago José da Silva | Brazil | A influência da arquitetura na tipografia do Teatro Municipal de São Paulo
 Rusmann, Frieder | Germany | Google Snippet – Pictures Ad(d)Sense
 Saito, Tomoyoshi | Japan | NetAIBO Project
 Salamanca, Claudia | Colombia | Ofelia/alef0
 Salgado, I.A. | Brazil | Hipermídia Seleção do Pensamento
 Salmon, Michael R. | United States | .drifts
 Salmon, Michael R. | United States | Glitch
 Salmon, Michael R. | United States | Shelter
 Santos, Renata | Brazil | Hipermídia Seleção do Pensamento
 Sassini, Danilo | Brazil | HyperStream
 Schaleger, Li | Brazil | Corpos Binários
 Scheibel, Daniel | Germany | The Unseen Video
 Schulte, Oliver | Germany | Alpine Symphony
 Sdœung, Vasna | United States | Mail a Virus!
 Signorini, Ana | Brazil | Mar/Terra/Céu
 Smylie, Barry | Canada | A Camp, ehh
 Stellingwerff, Adriaan | Australia | Eternal Sunset
 Sternitz, Evelin | Austria | World of female avatars
 Sullivan, David | United States | ReSpore NOLA SWAMP – Easterly, Doug | United States | Improvised Enphatic Device
 SWAMP – Kenyon, Matt | United States | Improvised Enphatic Device
 Szulc, Felipe | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Takahei, Toshiyuki | Japan | NetAIBO Project
 Taura, Tânia Haruma | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Tavares, Roger | Brazil | Invisible War :: Dominação :: Fase I
 Thomaz, Andrei R. | Brazil | Another 3d Engine
 Thomaz, Andrei R. | Brazil | Daedalus and Ariadne
 Thomaz, Andrei R. | Brazil | Labyrinth Zero
 Timm, Maik | Germany | Alpine Symphony
 Treister, Suzanne | United Kingdom | HEXEN 2039
 Valente, Agnus | Brazil | ÚTERO portanto COSMOS
 Varcye, Renaud | France | Superpositions
 Vaz, Míleia Assai | Brazil | A tipografia nos suportes cotidianos: o Tipograffiti
 Vega, John | United States | Automatic Handwriting Part One
 Velho, Tina | Brazil | ...de todos os dias
 Visual_basiq.and/or(rux) | Portugal | Loop-R – Video Control Interface
 Wachter, Christoph | Switzerland | Zone*Interdite
 Wagon, Gwenola | France | What are you?
 Watanan, Hidenori | Japan | NetAIBO Project
 Weinrother, ferdinand | Germany | The Unseen Video
 Williams, Marcus | New Zeland | The Coat
 Xtine | United States | Mail a Virus!
 Xu, Rebecca Ruige | United States | Rain

Yamashita, Juliana Saito | Brazil | Searchscapes: Paulista
 Zaleznikar, Jaka | Slovenia | Changer
 Zbigniew, Loritz | Austria | World of female avatars
 Zer' | Brazil | Meu Lugar
 Zerah, David | France | www.internetworkshops.org
 Zunida, Ricardo Miranda | United States | Denthimundo
 Zunida, Ricardo Miranda | United States | FALLOUT: A History of Unphewal

PANORAMAS

Aschauer, Michael | Austria | Dun.AV – Danub Panorama Project
 Canango Jr., Ayrton da Motta | Brazil | Carnaval Rio 2006
 Caroling | United States | Eyes in back of hat – Eastern Lake, afternoon
 Gancarson, Jacek | Russia | Ice Palace event
 Gigi, Ercan | Turkey | Aksaray Samuncu Baba Mescidi, Hüdavendigar Camii, Edirne Selimiye, Süleymaniye Camii, Mescid-i-haram, Obruk hani arkası
 Hemke, Torsten | Germany | Pano 1, Pano 2, Pano 3, Pano 4
 Ilyin, Andrey | Russia | Red Square
 Salin, Nicolas | France | Dordon Soundscape
 Skłodowski, Krzysztof | Poland | Untitled
 Therer, Michael | Belgium | Africa, bord de mer, 360 ducks
 Tresca, Dudu | Brazil | Escola de Samba no Sambódromo de São Paulo
 Varga, Tamas D. | Hungary | Opera, Parlament, Luminarium

GAMES

a.Game Austria, a.Shotter – Sonic Invaders
 Bitencourt, Ana Beatriz bahia Spindola | Brazil | The Croquets in the Quelicera's Mansion
 Canduço, Alex zani | Brazil | Derrota dos Deuses
 Carvalho, Flavio Maluf de | Brazil | Derrota dos Deuses
 Dias, Aline | Brazil | The Croquets in the Quelicera's Mansion
 Douglas, Ryan | Canada | Circ: Planet Treasure
 Ferreira, Vinícius Gourveia Armelin | Brazil | Derrota dos Deuses
 Frega, Muriel | Canada | Circ: Planet Treasure
 Freie Arbeitsgruppe Bastard Minds | Germany | The Ball of Bastards
 Molleindustria | Italy | McDonald's Videogame
 Palou, Rodrigo German Boccardi | Brazil | Derrota dos Deuses
 Passos, Michael Vale dos | Brazil | Derrota dos Deuses
 Personal Cinema Greece, The making of Balkan Wars: The Game
 Pixelete Environment – Eichhorn, Martin | Germany | Panda Park
 Pixelete Environment – Moch, Elizabeth | Germany | Panda Park
 Pixelete Environment – Zecher, Andreas | Germany | Panda Park
 Playtime – Kizu-Blair, Ian | United States | San Francisco Zero
 Playtime – Lavigne, Sam | United States | San Francisco Zero
 Playtime – Mahan, Sean | United States | San Francisco Zero
 Queiroz, Chico | Brazil | Insular
 Rayck, Diego | Brazil | The Croquets in the Quelicera's Mansion
 Smylie, Barry | Canada | Circ: Planet Treasure
 Sônego, André Fernando | Brazil | Derrota dos Deuses
 Sportore, Cesar f. Assajura de Freitas | Brazil | Derrota dos Deuses
 Urtica, art and media research group | Serbia and Montenegro | Social engine
 Vargas, Antonio | Brazil | The Croquets in the Quelicera's Mansion
 Werner, Frank | Germany | Las Familias – a gambling den

POESIA | POETRY

Antonio, Jorge Luiz | Brazil | Brazilian digital Art and Poetry on the Web
 Antonio, Jorge Luiz | Brazil | Lago Algo Mar Barco Chuva
 Burgaud, Parick-Henri | France | A Quoi Sa Rime
 Cologne, Agricola de | Germany | House of Tomorrow
 Cologne, Agricola de | Germany | Message from Behinf the Wall
 Douglas, Ryan | Canada | Circ: Planet Treasure
 Drever, John Levack | United Kingdom | Close to the literal
 Frega, Muriel | Canada | Circ: Planet Treasure
 Mencia, Maria | United Kingdom | Birds Singing Other bird's Songs
 Mencia, Maria | United Kingdom | Cityscapes: Social

Poetics/Public Textualities
 Smylie, Barry | Canada | Circ: Planet Treasure
 Talley, Lori | United States | The Error Engine
 Underlab – Azevedo, Wilton | Brazil | Atame: Uma Angústia Precária
 Underlab – Pace, Savana | Brazil | Atame: Uma Angústia Precária
 Underlab – Varlesi, Rita | Brazil | Atame: Uma Angústia Precária
 Upton, Lawrence | United Kingdom | Close to the literal

HYPERSONICA

Al revés | Brazil | Al revés
 Almas, Almir | Brazil | A Guerra da Arte
 Alvez, Marcelo | Brazil | Coletivo Etnia Brasilis
 Antúnez, Marcelí | Spain | Epizoo
 Azevedo, Wilton | Brazil | Po e-Machine
 Batter, Bret | United Kingdom | Autarkia Aggregatum
 Benedetti, Raimo | Brazil | Al revés
 Brautigam, Alexandre | Brazil | 20000 Léguas Subsonoras

Cacahuetes – Beltran, Alex | Spain | The Synchronized Dance of magnetic Peanuts
 Cacahuetes – Litmanovich, Sebastián | Spain | The Synchronized Dance of magnetic Peanuts
 Carioba, Ricardo | Brazil | Müvi
 Castro, Maurício | Brazil | 2056
 Castro, Maurício | Brazil | AIR
 Castro, Maurício | Brazil | F12
 Castro, Rachel | Brazil | 1 2 e 3
 Castro, Rachel | Brazil | 4 5 e 6
 Castro, Rachel | Brazil | 4 x 4
 Cooptrol | Uruguay | Cooptrol
 Fenerich, Alexandre | Brazil | 20000 Léguas Subsonoras
 Gazabana, Cleber | Brazil | Simple.normal
 Gazabana, Cleber | Brazil | Work.one
 Gazana, Daniel | Brazil | DG 80Khz
 Gazana, Daniel | Brazil | Nênia
 Gengivas Negras – Cordeiro, Theo | Brazil | Gengivas Negras
 Gengivas Negras – Morevi, Carlos | Brazil | Gengivas Negras

González, Leonardo | Brazil | Somativo
 Hartmann, Paulo | Brazil | Somativo
 Heindl, Harald | Australia | Original Sound
 Kikiras, Panayiotis A. | Greece | Anechoic Pulse
 König, Sven | Switzerland | sCrAmBLED?HaCkZ!
 Kurzmann, Christof | Germany | The air Between
 La Borg | Brazil | Fluxo 02
 Laika | Sweden | Viktigt meddelande (important message)
 Lieberman, Zachary | United States | Thesystemis
 Marcondes, Gabi | Brazil | 20000 Léguas Subsonoras
 Mercado, Marcello | Germany | FFFF FFSS FFSS SSSS The pluripotent and the eleven HESC
 Motta, Dado | Brazil | Tempo – contatos IV
 Muccieli, Tadeus (3nity) | Brazil | ADDD
 Nalzezzi, Keila | Brazil | Kynemas
 Panais, Nivaldo | Brazil | Digigarden: "Songs of Googlism"
 Pisek, Bruno | Australia | Original Sound
 Ribeiro, Victor | Brazil | Coletivo Etnia Brasilis
 Rocha, Pedro | Brazil | Kynemas
 Roedelius, Hans-Joachim | Austria | After the Tempest
 Roscoe, Henrique (V) 1mpar | Brazil | ADDD
 Saito, Rubens | Brazil | Kynemas
 SkulkPartitionRoot – Carnaval, Elver | Brazil | Plugged
 SkulkPartitionRoot – Kole, Dalton | Brazil | Plugged
 SkulkPartitionRoot – Paraguassú, Fernando | Brazil | Plugged
 SkulkPartitionRoot – Toller, Milton | Brazil | Plugged
 Sola, Pablo T. | Brazil | Tempo – contatos IV
 Taveira, Marcus | Brazil | Coletivo Etnia Brasilis
 Toonk, Christian | Netherlands | Union
 Vaz, Felipe | Brazil | Tátí/Sonora v2
 Villas Boas, fabio | Brazil | Müvi
 Wäldechengarten – Hansen, Hansen | Denmark | Electrical Bonding
 Wäldechengarten – Hansen, Lars | Denmark | Electrical Bonding
 Weaver, Timothy | United States | OPSIN
 Zaratruta | Brazil | A Guerra da Arte
 Zaz, Pedro | United Kingdom | ZAZTRAZ_live act

CINEMA DOCUMENTA

Anastasiou, Alexis | Brazil | Vídeo-Guerrilha
 Bachine, Kodial | Brazil | Video-Arte Eletricidade
 Bladellére, Sophie | France | Une Vie de Dj Bpb Sinclair – Un Vie de Dj Gregory
 Lee, lara | United States | Modulations
 Lee, lara | United States | Synthetic Pleasures
 Nagib, Fritz | Brazil | Video-Arte Eletricidade
 Nogueira, Bobby | Brazil | Drum in Braz
 Rem, Jason | United States | Put the Needle on the Record

Rocco Júnior, Jayme | Brazil | Video-Arte Eletricidade Slinger, Ruth | Brazil | 10 anos de música eletrônica no Brasil Taffarel, Laura | Brazil | Operação Cavalo de Tróia Villas Boas, Thiago | Brazil | Operação Cavalo de Tróia Weiss, Axel | Brazil | Operação Cavalo de Tróia Winter, Cristiano | Brazil | Ground, do Under ao Over

FILE 2007

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Adi, Paula Gaetano | Argentina | Alexitimia Alonso, Marcos | Spain | RecatTable Ambrosio, Marcio | Brazil | Oups! Dreamloading Multimidia Interativa - Beznos, Rafael | Brazil | Bombar.de.ar-te Dreamloading Multimidia Interativa - Pozzitrev, Baga | Brazil | Bombar.de.ar-te Dreamloading Multimidia Interativa - Pozzitrev, Bruno | Brazil | Bombar.de.ar-te Dreamloading Multimidia Interativa - Previato, Marina | Brazil | Bombar.de.ar-te Dreamloading Multimidia Interativa - Zanotto, Conrado | Brazil | Bombar.de.ar-te Freeman, Julie | United Kingdom | The Lake Geiger, Günter | Spain | RecatTable Johnson, Andrew | United States | When Pulse Becomes Pitch Jordà, Sergi | Spain | RecatTable Kaltenbrunner, Martin | Spain | RecatTable Kison, Markus | Germany | Roermond-Ecke-Schönhäuser Klar, Ernesto | Venezuela | Parallel Convergenze Ko, Kenji | Hong Kong | <DIGIT> Kostis, Helen-Nicole | United States | Skin Kyscix&Xname - Gallani, Silvano | Italy | The Ball in The Hole Kyscix&Xname - Oreggia, Eleonora | Italy | The Ball in The Hole Palacios, Daniel | Spain | Waves Perissinotto, Paula | Brazil | As We May Feel Sci-arts | Brazil | Dez-Encontros Sobecka, Karolina | United States | Wildlife Solaas, Leonardo | Argentina | Dreamlines Stocklos, Thais | Brazil | Hiper Poesia Sugrue, Chris | United States | Delicate Boundaries SUSIGAMES - Ciliox, Ole | Germany | StickesWorld SUSIGAMES - Welke, Kai | Germany | StickesWorld SUSIGAMES - Gutleber | Germany | StickesWorld SUSIGAMES, Hawranek | Germany | StickesWorld SUSIGAMES, Vahrenkamp | Germany | StickesWorld Tinapple, David | United States | When Pulse Becomes Pitch Wright, Alexa | United Kingdom | Alter Ego Yan, Jiacong "Jay" | United States | We Only Come Out At Night

MEDIA ART

Abrahams, Annie | France | Confrontation Ahn, JiHyun | United States | Their Circumstances Albino, Sérgio Murilo | Brazil | Kyema Hipermidiático Além do Black Tie | Brazil | Além do Black Tie Andrés, Roberto | Brazil | TIPOGRAFIA->CERAMICA Arango, Mauricio | Colombia | Vanishing Point Araújo, Leandro | Brazil | TIPOGRAFIA->CERAMICA Arruda, André | Brazil | Documentário Poético Não Linear Sobre Uma Rave em DVD Aschauer, Michael | Colombia | ASCII-WM 2006 Auer, Johannes | Germany | SearchSongs - The Net's Melody of Yearning Babel - Joseph, Chris | United Kingdom | 391-39. Vertovia Babel - Pullinger, Kate | United Kingdom | 391-39. Vertovia Baker, Camille | Canada | swampgirl67 Baldes, Peter | United States | Hypertemps Bauer, René | Germany | SearchSongs - The Net's Melody of Yearning Bigelow, Alan | United States | American Ghosts Borges, Letice | Brazil | Vertigo Bros, Lysette | Australia | Typecast Brothers Butler | United Kingdom | Masque Brunner, Stefan | Colombia | ASCII-WM 2006 Bryntrup, Michael | Germany | Face It! (Cast your Self) Buccini, Marcos | Brazil | A Árvore do Dinheiro Buckius, Sarah | United States | 101 Ways to Humanize Technology Calvez, Pierrick | France | Days in a Day Castro, Mauricio | Brazil | Charac_ters Castro, Rachel | Brazil | Charac_ters Celin, Mauro | Italy | BUSHIDOCarcade Charmet, Clément | France | Confrontation Clifford, Alison | United Kingdom | The Sweet Old Etcetera

Cologne, Agricola de | Germany | Bareback - Serial Dlcharge Cope, Drew | United Kingdom | Tokyoplastic Crisp, Sandra | United Kingdom | Tales From The Desktop Daniel, Saron | United States | Public Secrets Deck, Andy | United States | Panel Junction Dr. Woohoo | United States | In The Mod: Color Analytics Drouhin, Reynald | France | Monochrome Durán, Nacho | Brazil | Desconstruindo Manu Chao: Um Artista Marginal na Era Digital Duyne, Tina Van | Austria | Dune & Devil Echeverry, Santiano | United States | World Eto, Kouichiro | Japan | Modulobe EyeSyncWorks | United States | Portrait Fernandez, Paulo | Chile | Santiago City Urban Caos Fleisch, Thorsten | Germany | Energie! Fontebasso, Daniel | Brazil | Totalefou Gabriel, Martha Carrer Cruz | Brazil | PELEDoscópio (SKINdoscope) Gervásio, Samuel de Lima | Brazil | Kynema Hipermidiático Goldberg, Amy | United States | Memoire Guadagnini, Silvia | Brazil | Guarda-Chuvas 4 Web Halvorsen, Tracey | United States | Memoire Ham, Ethan | United States | Self-Portrait Hanley, Jade | United Kingdom | Project 404 Hansen, Lars Lundeheave | Denmark | The Weight of the World Harrison, Ellie | United States | Tea Blog Hetherington, Alex | United Kingdom | Black House/Lights Hull School of Art & Design - Vickers, Richard | United Kingdom | 15x15 Hutton, Lisa | United States | Loving Your Pictures Jae-oon, Rho | Korea (Dem. People's Rep. of) | Identification Of Yoman Jesus, Railda S de | Brazil | Kyema Hipermidiático Johnston, David Jhave | Canada | Sooth Jones, Sam Lanyon | United Kingdom | Tokyoplastic Jowsey, Susan | New Zealand | We Are All That The Lost Have Been Judy, Brian | United States | North/South: A Paint Toy About Immigration Klingemann, Mario | Germany | Flickeur Kobayashi, Naoto | Germany | Candy Kubagawa, Guilherme | Brazil | Totalefou Lafá, Marc | United States | The Battle of Algiers Lattanzi, Barbara | United States | Wilderness Puppets Lee, Jungwon | Korea (Dem. People's Rep. of) | Postvisual Li, Qian | United States | Warm us With Light Lima, Antônio Jorge | Brazil | Totalefou Lima, Vagner | Brazil | Kyema Hipermidiático Lin, Fang-Yu | United States | The Battle of Algiers Lopes, Karen | Brazil | Vertigo Loyer, Erik | United States | Public Secrets Lynch, Garrett | United Kingdom | Net-TV Magalhães, Diego | Brazil | Vertigo Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Continuum... Man, Calin | Romania | JamPack Mangialardo, Hermes | Italy | Blow Manos, Melaine | United States | 101 Ways to Humanize Technology Marcondes, Gab | Brazil | Videoverso Markoska, Marijana | Serbia and Montenegro | Layers of Time Mateas, Michael | United Kingdom | Façade McDonald, Kyle | United States | Processing Works Mendez-V, Erika | Mexico | The Hall Of Fame - HOF Menezes, Bianca Sotero de | Brazil | Site Piatamzinho Meunier, Albertine | France | My Google Search History Montoya, Indira | Argentina | Mi Babilonia Moona | France | Cesar Readymase VS. The French Emeute Muth, David | United Kingdom | Lamp Shade / On A Long Thin Wire Nardini, Fernando | Brazil | Totalefou Notosimpleton | Canada | Distant Air Oliveira, Elder | Brazil | Totalefou Parada, Sebastian | Chile | Santiago City Urban Caos Pedroza, Robson Lima | Brazil | Kyema Hipermidiático Peterlini, Matteo | Italy | Lotualtro - Meyouther Pimenta, Beatriz | Brazil | Despacito Cultural Poggio, Mauris | Brazil | Totalefou Poltronieri, Fabrizio | Brazil | *md Poltronieri, Jonattas | Brazil | *md Poole, Paula | United States | The Silver Island Bunker Trail Pound, Stuart | United Kingdom | Montparnasse Proske, Pierre | Australia | Pollen Soup Ribeiro, Roni | Brazil | Orientação Dinâmica Rokeby | Canada | rokeby.tv Sá, Eduardo de | Brazil | Kyema Hipermidiático Saj, Isabel | France | Mechanism 1

Sansour, Larissa | Denmark | Happy Days Sapo Seco Studio | Brazil | Bizarozib Satim: TOONDRA Animation Studio Russia, Black and White Shepard, Mark | United States | Tactical Sound Garden Soalheiro, Máximo | Brazil | TIPOGRAFIA->CERAMICA Sousa, Veridiana | Brazil | Vertigo Stalbaum, Brett | United States | The Silver Island Bunker Trail Stern, Andrew | United Kingdom | Façade Styles, Chris | United States | Memoire Suter, Beat | Germany | SearchSongs - The Net's Melody of Yearning Teufel, Grischnica | Austria | Dune & Devil Thayer, Pall | Iceland | On Everything The Bakery | France | If / Then Open Source Vasconcelos, Marco Antônio | Brazil | Kynema Hipermidiático Weberg, Anders | Sweden | Surreal Scania Welch, Simon | France | Tamarins Weskamp, Marcos | Argentina | Flickr Graph Williams, Marcus | New Zealand | We Are All That The Lost Have Been Willim, Robert | Sweden | Surreal Scania Wyld, Nanette | United States | Jargon Reducer Yamashita, Mai | Germany | Candy Zago, Bruno | Brazil | Vertigo Zelada, Gian | Brazil | Satélites e seus Subsistemas Zellen, Jody | United States | All The News Thats Fit To Print Zhou, Jing | United States | TheInteractive Book of Changes - I Ching

INTERACTIVE MOVIE

Adolpho, Luiz | Brazil | Flora AND-OR - Bauer, René | Switzerland | Gamescape AND-OR - Suter, Beat | Switzerland | Gamescape Automata - Lima, Haide | Brazil | Game of Oaxaca Automata - Mabuse, H.D. | Brazil | Game of Oaxaca Bichard, John Paul | United Kingdom | Condition Red Cavallo Voador - Fava, Fabricio | Brazil | Só Soprando Cavallo Voador - Marreiro, JJ | Brazil | Só Soprando Clark, David | Canada | MeanWhile Dayvson, Maxwell | Brazil | Flora Falcão, Jorge | Brazil | Flora GAMES Gonçalves, André | Brazil | Serial Writer Hennessy, Neil | Canada | E - poetry Howard, Jeff | Canada | MeanWhile Isbister, Katherine | United States | simSBRL Katsumoto, Yuichiro | Japan | Amagatana Mendis, Chris | Canada | MeanWhile Monochrom Austria, Soviet-Unterzoegersdorf - The Adventure Game Queiroz, Chico | Brazil | Flora Rothenberg, Stephanie | United States | School of Perpetual Training sas21 | Germany | TAC TAC game Signorini, Ana | Brazil | Flora Simmons, Shelley | Canada | MeanWhile Souza, Nicholas Lima de | Brazil | Dämmerung Thomaz, Andrei | Brazil | Prince of Persia

HYPERSONICA

SCREENING

Battey, Brett | United Kingdom | Mercurius Bijari | Brazil | Ocupação Bijari | Brazil | Porque Luchamos C-trl | United States | Microvert 5306A D-Fuse - Faulkner, Mike | United Kingdom | Latitude D-Fuse - Steele, Barney | United Kingdom | Latitude Hstidru Brutus / Citrullo International | Italy | H20 Kispert, Mathias | United Kingdom | Latitude Mühlenbrunch, Nils | Netherlands | Beats and Pieces & Visual Abuse Müvi/UDDQEM - Carioba, Ricardo | Brazil | i321 Müvi/UDDQEM - Carioba, Ricardo | Brazil | Turn Around Müvi/UDDQEM - Villas Boas, Fabio | Brazil | i321 Müvi/UDDQEM - Villas Boas, Fabio | Brazil | Turn Around Sosolimited | United States | 02139 Downsamples Sosolimited | United States | Steal a Million Video Jack - Carrilho, André | Portugal | Heat Seeker Video Jack - Correia, Nuno | Portugal | Heat Seeker Weaver, Timothy | United States | Biological Narratue#7: Danaus

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Alexa, Wright | United Kingdom | The Listening Room Battey, Bret | United Kingdom | Mercurius Cologne, Agricola de | Germany | Memoryscapes Danila B. | Brazil | Let's Go to the Park and Pretend

Darisbo, Guilherme | Brazil | Cine Víctória
 Gazana, Cleber | Brazil | SIMPLE.NORMAL
 Gazana, Daniel | Brazil | NOXA
 Gruppo Lábun, Fumagalli | Italy | D-Homo
 Gruppo Lábun, Stefano | Italy | D-Homo
 Kmet, Florian | Austria | Lokai
 Loibner | Austria | Far Field
 Németh, Stefan | Austria | Lokai
 Nohe, Timothy | Australia | F-16
 Parodi, Claudio | Italy | Claudio Parodi Feedback Solo
 Stollery, Pete | United States | Scènes, rendez-vous
 Tsabary, Eldad | Canada | In the Eye of the Believer
 Weaver, Timothy | United States | CRYPTO:MUNDO

PERFORMANCE

Aquareinos - Hickpolen, Marc | Brazil | Coquelux
 Aquareinos - Lemansch, Will | Brazil | Coquelux
 Aquareinos - Reinoso, Felipe | Brazil | Coquelux
 Carioba, Ricardo | Brazil | SSTFM Synthetic Sound to Fit Minds
 Ceccato, Roberto | Brazil | Orquestra Modular
 Corradini, Sandra | Brazil | Lapsus Lingue
 Couri, Flávia | Brazil | Voz del Fuego & Elevador
 demo(lição) - Agrá, Lucio | Brazil | demo(lição) - Música e Poesia Eletrônica Estocástica
 demo(lição) - Hatmann, Paulo | Brazil | demo(lição) - Música e Poesia Eletrônica Estocástica
 demo(lição) - Palmier, Ricardo | Brazil | demo(lição) - GEMUNB - Antunes, Jorge | Brazil | Jorge Antunes Eletrônico e Sideral
 GEMUNB - Antunes, Marcus | Brazil | Jorge Antunes Eletrônico e Sideral
 GEMUNB, Felix | Brazil | Jorge Antunes Eletrônico e Sideral
 GEMUNB, Mariuga | Brazil | Jorge Antunes Eletrônico e Sideral
 Gerador - Fzero, Fabio | Brazil | Concerto para Harpa e Notebook
 Gerador - Monteiro, Marco Antonio | Brazil | Concerto para Harpa e Notebook
 Kaltenbrunner, Martin | Spain | Reactable
 Koishi, Denis | Brazil | Olhocaligari - Coletivo de Artes Sonoras
 Lambert, Leandra | Brazil | Voz del Fuego & Elevador
 Lemes, Antonio Vaz | Brazil | Delay Glass
 Lucentini, Vandertei | Brazil | Lapsus Lingue
 Marçal, Rodrigo | Brazil | Voz del Fuego & Elevador
 Meirelles, Bill | Brazil | Orquestra Modular
 Michel, Penélope | France | Screw Drivers
 m-u-r-o - Campesato, Lilian | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Fenerich, Alexandre | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Fiel, Valério | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Francisco, Patricia | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Kisi, Vitor | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Obici, Giuliano | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Porres, Alexandre | Brazil | Teia
 m-u-r-o - Thomaz, Andrei | Brazil | Teia
 Núcleo In-Táctil | Brazil | Lapsus Lingue
 Oliveira, Flávia "Goo" | Brazil | Voz del Fuego & Elevador
 Oliveira, Júlio | Brazil | Olhocaligari - Coletivo de Artes Sonoras
 Paquette, Hugo | Portugal | SSTFM Synthetic Sound to Fit Minds
 Poyo, Texupo | Spain | Ambientes Hostiles
 Poyo, Texupo | Spain | Delay Glass
 Rocha, Marcel | Brazil | Olhocaligari - Coletivo de Artes Sonoras
 Rodrigues, Edinho | Brazil | Lapsus Lingue
 Scarassatti, Marco | Brazil | Olhocaligari - Coletivo de Artes Sonoras
 SIRI - Corroa, Luciano | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Gabriel, João | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Morello, Fernando | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Moreno, André | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Panesi, Carol | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Prado, Paulo | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Siri, Ricardo | Brazil | Obra-Prima
 SIRI - Sousa, Leo | Brazil | Obra-Prima
 Tosin, Giuliano | Brazil | Olhocaligari - Coletivo de Artes Sonoras
 Vicente, Dino | Brazil | Orquestra Modular
 VJ Bate-Bolaw | Brazil | Voz del Fuego & Elevador
 VJ HCKRTV | Brazil | A/V/port

CINEMA DOCUMENTA

Braga, Ricardo Camargo | Brazil | A Orquestra Invisível
 Caccato, Roberto | Brazil | Objeto Sonoro
 Faerman, Laura | Brazil | No Traço do Invisível
 Langer, Jodeli | United States | Burning Man
 Lozano-Hemmer, Rafael | Spain | Vectorial Elevation, Relational Architecture No. 4

Piza, Keke Toledo | Brazil | A Orquestra Invisível
 Robbin, Marcus | India | Last Hippie Standing
 Robbin, Marcus | Portugal | Um Criador nas Suas Ilhas
 Roca Antúnez, Marcelí | Spain | El Dibuixant
 Scharlach, Marília | Brazil | No Traço do Invisível
 Slinger, Ruth | Brazil | Ecosystem 1.0
 Vicente, Dino | Brazil | Objeto Sonoro

FILE 2008

CINEMA DIGITAL

Antonacci, Ana Caterina Era La Notte
 Brown, Sheldon | United States | The Scalable City CESNET | The Prague Train
 Chauvin, Julien | Era La Notte
 CineGrid | The Prague Train
 DALSA | The Prague Train
 Deschamps, Juliette | Era La Notte
 Fricke, Ron | Baraka
 GLIF | The Prague Train
 Gorin, Jean-Pierre | Manny Farber Tribute
 Jicha, Marek | The Prague Train
 Les Circles du l'Harmonie | Era La Notte
 Lomas, Andy Growth by Aggregation 2
 Margolis, Todd | Keio University Concert
 Mark Magidson Production | Baraka
 Otto | Peter The Prague Train
 Sandin, Dan | United States | A Study of 4D Julia Sets
 Souza, Beto | Brazil | Enquanto A Noite Não Chega
 Toullion, Mike | Project BeatBox 360

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Braz, Soraya | Brazil | Roaming
 Brown, Sheldon | United States | The Scalable City
 Cantoni, Rejane | Brazil | Piso
 Crescenti, Leonardo | Brazil | Piso
 Fon, Fabio | Brazil | Roaming
 Franco, Anaísa | Brazil | Connected Memories
 García, Alberto | Spain | The Magic Torch
 García, Alberto | Spain | we Are Magnetic
 Graffiti Research Lab | United States | L.A.S.E.R TAG
 Ivanoff, Iván | Argentina | IS.3S
 Jacome, Jarbas | Brazil | Crepusculo dos Ídolos
 Jimenez, José | Argentina | IS.3S
 Laurenti, Sílvia | Brazil | 1o SUBSOLO
 Marian, Manhães | Brazil | Liquescer
 Matsuo, Takahiro | Japan | Phantasm
 Obelleiro, Julio | Spain | The Magic Torch
 Obelleiro, Julio | Spain | we Are Magnetic
 Thomaz, Andrei | Brazil | 1o SUBSOLO
 Yamakawa, Hisako K. | Japan | Kodama

ZELKO WAINER RETROSPECTIVE IN HONOR

Hentschläger, Ursula | zeitgenossen.com

GAMES

Andersson, Jens | Sweden | Rorschach
 Ebner, Jorn | United Kingdom | Sans Femme et Sans Aviateur
 Essen, Mark | United States | Punishment: The Punishing
 Essen, Mark | United States | Randy Balma: Municipal Abortionist
 Fava, Fabricio | Brazil | Fitebolando
 Golf Question Mark | United States | Golf introversion.co.uk | United Kingdom | Darwinia
 Kusej, Tatiana Vujinovic | Slovenia | Oscildo
 Nimoy, Joshi | United States | BallDroppings
 Pisciotta, Josiah | United States | Gish Playtime | United States | SFZero
 Qubo Gas - Ablézot, Jef | France | Watercouleur Park
 Qubo Gas - Dimnet, Morgan | France | Watercouleur Park
 Qubo Gas - Henno, Laura | France | Watercouleur Park
 Queasy Games - Mak, Jonathan | Canada | Everyday Shooter
 Rillo, Mariana | Brazil | Desmanche
 Rödén, Ida | Sweden | Rorschach
 R-S-G: Radical Software Group | United States | Kriegspiel - Gut Debord's Game of War
 Samyn, Michaël | Belgium | The Graveyard
 Söderström, Jonatan | Sweden | Adnauseum2
 Söderström, Jonatan | Sweden | Cleanasia
 Tales os Tales - Harvey, Auriea | Belgium | The Graveyard
 Teikari, Arvi | Finland | Once in Space
 That Game Company - Chen, Jenova | United States | Clouds
 That Game Company - Chen, Jenova | United States | Flow

Thomaz, Andrei | Brazil | Cubos de Cor
 Walczak, Marek | United States | Thinking Machine
 Wattemberg, Martin | United States | Thinking Machine
 www.experimentalgameplay.com - Shodhan, Shalin | United States | On a Rainy Day
 www.experimentalgameplay.com - Shodhan, Shalin | United States | Particle Rain
 www.experimentalgameplay.com - Shodhan, Shalin | United States | Cytoplasm
 Zecher, Andreas | Sweden | Understanding Games

GAME INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Askan, Giles | United Kingdom | Aquaplayne
 Oliver, Julian | Spain | Level Head
 Onça, Fabiano | Tentulus Quest
 Sanbom, Steven | United States | Full Body Games
 Sanbom, Steven | United States | Transpose
 Warren, Jonan | United States | Full Body Games
 Warren, Jonan | United States | Transpose

GAMES BR

Continuum Entertainment Ltda. - Vrubel, Alexandre | Brazil | Inferno
 Coutinho, Guilhermo Mattos | Brazil | Conspiração Dumont
 Coutinho, Marcos André Penna | Brazil | Trem de Doido
 FourX Development Ltda. | Caetano Jr. | Jorge Manuel Vitória | Brazil | Sandboard Brasil
 Green Land Studios - Carvalho, Wagner Gomes | Brazil | Cim-Itério
 Ignis Entretenimento e Informática - Alves, Marcos Cruz | Brazil | Raízes do Mal
 Ilusus Interactive Graphics - Lages, Wallace Santos | Brazil | Peixes!
 Insolita Studios - Petty, Winston George A. | Brazil | Cavedays
 Interama Jogos Eletrônicos - Teixeira, Thiago Pinheiro | Brazil | Incorporated
 Interama Jogos Eletrônicos - Teixeira, Thiago Pinheiro | Brazil | Lex Venture
 Ogamion Realidade Virtual & Games - Oliveira, Rodrigo Queiroz de | Brazil | Nevrose: Sangue e Loucura Sob o Sol da Sertão
 Okio Serviços de Comunicação Multimídia Ltda. - Ploszaj, Andre Ivankina Hauer | Brazil | Capoeira Experience
 Olympia Games - Moraes, Thiago Salgado Aiache de | Brazil | Brasília Tropicalis
 Outline Interactive - Dilva, Syller Teles da | Brazil | Ayri - Uma Lenda Amazônica
 Perceptron Software Ltda - Gaspar, Odair | Brazil | Iracema Aventura
 Queiroz, Francisco Oliveira de | Brazil | Flora Souza, Nicholas Lima de | Brazil | Zumbi, o Rei dos Pármates
 Vencer Consultoria e Projetos Ltda. - Corrêa, Artur | Brazil | Fórmula Galaxy

MEDIA ART

<fladry + jones> - Fladry, Robb | United States | The War is Over 2007
 <fladry + jones> - Jones, Barry | United States | The War is Over 2007
 Abrahão, Diego | Brazil | Rogério Caos
 Ali - Brito, Vinícius Nakamura de | Brazil | Vita Ex Machina
 Ali - Juliani, Rodolfo Rossi | Brazil | Vita Ex Machina
 Ali - Louvise Coqueiro, Camilo | Brazil | Vita Ex Machina
 Ali - Maia, Marina Queiroz | Brazil | Vita Ex Machina
 Ali - NG, Adilson | Brazil | Vita Ex Machina
 Ansty, Josephine | United States | Office Diva
 Autunes, Rui Felipe Nicolau Lima | United Kingdom | xtNZ
 Aquino, Fernando | Brazil | UAI-Justiça
 Artut, Selcuk | Turkey | NewsPaperBox
 Barbosa, Carlindo | Brazil | Da Música ao Caos
 Bigelow, Alan | United States | When I Was President
 Brunet, Karla Schuch | Brazil | Peculiaris
 Bunkley, Brit | New Zealand | Spin
 Bunkley, Brit | New Zealand | Spite
 Callanan, Martin John | United Kingdom | I Wanted to See all of The News From Today
 Capozzo, Alessandro | Italy | Talea
 Cardoso, Pamela | Brazil | A pós-modernidade em recortes: Tide Hellmeister e as relações Design e cultura
 Cardoso, Pamela | Brazil | Homo ex machina
 Castro, Rachel Maurício | Brazil | 360
 Castro, Rachel Maurício | Brazil | R.G.B
 Castro, Rachel Maurício | Brazil | Tybushwacka
 Clarck, David | Canada | 88 Constalations for

Wittgenstein
Cologne, Agricola de | Germany | One Day on Mars
Corpos Performáticos – Aquino, Fernando | Brazil | UAI 69
Corpos Performáticos – Azambuja, Diego | Brazil | UAI 69
Corpos Performáticos – França, Wanderson | Brazil | UAI 69
Corpos Performáticos – Medeiros, Bia | Brazil | UAI 69
Corpos Performáticos – Mencarini, Marta | Brazil | UAI 69
Corpos Performáticos – Rodrigues, Kacau | Brazil | UAI 69
Duda, Daniel | Brazil | Do Pixel ao Pixel
Evensen, Kevin | United States | Veils of Light
Fabio FON – Franco, Edgar | Brazil | Freakpedia – A Verdadeira encyclopédia livre
Fishbum, Andrew Joshua | United States | Waiting
Fon, Fabio | Brazil | Freakpedia – A Verdadeira encyclopédia livre
Gabriel, Martha Carrer Cruz | Brazil | Locative Painting
Gwiazda, Henry | United States | A doll's house is.....
Gwiazda, Henry | United States | Claudia and Paul
Gwiazda, Henry | United States | There's Whispering
Hetherington, Alez | United Kingdom | Untitled (sexyback, foly artist)
Ishii, Miteine Assai | Brazil | A pós-modernidade em recortes: Tide Hellmeister e as relações Design e cultura.
Ishii, Miteine Assai | Brazil | Homo ex machina
Jowsay, Susan | New Zealand | The Trouble
Júnior, Rubens Castanho Passaro | Brazil | Isto não é paranoia
Knelsen, Matheus | Brazil | A pós-modernidade em recortes: Tide Hellmeister e as relações Design e cultura.
Knelsen, Matheus | Brazil | Homo ex machina
Kobayashi, Daniel | Brazil | A Casa dentro da Porta
Korn, Christoph | Germany | Waldstueck
Kusej, Tatjana Vujinovic | Slovenia | Osciloo
Lemeh 4 – Lorenza, Paolini | Italy | Study on human form and humanity #01
Lemeh 42 – Santini, Michele | Italy | Study on human form and humanity #01
Link, Lisa | United States | If I Worked for 493 years
Man, Calin | Romania | AppendXship
Mansilla, Isabel Margarida Aranda | Chile | Cyber Birds Dance
Marinho, Fernando | Brazil | Story teller
Misti, Diogo Fuhmann | Brazil | Caleidoscópio Feltiniano: 8 1\2
Nascimento, Marcelo Nunes | Brazil | Estro Neto, Leocádio | Brazil | Story teller
Nielsen, Linda Hifing | Denmark | Misspelling generator
Nunes, Alexandre | Brazil | Abra Sua Gaveta
Oaoe, Davi | United States | Office Diva
Ocalan, Cem | Turkey | NewsPaperBox
Paes, Alessandra | Brazil | Reativo
Pinro, Regina Célia | Brazil | Ninhos & Magia
Pound, Stuart | United Kingdom | Dominant Culture
Pound, Stuart | United Kingdom | SF Projectsinge – Jerome, Blanquet | France | Monkey Party
Rezendaal, Rafael | Netherlands | Future physics
Ribeiro, Roni | Brazil | Bipedes
Rocha, Bruno Massara | Brazil | Novos Olhares sobre a Mobilidade
SaEbner, Jorn | United Kingdom | Sans Femme et Sans Aviateur
SF | United Kingdom | Life on Mars
Silva, Fabian Antunes | Brazil | Pousada Recanto Abaetuba
Sperry, Jonathan Dana Sketch for an Intermezzo for the Masses
Szulc, Felipe | Brazil | A pós-modernidade em recortes: Tide Hellmeister e as relações Design e cultura.
Szulc, Felipe | Brazil | Homo ex machina
Taura, Tânia | Brazil | A pós-modernidade em recortes: Tide Hellmeister e as relações Design e cultura.
Taura, Tânia | Brazil | Homo ex machina
Thomaz, Andrei R. | Brazil | Eclipses
Thomaz, Andrei R. | Brazil | First Person Movements
Thomaz, Andrei R. | Brazil | O Tabuleiro dos jogos que se bifurcam
Tremblay, Elene | Canada | Mes \ My contacts
Waranave, Hidenori | Japan | "Archidemo" – Architecture in Metaverse
Weinberger, Hannah | Switzerland | Without Title
Weizmann, Eliane | Brazil | Story teller
Williams, Marcus | New Zealand | The Trouble
Zingerle, Andreas | Finland | Extension of Human sight

HYPERSONICA

PERFORMANCE

+Zero – Dall'Anese, Raphael | Brazil | +Zero do Brasil
+Zero – Poltronieri, Fabricio Augusto | Brazil | +Zero do Brasil
+Zero – Poltronieri, Jonattas Marcel | Brazil | +Zero do Brasil
Campesato, Liliam | Brazil | Sonocromática
duVa, Luiz | Brazil | Concerto para duo de LapTops
Gal, Benhard | Austria | Gal Live
Hinestrosa, Jose | Venezuela | Fricciones
Kisil, Vitor | Brazil | Sonocromática
Kondo, Tetsuo | Japan | Fricciones
Roscoe, Henrique | Brazil | HOL
Serpa, Francisco | Brazil | Sonocromática
Sukorski, Wilson | Brazil | EvEnTo 3 MOVIMENTOS PARA ORQUESTRA
Thomaz, Andrei | Brazil | Sonocromática

SCREENING

ArtZoyd | France | Eyecatcher Man With a Movie Camera
ArtZoyd | France | Eyecatcher1
ArtZoyd | France | Movie-Concert For the Fall of the Usher House
Audiobeamers | Germany | Paesaggi Liquidi II
Carvalho, Daniel | Brazil | Out_Floor Part1
Citrullo International | Italy | H20
Duprass | Israel | Free Field
Duprass | Israel | Pink/Noise
Eid, Celia | France | Gymel
Freire, Raphael | Brazil | Performance Audiovisual Sincronizada: Sociedade Pós-Moderne, Novas Tecnologias Espaço Urbano
Haugen, Björn Erik | Norway | Regress
Impar | Brazil | HOL
Loibner, Benhard | Austria | MeltDown
Muth, David | United Kingdom | You are the Sony of My Life
Needham, Jay | United States | Narrative Half-Life
Pessoa, Frederico | Brazil | ButterBox Diving Sounds That Matter | Brazil | Brjii
Sounds That Matter | Brazil | Trotting
Summers, Dennis | United States | Phase Shift Videos Velazquez, Fernando | Brazil | Nómada

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Chang, Jen-Kuan | United States | Discordance
Chang, Jen-Kuan | United States | Drishti II
Chang, Jen-Kuan | United States | Nekkhamma
Chang, Jen-Kuan | United States | She, Flush, Vegetable, Lo Men, and Intolerable Happiness
Cologne, Agricola de | Germany | Soundstory – Sound as tool for Storytelling
Dow, Robert | Scotland | Precipitation Within Sight
Hinestrosa, Jose Ignacio | United States | Dendraw
Kahn, Jason | Switzerland | Unheard GN Paulo
Keenan, Jeremy | United Kingdom | Animate Objects
Lewis, Matt | United Kingdom | Animate Objects
Phillips, Tomas | United States | _Drink Deep
Soudan, Jerome | France | Mimetic

CINEMA DOCUMENTA

Apollo 9 | Brazil | Nuncupate
Bachine, Kodiak | Brazil | Nuncupate
Bate, Matthew | Australia | What The Future Sounded Like
Charmo, Russell | United States | OHM+ The Early Gurus of Electronic Music
Gross, Jason | United States | OHM+ The Early Gurus of Electronic Music
Logan, Kevin | United Kingdom | Recitation
Matarazzo, Antonello | Italy | Interferenze
Natal, Bruno | Brazil | Dub Echoes
Nielsen, Lisa Hifing | Denmark | Participation 0.0
Sansolo, Carlo | Brazil | Panoramika Eletronika
Sextro, Maren | Germany | Slices, Pioneers of Eletronic Music vol.1 – Richie Hawtin Documentary
Wick, Holger | Germany | Slices, Pioneers of Eletronic Music vol.1 – Richie Hawtin Documentary
Ziegler, Thomas | United States | OHM+ The Early Gurus of Eletronic Music

FILE 2009

CINEMA DIGITAL 4K

Souza, Beto | Brazil | Enquanto A Noite Não Chega

FILE CAVE

Brown, Sheldon | United States | Scalable City

Carroll, Josh | United States | Screen
Coover, Robert | United States | Screen
Eliseo, Maria Amélia | Brazil | Design Evolucionário
Garcia, José Wagner | Brazil | Design Evolucionário
Gossmann, Joachin | United States | Atlas in Silico
Greenlee, Shawn | United States | Screen
Lewis, J.P. | United States | Atlas in Silico
Lopes, Fabio Silva | Brazil | Design Evolucionário
Margolis, Todd | United States | Atlas in Silico
McClain, Andrew | United States | Screen
Schulze, Jürgen P. | United States | Atlas in Silico
Shine, Ben "Sacha" | United States | Screen
Silva, Luciano | Brazil | Design Evolucionário
Silveira, Ismar Frango | Brazil | Design Evolucionário
Singh, Rajvikram | United States | Atlas in Silico
Tenedorjo, Daniel | United States | Atlas in Silico
Wardrip-Fruin, Noah | United States | Screen
West, Ruth | United States | Atlas in Silico

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

B, Hakeen | France | Once Upon A Time
Beiguelman, Giselle | Brazil | Suite para Mobile Tags – Movimento #1
Blendid – Kousemaker, David | Netherlands | Touchme
Blendid – Olden, Tim | Netherlands | Touchme
Brinkmann, Daan | Netherlands | Skinstrument
Bruyère, Huuhes | France | Presence
Carti, Luis Felipe | Brazil | Complexidade Organizada
Causa, Emílano | Argentina | Sensible
Cerqueira, Juliana | Brazil | Corpo Digitalizado
Cheon, Seokhwan | United States | Pondang
Chernikova, Marina | Russia | Urban Surfing Moscow
Coo, Tim | United Kingdom | Violative Nexus
Colmeia | Brazil | Colmeia
Costas, Matias Romero | Argentina | Sensible
Dementieva, Alexandra | Russia | Drama House
Erickson, Christa | United States | Climate Shifts
He-Lin, Luo | China | Maelstrom
Hesselmeier, Martin | Germany | Capacitive Body
Katy, Naomi | United States | Dialogue
Lam, Keith | China | Moving Mario
Lautenschlaeger, Gizele | Brazil | Don't give up! About a history that doesn't want to be told
Mauricio, Fleury | Brazil | Suite para Mobile Tags – Movimento #1
Muxel, Andreas | Germany | Capacitive Body
Nakamura, Motomichi | Japan | Red Eyes
Nascimento, Ricardo | Brazil | Authority
Niehage, Jörg | Germany | Samplinglong
Nuñes, Leo | Argentina | Game of Life
Onça, Fabiano | Brazil | Colmeia
Pederin, Magdalena | Croatia | The Voice From The Loudspeaker
Pirota, Tarciso Lucas | Argentina | Sensible
Rangel, André | Portugal | 3KTA
Roca, Marcel,L'Antúnez | Spain | Metamembrana
Shin, Eunjoo | Korea (Dem. People's Rep. of) | Vocal Trio
Siegel, Anne-Kathrin | Germany | 3KTA
Stearns, Phillip | United States | C 15:33
Takahashi, Masato | Japan | The Nose : communication organs
Tommasi, Nina | Austria | Biologica Instrumentation
Waisman, Nina | United States | Between Bodies

PERFORMANCE

Akagawa, Tomohiro | Japan | Thermotaxis
Narumi, Takuji | Japan | Thermotaxis
Seong, Young Ah | Japan | Thermotaxis

MEDIA ART

Alberti, Javier | Argentina | Cajas Anis-109 | United States | Anis-109
Armento, Luís | Portugal | Clouds of Clouds
Assis, Rodrigo | Brazil | Construção e Desconstrução
Azevedo, Bárbara | Brazil | O Culto do Planeta Azul
Azevedo, Bárbara | Brazil | Substância
Barbosa, Carlinho | Brazil | Stickerlog
Barbosa, Thalyta da Almeida | Brazil | Stickerlog
Bard, Perry | United States | Man With a Movie Camera: The global remake
Berkenheger, Susanne | Germany | Movement for Account-Corpuses.de
Bestiário, Irma Vilà e | Spain | The Atlas of Electricmagnetic Space
Bickerstaff, David | Song
Bigelow, Alan | United States | Deep Philosophical Questions
Bigelow, Alan | United States | What They Said
Blackhole-Factory | United Kingdom | Song
Blas, Zach | United States | Queer Technologies
Brito, Denise | Brazil | Universo Vicerál
Briz, Nick | United States | An-Uh-Mit Data
Canto, Cristine de Bem e | Brazil | Cartão Postal

Cardoso, Pamela | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Carvalho, André Anaya de | Brazil | Espaço e Movimento
 Carvalho, Andrei | Brazil | E-Poetamentos
 Casa Dupla – Dojscar, Júlio | Brazil | Bem me quer mal me quer
 Casa Dupla – Noizman, Pedro | Brazil | Bem me quer mal me quer
 Castanho, Beatriz | Brazil | Espaço e Movimento
 Castro, Rachel Maurício | Brazil | Café com Pão
 Castro, Rachel Maurício | Brazil | Lelexzoom
 Cílibis, Osvaldo | Argentina | Caracolaplosia
 Cologne, Agricola de | Germany | Silent Cry
 Cologne, Agricola de | Germany | Timed Out
 Cooper, Frederick | United States | Unknown Territories
 Diniz, Aníbal | Brazil | Caixa de dados
 Doing, karel | Netherlands | Antipode136
 Domingues, Kleber Nunes | Brazil | Espaço e Movimento
 Duca, Bernardo | Brazil | Universo Vicerá
 Duran, Nacho | Brazil | Virtual Velázquez
 Ebner, Jörn | Germany | (>Feuerland<)
 Favaretto, Bruno | Brazil | Your Life, Our Movie
 Funk, Cesar | Brazil | La Palabra
 Genduso, Ana | Brazil | Universo Vicerá
 Ger Ger | Germany | Black Balloons
 Ger Ger | Germany | Luxor 22.145
 Ger Ger | Germany | What the Fuck
 GridWork2000-Anímo9 | United States | A. Bill Miller
 Grupo Akron | Brazil | Espaços
 Guasque, Yara | Brazil | Vizualização do Manguezal Ratones
 Hanai, Daniel | Brazil | Kinder Projekt
 Hermans, Carolien | Netherlands | Body
 Hermes, Guadagnini e | Brazil | Vizualização do Manguezal Ratones
 Hetherington, Alex | United Kingdom | Sarah Witchester made me hardcore
 Hildebrand, Renato | Brazil | Vizualização do Manguezal Ratones
 Horvath, Peter | Canada | Boulevard
 Igoa, Lázaro | Brazil | La Palabra
 Intermedia writing systems – Butler, Mathew | United States | A Box Full of Angels
 Intermedia writing systems – Sachs, Aaron | United States | A Box Full of Angels
 Ishii, Mileine Assai | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Junior, Nelson Rico Gutierrez | Brazil | Espaço e Movimento
 Kelsen, Matheus | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Konczak, Julian | United Kingdom | J9
 Lacerda, Pedro Talarico | Brazil | Espaços
 Iapetina, Francisco | Brazil | Your Life, Our Movie
 Leal, Miguel | Portugal | Clouds of Clouds
 Lemeck42 | Italy | Illusion for Movements
 Linecker, Stefan | Austria | NetTime
 Luz, Victor Hugo | Brazil | Universo Vicerá
 Luzon, Vanessa | United Kingdom | Ordinary Show
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Last Days
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Reflection (hope and reconciliation)
 Man, Calin | Romania | </DIGI%T>
 Manière, Brian | United States | Sandbox Project
 Manso, Tássia Deusdará | Brazil | Stickerlog
 Martinez, Renata Nogueira de | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Martins, Diego Gregor | Brazil | Espaço e Movimento
 Martins, Magda | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Mefi, Marcel | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Michalschen, Renato | Brazil | Stickerlog
 Miska | Finland | Kiasma Cafe North
 Miska | Finland | Longlapses: Mannerheimintie South
 Miska | Finland | Windtracing
 Mota, Karen | Brazil | Construção e Desconstrução
 Muth, David | United Kingdom | Counterclockwise
 Muth, David | United Kingdom | Up and Down
 Nano | United States | Face Invader
 Nery, Rafael | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Notarnicola, Eric | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Novak, Fabrício | Brazil | Espaço e Movimento
 O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Ferndale, Western Canyon, Los Angeles
 O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Fragments of the Los Angeles River
 O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Palimpsest
 O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Present Tense
 O'Sullivan, Richard | United Kingdom | The Other Image

O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Transit
 Ongaro, Bruna | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Orihuela, Andrew | Brazil | La Palabra
 Ovechkin, Ilia | Russia | FX – 1
 Pátria, Ana Cláudia | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Petrecca, Renan | Brazil | Universo Vicerá
 Pitorri, Daniel | Brazil | Construção e Desconstrução
 Pound, Stuart | United Kingdom | Retro Disk Chunter
 Pound, Stuart | United Kingdom | Speech
 Pound, Stuart | United Kingdom | The Crying of the Forest
 Praude, Carlos | Brazil | Stratus
 Ribeiro, Alisson R. | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Ribeiro, Roni | Brazil | Apólogo
 Ritter, Norberto Idiart | Brazil | La Palabra
 Rodrigues Martins, Ricardo | Brazil | Stickerlog
 Roncali, Mariana | Brazil | Universo Vicerá
 Same | United States | The Way North
 Sandoval, Claudia | Brazil | Living Cemetery
 Sansolo, Carlos | Brazil | Art Conquest
 Schokmel, Eric | Luxembourg | Syscapes # Interlude
 Sier, André | Portugal | Corrida Espacial #3
 Silva, Fabian Antunes | Brazil | Vizualização do Manguezal Ratones
 Silva, Robson | Brazil | Universo Vicerá
 Siolis, Hugo | United States | Ojos te vean
 Sousa, Denisson de | Brazil | Espaço e Movimento
 Souza, Kauê de Oliveira | Brazil | Stickerlog
 Szulc, Felipe | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Takei, Guilherme Tetsuo | Brazil | Stickerlog
 Taura, Tânia | Brazil | Prismática: Narratividade no Cinema e na Hipermídia em uma Releitura do Filme 21 Gramas
 Teixeira, Michel Adão | Brazil | Metadoxo: o sentir e interpretar da trilogia das cores
 Thomaz, Andrei | Brazil | A Caça e o Caçador
 Thomaz, Andrei | Brazil | Somewhere in Time
 Trouillet, Céline | France | Song n10
 Trouillet, Céline | France | Song n7
 Trouillet, Céline | France | Song n8
 Vicente, Jorge Luis de | Spain | The Atlas of Electricmagnetic Space
 Virtual Velázquez, Denise | Brazil | Virtual Velázquez
 Vleázquez, Fernando | Uruguay | Your Life, Our Movie
 Welch, Simon | France | Flotsum
 Welch, Simon | France | Tam Tam
 X, Aline | Brazil | DVD Golpet – uma investigação interativa
 Zabé, Gregoire | France | Sharedscapes – Points of view on landscapes

GAMES

Basmajian, Chris | United States | Attention Hog
 Cavaloo Voador – Fava, Fabrício | Brazil | Panayama
 Cavaloo Voador – Medeiro, J.J. | Brazil | Panayama
 Cavaloo Voador – Valente, Daniel | Brazil | Panayama
 Chamis, Fernando | Brazil | Surfínia
 Ferreira, Daniel | Brazil | Niballs
 Fishburn, Jofh | United States | Survive/Progress
 Personal Cinema & The Earesers | Greece | Folded in Picolarge Softwear | Brazil | Guerra no Sertão
 Thomaz, Andrei | Brazil | Labirintos Invisíveis

MACHINIMA

'Land of Illusion' in second Life: Lily & Hongle | United States | Land of Illusion
 Bannan, Tony | Australia | Dark Previz
 Diltz, J. Joshua | United States | Mercy of the Sea
 Kopik, Piotr | Poland | Psychosomatic Rebuilders Animation #000
 Pinneapple Pictures – Fosk, Kate | United States | Revenge
 Pinneapple Pictures – Joyce, Michael R. | United Kingdom | Revenge
 Severine, Nebulous | United States | Spiral Walcher
 Voom, Lainy | United Kingdom | Giw (From the Path)
 Voom, Lainy | United Kingdom | The Dumb Man

HYPERSONICA

*SPARK | United Kingdom | RBN_ESC_ _ _AV
 Author & Punisher | United States | Dub Machines (Nextgen de Drone Machines)
 Blackhole-Factory – Slawig, Martin | Germany | Restmetall
 Blackhole-Factory – Utermöhlen, Elke | Germany | Restmetall

D-Fuse – Faulkner, Michael | United Kingdom | Particle
 D-Fuse – Kispert, Matthias | United Kingdom | Particle
 EMOTIC | Spain | Raw
 Het Vleesgeworden Videoword – Abbe, Albert Van | Netherlands | A/V Scaping Series
 Het Vleesgeworden Videoword – Djicks, Roel | Netherlands | A/V Scaping Series
 Het Vleesgeworden Videoword – Smits, Win-Jan | Netherlands | A/V Scaping Series
 Het Vleesgeworden Videoword – Ven, Ties Van de | Netherlands | A/V Scaping Series
 Kondo, Tetsuo | Japan | Dendraw
 Mesa de Luz – Mencarini, Marta | Brazil | Mesa de Luz: Cotidiano
 Mesa de Luz – Sefenin, Tomás | Brazil | Mesa de Luz: Cotidiano
 Mesa de Luz – Vale, Hyeronimus do | Brazil | Mesa de Luz: Cotidiano
 Playboy's Bend | Belgium | The Playboy's Bend Show
 Roca, Marcel | Lí Antúnez | Spain | Protomembrana
 SADBIM | Japan | Cubie
 VJ Motomichi | United States | No Rules, No Boundaries' Motomichi's Nakamura Live Video
 Yroyto | France | Eile

SCREENING

Blank, Sebastian | Germany | Dialogue Between Art and Society I-III
 Brackett, Tammy Renee | United States | Text
 Carabba, Leonilde | Italy | Dancing Around One
 Chang, Jen-kuang | United States | Drishti III
 Jacob, Max | Italy | Risonanze
 Levy, Michal | United States | One
 Paiva, João Vasco | Hong Kong | Wide Rothko
 Pavia, Marcela | Italy | Dancing Around One
 Power, nigel | Thailand | Becoming São Paulo
 Soundthatmatter | Brazil | BisMust-Jet
 Soundthatmatter | Brazil | Cktroos
 Soundthatmatter | Brazil | Illzeno
 Telcosystems – Kiers, David | Netherlands | Semaphore
 Telcosystems – Kiers, Gideon | Netherlands | Semaphore
 Telcosystems – Valden, Lucas Van Der | Netherlands | Semaphore
 VJ Eletro-I-Man | Spain | Proyecto representa Corisco
 Weaver, Timothy | United States | Biological Narrative #9: Manumindo
 Zabar | Russia | Elm

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Anaracecar | United States | Essential Slime
 Chang, Jen-kuang | United States | Karma
 Cologne, Agricola de | Germany | Soundlab VI – Soundpool
 Dal Farra, Ricardo | Canada | Memories
 Dal Farra, Ricardo | Canada | On the Liquid Edge
 Gazana, Daniel | Brazil | Concílio
 Kokoras, Panayiotis | Greece | Waltz at the Edge of Lorros
 Kondo, Tetsuo | Japan | Dendraw
 Kunkuni Mix Project – Apablaza, Rosa | Netherlands | Busco Trabajo Urgente
 Kunkuni Mix Project – Duret, Federico | Netherlands | Busco Trabajo Urgente
 Manière, Brian | United States | Sleepless
 Menard, Melanie | United Kingdom | Mathematically Generated Seascape
 Scant Intone | Canada | Scant Intone
 simple.normal | Brazil | Imagenabilitis
 Söchting, Rune | Denmark | Sound Performance
 Tablet Visual Music (TVM) | Brazil | Tablet Visual Music (TVM)
 Valentim, Victor | Brazil | Semisfera – para sons eletroacústicos
 Zabar, Russia, Elm

DOCUMENTA

Alvarez, Joesir | Brazil | Inventário das Sombras Coletivo Madeirista | Brazil | Inventário das Sombras
 Fjellestad, Hans | United States | Moog
 Gagnon, Dominic | Canada | Rip in Pieces America
 Hessels, Scott | Singapore | Nine Lives
 Hiscott, Joe | Canada | The Telephone Eulogies
 Lemonnier, Laurent | France | Mongolia Expedition
 Mills, Mike | United States | Air Eating: Sleeping Waiting and Playing
 Oliveira, Cadu Porto | Brazil | Connection 1969
 Power, Simon | United Kingdom | Technomania
 Weidenaar, Reynald | United States | Magic Music from Telharmonium

FILE 2010

PRIX LUX

INTERACTIVE ART - 1st PRIZE WINNER

Klaar, Ernesto | Venezuela | Luzes Relacionai

INTERACTIVE ART - 2nd PRIZE WINNER

Hentschläger, Kurt | Austria | Zee

INTERACTIVE ART - HONORABLE MENTIONS

Cornéer, Olle | Sweden | Public Epidemic
Lübeck, Martin | Sweden | Public Epidemic
Proskie, Pierre | Australia | Frame Seductions
The Living - Benjamin, David | United States | Living Light
The Living - Yang, Soo-in | United States | Living Light
VR/Urban - Fische, Patrick Tobias | United Kingdom | SMSlingShot
VR/Urban - Hoffman, Thilo | United Kingdom | SMSlingShot
VR/Urban - Piatza, Sebastian | United Kingdom | SMSlingShot
VR/Urban - Zöllner, Christian | United Kingdom | SMSlingShot

ELECTRONIC SONORITY - 1st PRIZE WINNER

Oliver LR, Jaime | Peru | Silent Percussion Project

ELECTRONIC SONORITY - 2nd PRIZE WINNER

TERMINALBEACH - Berger, Erich | Austria/Finland | Heartchamberorchestra
TERMINALBEACH - Votava, Peter | Austria/Germany | Heartchamberorchestra

ELECTRONIC SONORITY- HONORABLE MENTIONS

Artificiel - Burton, Alexandre | Canada | Power
Artificiel - Roy, Julien | Canada | Power
Decker, Markus | Austria | From Dust Till Dawn
Goto, Suguru | Japan | Nobody augmented Body and Virtual Body II
Kogan, Raquel | Brazil | Releer
Lucentini, Vanderlei | Brazil | Omnibusonia Paulista
Offenhuber, Dietmar | Austria | From Dust Till Dawn
Reiter, Ushi | Austria | From Dust Till Dawn

DIGITAL LANGUAGE - 1st PRIZE WINNER

SWAMP - Easterly, Douglas | New Zealand | Tardigotchi
SWAMP - Ken Yon, Matt | New Zealand | Tardigotchi
SWAMP - Rorke, Tiago | New Zealand | Tardigotchi

DIGITAL LANGUAGE - 2nd PRIZE WINNER

Gonçalvez, André | Portugal | Of How to Leave Doubts
Expectations and the Unachived
Machinima Team - Corndog | China | War of Internet Addiction
Machinima Team - Tiger, Oil | China | War of Internet Addiction
Multitouch Barcelona - Armengol, Dani | Spain | Hi! A Real Human Interface
Multitouch Barcelona - Pla, Pol | Spain | Hi! A Real Human Interface
Multitouch Barcelona - Pujol, Roger | Spain | Hi! A Real Human Interface
Multitouch Barcelona - Vilar, Xavier | Spain | Hi! A Real Human Interface

DIGITAL LANGUAGE - HONORABLE MENTIONS

Calegario, Felipe | Brazil | Marvin Gainsburg
Calegario, Jeraman | Brazil | Marvin Gainsburg
Nóbrega, Guto | Brazil | Breathing
Priniger, Jörg | Austria | ABCDEFGHIJKLMNOPQRSTUVWXYZ For Iphone

HOMENAGEM | HOMMAGE

Engelbart, Douglas C. | The Unfinished Revolution

INTERACTIVE PUBLIC ART

Cantoni, Rejane | Brazil | Infinito ao Cubo
Cantoni, Rejane | Brazil | Piso
Crescenti, Leonardo | Brazil | Infinito ao Cubo
Crescenti, Leonardo | Brazil | Piso
Deheinzelin, Lala | Brazil | Movimento Crie Futuros | Fale com o Futuro | Crie Futuros Desejáveis | Q-Games | Japan | PixelJunk Eden

Smith, Patrick | United States | vectorpark.com
Sobeka, Karolina | United States | Chase
Steger Produção de Efeitos Especiais Ltda. | Brazil | Simulador de Ondas e Simulador de Turbulência
The Game Company | United States | Flower
The Game Company | United States | Flower

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

AMUDI | Brazil | Feel Me
Baily, Gavin | United Kingdom | Southern Ocean Studies # 1.0
Barreto, Ricardo | Brazil | Feel Me
Bestiário | Spain | Atlas of Electromagnetic Space II
Brazileiro, Ricardo | Brazil | Metrobang
Chen, I-Chun | Taiwan | Light Calligraphy
Corby, Tom | United Kingdom | Southern Ocean Studies # 1.0
Crowe, Jorge Luis | Argentina | ZX [Power of Two]
Eletronic Shadow - Kaci, Yancine Aït | France | Super Fluidity
Eletronic Shadow - Mestaoui, Nahiha | France | Super Fluidity
Hen-Lin, Luo | Taiwan | Light Calligraphy
Hieronymi, Andrew | United States | Virtual Ground
Hsu, Maria | Brazil | Feel Me
Karanika, Myrto | Greece | Strings
Keenan, Jeremy | United States | Strings
LEMUR | United States | Lemur Guitarbot II
Lima, Geraldo | Brazil | BioBodyGame
Mackenzie, Jonathan | United Kingdom | Southern Ocean Studies # 1.0
Mathy, Robert | Austria | Light Frequency Fingertips
MUK, Haider, Andreas | Austria | Disc.0
Sasada, Shinji | Japan | Diorama Table
Schimieg, Sebastian | Germany | Roy Block
Sebiti, Yacine | Morocco | Jumpi
Seward, Rob | United States | Death Death Death
Singer, Eric | United States | Lemur Guitarbot II
Sung, Heng | Taiwan | Archetypal Sound Installation
Takahashi, Keiko | Japan | Diorama Table
Vicente, Jorge Luis de | Spain | Atlas of Electromagnetic Space II
Vilà, Irma | Spain | Atlas of Electromagnetic Space II
Wei-Chieh, Tseng | Taiwan | Mood Tail
Zuanon, Rachel | Brazil | BioBodyGame

MEDIA ART

Antoun, Fernanda | Brazil | Um, Dois, Um, Dois!
Antunes, Rui Felipe | United Kingdom | Senhora da Graça
Apokalipso - Andrade, Natanael | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Benites, Átilha | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Caro, Leandro | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Ferreiro, Fernanda | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Gavronski, Fernando | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Gomes, Rafael | Brazil | Semnorta
Apokalipso - Oliveira, Sávio | Brazil | Semnorta
Azevedo, Wilton | Brazil | Atame
Bar Studio - Estúdio de Animação Barros Melo - Domingues, Leonardo | Brazil | A Sorte
Bar Studio - Estúdio de Animação Barros Melo - Lira, Felipe | Brazil | Voltage
Bar Studio - Estúdio de Animação Barros Melo - Paiva, William | Brazil | Voltage
Bar Studio - Estúdio de Animação Barros Melo - Vieira, Marcio | Brazil | Mundo Mudo
Barker, Michelle | Australia | Duchenne's Smile
Berkenheger, Susanne | Germany | The Last Days of Second Life
Bertelsen, Ida Marie Hede | Denmark | Radiant Copenhagen
Berthold, Christof | Austria | Matumback
Bidstrup, Daphne | Denmark | Radiant Copenhagen
Bigelow, Alan | United States | Brainstrips
Bigelow, Alan | United States | Saving the Alphabet
Bojem, Anders | Denmark | Radiant Copenhagen
Bolewski, Christin | Germany | Shan-Shui-Hua
Bonnén, Kaspar | Denmark | Radiant Copenhagen
Boredomresearch - Isley, Vicki | United Kingdom | Lost Calls of Cloud Mountain Whirligigs [View 2, Right & Left]
Boredomresearch - Smith, Paul | United Kingdom | Lost Calls of Cloud Mountain Whirligigs [View 2, Right & Left]
Bradshaw, Alice | United Kingdom | Static
Callanan, Martin John | United Kingdom | I Wanted to see all of news from today
Cibilis, Osvaldo | Italy | 300x300artsport
Clarck, David | Canada | Sing after the X
Coleman, Chris | United States | The Magnitude of the Continental Divides
Coletivo Vertígem - Ferreira, Ygor | Brazil | Repensando a Obra de Arte Repensada, Eu, Tu, Ele, Nós, Vós, Eles, ou Labirinto Flutuante
Coletivo Vertígem - Rodrigues, Juliana | Brazil |

Repensando a Obra de Arte Repensada, Eu, Tu, Ele, Nós, Vós, Eles, ou Labirinto Flutuante

Coletivo Vertígem - Santana, Natalia | Brazil | Repensando a Obra de Arte Repensada, Eu, Tu, Ele, Nós, Vós, Eles, ou Labirinto Flutuante

Coover, Roderick | United States | Canyonlands

Coover, Roderick | United States | Something That Happened Only Once

D'Barros, Tchello | Brazil | Convergências

Davinio, Caterina | Italy | The First Poetry Space Shuttle Landing on Second Life

Endou, Shuichi | Japan | Tuvalu Visualization Project

Engels, Celeste | Austria | Matumback

Evensen, Kevin | United States | Danses Fundamental Research Lab - Lisek, Robert B. | Poland | Nest

Golder, Gabriela | Argentina | Rescate

Grauland, Rune | Denmark | Radiant Copenhagen

Guimarães, Danilo | Brazil | [L] Anos de Brasília

Haarløv, Kristian | Denmark | Radiant Copenhagen

Hafner, Markus | Austria | Matumback

Henriques, Ivan | Netherlands | Relandscape

Hesselbjerg, Kasper | Denmark | Radiant Copenhagen

HINT.FM - Vegas, Fernanda | United States | Fleshmap

HINT.FM - Wattenberg, Martin | United States | Fleshmap

Ishibashi, Motoi | Japan | PA++Ern

Jenses, Palle R. | Denmark | Radiant Copenhagen

Jørgensen, Stig W. | Denmark | Radiant Copenhagen

Kenney, Nicole | United States | Before I die I want to

Knouf, Nicholas | United States | MAICgregator

Langelaar, Walter | Netherlands | Web 2.0

Suicidemachine

Larson, Sally Grizzell | United States | Axiom

Laurentiz, Silvia | Brazil | Poesias Digitais - Projeto

Percorrendo Escrituras

Lemeh42 | Italy | Inner Klänge

Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Data_Plex (economy)

Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Data_Sea

Man, Catin | Romania | Have a Nice Click

Manabe, Daito | Japan | PA++Ern

Mauricio, Rachel | Brazil | No_Habab

Mauricio, Rachel | Brazil | Texet

Mauricio, Rachel | Brazil | TowTom

Meisner, Graham | Canada | Sing after the X

Menkman, Rosa | Netherlands | Glitch Studies Manifesto

Moddor - Savicic, Gordan | Netherlands | Web 2.0

Suicidemachine

Monaghan, Jonathan | United States | French Penguin

Munster, Anna | Australia | Duchenne's Smile

Não se cale! - Alves Will, Fábio Henrique | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Não se cale! - Cain, Danilo Poto | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Não se cale! - Duarte, Tales Marques | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Não se cale! - Miyuki, Amanda | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Não se cale! - Nakazone, Patricia Hitomi | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Não se cale! - Neto, Douglas Ferreira | Brazil | Não se cale: A violência contra a mulher a partir das propostas fotográficas de Barbara Kruger

Nelson, Jason | Australia | Evidence of Everything Exploding

Nicoleta, Kika | Brazil | flickering

Nørgaard, Ulrik | Denmark | Radiant Copenhagen

O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Broken Windows

O'Sullivan, Richard | United Kingdom | Monitor

Oldenburg, Aaron | United States | Baptize

Ørum, Kristoffer | Denmark | Radiant Copenhagen

Pace, Savan | Brazil | Atame

Pallisaard, Andreas | Denmark | Radiant Copenhagen

Pinto, Regina | Brazil | AlphaAlpha

Pinto, Regina | Brazil | David Daniel's 200 + Humans

Beinged to Humanity

Pipol | Brazil | TV Cronópio

Poscharsky, Alix | United Kingdom | Arthur N. Ghell

Pound, Stuart | United Kingdom | Bus Stop Version 2010

Pound, Stuart | United Kingdom | Dance 0 19

Pound, Stuart | United Kingdom | Not You Again

Pound, Stuart | United Kingdom | Oh no, not you again!

Pound, Stuart | United Kingdom | She's Not There

Pound, Stuart | United Kingdom | Sticky Pixels

Rasmussen, Peter | Denmark | Radiant Copenhagen

RGB3000 | Germany | superfreedraw.com

Rives, KS | United States | Before I die I want to

Roy, Marina | Canada | Sing after the X

Russel, Tamara | United Kingdom | Virtual Build Archive
 Sanderson, Trace | United States | Virtual Build Archive
 Schockmel, Eric | United Kingdom | Occupation Movement | (*Skyscape #4*)
 Song, Hyun Ju | Germany | Nothing is Finished
 Sotomayor, Sergio | Spain | Madera (wood)
 Spot | United States | Dreams in High Fidelity II
 Stanza | United Kingdom | Soundcities
 Stenger, Nicole | France | Dynasty
 Suzuki Harada, Makiko | Japan | Tuvalu Visualization Project
 Thymes, Myrian | Germany | Global Vulva
 Todd, Brad | Canada | Film Noir
 Trouillet, Céline | France | Song n11
 Trouillet, Céline | France | Song n9
 Turkman, Ozkan | Turkey | Entropic Poetry
 übermorgen.com Austria, Superenhanced Generator
 übermorgen.com Austria, Ugi Universal Health
 Uehara, Leonardo | Brazil | An Interactive Sound Tale
 Varlesi, Rita | Brazil | Atame
 Vassiliev, Danja | Netherlands | Web 2.0
 SuicideMachine
 Velho, Tina | Brazil | Tão longe, tão perto
 VJ Eletro-I-Man | Spain | Projeto Representa Corisco
 Watababe, Maya | France | Abrasias
 Watanave, Hidenori | Japan | Tuvalu Visualization Project
 Webster, Tim | Australia | Wonderland: Machu Pitchu
 Weintraub, Annette | United States | One Text< Many Stories [urban memory loss: a nightmare of change in which time is inscribed in space-or how a text became a story]
 Wood, Owen Eric | Canada | Holobomo
 Wood, Owen Eric | Canada | Parallel
 Yamashita, Juliana | Brazil | Metrotacks
 Zander, Maja | Denmark | Radiant Copenhagen
 Zao | Brazil | Hearts

GAMES

PC

Svedäng, Erik | Sweden | Blueberry Garden
 Homlid, Elias | Sweden | Continuity
 Kurteanu, Dimitri | Sweden | Continuity
 Lima Jr., Guy | Sweden | Continuity
 Mikaelsson, Stefan | Sweden | Continuity
 Faller, Florian | Switzerland | Feist [1]
 Stutz, Adrian | Switzerland | Feist [1]
 Grupo Yellow Jam – Firmino Júnior, Luciano José | Brazil | Last Hope
 Grupo Yellow Jam – Souza, Luiz José Barbosa de Moura | Brazil | Last Hope
 Grupo Yellow Jam – Barradas, Rafael Valle | Brazil | Last Hope
 Grupo Yellow Jam – Oliveira, Heloisa Dantas | Brazil | Last Hope
 Purho, Petri | Finland | Crayon Physics Deluxe
 Glaiel, Tyler | United States | Closure
 Boxerman, Eddy | Canada | Osmos [1-2]
 Burke, Dave | Canada | Osmos [1-2]
 Jagnow, Rob | United States | Cogs [3-4]

IPHONE/IPOD TOUCH

Sodré, Roger | Brazil | Hipercubo [1]
 Tales of Tales | Belgium | Vanitas
 Thirion, Steph | Portugal | Eliss

3D

Byron, Lee | United States | Fireflies
 Kokoromi | Canada | Superhypercube
 Polytron | Canada | Superhypercube
 Tiger Style Ames Spider | United States | The Secret of Bryce Manor
 Wu, Joannie | United States | Fireflies

GAMES BR

Arantes, Leonardo | Brazil | Isis Interactive Graphics – Freestyle Challenge
 Biagiolo, Paulo | Brazil | Mutualismo
 Gerosa, Luiz | Brazil | Interama – Esther Art Gallery
 Mangione, Philip | Brazil | Runners
 Tec Toy Digital – Fernandes, Rafael | Brazil | Vovô a Solta
 Tec Toy Digital – Fernandes, Tiago | Brazil | Dragon VS Herdes

MACHINIMA

Kozlowski, Andrzej | Poland | Apocalypsis Ex Machinima
 Vignes, Basile | India | To Each One His Own Dreams

Vignes, Basile | India | Vegetal Planet
 Carboni, Bernardo | Italy | VolaVola
 Capitaine, Bernard | France | The Story of Susa Bubble
 Gerards, Chantal | Netherlands | A Woman's Trial
 Wasiluk, Daniel | Poland | The Demise
 Mednis, Egils | Latvia | The Ship
 Carlson, Elise | United States | Cradle and Trap
 Carlson, Elise | United States | Cyberspace is vast
 Carlson, Elise | United States | SidewaysTime
 Pickard, Elizabeth | Canada | The Death of an Avatar
 Heller, Harrison | United States | Clockwork
 Amorphous Blob Productions | United States | Clockwork
 Friar, Iain | United Kingdom | Clockwork
 Friar, Iain | United Kingdom | Embers
 Diltz, J. Joshua | United States | Six Days
 Thorpe, James | United Kingdom | Daddy is Home
 Les Riches Douniers – Richard, Gilles | France | Chevauchée Nocturne
 Les Riches Douniers – Zoll, Fabrice | France | Chevauchée Nocturne
 Les Riches Douniers – Richard, Gilles | France | Kamikaze
 Les Riches Douniers – Zoll, Fabrice | France | Kamikaze
 Lisci, Luca | Italy | Prometheus
 Lisci, Luca | Italy | The Blue Planet
 Lisci, Luca | Italy | Valentina Riflesso
 Capelli, Mark | United Kingdom | Control Point
 Moreira, Miguel | Portugal | The Black Chant
 Pineapple Pictures – Fosk, Kate | United Kingdom | Voices
 Pineapple Pictures – Joyce, Michael | United Kingdom | Voices
 Kopik, Piotr | Poland | Big Psomm 2
 Wright, Rob | United Kingdom | Watch the World[s]
 Goldwater, Sam | United Kingdom | The Monad
 Schleu, Simone | Germany | Saving Grace
 Schleu, Simone | Germany | Transient
 The Do Group – Fabianke, Clement | Germany | Der Erkläring
 Lundmark, Tobias | Sweden | Among Fables and Men
 Jantol, Tom | Croatia | Brief Encounter
 Jantol, Tom | Croatia | Wizard of Os: The Fish Incident
 Bannan, Tony | Australia | Folie à Deux
 Sanderson, Trace | United Kingdom | Fall
 Sanderson, Trace | United Kingdom | Postcard
 Sanderson, Trace | United Kingdom | Push
 Aerden, Van | France | Metabup
 Bonne, Nicolas | France | Metabup
 Aerden, Van | France | Transbup
 Bonne, Nicolas | France | Transbup
 Kendall, Vivian | United States | Alazi Sautereau
 Kendall, Vivian | United States | Virtual Reality in the Future
 Scott, Zachariah | United States | Jill's Song
 Ok, Annie | United States | My Life is an Avatar [04-08]
 Ok, Annie | United States | My Life is an Avatar [03-10]

HYPERSONICA

PERFORMANCE

Béranger, Sébastien | Brazil | Dislocations
 Carioba, Ricardo | Brazil | Dáblío (W)
 Coraballo, Richard Alexandre | United States | Subversive Motives in Chip Music, or the 8Bitpeople's party
 Eid, Celia | Brazil | Dislocations
 Matringe, Françoise | Brazil | Dislocations
 MOOM – Meirelles, Bill | Brazil | Câmara Secreta
 MOOM – Vicente, Dino | Brazil | Câmara Secreta
 Panetone | Brazil | Short Lived Like a Butterfly

SCREENING

Cadiz, Rodrigo F. | Chile | Id-Fusiones
 Crisp, Sandra | United Kingdom | Oceanics
 Doati, Roberto | Italy | Sindrome Scamosciata
 Gazana, Daniel | Brazil | Man-Machine
 JAAP – Anderss, Harriet Payer | Mexico | Sound of This City
 JAAP – Esquivelzeta, Jorge | Mexico | Sound of This City
 Pink Twins – Vehviläinen, Juha | Finland | Defenestrator
 Pink Twins – Vehviläinen, Vesa | Finland | Defenestrator
 Raccah, Eduardo | Germany | EY
 SoundsThatMatter | Brazil | BWAVSSH
 SoundsThatMatter | Brazil | SKINSTRUMENT
 SoundsThatMatter | Brazil | SOUNDSTRAIN
 Velázquez, Fernando | Brazil | SP_Automata Landscape

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

++Cayce Pollard coletivodeartecomputacional – Centola, Nicolau | Brazil | A Night in São Paulo
 ++Cayce Pollard coletivodeartecomputacional – Poltronieri, Fabrizio | Brazil | A Night in São Paulo
 4PROPRI8 | Brazil | Junglow Drift
 Adami, Felipe Kirst | Brazil | Piano Harm
 Alfaia, Gustavo | Brazil | (En)Treses
 All Your Gardening Needs | Brazil | Arranco
 Battisti, Emanuele | France | Eletrode Study on Pink Noise n1
 Cardoso, Edson | Brazil | Hâniao – Ruídos para filmes de terror
 Dohrn, Carlos | Brazil | X_Y
 Falcão, Túlio | Brazil | Túlio Falcão apresenta: A Música de Enrolando di Falcus
 Gazana, Daniel | Brazil | Mistério Mudo
 Gazana, Daniel | Brazil | Re-connect
 Gazana, Daniel | Brazil | The Kingdom of the Steel Portal
 Guicheney, Paulo | Brazil | Rec on Struction
 Kokoras, Panayiotis | Greece | Contract Synthesis
 Kukuni Mix Project – Apablaza, Rosa | Netherlands | Possible Objetivo Pantera
 Kukuni Mix Project – Duret, Federico | Netherlands | Possible Objetivo Pantera
 Livera, Rohan de | Sri Lanka | Haiku for Computer Lo, Edwin | China | Auditoru Scenes: The Other Side of Tides in Limbo
 Mantione, Philip | United States | Daltone and Strings
 Minusbaby | Subversive Motives in Chip Muisic, or the 8Bitpeople's party
 OCP | Portugal | Rejects
 Parodi, Claudio | Italy | The Mother of All FeedBack
 Patrício, Eduardo | Brazil | Eletric Talk M. M. S.
 Porto, Regina | Brazil | Metropolis
 Robinson, Carol | France | Billows
 Rond, Berger | Canada | Stairs of Unsteady
 Rossetti, Danilo | Brazil | Metropolis Parte 1
 Rossetto, Vanessa | United States | Dogs in English Porcelain
 Sasavizi – Bandeira, André Damiao | Brazil | Hid-Human Improvisation Delight
 Sasavizi – Saad, Sergio | Brazil | Hid-Human Improvisation Delight
 Sasavizi – Visockis, Fernando | Brazil | Hid-Human Improvisation Collective
 Secret Axis Sonic Collective – Goh, Lee Kwang | Mongolia | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Hoffman, Nick | United States | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Karkowski, Zbgniew | Poland | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Ki, Hangchul | Korea (Dem. People's Rep. of) | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Lucentini, Vandertei | Brazil | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Montero, Manrico | Mexico | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Novak, Yann | United States | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Paulsen, Terjen | Norway | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Tindale, Adam | Canada | Secret Axis
 Secret Axis Sonic Collective – Umezaki, Kojiro | Japan | Secret Axis
 simple.normal – Gazana, Cleber | Brazil | Construct
 Sinha, Debashis | Canada/China | The Bell Garden
 Smalwood, Scott | United States | Secret Axis
 Sol Rezza | Mexico | 25 segundo de vida
 The Tiny Orchestra | Canada | The Language of Waiting
 Truslove, Graeme | United Kingdom | Concretisations
 Truslove, Graeme | United Kingdom | Divergent Dialogues
 Truslove, Graeme | United Kingdom | Elements
 Truslove, Graeme | United Kingdom | Portals
 Valentim, Victor | Brazil | Estralactides
 Valverde, Franklin | Brazil | Sonóricos
 Young, John | United Kingdom | Lamentations

DOCUMENTA

Barbato, Randy | United States | Party Monster
 Bayle, Fenton | United States | Party Monster
 Cunha, Vladimir | Brazil | Brega S/A
 Donasci, Otávio | Brazil | 30 Anos de Videocriaturas
 Godinho, Gustavo | Brazil | Brega S/A
 Johnsen, Andreas | Denmark | Good Copy Bad Copy
 Johnsen, Andreas | Denmark | Man Ooman
 Monjope, Claudio | Brazil | Talk o Meu Coração ZunZunZunTV
 Oliveira, Roberto T. | Brazil | PIXO
 Poulsen, Rasmus | Denmark | Man Ooman
 Rizzo, Joshua | United States | Welcome to Macintosh
 Wainer, João | Brazil | PIXO

FILE 2011

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Akai, Yoshi | Japan | Heart' n' Beat
Arango, Julian Jaramillo | Brazil | The Happy Cube
Arrais, Daniela | Brazil | Invente um Sorriso
Barreto, Ricardo | Brazil | Feelme
Braz, Soraya | Brazil | Via Invisível
Bruyère, Hugues | Canada | Peptone
Cantoni, Rejane | Brazil | Solo
Cirio, Paolo | United Kingdom | face to facebook
Coe, Tim | United Kingdom | The Perfect Face
Coletivo Coletores - Camargo, Flávio | Brazil | Máquina / Brinquedo
Coletivo Coletores - Cordeiro, Daniela | Brazil | Máquina / Brinquedo
Coletivo Coletores - Marques, Karina | Brazil | Máquina / Brinquedo
Coletivo Coletores - William, Toni | Brazil | Máquina / Brinquedo
Crescenti, Leonardo | Brazil | Solo
Cuppelli, Annica | United States | Nervous Structures
Fon, Fábio | Brazil | Via Invisível
Haag, Christoph | Germany | Open Circuit
Haider, Andreas Muk | Austria | Skia
Hansen, Lars Lundeheave | Germany | Spiderbytes
Hsu, Maria | Brazil | Feelme
Hunziker, Esther | Switzerland | Dump
Iglesias Garcia, Ricardo | Spain | Surveillance Cameras: They are Alive!
Jack, Ben | New Zealand | Elucidating Feedback
Kabutoya, Yujiro | Japan | Ijiros
Kimchi & Chips | United Kingdom | Journey: Seoul
Kimchi & Chips | United Kingdom | Link
Kurokawa, Ryoichi | Japan | Rheo: 5 Horizons
Léger, Mathieu | Canada | Peptone
Ludovico, Alessandro | United Kingdom | face to facebook
Malstaf, Lawrence | Belgium | Nemo Observatorium
Malstaf, Lawrence | Belgium | Shrink 01995
McCarthy, Lauren | United States | Conversacube
Mendoza, Cristobal | United States | Nervous Structures
Mihari, Ali | United States | Movie Mirrors
Moon, Joon Y. | Korea (Dem. People's Rep. of) | Augmented Shadow
Mori, Juliana | Brazil | Timelandscapes - Wool Rhythms
Muikaiyama, Kazushi | Japan | Ijiros
Naja & Deostos - De Ostos, Ricardo | United Kingdom | Ectoplasmatic Housing
Naja & Deostos - Jackowski, Nannette | United Kingdom | Ectoplasmatic Housing
Naja & Deostos - Jimenez, Manuel | United Kingdom | Ectoplasmatic Housing
Naja & Deostos - Sicouri, Thomas Van | United Kingdom | Ectoplasmatic Housing
Nam, Hye Yeon | United States | Please Smile
Omine, Eduardo | Brazil | Fragments in Curved Air
Palacz, Julian | Austria | Algorithmic Search for Love
Pirarucudo - Parizi, Thiago | Brazil | Acusmograma
Pirarucudo - Visockis, Fernando | Brazil | Acusmograma
Roberts, Matt | United States | Waves
Rozendaal, Rafael | Netherlands | towardsandbeyond.com
Rumori, Martin | Germany | Open Circuit
Sette, Matteo Sisti | Italy | Timelandscapes - Wool Rhythms
Siu, Eric | Hong Kong | Body Hack
Smetschka, Joachim | Austria | Instant
Smigla, Karina | Poland | ADA
Völl, Luiza | Brazil | Invente um Sorriso
Waliczky, Tamás | Hungary | Marionettes
Windisch, Franziska | Germany | Open Circuit
Zanani, Ellie | Canada | Peptone
Zeller, Ludwig | Germany | Open Circuit

GAMES

Baranowsky, Danny | United States | Canabalt
Binary Tweed | United Kingdom | Clover: A Courious Tale
Blaster, Evan | United States | Infinite Blank
Bruce, Alexander | Australia | Hazard: The Journey of Life
Cats in the Sky | Brazil | Cargo Delivery
Colibri Games | Russia | The Tiny Bang Story
Enjinin | France | Paper Plane
Essen, Mark | United States | Nidhogg
Flanagan, Richard E | Canada | Fract
Frictional Games | Sweden | Amnesia: The Dark Descent
Furtado, Francisco | Canada | Beep Game
Gajin Games | United States | Bit Trip Beat

Hedborg, Christoffer | Sweden | Toys
Hudson Soft | Japan | Lost in Shadow
Jensen, Arant | Denmark | Limbo
Kremers, Rudolf | United Kingdom | Eufloria
May, Alex | United Kingdom | Eufloria
McMillen, Edmund | United States | Super Meat Boy
Mediatronic | United Kingdom | Monsters Probably Stole My Princess
Molleindustria | Italy | Every Day the Same Dream
Nygren, Nicklas | Sweden | Saïra
Pédercini, Paolo | Italy | Every Day the Same Dream
Refenes, Tommy | United States | Super Meat Boy
Ritchie, Jasmine | Canada | Beep Game
Ritchie, Kieran | Canada | Beep Game
Saltsman, Adam | United States | Canabalt
State of Play Games | United Kingdom | Lume
Tales of Tales | Belgium | The Path
The Game Company - Chen, Jenova | United States | Flow

MACHINIMA

Amorphus Blob Productions | United States | Clockwise: Part 1
Amorphus Blob Productions | United States | Stop, Rewind
Amsterdam, Pooky | United States | I'm Too Busy To Date Your Avatar!
Bannan, Tony | Australia | Selfish gene
Borchovski, Rose | Netherlands | Lost in Counting, Susa Bubble
Borchovski, Rose | Netherlands | The Battle of the Gods & Part 6: Israel Myth, The Punishment
Capitaine, Bernard | France | Fears
Chat Noir Studios - Lee, Kate | United States | Death in Venice
Chat Noir Studios - Lee, Kate | United States | Incubus
Chat Noir Studios - Liu, Sherwin | United States | Death in Venice
Chat Noir Studios - Liu, Sherwin | United States | Incubus
Covi, Ben | United States | The Lake
Delbos, Oliver | France | Unheimliche
Despres, Daxtor | United States | I'm Too Busy To Date Your Avatar!
Falkenstein, Jun | United States | The Lake
Friar, Ian | United Kingdom | Trichophagia
Gaudillere, Pierre | France | Unheimliche
Griffiths, David | Finland | Abstract Livecoded Machinima
Gwiazda, Henry | United States | Infectious Haider, Gottfried | Austria | Hidden in a Plais Sight
Heller, Harrison | United States | Clockwise: Part 1
Heller, Harrison | United States | Stop, Rewind
Jannicola, Paul | United States | Tiny Nation
Jantol, Tom | Croatia | Brief Encounter
Jantol, Tom | Croatia | Dear Fairy
Jantol, Tom | Croatia | Duel (Part)
Jantol, Tom | Croatia | The Remake
Jantol, Tom | Croatia | Wizard of Os: The Fish Incident
Kopik, Piotr | Poland | Psychosomatic Rebuilders Animations #002
Kopik, Piotr | Poland | Psychosomatic Rebuilders Emoticons Machinima
Le Roy, Audrey | France | Unheimliche
Les Riches Douaniers - Richard, Gilles | France | The Lonely Migrant
Les Riches Douaniers - Zoll, Fabrice | France | The Lonely Migrant
Lissun, Thomas Van | France | Unheimliche
Lopes, André | Brazil | Clockwork
Lopes, André | Brazil | Moon
Meaney, Evan | United States | The Well of Representation
Mitchell, Brad | United States | The Lake
Mutton, Jonnathan | France | Unheimliche
Navarathana, Tutsy | India | My Familiar Dream
Nonsense Studio, Drozhzhin | Finland | Gos's gonna cut you down
Nonsense Studio, Elgrandebrigg | Finland | Gos's gonna cut you down
Nonsense Studio, Radiated | Finland | Gos's gonna cut you down
Nonsense Studio, Takuhatsu | Finland | Gos's gonna cut you down
Nonsense Studio, Timagoofy | Finland | Gos's gonna cut you down
Nonsense Studio, Ultraviolet | Finland | Gos's gonna cut you down
Samuel's Dream | United States | I'm Too Busy To Date Your Avatar!
Sanderson, Trace | United Kingdom | CTRL-ALT-DEL
Sanderson, Trace | United Kingdom | Dragon (HP lovecraft)
Schism, Bob | United Kingdom | Love is sometimes Colder Than Ice

Schulz, C-D. | Germany | 9

Schulz, C-D. | Germany | Order in Chaos
Seabrooke, Kerria | United States | Tiny Nation
Terrill, Pete | United States | The Lake

TABLETS - APPS

AirCord - Hashimoto, Toshiyuki | Japan | Reflection
AirCord - Mori, Koichiro | Japan | Reflection
AirCord - Tsutsui, Masato | Japan | Reflection
Cipher Prime Studio | United States | Auditorium
Cruz-Diez Foundation | Venezuela | Interactive Random Experience
Davis, Ted | United States | Text2Image
Doichev, Pavel | United States | Art in Motion
Doichev, Pavel | United States | Line Art
Doichev, Pavel | United States | Testa
Fielding, Rob | United States | Musician
Fingerlab - Lepoutre, Antoine | France | Multipong
Fingerlab - Potier, Aurélien | France | Multipong
Fuller, TJ | United States | Pad game for Cats
Komarov, Alex | Russia | Accordion
Lutz, Daniel | Switzerland | Colorbind
Murray, Nate | United States | Pad game for Cats
Rachok, Sergey | Russia | Accordion
Rosenbaum, Eric | United States | Singing Fingers
Runswimfly - Harrison, Richard | Australia | Gloop
Silver, Jay | United States | Singing Fingers
SMULE | United States | Magiv Fiddle
Snibbe, Scott | United States | Antograph / Myrmeograph
Snibbe, Scott | United States | Bubble Harp
Snibbe, Scott | United States | GraviluxOsciloscoop
Snibbe, Scott | United States | Tripolar
Spaces of Play - Liungstrom, Mattias | Germany | Spirits
Spaces of Play - Plichta, Marek | Germany | Spirits
Spaces of Play - Strak, Martin | Germany | Spirits
Spaces of Play - Zecher, Andreas | Germany | Spirits
Typotheque / Resolute | Netherlands | Dance Writer
Waters, Jason | United States | Spirogrow

HYPERSONICA

PERFORMANCE

Alçada, Fernando | Portugal | Syndyn
Ciannamed, Alfredo | Netherlands | Ionesis - Sonic Plasma
Euphorie | France | Euphorie
Maigret, Nicolas | France | Pure data read as Pure data
Obici, Giuliano | Brazil | Concerto para Lanhouse
Patrício, Eduardo | Brazil | Zin
Projeto Aquarpa - Almeida, Lucas | Brazil | Mnmorfozes
Projeto Aquarpa - Gomes, Thiago Salas | Brazil | Mnmorfozes
Projeto Aquarpa - Nespoli, Eduardo | Brazil | Mnmorfozes
Projeto Aquarpa - Souza, Leandro Pereira | Brazil | Mnmorfozes
Projeto Aquarpa - Vasconcelos, Flávio Jacon | Brazil | Mnmorfozes
Rangel, André | Portugal | Syndyn
Siegel, Anne-Kathrin | Portugal | Syndyn

SCREENING

Clifford, Alison | United Kingdom | Substratum
Donoghue, Paul O | Ireland | Phasing Waves
GameTruslove | United Kingdom | Substratum
JAAP - Esquivelzeta, Jorge | Mexico | Cyberspace Photosynthesis
JAAP - Esquivelzeta, Jorge | Mexico | Dog's Eye View
JAAP - Payer, Harriet | Mexico | Cyberspace Photosynthesis
JAAP - Payer, Harriet | Mexico | Dog's Eye View
Velázquez, Fernando | Brazil | Autoretrato
Velázquez, Fernando | Brazil | The Midscapes Suit
Warsaw Eletronic Festival 2010 - Moskal, Przemyslaw | United States | Digital Sculptures for Analog Sounds

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Amato, Juan Pablo | Argentina | Duo Encaprichado em Alísar Rugsidades Mentales
Cajado, Sérgio | Brazil | Constatações Urbanas Passado, Presente e Futuro
Céolin, Mauro | Italy | Spores's Ytubesoundscape and his wildlife
Cofreces, Joaquin | Argentina | Hamoni Lapude Anan Gazana, Cleber | Brazil | F. Will I Dream?
Gazana, Daniel | Brazil | Nosocômia Kokoras, Panayiotis | Greece | Magic Loibner, Bernhard | Austria | Unidentified Musical Subject
Mantine, Philip | United States | Fabrics

Music for Installation | Belgium | Braindamage
 Parodi, Claudio | Italy | The Things That Are Missing
 Rezza, Sol | Mexico | Perguntas
 Santos, Rinaldo | Brazil | Musicontos
 simple.normal | Brazil | F. Will I Dream?
 The Tiny Orchestra | Canada | Time Wounds all Heels
 X, Alvaro | Brazil | Deep in Dump

MEDIA ART

AGAM (A), Andreas | Netherlands | La Resocialista Internacional
 Agnelli, Jarbas | Brazil | Birds on the Wires
 Anstey, Josephine | United States | Mrs. Squandertime
 Barbosa, Kleison | Brazil | NewsGames da superinteressante
 Barness, Jessica | United States | Common Sounds: Positive elements, Negative Spaces
 Bar-Shai, Nurit | United States | Fuji Spaces and Other Places
 Bigelow, Alan | United States | This is not a poem
 Bunkley, Brit | New Zealand | Paradox of Plenty
 Bunkley, Brit | New Zealand | Springfield Paradox
 Bunkley, Brit | New Zealand | Up River Blues
 charly.gr | Argentina | Joan
 charly.gr | Argentina | Peronismo (spam)
 Cibilis, Osvaldo | Italy | Everything Breathes
 Cirio, Paolo | United Kingdom | Drowning NYC
 Dettwiler, Erik | Switzerland | City Sharing
 Deurzen, Felipe Van | Brazil | NewsGames da superinteressante
 Duda, Daniel | Brazil | Araucária Agustifólia
 Ebner, Jorn | Germany | (L'ultimo Tutista)
 Economas, Nicholas | United States | Apopenia Elétrico (grupo de pesquisa em ciberdança) | Brazil | Experimento de Corpo
 Frieburghaus, Matt | United States | Song
 Gazana, Cleber | Brazil | Untitled
 Gazana, Daniel | Brazil | Untitled
 Giacomo, Frederico | Brazil | NewsGames da superinteressante
 Golan, Doron | Israel | Waking Quad
 Griffiths, David | Netherlands | Naked on Plut
 Grupo Vertigem - Ferreira, Ygor | Brazil | Downtown 2.0
 Grupo Vertigem - Rodrigues, Juliana | Brazil | Downtown 2.0
 Grupo Vertigem - Santana, Natalia | Brazil | Downtown 2.0
 Hatherington, Alex | United Kingdom | Linda Fratianne
 Holland, Luca | United Kingdom | rain.html
 I-Chun, Chen | Taiwan | Measuring Distance Between The Self
 Jtwine | United States | On'speed
 Knout, Nicholas | United States | Journal of Journal Performance Studies (JPPS)
 Kojima, Kenji | United States | RGB Music News
 Kotsubn, Seryozha | Russia | Synesthesiaograph
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Data Flower (prototype)
 Matysse | Brazil | The Bioperversity Project
 Man, Calin | Romania | Kinema Ikon
 Mandoux, Aymeric | Netherlands | Naked on Plut
 Mauricio, Rachel | Brazil | [[0]]
 Mauricio, Rachel | Brazil | 3Y
 Mauricio, Rachel | Brazil | LDJ8JBL
 Mchrn | Switzerland | Afghan War Diary
 Mello, Rodrigo | Brazil | Faces
 Menkman, Rosa | Netherlands | Collapse of pal
 Miller, A. Bill | United States | Gridsol - Altar1
 Miller, A. Bill | United States | Gridsol - Precomps
 Moll, Joana | Spain | The Texas Borders
 Muth, David | United Kingdom | 1 C A A 01X
 Nagasaki Archive Committee - Osera, Ryoichi | Japan | Nagasaki Archive
 Nagasaki Archive Committee - Torisu, Tomoyuki | Japan | Nagasaki Archive
 Nagasaki Archive Committee - Watanave, Hidenori | Japan | Nagasaki Archive
 Nelson, Jason | Australia | Sydney's Siberia
 Niemann, Rayelle | Switzerland | City Sharing
 O'Callaghan, Richard | United Kingdom | thechildrenswar'
 Oldenburg, Aaron | United States | After
 Ortiz, Santiago | Spain | Impure
 Otto, Christopher | United States | PXLPT
 Pallotta, Tommy | Netherlands | Collapsus: The energy risk conspiracy
 Pape, Dave | United States | Mrs. Squandertime
 Passa, Chiara | Italy | The Virtual Prigione
 Paula, Douglas de | Brazil | Interfaces Predatórias
 Pound, Stuart | United Kingdom | Green Water Dragon
 Pound, Stuart | United Kingdom | Time Code
 Quayola | Belgium | Strata Series
 Rage | Brazil | Impermanência Formal
 Rodrigues, Leyla | Germany | Isle of Lox "teh face"
 Rodrigues, Luis Henrique | Brazil | internet series

Roes, Remco | Belgium | Everything in Between
 Santos, Heliodoro | Spain | The Texas Borders
 Soto, Balam | United States | Self Portrait Videos
 Straub, Christian | Germany | Isle of Lox "teh face"
 Sullivan, David | United States | Fugitive Emissions
 Todorovic, Vladimir | Singapore | Silica-ESC
 Todorovic, Vladimir | Singapore | The Snail on the Slope
 Valk, Marloes de | Netherlands | Naked on Plut
 Vj Eletro-I-Man | Spain | Representa Corisco
 Weberd, Anders | Sweden | Expose Yourself
 Weberd, Anders | Sweden | Je Suis Père et Mon Père est Père
 Weberd, Anders | Sweden | P2P Art - The Aesthetics of Ephemerality
 Wood, Owen Eric | Canada | Return
 Wylde, Nanette | United States | Metaverse
 Xavier, Bruno | Brazil | NewsGames da superinteressante
 Yuichiro, Tamura | Japan | Nightless
 Zambon, Fabiane | Brazil | NewsGames da superinteressante
 Zanotello, Luiz Gustavo Ferreira | Brazil | N.A.V.E
 Zellen, Jody | United States | Lines of Life

DOCUMENTA

Haverkamp, Jim | United States | Armor of God
 Ingram, Brett | United States | Armor of God
 Kuert, Lucius C. | China | Project 798, New Art in New China

Lombardo, Vincenzo | Italy | The Vep Project
 Molinari, J.A. | United Kingdom | Altered_Egos
 Ramadan, Khaled D. | Denmark | Psychic-Dentity
 Shepherd, Garry | Australia | Global'Shuffle
 Vallacott, Teilo | United Kingdom | Altered_Egos
 Watch Mojo | Canada | A História do Daft Punk

ANIMA+

8-Bits Team - Amirault, Valere | France | 8-Bits
 8-Bits Team - Delaunay, Jean | France | 8-Bits
 8-Bits Team - Laufer, Sarah | France | 8-Bits
 8-Bits Team - Mattern, Benjamin | France | 8-Bits
 Alender, Christopher | United States | Eye of the Storm
 Angelides, Brendam | United States | Eskmo
 Animatório | Brazil | Neomorphus
 Aydstian, Tanya | France | L'autre
 Baldwin, Joaquin | United States | Sebastian's Voodoo
 Baldwin, Joaquin | United States | The Windmill Farmer
 Becker, Alan | United States | Animator vs Animation
 Belyaev, Sasha | Latvia | The Rite of Youth
 Bey, Bertrand | France | La Dérente
 Birdo Studio - Admoni, Amir | Brazil | Monkey Joy
 Birdo Studio - Eguti, Luciana | Brazil | Animadores
 Birdo Studio - Eguti, Luciana | Brazil | Bonequinha do Papai

Birdo Studio - Eguti, Luciana | Brazil | Caixa
 Birdo Studio - Eguti, Luciana | Brazil | Monkey Joy
 Birdo Studio - Eguti, Luciana | Brazil | Pequeno

Cidadão
 Birdo Studio - Leroy, Jimmi | Brazil | Pequeno Cidadão
 Birdo Studio - Muppet, Paulo | Brazil | Animadores
 Birdo Studio - Muppet, Paulo | Brazil | Bonequinha do Papai

Birdo Studio - Muppet, Paulo | Brazil | Caixa
 Birdo Studio - Muppet, Paulo | Brazil | Monkey Joy
 Birdo Studio - Muppet, Paulo | Brazil | Pequeno
 Cidadão

Birdo Studio - Sieber, Allan | Brazil | Animadores
 Bouyer, Marc | France | Salesman Pete
 Bridle, Leo | United Kingdom | Train of Thought
 Chirayukool, Napatsawan | Thailand | What makes your day?

Coala Filmes - Cabral, Cesar | Brazil | Dossiê Re Bordosa

Coala Filmes - Cabral, Cesar | Brazil | Tempestade
 Cohen, Zach | Italy | The Chair not Taken
 Deprez, Nicolas | France | Tous des Monstres
 Deuss, Mario | United States | Silhouettes of Jazz

Diácono, Esteban | Argentina | Ólafur Arnalds - Haegt, Kemur Lióisid
 Diácono, Esteban | Argentina | Ólafur Arnalds - Lióisid
 Ducos, Pierre | France | La Dérente
 Frame, John | United States | In Media Res (the tale of the crippled boy)

Frenay, Jean-Paul | France/Belgium | Artificial Paradise, Inc

Gellner, Alexander | Germany | 1 Minute Puberty
 Goldfub, Jan | Canada/United States | Dust Breedings
 Goldfub, Jan | Canada/United States | Noisedro
 Harris, Cyriak | United States | Eskmo
 Hattler, Max | United Kingdom | 1923
 Hattler, Max | United Kingdom | 1925
 Hattler, Max | United Kingdom | Spin
 Hattler, Max | United Kingdom | Sync

Hi-Sim | United Kingdom | Jump
 Hoegg, Mathias | United Kingdom | August
 Hoegg, Mathias | United Kingdom | Thursday
 Hoegg, Mathias | United Kingdom | Cbeebies Spring "Ölie"

Hoegg, Mathias | United Kingdom | Nightlife
 Home de Caramel | Spain | Alone Together
 Hough, Kurtis | United States | Stumble Then Rise on some Awkward Morning

Huang, Andrew | United States | The Gloaming
 Hunziker, Esther | Switzerland | Chongqing
 Irwin, Stephen | United Kingdom | Black Dog's Progress

Irwin, Stephen | United Kingdom | Dry Lips
 Irwin, Stephen | United Kingdom | Horse Glue
 Jaffer, Laurent | France | Tous des Monstres
 Johnson, Jim | United States | Atlassquares
 Kamioka, Denis 'Cisma' | Brazil | Photocopy Romance
 Kaser, Dominik | United States | Silhouettes of Jazz
 Kuwahata, Ru | United States | Something Left, Something Taken

Lai, Jasmin | Thailand | Brave
 Lascano, Carlos | Argentina | A Short Love Story
 Lederer, Henning | Germany | Man as Industrial Place
 Lemeh42 | Italy | Wool & Water

Lippens, Pierre | France | Tous des Monstres
 Lissot, Gabrielle | France | Tous des Monstres
 Loubaresse, Max | France | Salesman Pete
 Lurie, Joanna | France | Tree's Migration
 Madóz, Guillermo | Argentina | Head Honcho
 Marc, Sylvain | France | Cocotte Minute
 Marc, Sylvain | France | Fertilizer Soup
 Marcondes, Guilherme | Brazil | Tyger
 Mari, Pedro | Italy | Partitura

Matatoro Team - Calamote, Rafael | France | Matatoro
 Matatoro Team - Carraro, Mauro | France | Matatoro
 Matatoro Team - Pasquet, Jérémie | France | Matatoro
 Meinbender Animation Studio | Sweden | The Pirate
 Mitra, Niloy J. | United States | Silhouettes of Jazz
 Mone, United Kingdom/Switzerland | Perspective
 Mr McFly | France | Baseball
 Müller, Samuca | Brazil | O - Lhó - Lhó
 Musclebeaver - Knipf, Tobias | Germany | How Your Money Works

Musclebeaver - Kronbeck, Andread | Germany | How Your Money Works

Nomint Greece, Mahahula The Giant Rodent of Happiness
 Nomint Greece, The Greek Crisis Explained
 Novelli, Allessandro | Italy | The Alphabet
 O'reilly, David, Ireland/Germany | Please say Something

O'reilly, David, Ireland/Germany | The External World
 Obertová, Veronika | Slovakia | Vilam

Pagano, Scott | United States | Pororoca
 Pagano, Scott | United States | Spend Some Time With me Forever

Pagano, Scott | United States | The Neverending Downpout of Pure Pristine Bliss
 Pagano, Scott | United States | Trust in the 'M' Machine

Pagano, Scott | United States | Warm as Emerging Sunlight

Pahn | United Kingdom | Nowhere near here
 Pauly, Mark | United States | Silhouettes of Jazz

Peppermelon TV | United Kingdom/United States | Advanced Beauty

Peppermelon TV | United Kingdom/United States | Target

Peppermelon TV, United Kingdom/United States | Brock O' Lee - Follow Brock On

Philips, Ross | United Kingdom | 5 Second Projects (ballons)

Phillips, Ross | United Kingdom | 5 Second Projects (reverse)

Philips, Ross | United Kingdom | Adam & Joe

Piana, Martin | Argentina | Lumi

Plichta, Leszek | Poland | Dreammaker

Porter, Max | United States | Something Left, Something Taken

Price, Taylor | Canada/United States | Hunt

Rodrigues, Wesley | Brazil | Pinga com Saqué

Rozendaal, Rafael | Netherlands | canal fury.com

Rozendaal, Rafael | Netherlands | Hot Doom.com

Rozendaal, Rafael | Netherlands | Hybrid Moment.com

Rozendaal, Rafael | Netherlands | Jello Time.com

Rozendaal, Rafael | Netherlands | The Persistence of Sadness. Com

Ruhermann, Andrew | Australia | The Lost Thing

Salciotti, Victor | Brazil | Samsara

Sanches, Fernando | Brazil | Xixi no Banho

Seidel, Robert | Germany | Chiral

Seidel, Robert | Germany | Grau

Seidel, Robert | Germany | Vellum

Senn, Martin-Sebastian | United States | Silhouettes of Jazz

Silver, Marc | United Kingdom | There are no Others

Sinigaglia, Natan | Italy | Partitura

Socha, Michal | Poland | Chick
 Socha, Michal | Poland | Koncert
 Sutherland, Malcom | Canada | Bout
 Sutherland, Malcom | Canada | Umbra
 Tao, Lee | Canada | Seedling
 Teh, Serene | Singapore | The Parkour
 Thomas, Ben | United Kingdom | Train of Thought
 Tomczak, Sebastian | Germany | Broken Flowers
 Treat Studios | United Kingdom | Beat for Lashes
 Visuels
 Treat Studios | United Kingdom | E4
 Treat Studios | United Kingdom | Mazes
 Turner, Ken | Canada | Tim
 Vigliano, Matias | Argentina | The Head
 Vivien, Anthony | France | Salesman Pete
 Weil, Alex | United States | Shapeshifter
 Wel, Marlies Van Der | Netherlands | Protest Flatness
 Wilson, David | United Kingdom | Japanese PopStars
 "Let Go"
 Wilson, David | United Kingdom | Keaton Henson –
 Charon
 Wilson, David | United Kingdom | Moray McLaren – We
 got time
 Wishnow, Jason | United Kingdom | Oedipus
 Woutisseth, Martin | France | Stanley Kubrick, A
 Filmography
 Yamaji, Fábio | Brazil | Line Rider
 Yamaji, Fábio | Brazil | O Divino, de repente
 Yamaji, Fábio | Brazil | Paulínia
 Yamaji, Fábio | Brazil | Photocopy Romance
 Yasuda, Takahiro | Japan | Copy
 Young, Michael Paul | United States | The
 Interpretation
 Zabala, Dante | Argentina | The Head
 Zwaag, Rogier Van Der | Netherlands | Nobody's Beat
 the Drums

FILE 2012

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Agosin, esteban | Chile | Mierror
 Akten, Memo | Turkey | Body Paint
 Ambrosio, Marcio | Brazil | Patmap
 Benedetti, Raimo | Brazil | Termografia II modo manual
 Bin Coronado
 Canet, Mar | Videomatón
 Cantoni, Rejane | Brazil | Túnel
 Crescenti, Leonardo | Brazil | Túnel
 Cuadros, Pamela Sin Título
 Eletronic Shadow – Ait Kaci, Yancine Chaos Theory
 Eletronic Shadow – Mestaoui, Nazihha Chaos Theory
 Gao, Ying | China | Living pod
 Gauthier, Jean-Pierre | Canada | Stressato: samurai
 serpents
 Gauthier, Jean-Pierre | Canada | Sweeping spirals
 Gonzales Vivo, Patricio | Argentina | Efecto Mariposa
 Gutierrez, Carles | Videomatón
 Hamburguer, Feco | Brazil | Termografia II modo
 manual
 Hsu, Maria | Brazil | Transestruturas
 Jiang, Nova | China | Ideogenetic
 NXI Gestatio – Doté, Ghislaine | Central African
 Republic | Paradoxal sleep
 NXI Gestatio – Reeves, Nicolas | Canada | Paradoxal
 sleep
 NXI Gestatio – St-Onge, David | Canada | Paradoxal
 sleep
 Rikic, Mónica | Spain | Buildasound
 Teamlab, Sisyu | Japan | What a loving, and beautiful
 world
 Teamlab, Teamlab | Japan | What a loving, and
 beautiful world
 Tinapple, David | Rotary Tumble
 Yıldırım, Muhamrem | Rotary Tumble

GAMES

Abé, Dominik | Germany | Dawindci
 Alvarez, Luiz | Brazil | Toren
 AND – OR – Bauer, René | Switzerland | Discrimination
 Pong
 AND – OR – Suter, Beat | Switzerland | Discrimination
 Pong
 AND – OR – Weder, Mirjam | Switzerland |
 Discrimination Pong
 Araruna, Fabiano | Brazil | Simulador de solidão
 Baére, Bruno | Brazil | Lights out
 Bonis, Gabriele | Italy | One and one story
 Braun, Henry | Brazil | Toren
 Cardarelli, Leonardo | Brazil | Lights out
 Carney, David | Italy | One and one story
 Castaneda, Mario | United States | The bridge
 Cavanagh, Terry | Ireland | VVVVVV
 Chaud, Nicolau | Brazil | Beautiful escape: Dungeoneer
 Chen, Pohung | United States | Nous

Clarke, Ollie | United Kingdom | The cat that got the
 milk
 Colares, Rodrigo | Brazil | DeMagnet
 Cuketa – Botek, Tomas | Slovakia | Age of defenders
 Cuketa – Gabriel, Michal | Slovakia | Age of defenders
 Cuketa – Kuna, Filip | Slovakia | Age of defenders
 Cuketa – Lipták, Jan | Slovakia | Age of defenders
 Cuketa – Mizerak, Tomas | Slovakia | Age of defenders
 Digitals, Digitals | Australia | Once upon space
 Fernandes Alves Dias, Rafael | Brazil | Pop pop pop
 Fernandes Alves Dias, Rafael | Brazil | RGB ninja
 Ferreira, Isabel | Brazil | Lights out
 Floating minds – Agoston, Tomas | Slovakia | Tunnelers
 Floating minds – Demovic, Igor | Slovakia | Tunnelers
 Floating minds – Pis, Lubos | Slovakia | Tunnelers
 Floating minds – Rendos, Michal | Slovakia | Tunnelers
 Floh, Fábio | Brazil | Talehood
 Fortunato, Adriano | Brazil | DeMagnet
 Galiza, Diego | Brazil | Xilo
 Grace, Lindsay | United States | Big huggin' - a bear for
 affection gaming
 Haggett, Ricky | United Kingdom | Hohokum
 Hisé Kaldma, Jonathan | Sweden | Flight of the fireflies
 James, Billiam | Canada | Emotag me: The emotional
 connection game
 Lamhut, Eduardo | Brazil | DeMagnet
 Lynch, Paola | Brazil | DeMagnet
 M.H. Daolio, Claudio | Brazil | Talehood
 Martinello, Alessandro | Brazil | Toren
 Miniboss – B, Amora | Brazil | Out there somewhere
 Miniboss – B, Amora | Brazil | Talbot's odyssey
 Miniboss – Medeiros, Pedro | Brazil | Out there
 somewhere
 Miniboss – Medeiros, Pedro | Brazil | Talbot's odyssey
 Miniboss – Rodrigues, Luri | Brazil | Out there
 somewhere
 Miniboss – Rodrigues, Luri | Brazil | Talbot's odyssey
 Motta, Rodrigo | Brazil | Xilo
 Nemec, Aaron | United States | Blue Monday
 Neubern, Danilo | Brazil | DeMagnet
 Ottoni Costa, Murilo | Brazil | DeMagnet
 Pitombo, Altiere de Moraes, Antonio Sérgio | Brazil |
 Talehood
 Poynter, Benjamin | United States | Dreamer, you are
 now part of the spectacle
 Protasio, Arthur | Brazil | Lights out
 Randle, Chris | United Kingdom | The cat that got the
 milk
 Rezende, Rian | Brazil | Lights out
 Roth, Johannes | Germany | Dawindci
 Santos, Helena | Brazil | The cat that got the milk
 Sapoznik, Ralph | Brazil | Talehood
 Sennett, Tom | United States | Deepak fights robots
 Spencer, Jake | United States | Be good
 Tashiro Sergeant, Heitor | Brazil | Pop pop pop
 Tashiro Sergeant, Heitor | Brazil | RGB ninja
 Taw studio, Taw studio | Brazil | Jelly scape
 Taw studio, Taw studio | Brazil | Mr. Bree – returning
 home
 Taylor, Ty | United States | The bridge
 Testa, Conrado | Brazil | Toren
 Torres, André | Brazil | Xilo
 Traverso, Mattia | Italy | One and one story
 Trigueiro Jr, José | Brazil | Xilo
 Van Westen, Daniel | Germany | Lilith's pet
 Voodoo, Voodoo | Mexico | Bounce a lot
 Zabé, Grégoire | France | People as landscapes

MACHINIMA

Amorphus Blob Productions | United States | Drone
 Anima Technica – Achanzar, Gabe | United States |
 Across Town
 Bochovski, Rose | Canada/United States/Switzerland/
 Netherlands | The Path
 Browne, Phil | United States | The Haunter of the Dark
 Capitaine Aka Iono Allen, Bernard | France | Falling
 Capitaine Aka Iono Allen, Bernard | France | True Life
 Capitaine Aka Iono Allen, Bernard | France | Virtual
 Love
 Carr, Paul | Japan | Danse Macabre
 Carr, Paul | Japan | The Little Match Girl's Revenge
 Caves, Sally | United States | The Four Gods of Folly
 Chat Noir Studios – Lee, Kate | United States | The Gift
 Chat Noir studios – Liu, Sherwin | United States | The
 Gift
 Chatonksy, Gregory | Canada | Desert III
 Enfield, Desdemona | Canada/United States/
 Switzerland/Netherlands | The Path
 Foster, Heidi | United Kingdom | A Petrovsky Flux
 Foster, Heidi | United Kingdom | The Water Horse
 Heller, Harrison | United States | Drone
 Inkpen, Marcus | Canada/United States/Switzerland/
 Netherlands | The Path
 Jantol, Tom | Croatia | Calling the Maker
 Jantol, Tom | Croatia | I am not there, I did not die
 Jewell, Clauidea222 | Canada/United States/

Switzerland/Netherlands | The Path
 Kendal, Vivian | United States | Forest Of Scissors
 Kendal, Vivian | United States | Spirit
 L. Aka Spyvsp Aeon, Andre | Brazil/Portugal | Qubit
 and the cognitive distortion
 Navaratna, Tutsy | France | A Journey into the
 metaverse
 Navaratna, Tutsy | France | There is no place like
 home
 Oh, Bryn | Canada | Gretchen & Teddy
 Oh, Bryn | Canada | The Path
 Oh, Savème | Netherlands | In Search of Art
 Pailthorpe, Baden | Australia | Formation (difference &
 repetition) II | Formation (difference & repetition) V
 Paris, Maya | Canada/United States/Switzerland/
 Netherlands | The Path
 Polke, Scottius | Canada/United States/Switzerland/
 Netherlands | The Path
 Pookymedia – Amsterdam, Pooky | United States | Time
 Travellers – The Pattern
 Pookymedia – Boyd, Russel | United States | Time
 Travellers – The Pattern
 Pookymedia – Canton, James | United States | Time
 Travellers – The Pattern
 Schism, Bobe | United Kingdom | Virtual marathon for
 medical research
 Schism, Bobe | United Kingdom | Virtual marathon for
 medical research (full race)
 Story, Douglas | Canada/United States/Switzerland/
 Netherlands | The Path
 Yalrok | France | Arbalète
 Zazulak, Joe | United States | Before You Reach the
 Abysse
 Zazulak, Joe | United States | Fluid in Blue

ANIMA+

Barone de Andrade, Henrique | Canada | This idea is
 not working
 Beck, Paul | United States | A Thousand Pounds Bomb
 BIB | France | Amazing Spiral
 BIB | France | Like in a Dream
 BIB | France | Yellow Box
 Briand, Steven | France | Frictions
 Chianello, Lavinia | Italy | Fraulein Gertie
 Collette, Chritophe | France | Ce Soir
 Creus, Tomás | Argentina | Fraulein Gertie
 Desrumaux, Céline | France | Countdown
 Dubosc, Alexandre | France | Food About You
 Duvisseart, David | Belgium | Light Up
 Feder, Marcus | Germany | Fistful of Silence
 Felicoli, Jean-Loup | France | Une Vie de Chat
 Fredriksen, Sverre | Netherlands | When I Am King
 Gagnol, Alain | France | Une Vie de Chat
 Geiger, Mike | Canada | County Ghost
 Gomez, Beto | Brazil | Reading Kills
 Gomez, Beto | Brazil | The Almighty Adventures of the
 Fantastic Duo
 Goodman, Emil | Hungary | Henry waltz
 Grasso, Santiago | Argentina | El Empleo
 Grumelin-Sohn, François | Australia | Childhood of a
 Circle
 Guillaume, Benoit | France | Vert
 Imov Studios – Rhomb, Frezal | Belgium | When my
 baby samiles at me I got to rehab
 Ishibashi, Mitsuyuki | Japan | Jack Nicolson
 Ishibashi, Mitsuyuki | Japan | ZeroX
 Judson, Tohm | United States | Beneath
 Klassen, Jon | Germany | Black Lake
 Kloger, Clemens | Austria | Stuck in a Groove
 Korb | Lithuania | The Balance
 Kutt, Matti | Estonia | Sky Song
 Lai, Jasmin | United States | When I grow up
 Lavrenishin, Anatoliy | Ukraine | Next
 Lavrenishin, Anatoliy | Ukraine | Wandering Between
 Lavrenishin, Anatoliy | Ukraine | White Crow
 Lopez Ratamero, David | United Kingdom | Sam's Hot
 dogs
 M. Lederer, Henning | Germany | Mass
 Mallins, Thomas | United Kingdom | The Creep
 McCue, Eben Tristan | United States | Hook, Line &
 Murder
 Mellgren, Jons | United Kingdom | Dark island
 Moonbot Studios – Joyce, William | United States | The
 Fantastic Flying Books of Mr. Morris
 Morris, Alex | United Kingdom | Grampian Horn: Lost
 in Longmeads
 Morris, Alex | United Kingdom | Grampian Horn: Master
 5 on Asphalt Flat Roof
 Nepomnyaschev, Andrey | Russia | Zeroing
 Noce, Kim | United Kingdom | Forget me not
 O'Reilly, David | Ireland | Black Lake
 Ow Animation School | Denmark | Girl And robot
 Polder Animation | Netherlands | Blik
 Rabanéa, Daniel | Brazil | Essência
 Rabanéa, Daniel | Brazil | Fome de Tempo
 Rijpma, Johan | Netherlands | Tape Generations

Rijpma, Johan | Norway | Wachten
 Rubber House – Dixon, Ivan | Australia | Rubber House Loops
 Rubber House – Sharp, Grey | Australia | Rubber House Loops
 Salaff, Andres | United States | Lifeline
 Sommerhalder, Rafael | Switzerland | Wolves
 Sotomayor, Sergio | Spain | Quantum
 Sotomayor, Sergio | Spain | Wood II
 Uhrich, Ryan | Canada | Gordian Type
 Vasconcelos, Marcus | Brazil | Realejo
 Vjsuave – Marotta, Ygor | Brazil/Argentina | Graffiti digital
 Vjsuave – Soloaga, Cecilia | Brazil/Argentina | Graffiti digital
 Vrellis, Petros | Greece | Starry Night
 Waliczky, Tamas | Hungary | Adventures Of Tom Tomiczky
 Warner, Danny | United States | Aphasia synthetica
 Whittenberger, Peter | United States | Silmple #6
 Wood, Caleb | United States | Little Wild
 Woutisseth, Martin | France | Tim Burton a Filmography
 Yamamoto, Yoshihiro | Japan | Que voz feio
 Zhu, Dongjie | China | Killer toys

TABLETS

Animoca China, Ultimate
 Atelier Mahouneko – Choi, Sangoun | North Korea | Dancing Noon
 Atelier Mahouneko – Lee, Jungjoo | North Korea | Dancing Noon
 Bogey Box | Brazil | Fadas
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Coelho, Guiherme | Brazil | Galinha Pintadinha (Turma da Galinha Pintadinha)
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Coelho, Guiherme | Brazil | Tororó (Turma da Galinha Pintadinha)
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Coelho, Guiherme | Brazil | Borboletinha (Turma da Galinha Pintadinha)
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Prado, Juliano | Brazil | Borboletinha (Turma da Galinha Pintadinha)
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Prado, Juliano | Brazil | Galinha Pintadinha (Turma da Galinha Pintadinha)
 Bromélia Filminhos 01 Digital – Prado, Juliano | Brazil | Tororó (Turma da Galinha Pintadinha)
 Casual2flag & Mobjoy – Malcher, Frank | Brazil | Dino Jump
 Casual2flag & Mobjoy – Moreira, Átila | Brazil | Dino Jump
 Casual2flag & Mobjoy – Moreira, Ícaro | Brazil | Dino Jump
 Casual2flag & Mobjoy – Pablo, John | Brazil | Dino Jump
 Casual2flag & Mobjoy – Vieira, Leonardo | Brazil | Dino Jump
 Dead Mushroom – Valencise Gregolin, Maira | Brazil | Dragon Raid
 Everywhere Mobil – Kadow, André | Brazil | A Cigarra e a Formiga
 Game Studio – Sarikaya, Alper | Turkey | Gravity Project
 Gamstry – Oostdijk, Aaron | Netherlands | Munch Time
 Gamstry – Ibanez, Diego | Netherlands | Munch Time
 Gamstry – Kentie, Alex | Netherlands | Munch Time
 Greenlog Russia, Big Bang
 GS Entertainment – Artogn G5 | Sweden | Mystery of the Crystal Portal
 GS Entertainment – Orchid games | Sweden | Royal Trouble: Hidden Adventures
 HAA Entertainment Russia, Good VS. Reason
 Hemisphere Games – Boxerman, Eddy | Canada | Osmos
 Ice Cream Fine Storybooks – Buss, Kate | United States | UG: A Prehistoric
 Ice Cream Fine Storybooks – Buss, Patrick | United States | UG: A Prehistoric
 Imangi Studios | United States | Harbor Master
 Imangi Studios | United States | Max Adventures
 Imangi Studios | United States | Temple
 Jambalaya Games & Mobjoy – Hirata, Thiago | Brazil | Ribbit Hop
 Lisbon Labs, Creative Experiences | Portugal | O Menino Do: Olha o lobo (histórias de embalar)/O Pequeno Príncipe (histórias de embalar)
 Maximilian Huber, Stephan | Germany | Konfetti
 Mediocre AB | Sweden | Sprinkle
 Mobjoy – Alves, Andre | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Koishi, Denis | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Lopes, Mauro | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Nakashima, Henrique | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Rocha, Marcel | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Souza, Luiz | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Tolstenko, Alexandre | Brazil | Road Warrior
 Mobjoy – Ximenes, Mateus | Brazil | Road Warrior

Mokus – Hryniw, Maksym | Ukraine | Contre Jour
 Pill & Pillow – Chu, Henri | China | The Painted Face
 Pill & Pillow – Young, Samson | China | The Painted Face
 Play Creatividad | Spain | Forgotten Colours
 Play Creatividad | Spain | Ipoe Collections
 Simogo – Flesser, Simon | Sweden | Beat Sneak Bandit
 Simogo – Flesser, Simon | Sweden | Kosmo Spin
 Simogo – Gardeback, Magnus | Sweden | Beat Sneak Bandit
 Simogo – Gardeback, Magnus | Sweden | Kosmo Spin

HYPERSONICA

PERFORMANCE

Botto, Caen | Spain | Panoptyk Paradox
 Donnarumma, Marco | United Kingdom | Music For Flesh II
 Exotikdot | Sweden | The Perception Opera
 Gaybird | Hong Kong | Digital Hug
 Schmidt, Uwe | Chile/Germany | Atom Live 6.0

SCREENING

Águas, Teresa | Portugal | IK/ON
 Beaumord Neves, Andre Victor | Brazil | Gangorra
 Clifford, Alison | Scotland | Palimpsest
 Colagiovanni, David | United States | Music for New mexico: Bells
 Dywanska, Dorota | Poland | The Rise of Dancing Sun
 Garro, Diego | United Kingdom | Patath
 Grace, Lindsay | United States | Music Box: Emergent Behavior
 Hattler, Max | United Kingdom | Sync
 Haviland, Melissa | United States | Music for New mexico: Bells
 Idriomena – Aguas, Teresa | Portugal | Aequa
 Idriomena – Aguas, Teresa | Portugal | Intra 9
 Idriomena – Scotti, Luigi | Portugal | Aequa
 Idriomena – Scotti, Luigi | Portugal | Intra 9
 Mee Choi, Kyong | United States | Condolence
 Monopoli, Nicola | Italy | Subvocalizing (at pre-speech level)
 Monopoli, Nicola | Italy | The Rite of Jugment
 Monopoli, Nicola | Italy | Vocal Etude
 Ocusonic | Ireland | Red Green Totem
 Ocusonic | Ireland | The Red Line
 Paganmuzak | Italy | Lorenzaccio
 Rosero, Pablo | Ecuador | Liv
 Schwarz, Daniel | Germany | Piece of Paper
 Scotti, Luigi | Portugal | IK/ON
 Truslove, Graeme | Scotland | Palimpsest

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Abbrescia, Francesco | Italy | Boulez Rimane
 Alvarenga, Juliana | Brazil | Born
 Alvarenga, Juliana | Brazil | Jardim de Inverno
 Alvarenga, Juliana | Brazil | Natureza Bipolar
 Aoraqui – Carrasco, Renata | Chile | Rede (haz lo que quieras)
 Aoraqui – Jeffs, Daniel | Chile | Rede (haz lo que quieras)
 Blick | France | Visual Alan Audioveja
 Boff, Leonardo | Brazil | Paisagem com ondas
 Boothroyd, Sarah | Canada | All in Time
 Camargo, Marina | Brazil | Paisagem com ondas
 Castelo, Víctor | United States | Caminho para o mar
 Craig, Donald | United States | Midnight at Loch Ness
 Ebner, Jorn | Germany | (The Beatles) In Hamburg
 Estereotips – Carruba, Lucas | Spain | Soñando Satelites
 Gazana, Daniel | Brazil | Ab Imo Pectore..."
 Guimaraës, Aquiles | Brazil | Root Kit Zombie
 Haugen, Bjorn Erik | Norway | Membrane
 Haugen, Bjorn Erik | Norway | What does it metter how many lovers you have if none of them gives you the universe
 Kojima, Kenji | United States | Composition Fukushima 2011
 Kokoras, Panatiotis | Greece | Fear Engine
 Lichty, Patrick | United States | Stochastic Slide
 Lolo Chile, Resistance 12.0
 López, Yair | Mexico | Paisaje Sonoro de los Pueblos Mágicos de Jalisco
 Mantione, Philip | United States | Depth of field / Hfone
 Mayer, Daniel | Austria | Lokale Orbita/Solo 6
 Oikawa, Junya | Germany | THITH- I THI. . A.A.A....AA U E - - - - -0
 Olimpio, Zezo | Brazil | Born
 Olimpio, Zezo | Brazil | Jardim de Inverno
 Olimpio, Zezo | Brazil | Natureza Bipolar
 Roman, Renata | Brazil | Alices
 Roman, Renata | Brazil | Sons da Serra da Mantiqueira
 Rudnicki, Radek | Brazil | Born

Rudnicki, Radek | Brazil | Jardim de Inverno
 Rudnicki, Radek | Brazil | Natureza Bipolar
 Staalplaat Soundsystem – Ewald, Jens | Netherlands | Yokomon-Pro
 Staalplaat Soundsystem – Hbijn, Geert-Jan | Netherlands | Yokomon-Pro
 The ebertbrothers – Ebert, Axel | Germany | Susten pass Live
 The ebertbrothers – Ebert, Michael | Germany | Susten pass Live
 VAW Enko Ukraine, Synthetic Explosion
 Vernusky, Mike | United States | The Hidden Video Jack – Carrilho, André | Portugal | AV Clash
 Video Jack – Correia, Nuno | Portugal | AV Clash
 Video Jack – Taskan, Gokce | Portugal | AV Clash

MEDIA ART

Afonso de André, Thiago | Brazil | Projeto Trapézio
 Anónimo colectivo – Aranda, Leonardo | Mexico | Alerta Móvil de Contra Vigilancia
 Anónimo colectivo – Benet, Jorge | Mexico | Alerta Móvil de Contra Vigilancia
 Aquino, Fernando | Brazil | Tabuletas
 Aschauer, Michael | Austria | River Studies
 Bigelow, Alan | United States | Pangram (the quick brown fox)
 Blacksic, Zelja | United States | Not Your Rabbit!
 Blank, JN | Australia | Message the Oracle
 Boardman, David | Italy | Spaziotempo
 Breckner, Irene | Switzerland | Schalalala! Fun scarf Remix
 Browie&Prisma – Paskvan, Branimir | Croatia | Colorothername
 Browie&Prisma – Prizmic, Damir | Croatia | Colorothername
 Bulkley, Brit | New Zeland | Flight Principle
 Cabell, Mimi | United States | I Love You
 Cabell, Mimi | United States | Untitled (Red)
 Castro, Rachelmauricio | Brazil | >>Ô>>>Ô>>>Ô>>
 Castro, Rachelmauricio | Brazil | 0_16_____0_16
 Chatonsky, Gregory | Canada | Circulation
 Coalfather Industries – Jansson, Kara | United States | Are You Worried
 Coalfather Industries – Jansson, Kara | United States | Drone
 Coalfather Industries – Jansson, Kara | United States | Family Time
 Coalfather Industries – Newson, Craig | United States | Are You Worried
 Coalfather Industries – Newson, Craig | United States | Drone
 Coalfather Industries – Newson, Craig | United States | Family Time
 Coelho, Marília | Brazil | Imaterial
 Collar, Álvaro | Spain | Myriad
 Cueto Vera, Gonzalo | Chile | Movilidad y Fin de Mundo
 De Mutis, Marco | Hong Kong | Transmissions
 Deva, Sebastiano | Italy | Mystica
 Drivas, George | Greece | Sequence Error
 Duque, Eduardo | Spain | Musikame Vj Player
 Duque, José Manuel | Spain | Musikame Vj Player
 Elagin, Oleg | Russia | D:\Program Files_\Aplication\Default Img
 Evensen, Kevin | United States | Automne
 Evensen, Kevin | United States | Funky Leaves
 Fini, Francesca | Italy | Parnassus
 Fini, Francesca | Italy | Virus
 Formari, Tuti | Brazil | A Pedra
 Fredini, Marília | Brazil | Projeto Trapézio
 Garro, Diego | United Kingdom | Visitation Adagio
 Godoy, Gustavo | Brazil | Ô Vejo
 Godoy, Gustavo | Brazil | Origem
 Gutierrez Jimenez, Esteban | Colombia | Imposibilidad
 Gutierrez Jimenez, Esteban | Colombia | Invaders
 Holland, Faith | United States | Another Way of Seeing (Starry Night)
 Holland, Faith | United States | RIP Geocities
 Jaykoe | United Kingdom | City Distortions
 JTWire | United States | Noise_Pix_Bombs
 Jung Joo, Hea | United States | Fake Feminine
 Kim, Carole | United States | Scan
 Kurru, Bruno | Brazil | Imaterial
 Lacasinegra – Antón, María | Spain | Bannertube
 Lacasinegra – Azórion, Gabriel | Spain | Bannertube
 Lacasinegra – López, Elena | Spain | Bannertube
 Lacasinegra – López, Marcelo | Spain | Bannertube
 Lacasinegra – Pardo, Carlos | Spain | Bannertube
 Lincoln school of Media – Field, James | United Kingdom | 24-Hours.In An Interactive Documentary
 Lincoln school of Media – Vickers, Richard | United Kingdom | 24-Hours.In An Interactive Documentary
 Lindenbergs, Jan | Switzerland | Schalalala! Fun scarf Remix
 Lippmann, Holger | Germany | Circle Interteration
 López, Anabel | Brazil | Fluência

Louie, Jannette | United States | Sonia, interlude
 Malek, Kate | Germany | Memory Projection #001
 Maloy, Judy | United States | From Ireland With Letters
 Manrique Mendoza, Neryth Yamile | Colombia | Virtual Landscapes
 Marinho, Jackson | Brazil | Tabuletas
 Montfort, Nick | United States | Concret Perl
 Montini, Muriel | France | A Cold Place
 Montini, Muriel | France | Constelatio
 Montini, Muriel | France | Les Jeux D'enfants
 Moore, Christopher | Canada | Marfa Displaced
 Moore, Christopher | Canada | The Marfa Unsolved Mystery
 Nonlinearl | Hong Kong | A. Visualist
 Papadopoulos, Andreas | United Kingdom | Interval
 Papadopoulos, Andreas | United Kingdom | Involuntary Memories
 Prudence, Paul | United Kingdom | Hydroacoustic Study
 Rabusco, Luciano | United States | Round Buildings
 Radigales, Enrique | Spain | 12 Metros de Landscape
 Rocha, Gui | Brazil | Teletransporte
 Rolla, Marco Paulo | Brazil | Com Muito Amor
 Rolland, Jean-Michel | France | Smiles and Slaps
 Rosenthal, Benjamin | United States | Administrative maximun: Towards the end of broadcast
 Ruth Frias, Verónica | Spain | La Nibela
 Santaguida, Roberto | Canada | Haikus for Karaoke
 Santos, Chico | Brazil | Invásion Bosque
 Schlormer, Rudiger | Switzerland | Schalalala! Fun scarf Remix
 Severa, Ursza | Germany | This Art Piece Was Seeking My Reflection
 Shalon, Gabriel | Germany | The Tosso Variations
 Slavin, Ran | Israel | Ursulimum
 Soares, Miro | France | One of these days
 T C Nelmes, Richard | United Kingdom | Visitation Adagio
 Teamlab | Japan | Teamlab Hunger
 Tonski, Jacob | United States | Reel
 Un, Tahir | Turkey | Pose
 Urban, Rafael | Brazil | Ovos de dinossauro na sala de estar
 Valladares, Viviane | Brazil | Janelas
 Valladares, Viviane | Brazil | Sem título II
 Velho, Tina | Brazil | Residuos Remotos
 Von Sek, Vanja | Brazil | Fluência
 Weberg, Anders | Sweden | Silent Treatment
 Wilson, Shaun | Australia | Uber Memoria XXI #01 / #03 / #04
 Zanni, Carlos | Italy | My Country Is A Living Room

FILE 2013

LED SHOW

1024 Architecture - Schneider, Pierre | France | LED interativo
 1024 Architecture - Wunschel, François | France | LED interativo

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Bak, Younghyo | Japan | Arart
 Barreto, Ricardo | Brazil | Martela
 Barros, Anna | Brazil | Nanocrigênio Três
 Blumenschein, Alberto | Brazil | Nanocrigênio Três
 Canogar, Daniel | Spain | Sikka Magnum
 Canogar, Daniel | Spain | Tracks, 2009-2012
 Cantoni, Rejane | Brazil | Fala
 Cerqueira, Juliana | Brazil | Corpo Digitalizado
 Crescimenti, Leonardo | Brazil | Fala
 EspadaySantaCruz Studio | Spain | Interactive Chalk Cars
 Everywhere - Bang, Hyunwoo | Korea (Dem. People's Rep. of) | Cloud Pink
 Everywhere - Heo, Yunsil | Korea (Dem. People's Rep. of) | Cloud Pink
 Hieronymi, Andrew | United States | Digits
 Hsu, Maria | Brazil | Martela
 Hung, Yi-Ping | Taiwan | Somebody-Nobody-Everybody
 Kistler, Ralph | Germany | Monkey Business
 Kurbak, Ebru | Turkey | Feather Tales II
 Liebl, Carolin | Germany | Social system
 Lima, Leandro | Brazil | Calar
 Lumen - Cossío, Nacho | Spain | Homenage to B. Franklyn
 Lumen - Ramos, Fernanda | Spain | Homenage to B. Franklyn
 Luo, He-Lin | Taiwan | Somebody-Nobody-Everybody
 Marke, Eric | Brazil | Motor-HD Phone
 Molga, Kasid | United Kingdom | Entropy
 Monito | Spain | Monkey Business
 Mota, Gisela | Brazil | Calar
 Mukai, Takeshi | Japan | Arart
 O'Nascimento, Ricardo | Brazil | Feather Tales II
 Overmeire, Erik | United Kingdom | Entropy

Saba, Maria Paula | Brazil | Heart Pillow
 Schmid-Pföhler, Nikolas | Germany | Vicent and emily
 Schorr, Bernardo | Brazil | Heart Pillow
 Shiratori, Kei | Japan | Arart
 Sieber, Jan M. | Germany | Monkey Business
 Tonsky, Jacob | United States | Balance from Within

ANIMA+

Arbel, Nadav | Israel | Common is the Sense
 Artus, Philipp | Germany | Snail Trail (Short Film)
 Barone, Henrique | Brazil | The Man Who Saw the Boat
 Barros, Anderson | Brazil | Attraction
 Barros, Cavalcanti | Brazil | Attraction
 Bill, Peter | United States | Xochiquetzal
 Borja, Evan | United States | Black Magic
 Borja, Evan | United States | Caldera
 Borja, Evan | United States | Ozzi
 Borja, Wilson | United States | Light in a Box
 Böttger, Martin | Germany | 200H34FL Q
 Böttger, Martin | Germany | Foliage Shoal
 Böttger, Martin | Germany | JorgeVarela ID
 Böttger, Martin | Germany | The Myth
 Böttger, Martin | Germany | Tractor
 Bozovic, Thomas | France | A Fox Tale
 Bazzetti, Guto | Brazil | A Princesa e o Violinista
 Bregman, Anrick | France | Attraction
 Brown, Dawn | United States | House of Monsters
 Brunet, Martin | France | Ozo
 Cazals, Alexandre | France | A Fox Tale
 Cropper, Katie | United Kingdom | The Productive Anjam
 Deson, Jeff | Luxemburg | Rear Window Timelapse
 Dussoubs, Delphine | France | Little Monkey
 Evans, Rhiannon | United Kingdom | Heartstrings
 Filmes, Birdo | Brazil | Paulicéia Desvairada
 France, LSD ABC | France | Theodore & Rosemary's Orchad
 Fried, Jack | United States | Raw Data
 Garcia, Matthieu | France | Ozo
 Garcia, Peter | United States | Xochiquetzal
 Gasiorowska, Renata | Poland | Birthday
 Gavillet, Lludo | France | Monsterbox
 Gumelin-Sohn, François | France | LSD ABC
 Gunn, Greg | United States | Death Tooth
 Harden, Rory | Japan | Ringu
 Hattler, Max | United Kingdom | Model Starship
 Hattler, Max | United Kingdom | Shift
 Hattler, Max | United Kingdom | Unclear Proof
 Hyun, Soyoung | Korea (Dem. People's Rep. of) | How Life Tastes
 Hyun, Soyoung | Korea (Dem. People's Rep. of) | Over You
 Ikemoto, Michelle | United States | Tule Lake
 Kempers, Gabriel | Brazil | The Me Bird
 Lanese, Lisa | Canada | Get Hot
 Lederer, Henning | Germany | Numb
 Legay, Julien | France | A Fox Tale
 Lima, Fabricio | Brazil | 30 Things at 30
 Lurie, Joanna | France | The Silence Beneath the Bank
 Ma, Chao | France | A Fox Tale
 Maldonado, Fernando | Argentina | Shave It
 Malmgren, Henrik | Denmark | The Guest
 Man, Julian de | Belgium | Twisted People
 Mangialardo, Hermes | Italy | Working Man Blues
 Martin, Leslie | France | Ozo
 Mauskopf, Ryan | United States | Professor Soap: Chapter One
 Mauskopf, Ryan | United States | Spacetime Fabric Softener
 Metcalf, Arthur | United States | It Took A While to Figure This Shut Out
 Moneyron, Geoffroy | France | Frangin
 Morimoto, Koji | Japan | Attraction
 O'Reilly, David | United States | Octocat Adventure
 Pikkov, Ulo | Estonia | Body Memory
 Polynod | Germany | Halo 4: Forward Unto Dawn Opener
 Polynod | Germany | Loom
 Polynod | Germany | Mindplotter
 Polynod | Germany | Rebird
 Prudence, Paul | United States | Talysis II
 Renna, Riccardo | United States | The Final Straw
 Rim, Janice | United States | Good Night Guard
 Rmire, Celia | France | France 5 - Un Air de Résistance à l'Opéra
 Rodrigues, Wesley | Brazil | Faroeste: Um Autêntico Western
 Sanchez, Lluís | Spain | Marooned on Watango Island
 Sarmiento, Fernando | Argentina | Fright of the Orkonnón
 Shimbe Shin, Beomsik | United States | The Wonder Hospital
 Sicouri, Laura | France | LSD ABC
 Sieler, Silke | Germany | Warm Signal
 Strugar, Goran | Serbia | something.around.nothing.
 Taylor, Sam | United Kingdom | Everything I can See

From Here

tenussar, Andres | Estonia | The Triangle Affair
 Tereso, Jorge | Argentina | Shave It
 The Animation Workshop - Kousholt, Benjamin | Denmark | The Saga of Björn
 Tourneur, Mélanie | Belgium | Animal
 Tourneur, Mélanie | Belgium | Premieres Plumes
 Vasconcellos, Marcus | Brazil | Pintas
 Vial, Alex | France | Ozo
 Villeville, Marie | France | Soeur et Frère
 Wallace, Robert | United States | Dead Head
 Wallace, Robert | United States | Ringu
 Wegner, Susane | Germany | [Meine Heimat]
 Wegner, Susane | Germany | At The Museum
 Weisbord, Josh | United States | Register Rap!
 Wells, Adam | United Kingdom | The Circle Line
 Wentlock, Ned | New Zealand | Apache
 Wilches, Simón | Colombia | Semáforo
 Yu, Ya-Ting | Taiwan | Out os Sight
 Zakharov, Dmitry | Germany | Black Liquid
 Zaramella, Juan Pablo | Argentina | Luminaris

GAMES

Billthell, Mike | United Kingdom | Thomas Was Alone
 Bossa Studios | United Kingdom | Surgeon Simulator 2013
 Carlsson, Jespe | Denmark | 140
 Demruth - Bruce, Alexander | Australia | Antichamber
 Design S. R. O., Amanita | Czech Republic | Botanicula
 Design S. R. O., Amanita | Czech Republic | Machinarium
 Eichemberg, André Teruya | Brazil | The Way of Yiji
 Fyrt, Niels | Denmark | 140
 I-Illusions | Belgium | Elemental
 Jotmascher - Dias, Danilo | Brazil | Odallus
 Jotmascher - Galvão, Marco | Brazil | Odallus
 Jotmascher - Weiller, Thais | Brazil | Odallus
 Kanaga, David | Canada | Dyad
 Matt Makes Games | Canada | Towerfall
 McGrath, Shawn | Canada | Dyad
 Mcneill, E | United States | Auralux
 Might and Delight | Sweden | PID
 Miniboss | Brazil | Stoneheart: The Beauty in the Beast
 Modern Dream - Clarke, Ollie | United Kingdom | The Button Affair
 Modern Dream - Randle, Chris | United Kingdom | The Button Affair
 Modern Dream - Santos, Helana | United Kingdom | The Button Affair
 One Life Remains - Bachelier, Simon | France | Generations
 One Life Remains - Berlemon, André | France | Generations
 One Life Remains - Lesur, Kevin | France | Generations
 One Life Remains - Roy, Brice | France | Generations
 One Life Remains - Weber, Franck | France | Generations
 Perrin, Richard | United Kingdom | Kairo
 Pettersen, Andreas | Denmark | 140
 Rickenbach, Mario Von | Switzerland | Mirage
 Schmid, Jakob | Denmark | 140
 Strange Loop Games | Australia | Vessel
 Subset Games - Davis, Matthew | China | FTL
 Subset Games - Ma, Justin | China | FTL
 Tale of Tales - Harvey, Auriea | Belgium | Bientôt L'été
 Tale of Tales - Harvey, Auriea | Belgium | The Path
 Tale of Tales - Samyn, Michael | Belgium | Bientôt L'été
 Tale of Tales - Samyn, Michael | Belgium | The Path
 The Chinese Room | United Kingdom | Dear Esther
 The Working Parts | Sweden | They breath
 Toxic Games | United Kingdom | Q.U.B.E.: Director's Cut

TABLETS

Akerisoft - Kuboya, Junji | Japan | Tunosama Exercise Augmented Reality Game Studio @ | United States | Nerdherder
 Blue knite Studios | Sweden | Reef Run
 Chocolate Liberation Front | Australia | Oscura
 Deemedya M.S. LTD | Israel | Rope escape
 Digit Entertainment Llc | United States | Mom VS. Bad Pro
 Fat Pebble | United Kingdom | Clay Jam
 Frogmind | Finland | BadLand
 Goguel, Olivier | United States | Karateka Classic
 Grubby Hands | United Kingdom | Boy Loves Girl
 Herocraft | Russia | Romance of Rome
 Imagea.LTD | United Kingdom | Fly Like a Bird 3
 Lintrami, Tomaso | Italy | Mad O Ball 3D
 Lowengard, Henry | United States | Synthicity
 Mandelbrot Estudio Produções Digitais LTDA - Thomaz, Andrei | Brazil | Labirintos Invisíveis
 Mechner, Jordan | United States | Karateka Classic
 Mojo Forest Game Studios | Singapore | Them Pigeons! MSP & Insane | Brazil | Coelhadas da Mônica
 Nekom | China | Dying:Sinner Escape

Paladin Studios | Netherlands | Jimmy Pataya
 Paladin Studios | Netherlands | Mamonga Pinball Adventures
 Parachuting Frog LTD | United Kingdom | 1800 Pixels on Toast | United Kingdom | The Impossible Road PT Sola Interactive: Captive Games | Indonesia | The Mystery Machine Qapps | United Kingdom | Robot Road run Red Lion | Germany | Home Invasion Retromade Games studio INC | United States/Spain | Foxie Joe and the Crazy Factory Riseup Mediaworks | Russia | Slender> Last Sleep Sarikaya, Alper | Turkey | Manuganu Schmeuk Studios | Uruguay | Schmeuk Studios Simogo | Sweden | Year Walk Smuttlewter Interactive | Germany | Nosferatu: Run from the Sun Smyth Studios | United States | The Impossible Maze Game Snibble Studio | United States | Rework_(Philip Glass Remixed) Solus Games, INC | United States | RadioTrek: Music Powered Runner Tabacchi, Gualtiero | Italy | Mad O Ball 3D Troll INC | Ireland | JellyFlug Uniballance Corporation | Japan | 5 Centimeters Per Second I, II & III: Okasho Unit9 | United Kingdom | Astro Shark HD Van Hasselt Productions | Netherlands | Meander Plus Waymanapps | United States | Baby Gas Yu, I-Hway | Canada | Mmorgp Project: School of Chaos Zilibowitz Productions | Australia | Nebular

MACHINIMA

Allen, Iono | France | The Inevitability of Fate Bardou, Benjamin | France | Do Computers Dream of Eletronic Sheep? Boillot, Nicolas | France | Geometry Wars Caves, Sally | United States | Desing Caves, Sally | United States | Wulf and Eadwacer Chaat Noir Studios - Lee, Kate | United States | Remember Me Chaat Noir Studios - Liu, Sherwin | United States | Remember Me Ellsmere, Jo | United States | The Mask: A Synchronicity Folger, Edward | Canada | The Melancholy of Resistance Howlett, Chris | Australia | Metropolis: Part I-III Iceaxe | United Kingdom | The Chapside Deception Kazyenco, Pyweacket | Australia | The Mask: A Synchronicity Meanza, Bob | Italy | I'm not playing Mendeni, Marco | Italy | Fovo 1 Mendeni, Marco | Italy | I'm not playing Morales, Victor | Germany | 30 seconds or more one animation a day (beyond the magic mushrooms, the tree 01, colorhead, city sketch, low budged. Flash mandala, city stroll, the tree 02, electrified, oasys of buggy threes & quantum people on vacation) Morales, Victor | Germany | Vogelstimmen Navarathana, Tutsy | India | The Last Syllable of Recorded Time Saveme Oh | Netherlands | Oh! To be invited to the Venice Biennale Saveme Oh | Netherlands | Play in me Sheely, Kent | United States | Adaptation Series Shelly, Kent | United States | Ready for Action Sondheim, Alan | United States | What Remais Steamer, Kai | Colombia | The Mask: A Synchronicity Yuk-Yiu, Ip | Hong Kong | Another Day of Depression in Kowloon

MEDIA ART

artificials.org - Carlucci, Rafael | France | LIA artificials.org - Kerinska, Nikoleta | France | LIA Bigelow, Alan | United States | Last Words Bitter | France | The Hollow Dimension Cairo, David | Germany | Vanish Castro, Rachel Mauricio | Brazil | 3_360_E Castro, Rachel Mauricio | Brazil | CSINCISINY Castro, Rachel Mauricio | Brazil | OB_____DO Cibils, Osvaldo | Italy | Soundart2012 Cooke, Grayson | Australia | After Image Costa, Bruno | Brazil | (Des)montagem Costa, Paulo | Brazil | Immobimesh Cupello, Simone | Brazil | Hitchcock Skin Drouhin, Reynald | France | GridFlow Fini, Francesca | Italy | Liszt Fini, Francesca | Italy | Wombs Franke, Linda | Germany | Can't Stop Gazana, Cleber | Brazil | Designing Failures Gindesberger, Hans | United States | Westering Ioanni, Monica de | United Kingdom | Departure Ioanni, Monica de | United Kingdom | Maximum Exposure

Ioanni, Monica de | United Kingdom | Rooted Jamali, Haleh | United Kingdom | Departure Jamali, Haleh | United Kingdom | Maximum Exposure Jamali, Haleh | United Kingdom | Rooted Kistler, Ralph | Spain | Social Netwalks Kollmer, Margareth | Germany | Shift Lurabusek | United States | Grassy Town Lurabusek | United States | Ilha do Nascer Dream Makonnen, Betelhem | Brazil | experiment in Duration Mal, Lorena | Mexico | World Wide Home Man, Calin | Romania | 5 Ready Media Files by Vasile Carlova Monni, Fabio | Sweden | Intuitive Landscape Mutis, Marco de | Italy | Neglected Chaos [OBEY] Noujaim, Gabriela | Brazil | As Flandeiras Noujaim, Gabriela | Brazil | Talking to Duchamp Oren, Ann | United States | Color Occurrence Paganmuzak | Italy | True News Paraguai, Luisa | Brazil | Immobimesh Parton, Belen | Spain | City of Caves Patrick, Eric | United States | Retrorecognition QNQ/AUJIK | Japan | 9 States of Ambivalence QNQ/AUJIK | Japan | A Forest Within a Forest QNQ/AUJIK | Japan | Cathexis Rosser, Zevan | United States | Color Occurrence Rossner, Manuel | Germany | Cermà Ruige Xu, Rebecca | United States | Anatomy of a Poem Schwarz, Daniel | Germany | Vanish Steindorf, Johanna | Germany | Present Views of Past Streets Strugar, Goran | Serbia | .primitive.d. Tah Lei, Darr | Germany | Geology #1. Lava Field Thomas, Andrei | Brazil | Sorting Algorithms (Windows color dialogue) Tonski, Jacob | United States | Different People, Same Dream Vestandpage | Germany | Sin-Fin Wickedwax Pictures | Norway | The Dead Man & The Gog Wiersbinski, Paul | Denmark | Robo Cats in Titan city

HYPERSONICA

PERFORMANCE

1024 Architecture – Schneider, Pierre | France | Crise 1024 Architecture – Wunschel, Francois | France | Crise

SCREENING

Clifford, Alison | Scotland | Lux Frota, Daniel | Nethertlands | Braille Flute Piece (closed captioned) Fshuai Cheng, Pu | Taiwan | Ferry Paradise II Gabriele, Andrea | Italy | Biography of You Gazana, Daniel | Brazil | Insânia Geso | Germany | Ampbend – As a Start simple.normal | Brazil | Ars Tristis Suga | Portugal | Transflora Truslove, Graeme | Scotland | Lux

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Fougeras, Nathalie | Sweden | E_Patch Gazana, Daniel | Brazil | Reconditório Gazana, Daniel | Brazil | War is War Neves, Marcus | Brazil | Que pode soar texturas do passado Ohno, Mari | Japan | Floating Sound Oikawa, Junya | Germany | Growing Verse The Tiny Orchestra | Canada | The Way You Look Tonight Verandi, Mario | Germany | Unlike – Untold Verandi, Mario | Germany | Yguasu

FILE 2014

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

_i_man, Canda_ | Turkey | SYN-Phon 2Rogs | France | Murmur Bak, Younghyo | Japan | ARART Bonjour Interactive Lab – Bernier, Gustave | France | Passage Bonjour Interactive Lab – Jacquot, Jean Philippe | France | Passage Bonjour Interactive Lab – Rivaux, Alexandre | France | Passage Cen, Karlun | China | The Undercurrent Chevalvert | France | Murmur Danoso, Manuela | Chile | The Harmonic Series Everyone – Bang, Hyunwoo | Korea (Dem. People's Rep. of) | Levitate Everyoneware – Bang, Hyunwoo | Korea (Dem. People's Rep. of) | The Modern Video Processor Everyoneware – Heo, Yunsil | Korea (Dem. People's Rep. of) | Levitate Everyoneware – Heo, Yunsil | Korea (Dem. People's Rep. of) | The Modern Video Processor Hors, Luisa Pereira | Uruguay | The Harmonic Series Jürgens, Till Maria | Germany | @><#!!! The Life Of An Overtaxed Surface Kawarga, Dmitry | Russia | Down With Wrestlers With Systems And Mental Nonadapters! Kawarga, Elena | Russia | Down With Wrestlers With Systems And Mental Nonadapters! Marke, Eric | Brazil | Kateido-Led Mukai, Takeshi | Japan | ARART Park, JeongHo | Korea (Dem. People's Rep. of) | Boxes Polygraphik | France | Murmur Rosa, Thembi | Brazil | EscadaAdentro Sander, Lucas | Brazil | EscadaAdentro Scenocosme – Ancxt, Anaís met den | France | Matières Sensibles Scenocosme – Lasserre, Grégory | France | Matières Sensibles Schuhwerk, Vitus | Germany | @><#!!! The Life Of An Overtaxed Surface Shiratori, Kei | Japan | ARART Smigla-Bobinski, Karina | Poland | Simulacra Splank | France | Murmur SWAMP – Kenyon, Matt | United States | Notepad SWAMP – Kenyon, Matt | United States | Supermajor Viaene, Els | Belgium | The Mamori Expedition Wong, Kenny | Hong Kong | Squint

JAPAN MEDIA ART
 Iguchi, Kota | Japan | Sour "Life is Music" Kawamura, Masashi | Japan | Sour "Life is Music" Miura, Soichiro | Japan | The Blank To Overcome Sato, Masaharu | Japan | Nine Holes And Escalator Girl Sayonara Ponytail | Japan | 'Hey!! Nyan s2' And Other Songs shida, Hiroyasu | Japan | Rain Town Tsuchiya, Takayoshi | Japan | Images and Information World Wada, Ei | Japan | Toki Ori Ori Nasu | Falling Records Yoshiura, Yasuhiro | Japan | Patema Inverted

PERFORMANCES

Adamski, Przemyslaw | Poland | We Cut Corners – Best Friend Admoni, Amir | Brazil | Linear Alfred Imageworks | Korea (Dem. People's Rep. of) | Johnny Express ANIMA + Animade | United Kingdom | Queue The Cowboy Armstrong, Kate | United States | Interlude Artbelly Productions – Garza, Miguel | United States | The Gold Sparrow Asresay, Shimi | Israel | Strange Fruit Barefooted Knights | Belgium | Imachinarium Barone, Henrique | Brazil | Mike Edel's The Closer Beakus | United Kingdom | Royal Observatory Greenwich How Big is the Universe? Beakus | United Kingdom | Sky 'Pennet Dreadful – Frankenstein' Viral Birdo Studios – Eboli, Pedro | Brazil | Gloom-Menina Birdo Studios – Marcondes, Guilherme | Brazil | Caveirão Bito China, Chou Meng-Tieh – By the Verse Blanchet, Guillaume | France | A Girl Named Elastika Bloomfield, Paul | United Kingdom | Squeezie Boub, David | Germany | The House Boyden, Seth | United States | Hoof It Brand, Ben | Germany | Life is Beautiful Britt, Daniel | United Kingdom | I Decided To Leave Burniston, Matt | United Kingdom | The Mega Plush Episode II Caire, Victor | France | Pinnipédés Chen, I-Chun | Taiwan | Shui-Yuan Lin Legend: Second Episode Coleman, Chris | United Kingdom | Metro Re/De-Construction Common Room Animation Project | Israel | Common Room Dalwood, Fiona | Australia | Good Grief Duchet, Marine | France | Cyclope Dunseath, Alice | United Kingdom | Hunting for Hockney Elorza, Jacob | Spain | Salva Eoin Duffy – Ditch The Monkeys | Canada | Thoughts Espigares, Juan Antonio | Spain | Fuga Farah, Daniel | Mexico | The Wend Farahzadi, Maryam | Iran | The Role of Each Fret Fernández, Iván | Spain | Cousas de Meigas Finnegan, Conor | Ireland | Fear of Flying Franz, Eva | United States | Omega Gasiorowska, Renata | Poland | With Your Eyes Closed Geiger, Mike | Australia | On The Subway Gellner, Alexander | Germany | I am Glad We Can Be

Honest About This
Giant Ant Team | Canada | Costa Sunglasses / Project

Guyana

Guasch, Joan | Spain | Isolated

Gutiérrez, Federico | Mexico | Perfect world

Harris, Noah | United Kingdom | Julio Bashmore's

Peppermint

Hattler, Max | United Kingdom | Stop The Show

Headless Productions | Spain | Show You Care

Hélier, Maxime | France | Deux Escargots S'ém Vont...

Hélier, Maxime | France | La Goutte

Hi Organic Studio | Taiwan | Plastic Flowers

Hoffman, Gavin | Ireland | Complicit

Hofko, Markus | New Zeland | Flying Lotus (Feat. Laura

Darlington Phantasm)

Hulsing, Hisko | Netherlands | Junk Yard

Jirón, Miguel | United States | Paint Showers

Job | Netherlands | Happy Camper – The Daily

Drumbeat

Joris | Netherlands | Happy Camper – The Daily

Drumbeat

Kadaver Exquis | France | Equateur / The Lava

Kaneko, Daisuke | Japan | Ecirava

Kaplin, Mr | United Kingdom | Damp spirits

Kawanaka, Haruki | Japan | Float

Kijek, Katarzyna | Poland | We Cut Corners – Best

Friend

Kim, John Code | United States | Steadfast Stanley

Knoblich, Nils | Germany | From Dad to Son

Kokot Jalo, Dan | United Kingdom | FMK/Launch Film

La Academia de Animación | Spain | Bailongo

Labaye, Mathieu | Belgium | Orgesticulanismus

Lavasseur, Alexandra | France | Table D'hôte

Litvinov, Max | Russia | Birder

Maat, André | Germany | Woodoo

Marieke Studios | Netherlands | Happy Camper – The

Daily Drumbeat

Martinex, Cesar | Mexico | A Rather Lovely Thing

Meditating Bunny Studios | Canada | Yellow Sticky

Notes: Canadian Anijam

Medrano, Vivienne | United States | Timber

Navarro, Lucas | France | Bord de Mer

Nogami, Katsuki | Japan | YamadaTaroProject

Noy, Hili | Israel | Strange Fruit

Polo, Javier | Spain | Europe in 8 Bits

Power, Eric | United States | Morning Ritual

Premuroso, Margherita | United Kingdom | M.O.M.

Randall, Talia | Israel | Common Room

Rodrigues, Wesley | Brazil | Viagem na Chuva

Roete, James | Belgium | Oh Willy

Roels, James | United States | Omega

Rose, Jill | France | Sticky

Rozendaal, Rafaël | Netherlands | futureisuncertain.com

Rozendaal, Rafaël | Netherlands | slowempty.com

Rozendaal, Rafaël | Netherlands | towardandbeyond. com

Sato, Takayuki | Japan | The Moment of Beauty

Sayiner, Murat | Germany | Zodiac – Evolution

Schärenbroich, Matt | United States | Sims "LMG"

Schockmel, Eric | United Kingdom | Macrostructure

Shannon, Ryann | United States | Rain Check Birder

Siu, Eric | Hong Kong | Touchy

Song, Siqi | China | Food

Stafford, Nicole | United States | The Usual

Stephenson, Matthew | United Kingdom | They Both

Explode

Streich, Tobias | United States | Unity by Cristopher

Bono

Sutherland, Malcom | Canada | Storm jumper

Swafe, Emma De | Belgium | Oh Willy

Tamatani, Tetsuya | Japan | Mia Animation

Texier, Florent | France | Xiu Xiu – Botanica de Los

Angeles

The Constitue – Piatza, Sebastian | Germany | Eyesect

The Constitue – Zellner, Christian | Germany | Eyesect

Tonetto, Fabio | Italy | Pluto 3000

Tonin, Piero | Italy | Hoblio: The Path to Freedom

Turanya Films | Spain | Europe in 8 Bits

Uekusa, Wataru | Japan | A Crow Is White

Urbes, Rosana | Brazil | Guida

Vácz, Péter | Hungary | Rabbit and Deer

Wan, Rosana | United Kingdom | I Like It When You're

None

Wasaru | France | Brian Demage Meets Vibronics –

Sufferation

Wasaru | France | Kaly Live Dub – Allaxis

Wood, Caleb | United States | Plumb

Wood, Caleb | United States | Totem

Wool, Kyungmin | Korea (Dem. People's Rep. of) |

Johnny Express

Zezima, Zachary | United States | Cruising

GAMES

Asteroid Base | Canada | Lovers in a Dangerous Spacetime

Brinson, Peter | United States | The Cat and the Coup

Cardboard Computer Kentucky | United States | Route Zero

Etter Studio | Switzerland | Drei

Game Oven | Netherlands | Bam Fu

Game Oven | Netherlands | Boudem

Game Oven | Netherlands | Fingle

I am a Robot and Proud | Canada | Sound Shapes

Joymasher | Brazil | Odallus: The Dark Call

Joymasher | Brazil | Oniken

Kanaga, David | United States | Proteus

Key, Ed | United States | Proteus

Loveshack | Australia | Framed

Might and Delight | Sweden | Shelter

Minority Media Inc. | Canada | Papo & Yo

Noises, Loud | Brazil | Headblaster

Nyamyam | United Kingdom | Tengami

Ósoma Studios | France | White Night

Playdead | Denmark | Limbo los

Queasy Games | Canada | Sound Shapes

Right Square Bracket Left Square Bracket Games |

Canada | Dyad

Roberts, Jason | United States | Gorogoa

Tale of Tales – Harvey, Auriea | Belgium | Luxuria

Superbia

Tale of Tales – Samyn, Michael | Belgium | Luxuria

Superbia

Them Games | France | Insynch

Through Games | Netherlands | Fru

Ustwogames | United Kingdom | Monument Valley

Valanecdau, Kurosh | United States | The Cat and the

Coup

MACHINIMA

Alonso, Borja Rodrigues | Spain | Why

Andristyák, Marcel | Hungary | Skizm

Art is Open Source – Iaconesi, Salvatore | Italy |

Onemilliondreams

Art is Open Source – Persico, Oriana | Italy |

Onemilliondreams

Aschauer, Michael | Austria | River Studies –

Cinemascopic

Aujik | Japan | Impermanence Trajectory: Stained Seed

Baranscy, Anna | Poland | Side by Side

Baranscy, Michał | Poland | Side by Side

Beckman, Laurel | United States | Your Special Island

(blue)

Borja, Elson | United States | The Map of Grandma's

House

Cadioli, Marco | Italy | Google Error

Cadioli, Marco | Italy | Over Data

Catanese, Paul | United States | Visible From Space

Chantre, Manuel | Canada | Blur Rouge

Chien-Chung, Ding | Taiwan | Vacant Room 3

Clifford, Alison | Scotland | Turbulence

Core, Vincenzo | Italy | No More Lonely Nights

Crisp, Sandra | United Kingdom | Tales From the City

Cueto, Gonzalo | Chile | Kit Básico

Distley, Daz | United Kingdom | In-ner Space Revisited

Dóra Ida, Szűcs | Hungary | Skizm

Dorgans, Ophélie | Argentina | Boutés o The Origin of

Music

Dupuis, Robin | Canada | Lixiviat

Fakharzadeh, Shaghayegh | Iran | One is not born a

woman

Feut, Jairo Gutiérrez | Germany | The Infinite Walk

Fini, Francesca | Italy | White Sugar

Flanagan, Mary | United States | Borders: La Rocca

Flock, Susanna | Australia | Room Tour

Fontaine, Anita | United States | Knightshift

Friedrich, Verena | Germany | Cellular Performance

Galvan, Luis Hernandez | Singapore | ...And everything

he touched was turned into gold

Giménez, Blanca | Spain | Lugares Fronterizos

Grosser, Benjamin | United States | Computer

Watching Movies

Guelov, Christo | Spain | Caution! Wet Paint | DLC 2013

Guelov, Christo | Spain | Work03 | DLC 2012

Heitzhausen, Fabian | Germany | Let's Play Modernism

Hoyme, Kai Welf | Germany | Nocturn

Ikeshiro, Ryo | United Kingdom | Construction in

Kneading

Joana | Taiwan | Sinking

Kim, Hye Young | United States | If I Can be Beautiful

Kotsopoulou, Fenia | United Kingdom | In-ner Space

Revisited

Kwok, Raven | United States | 1194D

Lincoln, Justin | United States | Drips, Zips and Beams

Lincoln, Justin | United States | Statement

Lorenzana, Franco | Spain | Em El Castillo

Louzon, Vanessa Ilana | Israel | Estatic Symphony

Lundin, Ulf | Sweden | 5 – 9

Marasighe, Danushka | Sri Lanka | At a Distance

Mastandrea, Luigi | Italy | Enaction

Mehran, Laleh | United States | Dominant Policy

Mendeni, Marco | Italy | R_LightWeakSunLight

Mendeni, Marco | Italy | R_LightWeakSunLight_Drone

Montini, Muriel | France | (dream) Of a Distant Land

Montini, Muriel | France | Sea Swimmers and Splashes of Color (1, 2, 3)

Morales, Victor | United States | Mad as Hell

Morales, Victor | United States | Venus: The Bringer of Peace

Morrow, Dustin | United States | Ground London

Moses, Gabriel | Germany | Adolescent's End

Oren, Ann | United States | TMWQ

Pagano, Scott | United States | Dark Corridor Detail n. 02

Pagano, Scott | United States | Disturbance

Pagano, Scott | United States | Inflorescence n. 01

Pailhé, Benoit | Canada | Hyper Timelapse GTA5

(crossroad of realities)

Pailthorpe, Baden | Australia | Cadence

Pelletier, Mike | Netherlands | Parametric Expression

Perini, Alessandro | Sweden | Untitled 1.1

Piccinini, Carlotta | Italy | Enaction

Pound, Stuart | United Kingdom | Grandmother is a Crab

PussyKrew – Alexandrowicz, Ewelina | Germany | B I W R

PussyKrew – Alexandrowicz, Ewelina | Germany | From Before Now

PussyKrew – Alexandrowicz, Ewelina | Germany | Perera Elsewhere ft Ginjasufi

PussyKrew – Wojtas, Adrezej | Germany | B I W R

PussyKrew – Wojtas, Adrezej | Germany | From Before Now

PussyKrew – Wojtas, Adrezej | Germany | Perera Elsewhere ft Ginjasufi

Quévillon, François | Canada | Points de Repère

Ramirez, Diego | Australia | Radish

Rolland, Jean-Michel | France | La Course (the race)

Rolland, Jean-Michel | France | Son et Lumière

Rosenberger, Tobias | Germany | The Secret Race

Ross, Nina | Australia | The Foreignness of Language

Ross, Nina | Australia | The Language Between Us

Ross, Nina | Australia | Untitled #1 (fish)

Rubens | Taiwan | Sinking

Salcedo, Diana | Colombia | Transparente

Santos, Chico | Brazil | Invasion, The Atlantic Ocean to the Indian Ocean

S-ARA | Portugal | Runtime Error

Scaccioli, Fabio | Italy | No More Lonely Nights

Schockmel, Eric | United Kingdom | Macrostructure

Seo, Jung Hee | Korea (Dem. People's Rep. of) | Sing Under

Sheely, Kent | United States | Aspect

Strugar, Goran | Serbia | .Pethenge.

Strugar, Goran | Serbia | Undo.D.

T., Anna | Austria | Lipstick

Trento, Elisa | Italy | Enaction

Trockner, Ronny | Belgium | Gli Immacolati

Trouillet, Céline | France | Song n 18

Truslove, Graeme | Scotland | Turbulence

Vallades, Viviane | Brazil | Pintura em Atos

Vargas, Rolando | United States | Walking Kids of Choco

Vati, Era | Netherlands | Knots

Vaude, Johanna | France | System Overload

Végh, Zoltá | Hungary | Skizm

VIDEO ART

Villa-Forte, Leonardo | Brazil | Molly's Monologue

Weigner, Susanne | Germany | Inside My Room

Weigner, Susanne | Germany | Kafka's Room

Weigner, Susanne | Germany | One Moment Passes

Willgren, Tina | Sweden | Weather Alert

Wilson, Shaun | Australia | Uber Memoria XIX: Part 1

Yiu, Ip Yuk | Hong Kong | The Plastic Garden

Zak, Votja | Czech Republic | Psycho

Zhou, Jing | United States | Inner Shrine

MEDIA ART

Australysis – Dean, Roger | Australia | Motions

Australysis – Luers, Will | Australia | Motions

Australysis – Smith, Hazel | Australia | Motions

Bigelow, Alan | United States | This Is

Castro, RachelMauricio | Brazil | [R.N]

Cibils, Osvaldo | Italy | Soundart 2013

Coover, Roderick | United States | Three Rails Live

Erb, Lisa | Germany | Boundary Investigations

Gindlesberg, Hans | United States | Street Scene

Hertwig, Ana Carolina Von | Brazil | Unfinished

Business

Horvath, Jon | United States | Street Scene

Kfir, Zohar | Canada | Points of View

Lawhead, Nathalie | United States | Tetrageddon Games

Luers, Will | United States | Fingerbend

Pudlo, Filip Gabriel | Poland | New Heuristic
 Rettberg, Scott | United States | Three Rails Live
 Torti, Matthew | United States | TVDHS
 Whittenberger, Peter | United States | The Aggregate Model
 Whittenberger, Peter | United States | The Process of a Sneeze Face
 Whoun | Spain | 24031:BIT-Poems

HYPERSONICA

SCREENING

Biederman, Matthew | Canada | Physical Clouth, Robert | Germany | Tunnelblick Fire, Yes | China | Code:E Fogelman, Rozita | United States | ASCII – GLITCH.4RT 2014 [Cypress [DUB] Minimal Techno] Garro, Diego | United Kingdom | Damotor JanoBR1 | United States | Neural Synchrony Lederer, Henning M. | Germany | Tunnelblick Lullatone | United States | Neural Synchrony Makonnen, Betelhem | Brazil | Complicated Mihci, Gürkan | Turkey | Soduz_002 Nassif, Lucar Ferraço | Brazil | O eselho não é reflexo, é cintilância Papadimitriou, Eleftherios | Greece | L'union Libre Puterman, Luisa | Brazil | Trem RMBIT – Chengkai, Hisung | China | Code:E Seno, Alexander | Russia | Up and Away Thibault, Alain | Canada | Physical Vj Eletroman | Spain | Representa Corisco 2013 Wei, Weng | China | Code:E Zheng, Shi | China | Code:E Zhipeng, Wang | China | Code:E

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Cavalere, Francesco | Germany | Bacchette Immaginifiche (toccata e fuga)
 Deumier, Sandrine | France | Kandy LK9 Gazana, Daniel | Brazil | Bruma Ignota Intercity-Express | Japan | Triggering Lamy, Philippe | France | Kandy LK9 Lucatelli, Marcela | Denmark | Gestus Kanto-Glytkh Mantione, Philip | United States | Deadman Overlock Mantione, Philip | United States | Salvatore: Earthquake V1 Mantione, Philip | United States | Salvatore: Earthquake V2 Ohno, Mori | Japan | Speacking Clock Prete, Michel del | Italy | Selva di Varie Intonazioni Rocha, Pedro Paulo | Brazil | Gestus Kanto-Glytkh Romeo, Martin | Italy | The Metod Tuukanen, Timo | Finland | Eschaton Valente, Rodolfo | Denmark | Gestus Kanto-Glytkh Vasquez, Juan Carlos | United Kingdom | Collage 3

FILE 2015

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Abad, Donald | France | Fated Ascent anno lab – Fujioka, Sadan | Japan | A Tail of Space Time anno lab – Ihara, Masahiro | Japan | A Tail of Space Time anno lab – Iwatanai, Nariaki | Japan | A Tail of Space Time anno lab – Usami, Takeshi | Japan | A Tail of Space Time Assocation Austria/United States | Solar Pink Pong Cantoni, Rejane | Brazil | Parede Cantoni, Rejane | Brazil | Traça Crescenti, Leonardo | Brazil | Parede Crescenti, Leonardo | Brazil | Traça Dementieva, Alexandra | Russia | Breathless Feigl, Zoro | Netherlands | A long and winding road to nowhere in particular Feigl, Zoro | Netherlands | Poppy Frenning, Magnus | Sweden | Big Beat Índice – Mello, Luis | Brazil | Phantom Limb Índice – Poltronieri, Jonattas | Brazil | Phantom Limb Índice – Sanches, Rofli | Brazil | Phantom Limb Índice – Venetucci, Pedro | Brazil | Phantom Limb Kogan, Rachel | Brazil | Futuro do Pretérito Lidó, Håkan | Sweden | Big Beat Marcinzink, Christin | Germany | Swing Meojs, Ronald van der | Netherlands | A Time Capsule of Life Migliozzi, Black Li Rudi | United States | Plink Blink Minh, Thi Binh, Viet Nam, Swing Novak, Primoz | Slovenia | Border Mover Oblak, Nikša | Slovenia | Border Mover POLYMORF – Brakel, Marcel van | Netherlands | Hardwired

POLYMORF – Deurinck, Frederik | Netherlands | Hardwired Sabio, Daniel | United States | Plink Blink Samancı, Ozge | Turkey | Plink Blink Santiago, Bego M. | Spain | Little Boxes Sorenson, Oil | United States | Video Pistoletto Steen, Lea Van | Brazil | Futuro do Pretérito Yang, Minha | Korea (Dem. People's Rep. of) | meditation

CINEMA

Deutsch, Gustav | Austria | Shirley – Visions of Reality

ANIMA+

Anderson, Kelli | United States | NPR – Talking White Female Barth, Greg | England | Hello Play Bartok, Mauricio | Brazil | Luz, Sombra e Medo Becker, Alan | United States | Animator vs Animation IV Bisaro, Julien | France | Bang Bang Bittler – Serge, Bernard | France | The Other World Bittler, Théo | France | The Other World Bonder, Joanna | Poland | Digits Bonder, Joanna | Poland | Rope 2 Borja, Wilson | Colombia | Babochka Borja, Wilson | Colombia | Chere Castro, Marcelo | Brazil | Dativincasso Cheers, Joey | United States | The Orca Awareness Project

Cierznia, Hugo | France | Dip N Dance Clément, Hugues | Canada | G L E A M DeCuir, Glasz | Spain | Disappear (Crossing Simulator) Deumier, Sandrine | France | Magical Garden EID/COBURN – Coburn, Robert | France | Interstitial Traces

EID/COBURN – Eid, Celia | France | Interstitial Traces Elagin, Oleg | Russia | The Unknown Technician Farber, Liliana | Israel | Where X and Y Ferreira, Douglas Alves | Brazil | O Menino que Sabia Voar Frick, Fernanda | Chile | When I'm Scared Hattler, Max | Hong Kong | Shift Hattler, Max | Hong Kong | Unclear Proof Hattler, Max | Hong Kong | X Hem | Italy | Giocando Con i Bottoni Hilyard, Stephen | United States | One Life Hloz, Robert | Czech Republic | Numbers Impromptu – Franco, Vinícius | Brazil | Tanto Faz Impromptu – Grynszpan, Lucas Pelegreinetti | Brazil | Tanto Faz

Impromptu – Rodrigues, Lucas Ribeiro | Brazil | Tanto Faz Kritiansen, Ulf | Norway | Jealous Guy Lolas, Carolina | Chile | Parasitaje a Théngu Longobardo, Javier | Spain | When Girls Collide Madden, Danny | United States | All Your Favorite Shows! Madden, Danny | United States | Confusion Through Sand

Mann, Evan | United States | Pure Concentricity Mead, Wrik | Canada | Draw the Line Moses, Gabriel S | Germany | ENHANC[=MENT] I an argumented graphic novel – a quik presentation Mussel, David | Brazil | Estrela Muzzedu, Simona | Italy | Borderline Psychotic Activity Navarathna, Tutsy | India | MetaPhore Nelson, Jason | Australia | City Forest and the Sandy Ednd

Nelson, Jason | Australia | The Fences Divide Five Oggiano, Lorenzo | Italy | Quasi-Objects / Cinematic Enviroment #8

P. op, Alx | France | Magical Garden Passaro, Paulo | Brazil | Coco de Elevador Pearson, Darren | United States | Lightspeed Pelletier, Mike | Netherlands | Time of Flight PetPunk | Lithuania | A Story About A Badger PetPunk | Lithuania | Woos Província Studio – Araújo, Guilherme | Brazil | A Batalha das Máscaras

Província Studio – Araújo, Guilherme | Brazil | Aniz, a bruxinha aprendiz

R., Thiago | Brazil | Linhas de Contenção Regnier, Adrián | Mexico | I. Regnier, Adrián | Mexico | U. Rijpma, Johan | Netherlands | Descent Rijpma, Johan | Netherlands | Division Rodrigo EBA! | Brazil | Graffiti Dança Rupcich, Nicolás | Germany | Untitled Schaffer, David | France | Trees Shimabukuro, Marcio | Brazil | Baleia

Shuai Cheng, Pu | Taiwan | Consciousness Spin Project Simmons, Teon | United States | The Orca Awareness Project

Siyu Mao Graphic | Germany | Destroy the Universe Smatana, Martin | Slovakia | Rosso Papavero

Thom, Fishy | United States | The Orca Awareness Project

Tiny Inventions – Kuwahata, Ru | United States | Between Times

Tiny Inventions – Porter, Max | United States | Between Times

Tristão, Wayner | Brazil | A chuva de cada um

Tueta, Karin | France | The Winepress

Uehara, Leo | Argentina | Un dia

Vácz, Péter | Germany | Rabbit and Deer

Wiegner, Susanne | Germany | [meine heimat]

Wiegner, Susanne | Germany | At the museum

Wiegner, Susanne | Germany | Home! Sweet Home!

Wiegner, Susanne | Germany | Kaspar Hauser Song

Wiegner, Susanne | Germany | the light – the shade

Zakharov, Dmitry | Germany | Inside Me

ANIMA + AWARD

1º LUGAR | 1st PLACE

Etter Studio – Frei, Michael | Switzerland | Plug & Play Etter Studio – Rickenbach, Mario Von | Switzerland | Plug & Play

2º LUGAR | 2nd PLACE

Agrawal, Charuvi | India | Shri Hanuman Chalisa 3D

3º LUGAR | 3rd PLACE

Carraro, Mauro | Switzerland | Aubade

HONORABLE MENTION

Harres, Pedro | Brazil | Castillo Y El Armado Longobardo, Javier | Spain | Believe The Lie (name in japanese) | Japan | After Remnant

CUTTING EDGE ANIMATION

Arcier, Hugo | France | Camgirl Odalisque

Arcier, Hugo | France | Fiction 1

Arcier, Hugo | France | L'affablissement Progressif des Ressources

Arcier, Hugo | France | Nostalgia for Nature

Colburn, Martha | United States | Film for the Author Diana Wagman

Colburn, Martha | United States | Here Comes Another Lesson

Colburn, Martha | United States | Wrong Time Capsule

Daniel, Kathleen | United States | Lovin

Dodson, Shelly | United States | Fissure Ritual

Doupé, Barry | Canada | Thalé

Dunn, Erin | United States | Red Monkey

Emult, Mount | United States | Eyeseyeseyes eyes Eyes On you Baby!

Gregory, Lauren | United States | Triptych

Hale, Ryan | United States | Cluster

Kabu, Emanuele | Italy | It's Called "Moon"

Le Cube | France | Nostalgia for Nature

Marc, Mathilde | France | Camgirl Odalisque

SSION | United States | Woman

Torn, Katie | United States | Breath Deep

Torn, Katie | United States | Dream House

Torn, Katie | United States | Geo Crash

Torn, Katie | United States | The Calm Before the Storm

Westwind, Late | United States | Flesh Gun

GAMES

[bracket]games | United States | Three Fourths Home Arachnid Games | United States | Ballpoint Universe: Infinite

Behold Studio | Brazil | Chroma Squad

Brace Yourself Games | Canada | Crypt of the NacroDancer

Broken Rules | Australia | Secrets of Raetikon

Compulsion Games | Canada | Contrast

Croteam Croatia, The Talos Principle

E-Line Media | United States | never Alone (kisma Ingitchuna)

Etter Studio | Switzerland | Plug & Play

Frei, Michael | Switzerland | Plug & Play

grapefrukt games | Sweden | rymdkapsel

inkle | United Kingdom | 80 days

inkle | United Kingdom | Sorcery!

Loveshack Entertainment | Australia | Framed iOS

Mi Clos Studio | France | Out There

Might and Delight | Sweden | Shelter 2

Minority Media | Canada | Spirits of Spring

Mixed Bag | Italy | FORMA.8

Modern Dream | United Kingdom | LA COPS
 Monogon Games | Netherlands | Iterloper
 Over the Moon | Canada | The Faït
 Pocket Trap | Brazil | Ninjin
 Polyculture | United States | Prune
 Ragione, Santa | Italy | Fotonica
 Ribeiro, Ana | Brazil | Pixel Ripped
 Rickenbach, Mario Von | Switzerland | Plug & Play
 Sarepta Studio | Norway | Shadow Puppeteer
 Spaces of Play | Germany | Future Unfolding
 SuperChop Games | United States | Ephemérid
 SuperGiant Games | United States | Transistor
 Tale of Tales | Belgium | Sunset
 Trap, Alien | Canada | Apotheon
 Upper One Games | United States | never Alone (kisma
 Ingitchuna)
 XXIIIVV | Canada | Oquonie

VIDEO ART

Aliénor, Vallet | France | Epic of a disquiet
 Aliénor, Vallet | France | Versus
 AUJIK | Japan | AnxOxna
 AUJIK | Japan | Plasticity Unfolding
 Bennett, Alison | Australia | Invert
 Bunkley, Brit | New Zeland | Kafka Sisters
 Calderon, Maria fernanda | United Kingdom | La tua
 vita per me
 Casales, Alejandro | Mexico | And Death Shall Have No
 Dominion
 Chepelyk, Oksana | Ukraine | COLLIDER
 Chepelyk, Oksana | Ukraine | COLLIDER_100: Kyiv 2014
 Chepelyk, Oksana | Ukraine | COLLIDER_100: Sarajevo
 1914
 Chutiwongpeti, Sarawut | Switzerland | Untitled
 (wishes, Lies and Dreams>>Peaceful)
 Clair, Jon | United Kingdom | La tua vita per me
 Cluckers, Jeroen | Belgium | Oneiria
 Costa, Bruno | Brazil | Tympanum
 Davis, Yasmin | Israel | Knife Dance
 Davis, Yasmin | Israel | Out of Sync
 Davis, Yasmin | Israel | Still
 Dementieva, Alexandra | Russia | Sleeper's Tapestry
 Disley, Daz | United Kingdom | Here but not here at the
 same time
 Fourier, Nino | Switzerland | A Propaganda Film – part
 I & part III
 Fourier, Nino | Switzerland | Portrait de la Jeune Fille
 en Danseuse
 Frederick, Felix | Australia | Drki
 Gennaro, Silvia de | Italy | Travel Notebooks:
 Amsterdam
 Gennaro, Silvia de | Italy | Travel Notebooks: Perugia
 Helnwein, Mercedes | Austria | Cops and Nurses
 Hilyard, Stephen | United States | Waterfall
 Höllrigl, Sigrun | Austria | A Blue Animal Bows
 Höllrigl, Sigrun | Austria | Jumbo Shampoo or Joerg
 Bungee vanished on the rope
 Kim, Hye Young | United States | Intimate Distance
 Korn, Christoph | Germany | Eingedeknen
 Korn, Christoph | Germany | Pneuma
 Lincoln, Justin | United States | Columns
 Lomberg, Sam | Denmark | #####
 Maciej, Piatek | United Kingdom | Contemplating Hell
 Maciej, Piatek | United Kingdom | Kasper Hauser Song
 Masonik | Australia | I took nothing
 Mei Chuc, Teresa | Australia | I took nothing
 minus.log – Cappucci, Manuela | Italy | Sleeping Beauty
 minus.log – Gregorio, Giustino Di | Italy | Sleeping
 Beauty
 Montini, Muriel | France | Ceux de la coté
 Montini, Muriel | France | Je vais où je suis
 Moreno, James | United States | Human, Next: Phase
 One
 Moreno, James | United States | Human, Next: Phase
 Two
 Nagem, Mari | Brazil | Avesso
 Neys, Marc | Belgium | A Blue Animal Bows
 Neys, Marc | Belgium | Five Miles (Simple
 Brushstrokes on naked Canvas)
 Oettinger, Barbara | Chile | Catharsis
 Oos, Sarah | Austria | Femme Chanel – Emma Fenchel
 Phillips, Marion | United Kingdom | La tua vita per me
 Phillips, Ella | United Kingdom | La tua vita per me
 Pound, Stuart | United Kingdom | Bottle Dance
 Pound, Stuart | United Kingdom | To be a Ghost
 Pryorart – Pryor, Jutta | Australia | I took nothing
 Rijpma, Johan | Netherlands | Descent
 Rosenthal, Benjamin | United States | Human, Next:
 Phase One
 Rosenthal, Benjamin | United States | Human, Next:
 Phase Two
 Ross, Nina | Australia | Untitled #1 (Pregnancy)
 Rupcich, Nicolás | Germany | EDF (Error de Formato)
 Sabatini, Natasha] | United Kingdom | La tua vita per
 me
 Silva, Bruno Mendes da | Portugal | Nebrina

Swope, Samuel Adam | Hong Kong | Ta-ta-ta-ta->
 Tedesco, Sebastian | Argentina | China
 Tholander, Mark | Denmark | #####
 Tholander, Mark | Denmark | Simulacrum
 Toledo, Daniela | Chile | Imminent Body
 Tolokacheva, Anna | Russia | Fragments of Disappearing
 Ün, Tahir | Turkey | The Game
 Venturelli, Devis | Italy | Suburban Rhapsody
 Wang, Po-Yen | Taiwan | Transience
 Wilson, Shaun | Australia | Uber Memoria Part IV
 Yang, Youyou | Germany | Pre-Invention of a Time
 Machine: Interview with s.t. Betamon
 Yoo, Sang Jun | United States | Disappearance
 Zucchini, Emiliano | Italy | Capturing Memories

GIF

Cezek, Dusan | Yugoslavia | Pixelomics
 Gannis, Carla | United States | The Garden of Emojis
 Delights
 Inci, Erdal | Turkey | Duo Jump
 Inci, Erdal | Turkey | Lichtgrenze
 Inci, Erdal | Turkey | SchetsischesTor piece
 Kyttjenjaae | United States | Emptiness Seeping
 Through
 Kyttjenjaae | United States | Energy
 Kyttjenjaae | United States | Fine I am fine
 Leonard, Rollin | United States | Boy Wave
 Lodigiani, Vicento | Italy | sem título
 Robertson, Paul | Australia | Creation
 Robertson, Paul | Australia | Data
 Robertson, Paul | Australia | Expedition
 Sodeoka, Yoshi | Japan | Pollock GIFs
 Sodeoka, Yoshi | Japan | Psychedelic
 Vuillemin, Stephen | France | Jura by Qoso

WEB GL

Alexander, Ryan | United States | StreetvieStereo
 Jaenen, Nicolas | Belgium | Motion Pixie
 McKelvie, Vince | United States | Backflips
 McKelvie, Vince | United States | Body Undulation
 McKelvie, Vince | United States | Cartwheel
 McKelvie, Vince | United States | Marble
 McKelvie, Vince | United States | Runner Undulation
 McKelvie, Vince | United States | Runners
 McKelvie, Vince | United States | Sway
 Morisset, Vincent | Canada | Just a Reflektor
 Morisset, Vincent | Canada | Way to Go
 Mortini, Damien | United Kingdom | House
 Öberg, Einar | Sweden | Lathe Workshop
 Öberg, Einar | Sweden | Plus & Minus
 Öberg, Einar | Sweden | Tornado
 Shier, Chris | Canada | 29/301
 Shier, Chris | Canada | Gifmelter
 Shier, Chris | Canada | Line
 Shier, Chris | Canada | Line/03
 Shier, Chris | Canada | Line/05x05
 Shier, Chris | Canada | SBCS/00a/06
 Svensoni, Jon | Sweden | Pearl Boy
 Wolff, Matthias | Germany | Realistic Camera Demo

MEDIA ART

Allen, Iono | France | Butchery
 Basic Bruegel – LeBlanc, Valerie | Canada | Flow: Big
 Waters
 Biarritz | Brazil | Possawsabawater
 Cardarelli, Luigia | Italy | Imagined Time
 Cardarelli, Luigia | Italy | Landscape
 Cardarelli, Luigia | Italy | The Unspoken Words
 Clark, David | Canada | The End: Death in Seven
 Colours
 Doroszenko, Ewa | Poland | Soundreaming
 Doroszenko, Jacek | Poland | Soundreaming
 Duda | Brazil | Ecos #1
 Dugas, Daniel H | Canada | Flow: Big Waters
 Ferreira, Daniel Peixoto | Brazil | Join Us
 Ferreira, Daniel Peixoto | Brazil | Learn
 Garza Lau, Anni | Mexico | A Pragmatic Digital Art
 Manifesto
 Hernandez -Galván, Luis | Singapore | This place you
 see is about to be no more
 Jtwine | United States | UltraHyper Drone
 Lawhead, Nathalie | United States | Monkey Fortinetell
 Les Riches Douaniers – Richard, Gilles | France |
 Tableau Sisyphéen
 Les Riches Douaniers – Zoll, Fabrice | France | Tableau
 Sisyphéen
 Lewis, Jason edward | Canada | Vital to the General
 Public Welfare (The PoEMM Cycle)
 Lin, Jenny | Canada | Replay: A Memory Game
 Lincoln, Justin | United States | The Stroboscope
 Liu, Chang | United States | Wild Growth
 Lizarazo, Enrique Franco | Brazil | D-sonus
 Luers, Will | United States | Phantom Agents
 Magruder, Michael Takeo | United Kingdom | Data_Plex

(Babel)
 Mateias, Liviu | Romania | Strings
 Matsumonoto, Ryota | Japan | The High Overdrive and
 its Undefinable Consequence
 Matsumonoto, Ryota | Japan | The indistinct Notion of
 an Object Trajectory
 Matsumonoto, Ryota | Japan | Voided by the False
 Vows of Time
 Nelson, Jason | Austria | The Required Field
 Paganmusak | Italy | Rotational Chaos
 Panagiotioud, Georgia | Finland | Kalevala Book
 Visualisation
 Pasanen, Anne | Finland | Kalevala Book Visualisation
 reVoltaire Romania, Kinema Ikon: Serial/Season One
 Rolland, Jean-Michel | France | Biosphere
 Rolland, Jean-Michel | France | The Endless Journey
 Second Front – Gilks, Yael | United States | Red Dog for
 Freddie Herko
 Second Front – Hansen, Bibbe | United States | Red
 Dog for Freddie Herko
 Second Front – Jarvis, Doug | United States | Red Dog
 for Freddie Herko
 Second Front – Kildall, Scott | United States | Red Dog
 for Freddie Herko
 Second Front – Lichty, Patrick | United States | Red
 Dog for Freddie Herko
 Second Front – Solo, Liz | United States | Red Dog for
 Freddie Herko
 Stelzer, Roberto | Brazil | Poesia 3D
 Torley | United States | Monkey Fortinetell
 Weil, Rachel Simone | United States | Monkey
 Fortinetell
 Yuk-yiu, IP | Hong Kong | Clouds Fall
 Zellen, Jody | United States | Time Jitters

HYPERSONICA

SCREENING

AV3EZ – Bez, Bruno | Brazil | Gangorra 2.0
 AV3EZ – Victor, André | Brazil | Gangorra 2.0
 AVOIDANT | Portugal | AVOIDANT, Black Curtains
 Blondish | Brazil | No place like gnome
 Casales, Alejandro | Mexico | Adsem Varien
 Coletivo Madeirista – Alvarez, Joeser | Brazil | Alegoria
 Coletivo Madeirista – Boaventura, Ariana | Brazil |
 Alegoria
 Doroszenko, Ewa | Poland | The same horizon repeated
 at every moment of the walk
 Doroszenko, Jacek | Poland | I had to recompile the
 Kernel
 Doroszenko, Jacek | Poland | The same horizon
 repeated at every moment of the walk
 Garousi, Mehrdad | Iran | Entities
 Lacerda, Pedro | Brazil | No place like gnome
 Mazzotti, Antonio | Italy | I have not seen you on the
 jumbotrons at TimeSSquare
 Paranhos, Mário | Portugal | AVOIDANT, Black
 Curtains
 Riled Up – Beats, Riley | United States | It's All Fun &
 Games Until Somebody Puts an Eye Out
 Riled Up – Celona, Mike | United States | It's All Fun &
 Games Until Somebody Puts an Eye Out
 XCEED – Cheung Hon Him, Chris | Hong Kong |
 Radiancescape
 XCEED – Chi Fai, Lam | Hong Kong | Radiancescape
 XCEED – Kwan Kai Yin, Jeff | Hong Kong |
 Radiancescape
 XCEED – Wong Chun, Jason | Hong Kong |
 Radiancescape
 Zanata, Roberto | Italy | Gypsum

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Benígo, Hugo | Brazil | Sampler B
 Bicalho, Jocelos | Brazil | Atari Punk
 Debrodt, Uwe Heine | Mexico | Exhalation-land
 Debrodt, Uwe Heine | Mexico | Organica
 Debrodt, Uwe Heine | Mexico | Ritual 2
 Deumier, Sandrine | France | Mdr_test508
 Deumier, Sandrine | France | Télémaque
 DUO b | Brazil | Fluente
 Ehongue, Beto | Brazil | Sampler B
 Esse, Sonia | France | Le jardin suspendu
 Ferrazza, Marco | Italy | Fluttuazioni
 Ferrazza, Marco | Italy | Radiale
 Fishman, Stephen | United States | Total Unicorn Live
 Performance
 Gazana, Daniel | Brazil | Solaris
 Hardy III, Lyman | United States | Total Unicorn Live
 Performance
 Irрут – Gabriel, João | Brazil | Uncomfortable
 Irрут – Irрутum, Luciano | Brazil | Uncomfortable
 JpAccacio – Accacio, João Paulo | Brazil | Fluente
 JpAccacio – Bressanini, Marcelo | Brazil | Fluente
 JpAccacio – Noce, Pedro Ricco | Brazil | Fluente
 JpAccacio – Thomaz, Andrei | Brazil | Fluente

Katori, Yuko | France | Le jardin suspendu
 Lamy, Philippe | France | Télémique
 P.op, Alx | France | Mdr_test508
 Rafle | Brazil | Sampler B
 Ribeiro, Baé | Brazil | Sampler B
 Scordato, Julian | Italy | Constellations
 Sima, João | Brazil | Sampler B
 Swoon | Belgium | For Zachary
 Swoon | Belgium | Intrusion
 Taylor, Lindsay | United States | Total Unicorn Live Performance
 Vasquez, Juan Carlos | Finland | Collage 4 "Landscape"
 Yanagisawa, Eisuke | Japan | Ridge Line
 Zanata, Roberto | Italy | Nero Siderale

LED SHOW: INTERACTIVE WORKS

Freire, Vitor | Brazil | IJO
 Knelsen, Mateus | Brazil | Monomito
 Oliveira, Paloma | Brazil | Monomito

FILE 2016

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Ambrosio, Marcio | Brazil | Ecolor
 Barreto, Ricardo | Brazil | O jogo quase ideal
 Berlemon, André | France | Slam of the Arcade Age
 Biederman, Mathew | Canada | Perspective
 Cauley, Mac | United States | The Night Cafe
 Conte, Angella | Brazil | Sentido Único
 Duerinck, Frederik | Netherlands | Be Boy Be Girl
 Fakuda, Raquel | Brazil | O jogo quase ideal
 Franco, Anaïsa | Brazil | Expanded Eye
 Franco, Anaïsa | Brazil | On Shame
 Hirakawa, Norimichi | Japan | The indivisible [Prototype n1]
 Jonke, Sven | Croatia | Tape São Paulo
 Katzler, Christoph | Austria | Tape São Paulo
 Klieger, Renato | Brazil | Peronio Pop-Up Book
 Lasserre, Gregory | France | Metamorphys
 Lesur, Kevin | France | Slam of the Arcade Age
 Li, Seph | China | Ink Fall
 Maker, Mai | Brazil | Pinball: Resgatando materiais e emoções
 met den Anxxt, Anais | France | Metamorphys
 Moraes, Tiago | Brazil | Peronio Pop-Up Book
 Portella, Célina | Brazil | Video-Boleba
 Radetljkovic, Nikola | Croatia | Tape São Paulo
 RalphVR | United States | Daydream Blue
 Roy, Brice | France | Slam of the Arcade Age
 Smigla-Bobinski, Karina | Germany | Kalejdoskop
 Ting-Tong, Chang, Taiwan/United Kingdom | Robson
 Tober, Brad | United States | Colororigins
 van der Werf, Marleine | Netherlands | Be Boy Be Girl
 Vasof, Anna | Austria | Domino
 Warnecke, Pierce | Canada | Perspective
 Weber, Frank | France | Slam of the Arcade Age

ANIMA+GAMES

FILE ANIMA+ AWARDS – WINNERS

Fields, Karma | United States | Skyline
 Kuwahata, Ru | United States | Perfect Houseguest
 Kwok, Raven | United States | Skyline
 Lima, Fabrício | Brazil | Nenhuma de nós
 Porter, Max | United States | Perfect Houseguest
 Shuai Cheng, Pu | Taiwan | The Sum of Secrets
 Stumpf, David | Slovakia | Cowboyland
 Wiegner, Susanne | Germany | The Light – The Shade

ANIMAÇÕES | ANIMATIONS

Angare, Leandro | Brazil | O Sapato
 Angare, Leandro | Brazil | Pulso
 Bittler | France | The Explorer
 Colmenares, Camilo | Germany | Quimtai
 Copikova, Michaela | Slovakia | Nina
 Crisp, Sandra | England | Auroville Dream (Tales from the City)
 Daye, Kwon | South Korea | Time, Quick
 Debrot, Uwe Heine | Mexico | Fotosintetico
 Deumier, Sandrine | France | "[Play;]"
 Deumier, Sandrine | France | GogatsuByo
 Deumier, Sandrine | France | U.hotel
 F., Jorge | Brazil | Nightmare Endless
 Flury, Adrian | Switzerland | A Place I've Never Been
 Gadzala, Bartek | Poland | Redroom
 Goldfub, Jan | Germany | 2=1 (+1=n) (Cold Memories 2)
 Gorska, Katarzyna | Poland | Redroom
 Guelov, Christoph | Spain | White Cubes | DLC2015
 Guseva, Olga | Germany | An Apple for the Androgyn
 Guseva, Olga | Germany | The Astronaut
 Guseva, Olga | Germany | The Three Spirits

I-Chung, Chen | Taiwan | Little Black's Whole Life in the Factory: Second Episode
 I-Chung, Chen | Taiwan | Shui Yuan Lin Legend: IV Episode (Grasp Replacement)
 Interactive Media Foundation | Germany | The Land of the Magic Flute
 Jeneci, Marcelo | Brazil | Um de nós
 Joanna | Taiwan | Sinking_3
 Kociemba, Anna | Poland | Redroom
 Kolaríková, Petra | Poland | Redroom
 Krajcova, Daniela | Slovakia | Stability
 Krzysztofowicz, Katarzyna | Poland | Redroom
 Kucharczyk, Tomasz | Poland | Redroom
 Laffond, Arnaud | France | Mountal Fragility
 Lamy, Philippe | France | "[Play;]"
 Lamy, Philippe | France | GogatsuByo
 Lamy, Philippe | France | U.hotel
 Lederer, Henning M. | Germany | Anatomic
 Lima, Fabrício | Brazil | Um de nós
 Litwin, Izabela | Poland | Redroom
 Liu, Chang | United States | Dilatation
 Miller, A. Bill | United States | Phantoms
 Mussel, David | Brazil | Cartas
 Nogami, Katsuki | Japan | Hämidasumoi! (Haven&Hell Remix) (Official Music Video)
 Obertova, Veronika | Slovakia | Nina
 Paço-Rocchia, Sonia | France | "[Play;]"
 Piasecka, Agata | Poland | Redroom
 Przybysz, Katarzyna | Poland | Redroom
 Roberto, Cláudia | Brazil | Miudinho
 Rousseau, Anthony | France | My Last Round
 rubens | Taiwan | Sinking_3
 sara | Portugal | Téléphonophobia
 Schoen, Matthew | Canada | Vehicles
 Shuai Cheng, Pu | Taiwan | The Sum of Secrets The Snake in Mind
 Sowinski, Marcin | Poland | Redroom
 Suszek, Dominika | Poland | Redroom
 VJ Eletroiman | Spain | Representa Corisco 2015
 Whittenberger, Peter | United States | What's the Worse that Can Happen?
 Wiegner, Susanne | Germany | Future in the Past
 Wiegner, Susanne | Germany | Home! Sweet Home!
 Wiegner, Susanne | Germany | Inside my Room
 Wroniewicz, Olga | Poland | Redroom
 Wrzasczyk, Joanna | United States | Dilatation
 Zulic, Milan | Serbia | The Circle of Life

GAMES

Asteroid Base | Canada | Lovers in a Dangerous Spacetime
 Bedtime Digital Games | Denmark | Back to Bed
 Black Pants Studio | Germany | Blown Away
 Bond, Jason RT | Canada | Shu's Garden
 Broken Rules | Austria | Yet it Move
 Cavanagh, Terry | England | Super Hexagon
 Davis, Benjamin | England | A Good Snowman is Hard to Build
 Disco Pixel | United States | Jungle Rumble
 Drinkbox Studios | Canada | Guacamelee! STCE
 Gattai Games | Singapore | Stifled
 Grace, Lindsay | United States | Big Huggin'- A Bear for Affection Gaming
 Hazelden, Alan | England | A Good Snowman is Hard to Build
 House House | Australia | Push Me Pull You
 Laser Dog | England | ALONE...
 Media Molecule | England | Tearway Unfolded
 Mediocre AB | Sweden | Smash Hit
 Nero, Martelo | Brazil | Tower of Samsara
 Pantumaca Barcelona | Spain | Mind: Path to Thalamus Enhanced Edition
 POSSIBLE Games | Hungary | The Adventures of Poco Eco
 RAC7 | Canada | Dark Echo
 Sanders, Colin | Canada | Shu's Garden
 Shadow Planet Productions | Canada | Insanely Twisted Shadow Planet
 Trickster Arts | Czech Republic | Hero of Many

VIDEO ART

Andristyák, Marcell | Hungary | Roadlovers
 Angelouli, Myrto | Australia | (My) Space I
 Ardia, Alfredo | Italy | Studio N.1
 Atelier Monté | Netherlands | The Art of Deception
 Chang, Liu | China | INFINITE
 Clark, David | Canada | The Cinema of Sweat
 Cluckers, Jeroen | Belgium | Tears in Rain
 Core, Vincenzo | Italy | Bang Utot
 Core, Vincenzo | Italy | Scherzo
 Das Vegas | Sweden | STRATA
 Dugas, Daniel H. | Canada | Apples and Oranges
 Farber, Liliana | Israel | The Blue Marble
 Fini, Francesca | Italy | DADALOOP
 Focarazzo, Laura | Argentina | The Uninvited

Gavino, Fiona | Australia | (My) Space I
 Gennaro, Silvia De | Italy | Travel Notebooks: Barcelona, Spain
 Gennaro, Silvia De | Italy | Travel Notebooks: Venice, Italy
 Hakeem b | France | Jane's Eletric Poem
 Hashimoto, Baku | Japan | EYE
 Holden, Peter William | Germany | The Invisible
 Jing, Liao | China | INFINITE
 L'abbate, Sandro | Italy | Studio N.1
 Lélis, Renata de | Brazil | Onda
 Leoni, Francesca | Italy | Con.Tatto
 Lidbo, Hakan | Sweden | Tightrope
 Lu, Cole | United States | But, You Know, It's Often All I Want
 Lyons, Diran | United States | Keep the Clubs Swingin' (#Obey | Dr. Dre Remix)
 Mastrangelo, Davide | Italy | Con.Tatto
 Meléndez, Constanza | Germany | Untitled (1990)
 Molina, Beatriz Minguez de | Spain | Finishing Your Dreams
 Morrow, Dustin | United States | Treetops
 Nogami, Katsuki | Japan | EYE
 Paganmuzak | Italy | N3
 Pavese, Cristina | Italy | Giallo
 Pelletier, Michael | Netherlands | Coordinate Movement
 Pound, Stuart | England | Coming & Going
 Pound, Stuart | England | Six Portraits of Clara Shumann
 Pound, Stuart | England | Song Lines
 Rabin, Edu | Brazil | Onda
 Rutman, Paulina | Italy | Fall
 Scaccioli, Fabio | Italy | Bang Utot
 Scaccioli, Fabio | Italy | Scherzo
 Sebert, Vera | Germany | Panorama Panic Botany
 Smith, Daniel Alexander | United States | Sea Change
 Vadera, Jaret | United States | On Kings and Elephants
 Vasof, Anna | Austria | Down to Earth
 Wechsler, Daniel | Israel | Dust
 Wegrzyn, Przemek | Poland | Home Movie
 Wegrzyn, Przemek | Poland | Lullaby
 Wegrzyn, Przemek | Poland | Security Measures
 Whittenberger, Peter | United States | What's the Worse that Can Happen?
 Wilson, Shaun | Australia | Uber Memoria XIX – Part VII

GIF

Bartolotti, Dora | Mexico | _cascade
 Burton, Carl | United States | Well
 Costa, Carolina | Brazil | Hypnotist Yamamoto
 Dean, Cal | Australia | Minimal GIFs
 Domonkos, Bill | United States | Grapevine
 Domonkos, Bill | United States | Open 24 Hours
 Domonkos, Bill | United States | Personality & Crime
 Gazana, Cleber | Brazil | Read Error: Black-Gray-White
 Harvey, Samantha | United Kingdom | Deconstruct
 INSA | England | The Loading Series
 Jiang, Jacky Ke | United States | Timercard Time
 Mao, Siyu | Germany | Mothing but Nonsense
 Mipalo, Leche de | Puerto Rico | fends
 Mipalo, Leche de | Puerto Rico | thereur
 Mipalo, Leche de | Puerto Rico | thetruth-is-ordinary-VHS
 RedHawk, George | United States | Meat Meier, Pierre Alain D. & Thomazs Allen Kopera
 Roaro, Eleonora | Italy | Achilles used to love Mrs. Turtle, endlessly
 Sassoon, Nicolas | Canada | Window
 Shonkwiler, Clayton | United States | Coalsce, Come Along, Derange, Epicenter & Reinvention
 Sijher, Sumit | United States | Dust Loops
 Sijher, Sumit | United States | Harmonic Twist
 Sijher, Sumit | United States | Perpetual Bloom
 Sijher, Sumit | United States | Zeno's Waterfall Phase
 Vuilemin, Stephen | France | The New-York Times
 Walzel, Cody | United States | Breadheads
 Welsh, Kevin | United States | Holding for Life

MEDIA ART

B., Amora | Brazil | Rainy Day
 Cernei, Ioan | Austria | Embodied Data
 Daye, Kwon | South Korea | Where is the end of the world?
 DeCuir, Glasz | Spain | The Performance that Was Not Allowed
 Even, Tirtza | United States | Natural Life, Interactive Online Archive
 group soul | Canada | A Full Expression
 group soul | Canada | A Prayer for You
 group soul | Canada | The Record of my Ascension
 Ho, Wei-Ming | Taiwan | Self-Destruction for Eternity
 Laufer, Milton | Argentina | Codes
 Laufer, Milton | Argentina | Text's topology
 Laufer, Milton | Argentina | the Library of Barracas

Lenina | Argentina | the otherness
 Maltz, Rony | Brazil | Borges: The Complete Works
 Moll, Joana | Spain | CO@GLE
 Moll, Joana, Spain/Mexico | GOOGLE & FRIENDS
 Rolland, Jean-Michel | France | Melting Point
 Stankovic, Sofija | Netherlands | Dictionary of Online Behavior
 Stojkovic, Teodora | Netherlands | Dictionary of Online Behavior
 Takeo, Michael | United Kingdom | Data Storn (prototype I)
 Temkin, Daniel | Brazil | Borges: The Complete Works
 Tholander, Mark | Denmark | href (n u l l)
 Tisselli, Eugenio, Spain/Mexico | GOOGLE & FRIENDS
 Veneroso, Pedro | Brazil | ASCIIVIDEO
 Vivo, Patrício Gonzalez | United States | RandomCity
 Vivo, Patrício Gonzalez | United States | Skylines III
 Weitwe, Thais | Brazil | Rainy Day
 Yok-Yiu, Ip | Hong Kong | S for Sisyphus

HYPERSONICA

PERFORMANCES

Alvez, Érica | Brazil
 Cassino Queen: Bóris & Mari | Brazil
 Tigre Dente do Sabre | Brazil
 Zopelan, Pedro | Brazil

SCREENING

Ajima, Lola | France | Generative Nights
 Alvarez, Joeser | Brazil | Remix para Butô & Cometa
 Armas, Ricardo de | Argentina | Lucid Dreams
 Barotti | Germany | Rising
 Bicalho, Jocelis | Brazil | Stria in Flame
 dob | United States | dob
 Ferrazza, Marco | Italy | Omen
 Gazana, Cleber | Brazil | Bipolar
 Gro _ Martin | Germany | Précision & Mystère
 Gro _ Stephan | Germany | Précision & Mystère
 Haafent, Peter van | Canada | E.L.A.P.S.
 Ma, Danhua | United States | Conversation With Trees
 Martinez, Patricia | Argentina | Conciencia pura de invención
 Meirino, Francisco | Switzerland | A Possibility (one of many)
 Neves, Marcus | Brazil | Stria in Flame
 Sanz, Pablo | United States | [in]audible
 Valiño, Rocío Cano | Argentina | Catarsis Sinusoidal
 Vasquez, Juan Carlos | Finland | Sibelius Collage

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

A B I I S M O | Brazil | We don't Dance
 Alvarez, Joeser | Brazil | Remix para Butô & Cometa
 Armas, Ricardo de | Argentina | Lucid Dreams
 Barotti | Germany | Rising
 Bicalho, Jocelis | Brazil | Stria in Flame
 dob | United States | dob
 Ferrazza, Marco | Italy | Omen
 Gazana, Cleber | Brazil | Bipolar
 Gro _ Martin | Germany | Précision & Mystère
 Gro _ Stephan | Germany | Précision & Mystère
 Haafent, Peter van | Canada | E.L.A.P.S.
 Ma, Danhua | United States | Conversation With Trees
 Martinez, Patricia | Argentina | Conciencia pura de invención
 Meirino, Francisco | Switzerland | A Possibility (one of many)
 Neves, Marcus | Brazil | Stria in Flame
 Sanz, Pablo | United States | [in]audible
 Valiño, Rocío Cano | Argentina | Catarsis Sinusoidal
 Vasquez, Juan Carlos | Finland | Sibelius Collage

LED SHOW

Chang, Liu | China | INFINITE
 Conte, Angella | Brazil | Sentido Único
 Jing, Miao | China | INFINITE
 Smigla-Bobinski, Karina | Austria | Kalejdoskop

FILE 2017

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Bachini, Gwendaline | France | Animo#2 – FLUX
 Basanta, Adam | Canada | A Truly Magical Moment
 Berlémont, André | France | Les disciplines du rectangle
 Björverud, Max | Sweden | The Floor
 Jolliffe, Daniel | Canada | Perfect View
 Karle, Amy | United States | Internal Collection
 Kubli, Thom | Germany | Black Hole Horizon
 Lee, Marc | Switzerland | 10.000 moving cities – same but different
 Lesur, Kevin | France | Les disciplines du rectangle
 Lidbo, Håkan | Sweden | The Floor
 Lutz, Andread | Germany | Hypergradient
 Malstaf, Lawrence | Belgium | Overview
 Menegon, Martina | Austria | I Know Myself
 Oculus Story Studio | United States | Dear Angelica
 Pelletier, Mike | Netherlands | Performance Capture: Part 2
 plapla! | Japan | KAGE-table
 Plastic Studios | Poland | Bound
 Roy, Brice | France | Les disciplines du rectangle
 Sturm, Dorette | Netherlands | The Breathing Cloud
 Vonk, Teun | Netherlands | The Physical Mind
 Weber, Franck | France | Les disciplines du rectangle

ANIMA+

Abedinrad, Shirin | Iran | Babel Tower
 Aouichaoui, Mehdi | France | Rose Bleue
 Bagasha, Arnold | Denmark | Vaesen
 Bellino, Dianne | United States | The Itching
 Bilgic, Ethem Onur | Turkey | Weeping Willow
 Black, Rosalia | Netherlands | Hout
 Bolewski, Christian | Germany | Shizen?Natural
 Boulain-Adenis, Jules | France | Sanctuaire
 Breineder, Helmut | Germany | Pheromone
 Breineder, Helmut | Germany | Porter des Choses
 Brockdorff, Brik Von | Denmark | Vaesen
 Burcu | France | Nurapaten
 Carvalho, Pedro Ivo | Brazil | Vagabond
 Chang, Liu, China/United States | Hills Beond a River
 Cristini, Andread | Canada | Obsolescence
 D'Amico, Pasquale | Italy | My Child is Dreaming
 Debrot, Uwe Heine | Mexico | Renacer
 Dejoie, Claire | France | Rose Bleue
 Deschamps, Damien | France | 70's Venice Beach
 Deumier, Sandrine | France | ExterPark
 Dexter, Adrian | Denmark | Vaesen
 Dixon, Ivan | Australia | Adult Swim, Player Hater
 Dropbear | Australia | Magnetic
 Drot, Lee | Israel | Mirrors
 Durkheim, Lucas | France | Grounded
 Durocher, Daphné | France | Blue Honey
 EUPHRATES | Japan | Ballet Rotoscope
 Fernandez, Ramiro AMK | Argentina | Cubic Circles
 Fong, Nicolas | Belgium | Those Visions Have No End
 Fried, Jake | United States | Mind Frame
 Gallut, Vincent | France | 70's Venice Beach
 Gao, Eva Jiahui | France | OURO: How my eyes became Red
 Gastaldo, Nicola | Italy | GastaLoops
 Gate, Sophie Koko | United Kingdom | Half Wet
 Gennaro, Silvia de | Italy | Travel Notebooks: Beijing, China
 Geoffrey | France | Nurapaten
 Ghani, Jody | Denmark | Vaesen
 Giampaolo, Simone | United Kingdom | No More Stuff
 Giant Animation | Ireland | Geist
 Gitzky, Marcin | Poland | STONE[S]
 Goshima, Kazuhiko | Japan | Phenakistoscope 2016
 Gunner | United States | Mesh
 Hebert, Yali | Israel | Mirrors
 Heysen, François | France | Rose Bleue
 Hileti, Eran | Israel | Inside Out
 Hileti, Eran | Israel | Panda Bear
 Hoegg, Matthias | United Kingdom | The Power of Privacy
 Hoof, Karsten | Germany | The Great Harlot and the Beast
 Hornet Studio | United States | Cadillac Fairview
 Horsthuis, Julius | Netherlands | Fractalicious (series)
 Human, Gerhard | South Africa | Last Train Home
 Ibrido Studio | Italy | Water Hunters
 Jacobs, Daisy | United Kingdom | The Bigger Picture
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Cyclone forever
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Disconector
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Hello Bambi
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Natural Plastic
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Planet Utero
 Jafri, Fayaz | Netherlands | POPone
 Jafri, Fayaz | Netherlands | Sway
 Jafri, Fayaz | Netherlands | This Ain't Disneyland
 Jing, Miao, China/United States | Hills Beond a River
 Joksch, Cornelia | Germany | Adullland
 Joliff, Constance | France | Blue Honey
 Jordens, Joost | Netherlands | Hout
 Kampmark, Sofie | Denmark | Tsunami
 Karni | United Kingdom | Perfect World
 Kilogramme Studio | United Kingdom | A Monkey Who Likes Jam on Toast and Karate
 Kromann, Laerke | Denmark | Roommate Wanted Dead or Alive
 Larrave, Christian | United States | Gap Yr Boiz
 Lebris, Pauline | France | Rose Bleue
 Lederer, Henning M. | Germany | Sisyphus Machines
 Lee, Hyunmin | South Korea | Diversion
 Leterq, Anna | France | Corbillard
 Lhotellier, Fanny | France | Blue Honey
 Limbo, Yugo | United States | Push it 4000
 Little Oil | China | Circus
 Liu, Haoge | China | Fish Tank
 Lodigiani, Vicenzo | United States | Split
 Los, Bob | Netherlands | Hout
 Lunohod | Latvia | Issa
 Lunohod | Latvia | Wings and Oars
 Magar, Loïc | France | Voyager
 Magnusson, Markus | Sweden | Floppy Disk
 Magnusson, Markus | Sweden | KickFlip Grampa
 Malépart-Traversy, Lori | Canada | Extra Champignons

Malépart-Traversy, Lori | Canada | Le Clitoris
 Malépart-Traversy, Lori | Canada | Nocturia
 Manalo, Monica | United States | For the Lost
 Mangaard, Drude | Denmark | Vaesen
 Mangialardo, Hermes | Italy | Multiverso
 ManvsMachine Studio | United Kingdom | Versus
 Marcondes, Guilherme | Brazil | The Unlikely Hero
 Marczewski, Michael | United Kingdom | Bad Vibes
 Marczewski, Michael | United Kingdom | Vicious Cycle
 Ménard, Nicolas | France | Wednesday with Goddard
 Merryweather, Gervais | Great Britain | Mall 84
 Meulman, Bram | Netherlands | Hout
 Mi, Grace | United States | TPJ
 Moët, Pierre-Jean Le | France | OURO: How my eyes became Red
 Mouyis, Ana | United States | Pussy!
 Oppido, Vinicius | Brazil | Propaganda
 Owl House Studio | United Kingdom | Routine
 Pelgrims, Zeno | United Kingdom | Naughty Princess
 Plantino, Raquel | Brazil | Duplo
 Pointillart, Quentin | France | Rose Bleue
 Prigent, Lucie | France | 70's Venice Beach
 Ramirez, Hugo | France | The Chase in the Ghost Train
 Regnard, Julien | Ireland | Somewhere Down the Line
 Regnier, Adrián | Mexico | L.
 Regnier, Adrián | Mexico | Y.
 Reichartz, Moritz | Germany | Space Diaspora
 Rotz, Mike von | Netherlands | Hout
 Rouland, Mathieu | France | Merge's The Exit
 Sato, Masahiko | Japan | Ballet Rotoscope
 Saul | United Kingdom | Perfect World
 Scarpelli, Martina | Italy | Cosmoetico
 Scheiber, Simon | Austria | The Lighthouse
 Sha, Liu | China | It Is My Fault
 Shotarov, Vasil | United Kingdom | Naughty Princess
 Shuman, Daniella | Israel | Advice to the Young Artist
 Smigelska, Klaudia | United Kingdom | Naughty Princess
 Sousa, Daniel | Portugal | Feral
 Sousa, Daniel | Portugal | The Windmill
 Spaans, Rune | Norway | Red Rainbow
 Studio Smack | Netherlands | Paradise
 The Line Animation | United Kingdom | Ciclope
 Trainin, Amit | Israel | Yareach
 Trikosko, Michael | United States | Invisible
 Troels-Smith, Frederik Salling | Germany | The Great Harlot and the Beast
 Veddel, Mikkel | Denmark | Vaesen
 Veiga, Roman | France | Voyager
 Veldhuizen, Wilbert van | Netherlands | Hout
 Velikovskaya, Dina | Russia | My Strange Grandfather
 Viger, Juliette | France | Untamed
 Wallace, Robert | United Kingdom | Michael Nau. Love Survive
 Wang, Shawn | China | Planet Unknown
 Weidner, Mads | Denmark | Parrot Away
 Wiegner, Susanne | Germany | Contemplation is Watching
 Wiegner, Susanne | Germany | Future in the Past
 Wiegner, Susanne | Germany | Kaspar House Lied
 Wikelman, Mike | United States | Zero-Day
 Wilson, Andrew | United States | Invisible
 Winner, Chen | Israel | Innerviews
 Wirth, Clemens | Austria | Kinsetsu
 Wizz Studio & Flying V | France | The Mermaid
 Xu, Amber | China | Luscious
 yoldi, clara apaRico | United Kingdom | Don Quijote Story
 yoldi, clara apaRico | United Kingdom | Efficient Story
 yoldi, clara apaRico | United Kingdom | Iconosfera
 Zezina, Zachary | United States | It's a Date

GAMES

Abreu, Augustin | Uruguay | Kid Nano
 Benson, Scott | United States | Night in the Woods
 Bounous, Pablo | Uruguay | Kid Nano
 Broken Rule's Studio | Austria | Old's Journey
 Carlsen Games | Denmark | THOTH
 Dinosaur Polo Club | New Zeland | Mini Metro
 Flory, Marc | United States/South Korea | Thumper
 Gibson, Brian | United States/South Korea | Thumper
 Hockenberry, Bethany | United States | Night in the Woods
 Holowka, Alec | United States | Night in the Woods
 Iwanicki, Piotr | Canada | SUPERHOT
 Nellen, Geert | Netherlands | Metrico+
 O'Reilly, David | United States | Everything
 Oculus Story Studio | United States | Dear Angelica
 Plastic Studios | Poland | Bound
 Platas, Ignacio | Uruguay | Kid Nano
 Playdead | Denmark | Inside
 Quicksand GamesLab | India | Antariksha Sanchar

GIF

PREMIAÇÃO | AWARD

eri, Paolo | Croatia | Anxiety
 Artus, Philippe | Germany | Flora
 Barreto, Daniel | Mexico | Non-ending layers
 Gastaldi, Nicola | England | Gastaloops
 Maer, Thoka | Germany | Someone's Living Room no. 2
 Pizurny, Adam | Czech Republic

OBRAIS | WORKS

Beal, Anne | United States | various
 Borondo | Spain | Psyche
 Burton, Carsten Games | United States | untitled
 Chernega, Gennady | Ukraine | we are targets
 Crego, A.L. | Spain | Psyche
 Crisp, Sandra | United Kingdom | Interface-Twisterstorm 3
 Domonkos, Bill | United States | Fig.370
 Domonkos, Bill | United States | Ornithologist
 Holland, Faith | United States | Visual Orgasms
 Lefaure, Eric | France | 034, 046 & 048
 Morris, Tom | United Kingdom | Dusk Driving
 Ruiz, Daiana | Argentina | untitled
 Visconti, Sabato | Brazil/United States | Apocalypse Beach
 Zanoni, James | United States | various

VIDEO ART

PREMIAÇÃO | AWARD

Pelletier, Mike | Netherlands | Performance Capture: Part 2
 Sakurai, Hiroya | Japan | The Stream VI
 Levy, Flórence | Argentina | Landscape for a person Baranska, Anna Beata | Poland | Forsaken Forest
 Salcedo, Diana | Colombia | Garden Conversations
 Ramos, Fernanda | Brazil | Estado Líquido

OBRAIS | WORKS

Bayona, Albert | Spain | Darrere Benzinera
 Beal, Anne | United States | Positioning
 Bianchi, Lynn | United States | Grasshoppers
 Bunkley, Brit | New Zealand | Ghost Shelters
 Chkhelidze, George | Austria | A Man and a Woman
 Crisp, Sandra | United Kingdom | Remote City (skygardens_towers)
 Faustini, Rodrigo | Brazil | Dissimulados
 Flock, Susanna | Austria | Fetish Finger
 Georges, Karoline | Canada | REPRÈRES [Landmarks]
 Hörligril, Sigrun | Austria | A Man and a Woman
 Hoyme, Kai Welf | Germany | Skeleton
 Leoni, Francesca | Italy | Simulacro
 Mastrangelo, Davide | Italy | Simulacro
 Meléndez, Rogelio | Mexico | Pausa
 Mignone, Antonella | Italy | Echoes of a Forgotten Embrace
 Panepuccia, Cristiano | Italy | Echoes of a Forgotten Embrace
 Rodrigues, Fabiano | Brazil | Ratsrepus
 Węgrzyn, Przemek | Poland | Practice

VIRTUAL REALITY

Berlin, Sehsucht | Germany | "Moderat ""Reminder"""
 Bradburny, Aaron | England | LoVR
 Chang, Ben | United States | Traversing the Sectors
 Jordens, Joost | Netherlands | Transition
 Kols, Sara | Germany | Drawing Room
 Michalski, Quba | United States | Ex/Static
 Michalski, Quba | United States | The Pull
 Rothuizen, Jan | Germany | Drawing Room
 Rotz, Mike von | Netherlands | Transition
 Ruzanka, Silvia de | United States | Traversing the Sectors
 ZDF Enterprises | Germany | Gladiators in the Roman Colosseum
 Zesbaans | Germany | Drawing Room

MEDIA ART

austraLYSIS | United States | novelling
 Bauer, René | Switzerland | DadaOverload
 Boullay, Boris du | France | Un film écrit/ This is a written film
 Chang, Liu, China/United States | Nature and Algorithm
 Cósar, Thiago | Brazil | Real
 Eyler, Anna | Canada | How to explain love to a tape measure

Maciel, João Marcos | Brazil | Mr. Market's Emotions
 Magruder, Michel | United Kingdom | [endless] Wall
 Ministro, Bruno | Portugal | Nigerian Prince!
 Papi, Marí | Argentina | Hit the Road, Jack
 Rojo | Colombia | Convergence
 Suter, Beat | Switzerland | DadaOverload
 Trautwein, Jürgen | United States | OVER_TOP
 Veneroso, Pedro | Brazil | Gogoame
 Weder, Mirjan | Switzerland | DadaOverload
 Whittenberger, Peter van, United States, 100 Years is not Enough
 Wreding Digits | Portugal | Pontos: uma recombinação textual intermedial e transpoética

HYPERSONICA

MUSIC VIDEO

Ardia, Alfredo | Italy | Rami
 Becker, Tommy | United States | Song for Awe & Dread
 Becker, Tommy | United States | Song for Our Aquarium
 C130 | Canada | Eye of the Storm
 DRTHRDWR, Agnieszka Zimolag | Netherlands | Phantom Surface
 Fraga, Manolo | Brazil | O Voo do Navegador
 Glyph | India | Old Delhi
 Jing, Miao | United States | Transition
 Liu, Chang | United States | Transition
 Lustre | United States | SPaRks
 Pellenz, Nelton | Brazil | Noite Azul
 Petrey, Grant | United Kingdom | Filament
 Petrey, Grant | United Kingdom | Mesmer
 Ravana | India | Old Delhi
 Rolland, Jean-Michel | France | Disobedience
 Scant Intone | Canada | Eye of the Storm

SCREENING

†Starving Poet§ | United States | Black Hand Rose Garden
 Blommaert, Brandon | Canada | e:e:e:e:e
 Casales, Alejandro | Mexico | MOD
 Celona, Mike | United States | DecoSpan
 Celona, Mike | United States | Legendary Variations
 Kranidiotis, Yiannis | Greece | Ichonographs ModelP
 McClure, Darren | Japan | Perennial
 Nikros, Salar | Australia | Adrift
 Ouazzani, Sarah | France | Berceuse Nocturne
 Pohao, Chi | Taiwan | Lightscape-Chromatic
 Pretelt, Alfonso | Netherlands | Euridice
 Ruzsa, Dénes | Hungary | Seaching Alternative Nature

PARTICIPANTES | PARTICIPANTS

Armas, Ricardo de | Argentina | Alucinógeno Dalí
 Armas, Ricardo de | Argentina | El sueño de la razón produce monstruos
 Barber, John F. | United States | 11'22"
 Eduardo, Abrantes | Denmark | Os Três inimigos da Alma
 Eduardo, Abrantes | Denmark | Sister Brother Agatha Darkness
 Ferrazza, Marco | Italy | CitiZen
 Matos, Filipe | Portugal | Text me Something Interesting about Yourself
 Monteiro, Adriano Claro | Brazil | DRN
 Nespoli, Eduarto | Brazil | DRN
 Ouazzani, Sarah | France | Chat-Huant (Tawny Owl)
 Rey, Demian Rudel | Argentina | Che-toi
 Sinha, Debashis | Canada | 4 Poems for Body and Breath
 Tack, Laura | Belgium/Iceland | MRI
 Tack, Laura | Belgium/Iceland | Un Chant d'amour
 Valdivia, Luis | Argentina | Xæv'ux
 Valiño, Rocío Cano | Argentina | Tâches
 Vasquez, Juan Carlos | Finland | "Collage 12" "Beethoven Collage""
 Yon, Cedric | United States | Untitle - 1 & 2

LED SHOW

Alhami, Alia | Dubai | Droplet
 Barreiro, Servando | Spain | Algo_light
 Basaran, Ekin | Turkey | Evolving Roots
 Becker, Felix Hardmood | United Arab Emirates | Crossroads
 Filipovic, Zlatan | United Arab Emirates | Crossroads
 Lutz, Andreas | Austria/Germany | Daemon
 Ouchhh Studio | Turkey | Saccade
 Pizurny, Adam | Czech Republic
 Raber, Hansi | Austria/Germany | Daemon

FILE 2018

INSTALAÇÕES | INSTALLATIONS

Åhrström, David | Sweden | Light Pong automato.farm | China/India/Italy/Switzerland | Realidades Objetivas
 Ban, Yuki | Japan | Unlimited Corridor
 Beck, Felix Hardmood | Germany | Augmented Architecture
 Björnerud, Max | Sweden | Light Pong
 Caniglia, Gabriel | United States | You are the ocean
 Chatrot, Salomé | France | After Eden
 Chatrot, Salomé | France | Distal Extension
 Courtinat, Mélanie | France | After Eden
 Gibson, Ruth | United Kingdom | Man A VR
 Holden, Peter William | Germany | Arabesque
 Holden, Peter William | Germany | Vicious Circle
 Ito, Akihito | Japan | Syncdon II
 Kolkman, Frank | Netherlands | Outrospectre
 Lidbo, Håkan | Sweden | Light Pong
 Lindebrink, Josefina | Sweden | Habitat
 Malouin, JF | Canada | Le trois Grâces
 Martelli, Bruno | United Kingdom | Man A VR
 Matsumoto, Keigo | Japan | Unlimited Corridor
 Menegon, Martina | Italy | Plug your nose and try to hum
 Narumi, Takiji | Japan | Unlimited Corridor
 Perrault, Isseult | France | After Eden
 Rodrigues, Ludimila | Brazil/Netherlands | Polytote
 Samancı, Özge | United States | You are the ocean
 Schoorl, Juuke | Netherlands | Outrospectre
 Simsek, Barkin | Turkey | Augmented Architecture
 Speziali, Stella | Switzerland | Tangible Words
 Studio APVIS | Netherlands | The new body VR
 Takahashi, Issey | Japan | Syncdon II
 Yanase, Yohei | Japan | Unlimited Corridor

ANIMA+

Andersson, Hannes Arvid | Netherlands | iLoveHumans
 Andristyak, Marcell | Hungary | IN Corp.
 Araujo, Guilherme | Brazil | The Frost Spirit
 Araujo, Iuri | Brazil | The Frost Spirit
 Armsby, David James | Scotland | No Monsters
 AUJIK | Japan | Spatial Bodies
 Benasouli, Anne Charlotte | France | Love story of two couples
 Brandão, Jonas | Brazil | Miss & Grubs
 Bruson, Daniel | Brazil | Paula Cavalcuki: Morte e vida uterina
 Bruson, Daniel | Brazil/United States | Me, by J-Money
 Burdy, Camille | France | Love story of two couples
 Caniglia, Bárbara | Brazil | Lesbos
 CaRTE bLaNche | France | Tanaami-The Laughing Spiper
 Chang, Eden | Taiwan | What A Peaceful Day
 ClapapaRico | United Kingdom | Zoom In
 Conceição, Alcindo da | France | Love story of two couples
 Cotugo, Sabrina | United States | Kagemono
 Crosta, Davy | France | Love story of two couples
 Cuvit, Adrien | France | Love story of two couples
 Deumier, Sandrine | France | Affordable Dreams
 Deumier, Sandrine | France | Pink Party
 Dombe, Hani | Israel | Lili
 Elkjaer, Mikkel Mainz | Denmark | Wilhelms Curse
 Faucopret, Hugo de | France | Hazad: Drum & Grass
 Gennaro, Silvia De | Italy | Notebooks: Bilbo, Bizkaia, Spain
 Gropius, Ray | Italy | Imagine Metaversal Drawings
 Gualandi, Erica | United Kingdom | Safari
 Hörstz, Heidi | Netherlands | Laser Laser!
 Hyeon, Kang | South Korea | LITA
 Jafri, Faiyaz | United States | Amoricania
 Jansen, Bas | Netherlands | Lifeless
 Job | Netherlands | A Single Life
 Joris | Netherlands | A Single Life
 Kamimura, Camila | Brazil | Miss & Grubs
 Kantor, Or | Israel | Little Thing
 Kidron, Sivan | South Korea | MISO: Take Me
 Kouris, Tom | Israel | Lili
 Kranot, Uri | Denmark | How long, Not long
 Kranot, Uri | Denmark | The heart of Amos Klein
 Kumar, Annapurna | United States | Mountain Castle Mountain Flower Plastic
 Kunov, Laura Hojberg | Denmark | Stellar
 Ladd, Nick | Canada | Escape
 Leuenberger, Manuela | Switzerland | Ivan's need
 Loew, William | France | Love story of two couples
 Luchkiv, Nick | Russia | Divisor
 Luo, Sijia | China | I have known love
 Marcondes, Guilherme | Brazil/United States | Sunshine
 Marieke | Netherlands | A Single Life

Mars, Fokke | Netherlands | Lifeless
 Masson, Vincent | France | The tide
 Mavroadis, Paris | United States | Divers
 Metlukh, Nata | United States | Fears
 Michelle | Denmark | How long, Not long
 Michelle | Denmark | The heart of Amos Klein
 Miyu Distribution | France | Hors Saison
 Miyu Distribution | France | Mehua
 Miyu Distribution | France | Outremer
 Miyu Distribution | France | Parfum Fraise
 Montão, Veronica L. | Switzerland | Ivan's need
 Mouyi, Ana | United States | Dahlia
 Moy, Alex | United States | Wanderer
 Mustashrik | England | Invisible Barriers – Girl Effect
 Nguyen, Thy | United Kingdom | Safari
 Ree, Max van der | Netherlands | Lifeless
 Ross, Evelyn Jane | United States | Adam
 Sarkisian, Aram | United States | Winston
 SaveMe Oh | Netherlands | Pain
 Sayginer, Murat | Turkey | Dust
 Seewald, Boris du | Germany | Ralf Hildenbeutel: Disco
 Seewald, Boris du | Germany | Ralf Hildenbeutel:
 Spark
 Shanas, Dhyan | Brazil | Namu Amida Butsu
 Split Studio | Brazil | Miss & Grubs
 Stempel, Angela | United States/Venezuela | Renata
 Zeiguer: Wayside
 Studio Smack | Netherlands | Branded Dream, The
 Future of Advertising
 Subotnick, Steven | United States | Little Girl
 Subotnick, Steven | United States | Strange Fish
 Suter, Lukas | Switzerland | Ivan's need
 Universal Everything | United Kingdom | Hype Cycle:
 Smart Matter
 Varguy, Marine | France | Umio
 Vuorinen, Elti | Finland | Sock Skewer Street
 Wang, Yukun | United Kingdom | Safari
 Wiegnar, Susanne | Germany | Soliloquy
 Zezima, Zachary | United States | It's a Date

GAMES

Clarissou, Pol | France | Orchids to dust
 Colestia | Australia | A Night in Nowhere
 Donyagard, Keiwan | Germany | Evolution
 Fire Horse Studio | Brazil | Oak
 Gleeson, Andrew | Australia/Finland | Shrubnaut
 Hermans, Tom | Netherlands | Mobility!
 Khamelot | France | Under the bad
 Ociás, Alexander | Australia | Loved
 Pedercini, Paolo | United States | Everyday the Same
 Dream
 Yllogique | France | It's a Beautiful Day

WEBGL

Boltin, Kylie | Australia | The boat
 Dixon, Ivan | Australia | Soup
 Fleisher, Or | United States | Livyatanim: Myth
 Ghassaei, amanda | United States | Marbled Fluid
 Simulator
 Ghassaei, amanda | United States | Vortex Shedding
 Fluid
 Hyunh, Matt | Australia | The boat
 Le, Nam | Australia | The boat
 Li, David | United Kingdom | Elastic Face
 Li, David | United Kingdom | Fluid Particles
 Li, David | United Kingdom | Soup
 Marpi | United States/Poland | Explosion
 Marpi | United States/Poland | Eyes
 Marpi | United States/Poland | Mass Migrations
 Nakamura, Masatatsu | Japan | ShibuyaCrowd
 Paganini, Silvio | Brazil | Generative Mirrored Forms
 Smith, Matt | Australia | The boat
 ULTRANOIR | France | Yara Lapidus: Depuis Toi
 Zellmer, Sean | United States | Lava King

VIDEO 360

Franklin, Carlos | France | Les Ménines de Diego
 Velásquez (VR)
 Gigoa Studios | Portugal/Brazil | Impressionist
 Windmills 360
 Monteiro, Carlos | Portugal/Brazil | Impressionist
 Windmills 360
 Veejays Collective | Netherlands | Virtual Bedroom

GIF

Bertelsen, Vibeke | Denmark | Mystery Room Escape
 #2
 Bertelsen, Vibeke | Denmark | No surprises
 Bertona, Nicolás | Argentina | Coreografia del Fin
 Bolmer, Brandon | United States | Fight Trough
 Bolmer, Brandon | United States | June
 Bolmer, Brandon | United States | Problem Dissolving
 Bolmer, Brandon | United States | Reach

Brown, Matthias | United States | Self Promotion
 Cani, Bárbara | Brazil | Trapped in a cosmic Distopy
 Gomes, Monica Rizolli | Brazil | Quatro Cantos
 Guimarães, Silvia De | Brazil | Cabeça
 Jong, Dyan | United States | Dysmorphia
 Liu, Min | United States/Taiwan | Bloody Diary: Watch
 Liu, Min | United States/Taiwan | Bloody Diary: High Five
 Liu, Min | United States/Taiwan | Bloody Diary: Leg
 Monster
 Maer, Thoka | United States/Germany | Fig. 8.1
 Neves, Dig | Brazil | Mergulhando
 Pérez, Alejandro | Mexico | 140620
 Pizurny, Adam | Czech Republic | Dance of Life
 Pizurny, Adam | Czech Republic | What is the purpose
 of always posting this crap
 Strick, Dave | United States | Resurrection
 Strick, Dave | United States | Silent Majority
 Strick, Dave | United States | Stages
 Strick, Dave | United States | Vision
 Tirolle, Alice | France | Blue

VIDEO ART

Andristyak, Marcell | Hungary | IN Corp.
 AUJKI | Japan | Dwellers
 Avantaggiato, Massimo Vito | Italy | Atlas of
 Uncertainty
 Bahia, Igor | Brazil | "eu: quebrando espelho dentro do
 outro espelho"
 Bernard, Bittler | France | Materia Obscura
 Bunkley, Brit | New Zealand | Godzone
 Cappucci, Manuela | "15'"Away" | Cappucci
 Cárdoba, Pablo-Martín | France | Línter-code
 Chades, Maurício | Brazil | Buraco Branco
 Chades, Mauricio | Brazil | O Video de 6 faces
 Cluckers, Jeroen | Belgium | Kosmos
 Crisp, Sandra | United Kingdom | Perpetual Browse
 Dehors/Audela | Italy | Crocevia
 Döring, Liliana | Brazil | Emancipation: Rowbite Plexus
 Dugas, Daniel H. | Canada | In Kisii
 Elías, Anuar | Bolivia | Quehuaya
 Familiari, Andrea | Germany | Untitled
 Faustini, Rodrigo | Brazil | Garoto Transcodificado a
 Partir de Fosteno
 Fontichiarri, Marcelo B. | Italy | Primal
 Francesco, Marta Di | United Kingdom | Ariadne's
 Thread
 Francesco, Marta Di | United Kingdom | Janus
 Gregorio, Giustino Di | "15'"Away" | Cappucci
 Han, Lei | United States | Hun Dun
 Han, Lei | United States | Wei Shi
 Hermida, Camilo | Colombia | Three-Dimensional
 Kirby, Wayne | United States | Hun Dun
 Kirby, Wayne | United States | Wei Shi
 LeBlanc, Valerie | Canada | Cultural Flotsam
 Li, Sonja | United States | Movement
 Lootens, Jasmijn | Belgium | Kosmos
 Lux, Turbida | Norway | Welcome To My Secret Garden
 Mendonza, Neryth Yamile Manrique | Colombia |
 Inserciones
 Miraglia, Stefano | France | Anoche
 Mitjanit, Toni | Spain | AAAC: An Autonomous Agent
 Choreo
 Montini, Muriel | France | A night, stars
 Montini, Muriel | France | Young Woman With a Straw
 Hat
 Niknafs, Salar | Australia | Displaced
 Orralo, Fran | United Kingdom | The God of Small
 Things
 Orralo, Fran | United Kingdom | The Subtle Levitation
 of Everyday
 Oswald, Chrischa Venus | Germany | VERDADEIRO
 Redeker, Meike | Germany | The Bridge
 Sacramento, Thiago | Brazil | G
 Sáenz, Mauricio | Mexico | Dakhala
 Sáenz, Mauricio | Mexico | The Origin of Stones
 Silberstein, Guli | United Kingdom | Stuff as Dreams
 Souza, Rei | Brazil | Mondo LXV
 Tedesco, Sebastian | Argentina | Alze #1, #2, And #3
 Tholander, Mark | Denmark | We Were Waiting for a
 Train
 Thorton, Alejandro | Argentina | Deriva
 Thorton, Alejandro | Argentina | Jumping
 Tsirakis, Jkatherine | Brazil | Janaxpacha
 Verlinden, Michael | Belgium | Kosmos
 Veroa, Jerónimo | Argentina | Debug Landscape
 Veroa, Jerónimo | Argentina | Emptiness Against
 Landscape
 Veroa, Jerónimo | Argentina | Gradual
 Wiegner, Susanne | Germany | An Lou Andreas-Salomé

HYPERSONICA

Arcaro, Rafael Marino | United Kingdom/Brazil |
 Flamenco Study para quarteto de percussão
 Arquelano | Brazil | NNSNS: Ainda Sou Ponto
 Debrot, Uwe Heine | Mexico | Equilibrium

Elagin, Oleg | Russia | Some sketches to the formation
 of new sensual experiences
 Gammer, Gloria | Germany | Shelly Shelly on the Wall
 Gazana, Daniel | Brazil | Equilibrium
 Gazana, Daniel | Brazil | Nocturnal Transmissions
 Jimenez, Haydee | Germany | Shelly Shelly on the Wall
 Mantione, Phillip | United States | Memory Hole
 Meet, Lola & Yukao | France | Effe
 Monreal, Xabier | Brazil | Kamiokante
 Monreal, Xabier | Brazil | Radiolaris: Acusmática Visual
 Oliveira, João Pedro | Brazil | Nesha,ah
 Scordato, Julian | Italy | Engi
 Touhami, Sarah Ouazzani | France | Portamochos (e)
 rus rosus
 Vogas, Fernanda | Brazil | Kamiokante
 Vogas, Fernanda | Brazil | Radiolaris: Acusmática
 Visual

MEDIA ART

Afnai, Djamel | France | Playground
 Almeida, Paulo | Portugal/Brazil | Touch the Heart
 Besegher, Valentina | Germany | All Sources are
 Broken
 Boissarie, Xavier | France | Playground
 Cibils, Osvaldo | Italy | Tres Proyectos Internet
 Farber, Liliana | United States | Blue vessel
 Herbert, Aurélia | France | Playground
 Jarolim, Tomek | France | Playground
 Lawhead, Nathalie | United States | Everything is going
 to be OK
 Massobrio, Alessandro | Germany | All Sources are
 Broken
 Nilles, Amélie | France | Playground
 Nunes, Gisela | Portugal/Brazil | Touch the Heart
 Saravaia, Alessandra Plaza | Peru | Bye Bye Map:
 PixelRecycle
 Sebert, Vera | Austria | Honororium
 Sebert, Vera | Austria | Potatorium

LED SHOW

Abulfateh, Aysa | Bahrain/Jordan | Follow the Beat
 Adams, Holly | United States | Space Travel is for
 Losers
 Adams, Tess | United States | Big Yellow Laptop
 Akbar, Mariam | Bahrain/State of Palestine | Hrmony
 in Movement
 Al Dash, Nada | Egypt/Jordan | Tessellation
 Expression
 Al Khatib, Dina | Egypt/Jordan | Tessellation
 Expression
 Alkhateeb, Mahmoud | State of Palestine/Saudi Arabia
 | Optical Dancing
 Allaf, Raheed | Saudi Arabia/Egypt | Imprint
 America University of Sharjah/New York University
 Abu Dahbi
 Arosemena, Jo-An | Panama | Rooting Reflex
 Beck, Felix | Germany/Turkey | Augmented
 Architecture Installation
 Carrington, Blake Marques | United States | The Year
 We Make Contact
 Cavieles, Anthony | United States | Space Travel is for
 Losers
 Cordero-Arias, Heidy | United States | Every Time the
 Stars Align
 Corea, Shenuka | United States/Pakistan | Earthnet
 Depaz, Pierre | France | Rewriting
 Dimay, Lauren | United States | Every Time the Stars
 Align
 Lee, Michael | United States | Big Yellow Laptop
 Li, Krystal | United States | Every Time the Stars Align
 Lynch, Jared | United States | Light Body
 Memori, Nahil Ali | Sri Lanka | Earthnet
 Mitchell, Josh | United States | Octopus
 Morais, Lucas | Brazil | Lugares do Invisivel (Anna's
 Hummingbird)
 Munstedt, Karl | United States | Garden of Bigfoot
 Murdic, Neem | United States | Light Body
 Negoiu, Elena | Romania | Once Upon a Language
 Oury, Jeremy | France | SkyLark
 Pardillo, Sofia | United States | Octopus
 Pratt Institute DDA
 Ramahi, Shahid | Bahrain/Jordan | Follow the Beat
 Ramesh, Manesha | India | Yehia and João
 Salama, Yasmin | Bahrain/State of Palestine | Hrmony
 in Movement
 Sayed, Mentala | Saudi Arabia/Egypt | Imprint
 Schneider, Laura | United States | Memory of a Whale
 Song
 Simsek, Barkin | Germany/Turkey | Augmented
 Architecture Installation
 Varghese, Amanda | India | The Tale of Mudras
 Vidovics, Frê | Brazil | Float
 Zucchini, Emiliano | Italy | Void Form
 Zughayar, Jinan | State of Palestine/Saudi Arabia |
 Optical Dancing

FILE SÃO PAULO 2019

Índice de artistas | Index of artists

- A. Bill Miller, 122
Abe Abraham, 122
Acusmatica, 160
Adam Arthouros Martinakis, 62
Adam Pizurny, 180
Aggie Pak Yee Lee, 62-63
Alaa Omari, 197
Albert Merino, 123
Alessandro Amaducci, 63
Alessio De Vecchi, 181
Alexandre Estebanez, 176
Alexandre Veaux, 74
Alice Jaunet, 97
Alice Saey, 64
Aliénor Vallet, 123-124
Alois Di Leo, 64-65
Ana Lagator, 150
Anastasia Melikhova, 100
Ander Ugartemendia, 193
Andreas Nicolas Fischer, 98
Andrew Ellis Johnson, 154
Anna Vasof, 124-125
Antoine Briot, 105
Anushka Kishani Naanayakkara, 65
ARCAAN Collective, 105
Ariana Boaventura, 158
Art Camp, 94
ART550, 181
ARTICULAR LAB, 191
Artifact 5, 119
Artificial Rome, 16-19
Baron Lanteigne, 66
Béatrice Viguier, 97
Benjamin Lebourgeois, 74
Benoit Piccolini, 182
Bild und Bewegung, 70
Bill Domonkos, 183
Bill Psarras, 125
Billie Bodega, 92-93
Bjørn (Svin) Christiansen, 67
Boris Labbé, 66
Brandon Morse, 106
Brit Bunkley, 126
Bruno Borne, 126
Brynley Longman, 127

Caitlin Foley, 173
Camilo Giraldo Angel, 107
Carl Emil Carlsen, 67
Carmen Gil Vrolijk, 107
Céline Trouillet, 128-129
Chan Stéphie Peang, 97
Chris Coleman, 67
Chris Romero, 137
Christian Merrill, 192
Claire Vandermeersh, 74
Claire Villacorta, 133
clRa apaRicio yoldi, 68
Clayton Shonkwiler, 183-184
Coletivo Madeirista, 158
Colin Potter, 108
Constanza Savarese, 158
Dalia Omran, 197
Danae Gosset, 94
Danae Io, 129
Daniel Gazana, 159
Daniel Rourke, 88
Daniel Šuljić, 69
Dave Madden, 144
David Carson, 108
David Dell'Edera, 69
David Prosser, 70
Denys Voloshyn, 159
Diana Reichenbach, 109
Dimitri Venkov, 130
Dimitris Gkikas, 173-174
Dirk Koy, 70
Doze Studio, 184
Dream Reality Interactive, 120
Elaine Hoey, 71
Emanuele Kabu, 72
Emma Vakarelava, 72
Erdal Inci, 110
Eri Kassnel, 130-131
Erin Gee, 174
Faiyaz Jafri, 73
Federico Beber, 185
Feliks Tomasz Konczakowski, 185
Fernanda Vogas, 160
Filmtank, 20-23
Firman Machda, 192

Fran Orallo, 131-132
Francesca Fini, 73
Franck Dadure, 160
François Quévillon, 132
Frank Wang Yefeng, 133
Fredrik Lund-Hansen, 102
Gaëtan Borde, 74
Gediminas Šiaulys (Ged Sia), 74
Gestucks (aka Stefan Krische), 185
Gian Cruz, 133
Giandomenico Paglia, 161
Giuseppe Cavatti, 161
Glasz DeCuir, 134
Greg 'Craola' Simkins, 111
Guli Silberstein, 134
Hamza Kirbas, 135
Hana Al Ali, 198
Hannah Doran, 135
Hiba Ali, 136
Hiroya Sakurai, 136
Hornet Studio, 75
Hotaru Visual Guerrilla, 193
IDPW, 137
Igor Imhoff, 86
Igor Vaganov, 137
Interactive Media Foundation, 16-23
Ivar Veermäe, 138
Janusz Brudniewicz, 162
Jeanette Nørgaard, 76
Jen Biddle, 170
Jennifer Zheng, 77
Jenny Vogel, 139
Jeremy Oury, 105, 112, 193
Jeroen Cluckers, 140
Jerry Galle, 175
Jim Rolland, 141
Jody Deming, 170
Jóáser Alvarez, 158
John Butler, 77-78
Jonathan Berger, 170
Jonathan Monaghan, 78
Jone Vizcaino, 193
Jorge David Ortiz Trejo, 162
Jose Gallardo A, 163
Juan Pablo Machado, 79

- Julián Angarita, 191
 Jurgen Trautwein, 176
 Kara Gut, 79
 Karl Baumann, 113
 Kassiani Kappelos, 142
 Katarina Lundquist, 80
 Kelley Bell, 114
 Kensuke Sembo, 137
 Kevin Welsh, 186
 Khalil Charif, 142
 Kian Hossein, 163
 Kim Laughton, 81
 Kim Strandli, 81
 Kirokaze (aka Gerardo Quiroz V.), 187
 Kofi Oduro, 164-165
 Kristin McWharter, 24-25
 Kuesti Fraun, 143
 Lama Kadri, 198
 Lara Genovese, 158
 Laura Leppert, 82
 Laurel Beckman, 196
 Lauren Fenton, 113
 Likuid Art, 111
 Luisa Ulhoa, 176
 Marc Lee, 26-27
 Marco Wey, 82
 Marharita Tsikhanovich, 83
 Maria Bilbao Herrera, 143
 Marie Ciesielski, 97
 Marija Avramovic, 40-41, 95
 Mark Lotterman, 64
 Mark Regester, 144
 Mark Tholander, 145
 Martin Calvino, 165
 Massimo Saverio Maida, 145
 Matthew Williamson, 83
 Max Cooper, 84
 Max Hilsamer, 146
 Maxim Zhestkov, 85
 Mélanie Lopez, 96
 Mengjing Yang, 74
 Merlin Flügel, 85
 Michele Del Prete, 86, 166
 Mike Gao, 92
 Min Liu, 87
 Miro Soares, 146
 Misha Rabinovich, 173
 Morehshin Allahyari, 88
 Muriel Paraboni, 147
 Natalie Labarre, 75
 Nathan Jurevicius, 89
 Nelson Ferreira (a.k.a. Bird Swarm), 166
 Nicola Giannini, 167
 Nicolás Alcalá, 28-29
 Nicolas Hermansen, 167
 Nicolette Daskalakis, 113
 Nienke Deutz, 89
 Nikita Diakur, 90
 Niko, 137
 Noha Eid, 188
 Patricio Ballesteros Ledesma, 147, 194
 Paulina Rutman, 148
 Pedro Veneroso, 30-31
 PET.CORP, 195
 Pete Burkeet, 148
 Peter Burr, 90
 Pierre Chaumont, 149
 Raj Jeshang, 188
 Raman Djafari, 91
 Raquel Fukuda, 44-47
 Raven Kwok, 92
 Rebellion Developments, 120
 Redbear Easterman, 90
 Rei Souza, 149
 Renzo Filinich, 124
 Ricardo Barreto, 44-47
 Ricardo de Armas, 168
 Rino Stefano Tagliafierro, 32-33
 Robert Becker, 115
 Roberto Santaguida, 150
 Robin Baumgarten, 34-35
 Romane Granger, 82-83
 Rora Blue, 177
 Ryan Seslow, 150
 Ryoya Usuha, 93
 Saad Moosajee, 94
 Sam Twidale, 40-41, 95
 Samuel Fouracre, 95
 Sandra Crisp, 188-189
 Sandrine Deumier, 116
 Sangjun Yoo, 151
 Santiago Echeverry, 151-152
 Sarah Ouazzani, 168-169
 Sebastian Gatz, 96
 Sergio Mantilla, 191
 Shingo Ohno, 137
 Shunya Hagiwara, 137
 Silvia De Gennaro, 96
 Simon Boucly, 97
 Simon Christoph Krenn, 97
 Sofía Bertomeu, 169
 Sofia Pashaei, 98
 Sonia Li, 152
 soniDOME, 170
 Soran Ahmed, 153
 Stefano Delle Monache, 86
 Stuart Pound, 153-154, 195
 Studio ANF, 98
 Studio Giant Ant, 99
 Studio Nerdo, 99
 Studio Ural Cinema, 100
 Susanne Slavick, 154
 Susanne Wiegner, 100-101
 Swim Club, 102
 Sylvain Souklaye, 170
 Teun Vonk, 36-39
 Timothy Weaver, 170
 Tivon Rice, 155
 Tzu-Hsin (Cindy) Yang, 102
 Veneta Androva, 103
 Vera Sebert, 178
 Vincent Houzé, 84
 VOID, 117
 William A. Brown, 155
 Witaya Junma, 42-43
 Xabier Monreal, 160
 Xaviera Lopez, 189
 Yae Akaiwa, 137
 Zac Cooper, 170
 Zeno van den Broek, 171
 Zoran Dragelj, 156
 Zorobabel, 103
 Zuza Banasinska, 156

FILE SÃO PAULO 2019

CONCEPÇÃO E ORGANIZAÇÃO
CONCEPTION AND ORGANIZATION

PAULA PERISSINOTTO & RICARDO BARRETO

GERÊNCIA ADMINISTRATIVA
ADMINISTRATIVE MANAGEMENT

FABIANA KREPEL

COORDENAÇÃO DO EDUCATIVO
EDUCATIONAL COORDINATION

ELIANE WEIZMANN

COORDENAÇÃO DE CONTEÚDO
CONTENT COORDINATION

FLAVIA FOGLIATO

COORDENAÇÃO DO FILE ANIMA+
FILE ANIMA+ COORDINATION

RAQUEL OLIVIA FUKUDA

PRODUÇÃO EXECUTIVA
EXECUTIVE PRODUCTION

ANA CARLA MAGNA

PESQUISA DE CONTEÚDO
CONTENT RESEARCH

CLARISSA BRITO DE OLIVEIRA

ASSISTENTE DE RELAÇÕES INTERNACIONAIS
INTERNATIONAL RELATIONS ASSISTANT

CLARISSA BRITO DE OLIVEIRA

PRODUÇÃO DO FILE LED SHOW
FILE LED SHOW PRODUCTION

TATIANA FARIAS

PROJETO DE ARQUITETURA
ARCHITECTURE PROJECT

JULIANA CALOI

MONTAGEM
ASSEMBLAGE

RAFAEL SILVEIRA
ANDERSON WILKE

IDENTIDADE VISUAL E PROJETO GRÁFICO
VISUAL IDENTITY AND GRAPHIC DESIGN

ANDRÉ LENZ

TRADUÇÃO E REVISÃO
TRANSLATION AND PROOFREADING

STEPHEN RIMMER

ISABEL RIMMER
MARINA JERUSALINSKY

FOTOGRAFIA E VÍDEO
PHOTOGRAPHY AND VIDEO

CAMILA PICOLO

EQUIPAMENTOS
EQUIPMENT

RENTALL TECH

MANUTENÇÃO TÉCNICA E INFORMÁTICA
TECHNICAL MAINTENANCE AND COMPUTING

EDSON VITÓRIA JUNIOR

CENOTECHNIA
SET DESIGNING

C.P.A CHIMANSKI PRODUÇÕES ARTÍSTICAS

TÉCNICO
TECHNICIAN

ANTONIO RAFAEL ALVES SILVA

ELETRICISTA
ELECTRICIAN

EDSON VITÓRIA JÚNIOR

ASSESSORIA DE IMPRENSA
PRESS RELATIONS

AGÊNCIA GALO

WEBDESIGN

REINALDO FERRO

SUPERVISORES DO EDUCATIVO
EDUCATIONAL SUPERVISORS

GUSTAVO PAULINO LIMA SILVA

JESSY GONÇALVES

MEDIADORES

MEDIATORS

ALESSANDRA COSTA ARAUJO

ANDREA VASCONCELOS

AMORA JULIA CUNHA BUENO

ANA CLARA SCHULLER

BEATRIZ DA MATTIA

BIANCA NOGUEIRA

BRUNO COSTA MOURA

CAIO CÉSAR GOMES DE SOUSA

CAMILA DE MATOS SILVA

CAROL MORENO

CÁSSIO LOPEZ

DANIEL NORMAL

DAYANA MARINHO DO PRADO

DEBORA SANTOS OLIVEIRA

FELIPE MAMONE

FERNANDA AIUB

FERNANDA ESTEVÃO CORTEZ

GABRIELA MOREIRA

GUILHERME BERTOLINO NUNES

GUILHERME LEITE

HELOÍSA MILENA DA SILVA

HENRIQUE MACEDO

HYANA MARIA MOURA DOS SANTOS

ISADORA DAHMEN CARBONERO

JÔNATAS CORDEIRO DA SILVA

JULIA PORTO SANTOS D'ARIENZO

JULIA SANTOS OLIVEIRA

LEONARDO AZEVEDO RABELLO CUNHA

LUAN LIMA DE MESQUITA

MARIA GALVÃO

MARIANA SANTOS SILVA

MATHEUS ALVES

MONICA GALVÃO

PEDRO PERÉRA

RAFAELA LAÍSA AZANHA AQUINO

RAISSA SILVA COSTA

RODRIGO MARTINS

SABRINA DE OLIVEIRA

STEFANIE FERREIRA DOS SANTOS

TAÍS BUENO DOS SANTOS

TAYNÁ BARRETO

VICTOR ALARCON

PRESIDENTE

CHAIRMAN

PAULO SKAF

CONSELHEIROS
ADVISORS

ALICE GRANT MARZANO

ANTERO JOSÉ PEREIRA

ÁLVARO SEDLACEK

ARTUR BUENO DE CAMARGO JÚNIOR

ELIAS MIGUEL HADDAD

FERNANDO GREIBER

IRINEU GOVÊA

JOÃO VICENTE SILVA CAYRES

JOSÉ OSMAR MEDINA PESTANA

LUIS EULALIO DE BUENO VIDIGAL FILHO

MARCO ANTONIO MELCHIOR

MASSIMO ANDREA GIAVINA-BIANCHI

NELSON ANTUNES

NILTON TORRES DE BASTOS

SYLVIO ALVES DE BARROS FILHO

VANDERMIR FRANCESCONI JÚNIOR

SUPERINTENDENTE DO SESI-SP

SESI-SP OVERSEER

ALEXANDRE RIBEIRO MEYER PFLUG

DIRETOR SUPERINTENDENTE CORPORATIVO
SESI-SP E SENAI-SP

*SESI AND SENAI-SP CORPORATE
OVERSEER DIRECTOR*

IGOR BARENBOIM

GERENTE EXECUTIVA DE CULTURA
EXECUTIVE MANAGER OF CULTURE

DÉBORA VIANA

EQUIPE DE ARTES VISUAIS E AUDIOVISUAL
AUDIOVISUAL AND VISUAL ARTS TEAM

SUPERVISOR
SUPERVISOR

EDUARDO CARNEIRO DA SILVA

ANALISTAS DE ATIVIDADES CULTURAIS
CULTURAL ACTIVITIES ANALISTS

DIANA VAZ

ELIANA MARIA GARCIA

JARBAS S. GALHARDO

LUCAS SERENZA LUI

SUPERVISÃO TÉCNICA

TECHNICAL SUPERVISOR

VANEIDE CORREIA DE CASTRO

MEDIADOR CULTURAL
CULTURAL AGENT

JONATÃ EZEQUIEL DA SILVA

ENCARREGADO TÉCNICO

TECHNICIAN IN CHARGE

MARCIO MADI

CENOTÉCNICO
SET DESIGNING

MARCIO ZUNHIGA DIAS

ILUMINADORES
LIGHTING

ANDRÉ LUIZ PORTO SALVADOR

CARLOS ADRIANI ALEIXO

CELSO CARRAMENHA LINCK

IVAN DOS SANTOS

ESTAGIÁRIA

INTERN

JÉSSICA MOURA

NÚCLEO DE MEMÓRIA CULTURAL
CENTER OF CULTURAL MEMORY

SUPERVISÃO TÉCNICA

TECHNICAL SUPERVISOR

ROSANA GUTIERREZ

ANALISTAS DE ATIVIDADES CULTURAIS
CULTURAL ACTIVITIES ANALISTS

JOSILMA GONÇALVES AMATO

LEONARDO CANDIDO DA SILVA

ESTAGIÁRIA

INTERN

ANA CAROLINA FELIX FUSCHINI

GERÊNCIA DE OPERAÇÕES

OPERATIONAL MANAGEMENT

ROBERTA SALLES MENDES

CONTRATAÇÃO

CONTRACTING SERVICES

ELDER BAUNGARTNER

LETÍCIA T. CONTIERI

JULIANO DE GASPERI

NÚCLEO DE COMUNICAÇÃO

COMMUNICATION CENTER

AMANDA DEMÉTRIO DOS SANTOS

ARLETE RODRIGUES VASCONCELOS

BRUNO SANTOS VIANA

DEIVID GOMES DE SOUZA

EMANUEL GALDINO

ERICA SOARES BARBOSA

FERNANDA PEDRONI PORTIJO

FERNANDO NUNES DE ALMEIDA

FLÁVIA GARAVELLI

HAMILTON PINTO ALVES VIANA

JULIANA CEZÁRIO

KAMILA UCHINO

KARINA COSTA

LUIZ HENRIQUE FERNANDES DE SOUZA

MARIA DO CARMO K.S. MUNIR

REBECA SILVANTO SALES

SANDRO MONTEIRO

TAINAH LINHARES DOS SANTOS

ESTAGIÁRIOS

INTERNS

AMILTON JOSÉ DA SILVA

BÁRBARA CONTIERO TELINI DA SILVA

BIANCA BEATRIZ SILVA

ISABELLA MARTINS DE MOURA SANTOS

JACQUELINE BONFIM MAGNANI

PABLO CHIAPETTA DUARTE

STEFANY PEREIRA CARDOSO

VITOR ESCARMANHANI STEFANINI

ASSESSORIA DE COMUNICAÇÃO INSTITUCIONAL

INSTITUTIONAL COMMUNICATION ADVISORY

ROSE MATUCK

RAISA SCANDOVIERI

REALIZAÇÃO | ACCOMPLISHMENT





Consulat Général de France
à São Paulo



Produção | Production

Realização | Accomplishment

FILE

FIESP | **SESI**

